

# ВЕЯІБІА ЖИНЄИ ЧЄТІИ

ЄЎБРИННЫА

ВЄЄРЎЄЄІЙЄКНМХ МНТРОПОЛІТОМХ МАКАРІЄМХ

---

ІАНВАРЬ

ДНІ 3—11

---

ТЕТРАДЬ ВТОРАА

---

ІЗДАНІЄ

ІМПЄРАТОРЕКОЙ АРХЄОГРАФІЧЕСКОЙ КОММІЄЄИ



МОСКВА

ЄЎНОДААААА ТІПОГРАФІА  
„АЦДІ“

# Ѡ Г Л А В Л Е Н І Е .

	СТОЛБ.
ЯѠца генваря въ 5 днѣ, ѡже въ сѣмѣ Ѡца нашего ІѠанна Златоустаго слово на сѣое Бѣгоавленіе . . . . .	тѣд.
В той днѣ повченіе на Крщеніе Гѣ нашего Іса Хѣ. Ѡ Ѡѣліа . . . . .	тѣ.
В тѣ днѣ слово на сѣое Бѣгоавленіе ѡже въ сѣыхъ Ѡца нашего ІѠанна Златоустаго, патріарха Црѣ града . . . . .	тѣн.
В той днѣ ѡже во сѣмѣ Ѡца нашего ІѠанна Златоустаго, патріарха Црѣ града, слово на сѣое Крщеніе Гѣ нашего ІѠ Хѣ. . . . .	тѣн.
В тѣ днѣ ѡже въ сѣмѣ Ѡца нашего ІѠанна Златоустаго, патріарха Константина града слово на сѣое Бѣгоавленіе Гѣ Бѣа ѡ Ѡѣса нашего ІѠ Хѣ. . . . .	тѣз.
ѡже въ сѣихъ нашего Прокла, архіепѣпа Константина града слово на сѣое Бѣгоавленіе Гѣ Бѣа ѡ Ѡѣса нашего ІѠ Хѣ. . . . .	тѣз.
В тѣ же днѣ ѡже въ сѣмѣ Ѡца нашего Прокла, патріарха Константина града слово на сѣое Крщеніе Гѣ нашего ІѠ Хѣ . . . . .	тѣв.
В тѣ же днѣ слово на Крщеніе Гѣ нашего ІѠ Хѣ ѡ смотрѣніи ѡ ѡскоушеніи діавола . . . . .	тѣз.
Прологъ ЯѠца того же 5 сѣое Бѣгоавленіе Гѣ ѡ Бѣа ѡ Ѡѣса наше Іса Хѣ. . . . .	тѣн.
В той днѣ повченіе на сѣое Бѣгоавленіе Гѣ ѡ Бѣа ѡ Ѡѣса наше Іс Хѣ. . . . .	тѣд.
ЯѠца того въ 3 днѣ. Ѡзборъ сѣго Крщителя ІѠанна празноуѣмъ ѡ принесеніе чѣныя рѣки ѣго . . . . .	
В той же дѣ повесть сѣго Фѣвра, епѣпа едескаго ѡ столѣпницѣ, ѡже въ Ѡдесѣ. . . . .	тѣа.
В той днѣ слово ІѠанна Златоустаго на соборѣ сѣго ІѠанна Крщителя. . . . .	тѣе.
Прологъ ЯѠца того 3. Ѡзборъ чѣна Прѣка ѡ Прѣчи ѡ Крестителя Госпѣна ІѠанна. Ѡзпрочитаѣтса вѣчѣны ѣго рѣки къ Царѣвѣущему граду прихоженіе. . . . .	ѣ.
В той днѣ памѣ прѣвнаго Ѡца нашего ЯѠи ѡстѣнника . . . . .	ѣа.
В той же дѣ прѣвомѣнка Фѣвдѣла діакона ѡ Ѡладіа мѣнка . . . . .	ѣв.
В той днѣ повесть сѣго Фѣвра, епѣпа едескаго ѡ столѣпницѣ, ѡ во Ѡдесе. . . . .	ѣг.
ЯѠца того въ ѡ днѣ. Памѣ прѣвныа Домники . . . . .	ѣг.
В той днѣ прѣвнаго мѣнка Фѣвдѣла діакона ѡ Ѡла мѣнка . . . . .	ѣа.
В той днѣ сѣрѣть сѣго мѣнка Терентіа, ѡже в Весапѣнѣ. ѡ сѣго мѣнка Оѣліана ѡ Василиса, пострадаваша в Нантинѣ, граду Ѡвѣнетъстемѣ, ѡ ѡнѣхъ мѣнсѣ. . . . .	ѣд.
Вз той днѣ слово ѡ епѣпѣ, ѡвоганѣ к папѣ Рѣскому . . . . .	ѣе.
В той же днѣ слово сѣго Васи ѡ поустошны . . . . .	ѣс.
В той днѣ житіе прѣвныа мѣри нѣша Домники . . . . .	ѣз.
Прологъ. ЯѠца того ѡ, прѣвнаго Ѡца наше Георгіа Хозевита. . . . .	ѣв.
В той днѣ, памѣ сѣыа мѣре нашеа Домники . . . . .	
В той же днѣ, паматѣ Ѡмеліана ѡповѣдника . . . . .	ѣг.
В той днѣ, сѣго ІѠліана ѡ Василисы ѡ ѡже с ними . . . . .	ѣг.
В той днѣ сѣго мѣнка Вартеріа . . . . .	ѣд.
В той днѣ памѣ ѡже въ сѣмѣ Ѡца нашего Кѣра, архіепѣпа Константина града . . . . .	ѣс.
В той же днѣ сѣыи ѡтѣникъ, патріарха Константина града мѣромъ скончаса. . . . .	ѣс.
В той днѣ сѣыи прѣка Ѡліа еламитъ мѣромъ скончаса. . . . .	ѣс.
В той же днѣ сѣыи Ягафона мѣромъ скончаса. . . . .	ѣс.

Мѣца того въ д днѣ стꙋть стꙋго мѣнка Полѣкѣкта . . . . .	ѸѢЗ.
Ѣ той днѣ стꙋи Феѡктисѣтѣ еѣпѣ мѣромѣ скончасѣ . . . . .	ѸѢЗ.
Ѣ той же днѣ памѣть стꙋго прѣрка Захарѣи . . . . .	ѸѢи.
Ѣ той же денѣ памѣ прѣбнѣ ѡѣца нашего Ѣѡѣстрѣтѣ чюдѡтѣвѡрѣца, ѣ вѣ ѡ стѣранѣ Тѣрѣсѣнскѣа . . . . .	ѸѢи.
Ѣ той же днѣ слово ѡ нѣкѡѣмѣ мнѣсѣ, ѣ вѣ влѣзѣ вѣ ѡертѣнѣ работѣти Гѣи, ѣ прѣлѣченѣ ѡ дѣаѡола, ѣ пакѣ сѣденѣ вѣ монастырь, еѣсѣа . . . . .	ѸѢи.
Ѣ той днѣ стꙋго Мѣмы, еѣпѣа Мѣлѣтѣнскѣаго, похѣла стѣмѣ мѣнкѣ Полиѣкѣтоѣ . . . . .	Ѹѣв.
Прѡлогѣ Мѣца того д стꙋго мѣнка Полиѣкѣкта . . . . .	Ѹмѣг.
Ѣзѣ той же дѣ памѣ прѣбнѣаго ѡѣца нашего Ѣѡѣстрѣтѣа чѡтѣвѡрѣца . . . . .	Ѹмѣд.
Мѣца того въ і днѣ. Памѣ прѣбнѣа ѡѣца нашѣ Григорѣа, еѣпѣа Нѣсѣскѣаго . . . . .	Ѹмѣз.
Ѣ той денѣ стꙋго ѡѣца Мѣркѣана, прозѡвѣтера стѣѣнѣ Ѣодѣи . . . . .	
Ѣ той денѣ памѣть прѣбнѣаго ѡѣца нашѣа Домѣнтѣана еѣпѣа . . . . .	Ѹми.
Ѣ памѣ прѣбнѣыѣа Домнѣкѣи . . . . .	Ѹми.
Ѣ той же денѣ слово ѡ житѣа стꙋго Мѣркѣана, како сѡлокѣ рѣзоѣ, ѣ дасть нѣцѣмѣмѣ . . . . .	Ѹми.
Ѣ той днѣ житѣе прѣбнѣа ѡѣца нашѣа Мѣркѣана . . . . .	Ѹн.
Мѣца того въ і днѣ жѣтѣе стꙋго ѡѣца нашѣа Григорѣа Нѣсѣскѣаго . . . . .	Ѹѣд.
Мѣца геннѣарѣа вѣ і днѣ житѣе ѣ подѣвѣси прѣбнѣа ѡѣца нашѣа Павла, ѣ прѣчѣстенѣ монастырь въ слѣвѣжѣ всѣстѣыѣа Тѣрѣца ѡѣстрѣбѣи, ѣ въ нѣмѣжѣ ѡбѣщѣе житѣе сѣстѣавѣльшѣаго, кѣ спѣсѣнѣю мнѡсѣѣмѣжѣ . . . . .	Фѣд.
Ѣ той днѣ сказѣнѣе ѡ чѣсти ѡ чюдѣсѣѣ прѣбнѣаго Павла, ѣже на Ѣологѣде, ѣзѣвѣравѣше малѣа ѡ великѣихѣ . . . . .	Фѣа.
Прѡлогѣ. Мѣца того і днѣ, памѣ ѣже въ стѣыѣ ѡѣца нашѣа Григорѣа Нѣсѣнскѣаго . . . . .	Фѣи.
Ѣ той дѣ памѣ прѣбнѣаго ѡѣца нашѣа Домѣнтѣана, вѣѡноснѣаго ѣрхѣеѣпѣа Мѣлѣтѣнскѣаго . . . . .	Фѣд.
Ѣ той днѣ памѣ ѣже въ стѣыѣ ѡѣца нашѣа Мѣркѣана прозѡвѣтера і ѣконома стѣыѣа Ѣжѣа Великѣа цѣркѣи . . . . .	Фѣѣ.
Ѣ той днѣ стꙋи ѣмонѣе мѣромѣ скончасѣ . . . . .	Фѣѣа.
Мѣца того въ аи днѣ. Памѣть прѣбнѣаго ѡѣца нашѣа Феѡѣсѣа ѡѣщежитѣла . . . . .	Фѣѣв.
Ѣ той днѣ стꙋго мѣнка Петѣра ѣ стѣыѣа Ѣѡѣпракѣсѣи . . . . .	
Ѣ той днѣ слово ѡ житѣа того же Феѡѣсѣа . . . . .	
Ѣ той денѣ житѣе ѣ вытѣе стꙋго ѡѣца ѣ прѣбнѣаго нѣѣ Феѡѣсѣа, ѣрхѣимѣандрѣтѣа всѣа пѣстѣыѣна, ѣже пѡ стѣымѣжѣ Хѣ Бѣа нашѣаго градѡмѣжѣ, сѣисѣано ѡ прѣбнѣа Феѡѣра, еѣпѣа Петѣрѣсѣка, выѣшоѣ того Ѣчѣнкѣѣ . . . . .	Фѣѣа.
Пѡвѣстѣ ѡ жѣи ѣ ѡчѣсти чюдѣе ѣспѡвѣданѣе прѣбнѣаго ѣ бѣжнѣа Мѣхѣайла, нарицѣѣмаго Ѣѣлѣлоѣа, сѣрѣѣчѣ Хѣ рѣ" ѡѣрѣѡѣаго, пожѣвѣшаго бѣжнѣнѣѣю своѣю жѣнѣ въ ѡбѣтѣели Жѣкѡначѣлѣннѣа Тѣрѣца, ѣ гѣтѣа Илоѣнскѣо, ко ѡблѣсти Великѣаго Нѡѡагрѣада. Сѣисѣано по бѣвѣнѣю ѣ по пѡвѣлѣнѣю прѣсѣѣеннѣаго ѣрхѣеѣписѣкопа Мѣкарѣаа того же прѣѣменѣнѣтаго ѣ слѣнѣа ѣ Великѣаго Нѡѡагрѣада . . . . .	Ѹѣа.
ѡ прѣшѣствѣи стꙋго вѣ монастырь, гѣмѣнѣи Клоѣкѣо . . . . .	Ѹѣв.
ѡ прѣходѣѣ кѣнѣзѣ Кѡстѣанѣтѣина кѣ монастырь ѣ ѡ ѡѣвѣденѣи ѣмени стꙋго . . . . .	Ѹѣи.
ѡ ѣзѣвѣдѣнѣи кладѣа мѣтѣвоѣ стꙋго . . . . .	Ѹѣд.
ѡ ѡѣмѣнѣнѣи пѡтѣрѣвнѣи кѣ монастырь мѣтѣвоѣ стꙋго . . . . .	Ѹѣм.

и мѣтвы пріемла. Крѣти оубо мене Ты, вѣко, Творче Гїи, и простри Твою десницу, вѣнчан приложеніемъ мою главоу. Прѣ Твоимъ црѣвїемъ текїи с вѣнцемъ, ѡки Прѣча, вѣговѣшъ, по вѣвчю възпїа:

Іоан. I, 29

«се ѡгнець Бжїи, вземлаи грѣхїи всего мира». <sup>1</sup> Тебе ѡзъ како дръзнѣ крѣтити; Оквернавъ сын члѣкъ, ѡчїстїти Бга безгрѣшна; Како смѣю рѣкъ на верхѣ Твои простерти сдержашаго вса; Како дерзнѣ прикоснѣтиса, <sup>2</sup> <sup>3</sup> <sup>4</sup> <sup>5</sup> <sup>6</sup> <sup>7</sup> <sup>8</sup> <sup>9</sup> <sup>10</sup> <sup>11</sup> <sup>12</sup> <sup>13</sup> <sup>14</sup> <sup>15</sup> <sup>16</sup> <sup>17</sup> <sup>18</sup> <sup>19</sup> <sup>20</sup> <sup>21</sup> <sup>22</sup> <sup>23</sup> <sup>24</sup> <sup>25</sup> <sup>26</sup> <sup>27</sup> <sup>28</sup> <sup>29</sup> <sup>30</sup> <sup>31</sup> <sup>32</sup> <sup>33</sup> <sup>34</sup> <sup>35</sup> <sup>36</sup> <sup>37</sup> <sup>38</sup> <sup>39</sup> <sup>40</sup> <sup>41</sup> <sup>42</sup> <sup>43</sup> <sup>44</sup> <sup>45</sup> <sup>46</sup> <sup>47</sup> <sup>48</sup> <sup>49</sup> <sup>50</sup> <sup>51</sup> <sup>52</sup> <sup>53</sup> <sup>54</sup> <sup>55</sup> <sup>56</sup> <sup>57</sup> <sup>58</sup> <sup>59</sup> <sup>60</sup> <sup>61</sup> <sup>62</sup> <sup>63</sup> <sup>64</sup> <sup>65</sup> <sup>66</sup> <sup>67</sup> <sup>68</sup> <sup>69</sup> <sup>70</sup> <sup>71</sup> <sup>72</sup> <sup>73</sup> <sup>74</sup> <sup>75</sup> <sup>76</sup> <sup>77</sup> <sup>78</sup> <sup>79</sup> <sup>80</sup> <sup>81</sup> <sup>82</sup> <sup>83</sup> <sup>84</sup> <sup>85</sup> <sup>86</sup> <sup>87</sup> <sup>88</sup> <sup>89</sup> <sup>90</sup> <sup>91</sup> <sup>92</sup> <sup>93</sup> <sup>94</sup> <sup>95</sup> <sup>96</sup> <sup>97</sup> <sup>98</sup> <sup>99</sup> <sup>100</sup> <sup>101</sup> <sup>102</sup> <sup>103</sup> <sup>104</sup> <sup>105</sup> <sup>106</sup> <sup>107</sup> <sup>108</sup> <sup>109</sup> <sup>110</sup> <sup>111</sup> <sup>112</sup> <sup>113</sup> <sup>114</sup> <sup>115</sup> <sup>116</sup> <sup>117</sup> <sup>118</sup> <sup>119</sup> <sup>120</sup> <sup>121</sup> <sup>122</sup> <sup>123</sup> <sup>124</sup> <sup>125</sup> <sup>126</sup> <sup>127</sup> <sup>128</sup> <sup>129</sup> <sup>130</sup> <sup>131</sup> <sup>132</sup> <sup>133</sup> <sup>134</sup> <sup>135</sup> <sup>136</sup> <sup>137</sup> <sup>138</sup> <sup>139</sup> <sup>140</sup> <sup>141</sup> <sup>142</sup> <sup>143</sup> <sup>144</sup> <sup>145</sup> <sup>146</sup> <sup>147</sup> <sup>148</sup> <sup>149</sup> <sup>150</sup> <sup>151</sup> <sup>152</sup> <sup>153</sup> <sup>154</sup> <sup>155</sup> <sup>156</sup> <sup>157</sup> <sup>158</sup> <sup>159</sup> <sup>160</sup> <sup>161</sup> <sup>162</sup> <sup>163</sup> <sup>164</sup> <sup>165</sup> <sup>166</sup> <sup>167</sup> <sup>168</sup> <sup>169</sup> <sup>170</sup> <sup>171</sup> <sup>172</sup> <sup>173</sup> <sup>174</sup> <sup>175</sup> <sup>176</sup> <sup>177</sup> <sup>178</sup> <sup>179</sup> <sup>180</sup> <sup>181</sup> <sup>182</sup> <sup>183</sup> <sup>184</sup> <sup>185</sup> <sup>186</sup> <sup>187</sup> <sup>188</sup> <sup>189</sup> <sup>190</sup> <sup>191</sup> <sup>192</sup> <sup>193</sup> <sup>194</sup> <sup>195</sup> <sup>196</sup> <sup>197</sup> <sup>198</sup> <sup>199</sup> <sup>200</sup> <sup>201</sup> <sup>202</sup> <sup>203</sup> <sup>204</sup> <sup>205</sup> <sup>206</sup> <sup>207</sup> <sup>208</sup> <sup>209</sup> <sup>210</sup> <sup>211</sup> <sup>212</sup> <sup>213</sup> <sup>214</sup> <sup>215</sup> <sup>216</sup> <sup>217</sup> <sup>218</sup> <sup>219</sup> <sup>220</sup> <sup>221</sup> <sup>222</sup> <sup>223</sup> <sup>224</sup> <sup>225</sup> <sup>226</sup> <sup>227</sup> <sup>228</sup> <sup>229</sup> <sup>230</sup> <sup>231</sup> <sup>232</sup> <sup>233</sup> <sup>234</sup> <sup>235</sup> <sup>236</sup> <sup>237</sup> <sup>238</sup> <sup>239</sup> <sup>240</sup> <sup>241</sup> <sup>242</sup> <sup>243</sup> <sup>244</sup> <sup>245</sup> <sup>246</sup> <sup>247</sup> <sup>248</sup> <sup>249</sup> <sup>250</sup> <sup>251</sup> <sup>252</sup> <sup>253</sup> <sup>254</sup> <sup>255</sup> <sup>256</sup> <sup>257</sup> <sup>258</sup> <sup>259</sup> <sup>260</sup> <sup>261</sup> <sup>262</sup> <sup>263</sup> <sup>264</sup> <sup>265</sup> <sup>266</sup> <sup>267</sup> <sup>268</sup> <sup>269</sup> <sup>270</sup> <sup>271</sup> <sup>272</sup> <sup>273</sup> <sup>274</sup> <sup>275</sup> <sup>276</sup> <sup>277</sup> <sup>278</sup> <sup>279</sup> <sup>280</sup> <sup>281</sup> <sup>282</sup> <sup>283</sup> <sup>284</sup> <sup>285</sup> <sup>286</sup> <sup>287</sup> <sup>288</sup> <sup>289</sup> <sup>290</sup> <sup>291</sup> <sup>292</sup> <sup>293</sup> <sup>294</sup> <sup>295</sup> <sup>296</sup> <sup>297</sup> <sup>298</sup> <sup>299</sup> <sup>300</sup> <sup>301</sup> <sup>302</sup> <sup>303</sup> <sup>304</sup> <sup>305</sup> <sup>306</sup> <sup>307</sup> <sup>308</sup> <sup>309</sup> <sup>310</sup> <sup>311</sup> <sup>312</sup> <sup>313</sup> <sup>314</sup> <sup>315</sup> <sup>316</sup> <sup>317</sup> <sup>318</sup> <sup>319</sup> <sup>320</sup> <sup>321</sup> <sup>322</sup> <sup>323</sup> <sup>324</sup> <sup>325</sup> <sup>326</sup> <sup>327</sup> <sup>328</sup> <sup>329</sup> <sup>330</sup> <sup>331</sup> <sup>332</sup> <sup>333</sup> <sup>334</sup> <sup>335</sup> <sup>336</sup> <sup>337</sup> <sup>338</sup> <sup>339</sup> <sup>340</sup> <sup>341</sup> <sup>342</sup> <sup>343</sup> <sup>344</sup> <sup>345</sup> <sup>346</sup> <sup>347</sup> <sup>348</sup> <sup>349</sup> <sup>350</sup> <sup>351</sup> <sup>352</sup> <sup>353</sup> <sup>354</sup> <sup>355</sup> <sup>356</sup> <sup>357</sup> <sup>358</sup> <sup>359</sup> <sup>360</sup> <sup>361</sup> <sup>362</sup> <sup>363</sup> <sup>364</sup> <sup>365</sup> <sup>366</sup> <sup>367</sup> <sup>368</sup> <sup>369</sup> <sup>370</sup> <sup>371</sup> <sup>372</sup> <sup>373</sup> <sup>374</sup> <sup>375</sup> <sup>376</sup> <sup>377</sup> <sup>378</sup> <sup>379</sup> <sup>380</sup> <sup>381</sup> <sup>382</sup> <sup>383</sup> <sup>384</sup> <sup>385</sup> <sup>386</sup> <sup>387</sup> <sup>388</sup> <sup>389</sup> <sup>390</sup> <sup>391</sup> <sup>392</sup> <sup>393</sup> <sup>394</sup> <sup>395</sup> <sup>396</sup> <sup>397</sup> <sup>398</sup> <sup>399</sup> <sup>400</sup> <sup>401</sup> <sup>402</sup> <sup>403</sup> <sup>404</sup> <sup>405</sup> <sup>406</sup> <sup>407</sup> <sup>408</sup> <sup>409</sup> <sup>410</sup> <sup>411</sup> <sup>412</sup> <sup>413</sup> <sup>414</sup> <sup>415</sup> <sup>416</sup> <sup>417</sup> <sup>418</sup> <sup>419</sup> <sup>420</sup> <sup>421</sup> <sup>422</sup> <sup>423</sup> <sup>424</sup> <sup>425</sup> <sup>426</sup> <sup>427</sup> <sup>428</sup> <sup>429</sup> <sup>430</sup> <sup>431</sup> <sup>432</sup> <sup>433</sup> <sup>434</sup> <sup>435</sup> <sup>436</sup> <sup>437</sup> <sup>438</sup> <sup>439</sup> <sup>440</sup> <sup>441</sup> <sup>442</sup> <sup>443</sup> <sup>444</sup> <sup>445</sup> <sup>446</sup> <sup>447</sup> <sup>448</sup> <sup>449</sup> <sup>450</sup> <sup>451</sup> <sup>452</sup> <sup>453</sup> <sup>454</sup> <sup>455</sup> <sup>456</sup> <sup>457</sup> <sup>458</sup> <sup>459</sup> <sup>460</sup> <sup>461</sup> <sup>462</sup> <sup>463</sup> <sup>464</sup> <sup>465</sup> <sup>466</sup> <sup>467</sup> <sup>468</sup> <sup>469</sup> <sup>470</sup> <sup>471</sup> <sup>472</sup> <sup>473</sup> <sup>474</sup> <sup>475</sup> <sup>476</sup> <sup>477</sup> <sup>478</sup> <sup>479</sup> <sup>480</sup> <sup>481</sup> <sup>482</sup> <sup>483</sup> <sup>484</sup> <sup>485</sup> <sup>486</sup> <sup>487</sup> <sup>488</sup> <sup>489</sup> <sup>490</sup> <sup>491</sup> <sup>492</sup> <sup>493</sup> <sup>494</sup> <sup>495</sup> <sup>496</sup> <sup>497</sup> <sup>498</sup> <sup>499</sup> <sup>500</sup> <sup>501</sup> <sup>502</sup> <sup>503</sup> <sup>504</sup> <sup>505</sup> <sup>506</sup> <sup>507</sup> <sup>508</sup> <sup>509</sup> <sup>510</sup> <sup>511</sup> <sup>512</sup> <sup>513</sup> <sup>514</sup> <sup>515</sup> <sup>516</sup> <sup>517</sup> <sup>518</sup> <sup>519</sup> <sup>520</sup> <sup>521</sup> <sup>522</sup> <sup>523</sup> <sup>524</sup> <sup>525</sup> <sup>526</sup> <sup>527</sup> <sup>528</sup> <sup>529</sup> <sup>530</sup> <sup>531</sup> <sup>532</sup> <sup>533</sup> <sup>534</sup> <sup>535</sup> <sup>536</sup> <sup>537</sup> <sup>538</sup> <sup>539</sup> <sup>540</sup> <sup>541</sup> <sup>542</sup> <sup>543</sup> <sup>544</sup> <sup>545</sup> <sup>546</sup> <sup>547</sup> <sup>548</sup> <sup>549</sup> <sup>550</sup> <sup>551</sup> <sup>552</sup> <sup>553</sup> <sup>554</sup> <sup>555</sup> <sup>556</sup> <sup>557</sup> <sup>558</sup> <sup>559</sup> <sup>560</sup> <sup>561</sup> <sup>562</sup> <sup>563</sup> <sup>564</sup> <sup>565</sup> <sup>566</sup> <sup>567</sup> <sup>568</sup> <sup>569</sup> <sup>570</sup> <sup>571</sup> <sup>572</sup> <sup>573</sup> <sup>574</sup> <sup>575</sup> <sup>576</sup> <sup>577</sup> <sup>578</sup> <sup>579</sup> <sup>580</sup> <sup>581</sup> <sup>582</sup> <sup>583</sup> <sup>584</sup> <sup>585</sup> <sup>586</sup> <sup>587</sup> <sup>588</sup> <sup>589</sup> <sup>590</sup> <sup>591</sup> <sup>592</sup> <sup>593</sup> <sup>594</sup> <sup>595</sup> <sup>596</sup> <sup>597</sup> <sup>598</sup> <sup>599</sup> <sup>600</sup> <sup>601</sup> <sup>602</sup> <sup>603</sup> <sup>604</sup> <sup>605</sup> <sup>606</sup> <sup>607</sup> <sup>608</sup> <sup>609</sup> <sup>610</sup> <sup>611</sup> <sup>612</sup> <sup>613</sup> <sup>614</sup> <sup>615</sup> <sup>616</sup> <sup>617</sup> <sup>618</sup> <sup>619</sup> <sup>620</sup> <sup>621</sup> <sup>622</sup> <sup>623</sup> <sup>624</sup> <sup>625</sup> <sup>626</sup> <sup>627</sup> <sup>628</sup> <sup>629</sup> <sup>630</sup> <sup>631</sup> <sup>632</sup> <sup>633</sup> <sup>634</sup> <sup>635</sup> <sup>636</sup> <sup>637</sup> <sup>638</sup> <sup>639</sup> <sup>640</sup> <sup>641</sup> <sup>642</sup> <sup>643</sup> <sup>644</sup> <sup>645</sup> <sup>646</sup> <sup>647</sup> <sup>648</sup> <sup>649</sup> <sup>650</sup> <sup>651</sup> <sup>652</sup> <sup>653</sup> <sup>654</sup> <sup>655</sup> <sup>656</sup> <sup>657</sup> <sup>658</sup> <sup>659</sup> <sup>660</sup> <sup>661</sup> <sup>662</sup> <sup>663</sup> <sup>664</sup> <sup>665</sup> <sup>666</sup> <sup>667</sup> <sup>668</sup> <sup>669</sup> <sup>670</sup> <sup>671</sup> <sup>672</sup> <sup>673</sup> <sup>674</sup> <sup>675</sup> <sup>676</sup> <sup>677</sup> <sup>678</sup> <sup>679</sup> <sup>680</sup> <sup>681</sup> <sup>682</sup> <sup>683</sup> <sup>684</sup> <sup>685</sup> <sup>686</sup> <sup>687</sup> <sup>688</sup> <sup>689</sup> <sup>690</sup> <sup>691</sup> <sup>692</sup> <sup>693</sup> <sup>694</sup> <sup>695</sup> <sup>696</sup> <sup>697</sup> <sup>698</sup> <sup>699</sup> <sup>700</sup> <sup>701</sup> <sup>702</sup> <sup>703</sup> <sup>704</sup> <sup>705</sup> <sup>706</sup> <sup>707</sup> <sup>708</sup> <sup>709</sup> <sup>710</sup> <sup>711</sup> <sup>712</sup> <sup>713</sup> <sup>714</sup> <sup>715</sup> <sup>716</sup> <sup>717</sup> <sup>718</sup> <sup>719</sup> <sup>720</sup> <sup>721</sup> <sup>722</sup> <sup>723</sup> <sup>724</sup> <sup>725</sup> <sup>726</sup> <sup>727</sup> <sup>728</sup> <sup>729</sup> <sup>730</sup> <sup>731</sup> <sup>732</sup> <sup>733</sup> <sup>734</sup> <sup>735</sup> <sup>736</sup> <sup>737</sup> <sup>738</sup> <sup>739</sup> <sup>740</sup> <sup>741</sup> <sup>742</sup> <sup>743</sup> <sup>744</sup> <sup>745</sup> <sup>746</sup> <sup>747</sup> <sup>748</sup> <sup>749</sup> <sup>750</sup> <sup>751</sup> <sup>752</sup> <sup>753</sup> <sup>754</sup> <sup>755</sup> <sup>756</sup> <sup>757</sup> <sup>758</sup> <sup>759</sup> <sup>760</sup> <sup>761</sup> <sup>762</sup> <sup>763</sup> <sup>764</sup> <sup>765</sup> <sup>766</sup> <sup>767</sup> <sup>768</sup> <sup>769</sup> <sup>770</sup> <sup>771</sup> <sup>772</sup> <sup>773</sup> <sup>774</sup> <sup>775</sup> <sup>776</sup> <sup>777</sup> <sup>778</sup> <sup>779</sup> <sup>780</sup> <sup>781</sup> <sup>782</sup> <sup>783</sup> <sup>784</sup> <sup>785</sup> <sup>786</sup> <sup>787</sup> <sup>788</sup> <sup>789</sup> <sup>790</sup> <sup>791</sup> <sup>792</sup> <sup>793</sup> <sup>794</sup> <sup>795</sup> <sup>796</sup> <sup>797</sup> <sup>798</sup> <sup>799</sup> <sup>800</sup> <sup>801</sup> <sup>802</sup> <sup>803</sup> <sup>804</sup> <sup>805</sup> <sup>806</sup> <sup>807</sup> <sup>808</sup> <sup>809</sup> <sup>810</sup> <sup>811</sup> <sup>812</sup> <sup>813</sup> <sup>814</sup> <sup>815</sup> <sup>816</sup> <sup>817</sup> <sup>818</sup> <sup>819</sup> <sup>820</sup> <sup>821</sup> <sup>822</sup> <sup>823</sup> <sup>824</sup> <sup>825</sup> <sup>826</sup> <sup>827</sup> <sup>828</sup> <sup>829</sup> <sup>830</sup> <sup>831</sup> <sup>832</sup> <sup>833</sup> <sup>834</sup> <sup>835</sup> <sup>836</sup> <sup>837</sup> <sup>838</sup> <sup>839</sup> <sup>840</sup> <sup>841</sup> <sup>842</sup> <sup>843</sup> <sup>844</sup> <sup>845</sup> <sup>846</sup> <sup>847</sup> <sup>848</sup> <sup>849</sup> <sup>850</sup> <sup>851</sup> <sup>852</sup> <sup>853</sup> <sup>854</sup> <sup>855</sup> <sup>856</sup> <sup>857</sup> <sup>858</sup> <sup>859</sup> <sup>860</sup> <sup>861</sup> <sup>862</sup> <sup>863</sup> <sup>864</sup> <sup>865</sup> <sup>866</sup> <sup>867</sup> <sup>868</sup> <sup>869</sup> <sup>870</sup> <sup>871</sup> <sup>872</sup> <sup>873</sup> <sup>874</sup> <sup>875</sup> <sup>876</sup> <sup>877</sup> <sup>878</sup> <sup>879</sup> <sup>880</sup> <sup>881</sup> <sup>882</sup> <sup>883</sup> <sup>884</sup> <sup>885</sup> <sup>886</sup> <sup>887</sup> <sup>888</sup> <sup>889</sup> <sup>890</sup> <sup>891</sup> <sup>892</sup> <sup>893</sup> <sup>894</sup> <sup>895</sup> <sup>896</sup> <sup>897</sup> <sup>898</sup> <sup>899</sup> <sup>900</sup> <sup>901</sup> <sup>902</sup> <sup>903</sup> <sup>904</sup> <sup>905</sup> <sup>906</sup> <sup>907</sup> <sup>908</sup> <sup>909</sup> <sup>910</sup> <sup>911</sup> <sup>912</sup> <sup>913</sup> <sup>914</sup> <sup>915</sup> <sup>916</sup> <sup>917</sup> <sup>918</sup> <sup>919</sup> <sup>920</sup> <sup>921</sup> <sup>922</sup> <sup>923</sup> <sup>924</sup> <sup>925</sup> <sup>926</sup> <sup>927</sup> <sup>928</sup> <sup>929</sup> <sup>930</sup> <sup>931</sup> <sup>932</sup> <sup>933</sup> <sup>934</sup> <sup>935</sup> <sup>936</sup> <sup>937</sup> <sup>938</sup> <sup>939</sup> <sup>940</sup> <sup>941</sup> <sup>942</sup> <sup>943</sup> <sup>944</sup> <sup>945</sup> <sup>946</sup> <sup>947</sup> <sup>948</sup> <sup>949</sup> <sup>950</sup> <sup>951</sup> <sup>952</sup> <sup>953</sup> <sup>954</sup> <sup>955</sup> <sup>956</sup> <sup>957</sup> <sup>958</sup> <sup>959</sup> <sup>960</sup> <sup>961</sup> <sup>962</sup> <sup>963</sup> <sup>964</sup> <sup>965</sup> <sup>966</sup> <sup>967</sup> <sup>968</sup> <sup>969</sup> <sup>970</sup> <sup>971</sup> <sup>972</sup> <sup>973</sup> <sup>974</sup> <sup>975</sup> <sup>976</sup> <sup>977</sup> <sup>978</sup> <sup>979</sup> <sup>980</sup> <sup>981</sup> <sup>982</sup> <sup>983</sup> <sup>984</sup> <sup>985</sup> <sup>986</sup> <sup>987</sup> <sup>988</sup> <sup>989</sup> <sup>990</sup> <sup>991</sup> <sup>992</sup> <sup>993</sup> <sup>994</sup> <sup>995</sup> <sup>996</sup> <sup>997</sup> <sup>998</sup> <sup>999</sup> <sup>1000</sup>

||Л. 450 а

пещоу; || Како дръзнѣ пристѣпити, к Немоуже серафими не смѣю приближитиса, чѣмъ оужасни копїю: Сѣѣ, Сѣѣ, Сѣѣ Гѣ Сакаѡ; Како смѣю пристѣпити, <sup>1</sup> <sup>2</sup> <sup>3</sup> <sup>4</sup> <sup>5</sup> <sup>6</sup> <sup>7</sup> <sup>8</sup> <sup>9</sup> <sup>10</sup> <sup>11</sup> <sup>12</sup> <sup>13</sup> <sup>14</sup> <sup>15</sup> <sup>16</sup> <sup>17</sup> <sup>18</sup> <sup>19</sup> <sup>20</sup> <sup>21</sup> <sup>22</sup> <sup>23</sup> <sup>24</sup> <sup>25</sup> <sup>26</sup> <sup>27</sup> <sup>28</sup> <sup>29</sup> <sup>30</sup> <sup>31</sup> <sup>32</sup> <sup>33</sup> <sup>34</sup> <sup>35</sup> <sup>36</sup> <sup>37</sup> <sup>38</sup> <sup>39</sup> <sup>40</sup> <sup>41</sup> <sup>42</sup> <sup>43</sup> <sup>44</sup> <sup>45</sup> <sup>46</sup> <sup>47</sup> <sup>48</sup> <sup>49</sup> <sup>50</sup> <sup>51</sup> <sup>52</sup> <sup>53</sup> <sup>54</sup> <sup>55</sup> <sup>56</sup> <sup>57</sup> <sup>58</sup> <sup>59</sup> <sup>60</sup> <sup>61</sup> <sup>62</sup> <sup>63</sup> <sup>64</sup> <sup>65</sup> <sup>66</sup> <sup>67</sup> <sup>68</sup> <sup>69</sup> <sup>70</sup> <sup>71</sup> <sup>72</sup> <sup>73</sup> <sup>74</sup> <sup>75</sup> <sup>76</sup> <sup>77</sup> <sup>78</sup> <sup>79</sup> <sup>80</sup> <sup>81</sup> <sup>82</sup> <sup>83</sup> <sup>84</sup> <sup>85</sup> <sup>86</sup> <sup>87</sup> <sup>88</sup> <sup>89</sup> <sup>90</sup> <sup>91</sup> <sup>92</sup> <sup>93</sup> <sup>94</sup> <sup>95</sup> <sup>96</sup> <sup>97</sup> <sup>98</sup> <sup>99</sup> <sup>100</sup>

Исаи VI, 3.

Сѣѣ Гѣ Сакаѡ; Како смѣю пристѣпити, <sup>1</sup> <sup>2</sup> <sup>3</sup> <sup>4</sup> <sup>5</sup> <sup>6</sup> <sup>7</sup> <sup>8</sup> <sup>9</sup> <sup>10</sup> <sup>11</sup> <sup>12</sup> <sup>13</sup> <sup>14</sup> <sup>15</sup> <sup>16</sup> <sup>17</sup> <sup>18</sup> <sup>19</sup> <sup>20</sup> <sup>21</sup> <sup>22</sup> <sup>23</sup> <sup>24</sup> <sup>25</sup> <sup>26</sup> <sup>27</sup> <sup>28</sup> <sup>29</sup> <sup>30</sup> <sup>31</sup> <sup>32</sup> <sup>33</sup> <sup>34</sup> <sup>35</sup> <sup>36</sup> <sup>37</sup> <sup>38</sup> <sup>39</sup> <sup>40</sup> <sup>41</sup> <sup>42</sup> <sup>43</sup> <sup>44</sup> <sup>45</sup> <sup>46</sup> <sup>47</sup> <sup>48</sup> <sup>49</sup> <sup>50</sup> <sup>51</sup> <sup>52</sup> <sup>53</sup> <sup>54</sup> <sup>55</sup> <sup>56</sup> <sup>57</sup> <sup>58</sup> <sup>59</sup> <sup>60</sup> <sup>61</sup> <sup>62</sup> <sup>63</sup> <sup>64</sup> <sup>65</sup> <sup>66</sup> <sup>67</sup> <sup>68</sup> <sup>69</sup> <sup>70</sup> <sup>71</sup> <sup>72</sup> <sup>73</sup> <sup>74</sup> <sup>75</sup> <sup>76</sup> <sup>77</sup> <sup>78</sup> <sup>79</sup> <sup>80</sup> <sup>81</sup> <sup>82</sup> <sup>83</sup> <sup>84</sup> <sup>85</sup> <sup>86</sup> <sup>87</sup> <sup>88</sup> <sup>89</sup> <sup>90</sup> <sup>91</sup> <sup>92</sup> <sup>93</sup> <sup>94</sup> <sup>95</sup> <sup>96</sup> <sup>97</sup> <sup>98</sup> <sup>99</sup> <sup>100</sup>

Исал. СХІІІ, 3.

Сѣѣ Гѣ Сакаѡ; Како смѣю пристѣпити, <sup>1</sup> <sup>2</sup> <sup>3</sup> <sup>4</sup> <sup>5</sup> <sup>6</sup> <sup>7</sup> <sup>8</sup> <sup>9</sup> <sup>10</sup> <sup>11</sup> <sup>12</sup> <sup>13</sup> <sup>14</sup> <sup>15</sup> <sup>16</sup> <sup>17</sup> <sup>18</sup> <sup>19</sup> <sup>20</sup> <sup>21</sup> <sup>22</sup> <sup>23</sup> <sup>24</sup> <sup>25</sup> <sup>26</sup> <sup>27</sup> <sup>28</sup> <sup>29</sup> <sup>30</sup> <sup>31</sup> <sup>32</sup> <sup>33</sup> <sup>34</sup> <sup>35</sup> <sup>36</sup> <sup>37</sup> <sup>38</sup> <sup>39</sup> <sup>40</sup> <sup>41</sup> <sup>42</sup> <sup>43</sup> <sup>44</sup> <sup>45</sup> <sup>46</sup> <sup>47</sup> <sup>48</sup> <sup>49</sup> <sup>50</sup> <sup>51</sup> <sup>52</sup> <sup>53</sup> <sup>54</sup> <sup>55</sup> <sup>56</sup> <sup>57</sup> <sup>58</sup> <sup>59</sup> <sup>60</sup> <sup>61</sup> <sup>62</sup> <sup>63</sup> <sup>64</sup> <sup>65</sup> <sup>66</sup> <sup>67</sup> <sup>68</sup> <sup>69</sup> <sup>70</sup> <sup>71</sup> <sup>72</sup> <sup>73</sup> <sup>74</sup> <sup>75</sup> <sup>76</sup> <sup>77</sup> <sup>78</sup> <sup>79</sup> <sup>80</sup> <sup>81</sup> <sup>82</sup> <sup>83</sup> <sup>84</sup> <sup>85</sup> <sup>86</sup> <sup>87</sup> <sup>88</sup> <sup>89</sup> <sup>90</sup> <sup>91</sup> <sup>92</sup> <sup>93</sup> <sup>94</sup> <sup>95</sup> <sup>96</sup> <sup>97</sup> <sup>98</sup> <sup>99</sup> <sup>100</sup>

Быт ХVІІІ, 27.

Сѣѣ Гѣ Сакаѡ; Како смѣю пристѣпити, <sup>1</sup> <sup>2</sup> <sup>3</sup> <sup>4</sup> <sup>5</sup> <sup>6</sup> <sup>7</sup> <sup>8</sup> <sup>9</sup> <sup>10</sup> <sup>11</sup> <sup>12</sup> <sup>13</sup> <sup>14</sup> <sup>15</sup> <sup>16</sup> <sup>17</sup> <sup>18</sup> <sup>19</sup> <sup>20</sup> <sup>21</sup> <sup>22</sup> <sup>23</sup> <sup>24</sup> <sup>25</sup> <sup>26</sup> <sup>27</sup> <sup>28</</sup>

намъ». Вѣдѣ Тѣ, Гїи, Творца твари и  
 вѣдѣ Тѣ давнѣйша нѣсе  
 и земля, вѣдѣ Тѣ, Творца Адамова и  
 старѣйша Авраама. Ісз же рече к немъ:  
 не вреси нѣтъ, іако прѣркъ, волѣ сын  
 || Л. 450 г. вѣрхъ || прѣркъ, проповѣданіи Бжтѣво  
 и члѣчество. Мои во ѣ глѣ<sup>1</sup>, глѣи:  
 Матѣ. XI, 11. «не востанѣ в роженѣ женами воле  
 Матѣ. III, 15. Іѡанна Крѣла». Не вреси нынѣ: сице  
 во лѣпо ѣсть нѣ исполнити всю правду.  
 Крестити Мѣ свѣшаго, и Мои мѣ повин-  
 нисѣ повелѣніемъ, іако прїидѣ исполнити  
 члѣчскіа обычаѣ. Іѡа же рече к Немоу:  
 вѣстити мене прїиде и воды, и свкръ-  
 шити пришелѣ ѣси главы в водѣ смѣвы  
 Твоимъ крѣніемъ. Буди Твоѣ колѣ,  
 Творче Гїи, іакоже хѣщещи: аз во пре-  
 слѣшатисѣ не смѣю, іакоже и начати боѣсѣ.  
 Прострѣ десницѣ свою на Тѣ, свѣдѣцаго  
 вѣсеню ѡца, и взложи<sup>2</sup> длань си на  
 верхъ свѣршишаго нѣо. И прикоснѣсѣ  
 Іѡа перѣ прѣтѣмъ Гїи, іако видѣ  
 нѣсѣ вѣрѣста, и Ахъ Гѣи, іако голѣвь  
 сходящѣ и превышающѣ на Немь, и  
 свыше глѣ ѡ, свѣдѣтельствоющѣ ѣдино-  
 рѣномъ Гѣоу: «сын ѣсть Гѣи Мои воз-  
 Иаон I, 36 любаены, ѡ немже блгоизволихъ». Гѣи  
 ѣсть, іакоже сѣ Аноу перваго члѣка сѣтвори  
 в рай. Гѣи ѣ, іакоже нѣсѣ вѣрѣжи. Сын  
 ѣсть аггльскіа силы сѣтвори. Гѣи ѣсть  
 Мо III, 17. слнце || и лѣнѣ хитро сѣтвори. Гѣи ѣ, іакоже  
 || Л. 451 а землю, и море, и всако животворно  
 взсѣдалѣ. Глѣнце правды, вѣ Іѡрданѣ  
 крѣпѣсѣ, Гѣи Мои ѣсть вѣлюбленнѣи.  
 Паки ѡца послѣшаймъ глѣ вѣторицею:  
 в горѣ вѣ Фаворѣ сѣ оуѣнки выкшѣ  
 Гѣи, ѣдиночадын глѣ ѡ ѣдинорѣнѣ испѣ-  
 тити: Тоѣ во ѣсть на небесѣ и на земли:  
 оустраѣла всѣ. Но мы здѣ слово вѣста-  
 вимъ, и на рѣ ѡ дѣи родившемъ  
 и нашего ради спсѣніа вѣ Іѡрданѣ

крѣтнемъсѣ ѡ Іѡанна поклонимсѣ,  
 исповѣдающе сѣгрѣшеніа наша, добро-  
 дѣтелми ѡзарившемъ, любовію и смире-  
 ніемъ и млѣтѣи оуѣкрасившемъ. И про-  
 чаѣ же ѣго дѣла<sup>3</sup> весь миръ сѣитсѣ, и  
 лѣѣ сѣѣтсѣ, и црѣтво сѣхранѣсѣ, и  
 жречество раѣѣтсѣ, и вѣопознаніе сѣитсѣ,  
 а капишемъ сѣвженіе падесѣ іавленіемъ  
 Гѣа нашего Ісѣа Хѣ, ѣмѣже слава сѣ без-  
 началнѣ ѡцѣмъ и вѣсѣтѣмъ и блгѣи и  
 житворѣщѣи Ти<sup>4</sup> Ахѣмъ, нынѣ и прѣно, и  
 вѣ вѣки вѣкѣ. Амѣ.

|| В тоѣ днѣ іакоже вѣ сѣтѣ ѡца || Л. 451 б.  
 нашего Іѡанна Златоустѣаго слѣ-  
 во на сѣѣѣ Гѣіа вѣленіе<sup>5</sup>.

Днесѣ сѣѣ мирѣ, днесѣ вѣсклоненіе  
 главѣ и поновленіе<sup>6</sup> нашему<sup>7</sup> спѣи<sup>8</sup>,  
 днесѣ нисѣ паденіе, и смѣрти разореніе,  
 и адѣ не гѣбитѣ к сѣмоу гѣвѣи: оуѣрази-  
 вѣсѣ сѣго вѣлѣсть, и оуѣже к сѣмѣ свѣрѣ-  
 пын нѣшѣмоу родѣ врагѣ не предѣлѣѣ  
 мѣкою похватаѣ: паде во ѣмоу на нѣ  
 вѣлѣсть. Да нѣжа намъ, братѣе, днесѣ  
 вынѣ копѣити<sup>9</sup>: «гдѣ ти, смѣрти, вѣбеда; I Кор. XV,  
 гдѣ ти, іакоже жало» Іѡвѣ во Іава глѣющѣ,  
 іакоже вѣлѣтъ Бжѣіа сѣпѣитѣлѣнаѣ всѣмъ Тим. II, 11.  
 члѣкомъ, свѣдѣщимъ во тѣмѣ и сѣбѣи Матѣ IV, 16.  
 смѣртнѣи, нѣложнѣи вѣбразѣ непѣсти-  
 жѣмаго ѡца, Гѣи свѣршенѣ, корѣнь  
 вѣсмѣртію<sup>10</sup>, іакоже ѡ свѣршенѣ ѡца Гѣи  
 свѣршенѣ, вѣбразѣ сѣстаѣ ѣго, вѣрасѣ  
 плѣ правды<sup>11</sup>, и манѣи<sup>12</sup> Бжѣіа вѣрашна  
 напитѣлѣ мирѣ. И іакоже гѣрѣхѣ іакоже вѣпла,  
 гѣрѣшнѣкомъ вѣправданіе, коупѣль поро-  
 денію, жало гѣрѣховное прѣтѣпи, и сѣи  
 Бжѣіа члѣки сѣтвори. Іѡвѣсѣ пастѣрь<sup>13</sup>  
 заблѣжѣшѣ, іакоже погѣвшѣлѣ, пленѣны в  
 пѣстыни ѡ Бѣа, прїиде вѣзыскѣ || вѣвѣчѣте<sup>14</sup>, || Л. 451 в.  
 и сѣю вѣбрѣ, на милѣстѣивнѣи и члѣколюб-

<sup>1</sup> глѣ У. <sup>2</sup> читай взложи. <sup>3</sup> такъ У. Ц. вѣм. дѣлама? <sup>4</sup> такъ У. Ц. <sup>5</sup> Слово  
 Златоустѣу не принадлежитъ. Грѣчѣскіи текстъ не найдѣнъ. <sup>6</sup> поновленіа Ц. <sup>7</sup> нѣшего Ц.  
<sup>8</sup> спѣи Ц. <sup>9</sup> вѣнѣти Ц. <sup>10</sup> вѣсмѣртѣнѣ Ц. <sup>11</sup> прѣб. ѣго Ц. <sup>12</sup> прѣб. и Ц.  
<sup>13</sup> пастѣрѣ Ц. <sup>14</sup> вѣвѣчѣти Ц.

нѣн рамѣ вземь, къ ѿцѣ принесе даръ. И ѿвиса избавитель миръ, и четырьми времени съставлен миръ, капищныя лъсти разоритель. Иѿвиса свѣтъ истинный, ѿкъ глеть Павелъ, иже ѡсвѣщае всакого чѣлка, градушаго в миръ. Иѿвиса правеное сайце, иже грѣхомъ драхло ѣство ѡчистить и свѣтомъ истиннымъ ѡсвѣтити. Иѿвиса горѣ невиди, и долинмъ чѣкомъ видимъ, и възгнѣздившаа врага къ чѣлки сътре, и разори емоу вѣчнаа црѣтва. Иѿвиса плбю бесплотнын неѡписаннѣ ѿца слово, равенъ намъ ѡбразомъ тѣлеснымъ по всемъ, развѣ грѣха. Иѿви иже херувими<sup>1</sup> невидимъ, и всѣмъ горнимъ силамъ неостиги. Иѿвиса и видимому миръ творецъ, ѡгоже прещеніемъ растаю горы, и гнѣвъ сшить море. Иѿви ѣствбу творецъ и ѿдамову веселію податель. ѿ чистыа дѣвы плотію ражаецса не ѣже вѣ слово бгѣ неѡписанъ въ чѣлка преложиса, ѡа самого чѣлка вземъ на ѡа, ѿкоже възпѣтъ Павелъ: «не восхищеніемъ мнѣса<sup>2</sup> равѣ бгѣ<sup>3</sup>, но самъ истоци, ѡбра равнн пріймъ». ѡле чю: безначалнын начинаецса, и невидимын видн ѣсть, и неостигимын постиже ѣсть, и просто реци, бгѣ чѣлкъ вываецтъ, и дѣца<sup>4</sup>, ѿсли и пелены ѡбдержать в горѣсти миръ держащаго, колсви дары приносѣ, пастѣси хвала, агглі не престающе пою: «слава к вышнн бгѣ, и на земли миръ, въ чѣцѣ блговоленіе». Все прореченіе и законъ исполненіе, Хѣ родившес, исполненіе бысть: прінде во законъ датель<sup>5</sup>. Преста ветхын законъ и пррцы ѡумолкоша, рече во гѣ въ еѡлн, ѿко законъ и пррцы до ѿванна проповѣдаша, ѡ днн ѿванна крѣтителѣ и доселе исполниса вса земля познати гѣ, аки вода многа покры<sup>6</sup> мора<sup>7</sup>.

Воды же Іезекейлевы люди нарече, и рѣки старѣйшины ѡухъ: «тогда ѡумолкн<sup>8</sup> воды ѡухъ, и рѣки ѡухъ, ѿ масло потекѣтъ». И дѣдъ глеть: «глѣ Гнѣ на вода, бгѣ славы възгремѣ, гѣ на вода многа», рекши соворъ гзы || ѡгремѣти Хѣ еѡльскими ѡченн кажетъ. И паки «глѣ Гнѣ на вода» крѣла ѿванна кажѣ: самъ во ѿва глѣ нарицаес бгѣ, і<sup>9</sup> ѿко прркъ ѿсаа копѣтъ: «глѣ Гнѣ възпѣца<sup>10</sup> в пѣстыни», пѣстыню глѣ чѣльское жиѣ. Не имѣла знаніа, иже къ бгѣ, тѣмъ глѣ варивъ готовае воплощеніемоу словеси лю<sup>11</sup> избраннны, рече еѡлантъ ѿадеи: «во днн ѡны прінде ѿва крѣтителъ, проповѣдаа в пѣстыни жидовѣтѣи, глѣ: покайтеса, приближивоса црѣтво нѣное. Се во реченнн прркъ ѿсаемъ: глѣ копѣщаго в пѣстыни: ѡготовайте пѣ Гнѣ, и правы творите стеза емоу. Самъ ѿва имѣлаше ѡдежѣ ѡ власъ велѣждъ, и поасъ ѡсманъ, и брашн емоу вѣлаше вершіе и сеіе пѣстынное, нарицаемо мѣх днѣн. И сѡжахѣ к нему ѿерллантѣ и вси, иже ѡкрѣтъ, и крѣщахѣ въ ѿрданѣ рецѣ, ѡсповѣдающе грѣхи своа. И глѣше к народѣ, крѣщемѣ ѡ него: азъ крѣщъ вы водою в покаініе, а за мною градець крѣплн мене ѣ, емѣ нѣсмъ достоинъ разрѣшити<sup>9</sup> ремень сапогѣ ѡго: Тѡн | вы крѣтитъ дѣхомъ ѡтѣмъ и ѡгнемъ. Емѣ же лопата в рѣцѣ ѡго, и соверѣ пшеницѣ въ житницѣ, а плевелы сожжетъ ѡгнемъ негасящн<sup>10</sup>». Пшеницѣ правенна наричѣ, а плевелы грѣшники<sup>11</sup>. «Тогда прінде Іѣ ѡ Галилеа на ѿрданъ къ ѿваннѣ<sup>12</sup> крѣтитиса ѡ него, ѿва же стабалаше ѿ, глѣ: азъ требю крѣтитиса ѡ Тебе, а Ты идѣши ко мнѣ». Ты мене дѣла<sup>13</sup> по моѣмоу ѡбразѣ прінде. Ты ѣже свыше мене велиши творити, ѡа ѡскверненоѣ и старѣвшееа

Иоан 1, 9

И 451 г. Филипп. II, 6.

Лук II, 14

Лук XVI, 6

И 452 а

Исаи XL, 3

Матѣ III, 1-6

Матѣ III, 11-14.

И 452 б

<sup>1</sup> херувимомъ У. <sup>2</sup> мнѣса Ц. <sup>3</sup> бгови Ц. <sup>4</sup> дѣцы Ц. <sup>5</sup> датель Ц. <sup>6</sup> приоб. и Ц. Въ У. покрыти, причемъ ти зачеркнуто краснымъ черниломъ. <sup>7</sup> море Ц. <sup>8</sup> проп. Ц. <sup>9</sup> разрѣшити Ц. <sup>10</sup> негасящн У. <sup>11</sup> грѣшникѣ Ц. <sup>12</sup> проп. Ц. <sup>13</sup> приоб. и Ц.

прїиде ѡчїстїти ѣство. Ты<sup>1</sup> прише ѡ паки велиши дѣлесомъ быти. Како творе ѡ твари рѣкоположитсѧ; Како калѣ творецъ ѡ кала ѡчїстїсѧ; Како нѣныи ѡ земнаго ѡчїтїшисѧ; Очїстїти прїиде то, и ѡчищеѧ просїши. Понокї прїиде то, иже поновленїа ищешї. Спїтї прїиде то, и въ воды власнїши. Ѡсвѣтї прїиде ѡдѣлїсѧ свѣтомъ, іако и рїзю. Ѡсвѣтїтїсѧ немощно ѡдѣквающеу<sup>2</sup> нѣо ѡблаки. Како ѡсвѣщѣ свѣтиликъ слнца; Покѣдаю Тѧ, востѣ слнца правеныи, гла нарекоѣ Тебе словеси, проповѣ-  
 ||Л 452 в. да || Тѧ, градѣща крѣпльша мене. азъ ѡ Тебѣ крѣтащемсѧ народѣ рѣ: «Тои вы крѣтї дѣломъ стѣымъ<sup>3</sup>». Крѣтї пѧ всѧ: Ты бо еси Бжїи агнѣ, вземлїи грѣхїи всего мира. Ты ма посла прѣлицемъ Твоимъ. Мон ѡцѣ прорече ѡ мнѣ, рекїи: «и ты, ѡтрочѧ, пррѣкъ  
 Лук. II, 77. вышнаго наречешисѧ: прїидеши бо прѣлицемъ ѣго зготовати пѣти ѣмъ, дати разумъ спїнїа людемъ ѣго въ ѡставленїе грѣхѣ, мѣтї ради всѣ Бѣга». И варивъ, азъ проповѣда Тѧ, и градѣща, и крѣтаща стѣымъ дѣломъ и огнемъ. Ѡ ли Ты ѡ мене крѣтїтїсѧ хоцешї, и что твориши Гїи; Не могѣ іатїсѧ по верхъ вемрѣтенъ, не могѣ прикоснѣтїсѧ глѣвѣ вемрѣтнаго Црѧ, не могѣ прикоснѣтїсѧ Бжїи огни калныи азъ. Вѣдѣ, что творїтїи хоцешї, но не можеть равъ Твои сего творїтїи. Адама водою хоцешї ѡчїстїтї, нѣо воюсѧ, да не азъ рѣкоположеѧ дерзною. Крѣтї Ты мене, Гїи, и ѡчїтї, и всѧ на разумъ Тебе, истїнїнаго Бѣга, да навькнѣ ѡ Тебе ѡцѣ славити, и дѣхъ стѣи, іако твоѣ есть ||  
 ||Л 452 г. црѣво въ вѣки. И ѡвѣща Іѣ, и рече  
 Матѣ III, 15. ѣмъ: не вреси нынѣ: сїце бо лѣпо есть нѣа исполнїтї всю правдоу. Аѣпо есть

взыти плотїю, ижеже есмь Бжѣво. Аѣпо Ми есть привести адама къ ѡцѣ, црѣвлюща со Иноу. Аѣпо Ми есть крѣтїтїсѧ<sup>1</sup> сїи крѣщенїемъ, а послѣднеѣ ѣдиносѣциныа Трѣца крѣще всѣмъ члѣкѣ подати. Аѣпо Ми есть зде поставитїи новыи законъ. Аѣпо Ми е плоти Иоеѣ свѣщѣ вжешї<sup>5</sup> сѣдѣшїмъ во тмѣ и<sup>6</sup> стѣни смрѣтїи. Не презри нѣѣ: ѡвновїтїсѧ первозданїномъ адамъ, а сотренъ быти многоглавномуу смїю. Не вреси нынѣ: сїце лѣпо есть намъ исполнїтї всю правдѣ. Не вреси нынѣ скончати свою мысль, ѣмже ра<sup>7</sup> снїдѣ на землю. Не вреси, да сѧ ѡчѣтѣть воды и навькнѣтѣ ѡмывати грѣхїи члѣскїа. Аще азъ не влѣзѣ въ воды, како ѡчѣтѣть воды и разгорѣтѣ и зжешїи грѣхїи члѣа; Аще азъ не крѣтїсѧ, что како навькнѣ члѣцы члѣкѣ спїтїе творїтїи водою; Подобно Ми е скончати всѧ, да напише || Павеѣз аплѣ, гла: ||Л 453 а. «кончина законоу Хѣ всѧкомѣ вѣрѣющеу в Онь». Ѡстави нѣѣ, Іѡаннѣ: аще бо азъ не крѣтїсѧ ѡ тебе, не вхоцеть црѣ крѣтїтїсѧ ѡ попа ѡубога. Ѡстави нѣѣ, Іѡаннѣ: вторыи адама быѣ. Аще не крѣтїсѧ азъ, како ѡчѣтѣть воды; Вндѣк же Іѡаннѣз Крѣтѣ, и познѣ, и поклонїсѧ ѣмоу, іако любивъ<sup>7</sup> равъ гднѣ своѣмоу: «азъ требѣю ѡ Тебе крѣтїтїсѧ, а Ты градѣши ко мнѣ». Что твориши, ѡ Владыко; мнѣ ли главъ свою поклонѣши, и мѣѧ глаѣ<sup>8</sup> Бѣга; Мнѣ ли главъ свою поклонѣши, еїже серафїми поклонѣтсѧ; Нѣси ли чѣзъ зракѣ, и худомъ мыслию и дшею; То что дѣла крѣтї Тѧ нѣѣ, іако самъ крѣщенїе подаѣши; Безаконїа нѣетѣ в Тебѣ<sup>9</sup>, что како, жиботѣ подателю, въ ѡубогїа власнїши воды; Нїцїи ѡ богатого прїемлетѣ<sup>10</sup> ѡуроку. Инїи крѣщѣсѧ

<sup>1</sup> проп. Ц.<sup>2</sup> ѡдѣквающеу У.<sup>3</sup> приб. и ѡнѣ Ц.<sup>4</sup> приб. со мнѣ Ц.<sup>5</sup> кожжешї Ц.<sup>6</sup> приб. в Ц.<sup>7</sup> поправл. на любовенъ Ц.<sup>8</sup> приб. своѣ Ц.<sup>9</sup> твѣѣ Ц.<sup>10</sup> прїемлешї Ц.

||Л. 453 б. ѿ мене слышѣа: «покайтесѣ, приближивосѣ  
 црѣтво нѣное», а тебѣ крестѣщѣсѣ что  
 рекъ; аще рекъ: «покайтесѣ», кто ти  
 покаитѣнїе прїимѣ; кто бо ѣсть бгѣъ инъ,  
 бо ли тебе; рекъ ли: «црѣтво нѣное»,  
 то црѣво црѣво ѡбѣщѣа; Ты бо дрѣжиши  
 црѣво нѣное. рекъ ли: «вѣрѣи въ хѣ»;  
 то тебѣ вѣрѣвати ѡбѣщѣа. Или рѣкъ:  
 «вѣрѣи въ ѡца, и сѣна, и сѣго дѣа»;  
 Но ѡца имѣши въ себѣ, и дѣа сѣго  
 прѣно. азѣ требѣю ѿ тебе крѣтитисѣ, а  
 ли ты градеши къ мнѣ, великїи к  
 малому, црѣ къ прѣчи<sup>1</sup>, и кѣка к равѣ.  
 како прострѣ равїа перѣсты на сѣын верхѣ  
 твои; въю ли мѣтѣв сѣтворю на твою;  
 инѣхѣ крѣа во имѣ твоѣ, да вѣрѣютъ  
 въ та, и тебе крѣа, кѣ наименю<sup>2</sup>; въ  
 чѣе ли имѣа крещѣ та; во ѡчѣе ли; но  
 сего имѣши въ себѣ. въ сѣновне ли; но  
 нѣ инъ, разкѣ тебе. сѣнъ бжїи. дѣа  
 ли; но тои прѣно с тобою ѣ. крѣи ма,  
 гїи, вѣко мон. ѣдиночадын же сѣнъ бжїи  
 к сѣнъ захарїинѣ рече: ѿ крѣаю, дивлюсѣ  
 сѣмнѣнїю, послѣшанїа ищѣ. крѣи хотѣ  
 щѣа погрѣженое грѣхѣ ествѣ чѣче на  
 высотѣ нѣнѣю възнесѣти. крѣи, тѣко  
 чѣка долѣ, ѣгоже горѣ аггѣли слава, тѣко  
 бгѣа. Прѣложи ѿметанїе, подвигни дес  
 ницѣ на дѣло добрѣ, || причѣстисѣ моѣго  
 крѣченїа, ѣже нарицѣтисѣ моимѣ крѣчи  
 телемѣ; сице бо лѣпо ѣсть намѣ испол  
 нити всю правдѣ. тогда не брегѣ ѣ, но  
 рече: се служѣ твоѣму повелѣнїю, гїи;  
 вѣженъ азѣ тобою селикѣ служити тайнѣ  
 стѣвоу. ѡле десница, колма възвысѣсѣ,  
 ѿ каалнын сѣбде, колми въ чѣнѣ. ѡсѣи  
 погрѣженїемѣ, теци, гїи мон, молючисѣ,  
 постигни чѣчѣство, дшѣ влекѣщѣоу  
 востави, ѣже на землїи азѣю чѣжкою  
 болаще. тебе ждѣ хромїи, да твои глѣ  
 слышашѣ, потѣкѣтъ. тебе чаѣ сѣпїи,  
 да прозрѣтъ. твоѣго гласѣ чаѣ  
 мрѣкїи, да воскреснѣтъ.

Твоѣго пришествїа сгорѣвшїи знѣе грѣхѣа.  
 Прїиди ко вѣкмѣ, аки просѣ исцѣленїа.  
 Крѣтисѣ ѣ, възидѣ ѿ воды. и се ѿвер  
 зошасѣ нѣсѣ, и видѣ дѣхъ<sup>3</sup> сѣодѣщѣ,  
 аки голѣвъ и градѣщѣ нанѣ<sup>4</sup>. и се глѣ сѣ  
 нѣсѣ, глѣ: и се ѣсть сѣнъ мои възлю  
 бленїи. и сїи чюдеса творѣа, тѣко бгѣъ,  
 сѣнъ мои ѣсть. и стража, тѣко чѣкъ,  
 сѣнъ мои ѣсть. сїи ѣсть, и со мною  
 всѣ сѣтвори. сїи ѣсть, и моѣго сѣще  
 стѣа просѣкѣтисѣ, аки днѣница. || сѣи ѣ,  
 и со мною горѣла силы сѣсѣтави. сїи<sup>5</sup>  
 мирѣ възведе<sup>6</sup> на бытїе ѿ несѣщїи. сѣ  
 море прочѣже, тѣ кожѣ. сїи сѣхѣю  
 землѣо оустѣрди на хрѣпѣ море. сїи  
 адама сѣтвори дшѣкна, и прѣсѣднѣкша  
 изгна и сѣ породы. сѣи сѣноха прѣсѣтави.  
 сѣи ноѣа малѣо доскою сѣсѣ, истапаѣщѣоу<sup>7</sup>  
 мирѣ. сїи законѣ и прѣркн проповѣда  
 прихѣ сѣои на землѣо. сѣ ѣсть агнѣцѣ,  
 грѣхѣи мирѣ възимаѣ. сѣмоу поклонитесѣ,  
 сего сѣтите, сего вѣжитѣ, к сѣмѣ  
 прѣцѣте, и ѡсѣтите, и лица ваша не по  
 стѣдѣатсѣ. томѣ слава подобѣе со ѡцѣемѣ  
 и сѣ сѣтымѣ дѣомѣ, ннѣкѣ, и прѣно,  
 и во вѣкн вѣкомѣ. амнѣ.

Матѣ. III, 16—17.

||Л. 453 г.

Ис. XXXIII, 6.

||Л. 453 в

|| В тоѣ днѣ повѣченїе на крѣще  
 нїе гѣа нашего ѣса хѣ. ѿ сѣлїа<sup>8</sup>.  
 вѣлѣви<sup>9</sup>.

||Л. 454 а.

Вѣлаго и чѣколюбиваго бгѣа нашего  
 ѣже на ради оустѣроѣнїе възведенїе ѣ ѿ  
 перѣаго ѿпаденїа, възвращенїе на при  
 своѣнїе самого бгѣа, ѣже прѣслѣшанїа ради  
 вывѣше ѿтѣжденїе. сего ради ѣже  
 плѣтїю пришествїе хѣо, сѣрѣти, и крѣтѣ,  
 погрѣбенїе, и възкрѣнїе, тѣко сѣсаѣщѣа  
 чѣка оуподобленїемѣ хѣымѣ древнѣе ѿно  
 възсѣнокленїе прїачи: нѣжно ѣво ѣсть на  
 сѣвршенїе живѣта хѣо подобленїе, не  
 токмо во ѣже в житїи ѣго ѡбразми,

<sup>1</sup> предшѣтечи Ц.    <sup>2</sup> намену Ц.    <sup>3</sup> проп. Ц.    <sup>4</sup> проп. У.    <sup>5</sup> и сїи Ц.    <sup>6</sup> еще  
 разѣ възведе У.    <sup>7</sup> возведе возвѣ Ц.    <sup>8</sup> истопаѣщѣмоу Ц.    <sup>9</sup> нѣтъ У.

не гнѣваніемъ, и смиреномрїемъ, іакѡ  
 Мо XI, 29. Тѡи самъ Гѣ рече: «научитеса ѿ Мене,  
 іакѡ кротокъ єсмь и смиренъ срѣдемъ» В  
 чѡмоу же и смертноє пѡвленіе нѡжнейше  
 є, іакѡ и вѣткеныи Пабелъ глеть:  
 Филип. III, 10 «сзглашающе смрти ѿго, да же како по-  
 стигнѹ на възкрїніе ѿго, ѣже ѿ мртвѹ». Сего  
 ради ѡсобно єсть хртїанинѹ члѣкъ  
 ѣже крщениемъ водою и дхѡмъ родитиса  
 свыше, ѡсобноє рожьшемъса ѿ воды, да  
 Рим. VI, 10. же бо іакѡ и Хѣ оумре грѣхѹ єдиноу,  
 чѡко и чѡмоу мртвѹ быти и не подвиж-  
 нѹ<sup>1</sup> || на всакїи грѣхѹ, по писанїю: «ѡлицы  
 крѣтїхомса въ Хѣ, въ смртѣ ѿго крѣтї-  
 хомса: спогревохомса ѡмѹ крщениемъ въ  
 Рим. VI, 6 смртѣ. Се вѣдѹще, іакѡ древнїи нашъ  
 члѣкъ сзраспѣса, да же<sup>2</sup> оупразнитса  
 чѣло грѣховноє<sup>3</sup>, ѣже кѡмоу не рабо-  
 тати намъ грѣхѹ». ѡсобно же є родив-  
 шемоуса ѿ дхѡ, ѣже во ѡно по даемои<sup>4</sup>  
 мѣре, ѣже є рѣ ѿ негоже родиса, іакѡ  
 Иоан III, 6 пишетьса: «роженное ѿ плоти плоть є,  
 рожденное ѿ дхѡ дхѹ єсть». ѡсобно же  
 є, ѣже свыше родитиса, ѣже сзвещиса  
 ветхѡ члѣка сз дѣлы и вождѣлѣньми, и  
 Колос III, 2. ѡблещиса в новаго, ѡбновляющаго на  
 оубѣдѣє по ѡбразѹ сздавшаго и: «ѡлицы  
 Гал III, 27. во», рѣ «въ Хѣ крѣтїтеса, въ Хѣ ѡбле-  
 костеса». Нѡжно бо єсть послѣдованїе  
 чина перваго жїѡ ѡставити, да же  
 начнетса второе, и смертѣ и сходачїитѹ  
 ѡвоимъ животѡ: ѡставляющїи<sup>5</sup> во пер-  
 ваѹ дѣлаѹ лѹкавствїѡ, начало же  
 давати хотѡщїи блгїимъ дѣѡтиса. Се  
 же невозможно єсть не свыше рожѣ-  
 нымъ намъ бывшимъ намъ, по глѣ  
 .1 454 в Гнїю: іакѡ бо погребаютса водою крщѡ-  
 щїиса чѣлеса, и ѡчищѡютса чѣлеса ихъ  
 ѿ вышѡ преже ѡскверненїѡ ѿ зѣныѡ  
 мѡрѡстїи. ѡложенїе бо дѣломъ плѡскїи  
 знаменїно іавляющоу крщение, сего ради

не іудейски на всакомъ грѣсѣ ѡмы-  
 ваемса, но єдино ѡмыванїе вѣмы спноє  
 крщение, понеже бо єдина єсть ѣже ѿ  
 мирѣ всемъ Хѡ смртѣ, и єдино ѿ  
 мртвѹ Хѡ<sup>6</sup> възкрїніе, имже ѡбразѹ є  
 крщение. Сего ра<sup>7</sup> оустраманї живота  
 нашего Гѣ завѣ<sup>8</sup> крщениѡ<sup>9</sup> положїи єсть,  
 смрти и живота ѡбрѡ илѣѡ: смртнаго  
 бо ѡбразѡ водою іавлѡ, животѹ же  
 ѡбрѡченїе дхѡмъ подаѡ. Ище ли кто  
 вопрошає, како водою кто ѡбновлѣтса;  
 възпросимъ и мы єго, како ѿ земля  
 преже сздаанъ бы; како калъ на многїѡ  
 части и оуды раздѣлїса; како оубо  
 видимое єдино єсть: земля оубо бѡше  
 чѡкмо, ѿ неїѡже бываемаѹ различна и  
 многоѡбрѡна, ѿкѡдѹ кости и жилы и  
 жнаницы<sup>9</sup> кровныѡ<sup>10</sup>; ѿкѡдѹ мѡса, и  
 дѡбелѡѡ ѡдѣѡнїѡ, и сзѡди, глѡса, іѡчрѡ,  
 и спїна, и срѣце; ѿкѡдѹ кожа, и кровь,  
 и кашланїе, и же<sup>11</sup>лѡчъ; ѿкѡдѹ ѡблїчїѡ ||.1 454 г  
 различна; сїѡ бо всѡ не земля ли єсть  
 и калъ; како во земля, прїемлющїи  
 сѣмена, прозвѡѡє, чѣло же прїемлющїи  
 сѣмена, сзгниваєтѹ, како земля пїтѡє  
 сѣмаѡ в неї, чѣло же ѿ сїхъ пїтѡетса;  
 и сїѡ оубо мыслїю не можемъ ѡбрѣсти,  
 вѣроу же чѡкмо прїемлемъ. Ище ли же  
 іѡже на всакъ дѣ дѣѡма бывають, вѣроу  
 требѡ<sup>11</sup>, мнѡжає паче ли<sup>12</sup> неїзвѣдомѡѹ  
 и дхѡвнаѡ; Икѡ во бездѡшнаѹ земля  
 силѡ прїѡчъ и зволенїемъ Бжїимъ, чѡлика  
 чюдеса ѿ неѡ вышѡ, чѡко бо и дхѹ на  
 водоу приходѡщїѹ, прѡславнаѹ сїѡ бывають.  
 Оуслышїи же євѡльскаѹ глѡнїѡ, іакѡ вѡ-  
 глѡнїи Мадѣ вѣщає днѣ: «въ время  
 ѡнѡ приходїи Ісѹ ѿ Галїлеѡ на Іѡрдѡнъ  
 къ Іѡаннѹ крѣтїтиса ѿ него». По рабѣхъ  
 приходїтѹ вѡка на крщение: ѡни оубо,  
 да покаютьса прїдошѡ, Ісѹ же, да іѡвїт-  
 са народомъ, іакѡ Іѡѡ рече: «іакѡ да Иоан I, 31

<sup>1</sup> подвижимоу Ц. <sup>2</sup> нѣтъ Ц. <sup>3</sup> дхѡвноє Ц. <sup>4</sup> даемѣи Ц. <sup>5</sup> ѡставляющїи Ц.  
<sup>6</sup> нѣтъ У. <sup>7</sup> завѣѡта Ц. <sup>8</sup> крщение Ц. <sup>9</sup> жилицы У. <sup>10</sup> кровавы Ц. <sup>11</sup> требѣтѣ Ц.  
<sup>12</sup> нѣтъ У.

іавнчса Іаію». Крещаётъжеса Гѣ, не  
 требѡа ѡчищеніа, но да на ѡмыіе и  
 ||Л. 455 а. ѡчистиѡ ѡ грѣхѡхъ нашихъ, || и проѡчища-  
 тиса наоучиѡ. И не ѡсквернати крѣщеніе  
 лѡкавыѡ ѡбываемиѡ и дѣломъ, но мно-  
 гимъ тѣшаніемъ и вниманіемъ ѣже кре-  
 щеніемъ начертавшииса ѡбразъ вѣснѡвле-  
 ниіи нескверно сѡхранати дѡлжнн есмь,  
 и чистѡ, и невлажненъ. «Іѡаннъ же  
 възвранаше ѡмѡу, гла: «ѡзъ требѡю ѡ  
 Тебе крѣтитиса, Ты же градеши кѡ  
 мнѣ». Позна Іѡа Гѡ дѡхомъ Бжтвенымъ,  
 пребывающій в немъ, іакѡ вѡсловъ і  
 ѡулицѡ глеть: «іакѡ видѣ Іѡа Іса,  
 ||Л. 455 б. градѡца к нему, и рече: се ѡгнець  
 Бжтн, взимали грѣхи всего мира». Ѳба-  
 че же трепетомъ сѡдръжн ннѣ, възвра-  
 наше ѡмѡу, гла: ѡзъ требѡю ѡ Тебе  
 крѣтитиса, ѡзъ повннныи грѣхомъ ѡ  
 безгрѣшнаго, крѣщаа водою токмо на  
 покаіаніе, ѡ крѣщающа дѡхомъ и ѡгнемъ,  
 равъ ѡ влѡкы, члкъ ѡ Бѡа, Ты ідеши  
 кѡ мнѣ. Требоваше бо и Прѣча, іакѡ  
 члкъ сы, и тѡи ѡ Бѡа ѡчиститиса,  
 іакѡ<sup>2</sup> ѡ іадама сѡдръжимѡ сѡщѡу влача-  
 шеса скверна, ѣже ѡ престѡупленіа<sup>3</sup>. ||  
 ||Л. 455 в. Не рече же, іакѡ «и Ты ли крѣщаешиса  
 ѡ мене;» но «и Ты ли градеши ко  
 мнѣ;» тако бо боіашеса и ѡрицашеса  
 крестити Гѡа великиі Іѡа Прѣча, и бо  
 възчревѣ матернемъ възигракыиса и  
 поклониса<sup>4</sup> ѡмѡу, како не хощаше блѡ-  
 говѣчти и боіатиса крѣтити Творца всѣхъ,  
 и влѡкѡу, и Гѡа; «Ѳвѣщав же Іс, рече к  
 нему: ѡстави ннѣ». Въ время се, ѡ  
 Іѡане, ѡстави, и сѡверши, елико ти  
 повелѣваю. Ѳсть же время, егда досто-  
 нѡу славоу Іѡю вси члвцы имѡ видѣти,  
 испѡвѣдають, іакѡ іѡзъ есмь Бѡа іхъ, и  
 сѡдѡа всѣхъ живыхъ и мертвѡхъ, нынѣ  
 же симъ время нѣсть, но ѡустроеніе  
 тѡвоѡу крѣщаѡса, іакѡже во члкъ ради  
 бы члкъ, да же, іакѡ члкъ, повѣжѡ повѣ-

днвшаго іхъ дѡвола. Такѡ члкъ ра<sup>5</sup>,  
 іакѡже и ѡни крѣщаѡса, да же погревоу  
 к водоѡ скверны, хоугащнхъ ѡбновити  
 водою и дѡхѡ<sup>6</sup>, кѡпно же и дрѡгое нѣкоѡ  
 ѡустроаѡ, іакѡ ѡ крѣщеніа члкомъ іавлюса.  
 «Такѡ во подѡвно ѡ намъ сѡвершити  
 всѡкоу правдѡ». Правдѡ || заѣ глеть за- ||Л. 455 в  
 повѣдѡ Гѡю: тако бо пѡбаѡ Іѡи сѡвер-  
 шити всѡкоу заповѣдѡ Бжтн<sup>6</sup>, понѡ  
 бо и законъ елики заповѣди повелѣлѡ  
 ѡ, всѡ сѡвершиѡ, сѡа же едина ѡстала  
 естѡ ѡже крѣтитиса. Прочеѡ же тако  
 подѡблѡт Іѡи сѡвершити и сѡа, іакѡ поне  
 іадамъ дрѡвннн единоу заповѣдѡ не сѡвер-  
 ши, іѡзъ въ мѣсто еѡго сѡвершѡ всѣхъ,  
 иже мѡрдѡа ра<sup>5</sup> новѡ іадамъ выстѡ, і  
 ісполнѡ ѡного ѡстатки, и ѡ дрѡвнаго  
 ѡсѡжденіа, еѡѡ ѡнъ сѡцимъ ѡ него  
 предастѡ, ѡ сем ннѣ іѡзъ ізбавлю по-  
 раждающіиса ѡ Іѡене и ѡбнавлающіиса  
 дѡхомъ, крѣщеніемъ и заповѣдми. Заповѣ  
 же Бжтн естѡ и крѣщеніе Іѡаннѡво: іакѡже  
 бо ѡнъ глеть, іакѡ пославнн ма крѣщати  
 ѡнъ ми рече. «Тогда ѡставлѡ еѡго.  
 И крѣтиса Іс, възидѡ ѡвѡе ѡ воды».   
 Тридеса лѣтѡ сын Хс крѣщаётъса, понеже  
 бо верста сѡа прѡемлѡ всѡ прѡгрѣшеніа:  
 в прѡвомъ ѡѡво възростѡ много ѡ нера-  
 зѡміе, вторымъ младахъ много распале-  
 ннѡ, възделеніе сладѡсти плѡскнѡ, въз  
 мѡѡскомъ възростѣ много || зачѡлюбѡе ||Л. 455 г  
 выкаѡ. Дѡжа же возраста сѡго Хс, да  
 всѡкими възросты ісполнн закона и  
 ѡстѡтитѡ на. Глѡтъ же нѣціи, іакѡ каждого  
 ѡ крѣщающіиса погружаѡ крѣтитѡль до  
 выа, сѡдръжаше еѡго, дондеже всѡ грѣхи  
 сѡво іспѡвѣстѡ, и тогда ѡставала и,  
 и сѡжаше ѡ воды. Хс же, не имѣа  
 грѣха, не законѣ в водоѡ, и сѡго ра<sup>5</sup> рече  
 ѡулицѡ, іакѡ ѡвѡе възидѡ ѡ воды. «И  
 се ѡверзошаса ѡмѡ нѣса, и видѣ дѡха  
 Бжтн, нисходѡща, іакѡ голѡвь, и гра-  
 доуща<sup>7</sup> нанѡ. И се гла сѡ нѣси, гла:

<sup>1</sup> ннѡу У.    <sup>2</sup> прѡб. во Ц.    <sup>3</sup> прѡслоушаннѡ Ц.    <sup>4</sup> поклониса У.    <sup>5</sup> дѡхоу У.  
<sup>6</sup> Гѡю Ц.    <sup>7</sup> градѡць У.

«Сен ѣсть Снъ Ион възлюбленныи, ѡ Немже блгоизволи». Преслашаніе во древнаго йадама<sup>1</sup> затвори намъ раи, послушаніе же втораго йадама ѡверзе на нѣса. Сзтворивши намъ наслаженіе болшеє перваго ѡного, красен же и велелѣпенъ явлаетса людемъ Хѣ, понеже во Іѡаннъ прорече ѡ Немъ народомъ, и мало семъ<sup>2</sup> внимахоу, зраще ѣго нынѣ крщаюшася, іако єдина ѡ многыхъ свлажнахуся. ||

Того ра<sup>3</sup> преславна дѣюса, и ѡверзаютса нѣса, показавше, іако ѡ нихъ сзше ѣсть, и гла, и голубица. Гла оубо, да же оубѣдѣ сѣиіи тамо, кто є крщаииса, голубь же, да же<sup>3</sup> приведетъ гласа нань, да же не мнѣ, іако Іѡанна ради гла свѣдѣтельствовуетъ. ѡць оубо свыше свѣдѣтельствовѣ ѡ Снѣ, Дхъ же Сѣиіи сниде нань, вѣсто перста показав, іако се є свѣдѣтельствовѣмыи. Видѣніем же голубинъ явиса, понѣ во сіа живина ѡ ѣства оуподобленіе имѣ Дхъ Сѣго: чѣколюбна во ѣсть, и неслобика, и лишаема птенѣ свой терпн, и пакы ко ѡнѣ ѡбращаетса лишаюшимъ, и чиста во ѣсть и блгоухѣю рауетса, и въ смрадѣ не превыває<sup>4</sup>. Сен во голубицы ѡбразъ ваше она голубица, іаже Ноєви ѡ потопленн разрѣшеніе блговѣстивши: іако во тогда потопленіе ваше водами, тако нѣ потопленіе другое ѡ грѣховъ, и іако ѡна блговѣсти обидѣніе воды потопныи, тако и сіа о семъ. ѡверзошася нѣса, и сниде на крщающагоса Дхъ Сѣиіи, да же оубѣмы, іако на всакѣ крщающагоса ѡверзаюса нѣса и призываютъ єго в вышнѣ жилище, сходи же нань и Дхъ Сѣиіи. Яще ли же чювственныма ѡчима невидимъ Сен, нѣсть достойно не вѣрвати: знаменіа во не ѡ вѣрвѣи дана выша, но невѣрнѣ ради, нам же доволна єсть вѣра вѣсто зна-

меніа. Іако во и ѡ пасцѣ єдиною трапезою Хѣ исполни ѡбон, и сконча іудейскую пасху, начало же своей далъ єсть пасцѣ, тако и на крщеніе во єдиной рѣцѣ ѡбон сзтвори. ѣже ѡверзеніе нѣсемъ въ исхоженіе Дхъ Сѣго, и си вса хрѣтїаньскаго кршеніа вѣхъ проѡбраженіа. Я єже: «о Немже блговолихъ» єсть вѣсто єже реци: «на Немже почиваю, и єго хощу». И се показавше аггліи, възстѣвахъ в рожденн Хѣ, глюще, «слава в вышнн Бгѣ, и на земли миръ, въ члвцѣ блговоленіе», сирѣчь блгохотѣніе, єже є спѣиса чѣкомъ. Сего ра<sup>5</sup> и нѣ рече: «ѡ Немже изволи», сирѣчь || «о Немже блга восхотѣхъ, и єго ради снннѣ чѣкомъ вываецъ». І євѣлка во словеса тако сѣ. Нужно же є и ѡ различн древнн кршеніаихъ реци вамъ, вратіе: первое во крщеніе въ потопное на ѡстѣненіе грѣха. Второе же моремъ и ѡблакомъ, знаменіе же ваше ѡблакъ Дхъ, море же водѣ. Трѣє же кршеніе, єже законѣ Моисеи: всакъ во нечистъ ѡмывашеся водою, ѡпираше ризы, и тако вхождаше в сѡнмъ<sup>6</sup>. Четвертое кршеніе Іѡанново, на показннн приводи крщающиса, да же вѣрвѣи въ Хѣ. Пятое кршеніе, имъ крѣиса Гѣ, не іако Тои требѣ ѡчищеніа, но іако наше извѣщав ѡчищеніе, да єже сзкрѣшити главы сміевы в вода, да же сзкрѣши грѣха, и всего ветхаго йадама в вода погребетъ, да же ѡстѣи Крѣителѣ, да же исполни закона, да Тройчнѣ ѡкрые тайноу, да же ѡбразъ<sup>7</sup> и написаніе вѣде намъ на кршеніе. Крщаемжеся и мы сзвершенн Гннмъ кршеніемъ, єже водою и Дхомъ. Огнем же глѣтса крщаецса Хѣ, понѣ ||

бо видѣніемъ<sup>8</sup> ѡгненыхъ языкъ на сѣиіи аплз Сѣго Дхъ вѣгъ изаіа, или мѣки ра<sup>9</sup> вѣдущаго ѡгна: кршеніе вѣ

||Л. 456 а

Лук II. 14.

Л 456 в.

||Л. 456 б.

||Л 456 г.

<sup>1</sup> йадама У. <sup>2</sup> ѡ семъ Ц. <sup>3</sup> иже Ц. <sup>4</sup> превываєте Ц. <sup>5</sup> ко Ц. <sup>6</sup> сонма У. <sup>7</sup> образы Ц. <sup>8</sup> видѣніе Ц.

I Кор. III,  
13

огненное ѿгниенное искушение знаменуетъ, якоже глетъ аплз: иво днь іавитъ, понеже ѿгнѣ ѿкрыкаѣса, и кождаго дѣло, которое ѣ, огнь искушитъ. Шестое же<sup>1</sup> покаініемъ и слезами войстиннѣ волѣзно. Семое кровію и мученіемъ, имъ и сламъ Хѣ крѣтиса, іакѡ сѣло чѣно и блженію, ѣже во и ктомѣ второе не ѡсквернаѣтса скверною. Осмое крѣщеніе послѣднее не спно, но слове и оубинно: ктомѣ во слова и грѣхъ не живѣ, мучитъ бесконечно. Я ѣже во свлачитиса ризы и ѡблачитиса, хоташіи крѣтитиса ѡбразъ ѣ, ѣже ветхаго чѣка свлачитиса и первѣа, житіа ѡлагати. Подобаѣшеса симъ ѣже на крестѣ распеншеса Хѣ, и ѡбнаженіемъ свлекшоу начала и власти, и дрызновеіемъ ѡблчившѣ. Я ѣже на запа зрѣти преже, || и сотоны ѡричатиса, ѡрѣвающе ѣго рѣкама<sup>2</sup>, таже на востокъ ѡбращатиса, и Бѣи ѡвещатиса показѣтъ іавѣ, іакѡ подоваѣ<sup>3</sup> крѣцающема сцѣннѡ мрачныя слобы причащеніа преже ѡложшѣ, конечнѣ ѡреченіемъ, тако во ѣже в вѣтѣвѣ свѣтѣ стоіаніе наслѣдити, и чѣѡ ѡзаритиса всеконечнымъ ѡложеніемъ слобы, добродѣтели ѡвѣщающема, и к неи приходашѣ. Я ѣ свлечшихса елевомъ помазывать чѣло все, причастники іавлаѣ быти добрыа маслинны Іѣ Хѣ. Потом же на купель вѣдомы, бываю хоташіи крѣтити, іакѡ и Хѣ ѡ крѣта на гробъ вѣдомъ бываше. Я ѣже третницею в водѣ погруженоу бывати и взгрѣжаѣмъ, тридневное Хѣо погревеніе іавлаѣ: іакѡ во Хѣ три дни и три ноци в земномъ срѣци сѣтвори, тако и крѣцаѣми тремѣ погрѣженми и взгрѣженми ѣже в гробѣ три дни и три ноци Гнлѣ ѡбразѣ. Іакоже во иже в ноци ктомѣ

||Л. 457 б

не зрѣ, сщїи же в дни в свѣтѣ || ходитъ, тако и в погрѣжен, іакѡ в ноци, ничтоже зрѣ крѣцаѣми<sup>4</sup>, в возгрѣженіи

же паки, іакѡ в дни бываю, и в томже купно ѡмираю и ражаютса, и спсена ѡна вода и гробъ имъ бываѣ<sup>5</sup>, и мѣти, ѡбаче же не истинно ѡмираю и погребаютса, ни же истинно распеншеса востаю, но ѡбразомъ оубо ѣсть подобіе, вѣистиннѣ же спнїе: Хѣ оубо вѣистинноу распатса, и погревеса, и вскрѣсе, и вса си на дароваз ѣсть, да же побѣю стрѣти ѣго причащшеса, истинное спнїе приѡбращѣ. И Хѣ оубо в Іѡрданѣ ѡмышеса и взоходашѣ, Дѣхъ Сѣын сщїествомъ прїиде, крѣцаѣми же миромъ оубо помазуютъ чѣло видимо, Дѣом же дшѣ ѡсцѣаютъ, и преже оубо на челахъ да же ѡ престѣпленіа постиженіе, ктомѣ же и ѡкровеномъ лицемъ славу Гнїю зрѣтъ, та на оушеса, да же вѣтѣвнѣ тайнѣ Дѣовно послашаю, іакѡ Исаїа глетъ:

Ис. I, 4

Мо. VI, 15

||Л. 457 в

«приложи ми, Гнї, оухо слышати», и Хѣ паки: «имѣай оуши слышати, да слыши». Таже на ѡбнаженіе, да же вѣтѣвнѣ || тайнѣ ѡбнебающе, Хѣо блгоуханіе и ти вѣдѣтъ. И потомъ на персѣ, іакѡ ѡволокшеса во броня правды, противѣ художьствоу діаболу<sup>6</sup> станоу. Зримъ ѡво, вратїе, и оукрѣплѣмъ себе, и хранимъ, и свлчидимъ исповѣданіа и ѡвещаніа, іакѡ да в стѡмъ крѣченіи ѡрекохомса діабола, іакѡ крага и томитела нашего, до конца оубо ѣго взыне навидимъ, и вѣжимъ до конца ѡ слобы, и ловитвы<sup>7</sup> ѣго<sup>8</sup>, и томленіа ѣго. ѡвѣщахомса Хоу, искупашемъ на ѡ пѣнїа и работы кражіа и свобожьшемъ ѡ клатвы грѣховныа и ѡсѣженіа, до послѣднѣаго доуховеніа<sup>9</sup> прославлѣмъ ѣго. С симъ оубо православнѣ исповѣданіемъ къ вѣтѣ ідемъ, помнаѣемъ ници, не презримъ ѡвидимы<sup>10</sup>, не похїцаймъ чѣждаа, не обидимъ неповнїиыа, слокеса сѣтна не прїимамъ, помагаймъ сцѣннїкомъ нашимъ: чѣми во крѣцаѣмса

<sup>1</sup> приб. ѣсть Ц.

<sup>2</sup> рѣкама Ц.

<sup>3</sup> проп. Ц.

<sup>4</sup> порѣжаемый Ц.

<sup>5</sup> высь Ц.

<sup>6</sup> кражію Ц

<sup>7</sup> ловитвѣ Ц.

<sup>8</sup> нптѣ Ц

<sup>9</sup> иъуханїа Ц.

<sup>10</sup> ѡвидимы Ц.

и ѿсцѣлѣмса. Житіе наше на всако время  
 ||Л 457 г сзблудимъ и всакими нравы добрыми  
 оутверждаимъ, да же бра||гѣ нашему не  
 ѿверѣтшоу ничтѣ на нѣ, въ днѣ ѿнъ  
 страшнаго суда прѣстанемъ сданицоу Хвѣ  
 не посрамлени, и оуслышимъ ѿ Него  
 Мо ХХV, 34. блженнаго и млтвеннаго гласа: «прїидѣте,  
 блженїи ѿца Моѣ, наследуйте оутготован-  
 ное вамъ црѣтвїе, и живочѣ, и наслажде-  
 нїе», егоже получимъ вси ѿ Хѣ Бѣтѣ  
 наше, емуже подобае всака слава, чѣ  
 и поклананїе, нынѣ, и прѣно, и въ вѣки  
 вѣкѣ. Аминь.

||Л 458 а. || В тѣ днѣ слово на стѣоѣ  
 Нгогакленїе иже въ стѣыхъ ѿца  
 нашего Іѡанна Златоустаго, па-  
 трїарха Црѣ<sup>1</sup> града<sup>2</sup>.

Моужїе хлюбивїи, и страннолюбивїи,  
 и братолюбивїи, іако страненъ мой  
 прїимѣте<sup>3</sup> іазыкъ днѣ, и слоухы своа  
 іако врата ѿверъзаше, в нїхъ мое слово  
 вѣстїте, и прїимѣте ѿ мене спсєннѣ<sup>4</sup>  
 проповѣданїе, еже на Іердани крїенїемъ  
 Хвѣмъ вѣсть: тоіако оубо намъ, ѿ  
 братїе, сзшєшаго влѣкоу паче възлюбїти<sup>5</sup>.  
 Яще бо и спсѣва іавленїа празньникъ  
 мїноу, но блгчѣ пребываеѣтъ вїнѣ. На-  
 сытїимса оубо еа ненасытными дшами:  
 добро вѣ ѿ спсєныхъ дѣлесеухъ нана-  
 сытнѣ<sup>6</sup>. Прїидѣте вси ѿ Галїлеа въ  
 Іоудею, двїгнема сз Хмѣ: блженъ оубо  
 шествоуан поутѣ жївотнымъ. Прїидете,  
 възлюбленїи, мыслєными нѣгами двї-  
 демъ Іѡрдана, и вртѣм Іѡанна крѣща  
 видїи емоуже крїенїе не тревѣ, да

крїенїа спсєннаго намъ дарѣванїе<sup>7</sup> по-  
 дасть. Прїидѣте, вїдимъ нашего сзсдѣ-  
 нїа<sup>8</sup> подобїе ѿбразѣмо в тѣ водѣ.

Тогда прїиде Ісѣ ѿ Галїлеа на Іѡрданъ ||Л 458 б.  
 къ Іѡанноу крѣтїтїиса ѿ него. ѿ колїко Мо. III, 3.  
 влѣкы імїренїе! ѿ колїко оуничїженїе!  
 Црѣ нѣныи къ Іѡанноу, прѣтчи Своѣмъ  
 течааше, не подвїгъ аггльскыхъ вѣннѣ-  
 стѣхъ, не предї тѣкѣщихъ нѣныхъ сїаз  
 послѣхъ, но прѣсто сїце, іако єдїнъ ѿ  
 мнѣгыхъ къ своѣмоу прїиде вїнѣ, и  
 причѣтаса сз плѣнники Избавитель, и  
 оучїнїса с повинными Соудїа, и сзво-  
 коупїса погыбшїмъ ѿвѣцамъ Пастырь  
 добрый, иже заблѣудившаго рѣди єдїнаго  
 ѿвѣчѣ сз нѣсз сїиде, и сего<sup>9</sup> не ѿстави,  
 и сзєдїнїса сз плѣбы, нѣноѣ не сѣаннѣ  
 зєрно. Видѣвѣ же его Іѡаннъ Крѣтїтель,  
 и познѣхъ, егѣ и зъ оутрѣбы мѣрни  
 позна, и авїе поклѣнїса емъ, и іавѣствено  
 разоумѣвѣ ѿномоу вѣтїи, егоже рѣди  
 въ оутрѣвѣ мѣрни паче єстѣства взы-  
 граса, прїноуждаа оуствѣхъ єстѣства, и  
 спрѣта вїдѣтръ рїзы деснїцоу свою, и  
 главоу преклонївѣ, іако блгорѣзоуменъ  
 рабъ къ Гоу, сїцевѣми к Немоу вєсѣдо-  
 ваше словєсї: «азъ трѣвоую ѿ Тебѣ Мо III, 14.  
 крѣтїтїиса, Ты ли градѣ||ши къ мнѣ; ||Л 458 в.  
 Чтѣ тѣвориши, ѿ влѣко; Чтѣ дѣлесема  
 премноуѣши чїнъ<sup>10</sup>; Чтѣ с рабы рабѣ-  
 скаа ѿ Своѣго раба ичѣши; Чтѣ хѣщєши  
 вѣзѣти, еже Ти нѣ тревѣ; Чтѣ велїкымъ  
 Своимъ сзшєствїемъ тѣжко тѣворїши  
 Своѣмоу равоу; азъ трѣвоую ѿ Тебѣ  
 крѣтїтїиса, Ты же не трѣвоуѣши ѿ мене  
 крѣтїтїиса: хѣждѣшеѣ ѿ большаго<sup>11</sup> Ср Евр VII,  
 блѣвѣтїса, а не ѿ хѣждѣшѣго болшеѣ

<sup>1</sup> Црѣ Ц. <sup>2</sup> Слово Златоусту не принадлежитъ. Помѣщено въ творєніяхъ св. Григорїа Неокесарїйскаго у Migne, Patrologia Graeca, X, 1177—1190 (въ отдѣлѣ «Dubia»); отнесено къ Григорїю Антїохїйскому ibid. LXXXVIII, 1866—72, гдѣ напечатанъ еще разъ латїнскїй переводъ. <sup>3</sup> іако—прїимѣте *ξενοδοχῆσατε*—окажите гостепрїимство. <sup>4</sup> σωτήριον—спасительное. <sup>5</sup> *ποθήσατε*—возлюбите. <sup>6</sup> *δορῶ*—ненасытнѣ *καλή γὰρ ἐπὶ τῶν σωτηρίων πραγμάτων ἡ ἀπληστία*, *καλή*—ибо прекрасна въ спасительномъ ненасытнѣ, прекрасна. <sup>7</sup> *χάρις*—благодать. <sup>8</sup> *ἀναγεννήσεως*—возрожденїа. <sup>9</sup> *τοῦς ἀβρανοῦς*—небеса. <sup>10</sup> *τί τῶν πραγμάτων ἐναλλάτεις τὴν τάξιν*—зачѣмъ измѣняешъ порядокъ вещей? <sup>11</sup> *ὅτι τοῦ χρείττονος*—лучшїмъ.

сгѣтса<sup>1</sup>. Звѣзда снцѣмъ ѡсіяема ѣ, а не снце звѣздою свѣтитса. Скъдельскоуделникомъ свтвѣржаема ѣ, а не скоуделникъ скоуделію снждемъ. Тварь творцемъ ѡбновлаема ѣ, а не творець тварію оуправляемъ ѣ. Полный врачемъ цѣлїи вываѣтъ, а не врачь болѣщїи ѡбходимъ. Нищїи ѡ богатаго взїмаѣтъ, а не богатыи ѡ нищаго. **И**зъ трѣвогю ѡ Тебѣ крѣтитса, Ты ли градеши къ мнѣ; **И**ниши ли, ѡ вѣко, не вѣмъ, кто єси, и ѡкоудѣ прїиде; **И**ниши ли, аще мене ради бы по мнѣ и величіа ѡмѣтаюса Твоѣго Бжтвѣ; **И**ниши ли, ѣлма толіко ми снїде, ѣліко<sup>2</sup> блїзъ быти плѣтїю, и всѣго ма нѣсиши || в Сѣвѣ, да спїеши всѣго чѣка, азъ вїдимыа Ти ради плѣти, разоумеваемоѣ Бжтѣ прѣзрю<sup>3</sup>; **И**ниши ли, ѣлма моѣго ради спїенїа ѡдѣаса є мой начѣтокъ, не вѣмъ ли Тебѣ, ѡдевающагоса свѣтломъ, іако рїзю; **И**ниши ли, ѣлма мнѣ тѣчноу плѣтъ носїши, и вїдимъ єси чѣкы, ѣліко Тѣ могутъ вїдѣти, оутїитса мене зѣра сїающїа Твоѣго Бжтвѣ не<sup>4</sup> можетъ; **И**ниши ли, ѣлма мой ѡвразъ вїждоу на Тебѣ и прѣѡвїждоу<sup>5</sup> Твоѣго Бжтвѣ соущество невїдимаго и непостїжимаго; вѣмъ Тѣ, Гї, вѣмъ іавѣсткѣно, вѣмъ Тѣ, ѡ Тебѣ наоучѣнъ: никтоже во знѣти Тебѣ можетъ, Твоѣго не насытївса свѣта. вѣмъ Тѣ, Гї іавѣсткѣно: вїдѣхъ во Тѣ дхѣно, доидеже<sup>6</sup> не вїдѣхъ сѣго свѣта. **И**ако Ты весь съ в надрѣхъ бесплѣтнихъ нѣнаго ѡца, и весь вѣ въ чрѣвѣ Своѣа рабы и мѣре, азъ же въ оутрѣбѣ ѣлисаветїннѣ<sup>7</sup>, іако в темнїцѣхъ ѣствомъ дѣржимъ, и скѣзанъ млѣденчески нерѣшїимыи оузами, и грѣхъ || и торжествовахъ,

Твоѣ ржтвѣ прѣдн празноуа. Да єже прѣжде ржтвѣ Твоѣго прїшествїе проповѣдахъ, по ржтвѣ ли Твоѣго іавлѣнїа не знаю; **И**же во оутрѣбѣ Твоѣмоу прїшествїю оучїтель, не вѣмъ ли нынѣ постїгнѣ въ тѣлесемъ Тебѣ познати<sup>8</sup>; **И**же мѣмоу оубѣ не чѣсти Тебѣ, ѣмоужѣ клѣнѣтса всѣ тѣа, не могѣ не проповѣдати, ѣгоже нѣо звѣздою покѣза, и зѣмла влѣхвы почтѣ, и аггѣлстїи лїцы, радоующеса Твоѣго ради к намъ сзшѣствїа, славлѣху Тебѣ, пастырїе же стѣрїїшаго пастыра словесныхъ ѡвѣць влѣхвалиша. **И**же мѣмоу Тебѣ прїшѣша молчати: глѣ во єсмь, глѣ влѣхвалиша во поустыни: «оуготѣбайте поутѣ Гнѣ». **И**зъ трѣвогю ѡ Тебѣ крѣтитса. **И**зъ оубѣ родївса, родївшїей ма мѣри неплѣдство разрѣшнхъ, и млѣдецъ сын, и єще нѣмоканїю ѡчѣскомоу влѣхъ врачь, ѡ Тебѣ прїе издѣтска дѣрѣ чїодеземъ. Ты же, родївса ѡ Дѣца Ирїа, іакоже єлма єдинъ вѣси, не разрѣшнхъ дѣбства єа, || но и сѣмоу прѣтѣоу сзхранїкъ, и мѣрствѣ Своѣго єи нареченїе дѣстѣ, и ни дѣбство Твоѣго ржтвѣ оутѣави, ни ржтвѣ дѣбства ѡсквѣрни, но снїдостаса сзпрѣтївѣ дѣлеса ржтвѣ и дѣнство<sup>9</sup> въ єдино сзвѣкоупленїе: єлма сїє лѣпо Тебѣ єдиномоу творцоу и сздѣтелю ѣствѣ. **И**зъ оубѣ чѣкъ єсмь тѣчїю вжтвеномоу дарованїю причѣстѣнъ, Ты же Бгъ єси истїненъ, и чѣкъ тѣоїже, єлма оубѣ чѣколюбѣць єси. **И**зъ трѣвогю ѡ Тебѣ крѣтитса, Ты ли градеши ко мнѣ; Ты искѣни сынъ въ Бгѣ, Снѣ Бжтїи<sup>10</sup> и Бгъ съ, Ты ѡчѣскаа славы ѡзаренїе, Ты истїнный ѡвразъ сзвѣршеннаго ѡца, Ты свѣтъ истїнный, просвѣцїалїи клѣкаго

Мо. III, 14.

|| 458 г

Ис СIII, 2

|| 459 а

Мо. III, 3

|| 459 б.

<sup>1</sup> και αγιάζεται=и освящается. <sup>2</sup> єлма—єліко επειδη τοσοτον μοι συγκατεβης, ζου...=изъ-за того, что Ты до такой степени снизошел до меня, что... <sup>3</sup> παρω=не замѣчу. <sup>4</sup> μισнее. <sup>5</sup> παραλογίζομαι=обманусь относительно... <sup>6</sup> πριν=раньше, чѣмъ. <sup>7</sup> Єлисаветїнѣ У. <sup>8</sup> не вѣмъ—познати; νηπίσω υδν, προς την τελειαν επίγνωσιν=буду нынѣ молчать при совершенномъ познанїи? <sup>9</sup> παρθενία=дѣбство. <sup>10</sup> искѣни—Бжтїи ο εν αρχη υν, και προς Θεον υν=искони сынъ, къ Богу сынъ (Іоан. I. 1).

Іоан. I, 9 чл҃ка, градоуцаго в міръ, Ты в міръ  
 Своѣи прише, идѣже не не вѣ, Ты сзтво-  
 ривса плѣтнѣ, и не вѣ плѣть пре-  
 нивса <sup>1</sup>, Ты превѣван <sup>2</sup> в нѣ, и Своѣимъ  
 рабомъ іавивса рабѣимъ ѡбразомъ, Ты  
 зѣмлю оукраши и нѣо свѣтомъ помѡсти  
 ст҃ыми Своѣими и прѣчтими оу҃сты <sup>3</sup>, Ты  
 градѣши къ мнѣ; великын к малому;  
 || Д. 459 в. Црѣ къ прѣччи; || вѣла к рабоу; Но аще  
 Ты вѣ смиренныхъ мѣрахъ чл҃чства  
 быти <sup>4</sup> не оу҃срамиса, азъ же мѣры ѣствоу  
 премѣноути <sup>5</sup>. вѣмъ, колико ѣ между  
 зѣмлю и Творцемъ. вѣмъ, колико  
 между вренѣемъ и Зѣждителемъ. вѣмъ,  
 колико разлѣчѣе ѡ Тебѣ, слнца правѣднаго,  
 мене, свѣтланика Твоеа бл҃гчи. аще и  
 чн҃стымъ ѡблѣкомъ плѣти ѡдѣанъ ѣси,  
 но азъ знаю Твоѣ власть, вѣмъ своѣ  
 равзство, и проповѣдаю Твоѣ велѣт-  
 почюу. вѣмъ своѣ хоудость, и нѣсмь  
 достѡинъ ѡрѣшити ремень сапогѣ Тво-  
 емоу, како оу҃вѡ прикосноу҃тиса дерзѣ  
 къ прѣчтѣи Твоѣи главѣ; како же про-  
 строу десницю свѣ на Тѣ, пропѣншаго  
 нѣо, іако кожоу, и зѣмлю на водахъ  
 оу҃ткерѣднѣшаго; како прострѣ равіа своа  
 пѣрзсты на ст҃ын прѣчтын вѣрхъ; како  
 || Д. 459 г. ѡмыю несквернаго и беззгрѣшнаго; како  
 Тебѣ, превѣчнаго свѣта, азъ ѡсвѣщюу;  
 кою мѣтвоу на Тѣвѣ сзтворю, прѣемлюща  
 и не разоумѣющихъ Тебѣ мѣтвы; и мѣхъ  
 оу҃вѡ крѣтѣ, вѣ Твоѣ имѣ крѣцю, да  
 вѣрѣю к Тѣвѣ, гращемоу съ славою,  
 Тебѣ же крѣтѣ, кого нарекоу; || вѣ чѣ  
 ли Тѣ имѣ крѣцѣ; вѣ ѡчѣе ли; но вѣсѣго  
 ѡца имѣши в Сѣвѣ, и вѣсѣ ѣси вѣ ѡцы.  
 вѣ Сѣбѣне ли; но нѣ, развѣ Тебѣ, инъ  
 ѣствомъ Снѣ Бж҃їи. вѣ Дѣа ли Сѣтго;  
 но с Тобою ѣ пѣно, іако ѣдинооу҃щенъ  
 Тѣвѣ, и ѣдиномысленъ, и ѣдинооу҃менъ,

и ѣдиноомощенъ, и ѣдиночѣстенъ, и ѣдино-  
 силенъ, и с Тобою прѣемлѣ ѡ всѣхъ  
 поклѡненіе. Крѣти ма, аще хоу҃еши, Гї,  
 крѣти ма, крѣтѣ, вѣла, и изнѡва пороѣи,  
 ѣмоу҃же родитиса сзтвори. Прѡстри все-  
 моу҃щноу҃ Твою десницю, юже Сѣмъ Сѣвѣ  
 оу҃строилъ ѣси, и оу҃вѣзи прикосновѣемъ  
 мою главоу, да прѣ Твоимъ црѣтѣемъ  
 поидоу оу҃вѣстѣ <sup>6</sup>, и іако прѣчча по ѡвы-  
 чаю бл҃говѣщѣ грѣшнымъ, вѣпѣа к нимъ:  
 «сѣ Ягнець Бж҃їи, взѣмлаи грѣхы вѣсѣго Іоан. I, 29.  
 міра». Іорданѣ рѣкѣ, ликоствоу҃и съ мною,  
 и҃граи и двѣгни строино строуа своа:  
 твѣ во Творецъ прѣидѣ вѣплѣтиса к  
 тѣвѣ. вѣидѣ прѣжде Іѣла вѣскѡсѣ тѣбе  
 шестѣвѣюца, и раздѣли воу, и стѣ  
 народоу ждыи пришествѣа, нынѣ же  
 и҃злѣаниса вѣлми, и потѣцы всѣодоу, и  
 ѡвѣимъ || прѣчта оу҃дѣса, іакоже тогдѣ || Д. 460 а  
 ѣвѣа привѣде. Гѡры и хѡлми, оу҃долаіа  
 и потѣцы, мѡра и рѣкы, блѣвите Гѣ,  
 вѣешаго к рѣкоу Іорданъ: Тѣ во сіми  
 водами посѣластѣ ѡсѣпеніе во вѣа воды.

ѡвѣщавъ же Іѣ, рече ѣмъ: «ѡстѣви Мо III, 15.  
 нынѣ, сѣце во подобно ѣ намъ испѡнити  
 всѣкоу правдоу». ѡстѣви нынѣ, даи же,  
 ѡ крѣтѣю, вѣремени Моѣго строѣніа мол-  
 чаніе. Навыкни хотѣти, ѣмѣже і азъ  
 хоу҃ю. Навыкни слоужити Ми, на нейже  
 идоу <sup>7</sup>, а не пытати, чѣ азъ помышлаю.  
 ѡстѣви нынѣ, не оу҃ Моѣго проповѣданѣ  
 Бж҃тѣа, не оу҃же <sup>8</sup> вѣстроу҃вѣи оу҃стнѣми  
 Моѣ црѣтѣ, да не оу҃вѣдавъ злодѣи Моѣ  
 пришествѣе, провѣгнетѣ <sup>9</sup>. ѡстѣви діа-  
 вола, іако съ простымъ чл҃кѣ снѣтиса  
 съ Иноу, и вѣзати іазвоу неицѣальною.  
 ѡстѣви нынѣ свѣнѣчати Ми Свою мысль,  
 ѣіаже раѣи прѣидѣ на зѣмлю. Таїна ѣ,  
 ѣже на Іорданѣ творѣмаа днѣ. Таїна  
 Моа Инѣ и Иноимъ. Таїна ѣ не Моѣ

<sup>1</sup> и не—пренивса *οδὴ εἰς σάρκα τραπεῖς*—но не превратившись в плоть. Далѣе  
 прибав. еще разъ чл҃ пренивса У. <sup>2</sup> *σκηνοῦσας*—обитавшій. <sup>3</sup> *ὀνοματῖ*—именемъ.  
<sup>4</sup> *γενέσθαι*—родиться. <sup>5</sup> *περὲλθεῖν οδὴ ἀνέχομαι*—перейти не вѣ состоянїи  
<sup>6</sup> *ἐστέ-  
 ψαυόμενος*. <sup>7</sup> *πρὸς ἅπαν ἐπειγόμεαι*—къ чему Я стремлюсь. <sup>8</sup> *προν*. У. <sup>9</sup> *ὁ τύραννος  
 φύγη τὴν πρὸς ἐμὲ συμβουλὴν*—мучитель бѣжитъ отъ замысла (своего) противъ Меня.



||Л. 461 а

Пришешии же Жидокомъ, близнии и даанимъ, и помышляющимъ к себѣ, и к себѣ глѹщыи: без оумѣ<sup>1</sup> мнѣхѹ || Гѣ вѹльши Іѹанна; Без оумѣ мнѣхѹ Ѡного чѣтнѣиша сего; Не самоѣ ли сѣ крѣщеніе Крѣтлю свидѣтельствоуѣтъ стариншинъ-ство<sup>2</sup>; Не Ѡнъ ли крѣтисѣ, тако мнѣи сынѣ, сѣ же крѣти, тако старѣи сынѣ; Сѣце шепшѹщимъ Іоудеѹмъ, и невѣдѹщимъ стрѹбѣнѣа тайнѣства, ѣдиный же Гѣ и ѣствомъ Ѡцѣ ѣдинороднаго ѣдинъ вѣдѹи ѡпасно<sup>3</sup>, ѣгоже ѣдинъ роди вестраѣтно, истравлѣа сѣвлѣзненный оумъ жидовскыи, ѡберзе ѣвѣе двѣри нѣныа, и посла дѣхъ сѣгыи ѡвразомъ голоуѣинымъ на сѣовню глѹоу, тако перьстѹо показѹа нѹкаго Ноа, и творѣа Ноѣка, и потѹопившагосѣ<sup>4</sup> ѣства добра ѡкормѣтелѣа, и Гѣи сѣ нѣси взѣтѣа, свѣтло глѣа: «Сѣи ѣ сѣнъ Мѹн взлюбленныи, ѡ Немже влѣговолихъ». Сѣ, ѣ не ѹнъ, Іѹ, ѣ не Іѹаннъ, крѣтѣиынѣа, ѣ не крѣтѣиынѣи, иже ѡ Мѣне родисѣ прѣжде вѣккъ, ѣ не и родисѣ ѡ Захарїа, иже ѡ Марїа родисѣ плѹтїю, ѣ не иже ѡ ѣансѣвети родисѣ, иже ѡ неразроушена дѣбѣства не взѹранъ плѹо, ѣ не иже ѡ разрѣкшена неплѹѣства ||

Мо. III, 17

||Л. 461 б.

ѡрасѣа, иже сѣ вѣми жылѣа, ѣ не иже вѣ поуѣстыни. Сѣ ѣсть сѣнъ Мѹн взлюбленныи, вѣдимый и разоумѣваѣмый, сѣнъ ѣдиносоуѣченъ Мнѣ по невѣданїю<sup>5</sup>, ѣ ѣдиносоуѣственъ вѣмъ, крѹмѣ грѣхѣа. Сѣ ѣ сѣнъ Мѹн, иже сѣ Мнѹо сѣтворѣи члѣка. Сѣ ѣ сѣнъ Мѹн взлюбленныи, ѹ немѣже влѣговоли. Не инъ ѣ сѣнъ Мѹн, ѣ инъ Мрїиынъ. Сѣ ѣ сѣнъ Мѹн взлюбленныи, Тѹгѹо послѹшайте. Иѣце рѣчетъ: «вѣдѣвкыи Мѣне, вѣдѣ Ѡцѣа», Тѹго послѹшайте. Иѣце рѣчетъ: «послѣвкыи Мѣне

Іоан XIV, 9  
Іоан XIV,  
28

вѹли Мѣне ѣ», кѣ смѹтрѣнїю глѣа приложѣте. Иѣце рѣчѣ, глѣа: «кого МѣМо. XVI, 13 глѹтъ члѣцы, сѣцѣ сѣна члѣцка;» ѡвѣщайте к Нѣмоу: «Тѣи ѣси Хѣ, сѣнъ Гѣа жываго». Мо. XVI, 16. Сѣмъ словѣсемъ, тако громоу сѣ нѣсе ѡ Ѡцѣа пришешоу, просвѣтисѣа ѣвѣе члѣцкыи рѹо: разоумѣша во рѣнѣство Творѣа и тѣари, црѣа и взѣна, дѣбаника и дѣблѣтелѣа, и вѣрою и звѣстни выѣше, прѣидоша крѣщенїе Іѹанновымъ крѣтѣиѣмъ дѣхѹо и ѡгнѣ истинномоу Гѣсѣа нашѣмъ, сѣниже Ѡцѣа безначалномоу слаба сѣ прѣтѣи и жыкѹтворѣи дѣхѹо, и нѣтѣ и прѣно и вѣ вѣккы вѣккѹмъ. Амѣнь<sup>6</sup>.

|| В' той днѣ иже во сѣгѣ Ѡцѣа ||Л. 461 в.

нашего Іѹанна Злѣустаго, патриарха Црѣа града, слово на сѣтѹе Крѣщенїе Гѣа нашего Іѹ Хѣ<sup>7</sup>.

Ѡчѣска пѣкы сѣ нѣсе послѹшай глѣа: «Сѣ ѣ сѣнъ Мѹн взлюбленныи, ѡ немѣже Мо III, 17 влѣговоли. Сѣ ѣ сѣнъ<sup>8</sup> Мѹн<sup>9</sup>, иже прѣжде вѣккъ ѡ Мѣне родисѣ, родисѣа, ѣ не сѣтворѣнъ, родисѣа, ѣ не роукама сѣздѣнъ<sup>9</sup>, родисѣа ѡ Мѣне ѣдинаго ѣдинородѣнъ ѣдинородѣтѣ, такоже вѣмъ и зѣа ѣдинъ и сѣмъ Гѣа ѣдинъ вѣствѣ. Сѣ ѣ Моѣго сѣвѣршенїа ѡвразѣ<sup>10</sup>. Сѣ ѣ, иже Моѣ Бжѣтѹо ѡвразѹѣ в сѣвѣа сѣмомъ. Сѣ ѣсть, иже Мѹо сѣствѣкъ<sup>11</sup> ѡвразѹѣтъ гѣвѣ. Сѣнъ ѣ Мѹн, ѣ не тѹждѣ<sup>12</sup>. Сѣнъ ѣ Мѹн прѣиынѣи, ѣ не сѣтворѣнныи. Сѣнъ ѣ Мѹн, ѡ Моѣго соуѣства вѣс плѹтѣи, вѣзѣ сѣмене, вѣзѣ времѣне просвѣтисѣа<sup>13</sup>, не ѡ инаго сѣства и зникѹѣвѣа. Сѣнъ ѣ Мѹн ѣствѹомъ, ѣ не влѣтїю. Сѣнъ ѣ Мѹн сѣпрѣвѣченъ Мнѣтѣ, не юнѣѣ, ни мнѣи, ни послѣжде прѣивѣвѣа. Сѣнъ ѣ Мѹнѣ

<sup>1</sup> μη μάτην—развѣ не напрасно?

<sup>2</sup> стариншѣство Ц

<sup>3</sup> ἀκριβῶς—точно.

<sup>4</sup> καθ' ἄφραση. <sup>5</sup> κατὰ τὸ ἀόρατον—по невидимости.

<sup>6</sup> и вѣ—амѣнь *пѣтѣ* У.

<sup>7</sup> Слово

Григорїа, прѣсвитѣра Антиѹхїйскаго, сѣ опущеннымъ началомъ. Текстъ изданъ у Migne, Patr. Graeca LXXXVIII, 1871—1884. <sup>8</sup> *prop.* Ц.

<sup>9</sup> χειροτονηθεὶς—избранныи, усмысленныи

<sup>10</sup> *prop.* τέλειος—совершенныи.

<sup>11</sup> ὑπόστασιν.

<sup>12</sup> ἀλλότριος—чужой.

<sup>13</sup> ἐκλάμψας—просїавшїи.

||Л. 461 г

Ѣдиносѡущенъ Ииѣ, іако свѣтъ ѿ свѣта, іако жывѡ ѿ жывота, іако истѡчникъ ѿ истѡчника, іако истинна ѿ истиинны, іако сила ѿ силы, іако Бѣъ ѿ Бѣа. Иъз родиъхъ, Сѣи родиѡса: Иѣне оубѡ и Сѣго послаѣдствѡуа никтѡже<sup>1</sup>. Я<sup>2</sup> родиъхъ, іакоже Ии лѣпо вѣше родити, Бѣоу соущоу, Сѣ же родиѡса, іакоже лѣпо Ѣмоу вѣше родитиѡса, Бѣію Словоу соущоу. Члѣскоу оубѡ рѡствѡу<sup>2</sup> има, нѡ и тайно Ѣже кѣше време<sup>3</sup> рѡствѡ<sup>3</sup>. Време<sup>4</sup> не кѣсть Моѣго порѡжденіа тайннаго<sup>5</sup>. не оубѡ вѣ<sup>6</sup>. Иѣгли тѡго не видѣшъ, Херѡубими и Герадіими и мнѡгоуѡчитіи: крилы, іако роуками своа покрывѡще личѣса, бес престани възпѡитъ: «Сѣъ Сѣъ Сѣъ Гѣ Салавѡдъ». Не гѡитъ: сѣъ, сѣѣиши<sup>7</sup>, и сѣѡци<sup>8</sup>, не творѡтъ нижше, и мѡло<sup>9</sup> кѣшише, и пѡкы сѣло кѣшишей степенъ Кѣтѡва, не дрѡватъ Ѣдиного Бѣтѡва<sup>10</sup>, хвалѡтъ ѡ не пытѡитъ<sup>11</sup>, чтоутъ, и Тѡмъ са клѡнѡю, не ѡмѣщѡутѣса Тройчнаго ѡбразѡ, тѡчию<sup>12</sup> Ииѣ и Сѣи Моѣмоу и Дѣоу славоу приносѡтъ. Нѣса видима<sup>13</sup> испѡвѣдѡитъ славоу Ѣго не вѣсѣдоущѣ<sup>14</sup>. Прѡрци Непѡстижимаго постигнѡти не могуѣ, се<sup>15</sup> оубѡ члѣскоѡ Ѣствѡ не можетъ прѡтикоу Тѡго постиженіѡ. Оумъ не можѣ възмѣстити невѡзмѣстимаго и Бѣіа словесе<sup>16</sup> ѡвѣити: вѣра Ѣдина дрѡжѣ недѡрѡжимаго, вѣра Ѣдина приближаѣтѣса непрѡближимѡмоу, Ѣлико можѣ, и Ѣлико лѣпо Ѣтъ<sup>17</sup>. Сѣ Ѣтъ Сѣи Иои възлюбленній, ѡ нѣже

Ис. VI, 3

Ис XVIII, 1

||Л. 462 а.

|| Петр. I, 17

||Л 462 б

Быт. I, 26

вѡгоизволи. Сѣ Ѣтъ свѣѣтѡникъ и сѣдѣлѡтель<sup>18</sup> Иои, ѡ не слоужитель. Сѣ повѣѣ слѡчномоу свѣѣтоу свѣѣтити дѣъ. Сѣ сѡпраже ноциѣ мрѡѣѣ свѣѣтъ лоуѣнній, ѡгонѡциіи тѡмоу ноцноуѡ. Сѣ иъзѡа кѣдѡѣ, маѣко Ѣствѡ, въздыхающѣе въз време<sup>19</sup> ходѡщиимъ ѡ нѣ, и рѡствѡпѡишиѡса оубѡвъ на лица ходѡщиимъ, и пѡкы ѿ юга<sup>20</sup> свѡкѡуплѡищѡуѡса бес троудѡ. Сѣ възложы въз вѡкы зѣмлѣныа плѡдъ сѣменній, и мнѡгыми сѡды и цѣѣты оубѡвѣе Ѣи лице. Сѣ мѣждѡу зѣмлею и мѡремъ дрѡвнній<sup>21</sup> пѣскокъ дѣбноу мѣждѡу пѡтѣкнѡ, Ѣѡже мѡре зрѡ, прѡвѣкаѣтъ вноуѣтръ своѣго рока<sup>22</sup>, не смѣ прѣити, ни пѡкы ѡхѡвѡити<sup>23</sup> възкрай<sup>24</sup> сѣбе зѣмлю. Сѣ сѣдѣла чѡсомъ прѡмѣненіа, и времѣнемъ иъзмѣненіа, || и гѡдомъ вѣстрѡуднаѡ прѣимѡніа<sup>25</sup>. Сѣ сѣстѡви кидимѡю и невѣдимѡю тѡваръ, не време<sup>26</sup>не послѣшника поѣребѡвавъ, ни кознѣна<sup>26</sup> дѣла<sup>26</sup>, ни троудѡу, ни дѣлѣсемъ порѡвѡтѣвѣса, ни пѡтѣ прѡлѡѡвъ, нѡ хотѣкнѣемъ тѡкѡмо вѣл оубѡвъ прѣвѣ: мѡніе вѡ Ѣгѡ и мѡновѣиѣ несоущиимъ свѣѣствѡ. Помыслии тѡчию, и помышленіе дѣломъ сѣтворѣвѣса стѡлѡше. Кѣзѡвѡ несоущѡа, іако сѣѡла, и вѣса, іако прѣжде вѣвѣша, и рабѡѣтна на Гѣе приъзаніе сѣ трѣпѣчѡмъ прѣтѣкошъ. Сѣ Ѣ, сѣ нѣмѣже ѡбще слѡво глѡхъ: «сѣтворимъ члѡка по ѡбразѡу Сѡвоѣмѡ и по пѡдѡбію». Сѣ Ѣтъ, иже со Иноѡ сѣтворѣи члѡка, и члѡка радѡи вѣвѣз члѡкъ, и не прѣложѣса, не ѡвѣратѣвѣса Ѣ члѡка,

<sup>1</sup> Иѣне—никтоже ἐμοῦ δὲ καὶ τούτου μέσον οὐδέν=между Мною и Имъ нѣтъ никого посредствующаго. <sup>2</sup> γεννήσεως=рождения. <sup>3</sup> γέννημα=рожденіе. <sup>4</sup> време У. <sup>5</sup> τὸ μυστήριον=тайнство <sup>6</sup> οὐπω γὰρ ἦν=его еще не было. <sup>7</sup> ἀγιώτερος=болѣе святой. <sup>8</sup> ἀγιώτατος=святѣйшій. <sup>9</sup> μικρόν=немного спустя. <sup>10</sup> οὐσίαν=существо <sup>11</sup> πολυπραγμονοῦσιν. <sup>12</sup> ἰσῆν=равную. <sup>13</sup> еще разъ: и Дѣоу славоу приносѡтъ У. <sup>14</sup> φαινόμενοι, οὐ φεγγόμενοι=своимъ видомъ. а не рѣчью. <sup>15</sup> читай все (πᾶσα). <sup>16</sup> и Бѣіа словесе λόγος οὐ δύναται τὸν ἐνανθρωπήσαντα θεὸν (περιλαβεῖν)=слово не можетъ (объять) воплотившагося Бога. <sup>17</sup> ἔλικο—Ѣтъ ὅσον ἐγχωρεῖ, καὶ ὅσον ἐνδέχεται=на сколько Онъ соизволяетъ, и на сколько она въ состояніи. <sup>18</sup> сѣдѣтель У. <sup>19</sup> εὐκολως=легко. <sup>20</sup> κατὰ νότα=сзади. <sup>21</sup> добрый У. <sup>22</sup> ὄρων=предѣловъ. <sup>23</sup> πλεονεκτησαί. <sup>24</sup> τὴν ὁμορον=смежную. <sup>25</sup> τὰς ἀλείπτους διαδοχάς=непрерывную прѣимственность. <sup>26</sup> мнѣе.

||Л 462 В

и быкъ члкъ, иже възсприймъ члчско нача́ло, и не ѿвержеса Бжїа свѣта, быкъ члкъ, но и пребыкъ, еже вѣ ѿсткомъ, Бгъ. Сѣ ѿсть, иже Моѳхъ недръ не ѿлоучиса, и Марїина нѣдръ постигнувъ, иже съ Моѳ пребываеѣтъ безъ разлѣченїа, и съ ѿноу быкъ не ѿписанъ, и на нѣсѣхъ сынъ съ Моѳоу не ра||злѣченъ, и въ дѣвственнѣ ложеннѣ питалса<sup>1</sup> безъскверны<sup>2</sup>: егѳже<sup>3</sup> во сзтвѳрихъ не ѿскерни, того<sup>4</sup> и кнѣтвѣ<sup>5</sup> не ѿгноуши. Сѣ ѿ, иже изыде ѿ Марїины оуѣтробы, іако ѿ чрзтѳга безззѣтнѣ<sup>6</sup> зѣ<sup>7</sup> свѣтелъ, иже почтѣ ржѣтвѳоу своѳмъ ржѣтвѳоу зѣмленнѣ, и знаменавъ ржѣтвѳомъ своѳ дѣвство рѳднѣша ѿго. Иже дѣства двѣрми кнѣде к мѳрѣ, ѿ негоже не ѿстоупи николи, и дѣвства двѣремъ кнѣча не сзтврѣ. Иже мѣгерїю носимъ бы, Сѣмѣ же вса нослѣ. Сѣмоу же потреба бы млеко, іако млденѳоу, питѣющемъ весь мѳрѣ, іако того питѣтелю. Иже пеленѣми дѣвчѣскими ѿбѣвѣтъ, іако млденѣцъ, разрѣшѣша же, іако Бгъ, грѣховнѣ пелены. Иже въ іаслѣ възлегы и звѣздоу покзаса, іако звѣздамъ твѳрець. Иже ѿ Ирода моученъ<sup>8</sup>, ѿ Сѣмеѳна же прѳрка и сѣла Гѣ нарѣчеса. Иже прїиде въ Сѣгипетъ и потраѣсе роукоотвѳрѣннѣ Сѣгипетъскѣ. Иже кзыде ѿ Сѣгипѣта и скѳнчѣ прѳрѣченїе, еже глѣтъ: «ѿ Сѣгипѣта възвѣ Сѣа Моѳго». Иже оуѣпе<sup>9</sup> плѳтѣскимъ ѿстѳо, ѣ не Бжѣственнѣ соушѣствомъ<sup>10</sup>: кѣко во вѣ оуѣсноуѣти<sup>11</sup>, иже бездѣ и вса испѳланѣющемъ; || Иже ѿ Крѣтѣтелѣ крѣтиса и ѿсѣти кѣ мѳрѣ. Сѣ ѿ Сѣхъ Мо възлѳбленнѣ, ѿ немѣже блговѳлухъ. Нѣ

oel VI, 1

||Л 462 Г

иныхъ Моѳи Сѣхъ, иныхъ же Марїинъхъ сѣхъ. Нѣ иныхъ, иже к пѣщерѣ възлегы, и иныхъ, Сѣмоу възлѣви поклонїшасѣ. Нѣ иныхъ, иже крѣтиса, иныхъ же, иже не крѣтиса, но Сѣ ѿсть Сѣхъ Моѳ. Сѣ ѣдинъ разлѣчѣемъ и видимъ вами, ѣдинъ вѣчнѣннѣ, временнѣннѣ, Тѳиже ѣдиносоушѣнъ кѣмъ члчесткомъ по всемъ, раѣкѣ грѣха, и ѣдиносоушѣнъ съ Моѳоу Бжѣтвомъ. Не ищѣйте плѳтѣскаго Сѣмъ ѿца: на землѣ безъ ѿца во долѣ. И не ищѣйте Бжѣтвѳоу Сѣго мѣри на нѣсѣхъ: безъ мѣтере во гѳрѣ. Не ѿлоучѣйте Бжѣтвѣ Сѣго ѿ чѣства: не воуѣдите раздѣленнѣ<sup>12</sup> зѣлн дѣлѣтелѣ<sup>13</sup>. Не ѿлоучѣйте члчества Сѣмъ ѿ Бжѣтвѣ Сѣго: безъ разлѣченїа во Тѳи, безъ разлѣченїа по сѣвѣкоупленїемъ. Не раздѣлѣйте еже ѿ Немъ, но пѳзнайте еже ѿ Немъ. Не сзтврѣйте двѳоу лѣцоу ѣдиноу лѣце Хѣо. Не сзтврѣйте двѣ ѣдинорѳна ѣдинаго ѣдинорѳна. Не постѣвите съ стрѣны еже ѿ взѣтѳоу ѿ Нѣго<sup>14</sup>. || Не дерѣзнѣте ||Л. 4 раздѣлѣити неделѣмоу сѣвѣкоупленїе, Сѣмъ же раздѣлѣитиса немѳщно: ни Бѣга нага, ни члѣка прѳста мнѣте възлѣвѣчѣшасѣ Гѣ, но Бѣга коупно и члѣка вѣрѣйте, Тѳо же прїсно пребываѳща и прѣжде вѣкѣхъ Бѣга, не прїсно же и члѣка, ѿ того<sup>15</sup> възвѣша и члѣка соуѣца, ѿ негоже<sup>16</sup> и възхѳотѣхъ, кнѣ<sup>17</sup> ѿ сѣмени Авраѣмѣ. И ѣще видѣте Моѳго Сѣа ѣлѣчѳща, илн жѣждѳущѣ, илн спѣща, илн крѣтѣшасѣ<sup>18</sup>, илн трѳуждѣющѣ, илн вѣема, илн рѣспнѣнаѣма на крѣтѣ вѳлею, илн гвѳздѣми прїрѣвождѣна хѳтѣвнѣемъ, илн оуѣмираѳща своѳоу вѳлею, илн стѳрегома, іако мѣртѣка въ грѳвѣ, сѣа плѳтѣскому<sup>19</sup> Сѣго смо-

<sup>1</sup> διατόμενος—пребывающа. <sup>2</sup> ἀμολύτους. <sup>3</sup> ἧν—ту, которую. <sup>4</sup> ταύτην—ту, ее.  
<sup>5</sup> ἀνυμφεύτου—дѣвственнаго. <sup>6</sup> κατοικήσας. <sup>7</sup> γυναικῶς—женскихъ. <sup>8</sup> иже—моученъ  
 проп. У. <sup>9</sup> προκόφας—возрастомъ. <sup>10</sup> ἄ—соушѣствомъ проп. У. <sup>11</sup> προκοφαί—  
 возрастая, преуспѣвая. <sup>12</sup> ἀμερίστον—недѣлимыхъ. <sup>13</sup> δѣлѣтелѣ У. <sup>14</sup> Не по-  
 стѣвите—Нѣго μὴ στήσητε ἀνὰ μέρος τὸν ἐμὸν υἱὸν, καὶ ἀνὰ μέρος τὸ ληφθὲν παρ' αὐτοῦ—  
 не отличите Сына Моего отъ того, что Онъ воспринялъ. <sup>15</sup> ἐξ ἐκείνου δὲ—но съ  
 того времени. <sup>16</sup> ἐξ οὐπερ—съ котораго. <sup>17</sup> ἐπελάβετο. <sup>18</sup> βαδίζοντα—ходящаго.  
<sup>19</sup> τῆ σαρκί—плоти

||Л. 463 б

||Л. 463 в

тѣмъ<sup>1</sup> подадите. Яще ли пакы видите  
 Сего Моѣго Сѣна прокѣженныа Оцы-  
 цающа словомъ, слѣпоуѣ же Очноуѣ  
 брѣнїемъ исцѣляюща, и ѣсго ѡбнов-  
 ляща повѣлѣнїемъ, ѡ плѣти оубо хлѣвз  
 плѣть тѣлцѣмъ народа насыцающа, и  
 роуками оученичьскими, іако нїками, на-  
 питающа до сытїи Своѣю колею, недѣлан-  
 ноѣ<sup>2</sup> же морѣ || воднащеса<sup>3</sup>, и равно  
 горныи верхомъ ходаще оутишающе сло-  
 вомъ, по шїринѣ оубо морстѣи, іако  
 по зѣмли ходаща, вѣсовомъ же, іако  
 равномъ гѣскы запрѣщающа, іа вса  
 Бжтвоу ѣго приложїти. Не иного кого  
 высокаа и преславнаа дѣлеса, ниже инаго  
 кого высокии смиренїемъ выкающаа мнї-  
 те<sup>4</sup>, но единого и тогожде ѡна и іа  
 мнїте: Того во бжтвеннаа вса, Того и  
 члѣскаа вса, Того чюдодѣиства, Того  
 и страсти, едиин во и тѣжде ѣ Мои  
 Сѣнъ, Своѣго Бжттва рѣздѣлаа<sup>5</sup> дѣлеса,  
 и Своѣа плѣти тѣвора вса. Сѣ ѣ Сынъ  
 Мои възлюбленны, ѡ Немже блговолихъ.  
 Сѣи ѣ виногра и дѣбрь заблудшїимъ  
 ѡвцѣмъ: виноградъ, на нѣсѣхъ имѣа,  
 іако райскоѣ<sup>6</sup> на зѣмли лозїе, виногра  
 ѡбрѣзаемъ тѣлесѣ, а не исохнуувїи  
 коренемъ, винограда по третїемъ днїи  
 ѡбрѣзанъ выкїи и прозѣлаи грѣзъ  
 възкрѣнїа. Сѣи ѣсть дѣбрь: Сїи во вѣроуан  
 внїдетъ ко Мои. Сѣи ѣ ходатаи Мои  
 и равномъ Своимъ: свокѣплѣтъ во къ  
 Мои ѡбразнїшаа<sup>7</sup> ѡ Немъ. Сѣи ѣ ||  
 Сѣи Мои и агнець, Сѣмъ стлѣ и ѡвчѣ,  
 Сѣмъ приносан и приносимыи, Сѣмъ  
 жертва выкаа, Сѣмъ же жертвоу прїемла

ю. Сѣи<sup>8</sup> оубо по крѣщенїи на Іерданѣ ѡ  
 единокорѣмъ рече ѡць. Сѣдѣ же зрѣ-  
 щемъ оученикомъ на горѣ превѣрзиса  
 и лѣча испоустїи, покрѣвающа слѣпныи  
 свѣтъ, и тогда пакы Тоиже испоустїи  
 гла: «Сѣ ѣ Сѣи Мои възлюбленны, ѡ Мо III, 17.  
 Немже блговолихъ». Иногократы ѡць  
 сѣмъ наречетъ Сѣи, іако единого Сѣи  
 глѣсомъ, іако<sup>9</sup> роукою дѣржитъ единок-  
 рѣного тѣхъ ради, иже начинають раз-  
 лоучїти ѣго ѡ Оца, глѣущыхъ ради въ  
 время рожденноу бытїи вѣзвременномоу,  
 порабощающїихъ ради свобѣждающаго  
 всѣхъ, потѣрѣющїихъ ради ина и ина  
 сѣи. Сего ради чѣсто свїдѣтельствоуѣтъ,  
 гла: «Сѣ ѣсть Сѣи Мои възлюбленны,  
 ѡ Немже блговолихъ, Того послоушайте».  
 Яще речетъ: «Язъ и ѡць единок ѣсмы», Иоан X, 40  
 тѣ вѣголѣпно послоушайте. Яще речетъ:  
 «Язъ въ ѡцы, и ѡць въ Мои», Того Иоан XIV, 11  
 послоушайте. «Вїдѣ||вїи Мене, вїдѣ ||Л. 463 г  
 ѡца», Того послоушайте, и звѣстоуа<sup>10</sup> Иоан XIV, 9  
 дѣлеса. Яще речетъ: «пославыи Мо Иоан XIV, 28  
 ѡць волин Мене ѣ», къ смѣтренїю ѣго  
 шѣствоуа, гла приложїте<sup>11</sup>. Яще речетъ:  
 «ѣ ѣ плѣть Моа, ломїмаа за кы въ Марѣ XXVI  
 ѡстѣвленїе грѣхѣ», зри плѣти скѣза-  
 емѣ<sup>12</sup> ѡ Него, зри възѣтїа Иаъ ѡ на  
 и выкша Того, и на ради ломїмоу. И  
 яще речетъ: «сѣ ѣ кровь Моа», глѣущаго Марѣ XXVI  
 кѣ камъ Того кровь разоумѣйте, и не  
 инаго паче Того здѣ разѣ<sup>13</sup>. Яще речетъ:  
 «печална ѣ дїа Моа до смѣрти», дїи Марѣ XXVI  
 ѣго, а не Бжтвоу печалн смѣрть<sup>14</sup> при-  
 коснетъ<sup>15</sup>. И яще речетъ: «кого Мо Марѣ XVI,  
 нарицають члѣцы, Сѣи Члѣкааго;» ѡвѣцїан  
 13.

<sup>1</sup> *μισανος*. <sup>2</sup> *ἀγεώργητον*—невоздѣланное. <sup>3</sup> *μαυρομένην*—бушующее. <sup>4</sup> Не—  
 мнїте *μη ἄλλον τινός τὰ ὑψηλά τῶν πραγμάτων, ἄλλον δὲ τινός τὰ ταπεινά τῶν γινόμενων*  
*νομίζετε*—не думайте, что высокое принадлежит одному, а низкое—другому. <sup>5</sup> *ἐρ-*  
*γαζόμενος*—производящїи. <sup>6</sup> *τὴν ῥίζαν*—корень <sup>7</sup> *τοὺς προσκεχυρότατας*—ветрѣ-  
 тившихся. <sup>8</sup> красная строка У. Ц *ταῦτα*—сіе. <sup>9</sup> *προν.* У. <sup>10</sup> *ὡς ἐπαληθεύοντος*—  
 какъ подтверждующаго. <sup>11</sup> къ—приложїте *τῇ οἰκονομίᾳ τῆς συγκαταβάσεως αὐτοῦ τὴν*  
*φωνὴν προσαρμόσατε*—поймите это изреченїе въ связи съ планомъ Ёго самоуничїженїа.  
<sup>12</sup> *τὸ δεικνόμενον*—указываемую. <sup>13</sup> эти два слова краснымъ черниломъ У. Ц. <sup>14</sup> *τὸ*  
*πάθος*—страсть <sup>15</sup> *προσάψατε*—относите.

Матт. XVI,  
16.

||Л. 464 а

сз Пётромъ к Нѣмъ: «Ты ѣси Хѣ, Снъ Бѣа жываго». <sup>1</sup> Симъ ѡ Бѣа ѡ ѿца наказыни ѣсмы, сѣмъ, ѡ Сѣго дѣа вдохновени <sup>2</sup> ѣсмы, ѡ сѣхъ кз сѣмъ писаніи вестѣдоуѣтъ намъ, ѡ сѣхъ ѡ сѣхъ ѿца проповѣдано намъ, да ѣже оубо прѣахомъ, тожде ѡ хранимъ, ѡ ѣже навѣкохомъ, тоже ѡ дѣржимъ. Чтѣ сз котораѣмъ <sup>3</sup> к сѣбѣ <sup>4</sup>, оучимъ ѡ ненавидѣщыхъ на любити; || Чтѣ вѣрвати оустѣавльше <sup>5</sup>, попытаемъ ѡ вѣрѣ; Родиса, ѡ не родиса, пострада, ѡ не пострада, взекрсе, ѡ не взекрсе. Чтѣ скѣрилсѣ сз ѡзбавителѣ; Чтѣ словесы пѣтаемъ <sup>6</sup> Бѣгодателѣ. Ѣдиною помысли, ѡ такоже взехотѣ, прѣиде ѡ пострада, оумре ѡ взекрсе, ѡ прѣиде соудити живымъ ѡ мртвѣмъ, прѣидетъ, такоже ѡ нѣк прѣиде с намимъ ѡбразомъ: не во сзвлече ѣго, ѣгоже толма вззлюбѣ, ѡ не ѡстѣви вз грѣбѣ чѣлестѣ Своѣго ѡдѣждоу. Снѣце прѣидетъ пакы соудити живѣмъ ѡ мртвѣмъ, да видѣтъ Іюда, Кого прѣдасть Гѣ ѡ Бѣа оуморѣшимъ жидомъ <sup>7</sup>, кѣю главоу тѣрнѣемъ оубавзоша, да ѣгда видѣтъ ѣго на соуѣнѣ прѣтолѣ сѣдѣща, хероувими ѡ сѣрадими прѣстоѡща сз стѣрахомъ ѡ трепѣгомъ, ѡ рекоуѣтъ: мы Сѣго не распахѣ, ѡнаго нѣкоѣго Іѣа Назаранина видѣлѣмъ мѣни на ѡсудѣхомъ, ѡвѣе покажетъ ѡмъ ревра

своѣ, ѡ видѣтъ, Кого провадоша, ѡ поклонѣтсѣ ѣмъ, ѡ не хотѣше. Чтѣ оубѣ вѣрвати оустѣавльше <sup>8</sup>, хитрословѣемъ <sup>9</sup> вѣроу; Чтѣ скончѣваѣ похотѣ ѡбщаго злодѣа; Иѣа || бѣ дѣавола, ѡбщи ||Л. 464 б. члѣстѣмъ врагъ, тако тихѣсть в на ѣсть ѡ чѣтныѣ цѣѣтецѣ, вѣре оубѣ сѣающи доброжѣтѣе дрѣжѣ, житѣю же вѣлюбнѣмоу ѡсправлѣмоу, блѣжени оубѣ, ѡже снѣце жывоуѣщѣмъ привѣваѣ, блѣжени, ѡже посреѣди ходѣщѣи ѡ дроуѣи Творѣоу бѣвающи, кз любѣмоу оубѣ горѣтѣеѣемъ, ѡ братѣе, да ѣзѣдемъ ѡнѣодоуѣе ѡнъ снѣде <sup>10</sup>. Видѣте ли, чтѣ сѣтѣвори, како лѣкавѣстѣвомъ ѡ лѣстѣю на ны сзгради рѣтъ ремѣстѣвникъ злыѣмъ, ѡ хитрецѣ на прѣлестѣ ѡспѣренъ на помысли, ѡ ѡспѣренъ <sup>11</sup> злыѣми ремѣстѣмъ; Оустѣрѣи нѣкоѣорѣа ѡбразомъ блѣгѣстѣа взѣвати ѡ вѣрныѣ вз засѣни <sup>12</sup> на вѣрѣ взѣроуѣжѣ, ѡ вѣемъ блѣгѣстѣвѣмъ бѣзѣ времене сопрѣтѣвноу ѡ доуѣшпагѣѣнѣмъ взѣдѣнѣ рѣтъ, ѡ цѣкыѣа оубѣ на коѣгождѣ <sup>13</sup> наваѣи. Тако оубѣ сѣѣтсѣ простѣанно, зрѣ послѣшаюѣщихъ ѣго сзвѣтѣтъ, ѡ роуѣаѣтсѣ ѡмѣ, ѡ красѣѣтсѣ ѡми, ѣже на сѣ тѣворѣ, такоже ѡ сѣи ни по ѡскоуѣнѣи слыѣхъ познаваюѣе бѣновнѣка слыѣ <sup>14</sup>. || ѡбратѣимъ оубѣ на ||Л. 464 в. всѣчѣскыѣхъ злѣго главоу сѣ моуѣдрѣванѣе,

<sup>1</sup> Въ грѣч. *πῆλξ*. Здѣсь заимствовано изъ предыдущаго слова. <sup>2</sup> *βλασηνόμενος* У. <sup>3</sup> *μαχόμεθα*—воюемъ. <sup>4</sup> *πρὸς ἀλλήλους*—другъ съ другомъ. <sup>5</sup> *ἀφέντες*—оставивъ. <sup>6</sup> *λογηθεοῦμεν*—сводимъ счѣты. <sup>7</sup> *κυριοκτόνοις*—господоубійцамъ. *Προφυγ. ἵνα θεάσωνται Ἰουδαῖοι*—да увидѣтъ Іудеи. <sup>8</sup> *ἀφέντες*—оставивъ. <sup>9</sup> *τεχνολογοῦμεν*—хитрословимъ. <sup>10</sup> *ὡς τυχὸς ἐστι σνίδε ὅτι γαλήνης ἐν ἡμῖν πολιτευομένης τὰ τῆς εὐσεβείας ἀνθεῖ. τῆς δὲ πίστεως λαμπρότης εὐζωία κρατεῖ, πολιτείας δὲ θεοφιλοῦς κατὸ θυομένης, μακαριότητος δὲ μεσαζούσης, φίλοι τοῦ δημιουργοῦ καθιστάμενοι πρὸς τὸν ποθοῦμενον ἀνατρέχόμενον, ἵνα μὴ ἀνέλθωμεν ὄθεν ἐκεῖνος κατέπεσεν*—что при господствѣ въ насъ тишины процѣтѣаетъ благѣстѣе, а при сѣяніи вѣры беретъ верѣхъ благѣсѣстѣе, при боголюбѣвомъ же образѣ жизни и пребываніи среди насъ блаженства, мы, сѣѣлавшѣе другами Зѣждѣтѣа, восходимъ кѣ Жѣлаѣмоу, онѣ, чтобы мы не взѣшли туда, откуда самъ нѣспѣлъ. <sup>11</sup> *πλοῦσιος*—богатѣи. <sup>12</sup> *καὶ τῆς πίστεως τὴν ζήτησιν*—и исканіѣ вѣры. <sup>13</sup> *κατ' ἀλλήλους*—другъ на друга. <sup>14</sup> *καὶ οὐδὲ μετὰ τὴν πείραν τῶν κακῶν*—которыѣ наслаждаютсѣ ѡмѣ и доставлѣютъ ѣму удовольствѣе тѣмъ, что дѣлаютъ другъ прѣтивъ друга даже испѣтаѣтъ зло.

и радость его преложимъ въ печаль и въ скорбь безоубѣтнѣю. Възлюбимъ миръ, егѡже ѡнъ ненавидитъ, ѡставимъ въ мѣроу мѣрнѣи слова мѣры<sup>1</sup>. Престанемъ хотѣти быти оучителемъ оучителе, не любимъ словеса которатиса<sup>2</sup> на пагоубоу слышашей. Въроуимъ, такоже ѡцы наши прѣдѣша: нѣсмы ѡць мудрѣйше, нѣсмы оучителен ѡпснѣйше<sup>3</sup>, нѣсмы пастыремъ пастыри: не пасоу во ѡвца пастырен, но пастырие ѡвца. На миръ призва<sup>4</sup> ны е Гб: не боудемъ сами сѣвѣ ратницы, и пакы на са възюще, не заѣ оубо ѡвѣщницы<sup>5</sup>, да не и ѡ на речеть Хс: «сны родихъ и възспитахъ ѡ Своѣа плѡти, и напоихъ ѡ Своѣа крове, сн же Мене ѡслашашася». Такоже<sup>6</sup> оубо всѣ Спсз и мироу Творецъ Тѣ лѣвезнаго матежа и рати дѣвола ѡ на проженетъ<sup>7</sup>, Тѣ црквамъ Своимъ миръ подаетъ, и Тѡ сѣое Своѡ стадо ѡградитъ, Тѡ свѣзкѡпи въ Своѡ<sup>8</sup> и поа заблѣждыша ѡвца, да боудеть || единое стадо и едины пастырь<sup>9</sup>. Томоу подоветъ всѣа слава, чѣтъ, и поклонаніе, съ ѡцѣмъ и Прѣчимъ и Живоотворящѣмъ его Дхѡмъ, и ннѣ, и присно, и въ вѣкы вѣкомъ. Амѣнь.

В тѣхъ днѣхъ иже въ сѣѣѣ ѡца нашего Іѡанна Злауцаго, патріарха Кѡстѣантина града, слово на сѣое

Гѡмѡвлѣнїе Гѣ Гѣа и Спса нашего Іѡ Хѣ<sup>10</sup>. Бѣви ѡ.

Іѡанноу Крѣтлю тръжеество творимъ, и любовію сѣго оубѣземъ, егѡже болн въ роженѣ жѣнами не възга по Гнѡ Мате XI, 11 глагоу. Ни единого во снце прѣрка почте, еже крѣтитиса Сѡмомъ ѡ него. Поидемъ оубо на Гне крѣщенїе, иже преже<sup>11</sup> ѡсѣти Прѣтчу и Севѣ показа Крѣтителѡ, и пребоудемъ съ любовію внюпръ Іѡудейскѣ мѣстѣ, ѡ ннѣже прїахомъ кхѡ добрыхъ, паче же напишемъ словесе дѣлеса<sup>12</sup>, и заѣ подражаемыхъ<sup>13</sup> ѡвѣемлемса плодокъ. Тако оубо мнѣмъ, тако Іѡрданъ ѡнъ, прїимыи своѣго Творца, прїиеша въ плѡти, течеть въскѡсѣ на, тако оубо мнѣмъ, тако Іѡаннъ Крѣтителъ стоитъ на вресѣ рѣкѣ, и видимъ вѣкѣ Хѣ, прїходаща къ Своѣмоу рабоу и || 465 а крѣтѣшася ѡ него, и Гѣа ѡца, тако прѣстѡмъ показѡща съ нѣсе Сѣго Дхѡ прїшествїемъ, и поклонїемса Сѣѣа и Живоначѣлныѡ Трѣца поклонїтелѣ, и свѣтельствовавшемъ ѡцѣ, и свѣтельствовавшемоу Сѣѡмоу Дхѡу. Поидѣ оубо по глагоу, книгѡми евѣльскыми оуправлѣми на лѣчыше<sup>14</sup>, и вѣтѣвѣными словесы, тако на сѣѣ настоупѡюще, тецѣмъ на тръжеественое всегѡ мира чѣиньство.

Тогда<sup>15</sup>, рѣ, прїиде Іс ѡ Гѣлилеѡ на Мате III, 13 Іѡрданъ крѣтитиса ѡ Іѡанна. Къ рабоу<sup>16</sup>

<sup>1</sup> τοῦ δόγματος = догмата, ученія.

<sup>2</sup> λογομαχεῖν.

<sup>3</sup> ἀκριβεστεροί = болѣе тщательны.

<sup>4</sup> призвавъ У.

<sup>5</sup> не боудемъ—ѡвѣщницы μὴ γινώμεθα κατὰ ταυτὸν ὁμοτράπεζοι καὶ ἀλλήλων ἐπίβουλοι, μὴ ἐνταῦθα κοινωτικοὶ καὶ ἕξω φιλόνεικοι—да не будемъ въ одно и тоже время сотрапезники и злоумышлители другъ на друга, здѣсь сопричастниками, а внѣ—сѣятелями раздора.

<sup>6</sup> αὐτός=самъ.

<sup>7</sup> лѣвезнаго—проженетъ τὸν φιλοτάραχον καὶ φιλοπόλεμον διάβολον ἐξ ὁμῶν ἀπειάσειεν = да прогонитъ отъ насъ дѣвола, любящаго смуту и вражду.

<sup>8</sup> εἰς τὰς ἐαυτοῦ μάνδρας = въ Свои дворы.

<sup>9</sup> ποιμνιον=пажитъ.

<sup>10</sup> Греч. текеть см. Migne, Patrologia Graeca L. 801—805 въ числѣ «Spuria».

<sup>11</sup> μάλιστα=болѣе всего.

<sup>12</sup> γράφομεν

τῷ λόγῳ τὰ πράγματα=опишемъ дѣянїя словомъ.

<sup>13</sup> ἀνεγνώσμενων=прочтеннаго

<sup>14</sup> πρὸς τὸ ποθοῦμενα=къ желаемому.

<sup>15</sup> съ красной буквы У. Ц.

<sup>16</sup> πρὸς τὸν Ἰορδάνην=къ Иордану

Вѣка и́дѣше: ничѣсоже вѣ не въ вѣремани<sup>1</sup> тоу не сѣтворѣи, и́же премѣрости богѣтствко, нѣ коѣжо на́ ради вѣчлѣивыи́са блѣгвремѣнно сѣтворѣи. Бѣъ вѣ сыи́ и́ Творецъ всѣкому́ вѣремани, всѣму́ же разсѣстоанію, сѣтворѣи вѣремена, и́ еже чѣмѣи тогдѣ поплѣщеніи, і́ако чѣкѣ повѣрѣже своіми и́звѣтѣ<sup>2</sup>. Тогдѣ пріиде. Кѣгда; Тогдѣ, е́гдѣ всѣ чѣлесныѣ<sup>3</sup> взыде степенни, е́гдѣ всю е́ствка взыде лѣствницѣ, е́гдѣ чѣлесное и́ дѣевное сѣкѣршеніе просѣтѣтѣса<sup>4</sup>, е́гдѣ трѣмидесѣ лѣкты ||

Л. 465 б.

чѣкѣ<sup>5</sup> сѣвершенѣ вѣ, вѣзо́ лѣжа, тогдѣ на і́врданѣ сѣ грѣшникѣ пріиде<sup>6</sup> вѣзгрѣшныѣ, пріиде кѣ Крѣтлю, и́ вѣвою главою прѣклѣнниѣ того роуцѣ, крѣщеніе пріемла. и́же всѣмѣ оуцѣщеніе подаваѣ<sup>7</sup>.  
Крѣтль же і́ваннѣ, рѣзоумѣвѣ вѣпасно, и́ еже і́вѣца навиче вѣ оуѣтробѣ своѣа мѣре, тѣако оуѣвѣ сѣ страхомѣ и́ сѣ трѣпетомѣ многѣ своѣ десницѣу і́вѣ главы пріигнѣвѣ к сѣвѣ, и́ рѣ: чѣд сѣ, і́вѣ вѣако; чѣд сѣ дѣивноѣ чѣдо мыслиши сѣтворѣити<sup>8</sup>; чѣд сѣ сѣхѣжденіа сѣго сміреніе и́ крѣотсѣтно вѣдѣніе; и́нѣ ли главою вѣвою подѣклѣнѣши<sup>9</sup>, цѣрковнаѣ глава; и́нѣ ли главу́ вѣвою подѣклѣнѣши, е́иже сѣрадіми и́ хѣроуѣими поклѣнѣютѣса; и́же і́дѣама и́ вѣвѣ в раи, і́ако вѣ чертѣоѣ оуѣкраси, и́ на тои́ главу́<sup>10</sup> глѣомѣ вѣвоимѣ вѣкѣнецъ положы, и́ дѣтѣи и́мѣніе блѣкѣнѣемѣ<sup>11</sup>

Быт I, 28.

вѣздѣжы и́ рече и́мѣ: «плѣвѣтѣса и́

мнѣжитѣса и́ исполнѣтѣ зѣмлю»; и́же слѣвѣсемѣ стѣройшы і́вѣ тогѣ е́ства<sup>12</sup>, е́ствѣоу сѣстѣвленіе, и́же прѣтворѣи рѣчѣ на смѣрѣ рѣжѣтѣоу<sup>13</sup>, да всѣдиши<sup>14</sup> мнѣжѣиша сѣхѣ, и́хѣже о́нѣ<sup>15</sup> порѣвѣ, || и́же

Л. I 465 в

жызѣни колѣомѣ вѣрѣтѣиши, і́акоже хѣщѣши, и́же всѣако и́сполнѣши і́вѣщѣнѣа поклѣнѣмыѣ Тебѣ главу́, невѣзмѣстѣимѣи нѣгдѣже, и́ и́стѣачѣи<sup>16</sup> рѣкѣи цѣдрѣтѣ, в сѣю ли хѣщѣши рѣкѣоу прѣнѣкнѣдѣти, и́ вѣоѣамѣ оуѣвѣ вѣтворецъ, в сѣа ли вѣнѣтѣи вѣзлѣобнѣлѣ; Крѣщеніа же прѣосѣиши, е́же Ты мнѣ подаѣлѣ<sup>17</sup> е́си даѣтѣи трѣвоуѣщѣимѣ; Чѣсомѣу Ты е́ сѣцека цѣкѣла, повѣлѣнѣемѣ е́динѣмѣ и́сцѣлѣющѣомѣ и́нѣкѣх<sup>18</sup> і́звѣи; Гдѣ ли Тебѣ поклѣнѣнію хѣвалы вѣздѣтѣи і́вѣрѣщѣ<sup>19</sup>; Ты снѣде вѣ чѣчѣтѣо, і́ако чѣколѣубецъ. Ты рѣвѣи і́вѣрѣзѣ нѣосѣиши, и́ тоѣи і́вѣстѣи, и́же сѣтрѣ дѣаѣволѣ, и́ понѣвѣи, і́акоже вѣсѣхѣтѣ<sup>20</sup>. Ты і́вѣновѣтѣель и́ родѣтѣель вѣ всѣмѣ нѣамѣ. Не Тѣвоѣю ли и́згнѣннѣи і́дѣамѣ пѣаѣкѣ і́вѣрѣщѣенѣ вѣ; Не Тѣвоѣю ли цѣрѣтѣоуѣтѣ дрѣвѣле рѣзѣорѣннѣо<sup>21</sup> плѣма; Не і́вѣрѣтѣю ли пѣдѣшѣю е́вѣвоу вѣсѣтѣаѣи; Не хѣдиши ли і́вѣскѣвѣсѣтѣ чѣкѣ, сѣ агѣлы рѣвнѣы сѣтворѣитѣи и́ хѣтѣа; Не прѣгонѣиши ли вѣзакѣнѣа, і́ако рѣтѣника<sup>22</sup> в зѣмлю<sup>23</sup>; Не і́вѣводѣиши ли дѣобѣрнѣ законѣ, і́ако пѣтѣатѣелѣ вѣ чѣлѣкоуѣю жѣзѣнѣ; Не прѣгонѣиши ли чѣемнѣа нѣощѣи прѣлѣстѣи сѣго мѣра; Не даѣши ли сѣкѣтѣлагѣ || дѣе

Л. I 465 г.

вѣжѣтѣвеннѣаго познѣнѣа вѣсѣхѣтѣтѣи хѣтѣа-

<sup>1</sup> ἀκαιρος; οὐδὲ ἀλόγως=не своевременно, ни неразумно. <sup>2</sup> и́ еже—и́звѣтѣи хѣл таῖς ἐνεῖ τότε συγκαταβάσειν ὡς ἀνθεσι κατέβαλε τῶν παρ' αὐτοῦ γεγενημένων τὰς ἀφορμὰς=и проявленіями своего снисхожденія Онѣ, какѣ бы цѣвѣтами, усѣялѣ тогдѣ исходныѣ пункты своѣхѣ дѣяннѣи. <sup>3</sup> τῆς ἡλικίας=возраста. <sup>4</sup> διελαμψεν=просіаило <sup>5</sup> чѣкѣ У. <sup>6</sup> πητѣ Ц. <sup>7</sup> и́же—подаваѣ πητѣ грѣч. <sup>8</sup> мыслиши сѣтворѣитѣи βούλεται=значитѣ. <sup>9</sup> еще разѣ главу́ У. <sup>10</sup> ταῖς ἐκείνων κεφαλαῖς=на главы ихѣ. <sup>11</sup> дѣтѣи—блѣкѣнѣемѣ τῆς ἐν παιδείᾳ τῆν εὐλογίαν=благословеніе на благѣоачіе. <sup>12</sup> τῆν φύσιν=естѣство. <sup>13</sup> прѣтворѣи—рѣжѣтѣоу ὁ στρατεύσας κατὰ τοῦ θανάτου τὸν τόχον=прѣтѣвопѣставившѣи смѣрѣтѣи рѣженіе. <sup>14</sup> ἵνα φτεῦγῃ. οὗτος=чѣтобы это (т. е. рѣженіе) насѣдѣло. <sup>15</sup> ἐκείνος т. е. смѣрѣтѣ. <sup>16</sup> и́стѣачѣи Ц. <sup>17</sup> крѣщеніа—подаѣлѣ προνοῖ. У. <sup>18</sup> проп. У. <sup>19</sup> гдѣ— і́вѣрѣщѣ ποῦ σοι δεῖ μετανοίας, εὐσημίας ἄξια πράττοντι;=зачѣмѣ Тебѣ поклѣнѣніе, совершающѣому дѣстойное вѣсѣхвалѣнѣа? <sup>20</sup> ἀνακαινίσας ὡς ἠθέλησας=Ты обновѣлѣ, какѣ вѣсѣхѣтѣлѣ. <sup>21</sup> κατάκριτον=осужденнѣо. <sup>22</sup> ἐπίβουλον=злѣоумѣслѣтѣля. <sup>23</sup> τῆς γῆς =сѣ зѣмѣли.

щіймъ доброты его зрѣти; Не прости-  
раеши ли свѣта истиннаго всакой дши;  
Не разгоняеши ли, тако дымъ, ѡблакъ  
злочестивыхъ<sup>1</sup>; Не ѡдѣланъ ли еси, тако  
слнце праведное, въ свѣтлы ѡблакъ тѣ-  
лесный; Рясѣваеши всюдоу Бжтва зра;,  
Нѣси ли чистъ видѣніемъ, и хоже-  
ніемъ, и ѡбразѣ, и мыслію, и оумомъ,  
и дшєю; Нѣси ли ѡ дѣца прѣто тѣло  
сътворишъ; Или тѣмъ поканіа тревѣ  
помановеніе<sup>2</sup>; Чесо ради крцоу Та ны-  
нѣ, рекамъ творче и крщенію подателю  
члколубіа ради члкъ<sup>3</sup>; Безаконіа слѣда  
нѣсть в Тевѣ, ни подвизаніе грѣховное  
ѡскерни прѣтоую Ти плоть, ни оуста  
Твоа коли лоукаво слово вниде. Идъ аспи-  
денъ по оустнами жидоѣскими крыет-  
са; чѣда во сѣ ехиднова и снхъ, тзъци  
пѡлни лоукавства, Тевѣ же въ оустфхъ  
жизненіи и вѣчнн чекотъ истѡчницы.  
жызнь во сѣи<sup>4</sup>, жызнь вестѣдешн<sup>5</sup> и  
даеши. Тако<sup>6</sup> оубо датель нынѣшней  
и градоуцен жызни, въ оубогіа || входиши  
строуа; Ини вси ѡ мене крѣщѣйсѣ, снце  
слышатъ: «покайтѣса: приближивѡса  
црѣтвіе нѣное, и вѣроуите въ Га нашего  
Іу Ха, Сна Бжта еднорѡнаго», Тевѣ же  
крѣщѡса что рекоу; что ли въззглю;  
Рекоу мн: покайсѣ; да кто Ти поканіе  
прійметъ; кто во е инъ Бгъ, болн  
Тѣбе; Начноу ли глѣти: покайсѣ, прибли-  
живѡса црѣтво нѣное; то црю ли црѣтво  
влговѣщюу, и к Тевѣ ѡ Тевѣ вѣсѣдоую;  
Не вѣси ли, что вѣ; Не съдрыши ли црѣтва  
нѣнаго, еже нѡса, члкъ прійде; Рекоу ли

Ис СXXXIX,  
3

||. 466 а.

Матѡ III. 2.

къ Тевѣ: вѣроуи къ Га Іу Ха; то оубо  
Тевѣ вѣрвати поручаюса<sup>7</sup>: то кто  
коли вѣрвати наказавъ<sup>8</sup> самъ себе;  
Вѣрвати во е градоуцемоу, тако е Бгъ;  
Ты же Бгъ еси и<sup>10</sup> Снъ Бжтн, и члкъ  
видимы вѣренъ еси выти и ѡ вѣхъ  
праведенъ<sup>11</sup>. Рекоу ли Тевѣ: вѣроуи къ  
ѡца Своего; то когда іавіса еси не-  
вѣренъ, или врагъ ѡцоу; когда ли ѡ  
родившаго Та Бжтва ѡлоучисѣ; Что  
оубо рекъ Тевѣ: вѣроуи къ Сѣи Дхъ;  
но к Тевѣ и съ Тобоу прѣно Тѡи е. ||. 466 б.  
Идъ тревѡю ѡ Тѣбе крѣтитѣса, Ты же  
градеши къ мнѣ; Еднорѡный Снъ Матѡ. III. 14  
Бжтн къ снъ Захаріиноу прійде, иже ѡ  
дѣица чисты к томоу, иже ѡ неплѡде,  
ѡмоу же оустровы поклонихѣса, и въ оу-  
тробѣ мѣрнн познахъ Твою власть,  
Иже въчлчисѣ къ поустыинемъ глѡу,  
иже сѣло вѣсокн къ велми хоуждышемъ,  
Гѣ всеа твари к недостѡйному своа до-  
родѣтельно лѡсѣ<sup>12</sup>, богатыи по естѡу<sup>13</sup>  
еднелъ же члколубіемъ<sup>14</sup> вѣшоу богѡтоу,  
нѣный и земный к зѣмному<sup>15</sup>, иже  
еднн горѣ имѡтъ Бжтво, долѣ же члч-  
тво, къ долѣ точію іавішемоуса, вели-  
кн Гѣ къ мнѣ маломоу рабоу; Но равъ  
гнѣ не прельщѣетъ<sup>16</sup>, и свѣца слнца не  
ѡскѣтитъ, гліна же гѣрнчѣра не тѡ-  
ритъ, и ѡвца пѡстыра не пасѣтъ, прѣтѣча  
не крѣтитъ<sup>17</sup> црѣ. Река не подѡметъ  
Бжтѡ, ни ѡвѣдетъ, егѡже нѡ не  
вѣстѣти, Иѡрдѡнъ не ѡмыѣтъ своѣго  
Творца, вода не<sup>18</sup> познаѣтъ сѣтѡршаго  
ю, стрѣа сѣа не вѣдѡтъ ѡскѣтити свѣта,

<sup>1</sup> τῆς δυσσεβείας=злочестія. <sup>2</sup> Или—помановеніе μή ταῦτα μετανοίας δεῖται καὶ κατανόησεως=неужели (все) это нуждается въ покаяніи и раскаяніи? <sup>3</sup> ἀνθρώπου=человѣче. <sup>4</sup> в.м. сын—ὁ παρχον=будучи. <sup>5</sup> φθέγγῃ=возглашаешь. <sup>6</sup> πὼς—какъ? <sup>7</sup> приоб. наказавъ самъ У. <sup>8</sup> то—поручаюσα σε σοὶ πιστεῦσαι παρεγγυήσω;=неужели буду увѣщевать Тебя вѣрвати въ Тебя? <sup>9</sup> νεοουδέτῃται=былъ наставленъ. <sup>10</sup> проп. У. <sup>11</sup> и члкъ—праведенъ εἰ καὶ ἀνθρώπος εἰ τὸ φαυλόμενον, καὶ πιστεῦσθαι δίχατος εἰ παρὰ πάντων=хотя Ты и человекъ по виду, и достѡйный, чтобы въ Него все вѣрвали. <sup>12</sup> своа—λοσῆ τῆς οἰῆς ἀγαθότητος ὑπηρετην=служѣ свояя благодн. <sup>13</sup> проп. πρὸς τὸν πένητα κατὰ φύσιν,=къ бѣдному по естеству, но... <sup>14</sup> проп. οἶγν=Твоимъ. <sup>15</sup> земленомоу Ц. <sup>16</sup> ἐλευθεροῖ=освобождаетъ. <sup>17</sup> σεμνύουσι=возвеличиваетъ. <sup>18</sup> λινθες.

||Л. 466 в АЗ же како дерзнь || на сію слоужбоу при-  
стоупити; Дша ми оужасаетса, роука ми  
трепещущи боиса прикоснуотиса егма  
и прчтемъ Твоёмъ тѣлеси. Чтò сътворю;  
камо са дѣнѣ<sup>1</sup>; Гїи, трепещоу оубò Тѣбе  
и люблю Та сѣло, не смѣю же вѣжати,  
ни дрзнь пристоупити: дати оубò  
крщеніе боуса, вѣжати же ѡсщеніе лю-  
блю<sup>2</sup>. Азъ трѣбѡ<sup>3</sup> ѡ Тѣбе крчїтиса,  
азъ Тѣбѣ кланатиса, а не<sup>4</sup> крчїти на-  
выкоуъ, а паче прекланю свою выю  
1 Цар. II, 9. деснїцы Твоєи. Пѣви ма, бѣвни лѣта  
пракеднїихъ, сътвори ма съ Іѡрдано-  
выми строуами лїкоствовати днѣ, іако-  
же ма прѣжде сътвори иґратиъъ въ оутрòбѣ  
мѣрни.

Еи<sup>5</sup>, ѡ Крчїаю, рече вѣла, дивлю-  
тиса блгоговѣнїю, нò послышанїа ицоу.  
Хвалю ти вестѣдоу, нò слоуженїа прошѡ<sup>6</sup>:  
вы оубò црчвїю Ноємѡ ходатѣ, нò  
длзженъ еси быти и смотрѣнїю Ноємѡу  
слоуга. Прїидоухъ к тѣбѣ Азъ, понеже  
сѣ паче<sup>7</sup> тѣбе и иже окрчїтъ тѣбе сѡ-  
щїихъ. Прїидоухъ к тѣбе Азъ, да вси  
члцы прїидоутъ к тѣбѣ<sup>8</sup>. Енидоухъ е  
нѣси, и весь в нѣдрѣ есмь ѡчїихъ, да  
||Л. 466 г. съвзкоуплю || тварь съ Творцемъ. Прїидѡ,  
да оулоблю вѣгающаа. Прїидоухъ, іако  
члкъ, Бѣа сын, да члкъ Бѣви<sup>9</sup> сътворю.  
Прїахъ ѡ вѣ мѣрь нїцоу, да възмо-  
жете пространно<sup>10</sup> Ноєго ѡца молїти<sup>11</sup>.  
Питанъ выхъ, іако млáденецъ, млéкомъ,  
да вѣрнымъ брашно Еїмъ Себе подѣ.  
Покїтъ выхъ въ пелены млáденчески,  
да рáзрѣшоу безакòнныа оузы. Възлегоухъ  
не на ѡдрѣ црчкѣмъ, нò въ іаслехъ  
оубогїихъ, да по Ноємъ<sup>12</sup> възлежанїи іасле-

нѣмъ нїктоже словесныхъ, іако вѣсло-  
весенъ безъсловесїемъ волїтъ. Прїахъ на  
плѡти Своєи ѡбрѣзанїе, еже азъ прѣжде  
въ законѣ положыхъ, да нероукотворенное  
введѡ ѡбрѣзанїе. Възнесѡ въ законноу ю  
цркви жрцтвоу, іако первенець єдїнорò-  
ный, да прѣлòжоу<sup>13</sup> сїцевоу жрцтвоу, и  
иноу жертвоу Сзвою сътворю. Нѣжахъ въ  
Егїпетѣ, нò не ѡстоупихъ быти всѣ  
привѣжїце. Быхъ млáденецъ юнъ, и в  
моужестѣ стáноу стáхъ<sup>14</sup>, іакоже вїдиши,  
да съвершенїе не<sup>15</sup> съвершенїимъ по-  
дámъ. Прїидоухъ въ есмъ подобнымъ ||  
вámъ тѣломъ<sup>16</sup>, да всáко тѣло<sup>17</sup> ѡгрáждоу ||Л. 467 а  
мáлымъ прѣдїстоупанїемъ<sup>18</sup>. Е рекоу вни-  
доухъ, да приноуждоу земленїа възходїти  
на нѣса. Прїемлю крщенїе сѣ, да подámъ  
Своимъ оученикомъ пакы порòженїа кр-  
щенїе. Прїемлю погроуженїе, іакоже прїахъ  
плѡтѣскоє пороженїе. Іако законо-  
положїтель почїтаю закòнныа прáвды,  
да ѡбновлю вѣгїи знаменїа, и іако зрáвкъ  
сынъ врачъ, прїемлю быліе недоужликихъ,  
не на потребоу ми соуце, нò да новѣише  
быліе крщенїе дámъ вòлщїимъ. Крчїтъ  
грѣшныхъ рáди прїемлю, крщенїа<sup>19</sup> лї  
вѣспакостна<sup>20</sup> не прїемлю; Емрчѣ прїати  
хòцоу трїднѣвноу, възхоженїа ли въ рѣкѣ  
не сътворю; Е сáмоє дно тмы сзнїти  
помышллю, рѣвнї ли строуї не възпрїї-  
моу; Крчїи Ма оубò, хотѣщаго крчїти  
и спчїи хотѣщїи. Крчїи Ма, хотѣщаго  
погруженноє грѣхы члчкòє естѡ на  
высоцоу нѣвю възнести. Крчїи Ма, іако  
члкъ дòлѣ, Егòже аггїи гòрѣ слáвѣ<sup>21</sup>, іако  
Бѣа. Бюди таїннымъ Моїмъ скòрый  
слоуга. Прелòжи || ѡмѣтанїе на дѣло ||Л. 467 б

1 τί διαπράξομαι=что приведу въ исполнение? 2 ἐπιποθῶ=страстно желаю.  
3 трепещоу У. 4 проп. У. 5 красная буква У. Ц. 6 хвалю—прошѡ нѣтъ греч.  
7 συμφέρει=полезно. 8 πρὸς ἐμέ=ко Мнѣ. 9 θεοῦς=богами. 10 μετὰ παρησίας=  
со дерзновенїемъ. 11 καλεῖν=называть. 12 ποῆμα У. 13 μεταποιήσω=отмѣню  
14 τελεῖος ἀνὴρ=мужь совершенный. 15 проп. У. 16 прїидоухъ—тѣломъ ἤλθον διὰ  
πάσης ἡλικίας=прошелъ чрезъ всеъ возрасты. 17 ἡλικίαν=возрасть. 18 τῆ κατα  
μικρὸν προκοπῆ. 19 λουτρόν=омовенїе 20 ἀκίνδυνον=безопаснаго. 21 слава У.

добрѣ. Взстѣви<sup>1</sup> іазыкъ и двігни десницю свою на дѣло, положи оупова<sup>2</sup> роукоу свою на врьсѣ Моѣмъ, еже пріахъ ѿ твоѣа плѣти тебе ради, причастиса<sup>3</sup> ѿ Моѣго крѣщеніа и ты, еже крѣтителемъ Моимъ нарицатиса. Не врезѣ оубв ннѣ, ѡбаче крѣти Мъ, и тогда поклониса, прежде послужѣ, и тогда блви<sup>4</sup>: снче во лѣпо ѣ намъ исполнити всѣкоу прѣвдоу.

Матѣ. III, 15.

Тогда<sup>5</sup> ѡстѣви ѣго и рѣ: сѣ слоужоу твоѣмоу повелѣнію, Гї, еже не невѣднѣ рѣзоумѣ, сѣа радоуѣса творю. Сѣ приношоу свою десницю на страшіню твою главоу, понеже Ты сѣа повелѣ: азъ вѣ рабъ Твой и снъ рабы твоѣа, и сѣа рѣка твоѣа власти теченіе<sup>6</sup>, сѣа воды<sup>7</sup> твореніе, и сѣе крѣщеніе Твоѣ дѣрзъ, и Ты єдинъ вѣси, еже твориши тайноѣ. Крѣтиса, Гї, молю Тъ, и спси члкъ, іакоже хощеши. Блженъ азъ: ис<sup>8</sup> тебе оубв чюднѣ родиса, и дивнѣ вь поустыни възпитанъ, и ннѣ сѣи слоужѣ сподобиса. Блженъ, иже Тобою поноужденъ толікомоу слоужити тайнствоу. Ѡ перьстнаѣ десница, коліко възвысиса! Ѡ тлѣнныи сооуде, коліко честенъ бы! Члколюбче и вѣледаровитыи Гї, по еже смѣситиса блѣти твоѣи с водами, и поданіемъ іакоже нѣкоѣго квѣса стѣсти погроуженіе, и сѣе изъ вѣ, тѣцы Гї, колѣнесны<sup>9</sup> припадаѣ молю Тъ, постігни члколюбствіемъ члчество болаще и дшювлѣкоуше<sup>10</sup>, пристѣти волею твоѣю ѡгнемъ жегомоу, възвстѣви, еже на зѣмли, іако на ѡдрѣ простерто іакоу тлѣжкою волитъ, и іако врачъ недоуги

прожени. Тебе жадоутъ хроми, да Тебѣ рѣкшоу потекоутъ. Тебе ждѣ слѣпнѣ, да Тебѣ повелѣвшъ прозрѣтъ. Твоѣго чаютъ гласа мртвнѣ вси на възкрѣніе. Твоѣго пришествіа жаждоу сѣгорѣвшей знѣемъ печалей. Пристоупи къ вѣсѣмъ, іако роса иецѣленіа.

И<sup>11</sup> крѣтиса Іѣ, възиде ѡбѣе ѿ воды. И сѣ ѡвѣрзошася ѣмоу нѣса, и видѣ Матѣ III, 16  
Дхъ сходящъ, іако голоубъ, и градоущъ нанъ. Ѡ чюдное и прѣславное тайнство! Нѣо долѣ кланѣтсѣ, ѣгоже рѣка погроуши, и Дхъ стѣннѣ блви, и рабъ славенъ крѣти. И сѣ гла сѣ нѣсе гла: «Сѣи ѣ стѣннѣ Моѣ възлюбленныи, Матѣ III, 17.  
ѡ Немѣже блго|волнхъ». Сѣ ѣ крѣтивиса ||Л. 467 г  
не твоѣго тревоканіа ради, иже стѣнымъ Дхѣ свѣдѣтельствованнѣи, иже Мою сѣло свѣдомнѣ, ѣгоже проповѣдаемъ<sup>12</sup>, иже прежде вѣккъ ѿ Мене рожденъ, нынѣ же ѿ Мрїа родиса, єдиносоущннѣи Мнѣ и вѣмъ, иже сѣпрѣвѣчннѣи Мнѣ, и ѡбразъ кашемоу подобію, иже творецъ<sup>13</sup> іадамовъ, внѣк же Дѣвъ, иже творецъ Дѣцѣ ннѣ снъ дѣнчъ, иже рѣзоумѣваемъ и видимъ, Сѣи<sup>14</sup> оубв вѣрою и ѡбразомъ видимъ, иже сѣвръшенъ Бжтвомъ и сѣвръшенъ члчествомъ, Сѣи ѣ стѣннѣ Моѣ възлюбленныи. Сѣи чюдеса творѣ, іако Бѣгъ, стѣннѣ ѣ Моѣ. Стрѣжа, іако члкъ, стѣннѣ ѣ Моѣ: крѣтъ вѣ не рѣзоучитъ ѿ Мене стѣтвомъ неразлчимаго. Сѣ, гвѣздѣми пригвожденъ, стѣннѣ ѣ Моѣ: гвѣзди вѣ сѣго Бжтвѣнаго сѣщества не вредѣтъ. Сѣ стрѣжаннѣ стѣннѣ ѣ Моѣ: сѣго Бжтвѣ стѣтѣ не можетъ постігнути. Сѣи, мрткѣ вѣкѣ волею плѣтнѣю твоѣю, стѣннѣ

||Л. 467 в.

<sup>1</sup> σταῆσον=останови. <sup>2</sup> παρῶν=смѣло. <sup>3</sup> κερδανον=получи пользу. <sup>4</sup> Не врезѣ—блви ἄφες ἄρτι: τὸς βάπτισον, καὶ τότε θεολόγησον: τὸς βάπτισον, καὶ τότε προσκύνησον=остави нынѣ: теперь крести, а потомъ богословствуй; теперь крести, а потомъ поклоняйся. <sup>5</sup> съ красной буквы У. Ц. <sup>6</sup> ἀπόρροια. <sup>7</sup> вода У. <sup>8</sup> διὰ σε=черезъ (Тебя). <sup>9</sup> колѣнесны Ц. γουυπετώ=колѣноприклонно молю. <sup>10</sup> ψυχορραγῶσαν=находящееся въ агоніи. <sup>11</sup> красная буква У. Ц. <sup>12</sup> ὁ παρ' ἐμοῦ τοῦ σαφῶς ἰδόντος αὐτὸν χηροτόμενος=Мною, ясно видѣвшимъ Его, возвѣщаемый. <sup>13</sup> приб. двѣи и нѣ У. <sup>14</sup> еще разъ видѣ У.

||.1 468 а

Ѣ Моїи: Бжѣтвѡу вѡ оумрѣтвїа нѣ, жїзни  
вѡ || мѣртвѡстѣ не ѡдолѣетѣ, ни смѣрть  
вемѣртвїа не потѡмї. Сѣн, вѣскрѣсїи нѣ  
мѣртвѣхѣ, Снѣ Ѣ Моїи: тѡкоже вѡ снѣ  
всѣмоу Творецѣ вѣстѡвїтѣ тѣлесѣ Свѡ-  
ѣго хрѣ, ѣмѣже рѡзѡреноу вѣтїи ѡ враговѣ  
Свѡїхѣ поѣстї. Сѣ, вѣсхѡда на нѣса, ѡ  
нїхѣже не ѡстѣпи, Снѣ Ѣ Моїи. Сѣго  
нѣже прїимѣ, Мене с Нї прїимѣ. Сѣмоу  
нѣже кланѣсѡ, Мнѣ сѡ кланѣѣ. Н сѣго  
нѣже вѣроуѣ, в Мѣне вѣроуѣтѣ. Сѣго нѣже  
мѡлїтѣ, Мене мѡла тѡворїтѣ: хоѣла снѡвнѡ  
жѡлоствѣ тѡворїи ѡцоу. Сѣго нѣже прїемлѣ,  
ѡ не пїтѡѣ, нѡ чтѣ вѣс прѣрѣкѡнїа,  
блѣжѣнѣ. Сѣ Ѣ Снѣ Моїи вѣзлѡбленнїи,  
ѡ Немѣже блѡговѡлїхѣ. Грѣшнїи, тѣцытѣ  
кѣ вѣземлѡцѣ грѣхѣ мїра. ѡсоужденнї,  
пѡстїгнїтѣ Чѡколѡбѣца Соудїю. Оумѣр-  
шеннї грѣхѣ, потѣнитѣсѡ кѣ истѡчнїкоу  
жїзни. Сїа крѣтїтелевѡ тѡрѣжествѡ доб-  
рїи дарѡвѣ: сїѡ вѡ намї подѡстѣ на рѡдн  
тѡвївнїсѡ Гѣ нѡшѣ Іс Хѣ, истїннї Бгѣ,  
Тѡмоу сѡбѡвѡ нѣ дрѣжѡвѡ, сѣ ѡцѣмѣ нѣ  
сѣ Сѣтїмѣ Дѣомѣ, ннѣ, нѣ прѣно, нѣ вѣ  
вѣкнї вѣкѡмѣ. Амїнь.

||.1. 468 б

Нѣже кѣ сѣтїхѣ нѡшего Прѡкѡлѡ,  
архїѣпїпа Конѣстантїнѡ гѣрѡда, сѡбѡ-  
во на сѣтѡѣ Бгѡтѡвлѣнїѣ Гѡ Гѣа нѣ  
Снѣсѡ нѡшего Іѡ Хѡ. <sup>1</sup> Блѣвн ѡ.

Хѣ тѡвнїсѡ мїровнї, нѣ вѣсѣ мїрѣ оукра-  
снѣкѣ, прѡстїи, нѣ мїра всѣго грѣхѣ вѣс-  
прїѡтѣ, нѣ врагѡ всѣго мїра нїзлѡбѣ, нѣ  
ѡстїи вѡнїѡ истѡчнїкнѣ, нѣ прѡстїи чѣчѡ  
дѡшѡ, чѣдо прїлѡжнїсѡ мнѡжѡлїшнїхѣ  
чѣдѣ. Днѣ зѣмѡлѡ нѣ мѡре Снѡсѡвоу блѡ-  
дѡтѣ рѡзѡдѣлїсѡтѡ, нѣ вѣсѣ мїрѣ вѣсѣлїѡ  
нѣспѡлннїсѡ. Нѣ прѣрївнїшѡго прѡзѣннїѡ днѣш-

ннї прѡзѡдннїкѣ вѡлїи тѡвлѣтѣсѡ нѣ чѣдѣсѣ  
прѡцѣвѣтѣнїѣ <sup>2</sup>: прѣварнївнї вѡ прѡзѣннїкѣ  
Ржѣтѡвѡ Снѡсѡкѡ зѣмѡлѡ рѡдѡвѡкѡшѣсѡ, вѣ тѡс-  
лѣхѣ вѣсѣхѣ блѡкоу внѡдѡщѣ, вѣ днѣшннї  
же прѡзѣннїкѣ Бгѡтѡвлѣнїѡ мѡре сѣбѡлѡ вѣсѣ-  
лнѣтѣсѡ, тѡко Іѡрдѡнѡмѣ сѣнїѣ прїемлѡ.  
Нѣ прѣварнїшнї вѡ прѡзѡдннїкѣ нѣсѣвѣр-  
шеннѣ мѡлѡнѡцѣ покѡзѡлїшѣсѡ нѡшемѣ нѣсѣ-  
вѣршеннїю послѡушѣствѡвоу, вѣ днѣшннї  
же прѡзѣннїкѣ сѣвѣршеннѣ внѡднмѣ ѣстѣ, нѣже  
ѡ сѣвѣршеннѡго сѣвѣршенннї нѣ хѡлїмѣ  
Ѣ <sup>3</sup>. Тѡмо во рѡжѣшѡгѡсѡ прѡповѣдѡ на  
вѣстѡцѣ прѣклоннїшнїѡлѡ <sup>4</sup> зѡвѣзѡ, зѡвѣ  
же крѣщѡемѡ прѡповѣдѡѣ сѡвнїше ѡцѣ ||.1. 468 в  
рѡднннї. Тѡмо вѡлскнї пѣшнї ѡ вѣстѡкѡ  
шѣствѡвѡвѣше, тѡко црїю дѡрѣ прннѣсѡшѡ,  
зѡвѣ же аггѡлн сѣ нѣсѣкѣ прїїдѡшѡ, нѣ тѡко  
Бгѡу лѣкпѡтнѡюю сѡлѣвоу прннѣсѡшѡ. Тѡ-  
мѡ повнѡкѡшѣ пѣленннїмнї юзѡмн, зѡвѣ  
рѡзрѣшѡѣтѣ пѣнннїцѡ прѣгрѣшеннїи. Тѡмо  
црѣ вѣ ѡдѣжѡу плѡтѣскоую ѡвлѣчѣсѡ,  
тѡко вѣ рнѣзоу, зѡвѣ истѡчннїцнѣ рѣчннїи  
гѡтѡвѡкѡтѣсѡ <sup>5</sup>. Прнндѣтѣ оубѡ нѣ внѡднѣтѣ  
прѣслѡвннѡлѡ чѣдѣсѡ: ѡ сѡнѡцѡ сѡнѡцѣ <sup>6</sup> во  
Іѡрдѡнѣ мнѡщѣсѡ, нѣ ѡгнѣ вѣ водѣ крѣ-  
тѡщѣсѡ, нѣ ѡ чѡкѡ Бѡ ѡцнѡщѡщѡщѡсѡ.  
Днѣ всѡ тѡварѣ, хѡлѡщнї крѣщѡемѡго, нѣсѡ-  
вѡпнѣтѣ: «блѣвѣ гѣрѡдннї во нѡмѡ Гнѣ». ||.1. 468 г  
Блѣвнѣ всѣгдѡ прнхѡдѡлн: нѣ во пѣрѡвѡѣ  
сѣ ннннѣ прнхѡднѣтѣ, нѡ прѣно. Блѣвнѣ  
гѣрѡдннї во нѡмѡ Гнѣ, нѣже сѣздѡннїѡ рѡдн  
прѡрѡзоуѡмнѡ прнхѡдѡ, нѣнннѡ же внѡсѡтѡу  
нѣпрѣстѡннѡ сѣвѡлѡдѡлѡ, сннннѡѣ же  
тѣченнїѣ хнѣтѡрѡстннѡ стѡрѡлѡ нѣ зѡвѣзѣ мнѡ-  
ствѡ нѣ сннннѡ <sup>7</sup> нѡчѡлнѣ <sup>8</sup>, вѣзѡуѣхѣ на  
ѡдѡхѡнѡвеннїѣ вѡлѡрѡстѡрѡреннїѣмѣ сѣгрѣкѡлѡ,  
мнѡрѣ мнѡгѡвѡлнѡѣ мѡлнмѣ пѣскѡмѣ  
ѡвоузѡвѣ, истѡчннїкнѣ ѡ || глѡбѡвнннї ||.1. 468 д  
нѣкнѡднѡ тѡвлѡлѡ, рѣкѡмѣ тѣченнїѣ сѣвѡлѡз-

<sup>1</sup> Грѣч текѣтѣ см. Migne, Patrologia Graeca LXV, 757—764. <sup>2</sup> вѡлїи — прѡ-  
цѣвѣтѣнїѣ *μεῖζονα δείχνουσι τῶν θαυμάτων τῆν ἀξίαν* = явѡлетѣ болѣшеѣ прѣумнѡженнїѣ  
чѣдѣсѣ <sup>3</sup> *αὐτὸτόμενος*. <sup>4</sup> *προκίψας*. <sup>5</sup> зѡвѣ — гѡтѡвѡкѡтѣсѡ *ἐνταῦθα ἢ πηγῆ τῶν*  
*ποταμῶν ἀμφιέγγυται* = здѣсѣ истѡчннїкѣ обннѡмѡетѣ рѣкѣ <sup>6</sup> ѡ сѡнѡцѡ сѡнѡцѣ *τῶν τῆς*  
*δικαιοσύνης ἡλίου* = Солнѡцѣ правѡдн. <sup>7</sup> *ἀσφαλτόως* = бѡзѣ сѡмѣшеннїѡ. <sup>8</sup> *ταξιαρχῶν* =  
рѡспѣрѣдѣлѡющнї

Ис. СХVII.  
27.

Тит II, 11

Л. 469 а

нено<sup>1</sup> наставляла. Сїа оубо вса видѣ, глїю: «блвенъ градый во йма Гне». Ктò сей естъ; изворцы гвѣ, ѿ блженый двѣ. «Бгъ Гь, и гвнса намъ» не чвкмо прркъ дѣв глть, но и Павелъ апл, послоршествоуѣ ѿ томъ, глть: «гвнса блгть Бжїа, спсительнаѣ всѣмъ члкъ, наставляюще на». Не единѣ бо, но всѣмъ, Юудеѡмъ, и Глліномъ крещенїемъ спасенїѣ дароуѣтъ, ѡбщеѣ сздѣлованїѣ<sup>2</sup> к водѣ крещенїѣ. Прїидѣте оубо и видїти страшенъ потопъ, многымъ большї и лоуши иже при Ной вышгаго: тамо бо вода потопнаѣ члчское ество змертви, сїа же нынѣ вода крещенїа оумѣршаѣ живы сзтвори. Тамо Ной древомъ негнѣюшимъ ковчегъ сздѣла, здѣ ннѣ Хѣ, разумный Ной, ѿ нечлѣннмъ Нрїа чѣлѣный ковчегъ оуготѣви. Тамо Ной ковчегъ внѣюдоу зтвори, смолѡю и пѣломъ помаза, зѣже Хѣ затѣоры вѣрными<sup>3</sup> чѣлеснаго ковчегѣ оутвердї. Тамо голоувица, соучецъ маслїченъ нослци, блкы Хѣ оугоженїѣ<sup>4</sup> вззвѣсти, зѣже Дхъ Сѣый к видѣнїи голоувинѣ прїиде, млтвгаго Гѣ показуѣ. Но оудивлѣтъ ма Сїсоко смїренїѣ моудрѡстїю хотѣнїѣ<sup>5</sup>: іако не довлѣ еже ѿ свѣршеннаго свѣршенъ младенецъ роженъ, той нынѣ довле свѣршенномъ ѡцю<sup>6</sup> взспїѣтїа рабїа ѡбразѣ, но іако грѣшникъ приходїтъ къ крещенїю. Но да не боудетъ ѡбщаѣ блгти сздѣлованїѣ свлазнь слышачїимъ: крѣтнѡса блка Хѣ, не<sup>7</sup> ѡцыщенїѣ прїемла, но по двѣма ѡбразѡ приводѣ и строѣ<sup>8</sup>: да

водамъ ѡсщїенїа даръ подасть, и всакогò члка на крещенїѣ приведетъ. «Прї-Матѡ III, 13. иде<sup>9</sup> бо, рѣ, Іѵ ѿ Галїлеѣ на Іорданъ къ Іѡаннѣ крѣтїса ѿ него». Чтò блше тогдѣ свѣршлѣмоѣ, вратїѣ; И помышлѣти сїа неїзреченнаѣ вѣдноѣ<sup>10</sup>: очн бо члчн вышнїхъ сѣвѣ не могоутъ зрѣти<sup>11</sup>. Трепещетъ же ми оумъ, іазыкъ ѡвѣгаѣ изо оутъ, не могї изрѣчи неїзреченнїихъ. Тѣмъже видѣвъ Іѡаннъ Іѣа, градѡущѣ к нѣмъ, пѡвнгомъ многѣ срѣце подбїжа, припадаѣ, и покланлѣса, и молѣ, вѣщааше: чтò ноудїши ма, всесїлане, немѡцїнаго, еже сзтворити выше сїлы; Како смѣю крѣтїти Та; Кѡли пламень ѡцыщаѣтса ѿ сѣна; Когдѣ вренїѣ ѡмываѡтъ истѡчникѣ; Како крѣцю соудїю повннїи; Како крѣцѣ Та, блко; Порока не вїждѡу въ Тѣвѣ: грѣха вѡнѣси сзтворїлъ, въ клѣтѣвоу іадѣлаю не бпалъ еси. Іще вѡ и снїде, но не престлпї. Чтò троуждѣшнса, ѿ блкѡ, и сздѣтїи немѡцїному<sup>12</sup> ноудїши; Никѡлиже бо ничѣсоже к нїжденїю подобно чтò сзворїти смѣхъ. ѡ како рабъ, блкѣ любѣ, прѣварлѣтъ. Твоѣ, рѣ, прїшествїѣ<sup>13</sup> познахъ, еше сїи въ чревѣ, и іазыкомъ мѣтернїмъ Бгѣ Та мїроу проповѣдахъ, вса на твоѣ срѣтнїѣ прїготовнїхъ. Рцї ми, ѿ блко, како прїиметъ слнце, видѣ всѣ блкоу ѿ раба дерзновѣнно крѣсѣма, и не лѣвѣ іакѣже свдомїтѣ, ѡгна Твоѣго лоучамн ѡпалїчма; Како прѣтрьпї зѣмла, видѣще агглы свѣтѣлїаца<sup>14</sup>, и ѿ члка грѣшнѣна крѣсѣма. Или лѣвѣ свѡнхъ си оутъ ѡвѣрзши зѣм-

Л. 469 б.

<sup>1</sup> ἀπλανῶς=безъ ошибки    <sup>2</sup> εὐεργέτημα=благодѣанїе.    <sup>3</sup> τῆ ἀσφαλείᾳ τῆς πίστεως=безопасностью вѣры.    <sup>4</sup> εὐφροδία=благовонїе    <sup>5</sup> смїренїѣ—хотѣнїѣ ταπεινοφροσύνης ἢ ὑπερβολῆ=преизлишество смиренномудрїа.    <sup>6</sup> той—ѡцю οὐκ ἤρκεσε τὸν σύντρονον τοῦ Πατρὸς=не достаточно было Тому, который сопрестолень Отцу.    <sup>7</sup> но У<sup>8</sup> приводѣ и строѣ τὸ συμφέρον ἡμῖν οἰκονομῶν=устроя намъ (двоаякую) пользу.    <sup>9</sup> съ красной буквы У. Ц.    <sup>10</sup> ἀδύνατον=невозможно.    <sup>11</sup> очн—зрѣти ὀφθαλμοῦν γὰρ ἀνθρωπίνων ἀνώτερα ἢ τὰ βλέπεμεν=видимое было выше чловѣческихъ очей.    <sup>12</sup> τὸ ὑπὲρ δυνάμιν=то, что выше силъ.    <sup>13</sup> ѡ—прїшествїѣ ὡς δοῦλος φιλοδέσποτος προλαβὼν τῇ σῆν παρουσίᾳ ἐγνώρισα=какъ рабъ, любящїй господина, я первый возвѣстїл о Твоємъ прїшествїи    <sup>14</sup> ἀγιάζοντα=освящающаго.

||.I 469 в. лж, || тако Дадана и Авирона пожре ма; Какое же ли крѣпоща Та, влѣк; ѿ рѣтѣва въ скверны нѣси пріалъ: ѿ рѣтѣхъ въ ложеиѣ сѣма еси. Како, скверненъ члѣкъ сѣ, ѿцыщяю Бѣга вѣзгрѣшна; Изъ трѣвю ѿ Тебе крѣтитиса, Ты ли оубо грѣдеши къ мнѣ; Врѣтити ма послаалъ еси, влѣко, и<sup>1</sup> преслоуша Твоего повѣлѣнїа: всѣ въ мѡла и привола на крѣщенїе, глѣхъ: «исповѣдайтеса Гѣи, тако влѣгъ». Нѣ въ приходані напрасно<sup>2</sup>: влѣгъ въ, ѿ блгаго родивса. И не помалоу блгоу показалъ, и авїе прилагалъ, рѣ<sup>3</sup>: въ вѣкы въ мѣть ѣго. Глѣ емоу Іѵ: «ѡстави нѣѣ: тако въ подолаѣтъ нѣ исполнїти всѣкоу правдѣ». Тогда ѡстави ѣго. И крѣтиса Іѣ, възиде авїе ѿ воды<sup>4</sup>. ѣго ради долѣ<sup>5</sup> нѣнїа сїлы, хвалаше ѣго, глѣхъ: «влѣнъ граднѣ въ нма Гнѣ, Бѣгъ Гѣ и глѣнса нѣмъ». Іѣнїса правѣное ѣнѣ, и члѣ невѣдѣнїа рѣзгна. Іѣнїса Пастырь нѣннѣ, и дѣвола пѣкы ѿ стѣда ѿгна. Іѣнїса всѣхъ животъ, и смѣть смѣти ради оумрѣтѣн, и тако бесмѣтенъ, животъ бесмѣтноу сподѡви оумѣрїалъ. И понеже || безмѣрна е мѣть ѣго, глѣнса едїнорѣннѣ Гнѣ Бжїи, и крѣщенїа ради вѣрнѣмъ сїшвѣство дарова<sup>6</sup>. Но сї сїце свѣршаша сѣмѣ, ѡцѣ свѣше радѣлса ѿ трѣпѣннѣ и<sup>7</sup> сїѡвннѣ смїренѡмѣрїи, и непѡстоанно<sup>8</sup> врата нѣнаа ѡврѣзъ, и грѡмовїдно испѣтн глѣсъ, исплзненъ положенїемъ<sup>9</sup> ѡчѣскимъ: «ѣ естѣ Гнѣ Жѡи възлюбленнѣ, ѡ Нѣмѣже влѣговѡлїхъ». И да не рѣздѣлѣтсѣ слышаннѣ оумъ на крѣстѣлѣщаго и на крѣщѣ-

Матѡ. III, 10.

Ис. CV, 1.

Матѡ. III, 16.

Ис. CXVII, 26.

||.I 469 1

Матѡ III, 17

маго: прихѡдитъ<sup>10</sup> въ<sup>11</sup> Дѣхъ ѣтѣнѣ въ<sup>12</sup> вѣдѣннѣ голоувѣнѣ, прѣстѡмъ показѡуа крѣщѣмаго. И глѣхъ сѣ<sup>12</sup> нѣсе: «ѣ е Гнѣ Жѡи възлюбленнѣ, ѿ Нѣмѣже влѣговѡлїхъ, Тѡго послѣшантѣ<sup>13</sup>». Тѡму въ е слава и дрѣжава, чѣтъ, и поклананїе, нѣѣ, и прѣно, и въ вѣкы вѣкѡ. Амѣ.

В тѣже днѣ иже въ сѣтѣ ѡца нашего Прѡкла, пѣтрїарѣха Константианѣна градѣ словѡ на сѣѡе Врѣщенїе Гѣ нѣего Іѵ Хѣ<sup>14</sup>. Влѣн, ѡчѣ.

Днѣ, възлюбленнѣн, проповѣднїка истїнѣ прїимъ, рѣкѣ же Павла апѣла, слово възпїю кѣ вѣмъ: «глѣнса влѣтъ Бжїа, || сїсеналъ всѣмъ члѣкомъ». Іѣнїса едїнорѣннѣ Гнѣ и слово ѡчѣе, едїнорѣннѣнѣ ѿ едїноа Дѣца Иѣере. Іѣнїса Творецъ нѣннѣхъ чѣварѣн, да възнѣства аглѣ привѣдетъ на зѣмлю. Іѣнїса Творецъ слѣнннѣхъ зарѣ, ѣнѣ правѣное в мїрѣ, и члѣ нечѣтїа рѣзгна. Іѣнїса Творецъ члѣескомъ естѡу, да прѣжде сѣтворѣннаго Іѣдѣма прїзоветъ въ прѣвоуѣ ѣго славоу. Іѣнїса Пастырь словесннѣхъ ѡвѣць ѡвѣрѣзомъ ѡвчїимъ, да вѣрага привлѣкѣ, попрѣноу емъ ѡвѣцѣмъ бытн сѣтворїт. Іѣнїса Пастырь дѡвѣрнѣ, да жѣзлѡ крѣта нечїстѣлѣ влѣкы иъ своѣа пѣствы иъзжѣнѣ. Іѣнїса завѣждѣшннѣмъ ѡвѣцѣмъ мѣрднѣн вѡждѣ стѣдѣ, да вѣдетъ кѣ полѣтоу своѣ ѡвѣца, сїрѣчѣ въ своѣ црѣтѡ. Іѣнїса чѣтѣ ѿ чѣтѣлѣ, Дѣценѡ иъзмывѣѣ. Іѣнїса разлѡчнѣвнѣ воды, и кѣ водѣ граднѣ, да естѡ водъ

Тит. II, 11. ||.I 470 а

<sup>1</sup> проп. ου=не. <sup>2</sup> αὐστηρός=суровъ. <sup>3</sup> и не—рѣ ου πρὸς ὀλίγον τὸ ἀγαθὸν ἐπιδεικνόμενος, καὶ εὐθὺς μεταβαλλόμενος=не являющїй благое на малое время, и тотчасъ измѣняющїйся. <sup>4</sup> этого текста въ грѣч. нѣтъ. <sup>5</sup> лишнее. <sup>6</sup> и понеже—дарѡва нѣтъ грѣч. <sup>7</sup> ἐπὶ τῇ ὑπερβολῇ=о преизлишѣствѣ. <sup>8</sup> ἀφρόον=внезапно <sup>9</sup> διαθέσεως=расположенїа, настроенїа. <sup>10</sup> привѡдитъ У. <sup>11</sup> лишнее. <sup>12</sup> нѣтъ У. <sup>13</sup> текста нѣтъ грѣч. <sup>14</sup> Грѣч. текстъ неизвѣстенъ: въ творенїяхъ св. Прокла (Migne, Patrol. Graeca г. LXV) не имѣется. Тожеественное начало имѣетъ слово, приписанное Златоусту, см. столб. тѣн. Настоящее слово помѣщается въ печатномъ Прологѣ, также подѣ именемъ св. Прокла.

вѣтитъ. Іависа вѣка миръ вѣ мирѣ, іако єдинъ вѣ мирьскыхъ миръ ради. Іависа Творецъ нѣныхъ и зѣмлены тварей, іако чѣкъ на Іврданѣ || крѣтитиса вѣ Івѣнна: крѣтитиса вѣ раба гдѣнъ, крѣтитиса свѣтъ вѣ свѣтилалика хоща, крѣтитиса вѣгнь вѣ сѣна тѣшася.

Матѣ 11, 14

Тѣмъ Івѣннъ, познавъ Творца ѣтвѣ, възпѣше к Немоу, глѣ: «азъ тревѣнъ вѣ Тебѣ крѣтитиса, Ты ли градѣши къ мнѣ». Азъ тревѣнъ Твоѣго крѣщенія и Твоѣа чистоты, азъ Твоѣго пороженія пакы хощоу, азъ рабъ єсмь Твоѣго Бжѣтва, вѣ вѣло, азъ рабъ єсмь Твоѣа дѣсница, азъ вреніе єсмь Твоѣа чистыи зѣмла. Како дрязноу, скѣрнавъ сын чѣкъ, вѣщитити Бга базвгрѣшна; Како дрязнѣ прострѣти роукоу свою на врѣхъ сздрызжащаго вса; Како дрязнѣ прикѣнѣнѣтиса, ѣгоже полци аглѣстїи трепещѣтъ; Како дрязнѣ пристѣпнѣти, к Немоу же сѣрадімі не смѣютъ приближитиса,

Исаи 61, 3.

тѣмъ и сѣ стрѣхомъ възывахоу: ѣтъ, ѣтъ ѣтъ, поистїнѣ испѣльнѣ нѣо славы Твоѣа, и зѣмла чюдѣсѣ Твоѣихъ; Како дрязнѣ пристѣпнѣти к непристѣпнѣному, ѣгѣ херѣвими трепещѣтъ и вси вѣи горнихъ сїазъ; Како дрязнѣ крѣтити Творца || ѣтвѣоу; Како дрязнѣ крѣтити, ѣгоже нѣо ѣжасѣса; Како дрязноу крѣтити, ѣгоже Іврданъ ѣсѣомнѣвѣса, вѣратиса вѣспѣтъ; Како дрязнѣ крѣтити, ѣгоже коупина, не могоуши зрѣти, распѣлѣшѣса, а не сѣгарѣше; Како дрязноу крѣтити, ѣгоже гора не трѣпѣши, коурашѣса; Како дрязнѣ крѣтити, ѣгоже Івѣрамъ, єгдѣ видѣ, іакоже мѣжетъ ѣтвѣо члѣкоѣ видѣти, зѣлю и попѣлѣ сѣбе нарѣче; Како дрязноу крѣтити, ѣгоже Ісаѣкъ вѣ снѣ видѣвѣ, стрѣхомъ жрѣтвеникѣ покноу; Како дрязноу крѣтити, с Нимѣже Іаковъ вѣрѣса и<sup>1</sup> вѣвѣ, ѣвѣлажаѣтсѣ;

||.І 470 в

Како дрязноу крѣтити, ѣгоже Івѣндъ ѣсѣрамѣса сѣтворѣти вѣзаконїе, ѣчѣнѣтель вѣсѣмоу мироу вѣи; Како дрязнѣ крѣтити, ѣгоже Моуѣсѣ видѣвѣ вѣзѣчюдїса, и гоугнивѣмъ іазѣкомъ сѣмъ сѣбе нарѣче; Како дрязнѣ крѣтити, ѣгоже Помѣщника имѣа, Ісѣѣсъ Нанаѣвнѣ Іѣрихонѣ рѣзѣи до зѣмла; Како дрязноу крѣтити, ѣгоже видѣвѣ Ісаїа, сѣмъ сѣбе вѣкалѣнна нарѣче, ѣгоже Іѣзекїѣлѣ видѣвѣ, || къ зѣмла припѣде; Како дрязноу крѣтити, ѣгоже Данїѣлѣ велїкаго вѣноу видѣнїа сподѣвѣса, трѣпетѣше; Како дрязноу крѣтити, ѣмоу же ѣноу ѣгодувѣ, на мѣсто покойно прѣстѣвлѣнѣ вѣстѣ; Како дрязноу крѣтити, ѣгѣ Ілїа видѣвѣ невѣрегома Іѣѣ, желѣзными клѣчи нѣо имъ ѣтѣвѣрди; Како дрязнѣ крѣтити, ѣгоже ради тоѣже Ілїа сѣжалѣ сѣ, на колѣснїи вѣгнѣныхъ конѣи възѣде; Како дрязнѣ крѣтити, ѣгоже ѣлїсѣнѣ молївѣ, Іврданѣ по соухоу прѣидѣ; Како дрязноу крѣтити, ѣгоже Самѣсонѣ молївѣ, вѣ челѣсти вѣннѣство иѣзѣде, и чѣтъ сѣи Бѣвѣи, невѣдѣимъ вѣстѣ; Како дрязноу крѣтити, ѣгѣ Гедеѣнѣ молївѣ, с мѣлоу дрѣжнѣноу<sup>3</sup> рѣзѣи; Како дрязнѣ крѣтити, ѣгоже Дѣвѣ молївѣ, Голїада ѣѣвѣи; Како дрязноу крѣтити, ѣгоже Дѣца чѣла Нрїа рѣди, и пакы по рѣженїи дѣоу прѣвѣи; ѣгоже ради<sup>1</sup> вѣженїи сѣтїи моуѣжїе достоїно не могоша видѣти, дѣча чѣла ѣтѣрѣва рѣди, іакоже вѣго-вѣли. Тебѣ вѣждѣу вѣ чрѣпнѣтѣ плѣсѣтѣи, нѣо не<sup>5</sup> рѣзоумѣнѣ аглѣ и члѣкомъ Творца: іакоже вѣо вѣ чрѣвѣ Тебѣ ѣжасноуѣсѣ, и ннѣ вѣстрѣпѣшѣ зарѣи Бжѣтва Твоѣго трѣпа. Не смѣю Тебѣ крѣтити, Гї: свѣзда вѣо вѣзѣхѣи настѣвальши, къ Твоѣмоу рѣтѣвоу прѣведѣ. Не смѣю Тебѣ крѣтити, Гї: Ірѣ вѣо, слышѣвѣ тебѣ црѣа, смѣѣшѣса сѣло, и смѣтъ невѣрѣдноу

Иса 14, 10

Исаи 61, 5

Иезек. 11, 1.

||.І. 470 г

||.І 471 а

Бы 17, 27

<sup>1</sup> проп. вѣлгословѣнѣ (см Печатн.) (см Печ.) <sup>2</sup> рѣди У Ц. <sup>3</sup> лишнее.

<sup>2</sup> проп. прикоснѣти У.

<sup>3</sup> проп. Мадїамлѣны

на млáдeньца стpоáше, и брeнiе своeго<sup>1</sup> Твóрца стpелáше, и прáхъ ѡгнeви прoтивлeшeсá. ѿ Влáко Гiи, чтò мá нoудиши сэткóрити не мoцнoе; Чтò вѣдiши мá дрэжáти несэдрэжнмáго; Чтò еже выше мeнe, вeлiши<sup>2</sup> твóрити ми повелѣвeши; Не навыклá<sup>3</sup> е рoука мoá дрэжáти ѡгнь, никoлиже не ѡмывáетъ истoчника брeнiе, ни ѡчищáетъ смeртный вeсмeртнáго, не ѡстiтъ грѣшныи и́гньца Бжiа, взeмлющáго грѣхы мирoу. Вѣмъ, чтò есмь, и чтò вѣхъ, не забывáю. Вѣмъ, чтò сын, и еже сѣло свѣдѣ вѣмъ, чтò есмь, и еже вѣ и бы. И рекоу: Ты Гi, Гѣ, áзъ же равъ. Ты Твoрецъ, áзъ же твáрь. Ты Сáнце, ||  
 ||Л 471 б. áзъ же зáръ. Ты Пáстырь, áзъ же ѡбá. Ты Црѣ, áзъ же вoинъ. Ты свѣтъ, áзъ же свѣтилиникъ. Ты áрхiерей, áзъ слóуга. Ты нѣныи прѣтолá, áзъ же пoнóжiе нoгoу Твoею. Ты нѣныи, áзъ же зeмлeныи. И пáкы Ты мeнe рáди зeмлeнъ, и áзъ в зплóти. Ты вeс плóти, áзъ же в зплóти видимъ. И́зъ смѣртeнъ, Ты же вeсмѣртeнъ, и смѣртiю в змѣртвыхъ, и еже в змѣртвѣ свeсѣ. И́зъ вo ѡбразѣ, Ты же прeвѣчный, и в з ѡбразѣ мeнe рáди бы по мнѣ, дá мeнe спсeши. Не постыдѣсá ѡ жeны рoдитисá, ѡ Гi. Дѣцoу в зáтъ и мѣрь сэткóри, и пáкы дѣцъ еá покáзa. В' водѣ прiидe, и ѡ чáкa хóщeши крѣтитисá, Твoрецъ нѣоу и водá, ѡ мѣре éдинорóдeнъ iáвiсá, иже в з двoю ёсткoу познáнъ быкъ, иже в з вѣтсѣмъ и в з нoвѣмъ завѣтѣ прoвѣдáемъ, иже црквѣ ѡ двoи людeи сэтáки: рекоу же ѡ iáзыкъ и ѡ iоудeи. Сiи нeи́зглáнный Твoеá мрoсти сзвѣтъ, прѣркъ Сѣи́ Дхoмъ и́здáлeчá в зпiáше: «бáвeнъ грáдный в з и мá Гiе, Бѣъ Гѣ, и iáвiсá нáмъ». Чтò || твoриши, Гi, вѣмъ Тá Влáкъ ёсткoу, вѣмъ Тá Твoрцá

твáри, вѣмъ Тá дáвнѣишá нѣсe и зeмлá, вѣмъ Тá Твóрцá и́дáмоу, вѣмъ Тá стáрѣишá и́врáамá.

И<sup>4</sup> же рече емъ: ѡстáви нiѣ, iáко прѣркъ вo, и бoлiи вѣхъ<sup>2</sup>, прoпoвѣдáе И́дe Бжiтвo и члчтвo. И́ои вѣ е глá, глáи: «бoлiи И́вáнна Крѣтá в з прѣркъ Матo. XI, 11. не в зстá». ѡстáви нiѣ, сiце вѣ по-Матo. III, 15. дoвáетъ нáмъ и́спóлнити вeлкoу прáвдоу. Тогдá рече к Нeмъ И́вáннъ: ѡстiти мeнe прiшeлъ ёси и вoды, не глю, Гi прoтивoу влáсти Твoеи: сзкpоуши́ти прiшeлъ ёси глáвоу смiевоу в водѣ свoимъ крѣнiемъ. Бoуди вoлá Твoá. Пoрoжeнiá кoупѣль пáкы хóщeши дáти члкo, пoпoущoу оубо áзъ слáжити Тѣвѣ: прeслóушáти вѣ не смѣю, iщe и нáчáтъ<sup>3</sup> дрэжнъ, прoстpоу дeснiцoу свою нá Тá, сѣдáщáго ѡдeсню ѡцá, в злoжoу длáни свoи нá крѣ сзвѣршившáго нѣсá.

И<sup>4</sup> прикoснoувeсá И́вáннъ прѣтѣ врьсѣ Гiи, крѣти éдинáго ѡ Сѣи́а Трѣцá, и áвiе вiдѣ нѣсá ѡврьсá, и дхъ Сѣи́и, Мaрк I, 10. iáко гoлoу сзхoдáщe и грáдoущe нáнь. ||Л 471 г И́пoмáчáвъ И́вáннъ, слáшá глá ѡчѣскыи, свѣдѣтeльствoующe éдинорóдномъ Сiоу: «Сѣ е Сiъ И́дe в злoблeнныи, ѡ Нeмiже Мaрк. I, 11 бáгoвoлихъ». Сѣ е, иже сз И́ноу сэткóри прѣвáго члáкa, иже в рáи. Сѣ ёстъ, иже нѣсá ѡкpоужи. Сѣ е, иже чiны áггáльскыá оустрoн. Сѣ ёстъ, иже сáнце и лóуноу хытpостiю сэткóри, и Сáнце прáвeднoе в з И́рдáнѣ крѣтáшeсá. Сѣ ёстъ Сiъ мoи в злoблeнныи, ѡ Нeмiже бáгoвoлихъ.

Пáкы<sup>4</sup> ѡчeскá пoслóушáи глáсá: нá гoрѣ вѣ Фáрѣстѣ сз оу́чнкы вьвoшoу Сiоу, éдинорóнный глá éдинорóдномoу свoеюу Сiъ пoслá, вéздe скáзoуá, iáко éдинорóдны ёгo Сiъ, гoрѣ и дoлѣ стpоá вeс. Нo мы зде слoвo сзeчáвимъ, и нáсз рáди ѡ дѣцá рoждшeмоу, и в з И́рдá-

<sup>1</sup> своe У.

<sup>2</sup> лишнее.

<sup>3</sup> навыкла У. Ц.

<sup>4</sup> съ красной буквы У. Ц.

<sup>5</sup> начатъ У.

нѣ крѣтившемуся ѿ Іѡанна поклоніи́са, ѣгоже ради весь міръ ѡсѣи́аѣтса, и людіе спѣи́ютса, и црѣтвѣе хрѣнитса и<sup>1</sup> сѣиничество радуѣтса, и Бгпопознаніе стѣитса, и идоломъ слоугобаніе падеца, || гавленіа ради Гѣ нашего ІѢ Хѣ, ѣмоуже слава и дрзжава съ ѡцѣмъ и Сѣтѣмъ Дхѡмъ, нынѣ, и прѣно, и въ вѣкы вѣкѡ. Амѣнь.

В тѣ же днѣ слово на крѣпнѣе Гѣ нашего ІѢ Хѣ ѡ смотрѣніи и ѡ искоушеніи діавола.

Ѣлма нарѡ идаше къ Іѡрдановымъ строуамъ и на рѣцѣ стѡе ѡно тайннество Іѡаннъ твораши, Іѡаннъ, иже поустьинный житель, Іѡаннъ, иже ѡ неплодове павѡ, Іѡаннъ, иже гла веззгласіа разрѣши, Іѡаннъ, иже прѣжде Ѣлого Гѣ проповѣда, иже никакоже бывъ члкъ, таже аплз сътворивса: въ оутрѡбѣ вѡ еше съ мѣрныи възыграса. Дѡндеже не ѡврззе оутрѡбы, ѡврззе тазыкы ѡчѣ. Понеже пріиде тѣмо къ Іѡрдановымъ строуамъ: рѣка оубѡ течаше, нарѡ же идаше, и мнѡжество мнѡго баше тѣмо стѡа. Пріиде к нѣмоу Хѣ, господѣнъ и равоу, Бгѣ къ члкоу, высѡкѣи къ смѣренномуу. Пріиде съ Іоудѣи крѣтитиса чьсѡ ради, тако вса твораши нашего дѣлама спсѣніа, не трѣбѣ и мѣѣ самъ крѣпнѣе, нѡ немощномуу подаваа виноу спсѣніа: такоже во врачѣ многожды вѡла дѣвна брашна вкоушлѣтѣ, не самъ хотѣ насытѣса, нѡ боінаго поноудити, сѣце и Ѣ градѣ крѣпнѣе пріемла, мнѡгыхъ телесъ печаль, вѡлаши же дѣши просвѣщеніе. Каа оубѡ вамъ пакость ѡ мене; Инѣ глѣти, вамъ же послушати, ибѡ спсѣніе послушайущимъ прѣлежитѣ. Ище еси в печали, не ѡходѣи, помысли, тако и мѣрскаа съ троудомъ бываючѣ: по водѣ вѡ плавающѣи члци в морѣ низвходѣтѣ,

самѣи водныйи лючѣи поучѣ и спсѣніе тѣлесъ своихъ презрѣвши, да быша висеръ ѡврѣли. Висерѡ оубѡ прѣтѣжаніе ратемъ виноѣно, висеръ оукрашаѣтѣ къю жѣнѣ, рѣтѣ же творѣтѣ на мѣско здравіе. Тѣбѣ же даю висѣ, не выю оукрашающѣ, ни посылаю тѣбе в лючѣи водѣи илѣи пѣтѣ влзны и мѣющѣ, нѡ тихость и покоѣи поражающѣ. Печаленъ ли еси, сѣ радѡстѣ цркви, сѣ моа влгость раѣтса: и пастьырь вѡ, ѡвцами попираѣмъ, не прѣстѣтѣ николѣже пекѣиса стадаѡ. Чающѣи же разсыпати цркви, || да вѣзрѣтѣ на печаль, да възходѣтѣ влзны възстающѣ, влзны колѣбашаца и соли не и мѣющѣ, влзны не истопленіемъ прѣтѣшца, нѡ добры твораща.

Ѣлма<sup>2</sup> къ Іѡрдановѣ рѣцѣ пріиде Іѡаннъ, и нарѡдъ жѣдовьскыи поиде, и мнѡжество<sup>3</sup> мнѡго вѣ тѣмо, и вси крѣпѣи оубѡ. Пріиде же Іѣ крѣтитиса. Чтѡ же Іѡаннъ; Познавѣ господѣина равоу и глѣше: «сѣ агнѣць Бжѣи, въземла грѣхы міроу». Въспоманоу Жѣдовоу прѣрѣское слово: «тако ѡвчѣ не заколеніе ведѣнъ вѣ, и тако агнѣць прѣмо стрѣгоущемъ ѣго веззгласенъ». Ѣ е агнѣць онъ, ѣгоже прѣжде прѣркѣ именовѣ, ѣгоже прѣжде<sup>4</sup> Івѣраимъ видѣ, ѣгоже къ прѣно закѣлѣте. Ѣ агнѣць Бжѣи, въземлаи грѣхы міроу. Таже пріиде Хѣ, да съ крѣтитѣ ѡ Іѡанна, тако едѣнъ ѡ нарѡда. И рече Ѣмъ Іѡаннъ: «азъ трѣбоую ѡ тѣбе крѣтитиса, Ты ли градеши къ мѣѣ»; Не вѣдаше ли, ѡаннъ, не смотри добрѣ ѡ словесѣи: діаволъ тѣмо вѣше прѣшелъ, ѡкоудѣ гавѣса и скажѣ, коупнѡ вѡ крѣпнѣе и искоушеніе е діаволъ. Пріиде тѣмо, смѡт- ра, чтѡ съ дѣтѣ, егда бо видѣтѣ что, тоужѣ діаволъ видѣтѣ авѣѣ ѡ своѣ цѣлѣвѣ. Видѣ оубѡ Іѡанна, и сѣ поустьына прѣшѣша, члка етѣвомъ, аглѣ же житѣѣ, къ плѡчѣ тѣне ѡдѣанна, ноужда етѣвѣныа поправѣ-

<sup>1</sup> црѣтвѣе—и проп. У.

<sup>2</sup> Съ красной буквы У. Ц.

<sup>3</sup> еще разъ поиде У.

<sup>4</sup> еще

разъ именовѣ У.

Быт III, 19

ша, въ влѣсанноу рѣзоу ѡдѣанна, багрѣнница лоуѣши, погасъ оуѣсмѣанъ имѣюща, вѣнца дражайши, ис пѣстына пришеша, тѣже вѣрѣа выѣша, пришеша оуѣтавы ѣстквенныя; Писано во ѣ: «пѣчѣоу своимъ гаси хлѣбъ свой», но съ рѣзрѣши клѣткѣоу, ни колѣбъ пѣсѣ, ни рѣла влѣчѣвъ, но вѣ житѣе ѣго исповѣданію ѡвѣрѣзъ и покаанію знѣменіе, Прѣтѣа вѣлѣкы, Глѣбесе гла. Прѣи прѣѡвѣда и народоу досѣждаа,

Матѣ III, 8.

гласше: «сміа порожденіа ѣхиднова, кто показа вамъ оуѣвѣжати градоуѣаго гнѣва; Видѣ дѣаволъ, чѣо ѣ пространьство сѣго, и гласше: иъ рѣла иъгнѣхъ чѣка, съ же в пѣстыни цвѣтетъ. Чѣка ѣго вѣжоу ѣсткомъ, аггѣла же прѣвыканіемъ, въ плѣо, просто ѡдѣанна, влѣсанн || рѣзоу имѣюща,

||.I 473 a

исповѣданію ѡвѣрѣзъ, покаанію вѣноу, рѣкоу текоуѣоу, крѣпнѣе нѣво бывающе, жидѡвѣскыи же законъ<sup>1</sup> прѣстающе, начѣтокъ иънова ѡноа жѣзни азъ вѣждоу. Не прѣтече ииѣхъ прѣвѣи, но пѣче ѡрѣши новѣими, Кто ѣ чѣкъ съ; Дѣвъ нѣкѣи стрѣшенъ ис поуѣстына пришедъ, ѣгда видѣ нарѣо лѣтѣиѣса, гѣрѣиѣса, гнѣвомъ дѣиѣиѣи нанъ, крѣвѣми прѣрѣчѣскыми вѣспѣтанъ, на оуѣвѣство прѣвѣдныхъ жѣждоуѣ: Ісаю бѣ пѣлоу прѣтрѣоша, Ноуѣса же кѣменіемъ повѣша, Іерѣмію же в рѣбъ кѣлныи вѣверѣгоша. Сѣихъ оуѣвѣо вѣрѣхъ прѣѡвѣдѣтъ. Ѣкоудоу ѣмоу тѣлика мрѣость, народоу шѣсть сѣтѣ тѣисоуѣи чѣслому сѣце глѣти: «сміа пороженіа ѣхиднова; Море рѣстѣписѣ, вода рѣзѣдѣса, но не сѣпрѣтѣа иъхъ вѣзоумѣа. Прѣрѣци<sup>2</sup> послани выша, но не прѣѡдолѣша иъхъ злѣбѣ. Съ же ни чѣдѣса тѣворѣтѣ, ни мѣрѣо повѣлѣвѣетѣ рѣзъ || стѣоупѣтѣса, но видимъ ѣ; іако лѣвъ лѣсицами и глѣтѣ: «сміа пороженіа ѣхиднова». Ни юнѣа, ни стѣара сѣмнѣса, прѣстрѣанѣише кѣѣмъ на лѣца вѣѣшаа, іазыкъ незѣтѣворѣемъ, оуѣтѣа нѣси прѣ-

касѣюѣса, дѣла прѣзрѣѣе сѣю жѣзнь. Ѣкоудоу сѣмоу тѣолика дрѣзѣость; Ѣ вѣгѣтѣѣа ли; Но не имѣтѣ ничѣоже пѣче влѣсаны рѣзы. Ѣ вѣрѣшѣна ли; Но прѣѣси и дѣвѣи мѣдъ ѣмоу вѣрѣшно. Ииѣожѣство ли рѣвѣ; Но ѣдинъ прѣидѣ. Вѣлѣчѣство ли гѣрада; Но вѣ пѣстыни прѣвѣваа. Ѣкоудоу прѣстрѣанѣство; Ѣкоудоу вѣисѣта; Послоушѣан ѣго глѣшѣа: «сміа пороженіа ѣхиднова». Видѣши ли, іако мѣстѣ ѣ; и оуѣвѣгаѣтѣ прѣди соуѣиѣхъ, прѣхѣдѣтѣ же на гѣрѣдоуѣшаа, іако нѣво сѣн ѡвѣрѣсти хѣщѣтѣ. Сѣла иъ рѣла иъгнѣхъ іадѣла, пѣкы сѣн нѣво ѣмоу гѣтѣовѣтѣ. Чѣо сѣтѣвѣорѣю; Прѣгнѣано вѣ моѣ вѣе и погѣѣвлено. Ѣста-вѣнѣ ѡвѣрѣзаніе, ииѣ нѣкѣи стрѣитѣ зѣконъ, чѣждѣ чѣкъ, чѣждѣ прѣповѣднѣкъ, чѣждѣ вѣлѣговѣстнѣкъ, на сѣи глѣтѣ, и ѡѣѣмъ поношаѣтѣ, вѣсокъ имѣтѣ оу<sup>3</sup> || и глѣтѣ: «кто показа вамъ оуѣвѣжати ||.I 473 b ѡ гѣрѣдоуѣаго гнѣва». Гѣрѣдоуѣи нарѣцаѣтѣ, чѣо оуѣже ѡвѣрѣзѣетѣ гѣрѣдоуѣшаа: оуѣжѣси, и дѣери ѡвѣрѣзе, сѣгна сѣ зѣмла чѣкы. Чѣо сѣ дѣвно и нѣво, іако иъзмѣненіе, іако иъспрѣвалѣнѣе вѣтѣхѣимъ, іако мнѣ ѣ ѣдиномоу мѣчѣтѣса, іако сѣ ѣ вѣтѣхѣоу прѣвоѣ вѣгѣорѣѣство, іако чѣмнѣчнѣкъ мѣн рѣзрѣшаѣемъ ѣ, іако чѣмнѣца тѣѣа хѣщѣтѣ вѣтѣи, іако сѣртѣ мѣне прѣздѣна ѣ. «Сѣтѣворѣтѣ оуѣвѣо пѣлѣо ||.I 473 c достоиѣнъ покаанію». Ѣ гѣре мнѣ: покааніе прѣповѣдаѣтѣ поѣтѣрѣवलѣнѣе гѣрѣомъ, да рѣзрѣоуѣшѣтѣ ми сѣдѣланѣнаа, іаже злѣтѣомъ сѣдѣлаѣхъ. Колѣцеми мнѣогыми гѣрѣхы имѣмъ повѣннѣи чѣкъ оу сѣбе, сѣн же покааніе прѣповѣдаѣ. С тѣолицѣми оуѣвѣо гѣрѣхы ѣ ли покааніе: скѣврѣни вѣ и гнѣси соуѣтѣ; «Сѣтѣворѣтѣ пѣлѣо ||.I 473 d достоиѣнъ покаанію, и не начѣнаѣтѣ глѣти в сѣвѣ: ѡѣца имѣамы іавѣраама». Иъдра ѣго словѣса: «хѣѣоуѣоу вѣамъ показѣти, іако мѣжетѣ Бѣгъ ѡ кѣменіа сѣго вѣсѣтѣвѣтѣи чѣда іавѣраамоу». Бѣжѣю сѣ ||.I 473 e прѣповѣдаѣ,

<sup>1</sup> закономъ У.<sup>2</sup> еще разъ поѣа иъхъ вѣзоумѣи У.

покаанію чѣколювьствіе вѣводитъ, моуд-  
рости оучитъ, ѿ градоуцыхъ възпомі-  
наетъ. Оуже моа ремества вса погі-  
вѣша, еце же его слышоу, нѣчтѣ вѣл-  
ша глѣща: «азъ вѣ крѣоу водою вѣ  
покааніе, посреди же вѣсѣ стоитъ, емоу-  
же нѣсмь достоинъ разрѣшити ремень  
сапогу его». Пѣкы дроугаго повѣдаетъ,  
волаша себѣ, и ѿ есмъ оубо тѣрпѣти  
не могу, и ѿ есмъ не домышляюса,  
и не вѣмъ, что сѣтворю; Инаго имѣ-  
ноуѣ, и еего крѣпльша себѣ. Гдѣ оубо  
тѣ; еце ѡнъ: «посреди оубо вѣ стоитъ,  
емоу же нѣсмь достоинъ, преклонса, ра-  
рѣшити ремень сапогу, тѣ вѣ крѣитъ  
дѣомъ етѣимъ и ѡгнемъ». Дроуга іазва  
нестерпима діаволъ: не тѣчию вѣ инаго  
проповѣдаѣ, но и дѣхъ сѣзаетъ грѣхѣ  
прощеніе. дѣхъ имендетъ, егоже азъ  
трепещоу, вѣгодать нарицаетъ, етаже  
воѣса: и дѣже вѣ блѣтъ, тамо про-  
щеніе, а и дѣже проценіе, тамо діаволъ  
нѣстѣ мѣста, а и дѣже даръ Бжїи, ||  
тамо проценіе и ѡставленіе греховъ.  
Его ради глѣше еписъ: «не прїидоуъ,  
да соудѣт мирови, но спсѣоу мїръ». «сеи  
вѣ крѣитъ дѣомъ етѣимъ и ѡгнемъ». дѣхъ  
ѡгнь нарече, да навькнеши его  
сїлоу. Почто ѡгнь его нарече; ѡ знае-  
мыхъ оубо словесъ, твѣ оумъ переходя-  
щихъ, разѣ тѣвѣ сѣзати хѣщетъ: іакоже  
вѣ ѡгнь палитъ трнїе, сїце и дѣхъ,  
вшедъ, потреблетъ грѣхы. Икоже ѡгнь  
роудоу земленоу слѣто творитъ, сїце  
и дѣхъ епадаетъ вѣ крѣеніе и в коу-  
пѣль водоноу, влѣдника сѣа, и чѣа, и  
праведна творитъ, преводѣща Бжїа  
снѣ творїи. И не рѣцы ми: како; аще  
ли, что и азъ възпрошоу тѣе: како ѡгнь  
земаю взїмаа, злато творитъ; И не  
вѣси сѣзати, ремествоу оубо своемоу  
оустѣпаешн, чѣколювьствію ли вѣкы не  
оустѣпаешн; ѡгнь ѡ земаа злато тѣо-

ритъ, и пѣкы истѣканъ изорѣжавѣвшн  
кѣ себѣ ижжетъ, и ѡтребитъ, и чїстѣ  
сѣтворитъ, сїце и дѣхъ етѣимъ ѡ гла-  
шенныхъ вѣрны творїи, и ѡ грѣшныхъ ||л. 474 б.  
праведники. Еего ради и дѣдъ глѣше,  
«сѣце чїсто сѣснїди вѣ мнѣ, Бжѣ, и Пе 1, 12.  
дѣхъ правъ ѡбнови вѣ оутрѣбѣ моен.»  
«Посреди же вѣсѣ стоїт, емоу же нѣсмь  
достинъ, преклонса, разрѣшити ремень  
сапогу: Тої вѣ крѣитъ дѣомъ етѣимъ  
и ѡгнемъ». Тѣже прїиде Іе крѣитиса  
ѡ Іѡанна, и рече емоу Іѡаннъ: «азъ Мо 11, 14.  
требоу ѡ тѣе крѣитиса, Ты ли гра-  
дешн кѣ мнѣ». Рече же емоу Іѡ: «ѡста-  
ви нынѣ»: не вїдиши ты, еже азъ  
вїждоу; Не вѣси ты, кто стоитъ зѣтѣ  
врагъ діаволъ; Иблчи, да не оуслышї  
сїхъ: сего во ради не прїидѣ нагымъ  
Бжѣтвомъ, но вѣ плѣти, вранъ сѣтво-  
рити с нїмъ. Еего ради ѡдѣхса кѣ  
вашоу плѣтъ, да не вїдѣѣша нага,  
ѡвѣгнетъ. Тенето прѣтѣгохъ: не оу-  
страши звѣра. еѣтъ прѣстрѣ, не сѣтвори  
ѡвѣгнути емѣ. Немошноѣ вѣ законоу, Рим 1, 3.  
ѡ немѣже немоществовааше плѣтїю, Бгѣхъ  
епа его посла вѣ ѡбразѣ плѣти грѣхоу.  
Еего ради родїхса ѡ жены и вѣ плѣтъ  
ѡдѣхса, да врага оуловою. Вїдиши  
вѣша чѣка и глѣши: «азъ тревѣю ѡ ||л. 474 в  
тѣе крѣитиса». Прїемлю твою моуд-  
ростъ, прїемлю твои разоумъ: но нѣ  
врѣма ѡкрыти нынѣ тайнннї недѣвѣ-  
домѣ: рѣтъ прїстѣпн оубо, слѣдомъ  
звѣра женоу. ѡстаки ннѣ: е вѣ врѣма,  
егдѣша проповѣси, нынѣ же смѣтрѣ-  
нїе шѣе скончан. Ты вѣ ѡндѣши оуѣк-  
ченъ, но крѣвѣ тѣвоа глѣ ѡстакигъ вѣ  
вѣкы. ѡстаки нынѣ. Послю чѣзойме-  
ннѣ тѣвѣ, глѣща: «искѣни вѣ шѣво», Иоан 1, 1.  
но ннѣ нѣ врѣма тѣмъ словесемъ, ннѣ  
попоушенїе и покровенїе тревѣ, да оуло-  
вимъ звѣра, да погоумъ, да оуморимъ  
ѡстаки ннѣ: сїце вѣ подоблетъ намъ Иоан 11, 15.

<sup>1</sup> эти три слова проп. У.

Матѣ III, 11.

||л. 474 а.

Иоан XII, 47.

Рим 1, 3.

||л. 474 в

Иоан 1, 1.

Иоан 11, 15.

исполнити всакоу правду. Тогда остави  
 его мрън рабъ и послуша, послушаніе  
 оубо творя, такоже вѣ емоу лѣпо. Не  
 пытай же, почто, да послушаю ерети-  
 цы Крѣтителъ, не искавша вѣны, но  
 рекша: сице ли хощеши, ГИ; не пытай, ни  
 ишоу. Снце и Івралмъ сътвори, слы-  
 шавъ гла: заколи сна своѣго, и рѣ: за-  
 колю. Съпротивна словеса, но мрън  
 рабъ послуша. Снце и сен рѣ: не крѣти,  
 не крѣшъ, || крѣти, крѣшоу. «Остави нѣтъ:  
 сице во подоваѣ намъ исполнити вса-  
 коу правду. Тогда остави его. И крѣ-  
 тивса Ів, възиде авіе в воды. И се гла  
 съ нѣсе, гла: Сѣи е Снъ Мой възлюб-  
 ленный, ѡ Немже блговолѣхъ». И Ахъ  
 ѡбразомъ голоушнымъ снѣде. И сен  
 гла подаетъ преславно чюдо: егда во  
 видѣ его Іванизъ, не гла: Сѣи е Снъ  
 Бжїи, но: «се е Агнець Бжїи, въземалѣи  
 грѣхы мироу», ѡць же свыше: «Съ е  
 Снъ Мой възлюбленный, о Немже блго-  
 волѣхъ». Члкъ и Бгъ раздѣлаютъ про-  
 повѣданіе: долѣ оубо рабъ проповѣ-  
 даетъ, свыше же Гнъ. Бгъ и члкъ  
 проповѣдаетъ, елма гавивиса Бгъ и  
 члкъ вѣ. Раздѣютъ проповѣданіе, и  
 кинждо ихъ своѣ прїемлѣ: ѡць Бжтво,  
 члкъ же члчество. Члкъ глтъ: «се Агнець  
 Бжїи», еже вѣ плскоѣ, Бгъ глеть: Съ  
 е Снъ Мой възлюбленный, ѡ Немже  
 блговолѣхъ», еже вѣ Бжтва. Сѣи е,  
 которын, повѣждь ми: безъ вестн в  
 гласъ; Смѡтри, ѡпасно слово сіе: река  
 печалше, и || нарѡ окрѣтъ стоаше, Іванизъ  
 прѣстоаше оу воды, Ів же сходяше  
 в воды. ѡ блженна и сѣла роука Крѣти-  
 телека, коль велицѣ главѣ сподовиса при-  
 коснутиса! Азъ оубо мню, тако и аглѣ-  
 стїи пвлцы приникноути хотѣху тогда,  
 да вѣша видѣли Творца своѣго, в раба  
 крѣтѣцаса. И стоаше Іванизъ: блженноую

оубо и сѣю свою роуку на стѣшноу  
 ѡноу простре главъ. ѡ вѣтвенна роу-  
 ки тайнство! ѡ преславымы и не-  
 изреченнымъ вешемъ, имже сподовиса  
 Гнъ Прѣтча! Снѣде же Ів в воды, и се  
 авіе гла выстѣ съ нѣсе, гла: «Сѣи е Снъ  
 Мой възлюбленный, ѡ Немже блгово-  
 лѣхъ». Сѣи которын; не вѣмъ, кого на-  
 рицалши: ѡвразъ во Івонна мнѣтса  
 строити, елма крѣтѣ крѣтѣцѣгоса боатѣ  
 е по члчскомуу житїю. Крѣтѣше же  
 Іванизъ, крѣтѣшеже са в него Хѣ. И  
 прїде авіе гласъ съ нѣсе, гла: «Сѣи е  
 Снъ Мой възлюбленный». Да не мнѣ  
 ѡкааннїи Ноуден тако ѡ Івоннѣ Крѣтѣтелѣ  
 реченно е сіе, но да навѣкноу, тако ѡ ||  
 Гѣтѣ крѣтѣцѣмѣ са сіе глтъ, и се авіе Ахъ  
 ѡбразомъ голубинымъ принесе гла на  
 главъ Хѣоу. Послушан, ѡ еретиче, добры  
 вестѣды словеса. Не гла: Снъ Мой съ-  
 твориса, но е Снъ Мой. Не гла: сътво-  
 ренъ вѣ, но се е Снъ Мой<sup>2</sup>. Нигдѣже  
 сътворенїа имъ, но роженїю<sup>3</sup>. «Сѣ е  
 Снъ Мой възлюбленный, ѡ Немже блгово-  
 лѣхъ, Того послушайте». Что оубо  
 Самъ Гѣ глтъ: «Азъ и ѡць едино есмы», Іоан. X. 30  
 «Видѣвыи<sup>4</sup> Мене, видѣ ѡца». ѡ крѣтѣ-  
 нїи же»: възиде Ів Ахѡ к поустыню искоу-  
 ситиса в дїавола». Видиши ли, тако  
 тамо вѣ дїаволъ. Смѡтри, что сътвори  
 Хѣ: възиде на вранъ, да навѣкнеши апль-  
 скоѣ слово: «немоуное во закона ѡ немъ-Рим. I VIII, 3  
 же<sup>5</sup> немоуствоваше плѡтїю, Бгъ Снѣ  
 своѣго посла ѡбразомъ плѡти грѣха,  
 и ѡ грѣтѣ ѡсоудн грѣхъ плѡтїю», да  
 емоуже вранъ, томъ и повѣда.

По крѣченїи же възиде Ів Ахѡмъ к поу-  
 стыню, искоуситиса в дїавола. Блше же  
 в пустыни Хѣ, блше и дїаволъ тамо. Не  
 домышлалса и гла в себѣ: || кто оубо  
 Съ боудѣ; Члкъ его кинждоу, видимын  
 ѡвразъ сказоуѣ его: очи, нѡзри, рѣцы, нѡ-

<sup>1</sup> пропуц. У. <sup>2</sup> приб. възлюбленнї У.  
 блговолѣхъ У.

<sup>3</sup> пороженїа У. <sup>4</sup> видѣвыи У. <sup>5</sup> приб.

сѣ, хожденіе, превываніе. Ии же ма оужасѣ сѣло, иже ис поустыни: тѣ вѣ глѣтъ: «ниѣсмь достоинѣ разрѣшити ремѣнь сапогоу ѿго», и пакы глѣтъ: «а тревою ѿ Тебе крѣтитиса». Ягница ѿго нарече, ѣземлющаго грѣхы мироу. Члѣскіа оубв грѣхы<sup>1</sup> пріати како можетѣ; Бгѣ ли вѣдетѣ сѣ, но како вѣ пловѣтѣ ѿвлѣчеса; Члѣкз ли воудетѣ, тѣ како свыше снѣде гла, гла: «сѣ ѣ снѣ Мѡи възлюбленый, ѿ Неміже блговолнхъ»; Бѣствоваше оубв діаволъ, скорѣваше, маташеса, и глаше в сѣвѣ: что сѣтворю; Станѣ ли прочикоу ѿго; Члѣкз ли оубв ѣ; Что сѣтворю; Гла вѣ, иже свыше Бга ѿго проповѣда, но ѿвбразѣ члѣка ѿго сказѣтъ. Вѣ недомышленіи ѣсмь веліцѣ, и в печали, и скорби. Что же Хѣ твѣритѣ; ѿлма ни пѣское ѿго ѣство призѣа И на бранѣ, но ѣдиначе лѣтъ сѣло сн звѣръ и сѣпротнѣвъ помышлѣаше стѣти. Иѣсти же вѣсхотѣвъ ІѴ ||, понеже постнѣса днѣи мѣ и ношеи мѣ, не іастѣ, ни пнѣтъ. ѿмѣтри, постнѣса ли мѣ днѣ и мѣ нѣшеи; ѿи, постнѣса. Сѣ оубв члѣко ли ѣ; ѿи, члѣско, и сѣ стѣ члѣка ѣ; и Моусѣ вѣ мѣ днѣи и четыредесѣтъ ношеи ни іастѣ, ни пнѣ, и Іліа тѣкожде мѣ днѣи и мѣ нѣшеи ни<sup>2</sup> іастѣ, ни пнѣтъ. Не сѣло ма оужасѣетѣ пощеніе ѿго, оужасѣет ма глаѣз, иже свыше, оужасѣет ма дѣховныи ѿго сѣо, оужасѣет ма гла Іѡанновѣ, тѣмо сѣло ѣжасѣютѣ<sup>3</sup>, пощеніе же ѿго не оужасѣетѣ ма: и Іліа вѣ, члѣкз сынѣ, четыредесѣте днѣи и четыредѣте ношеи постнѣса, снѣце и Моусѣ сѣтвори. Сѣ вѣждоу, аще ми не четыредесѣте днѣи и четыредесѣте нѣшеи, а не вѣзалчѣтъ, нѣ члѣкз. Сѣго рѣди Хѣ, да не ѿвѣгнетѣ діаволъ, постнѣса мѣ днѣи и мѣ ношеи, і авѣе вѣсхотѣ іастнѣ. Не преминоу же мѣры члѣскіа, да не діаволъ ѿвѣгнетѣ, но постнѣса днѣи мѣ и ношеи

мѣ, послѣди же іастнѣ вѣсхотѣ. Но и послѣжде не просто лѣжит, но да навикнешн, іако по || мѣ хѣ днѣхъ пощеніа ||.Т 476 а. Бжѣтѣвоу дръжащоу, но тогда вѣзалѣка, ѣгда прнзѣа ѿго діаволъ на бранѣ, в рѣкы мѣсто и вѣ лѣвѣи пѣсѣтъ ѿмоу подѣвѣ. Не хѣщѣ вѣ тѣвѣ сказѣти Бжѣтѣкѣ поощеніе: постнѣса оубв днѣи мѣ и ношеи мѣ, послѣди же іастнѣ вѣсхотѣ, и авѣе прнѣде к нѣмѣ діаволъ. Виднѣшн лн, іако ѿ похотѣніа вѣзѣ, и за лѣдѣа дръжнѣ, и ѿнѣ оубв вѣсхотѣ іастнѣ. Прншѣд же к нѣмѣ и рѣ, понеже моучѣаше ѿгѣ, прежде рѣннѣе, и іако члѣкз вѣ вѣдѣаше, свнѣдѣтельствоваше вѣ лнцѣ и ѣство, но хотѣаше оубвѣдѣти нѣзвѣстнѣ, ѣда Бгѣ ѣсть внѣтрѣ сѣкровѣнѣ. И прншѣ к нѣмоу авѣе, не рѣ ѿмоу: аще снѣ ѣси члѣскнѣ: сѣ вѣ свнѣдѣтельствоваше лнѣце и ѣство, но: «аще снѣ ѣси Бжнѣ, рѣцн, да камѣннѣ сѣ хлѣвнѣ воудѣтъ». Понѣ діавола слышн, ѿ ѣрѣтнѣе, іако не гла: аще снѣ ѣси Бжнѣ, оубмоли ѿца своѣго, но: аще снѣ ѣси Бжнѣ, рѣцн, аще снѣ ѣси Бжнѣ, повѣли. Идѣтъ оубв вѣ слѣ ѣство снѣ повелѣватнѣ, члѣкз же послѣшатнѣ. || аще снѣ ѣси Бжнѣ, повѣли: ѣтѣвоу ѣси ||.Т 476 б. тѣворецѣ, гнѣ ѣси, влѣстѣ и мѣашн. аще снѣ ѣси Бжнѣ, рѣцн, запрѣтнѣ, ннчѣоже Тн прочикоу рѣчѣ: несѣщѣе оубв вѣ соущѣство сѣтвори, пѣче же велнѣи соущѣство пременнѣти мѣожешн, аще снѣ ѣси Бжнѣ, рѣцн, да камѣннѣ сѣ хлѣвнѣ вѣдоуѣтъ. Чтѣ<sup>4</sup> же Хѣ; ѿлма на Бжѣтѣво тѣчааше діаволъ, сѣи же на члѣскѣ влѣчетѣ ѣго, гла: «не ѿ хлѣвѣ ѣднѣномѣ жнѣвѣ воудѣ ||.Т 476 в. члѣкз, но ѿ вѣскомѣ глѣѣ, нѣсхѣдѣемѣ нѣзѣ оустѣ Бжнѣхѣ». Онѣ же пакы хотѣаше оубвѣдатнѣ, аще Бгѣ ѣ, сѣи же хотѣаше прѣпрѣтнѣ, іако члѣкз, ѣ, гла: «не ѿ хлѣвѣ ѣднѣномѣ жнѣвѣ воудѣтъ члѣкз, но ѿ вѣскомѣ глѣѣ, нѣсхѣдѣемѣ нѣзѣ оустѣ Бжнѣхѣ». Днѣвола гла: «аще снѣ ѣси

||Л. 475 г.

Матѣ IV, 3.

||Л. 476 б.

Матѣ IV, 4.

<sup>1</sup> приб. мироу У.<sup>2</sup> не Ц.<sup>3</sup> оужасѣетѣ У.<sup>4</sup> съ красной буквы Ц., пробѣлъ У.

Бжїи, рци, да каменїе сѣ хлѣви боудѣ»,  
 Іѵ же дхѣмъ ѡвѣщаваше: не повѣмъ  
 ти нїѣ тайны сѣа, нѣ посѣмъ. Ѣгда  
 сѣвершѣу все смотрѣнїе твоѣ и ѣгда  
 распнѣши Іа, тогда долѣ въ адѣ  
 покажѣ ти Бжѣтво Іоѣ. Гвѣздыми,  
 имже Іа пригвѣздиши, тѣми въ  
 адѣ срѣце || твое расцѣплю, и ѣгда тѣ  
 проженоу, ѣгда влѣсть твою рѣзю,  
 тогда тебе оуловїти хошоу, запрѣцаю  
 словесемъ члѣства іа. Не ѡ хлѣве  
 єдиноу живѣ боудетъ члѣкъ нѣ ѡ вса-  
 комъ глѣ, исходѣшемъ<sup>1</sup> Бжїиу. Чѣсо  
 ради сѣ первое єму рече; Ѣмотри гноуца:  
 жѣны во ради изгнѣ іама изъ радъ,  
 иже тѣ и тамъ жѣны и не ѡбращѣ,  
 глѣ: старѣго ми ѡроужїа нѣсть заѣ,  
 нѣ не жѣны ради точїю изгнѣхъ іама,  
 нѣ снѣди ради иже ноу. Но зѣ не  
 ѡбращѣу жѣны, да бы прѣльстїла, нѣ  
 чгѣ боудетъ, не ѡбращѣу ли, да глѣ  
 єму: іаждь, каменїе єсть: прѣложїши  
 ли є въ хлѣвы; Понѣже хотѣше снѣ-  
 дію ѡдолѣти єму. И ѡвѣщавъ Іѵ, и  
 рече єму: «не ѡ хлѣвѣ єдиноу живѣ  
 боудетъ члѣкъ, нѣ ѡ всакомъ глѣ, исхо-  
 дѣше изъ оусть Бжїиу». Єма оубѣ снѣ-  
 дію не возмѣже ѡдолѣти ємоу, вхѣтѣ  
 любѣимѣнїемъ ѡдолѣти, глѣ: «сїа Ти  
 вса дамъ, аще падъ, поклонїшїисѣ». Матѣ IV, 9  
 Пѣкы рече ємоу Іѵ: «пїсано єсть: Гѣи  
 Іѵоу своѣмоу || покаѡнїшїисѣ, и томъ  
 єдиноу посадиши», Пѣкы іако члѣкъ  
 к нѣмоу вѣбдоуѣтъ, почѣмъ же рече:  
 «връзїсѣ самъ долѣ, іако аггѣломъ твоїмъ  
 заповѣсть ѡ тебѣ, и на роукахъ въ-  
 змѣчѣ тѣ, да не когда прѣтѣкнѣши ѡ  
 камень нѣгоу твою». Ѣвѣщавъ же Іѵ, и

рече єму: «пїсано єсть, не искоушиши Гѣ Матѣ IV, 7.  
 Бѣа твоѣго». Пѣкы іако члѣкъ Іѵ вѣб-  
 доуѣ к нѣмоу. Тогда ѡ Нѣго діавола, Матѣ IV, 11  
 и сѣ аггѣлї прїдоша и слоужахоу єму,  
 іако томъ подоваѣтъ всѣка слава и  
 дрѣжава, чѣтъ, и поклонїе сѣ ѡцѣмъ  
 и прѣтѣи и живѣотворѣнїемъ дхѣ, нѣтъ  
 и прѣно, и въ вѣкы вѣкѣ. Іамїнь.

### Прологъ

|| Іаца того же с. Гѣоѣ Нѣо- Матѣ IV, 47 а  
 іавленїе Гѣ и Бѣа и Гѣса нашѣ  
 Іѣа Хѣ<sup>3</sup>.

Гѣи<sup>1</sup>: Невеса крѣнїе Хѣо раз-  
 верзе,

Иже сѣ не скарѣдѣшїисѣ<sup>2</sup> внѣтрѣ вѣ-  
 водитѣ.

Крѣти в рецѣ Хѣ Прѣча въ с<sup>6</sup>.

Гѣоѣ Нѣоіавленїе празноуѣ Гѣ и Бѣа  
 и Гѣса нашего Іѣа Хѣ въ цркви<sup>7</sup> и  
 єже по градѣ стѣхъ цркви, всеноцїное  
 вѣдѣнїе ѡ с вечера днѣ<sup>8</sup> свершаюци.  
 Самъ во слово и Бѣа, вѣтѣхаго іама  
 ѡблѣкїисѣ, и вса законїла сѣвершїи,  
 и к великому Іѡанїноу<sup>9</sup> Прѣтѣчи при-  
 ходитѣ крѣтитїи, иже и прѣцѣлѣше єму,  
 глѣ: «азъ трѣвѣю ѡ тебе крѣтитїисѣ, и  
 Ты градеши ко мнѣ»; Да внѣгда: ѣстави  
 оубѣ ѡ Гѣ слышавъ, єже всако ѡправ-  
 данїе исполнїти, єже ѡ<sup>10</sup> крѣнїи быти<sup>11</sup>  
 познавъ, ѡстави єгѣ. И крѣтїисѣ Іѣ,  
 всакоѣ же єтѣко члѣцкое ѡсѣи, и вса-  
 кїи же члѣцкїи грѣхъ погрѣе въ стрѣдѣ  
 Іѡрданскїи, іа вѣе взыде ѡ воды, и вѣтѣ-  
 хаго въ грѣсѣ члѣка ѡбновнѣ и оукраснѣ,  
 и небесное црѣво томѣу дарѣ<sup>12</sup>.

Матѣ IV, 7 в

Матѣ IV, 9

Матѣ IV, 10

Матѣ IV, 11

Матѣ IV, 6  
 Ио XC.  
 11—12

<sup>1</sup> такъ У. Ц. (пропуц. изъ оусть). <sup>2</sup> такъ. <sup>3</sup> Синаксарїи. Греческїи текстъ  
 въ служебной минѣв. <sup>4</sup> нѣтъ Ц.; вмѣсто этого: бѣви ѡчѣ. <sup>5</sup> скарѣдѣшїишїисѣ Ц.  
 χραισβοντας = оскверняющихъ. <sup>6</sup> κατὰ ἐκτὴν = въ 6-й (часть). <sup>7</sup> ἐν τῇ Μεγάλῃ Ἐκκλησίᾳ =  
 въ Великой Церкви. <sup>8</sup> днь Ц. <sup>9</sup> приб. к Ц. <sup>10</sup> ѡ Ц. <sup>11</sup> єже = быти καὶ πάσης  
 δικαιοσύνης πλήρως εἶναι το Βάπτισμα = что крѣнение — исполнїе всякой правды.  
<sup>12</sup> ἐχαρίσατο = даровалъ.

В тои днѣ повченіе на стѣое<sup>1</sup>  
Бѣоіаклѣе Гѣ и Бѣа и Бѣа наше  
Іс Хѣ. <sup>2</sup> См. выше столб. сп—слѣ<sup>3</sup>.

178 а.

|| Мѣа того кх з днѣ.

Схворх стѣго Крѣтителѣ Іωάν-  
на празноуѣмх и принесеніе чѣныя  
руки єго<sup>1</sup>.

Чѣнаго Прѣчи празнѣмх соворх  
исперка выше<sup>2</sup> преданіа, іако таинѣ  
вжѣвенѣ крѣненіа послужившоу, причтену  
же и томоу ко<sup>3</sup> инѣмх єго празнѣко,  
да ни єдинѣ не славенх вѣдѣ. К симх  
паки присѣ и сен празнѣкх всечѣныя  
єго руки и принесеныя вх Црѣгра ѡбра-  
зомх тацѣмх. Вх градѣ Севастѣ, к  
немже глѣють Прѣчево вѣ погребено  
чѣло, дѣка ѡвалестх тамо пришедх,  
десноую руку стѣго Прѣчи ѡѣмх, вх  
свои гра принесе вх интиѡхїю, и пре-  
многал чюдеса творашоу, идѣже смѣи  
нѣгде вѣ вх предѣлѣ є вхгнѣзданса.  
Живущїи же вх градѣ, ѡллини сѣще,  
вогомх єго творашу, и лѣнею чѣашу  
жерѣкою єго, жрѣтвы же ѡбразх члѣм  
вѣ смерть. Времени же присѣвшоу, нѣ-  
коѣмх хрѣтіаноу свою дѣерь в жерѣвоу  
дати смѣю. Змѣи же тои из гнѣзда

излаза, и днѣо іавлаіаса<sup>4</sup>, свою жерѣву  
прїимаше, и зѣбы растерзаше. О сем ||  
ѡцѣ двѣцы сѣ воздыханїемх молаше Бѣа,  
дѣтица свое избавити горкіа смрѣти. И  
чѣмх оумысли нѣчто таково. И възсхотѣ  
поклонитисѣ Прѣчевѣ стѣни рѣцѣ<sup>5</sup>. И  
внегда цѣловаше ю, таи зѣбы своїми  
оукусїи малыи перѣстх єго, и полвичкх  
желанїе свое, изыде из црѣкви. Да іако  
присѣ жрѣтвенныи днѣ, и лѣское позо-  
рище приде, пристѣпи ѡцѣ, вода свою  
дѣерь. Близх смѣа выкх, понеже ви-  
дѣвх смѣа того жрѣтвы желашоу, пѣсти  
ѡцѣ дѣцѣ, имѣщѣ при сѣцы є взалѣ  
ѡцѣ єѣ ѡ руки стѣго Іωάνна, и та кѣерже  
кх сѣта смѣю перѣстх стѣго Іωάνна, и чѣ  
лѣе мрѣтвѣ вѣ смѣи<sup>6</sup>. Глѣють же, вх  
днѣ въздвиженїа чѣнаго крѣа въздви-  
заю чѣноую рѣкоу стѣли, да єгда простї-  
раѣтса<sup>10</sup>, ѡкогда же згнѣбѣтса, єѣ про-  
стѣрѣтемх говїна<sup>11</sup> плодомх іавлаѣтса,  
сѣгвенїе же худость и недостатокх. Сего  
дѣла многимх тогда црѣвѣдїицїи любезнѣ  
вѣ, и на хотѣнїе сѣ желашу, израднѣ  
Константинѣ же и Романѣ блгорѣ-  
нымѣ<sup>12</sup>. Дана вѣ<sup>13</sup>, чѣма црѣвоуѣщема,  
нѣ || ѡ коѣго дїакѣна<sup>14</sup>, и чѣныя руки  
Прѣчевы изнесенїа іавлена вѣ в тои  
чѣ крѣненїа<sup>15</sup>, єгда ѡобычан хрѣтіаномх

1. 478 б.

1. 478 в.

<sup>1</sup> нѣтъ У. <sup>2</sup> Помѣщается въ печатныхъ прологахъ подъ 6-мъ января. <sup>3</sup> Раз-  
ночтенїа: вм. толі—таже и У. таїже Ц. и зловою. Вм. ны—намх; все же рекоу: сѣнце же;  
вм. дѣлама—ради; рождествомх свої У. чѣоїмх Ц. проп. совою; нѣжѣ, творца свое; възвѣ-  
рѣнїа (вм. възвѣрѣнїа); творцѣ своемоу то колмѣ паче мы; сѣще є и; самохотѣемх; вм. лѣно-  
стїю—сѣднѣстїю, вм. вх толѣмх—вх таковѣ; възнѣсїса; рече бо; смѣи чѣи; хрѣвїими и серафїими:  
оуподобїмса, кратїе; да и на вѣпрїиметх. <sup>4</sup> По служебної минѣѣ. <sup>5</sup> καὶ ἄνωθεν.  
<sup>6</sup> кх Ц. <sup>7</sup> καὶ ἀνελεπιστον φαίνόμενος θέαμα—и представляя безнадежное зрѣлище.  
<sup>8</sup> главѣ У. Это же было и вѣ Ц., т. к. рѣцѣ написано на выскобленномъ мѣстѣ.  
<sup>9</sup> пѣсти—смѣи τὸν ἱερὸν ἐκεῖνον δάκτυλον ἀκοντίσας μέσον τοῦ φάρυγγος, τῆ τοῦτου ἐμβολῆ  
παράχρημα τὸν θάνατον αὐτῷ συνείστηχε—бросивъ оный священный перѣстѣ вѣ средину  
пасти, причинилъ вверженїемх єго ему смерть.—Далѣе пропущено нѣсколько стрѣокъ  
греческаго оригинала. <sup>10</sup> ἐν δὲ τῷ ὑψοῦσθαι. ποτὲ μὲν ἐκτείνεσθαι—и при въздвиженїи  
иногда простїраетса. . . <sup>11</sup> εὐφορίαν—изобилїе. <sup>12</sup> Πορφυρογεννήτου. <sup>13</sup> ἐδάνα κїиτѣ  
παράδδοται—передается, что. . . <sup>14</sup> дана выста Ц. <sup>15</sup> и чѣныя—крѣненїа τῆς Ἀντιοχείου  
ἐκκλησίας, Ἰωβ̄ προσαγορευμένου ἢ τῆς τιμίας τοῦ Προδρόμου χειρὸς ἐπαγωγῆ καὶ ἀνάληψις  
ἐγένετο, κατ' αὐτὴν τὴν ἐπιλόχιον ὄραν. . . —(дїакѣна) Антіохїйской церкви, именуемаго Іовѣ.  
произошло возвращенїе и доставленїе предѣчевой руки вѣ тотъ самый вечернїи часъ . .

сѣиію творити водѣ. Ю црѣ бѣолюбивыи ѡблвызѣа любовію, въз златѣи полтаѣа положи.

В той же дѣ<sup>1</sup> повестѣ сѣго Фѣѡра, епѣпа едескскѣго ѡ столпницѣ, иже въз едескѣ<sup>2</sup>.

Столпникъ нѣкѣи въз едескѣ. В сему прѣиде Фѣѡръ, тогоѣ града епѣпъ. възпроси е, глѣа: ѡче дѣховныи, колко ти лѣтъ естѣ на столпѣ сѣ живѣщюу, и кое дѣло<sup>3</sup> твоеѣ безмолвіа; не скрѣи ѡ мене, Гѣ рѣ<sup>4</sup>. Старецѣ, и з глѣвинны ерѣца възтенавъ и слезамн ѡбѣтъ, ѡбѣща: запрещеніа рѣ<sup>4</sup> Гѣ<sup>5</sup> повѣдаю ти, тѣи никомѣже ѡбави, донелѣ ѡ житіа сего Гѣ ѡпѣсти мѣ. И зѣ во дни оѣностн моеѣ ѡвергѣса мира съ старѣиши мене братѣ, и за три лѣта в монастыри работавша, желѣхове безмолзствовати, и съвѣтомъ дѣховнѣ ѡца и зыдоховѣ в<sup>6</sup> пѣстѣню, и недалече себе ѡверѣша верѣтпа, тѣ безмолзствовховѣ, селѣемъ токмо питѣюще<sup>7</sup> себе<sup>8</sup>.

78 1; В свѣтѣ и в нѣлю || вкѣпѣ молѣцѣса, и ѡ зѣа на мѣсте вкѣшаховѣ, и паки разнѣ вѣхѣхѣ. И глѣи вѣхѣ оѣтѣшающе наю. И въз едѣнъ ѡ днѣи по пѣстѣни разнѣ себе ходѣща, селѣе собирающа, ѡстоіаніа<sup>9</sup> поприца<sup>10</sup> и оѣзрѣѣ ѣзъ брата моеѣ вnezапѣ ставша, и крѣта ѡбразнѣ себе въздрѣживша<sup>11</sup>, тѣче тѣко прескочн мѣсто, вѣжавъ, въз<sup>12</sup> своеѣ

мѣсто влѣзе. Оѣдивльжеса ѣзъ стоіанію<sup>13</sup> еѣго и сломѣ<sup>14</sup> вѣжанію, и дохъ до мѣста видѣти, кое слѣо братѣ мон видѣвъ, вѣжа. И видѣхъ громадѣ златѣ просыпанѣ. И створѣ мѣтѣвоу, и сѣемъ<sup>15</sup> мѣтѣю, и<sup>16</sup> поймѣ слѣто, и едѣкѣ донесѣ еѣ кѣ верѣтѣпъ мон, нн братѣ са повѣдавъ. И дохъ въз грѣа и кѣпѣ домъ добрѣ и полѣты и мѣща, тѣвердо ѡграженъ<sup>17</sup>, и вѣтрѣ водѣ добрѣ и мѣла, и сзздѣа црѣкѣ, и сзтѣворѣи монастыи, и сзвѣрахъ мнѣховъ мѣ, и страннѣопрѣимницѣ на слѣжѣ волнымъ. И ѡверѣ мѣжа прѣвѣтѣла, поставихъ еѣго и гѣмена, и прѣдавъ все в рѣцѣ еѣго до тѣсѣщи златѣ, ѣ тѣсѣщѣ || раздѣлѣхъ оѣвогѣи, и не ѡставѣи<sup>18</sup> себѣ нн едѣнаго златнѣника. И давъ миръ и гѣменѣ, и братѣю цѣловѣвъ, и дѣ въз пѣстѣню, ища моеѣо брата. И прѣиде мнѣ помыслъ вѣсокооѣміа, іѣко вѣрѣа мон ѡверѣтѣнымъ богѣтѣво не може оѣстроитѣи добра, ѣз же бѣгопрѣіатно сзѣвершѣи дѣло. И оѣже верѣтѣпъ видѣа братѣе, мѣтѣхѣса помыслѣ<sup>18</sup>, себе пѣ ѡного прѣлагаа. И се оѣсѣрѣтѣ мѣ иже вѣѣ иперѣа съ мною<sup>19</sup> ѣггѣз, и іѣромъ<sup>20</sup> въззрѣѣ ѡкомъ, рече мнѣ: почѣто славишѣса; глѣю во ти, іѣко вѣсь тѣрдѣа тѣвѣн тѣолѣка времѣни зданіе црѣкѣе и монастырѣа, и все, иже стѣвори, не сѣравнѣѣтѣса нн кѣ едѣномоу скоченію брата тѣвоеѣго, и дѣже ѡверѣтѣною златѣ громадѣ прескочн: не во златѣо прескочн, но ѡнѣ<sup>21</sup> богѣтѣаго прескочн пропѣстѣ, іѣкоже и оѣвогѣи ѣазарѣ<sup>22</sup>,

<sup>1</sup> *приб.* слово и Ц. <sup>2</sup> Греческій текстъ см. въ изданіи И. В. Помяловскаго: Житіе иже во св. отца нашего Феодора, архіеп. Едесскаго. СПб. 1892, стр. 63—69 (гл. LXV—LXVII). <sup>3</sup> *τρόπος*. <sup>4</sup> *κατ' ἐπιτροπήν*—по изволенію. <sup>5</sup> Глѣ У. <sup>6</sup> *προσ.*: ἐν τῇ παρακειμένῃ τῇ πάλαι Βαβυλωνίῃ—въ (пустынь) прилежащей къ древнему Вавилону. <sup>7</sup> питѣюща Ц. <sup>8</sup> совѣ Ц. <sup>9</sup> ѡстоіаніе Ц. *ἀπέχοντα*. <sup>10</sup> *στάδιον ἐν ἧ καὶ πλείον*—(въ разстояніи) стадія или больше. <sup>11</sup> *σφραγίζοντα*. <sup>12</sup> во Ц. <sup>13</sup> *ἀλματος*—скаканію. <sup>14</sup> *σφοδρῶς*. <sup>15</sup> снелѣ Ц. <sup>16</sup> *προσ.* У. <sup>17</sup> домъ—ѡграженъ *τόπον περιτειχισμένον καλὸν τῇ θέσει*—мѣсто огражденное стѣною и красивое по расположенію. <sup>18</sup> помыслѣ Ц. <sup>19</sup> *ἡμῖν*—(съ) нами. <sup>20</sup> *ἀρωμί* Ц. *βλοσυρῶς*—строгимъ, страшнымъ. <sup>21</sup> ѡнѣ У. <sup>22</sup> но—ѣазарѣ *ἀλλὰ τὸ μεταξὺ τοῦ πλουσίου καὶ Ἰαζάρου τοῦ πένητος ἐστηρικμένον χάσμα κοῦφοις διήλθε πτέρουσι*—но опредѣленную между богатымъ и бѣднымъ Лазаремъ пропѣсть онѣ прошелѣ на легкихъ крыльяхъ.

и легко въ Іерусалимское прииде мѣсто<sup>1</sup>.  
 Вънѣтцашесѧ Бѣи оудодити, тѣи чѣкомъ,  
 тѣмъ и безъ раѣженія вышѣи тебе  
 естъ, ты же никакѣ въ ѡного мѣсто  
 доидеши. Яще хвалишиѧ на истиннаго  
 || Л. 479 б. постника, нѣ || не оудриши лица еѣго  
 къ бѣси тѣон животъ, ни моѣго полъ-  
 чиши съвокупленія, дондеже съ слезами  
 многими и съкрдшеніемъ срѣца оумо-  
 лиши Бѣа, тогда оудриши ма и оутѣ-  
 шишиѧ,

Сѣа рекъ, и невидимъ бысть ѡ ѡчѣю  
 моѣю. Яз же проснвеса<sup>2</sup> и доидохъ къ  
 вертепъ брата моѣго, и не могѣ оудриѣти  
 еѣго. И къзпѣи моѣго рыданія и бесче-  
 стія, дондѣ не бысть ко мнѣ мощи  
 плакатисѧ. Семъ же днен<sup>3</sup> створи пла-  
 часа въ пѣстыни тѣон, мола стѣго аггѣла  
 оудедрити моѣ въздыханіе и плачь. И  
 въ сѣмыи день прииде ми<sup>4</sup> гла: побѣтъ  
 ти ити въ ѣдеса грѣи и въыти на стѣлапъ<sup>5</sup>  
 близъ стѣго Георгіа, и тѣу покаяисѧ, дон-  
 деже млтвѣи ти вѣдѣ<sup>6</sup>. И плачаса идо  
 мѣ днѣи доселе, и на сѣи стѣлапъ вше<sup>7</sup>,  
 оумолкѣ. И оуже ми естъ мѣ и дѣ лѣтъ.  
 Въ многими же бравеса мыслѣми, въ  
 пѣтѣе же лѣто ѡнынѣ<sup>8</sup> поздѣ въ сѣ-  
 вѣтѣу свѣтъу сладокъ ѡсѣа ми срѣце, и  
 стѣрастныи разгна мракъ. И всю ношь  
 съ слезами вѣдѣ, и въ третѣи чѣ днѣ,  
 недѣлаи сѣши, гла выи ми<sup>9</sup> ѡ аггѣла:  
 || Л. 479 в. миръ ти и спнѣе. || Язъ же оутѣшивеса  
 срѣцемъ, падохъ съ слезами, гла: почто  
 ѡ лица своѣго ѡверже ма и ѡ брата<sup>10</sup>  
 моѣго разлѣчи ма, и се лежоу многими  
 ѡдержимъ напасѣми. Яггѣла же, еѣмъ  
 ма за рѣкъ, къстѣви ма рече: за высо-  
 комѣе тѣоѣ, понѣ брата своѣго<sup>11</sup> оуни-

чижи, ѡстѣпѣи ѡ ѡчѣю тѣоѣю, но не  
 ѡстѣви тѣе, съхранѣай тѣа, іакѣ повелѣ  
 ми Бѣа. Ииѣ въ смиреніи тѣоѣмъ пома-  
 ноуѣ тѣа еѣ Бѣа, и повелѣ ми с тѣою  
 быти въ сѣ вѣцѣи и въ вѣдѣшемъ. И се  
 ти далъ даръ Бѣа видѣти правѣныа  
 и грѣшныа. Живъ же братъ тѣон, но  
 ко ѡномъ вѣцѣи съвокуписѧ с нимъ.

Да ѡ того днѣ вижѣ аггѣлы и ѡгоню  
 дѣи лѣкавыа, а иже аще вижѣ мѣжа  
 правѣна, то аггѣлы ѡба полъ еѣго сѣтъ  
 свѣтъи, вѣси же далече стѣоѣ, не смѣ-  
 юща приближитисѧ еѣмъ. Яще оубогъ,  
 то велика на немъ вѣтъ Бѣа, аще  
 ли богѣ<sup>12</sup>, или грѣшенъ минѣтъ ма,  
 вижоу вѣсѣ стѣадо ѡ немъ, стѣи же  
 аггѣла, далече стѣоѣ, печалѣ<sup>13</sup> ѡ погивели  
 еѣго. Яще же хотѣ || вѣси погубити || Л. 479 г  
 чѣка того, то не дастъ аггѣла: ѡрѣжѣ  
 наго и мѣа, ѡгонѣ дѣ. Сѣи видѣа, азъ ѡ пра-  
 вѣныхъ раѣисѧ, ѡ грѣшныи же рыдаю  
 и молю Бѣа, да сѣ ѡвратѣ ѡ грѣхъ,  
 оуише вѣдѣ покаяніемъ. ѡжидѣтъ блѣи  
 Бѣа ѡбращенія грѣшникѣ и покаяніа,  
 и даѣтъ приложеніе жизни, дондеже  
 скончѣеса комѣжѣ оустѣвное живота  
 того.

Сѣа оубо дѣеполезнаѣ словеса чрезъ  
 всю ношь вѣрѣдоваста стѣи еѣпѣи и  
 прѣбныи стѣлапникъ, и ѡидѣ раѣисѧ ѡ  
 старца, полъчивъ такового мѣжа ѡверѣ-  
 сти. Бѣа нашѣмъ слава нынѣ, и прѣо,  
 въ вѣки вѣкомъ. Ями.

<sup>1</sup> χόλπος=лоно.

<sup>2</sup> σπεύσας=спѣшно.

<sup>3</sup> недѣлаѣ У.

<sup>4</sup> еще разъ въздыханіе

и плачь Ц.

<sup>5</sup> стѣлапъ У.

<sup>6</sup> проп. Κύριος=Господь.

<sup>7</sup> возше Ц.

<sup>8</sup> въ ѡнынѣ

ἐν δὲ τῷ πενήτηστῷ χρόνῳ=на пятидесятый же.

<sup>9</sup> ти Ц.

<sup>10</sup> брата Ц.

<sup>11</sup> нѣтъ Ц.

<sup>12</sup> аще—богѣ μεγάλη γὰρ ἡ δόξα Κυρίου ἐπ' αὐτόν, καὶ δαφίλης ἡ χάρις, εἴτε πλοῦσιος εἴη, εἴτε πένης· οὐ τῶν ἐπιτηδευμάτων γὰρ, ἀλλὰ τῶν ἔργων ἐστὶν ἡ διαφορὰ= велика слава Господня на немъ и обильна благодать, будь онъ богатъ или бѣденъ, ибо различіе не въ положеніи, а въ дѣлахъ.

<sup>13</sup> приб. ѡ нѣ Ц.

||Л. 480 а

|| В той днь слово Іуанна Златоустаго на соворх стго Іуанна Крѣтитела <sup>1</sup>.

Источникъ ѿльскїи оученїи ѿверсты имать источникїи <sup>2</sup>, и аще ктѡ възжадаѣтъ, ѿ него пивъ, по законуу живъ будѣ, и по заповѣди, блгѣти рекше, сътворма речена. Паче бо веселїа вина и бесъытости сласть дхѡвнїи оученїи: веселїи бо срца и помышлѣа вѣрнїи въ блголювьство привода. Слышасте бо въ ѿльскїи Крѣтителю Іуаннїюу зчащъ вса: «не оубен, не оукради, ажи послухъ не буди, чти ѡца и мѣрь, имѣай двѣ ризѣ единоюу для немощеюу», и прочаа вопїющюу Іуаннѡу къ сшешемъса народѡу Іудейскоу крѣтитиса ѿ него: «азъ во вы крѣпаю к покаїанїе, градынъ в слѣдъ мене крѣплеѣ мене ѣ, ѣмѡже нѣкъмъ достоїнъз ремень сапогоу ѣ понести». Какова оубо сапога Гѣ ношаше, іако Іѡа глѣше: «нѣкъмъ достоїнъз сапогоу ѣго понести»; Сапога бо възчленїа Бжїа <sup>3</sup>, нарицаѣтса и сеюу свѣдѣтель самъ Гѣ, прѣкомъз глѣ: || «на Іадѡмѣа простроу сапогъз Иѡн». Сего рѣ" земля пѡножіе Бгѡ наричѣтса, іако той дѣдъ прѣкъз глѣть: «възносїте Гѣ Бгѣа нашего и <sup>4</sup> покланайтеса пѡножію ногѡ ѣго, іако стго ѣсть». Си <sup>5</sup> Іуаннїюу свѣдѣтельствѡщюу: «азъ вы водою к покаїанїе крѣпаю, а градынъ в слѣдъ мене крѣплеѣ <sup>6</sup> мене ѣ: Тон вы крѣтитъ дхѡмъз ѣтїи и ѡгнемъ, ѣмоу же лопата к рѣкоу ѣго, и съберетъ пшеницоу к житницѡу свою, а плевелы ѡгнѣ съжжетъ негаси-

мѡ». Се Іуаннѡу крѣпейса глѣше <sup>7</sup> ѿ него, народїи Іуаннѡу рекѡша: что, пррѣче, оукрадѣшиса; ты велика пррѣка Захарїи сїѣз ѣси <sup>8</sup>, ты чѣкомъ възлюбленъз ѣси, ты вѣрнымъз страшенъз ѣси, ты и маши ли крѣпльша себе; Ты вы по ѡвѣтованїю рожѣнъз, ты ѿ Гавриїла <sup>9</sup> възвѣщенъз вы: твоѣ рѣ рожѣства оу кадианаго ѡлтарѣа аггѣлъ твоѣмоу іакиса ѡцѡ, и іазыкъ ѣму свѣза невѣровавшюу, ѣгда же ты са рѡ," и прогѣа ѿ твои. Іуаннѡу же, аки рабъ ѡ своѣмъз ѡ господѣ свѣдѣтельствѡуа к народоу, глѣ: || вы не вѣстѣе, ѣже глѣте, а азъ вѣкъмъ и свѣдѣтельствѡю: и азъ ѣго рѣ," а ѡнъ мене <sup>10</sup> дѣла. Азъ ѿ непѡвѣе, а ѡнъ ѿ дѣвї. Азъ вѡннъ, а ѿ ѡнъ црѣ. Азъ Прѣча ѣсмѡ <sup>11</sup> а ѡного слави и <sup>12</sup>, ѡнъ жизнь даа вѣкъмъ. Азъ покаїанїю проповѣтнїкъз, а ѡнъ покаїанїю <sup>13</sup> давецъ. Азъ вы водою крѣщѡ, ѡчищаа, аки съсѣды скверныа, а ѡнъ пришѣ, ѡвновїи вы блгѣтїю <sup>14</sup> и крѣтитъ вы дхѡмъз ѣтїи. Азъ оученїю іазыкъз движѡ, и ѡнъ сѣдѣ правѣнѡ лопатѡ носїи, и правѣники, аки пшеницѡ въ свою кѣведетъ житницѡ, а грѣшныа, аки плевелы, ѡгнемъз съжжетъ негасимѡ. Градынъ въ слѣдъ мене, крѣплѣѣ <sup>15</sup> мене ѣсть. Того пождитѣ, ѿ того прїимѣте крѣпенїе съвершеное: азъ свѣдѣтельнїкъз мало свѣтѣа, а ѡнъ слѣнце, кѣдоу свѣтѣа. Градынъ по мнѣ крѣплеѣ <sup>16</sup> мене ѣ. Си Іуаннѡу глѣше, и подѡвна снмъз, къ крѣщѣнимъса вопїаше. Прахѡужеса нарѡ," глѡще к себѣ: кто сен ѣсть, да пождемъ и видимъ, аще истїинна сѣть и послѡшествована ѿ Іуаннѡа, почерпїи оубо || да оузрїимъ хо-

||Л. 480 б.

Пе LIX, 10.

Пе. ХCVIII, 5.

Матѡ III, 11, 12.

||Л. 480 в

||Л. 480 г

<sup>1</sup> приб. и Прѣчи Гѣа Ц. Слово близко къ помѣщаемому въ творенїяхъ Златоуста—подложному, въ отдѣлѣ Spuria (Migne L, 803—808), уже напечатанному подъ 5-мъ числомъ (тг—гд столб.) Положенное здѣсь имѣетъ значительныя различїя и много вставокъ. <sup>2</sup> ροαχας—потоки <sup>3</sup> еще разъ понести Ц. <sup>4</sup> еще разъ и У. <sup>5</sup> сїи Ц. <sup>6</sup> крѣплеи Ц. <sup>7</sup> галгѡлаша Ц. <sup>8</sup> ѣсть Ц. <sup>9</sup> Гавриїла У. <sup>10</sup> εχεινος ου δι' εμε—а не Онъ ради меня. <sup>11</sup> ѣсмї Ц. <sup>12</sup> а—и εχεινος ουρανιος εγω το Πνευμα δεδαυατισμενος—а Онъ небесный; я заимствовалъ Духъ ... <sup>13</sup> υιοθεσις—сыноположенїа. <sup>14</sup> а—блгѣтїю εχεινος εμβαλει το μυρον τη; χαριτος—а Онъ вложитъ миро благодати. <sup>15</sup> крѣплии Ц. <sup>16</sup> крѣплии Ц.

тѣшѣе бы" црѣвїе: се во гордо ѿ страшно<sup>1</sup> Іоаннѣхъ крѣпльша себе гла прїити. И чаюшимъ людемъ въ црѣствѣ и чести и съ славою прїити, се же Гбѣ, ѿки єдинъ ѿ простыхъ людїи, въ єдиной ризѣхъ худѣ на Іерданъ прїиде, хотѣ ѿ Іоаннѣа крѣтитиса. Іоанъ же Гне въ смиренїи оузрѣвъ пришествіе, к нечаїніи оужасьса, не домыслашѣ, и оубоїавьса, хотѣ вѣжати, нò не можаше ни двигнѣти: вѣк во невидимо держимъ. Вопїаше же трепетенъ: ѿ Тебе, Гнѣ, ѿзъ требю крѣтитиса, что Ты ли идѣши къ мнѣ; ѿ вѣко, что твориши, іако предаѣши ма к поруганїе и въ смрѣть; ѿзъ велїа и слава ѿ Тебѣ проповѣда, Ты, ѿки оубога сын простъ члкъ, прїиде. Что твориши, вѣко Хѣ; Ты во на нѣси и на землї Творецъ єси, то не вижѣ скипетра црѣскаго знаменїа; Хѣ Бже, проїави оубо славоу Свою: гдѣ Ти аггльстїи чини; гдѣ Ти архгльстїи лица; гдѣ Ти херувїекоє прѣстооїніе; гдѣ Ти серафїекоє шестокрїное служенїе; || гдѣ Ти славы, и власти, начала, и гѣства, и ѿбанадесатє легиона аггль; гдѣ Ти дхъ Стыи; Иже Моусеа, Своєго рава, в толикѣ славу оутвердѣа єси, столпò ѿблачнымъ и ѿгненнымъ прѣ нимъ ити повелѣвъ, прославѣа єси и, а Ты, вѣко, в равїи ѿбразѣ прише, главѣ Свою мнѣ поклонѣши; а<sup>2</sup> Ты глава всѣмъ єси. Ты ма крѣти, Гнѣ, и пришѣшаа вса. Что во крѣтити ты хоцѣши, скверны не имыи; Іерданъ не прїемлѣ Тебе, творца си познавъ, и не претекалѣтъ на прѣ. Тварь сѣщи бездѣшна, позна та, что мнѣ ли Тебе не знати; Ище крѣтитиса хоцѣши, что самъ крѣтиса, а ѿзъ не дрзнулъ рѣкъ своєю прострѣти на та: оужаслѣтъвомиса

срѣде, и оумъ трепещѣ, рѣка ми оутерпелѣтъ, єгоже не навывѣ творити. вѣдѣ та, что єси: ѿзъ требю ѿ Тебе крѣтитиса, что во мене чайшиса, вѣдѣща та; в мѣрнѣ во ложеснѣхъ понахъ та, вса сздавашаго, и мѣрными оусты възопї, гла: «вѣдѣ се прїиде мѣти Га<sup>3</sup> Лук 1, 43 Моєго къ мнѣ», а здѣ ли || Тебе не имамъ познати; вѣ та, Творца всѣхъ. И же рече Іоаннѣоу: «тако во Ми лѣпо<sup>4</sup> Мате. III, 15. є исполнити<sup>5</sup> всю правдоу». ѿстави<sup>6</sup> ннѣ, Іоаннѣ: не вѣси во са, что гла: ѿзъ вѣде, что смогрѣ. Главы Бжтвоу ицѣши, но нѣсть времени нынѣ ѿкрыти еа:<sup>7</sup> все во во своє время добро. Помолчи, Крѣтителю, єще во и не вѣ тебе, се оумьслї сѣтворити. Не врѣси нынѣ, и не повѣдан Моєго Бжтѣва, да не оубѣдавъ мѣтъ сатана, ѿвѣгнѣ. Не врѣси нынѣ, да прїидѣ, іако на прѣста Мене члка, иметса по Ма дїавола, и прїимѣ ранѣ и іазвоу сѣтѣвною. Не врѣси Мене, да скончаю, єгоже рѣ<sup>8</sup> єсмь на землю пришелъ и възплотиса. Подоба Ми єсть на крѣтъ възити, и гвоздьми пригвожденъ быти, и в ребра копїе проведеноу быти, да стрѣгнѣю ѿноу и сѣблю іазву Іадамѣа преслѣшанїа. Подобає Ми во іадова снитти жилища<sup>9</sup> тѣ дрзжимы рѣ<sup>10</sup> члкъ. Иѿбає Ми трїи днї мрѣтѣсть плòтїю Моєю<sup>7</sup> прїати и многолѣтнїа<sup>8</sup> стрѣти дрзжанїе оумрѣвити. Сѣло ты, Іоаннѣ, свѣдѣтельствѣоуєши народò, но не ємлю вѣры: рѣ<sup>11</sup> іудейскїи || не ты ли плоды иєхиднины нарекалѣ а єси; Како симъ велиши ѿкрыти Ми славоу Бжтѣва; То ти свѣдѣтельства єже ѿ Мнѣ не прїемлю: ты зане Ми єси Прѣчл. Имиса по Мою главоу<sup>10</sup>, и ѿни болшеє свѣдѣтельство прїимѣтъ. ѿвѣрзанїе

<sup>1</sup> се—страшно *ἐφόρτωσεν ἡμῶν τὰς ἀκοὰς Ἰωάννης καταπληκτικοῖς λόγοις*—Иоаннъ отяготилъ нашъ слухъ ужасающими словами. <sup>2</sup> *ἀνάγεισθαι*—подними главу, (ибо Ты...). <sup>3</sup> исполнити є Ц. <sup>4</sup> ѿстави У. <sup>5</sup> ѿкрыти іа ннѣ Ц. <sup>6</sup> концы двухъ строкъ пропали Ц. <sup>7</sup> *νῦν* Ц. <sup>8</sup> *πρὸς* ти Ц. <sup>9</sup> *ὑπονοοῦσι σε*—они подозрѣвають тебя, ибо (ты—Мой Предтеча). <sup>10</sup> Имиса—главоу *ἄφεσ ἀρεῖ*—остави нынѣ.



свойми. И желаемого полдичивъ, иъзде изъ цркви. И оуже дни жрѣтвенному наставшъ, прінде ѡць, ѡтроконицѣ ведын. И люскомъ же позорицоу събравшѣмъ, і авіе же вышема има влї смїа, и оуже видѣкѣ ѣго сїающа, и пожрєніе чаа, ѣже поглотици, сцїєннѣа ѡного перѣста членокѣ вѣргѣ<sup>1</sup> въ срѣцѣ<sup>2</sup> гортани ѣго, и ѣгѣ въшесткїю<sup>3</sup> і внезапѣ смрѣчь нань нападе, и оумре. Глѣтъжеса вѣ днѣ възвїженїа чтнѣао Крѣта<sup>4</sup> празнїкоу, и сїю двизачи чтнїюу рѣкоу ѡ архїереа. И внегода двизаѣмѣ, ѡвогда простиратисѣ<sup>5</sup>, ѡвогда згиватисѣ, да внегода простерта вѣдѣ, иъзѡвѣнїе плодомъ іавлатисѣ, внегода ли скѣтанна вѣдѣ, поустоши быти ||  
83 в и скоудости. Сегѣ ради многими же времени црѣвоуїщїи<sup>6</sup> желанїе имѣхѣ въздержанїе ѡ немъ быти<sup>7</sup>, иъзраднейшеє Константїноу и Роману Багранорѡвнѣма. И чѣмъ<sup>8</sup> и снмъ црѣвоуїщїимъ, ѡ нѣкотораго діакона црѣке Антїноуїскїа, Іѡвѣ нарицаѣмомъ, чтнѣа рѣки иънесенїе и принесенїе вѣ в чои вѣрнїи часѣ, в онїе ѡсцїєнїе водѣ ѡвычан съвершати Хрѣтіаномъ предастьсѣ. Сѣ хрѣоблювїкїи црїе с любовїю цѣловаша, и въ црѣскїи положнша. Съвершаѣтъсѣ сѣ соборъ ѣго въ Фаракїи<sup>9</sup>.

В чои днѣ памѣ прїбнаго ѡца нашего Ілїи пѣстїнїка<sup>10</sup>.

Сен вѣ ѡ ѣгїпта. ѡ оўны вѣсты во мнїшеское житїе прінде и створи ѡ лѣтъ, ѡшѣ в дальню пѣстїню. Но нїкто по достоїанїю мѡже<sup>11</sup> словѣ лючїа чѡм

исповѣдати пѣстїна, идеже ѡнъ сѣдѣше, нїкогдаже хода к чади<sup>12</sup> къ вселенїѣнїи. Сѣтеза же оўзка<sup>13</sup> вѣше к немѣ иъдѣщїмъ, ѡва полз каменїю ѡстрѣ лежачоу. Бѣше же сѣдѣ пѣ каменїе нѣкимъ в пещерѣ, іакѣ видѣти ѣго || сѣло  
||.1 183 1.  
бѣше велїе<sup>14</sup> чїѡ. Трепеташе оўже кесѣ, старостїю сздрѣжї. Бывшъ же ѣмъ ста и десѣти лѣ, глѣхѣ ѡцы, іакѣ нїкто помнїть, когда на горѣ възде. Идѣшетѣ на старостѣ чѡмо чри кѣсы<sup>15</sup> хлѣба, оўтро же и вѣрѣ<sup>16</sup>, и чри маслїчны сланы. Во ѣности ѣдиноу в нѣлю іадын<sup>17</sup>. Оўчаше же приходѣща к немѣ ползы ради снцѣ: не дадите себѣ ѡбласть сѣтанѣ. Три во сѣтъ силы ѣ, прѣ всѣкимъ грѣхѣ прѣходѣще<sup>18</sup> на мнїха: первое забвенїе, второе лѣность, ѡ лѣности же възрѣстїю похотї, и ѡ похотї падаѣтъ члѣкѣ. Іѣце ли внемлѣ въ сѣрѣ Бжїи, не вселїтсѣ в онѣ лѣность, нїже зчнѣсѣ в нѣ слѣа похотѣ, чѡго рѣ не возмѡже нань сѣтана, нї поверже ѣгѣ грѣхѣ, и чѡко бѣгодатїю Бжїею спсѣтсѣ. Сѣ же, пожїи въ старостїи добрѣнї, и къ Гѣ ѡнѣде, ѣгѣ възлюбї.

В чои же дѣ прїбномчїка Феѡдїла діакона і ѣладїа мѣнїка<sup>19</sup>.

Сїа сѣла мѣнїка вѣста ѡ страны Іѡвїскїа<sup>20</sup>. Хлѣ же || проповѣдаѡща Бгѣ иѣстїнїа и Твѡрца всѣхѣ, ідола же оўкарѣста и поклонѡщїаѣсѣ имъ, и іачѣ<sup>21</sup> вѣста антїпатѣ<sup>22</sup>, и вїена вѣста, и строгана крѣпко. Сѣзѣзакше іма рѣцѣ и носѣ, и ѡжгоша<sup>23</sup> іма лѣдѣа ѡгнѣ,

<sup>1</sup> ковергѣ Ц. <sup>2</sup> μεσον=(въ) средину. <sup>3</sup> ἐπιβολή=вслѣдствїе вверженїа. <sup>4</sup> в У. <sup>5</sup> простирати У. <sup>6</sup> црѣвоуїщїи У. <sup>7</sup> ἡμαρτή=выти τὸ ἐν καταχρησεὶ ταύτης γενέσθαι=сдѣлаться сѣ обладателїа. <sup>8</sup> ὁθεν=посему. <sup>9</sup> ἐν τοῖς Φαρακίαις <sup>10</sup> Ср. въ Лавсаикѣ по изд Migne, Patrol. Graeca, XXXIV, 1132. <sup>11</sup> мѡжечь по достоїанїю Ц. <sup>12</sup> λιμνῆε. <sup>13</sup> νητὸς Ц. <sup>14</sup> φοβερὸν=страшно. <sup>15</sup> οὐγγίαι: <sup>16</sup> оўтро—кѣрѣ εἰς...=къ вечеру. <sup>17</sup> Здѣсь оканчивается текстъ Лавсаика. <sup>18</sup> приходѣща Ц. <sup>19</sup> νητὸς У. λαϊκὸς=мірянина. Греч. текстъ въ Минологїи Василїа. Migne, Patrol. Graeca CXVII, 245. <sup>20</sup> Λιβύης=Ливїи. <sup>21</sup> іачѣ Ц. <sup>22</sup> παρὸ τοῦ ἀνθυπάτου=проконсуломъ. <sup>23</sup> ижгоша Ц.

и чрепы ѡстрыми ѡстрогаша ѿма все тѣло. І ѿны мѹки претерпѣша многѣ, по коейждѣ<sup>1</sup> мѹцѣ нѹдима ѡвращеніа Х҃а и пожрети нечистѣмъ вѣсомъ. ѡни же Х҃вѣмъ любуе не ѡладчистася, и влачима быста, и порѹгаема, и каменіемъ сзакрѹшаема, и все кости ѿмѹ сзтроша. И тако пострадаша и скончашася за Х҃а.

В той днь покѣсѣть<sup>2</sup> с҃҃҃го Феѡра, епѣпа едесскаго, ѡ столпницѣ<sup>3</sup>, и ко едесе<sup>4</sup>. См. стлб. тѣа-тѣд.

186 a

Мѹца того кх и днь.

Памѣть прѣбныа Домники<sup>5</sup>.

Прѣбнаа Домника<sup>6</sup> выстѣ при Феѡсѣи великѣ. Продолжися животѹ еѣ<sup>7</sup> до црстѣка ѡва и Синѡна. Бѣ же ѡ града Каргенскаго<sup>8</sup>, по ѡкровенію же Бж҃ію ѡставивши свои гра, и прѣиде в Костянтинѹ градѹ, и прѣлѣта бы Нектаріемѹ, с҃҃҃кѣмъ патрїархомѹ, иже не точію введе ю в монастырь, егѣ сзѣа вѹ чѣмъ с҃҃҃го прѣка Захарїи, но и сзѹжевицу<sup>9</sup> постави. И толми подвижаса на добродѣтель, іако и чудотвориа дарѹ прѣа ѡ Бга, и прозорливы ѡкровеніи сподобися прѣсвѣтловати ѡ црѣмъ, и ѡ патрїарсѣмъ, и ѡ иѣмѹхъ мнозѹхъ. И тако потрѹжася кз Бгѹ, почтена вышѣ ѡ црѣ за премногю еѣ добродѣтель, чакѣ и ѡ патрї-

архѹ, с миромѹ вѣпе, памѣть бгѹ ѡставивши.

В той днь прѣбнаго мч҃ника Феѡдила діакона і елѣа мч҃ника<sup>10</sup>.

Та с҃҃҃лаа мч҃ника вѣста ѡ страны Любѣискїа<sup>11</sup>; Феѡлѹ же оубо діаконѹ вѣ, а еладїи простецѣ. Х҃а же исповѣдающе<sup>12</sup>, Бга истиннаго и Творца всѣхъ, идолы же оубокарѣста и кланяющася ѿмѹ, и іага выста антипатѣ<sup>13</sup>, вїена выста и строгана крѣпко<sup>14</sup>. Сказавше ѿмарѹцѣ и носѣ, ѡжгоша ѿма ладвіа ѡгнемѹ, и черепы ѡстрома ѡстрогаша ѿма все тѣло. І ѿны мѹки претерпѣста многѣ, по коейждѣ мѹцѣ нѹдима ѡвращеніа Х҃а и пожрети нечистѣмъ вѣсѣмъ. Не хотѣста ѡладчитися любуе Х҃вѣмъ, и не покоршеся, влачима вѣста, и порѹгаема, и каменіемѹ сзакрѹшаема всѣми костями, и тако предаста свои дши Гб҃и.

||Л. 486 б

В той днь памѣ прѣбнаго оца нашего Ілїи пѣсчїнїика<sup>15</sup>, См. столб. ѣа-ѣв.

В той днь стрѣчь с҃҃҃го мч҃ка Терентїа, иже в Кесарїи. И с҃҃҃го мч҃ка Оулїана и Василиса<sup>16</sup> пострадавша в Нантинѣ<sup>17</sup>, градѣ егѣпетѣстемѣ, і иѣмѹхъ мнозѣхъ. ||

||Л. 486 в

<sup>1</sup> коейже Ц. <sup>2</sup> памѣть Ц. <sup>3</sup> столпницы У <sup>4</sup> приб. градѣ Ц. Разночтенїа: вм. ѡнѹсгїи вѣ Ц. обѣвнѣть, вм. чакѣ прескочи—чѣка пр. У. чѣкнїи и пр. Ц. вм. не може оустройти добра, не може се-вѣ оустройти (приб. влѣга) добра ничтоже. вм. прѣлагая—похвалаа У. помышлалѣ Ц. Вѣ Ц.: богатого ѡзара пропасть прескочи. Слѣд. пропуц. и слѣдуетъ: и легкѹ... вм. проснѹвсѣа—потснѹвсѣа У., з неѣл У. Ц. дїи мѣ мѣ. ѡнына, вм. вѣ ми—выстѣ ко мч҃к. вм. емѹ ма—поемѣ ма. вм. вѣстави ма рече—и вѣстави ма. Вѣ Ц.: оубоглавное комѹжѣ животѣ егѹ. Конѣцъ вѣ Ц: Бгѣу нїемѹ слава нїѣк, и приено, и в вѣкки вѣкѹмѹ ѿнынѣ. <sup>5</sup> Домники Ц. Греческїй оригиналь вѣ Минологїи Василия, Patr. Gr. CXVII, 250 (подѣ 10-мѣ числомѣ января). <sup>6</sup> Домникѹ Ц. <sup>7</sup> иѣ Ц. <sup>8</sup> Нарѣньскаго Ц. <sup>9</sup> διακονου=діакониссой. <sup>10</sup> Іеладїа и Феѡфїла діакона Ц. Греческїй оригиналь вѣ Минологїи Василия, Patr. Gr. CXVII, 245—6. Ср. столб. <sup>11</sup> τῆς Λιβύης. <sup>12</sup> исповѣдакца Ц. <sup>13</sup> παρὰ τοῦ ἀντιπάτου=проконсуломѣ. <sup>14</sup> крѣпко У. <sup>15</sup> Разночтенїа: гордо чѣ; чрїи палцѣ хлѣба ѣ и вѣрїи; в неїи чокмо вкѹшлѣше; снѣе пропуц.; нї зачнѣсѣа; конѣцъ ѡїде. <sup>16</sup> Βασιλίσσης=Василиссы. <sup>17</sup> ἐν Ἀντινόου (πόλει)=вѣ Антиноѣ.

||.I. 486 1

В ТОИ ДНЬ СЛОВО Ѡ ЕПІПѢ,  
ОБОЛГАНѢ К ПАПѢ РИССКОМУ<sup>1</sup>.

Повѣдаше намъ ѡвѣа Феѡѡръ Римлянинъ, глѡ, іако ѡ поприцъ<sup>2</sup> ѡ Рима града ѣ мѡлѡ, Ромѡлѡ<sup>3</sup> гра нарицаемыи. В то градѣ вѣ епископѡ сѣлѡ великѡ и добронраченѡ. Единѡю же вѡлѡзоша нѣкѡи Ромѡла<sup>4</sup> града кѡ влѡженѡму папѣ Римьскомѡ Ігапитѡу, и навадиша на епѡпа своѡго к папѣ, глѡуши, іако на влѡдѣ сѡзѡнѡнѣ іасть. Папа же, слышавѡ, чюдисѡ, и пѡсти двѡю ѡ клироса, и приведоша и сѡзѡзана епѡпа. Сѡтвори же епѡпѡ три дѡи в темницы, прилѡчнжесѡ сѡла нѣла<sup>5</sup>. Влѡзѡжащѡу же папѣ ѡ скитѡуши сѡтѣи нѣли, и видѣ вѡ снѣ нѣкѡѡго, глѡуша емоу, іако в сію недѣлѡю не литѡургисѡи тѡи, ни иѡнѡ ѡ клиросникѡ, ни ѡ епѡпѡ, сѡщѡи вѡ градѣ, нѡ епѡпѡ, ероже иѡмѡши в темницы заклѡчена, томѡ рѡи: шедѡ литѡургисѡи<sup>6</sup>. Козвѡнѡв же папа, недѡумѡлѡше, ѣже видѣ, глѡ в сѡтѣ: чѡкоу клеветѡ слышѡ ѡ немѡ, что семѡ ли || литѡургисѡати; И прѡиде к немѡ паки вторѡе глѡ, глѡ во снѣ: рѣхѡ ти: епѡпѡ, иже в темницы, да тои литѡургисѡетѡ. Такѡ и третѡицею іакисѡ емѡ, недѡоумѡлѡущѡ же чѡкѡ рече. Паки же влѡзѡдѡкисѡ, посла к чѣнищѡ, и приведе епѡпа, и влѡпраша и, глѡ: что чѡкѡе дѣйсѡтѡко<sup>7</sup> есѡтѡ; И епѡпѡ же ничѡтѡ ѡвѡлѡцѡше, чѡчѡю: грѣшенѡ есмь. Іако<sup>8</sup> не глѡ иѡного епѡпѡ ничѡтоже ѡвѡлѡцѡше, чѡчѡю: грѣшенѡ есмь<sup>9</sup>, тогда

||.I. 487 а.

рече емѡ папа: днѣ ты иѡмѡши слѡжити. И семѡ прѣсѡтавѡшѡ сѡтѡмѡ ѡлѡтарю, и папѣ сѡтѡищѡ близѡ еро, и дѡіакономѡ ѡвѡсѡтѡлѡшьемѡ ѡлѡтарѡ, начѡ епѡпѡ сѡтѡю слѡжѡвѡ, и начѡ млѡтѡвѡ влѡзношенѡю. Прѡже кончанѡа начѡнаше<sup>10</sup> епѡпѡ млѡлѡтѡвѡ<sup>11</sup>, начѡ же и вторѡе, паки же и прѣчѡіе<sup>12</sup> тѡже млѡтѡвѡ. Вѡсѡлѡмѡ чюдѡщѡисѡ ѡ медленѡи, рече папа емѡ: что се, іако тѡже чѡберѡтѡе млѡтѡвоу рѣ, и не скончѡеши еѡ; Тогда ѡвѡлѡцѡ епѡпѡ: прѡсти мѡ, сѡтѡи папа, іако не видѣ<sup>13</sup> сѡтѡго дѡха прѡшѡсѡтѡвѡа, и сѡго дѡлѡ || не скончѡ млѡтѡвы, но, прѡлѡвѡнѡи влѡко, дѡіакона ѡного, сѡтѡищѡа близѡ, и дрѡжѡи рѡпѡдѡю, ѡсѡтѡкѡ<sup>14</sup> и ѡ сѡтѡго ѡлѡтарѡ, іако іако не смѣю рѡци емоу. Тѡгѡ влѡжѡтѡвѡнѡи Ігапитѡ повѡлѡчѡ емоу, и ѡсѡтѡлѡпи дѡіаконѡ, и видѣ епѡпѡ и папа прѡшѡсѡтѡвѡіе сѡтѡго дѡха. Но и заѡлѡсѡ, лѡжѡшенѡ<sup>15</sup> на сѡтѡлѡмѡ ѡлѡтари, самѡ сѡ влѡ, и покрѡ папѡ и епѡпа, и всѡ прѣсѡтѡищѡамѡ дѡіаконы, и сѡтѡи ѡлѡтарѡ<sup>16</sup>, іако три чѡсы. Тогда ѡлѡкѡдѡвѡ влѡжѡтѡвѡнѡи Ігапитѡ, іако великѡ есѡтѡ епѡпѡ, и ѡвѡлѡганѡ вѡи, и<sup>17</sup> чѡко кѡ<sup>18</sup> скорѡи<sup>19</sup> печѡлѡбѡвѡ, слѡво положи, да по напрѡсѡнѡсѡтѡвѡ<sup>20</sup> ни едѡного же сѡтвори, но сѡ многѡи чѡрпѡкѡнѡіе<sup>21</sup> и многѡи<sup>22</sup> сѡмѡтрѡнѡіемѡ<sup>23</sup>.

|| В ТОИ ЖЕ ДНЬ СЛОВО СѢГО  
КАСИѢ Ѡ ПОУСѢТОШНѢ.

Блѡдисѡ, да чѡебе не прѡлѡстѡи врагѡ  
прѡдѡдѡнѡи грѣхѡмѡ, и скоро чѡ илѡженѡ

<sup>1</sup> Заиметвовано изъ Луга Духовнаго. Patrol. Graeca. LXXXVII, p. 3014—5.  
<sup>2</sup> μίτων. <sup>3</sup> Ρομῶλα. <sup>4</sup> Ρομῶλλης. <sup>5</sup> Κυριαχῆ. <sup>6</sup> томѡ—литѡургисѡи ἐκεῖνον θέλω σήμερον. ἵνα προσκομιθῆ—Я хочу, чтобы сегодня онъ совершалъ службу. <sup>7</sup> ἡ ἐργασία. <sup>8</sup> тогѡ П. <sup>9</sup> іако—ἐσμεν ὡς οὐδὲ οὐχ. ἐπεισεὺ τὸν ἐπίσκοπον ἄλλο εἰπεῖν—не убѣдивъ епископа сказать что либо другое. <sup>10</sup> началъ П. <sup>11</sup> и началъ—μολιτῶν καὶ πληρώσας τὴν εὐχὴν τῆς ἁγίας προσκομιδῆς. πρὸ τοῦ τὸ συμπέρασμα ἐπιθῆ εὐχῆ—п совершивъ молитву святого возношенія, прежде чѣмъ закончить ее... <sup>12</sup> прои каі τετάρτου—и въ четвертый разъ. <sup>13</sup> прои. κατὰ τὸ συνήθες—по обычаю <sup>14</sup> вѡ. ὡςτακι ἀπόστησον. <sup>15</sup> заімеуон. <sup>16</sup> погирѡ П. <sup>17</sup> прои У. <sup>18</sup> вѡ У. <sup>19</sup> скорѡѡ У. καὶ ὅτι οὕτως ἐθλίψεν αὐτόν—и что онъ такъ удручилъ его. <sup>20</sup> κατὰ τὴν ἀρπαχῆν. <sup>21</sup> μακροθυμίας. <sup>22</sup> прои. П. <sup>23</sup> испытаніемѡ П.

||.І. 487 в.

ис породы райскіа. Иже во ядама брашно<sup>ѡ</sup> и оукраденіемъ изволокъ ѡ жизни, надѣ-  
 явжеса Іса прельстити не стыдится,  
 много паче тебе прельстити не сты-  
 дится. Первое виною зло<sup>1</sup>, крѣпко бѣ,  
 выліе свѣдын: ласкосердіемъ оубо яда-  
 ма въ смѣрть предасть, и миръ скончаніе  
 наведе, но ниже въ посмѣ бы: оупиво-  
 са рѣ, и вънажиса, и Хѧ проклатъ бы.  
 Да яще правѣникъ, единою оупивса, ѡ  
 своѣго плода поруганъ бы, колика срама  
 и поруганія достойни сѣтъ, иже не пре-  
 стають оупивающеса, но и самохотѣю  
 поруганію безуменъ, и в пачѣнъ діаволъ.  
 Ласкосердіемъ Исавъ первенства испаде,  
 и Хананѣи ествѡ дщереи зѧ бы, и  
 зать сѣ высть ѡць, и мужъ, и дѣдъ  
 ѡвоѡдъ. Ласкосердіемъ изгѧ кумиромъ  
 повлонника створи, то и нѣкоѣго прѣка,  
 обличивша црѧ нечѣтѣ, дивіемъ свѣри  
 брашно створи, и егоже не може црѧ  
 Ровоамъ съ всюю силою црѣскою ѡмъ-  
 стити, тоиже оутробою волестію прелщѣ,  
 точію ѡкаганію смѣрть прѣа. Тѣмъ да  
 не члѧ нѧ ласкосердіемъ врагъ, паче же  
 пѧнствомъ: начало во всемъ злѡ пища,  
 а пѧнство рѡчелница е въскомъ сквер-  
 неномъ смрадоу. Бѣл нашемъ слава, нынѣ, ||  
 и прѣо, и въ вѣки вѣкомъ. Яминь.

||.І. 487 г

||.І. 488 а

|| В той днѧ житіе прѣвныа  
 мѣри<sup>2</sup> ншѧ<sup>2</sup> Домники<sup>3</sup>.

Хоцю, вратіе, вамъ сказати<sup>4</sup> жи-  
 тіе доброволно, и вжествено, и чюно,  
 и всякого оупѣха исполнено, влаженныа  
 и вжѣвеныа Домники: та бо сама са въ-  
 здержаніемъ мѣчкши, мѣчкшиса вѣ-  
 нець прѣа по вжѣвеномъ Павла, глѡ-  
 чемоу: «іако нѣсть намъ брань к<sup>5</sup> кровн

Ефес VI. 12

и плоти, но къ<sup>6</sup> властелѣ и началомъ, к  
 миродръжцемъ тмы вѣка сего, къ дѣломъ  
 лукавы.» Сице во свѣтиликъ іави к<sup>7</sup>  
 жена<sup>8</sup>, іако на дѣи нечѣтѣа блѣтъ  
 прѣа<sup>9</sup>, и прозорна вѣ, и всякоа пре-  
 мрѡсти и блгодѣти исполнена. Во днѧ  
 во добровѣрнаго и хртѡлюбиваго на-  
 шего црѧ Феѡѣа<sup>10</sup> великаго прирокомъ  
 спѧ бы. Си вѣженнаа и прѣвнаа Дом-  
 ника родижеса въ градѣ Рѣстемъ Карта-  
 генѣ. Рѡдителю же блгочѣивоу и воіа-  
 цюу са Бѣа наоучиша же тѣ стѣи книгѧ,  
 кажуще и оучаще ю<sup>11</sup> хранити добровѣ-  
 ріе<sup>12</sup> и правдѡ. Просвѣтившижеса  
 тои оумъ, прѣимши житіа печали и  
 сѣти || діавола, и іакоже заѣ мало-  
 временна сѣ, ѡнде же вѣчна, и въ оумъ  
 немши страшное ѡно и трепетное сѣ-  
 дице и възданіе комъждо сттворены,  
 или добрѡ, или зло, и рекшаго Хѧ:  
 «любай дшѡ свою, погубитъ ю», и Іоанъ VII, 25  
 паки: «хотѧ въ слѣдъ Мене ити, да Марк VIII, 34  
 ѡвержетса сои, и възметъ крѣз сои,  
 и въ слѣ стѡпаѣ Ми», спѣшаше иноки  
 житіе постигнѣти, и противоу симъ  
 съвлачѣса мудрованіа женьска и всеа  
 немощи сего, и вземши цитъ вѣрныи,  
 и шлемъ възложи еѡльскіи, глѡции глѧ:  
 «любай ѡца или мѣрѣ паче Мене, нѣсть Матѡ X, 37.  
 Мене достойнъ», и невѣдомѣ совѣще-  
 ваѣтса с роженіемъ, глѡци: Бѣл же вы  
 предаю, Бѣа възпросите, добропѣтнн ми  
 въздите на пѣти. И іако то рече, к сердо-  
 боли цѣловаса на дшѡу, оставльши вся  
 своя, вогѣство ѡстави, величїе чквораще  
 на земли, и того вся краснаа, и рѡч-  
 тель мѣрдѡю любовь, и горкое стрѧнства  
 йма присвои, града во<sup>13</sup> са<sup>14</sup> всего не  
 оутан, и миръ миръ<sup>15</sup> остави, да обра-  
 щетъ || рекшаго, егоже ѡко не видѣ, ||.І. 488 в

<sup>1</sup> нѣтъ Ц. <sup>2</sup> нѣтъ У. <sup>3</sup> Греческій текстъ житія, изданный іеродіакономъ  
 Теофиломъ (Θεόφιλος Ἱεροδίακος, Μνήμεια ἁγιολογικά, стр. 268—284) представляетъ, осо-  
 бенно во второй половинѣ, близкую редакцію. <sup>4</sup> Два посл. слова перестав Ц.  
<sup>5</sup> ко Ц. <sup>6</sup> къ Ц. <sup>7</sup> нѣтъ Ц. <sup>8</sup> женами Ц. <sup>9</sup> прѣатъ Ц. <sup>10</sup> приб. црѧ Ц  
<sup>11</sup> и Ц. <sup>12</sup> блгочѣрїе Ц. <sup>13</sup> вола Ц. <sup>14</sup> остави Ц. <sup>15</sup> мѣрѡви Ц.

1 Кор II, 9

ни оухо слыша, и на срце члкъ не възиде, іаже оуготова Бгъ акъащій Ѹго. И свѣтило неоугаеаеомое възѣши кртъ, иъзиде на срѣченіе Невѣстника Хѧ, истинна Бга. И дошѣши пристанища грааго, ѡвръѣте корабль, плыти хоташъ к великїи гра Александрію, и възрѣвши гортъ на нбо, простерши рѡцѣ, помолиса Владыцѣ, глѡци:

Иѡ: Гї Бѣ, и Нѡа оуправи, и море раздѣчи, Іѡрдана<sup>1</sup> раздѣли<sup>1</sup>, Га Гї, смиреніе<sup>2</sup> смири равы Своѡ<sup>3</sup> въ пристанище<sup>1</sup> истинны Своѡ<sup>3</sup>: се во вса ѡставїи, Тебе ищѡщи, сътворшаго всаческаа.

И вшѣши с радостію великою и съ оусердіѣ, без мѡтѣжа доиде къ прѣречейныи гра. И пришѣши на земаю, рѣ: Гї Іѣ Хѣ, се все ѡставїи, и сира Тебѣ прѣстѡю. Покажи ми поу заповѣден Твої. И вшѣши на поуть, идаше глѡци: ѡкры ѡчи мои, Хѣ, и раздѣлю чюдеса ѡ закона Твоѡго, іако пресеаница бы<sup>6</sup> на сен земли. Не скрын ѡ мене добротѣивыхъ дшѣ, но ускори ты показати ми. Бѡуди зеркало ѡ пѡчтерица мрѣхъ дѣв, иъже свѣтила неоугаена.

Взпрашаѡщи же тѡи, гдѣ ѣ ѡвнчель, и показаса тѡи мѣсто блго, идаже вѣахѡу четыре дѣвы ѣллинныи с великимъ храненіемъ достоїно спѣиса, ѡдержашѣса кѡмировѣшеніе<sup>7</sup>. Наполниже са радости велики<sup>8</sup>, вѣдѡщи, іа тѡм ра хотѡ познати Хѧ. Моливши старѣишинѣ мѣста того, творациса и та такоже быти<sup>9</sup>, да приѡбращетъ дша и, подражаѡщи глѡцаго: «бы вѣамъ всакъ, да вса приѡвращѡхъ», вниде и

та с тѣми. Времени же пришѣшѡ, молаше<sup>10</sup> Бга, глѡци:

Иѡ: Гї Бже, кождѡ заблѡжшїимъ, свѣте сѡщїи во тѣмѣ, и вели мѡтїю и блгъ к щедрѡтѧ, и заблѡжшѡша ѡвца събирала въ сѡе Твоѡ<sup>11</sup> стадо, дѣлателю добрын. Ты и нынѣ, Хѣ, прїиди сілою Ѹго Твоѡ Дха и ѡверзи ѡчи срѣни равъ Твоїхъ, и съ мнѡю, и просвѣти ѡчи оумнѣ и ми, внигда слышати и мѡ слово заповѣден Твої, іако да и ти съѣднатса съ сѣыми Твоїми, іако раздѣлѣти и оувѣдѣти вѡлю Твою: || во Твоѡ во и ма сѣю слово вѣрное, да прїимоу тїи, іаки земля жаждѡщи и приходѡщи на ню дожѣ. Да не прїидетъ врагъ и вѣѣтѣхъ плевелъ в нї, но добрѣцкѣтѡща плоды да сътворѡ, и по пречистымъ словесемъ стѡрицею, іако вѣвено ѣсть црѣствїе Твоѡ, ѡца и Сїа и Сѣго Дха, въ вѣки. Іаминь.

И сице помолкшїиса, наоучити тѣ и наказати, іаже ѡ Хѣ любви нелицемѣрнен, и вѣре безблазненѣи, мирѡ неауквнѡу, братѡлюбїю бесцѣннѡу, добротѣю неаустивѡу, Бгѡвидѣнїю несребролюбнѡу, чистѡтѣ нескверненѣ, дѣбствѡу чистѡу, съпрѡжѣствѡу нерасколнѡу, вздержанїю вѣ зыбанїа, всакъ тѡдѡхъ за истинѡу прїимати, и не оубѡитиса ѡ оубиваѡщи тѣло, дша же не могѡщїимъ оубити. Си Гїа оученїа, и на оутренїи во погѡше: «глы моа внѡши, Гї, раздѣлѣи званїе моѡ, конми гла мѡткы моѡ, Црю мон, Бже мон, іако к Тебѣ помолюса, Гї. Заѡра оуслыши гла мон<sup>1</sup>, заѡра станоу прѣ Твою, и оузриши ма». И паки, ноци настѡкши, погѡше: «живын

Ис. СХVІІІ, 32.

Ис. СХVІІІ, 18.

Ис. СХVІІІ, 13.

|| 488 1.

1 Кор ІV, 22

|| 1. 489 а

Матѡ. ХІІІ, 25

Ис. V, 1 - 1

|| 489 б  
Ис. АС, 1

<sup>1</sup> нѣтъ Ц. <sup>2</sup> смиреніем Ц. <sup>3</sup> скол Ц. <sup>4</sup> еще разъ равы Ц. <sup>5</sup> два слова перестав. <sup>6</sup> высть Ц. <sup>7</sup> с великимъ—кѡмировѣшеніе (ἐπεκράτει γὰρ ἐπι τότε τὸ ἑλληνικὸν σεβασ), τὰ δ' ἅλλα πάντα κατὰ μετὰ τῆς προσηκούσης ἀκριβείας τηροῦσαι, ὡς αἶται τῷ ὄντι τῆς ἐποικρανίου κλήσεως—ибо тогда еще былъ въ силѣ эллинскїй культъ, все же остальное прекрасное хранившїя со тщанїемъ, такъ что были дѣйствительно достѡйны небеснаго призванїа. <sup>8</sup> приб. іако У. <sup>9</sup> и—выти καὶ ἀπὸ τῆ τοῦ ἀπὸ τῶν προσήματων εἶναι—что и она ихъ образа мыслей. <sup>10</sup> мѡлѡци Ц. <sup>11</sup> свое Ц.

к помощи вынѣ, въ кровѣ<sup>2</sup> Б҃га неѣго  
вздворитса», и прочеѣ. Оуслышавше  
же гла еѣ<sup>3</sup> избранїиыя агница, пажить  
обврѣтоша доброе наказанїе прѣбныа,  
дша вбодашоу<sup>4</sup> и в небеса, и стра-  
хомъ<sup>5</sup> томъ<sup>6</sup> послушаша, и по томъ  
разумоу сзтвориша оставити вѣшенїе  
ѣллинское, и оукоръ того ѡриноу<sup>7</sup>, глетъ  
во чамо: «дай премруоу виноу, и премруѣе  
вудеть, правдикомоу же подан, и при-  
ложитъ прїимати еще». Се сзблудяще  
прѣно писанїе и рвенїемъ Б҃жїемъ прѣно  
сзтвержающеся, дожь оутѣшныи прїем-  
леть имѣнїе четверокровное, и оуже  
оуговозвѣтса на памѣ блгъ изволенїи и  
присколетса Хѣ, нападемъ ѡ дха стго,  
и сады приносї обнанѣ приобврѣннику.  
Прѣбнаѣ оубо радокашеса, видѣщи оут-  
вержающеся единоумїе ихъ, и гла имъ:  
градите, чада, причастїе ваше земное  
ѡставите, и доидемъ града великаго,  
идеже тѣвѣ исповѣдаетса Хѣ, и цртво  
доброчтїно, и добрѣ стол естъ, и оутвер-  
жено вѣроу, идеже ликъ правенїи и  
множество право|вѣрнїи: чамо бо  
мѣсто нѣ хранїса вгѡвгѡнымъ. Сїа  
же рѣша тѡи: всѣ, тѣже слышахомъ,  
вѣровахоу ти: глїи бо твоїи к гортани  
нашемъ, слажьши во свѣтъ паче меда и  
сота. Кто же нѣ, или кїи ѡбразъ изве-  
де ис темница сѣл; Глѣ<sup>2</sup> чѣмъ прѣ-  
бнаѣ: аще хочетса вѣдовати до конца,  
ѣмуже вѣровасте<sup>4</sup> Ху, Тѡи изведе вѣ.  
Снѣ припѣша к ногама еѣ и рѣша: г҃же,  
се рабынѣ твоѣ прѣ тобою, оугѡное прѣ  
ѡчїма твоїма сзтвори<sup>9</sup>: знаменавосѣ  
на нѣ свѣѣ Хѣ Твоѣго, дала еси веселїе  
въ срѣца наша оувѣдѣти Того мѣтвами  
твоїми. Прѣбнаѣ же, ставши с ними,  
помолнса, глѡци:

Притч IX, 9

||Л. 489 в.

Ис IV, 7—8.

Жѡ: Гїи Б҃же нашъ, сзшедши<sup>10</sup> въ  
преиспѡннаѣ страны безнїи<sup>11</sup>, и неѡе  
ѡставивъ, и некѡныа верѣж сзкрѡшивъ<sup>12</sup>  
и аѣа попрѣ, и рабы ѡ него свѡбоди.  
Иже Іосифа избавивъ ѡ темница и  
поставивъ того црѣа земли ѣгѣпестен,  
и Петра ѡ темница. Иже дверемъ за-  
творенамъ вше, и рекъ стѣымъ апѣомъ  
и оучнкомъ: «миръ вамъ». І нѣѣ, Гїи<sup>10ан. XX, 19</sup>  
Иѣе Хѣ, послѣ аггѣа Твоѣго, і избави нѣ  
ѡ мѣста сего, поутъ || твѡра прѣ нами  
стезѣа заповѣден Твоѣ.

||Л. 489 г  
Ис СХVIII,  
35

И еще тѡи молѡшисѣ, сами дверї и  
ключи ѡверзошасѣ, і изыдоша, раѡишесѣ  
и славаще Б҃га. И дошѣше глѣмаго Фара,  
ѡврѣтоша корабль идѡщї оуже въ пребо-  
гатїи Востантинъ грѣ. И вѣѣзше в онъ,  
блгодараше Б҃га. И тѣко видѣ дїавѡ оусер-  
дїе рабъ вѣїнхъ, тѣ ѡставльша того, Хѣ  
работати идѡхѣ, вьзгнѡшавсѣ дѣлѣ<sup>13</sup> е҃го  
безумнїи, гнѡшанїе во Б҃ѣу всѣмъ беза-<sup>Притч III, 32</sup>  
коннїкъ, в пѡчинѣ вьзвїзѣе море воз-  
вышѡишїсѣ волнамъ, тѣко погрѡзити  
корабль. И во ѡчаганїе себе пришѣше,  
испражѣнїе же сзтворивше времени,  
прѣбнаѣ, видѣвши оусердїе дѣѣ, и тѣко  
всѣ ѡставльши, послѣдовашѣ<sup>14</sup> ей, не  
да како помыслъ вѣѣтса ѡ томъ к  
нїи, на цѣлѣвѣ градѣ зывѡлшїи вѣрѣѣ, да  
не дїавѡлѣ вскорѣ текъ, невѣрѣжства  
ѡбращѣе в нїхъ, прелестенъ во рѡ чѣльскъ  
и на сканенїе гѡтѡ, востаѣ на мѣтвоу  
и глетъ имъ: не бойтесѣ, сестры, но<sup>15</sup>  
покайте: истопленїе во се || на оутвер-<sup>||Л. 490 а</sup>  
женїе дшамъ нашимъ. Оупокаю<sup>16</sup> во  
ѣмоуже вѣрова, тѣко Тѡи сїслѣ. И вземше  
древномаслѣе к рѡкоу своѣю, и пролѣавши  
крестѡвїдне<sup>17</sup> на море, рече:

Жѡ: Б҃же ѡче и Гїи мѣтчи, иже Іѡнѣ  
вьзвѣѣ ѡ оутрѡвы кїтѡвы, тѣи дїи

<sup>1</sup> *прїб.* еще разъ црѣю мой Б҃же мой Ц.  
<sup>2</sup> *прѡп.* Κυρίως=Господнїмъ. <sup>3</sup> *чл.* Ц.  
<sup>4</sup> *сзтворю* У. <sup>5</sup> *прїб.* с небесїи и Ц.  
вѣїнхъ Ц. <sup>6</sup> *послѣдовати* Ц. <sup>7</sup> *нѣтъ* Ц.

<sup>8</sup> *во кровїи* Ц. <sup>9</sup> *ѣѣ* Ц. <sup>10</sup> *вбодашїи* Ц.  
<sup>11</sup> *аггѣа* Ц. <sup>12</sup> *еще разъ* до коїца Ц.  
<sup>13</sup> *землѣ* Ц. <sup>14</sup> *сзкрѡши* У. <sup>15</sup> *прїб.*  
<sup>16</sup> *покаю* Ц. <sup>17</sup> *крѣтѡвїднѡ* Ц.

створивша въ гдѣбинѣхъ, и Петра иъзведе  
погружающася <sup>1</sup>, и Самъ ходивъ на  
сѣмъ и ногѹ не ѡмочивъ <sup>2</sup>, запрети тогоу,  
да оумлазкнеть.

И въскорѣ оукротившася волны еѳо,  
и върѣ преста, и стройныи вѣтрѣмъ  
похвахоу, правашоу Бѣхъ дѣла ѡнѣхъ.  
Къ земли же Црѣграда хотѣша пристати,  
иъвиса сѣгомоу епѣпѣ Нектарію во снѣ  
нѣкто юноша в бѣлѣхъ ризѣхъ, и гла томоу:  
въставъ, сниди на Іоуліане пристанище,  
и въ ходящемъ кораблѣ ѡбращеши равоу  
Гѣію і агницоу Домникоу съ агнецы  
своими. Поимъ, въведи <sup>3</sup> въ сѣадо Хѣ  
твоѣ питаны Дѣомъ Сѣхъ <sup>4</sup>. Сѣхъ патр-  
ріархъ, въспраноуеъ и оубѣдѣвъ <sup>5</sup>, іако  
видѣніе аггѣлово видѣ <sup>6</sup>, съворъ сътвори  
къ сѣдилицѣ, исповѣда сонъ. И въшедъ ||  
90 6 въ пристанище <sup>7</sup> въ третїи чѣхъ, ѡбръѣте,  
іако исповѣда емоу аггѣлъ Гѣхъ во снѣ,  
и съ великою радостїю прїи чыа, въведе  
къ матери и прїенѣи, и чѣхъ, и непо-  
рѣнѣи ѡ Гдѣхъ сѣхъи ѳо дїи велицен црѣ-  
ви, и дастъ чѣхъ чистыа входы на  
прѣбыванїе. Вопрашающъ же томоу ѡ  
житїи тоа и пытающъ <sup>9</sup> вины прише-  
сткїа, и сказающоу томоу, како іаки емоу  
аггѣлъ Гѣхъ во снѣ, прїѣнаіа же сказа томоу  
все іаке ѡ сѣхъ и ѡже ѡ дѣа, іако елли-  
нына <sup>10</sup> сѣ. Сѣхъ патрїархъ, оубѣдѣвъ,  
іа ѡчѣжїшася ѡ прѣлести чѣхъ и іаки-  
шася Хѣ, ѡгласивъ дастъ чѣхъ ѡста-  
ленїа баню, раѣіаа и слава Влакоу Хѣ ѡ  
ѡбращенїи заблудивши, и старѣишю во  
прозка Дородѣю.

Проскѣтижеса чудеса Сѣго Дѣа Дом-  
ника препѣнаа, и всѣ во, елико иъхъ  
и махъ болаша разанчными недѣги,

приносѣще къ ногамъ <sup>11</sup> еа <sup>12</sup>, и здравы  
твораше во и ма Іс Хѣо. Пронесевоса  
и ма тоа по всемоу Црѣградоу и въ  
дѣомѣ црѣнѣхъ, іако и самому || томоу || Д. 490 в  
црѣю Феѡстїю съ црѣю и съ всѣми вѣины <sup>13</sup>  
прїити и вѣитиса ѡ нем. И на сѣхъ-  
женїе тои выша <sup>14</sup>, іако не вѣстити  
мѣстоу, на немже вѣ, ѡ множества  
волащїи и хотѣщїи вѣитиса, и страшныи  
ѡнѣхъ и горды вѣсны. Иъчими во дѣси  
нечтїи иъсхожахоу, вопїюще: ѡ горѣ, Дом-  
нико ѡ тебе, вса иъсхати ѡ на и къ Хѣ  
своѣмоу приведе. Законъ оубо вѣтѣвеномоу  
въсѣдковати спѣшащи чѣа, и скаше  
оубо вѣхъ, да молвъ оубѣтавити ширноу,  
и вѣхъ крова расмотраше мѣсто, где  
храминоу покажетъ Сѣтроитѣль прѣмрїи,  
да коренїа вѣхъ поставитъ и ѡбращетъ  
оубѣтѣвеныи камыкъ нѣныи тѣ Хѣ, іако  
рече сѣхъи апѣхъ Павѣхъ, камыкоу быти | Кор . X . 1  
Хѣ. Проскѣтиса оубо вѣхъ въ тои, и по-  
каза тои мѣсто въ снѣ пѣсто, гордо <sup>15</sup>  
и не оубѣлено, всакоа напастїи наполено  
и гостинїица вѣсомъ: всакъ во, и не  
творїи Бѣхъи, но ѡщюженъ е дѣхъ ѳо,  
и стройнъ съ дѣхъ діакольскими, тоу  
житїа горцѣ го||нозаше <sup>16</sup> ѡвѣхътому мѣ-  
ныи || Д. 490 г.  
И просто не вѣше дерзновенїе прѣ-  
мнїити мѣстомѣ чѣхъ. Иолаше оубо  
прѣпѣнаа патрїарха, на чѣ мѣстѣхъ съ-  
здаати ей малоу ѡграу. Патрїархоу на-  
дѣоѣ мыслащъ и глїющъ тои иного по-  
смотрити ей <sup>17</sup> мѣста, то во не тѣон-  
ское е, гла прѣнаа: іакивыи тѣхъ мене  
хѣжѣшю рабъ, Тон ми велитъ жи тѣ.  
Тогда прѣныи патрїархъ къвѣстїи  
доброчестивому црѣю Феѡстїю, и повѣхъ съ  
всѣхъ свѣхъ <sup>18</sup> тѣхъ създаати тои мѣхъныи

<sup>1</sup> погружающа У. <sup>2</sup> вм. не ѡмочивъ—наоучивъ Ц. <sup>3</sup> покеди Ц. <sup>4</sup> питаны—Сѣхъи  
ἐκτρέφειν τε τὰς ψυχὰς αὐτῶν ἄρτων ῥημάτων πνευματικῶν=напитай души ихъ хлѣбомъ  
словесъ духовныхъ. <sup>5</sup> оубѣдѣвъ У. <sup>6</sup> высть Ц. <sup>7</sup> приѣ. исповѣда чѣ Ц. <sup>8</sup> вѣдѣхъ Ц.  
<sup>9</sup> пытающы У. <sup>10</sup> еллинианы Ц. <sup>11</sup> нима Ц. <sup>12</sup> илтѣ Ц. <sup>13</sup> συχλήτω=(съ) синклитомъ.  
<sup>14</sup> И на—выша πλήθος τε πολλῶν συναθροισμένων=когда стало собираться множество  
народа.... <sup>15</sup> ἀναγεχωρημένος=удаленное. <sup>16</sup> гонѣхъше Ц. <sup>17</sup> проп. Ц. <sup>18</sup> мета  
πάσης περιουσίας=со вѣхъ усердіемъ.

домъ во имя сѣаго пророка Захарїи, противу пррѣстѣи томъ дши<sup>1</sup>. Молитвами же то ѡсѣи и хоженїа вѣсовзскаа прошенїемъ ѡбличи. Иосїи непроходимымъ шесткова, сен же неоуселеное оусели.

Скончаноу збо монастырю и млтвеному дому, молаше ѡбновленїю быти. Сѣын же патрїархъ, повѣдавъ добротчѣ стивому црїю, по повелѣнїю того творїи собору быти ѡ преложенїи въ кѣ генварамца. || Та же ѡ сѣго дха просвѣтїши вса, іако стрѣ великѣ належаї граду, молаше сѣго патрїарха не въ кѣ, но въ кѣд. Темъ же въпрашаюциу, что ра<sup>2</sup> толкко спѣшенїе, и ставляюциу, іако по повелѣнїю црѣв оустависа днѣ, възвѣстїи емоу препѣвнѣа, іако стрѣ нѣкїи сздржїть ма днї того. И вѣровкѣ сѣын патрїархъ, точїю сѣло сзтвори сїенїе<sup>3</sup> и преложенїе сѣи<sup>4</sup> моцен въ кѣ генварамца, и дастъ тѣмъ сѣльскїи<sup>5</sup> санъ<sup>6</sup> дїачскїи<sup>7</sup>, поставїи тѣ старѣишїи, іако прївѣгаюци спїтїса тою к монастыри.

И по двѣю днѣю, рекшю, іако въ гордыи стрѣ ѡнъ<sup>8</sup>, іако чресъ надеждоу снѣвѣтїса дшамъ млтвами прѣвнѣа мѣре нашеа. И оубѣдевъ сѣи патрїархъ прореченїе томъ, почюдиса, слава влѣкоу хѣ, да оубже аки столпъ видашесѣ вѣрнѣи ѡграда<sup>9</sup> прѣвнѣа, свѣтѣшесѣ, въздержанїемъ многїи оукрашаема. Дхъ же въкорѣ сѣын цѣлевнѣа блгодати ѡсѣни<sup>10</sup>, и елїкѣ ихъ вѣрою чтахоу Пѣа ||, и все доброгокѣињество показоу, ѡбрѣтоша источникъ и збавнѣи

недугомъ исполненъ, рукама<sup>9</sup> прѣвнѣа<sup>10</sup> подаема, и вывае еже николиже мѣсто вѣсѣо проходише, нынѣ дхѣв ѡгонитъ конѣ и недугомъ цѣлѣа. И скончеваеса ѡ тѣмъ прѣка дѣда слово: «слыши, дши, и виждь, и приклони оубхо твоѣ, и забуди лю<sup>11</sup> твоа, и домъ ѡца твоѣго, и восхощетъ црѣ добротчѣ твоѣи, іако тѣмъ естѣ Гѣ твоѣ, и поклонїши<sup>12</sup> Тому». Видѣв же врагъ повѣдоносивѣи столпъ прѣвнѣю, потыкаетъ врани и разбойничскїа напасти прѣстѣавлѣа ей. И іакоже поноуженїемъ и помощїю сзпротивнаго внидоша разбойницы, ѡчїима вса хлѣвинѣи испытоваху, ти же, аки сѣзани по рѣцѣ и по носѣ, без дѣла на мѣсте превывахоу. Аки чїѣ видѣши<sup>11</sup> довлѣа, безсмѣценїа приношаше млтвѣи за тѣи къ Пѣу, подражаюции первоучїика Стефана.

Въ едїнъ оубо днѣ прїнде к неѣ жена нѣкто ѡ воларѣ, іакоже блго<sup>13</sup> словитїса ѡ томъ. И пытаюци же прѣвнѣи, чтѣ се естѣ блѣдностъ личнаѣ и всерхостъ<sup>12</sup> тѣлеснаѣ, гла еѣ: молюса сѣмъ и ангельскомуу ѡбразоу твоѣму, гдѣ моа, заглавляса нѣѡкѣторѣи своїхъ<sup>13</sup> ми ѡтравленѣ быти ѡ дѣїстѣа сатанина. И помолившисѣ прѣвнѣа, сѣ слезами моливши Пѣа, іавитїса еѣи виновномуу, гла женѣ: сзтвори ми нынѣ сѣ спѣхомъ равъ твоїхъ прихѣ. Тѣмъ же приходацимъ прѣ тобою, звидѣ сѣ сзтворившаго, іако старѣи на домѣ еа: тѣмъ сзтворивѣи ти се естѣ. И<sup>14</sup> поїмши того ѡсѣвь, запрѣти еамъ, ѡбличивши, еже сзтвори слово. И гдѣ еѣго зѣвѣшавши,

Ис. XLV, 11—12.

||.I. 491 a

||.I. 491 b

||.I. 491 b

<sup>1</sup> противу—дши *ὅς κατὰ μίμησιν αὐτῆ προφητικῶς ἐμπνεομένη...*—по подобїю котораго будучи вдохновлена пророчествомъ... <sup>2</sup> точїю—сїенїе *τῆν ἑορτῆν τῶν ἐγκαινίων. . ἐποίησεν*—совершилъ праздникъ обновленїа... <sup>3</sup> *ἱερατικόν* <sup>4</sup> *σχῆμα*. <sup>5</sup> *τῆς ἐν Χριστῷ διακονίας*. <sup>6</sup> рекшю—*ὡν ἐκ εἰργῶν ἐξέβη τῆς μακαρίας ὁ λόγος*—исполнилось слово блаженной. <sup>7</sup> *μάνδρα*. <sup>8</sup> ѡбвѣснѣи У. <sup>9</sup> рукама Ц. <sup>10</sup> прѣвнѣа Ц. <sup>11</sup> аки—*κίνασθαι ὑπερ παραδόξων...* хатїдоша—сїе чудо видѣа. <sup>12</sup> *ἐκτετηγνῖα*—изнуренная. <sup>13</sup> *τῶν οἰκιακῶν θεραπόντων αὐτῆς*—отъ своїхъ домашнїихъ слугъ. <sup>14</sup> *κλίμα* Ц.

Л 491 1

наоучі ю сла за сла не въздѣати тому, іакѡ и Х҃ наоучи на. И повелѣ распрати докторы <sup>1</sup>, и іаже въз слѣ еа ношѡу <sup>2</sup>, и ѡбрѣтоша в тѡи листы писаны діавола прокѣства. Он же, видѣвши блгое, ѣже показа Б҃гъ препѡвныа рѣ, іакѡ исцелѣ ѡ раны своеѣ, блгодараци блкѡ Х҃а, по повелѣнію еа, || сѡдѣнѣ ѣже ѡ діавола дѣнства сотворено вѣ, се оустрѡ накн.

Пришѣшоу празнѣку ст҃ы Б҃гоіакленіи, и вѣстквенію слѡжѡ по ѡржѣніе оустакленіа монастырскаго скончавши, и зыдоша сестры с прѣбною на почерпаніе ст҃ыа <sup>3</sup> воды. И стѡкши, и скрѣпши бывши на єдинз чѣ <sup>4</sup>, и стѡщїа вѣемз, и не смѣющамз почерпати <sup>5</sup>, видѣ аг҃ла <sup>6</sup> Г҃на, оударивша жезломз в воду, и тогда с радостію пришѣши, почерпе, и заѡра исповѣда и видѣніе аг҃ла, како пришѣ, жезломз оудари.

Вз єдинз оубо ѡ днїи, вшѣши ен въз хлѣвнѡ <sup>7</sup> ідеже свѣдан чнстн <sup>8</sup> стѡщїа, потрѣвѣ вывши. ѡверзе мѣсто, ідеже прчѣла лежаѡу, и тѡ ен прїнде глѣ, глѣ: Феѡсїи црѣ скончасл с миромз. Он же плачѡщисл горце, и зыде ѡ мѣста, рыдаѡщи, и възвѣсти сестрама глѣ, пришѣши ен, и вси ѡпечаалишасл <sup>9</sup>: вѣ во любл монасты, вѣлше во стрѡ

Л 492 а

и чтыи прѣбною. Рече же прѣбнаа: вѣстѣ, сестры, ѡ писанїа || житїа црѣскаа <sup>10</sup> како соу сѡтворенаа при Синопѣ и Васнискѣ, како позывасл вѣра наша, како ѡщы, живѡущен в пещерѣ и в пропащѣ земнѣ, по нѡжїи и згнани выша, іакѡ и келкаго Данила чюдотворца, на стѡлпѣ сѡца, сведоша, такоже же и жены довроговѣнны <sup>11</sup>.

Прїдоша и по <sup>12</sup> прѣбною сїю на и звѣщенїе <sup>13</sup> црѣа <sup>14</sup>. Он же, свѣдѣвши <sup>15</sup> жестокое тѡа срѣе, не хѡчаше ичн, нѡ посла Дорѡдею, вѡторѡе по неи дрѡжаѡу: преклониласл во вѣ, іакѡ не възклонитисл, ни видѣти мирзскї мечтз. И пришѣши в полатѡ и възвѣстїиши, не прїа тѡа црѣа. Та же, ѡходѡщи, прѣ вѣемн рече: іакѡже моею ногѡ прѣ безз оустѣха сѡтвори, оударивши <sup>16</sup> въз дѡвн ст҃ыа Бѡдїа, и не оуслышишисл. И слово еа дѣло вѣ: и оумре, не вшѣши въз ст҃ю Бѡдїю.

И іакѡ прїнде годз покоа еа, възва Дорѡдею, и преда ен сестры и ксе, ѣже въз монастырѣ. И помолисл прѣ вѣемн, енце рекши:

Жѡ: Гї Б҃же, келкїи, и || чѡнны, и <sup>17</sup> страшныи, свѡюдѡмї завѣчн Бѡкн и <sup>18</sup> дав ІХ. 4. мѣть Тѡѡ <sup>19</sup> любѡщї Тѡ, давыи ѡстѡкленїе грѣхомз ст҃го рѣ ѡчрѡка Тѡѡго <sup>18</sup>, ѣже ѡбновленїе далз єси ѡвѣчшакнїи <sup>19</sup>

Л 492 б

Дав ІХ. 4.

<sup>1</sup> *приб.* и У. <sup>2</sup> и повелѣ—ношѡу *ειδ' οὐτως διαρραγεντος τοῦ προσκεφαλαίου. ὅπερ εἰς ὑποουρίαν αὐτῆς ἐπεφέρετο*—когда затѣмъ была разорвана подушка, носившаяся, чтобы служить ей.... <sup>3</sup> *κντз Ц. εὐλογοῦμενον.* <sup>4</sup> И стѡкши—чѣ *Ἦ οὐ μαχαρία ἐπάρασα τὰς χεῖρας εἰς τὸν οὐρανὸν ἐστὶ καὶ κηκετεύουσα τὸν Κύριον μετὰ θαυρόων, ὥστε τῆν χάριν τοῦ Παυαγίου Πνεύματος ἐπιροιτήσασα καθαγιάσαι τὰ ὕδατα*—блаженная, воздѣвъ руки къ небу, стояла, молясь Господу, со слезами, чтобы благодать Всесвятаго Духа придя, освятила воды.

<sup>5</sup> и не смѣющамз почерпати *τὸ ἀποβητόμενον ἀναμενουσα*—въ ожиданїи имѣющаго низойти. <sup>6</sup> *ἐν ἀγγέλου μορφῇ καταροιτήσαντα τὸν Παράκλητον*—Утѣшителя, снисшедшаго въ видѣ ангела. <sup>7</sup> хлѣвинны Ц. <sup>8</sup> чнстѣ Ц. <sup>9</sup> ѡпечаалишисл Ц. <sup>10</sup> Рече—црѣскаа. *Καθὼς δὲ παρὰ τῶν κατὰ καιροῦς ἱστορησάντων τὰς τῶν βεβασιλευχότων πράξεις ἐγυόμεν*—насколько мы узнали отъ современныхъ историковъ дѣянїя прежнихъ царей... <sup>11</sup> довроговѣнныа Ц. <sup>12</sup> и *προν.*; *вм.* по—на Ц. <sup>13</sup> и звѣщенїе Ц. <sup>14</sup> Прїдоша—црѣа. *Παρεγένοντο γάρ τινες καὶ πρὸς αὐτὴν, καὶ παρεβιάζοντο τοῦ ἐξελεθεῖν καὶ πρὸς τῆν βασιλίαν παραγενέσθαι*—явились нѣкїе и къ ней и заставили ее войти и явиться къ царицѣ. <sup>15</sup> свѣдѣши Ц. <sup>16</sup> *οὕτω καὶ σὺ κρούσεις*—такъ и ты будешь стучаться. <sup>17</sup> Бѡѡ Ц. <sup>18</sup> Бѡѡгѡ Ц. *προν.* *Ἰησοῦ*—Иисуса. <sup>19</sup> ѡвѣчшакнїи У.

<sup>17</sup> Бѡѡ Ц. <sup>18</sup> Бѡѡгѡ Ц. *προν.* *Ἰησοῦ*—Иисуса. <sup>19</sup> ѡвѣчшакнїи У.

Ис CXLV, Ты еси оумудранъ слава, праванъ раздраженна, любанъ правенна, хрананъ пришеца. Ты иже веденъ на, рекъ оужникѡ: иже выдѣте<sup>1</sup>, и иже въ тѣмѣ Искривитеса. Вже иа въ сѡцѣхъ нашихъ<sup>2</sup> свѣ оубѣдѣнїа Хрѣта Твоего, Гїи, иже на земли съ члѣки походи, и прїимши Іоан I, 12. Того дастъ чадомъ Бжїимъ быти, ванею на кипороженїа спотворенїе намъ дарокавъ, и причастники ны створивъ чгнѣго имени Б҃го, и воишица Б҃го да въ знаменїе печатїю дхвннн, прїе ны ѿ насїаїа діаболѣ къ Б҃го црѣво. Тебѣ, Ілѣко, прѣлагаю ѡградѣ сїю и дшїа, живѣщїа в неї, и хотѣща жити. Илѣтъ ра<sup>3</sup> ст҃їа Б҃ца и прїодѣвы Мрїа, и ст҃го прѣка Твоего Захарїа, оутверди ѿ вѣрѣ Твоеї, и да не препнетъ тѣмъ діабольскѣмъ свѣтѣ, вложѣши тѣмъ мирскїи похотен, но тѣмъ скончекающїа въ держанїи, пѡйми ѿ въ превышїа прїебна и вѣчна, иже оутголова любѣщїи Тѣ ѿ начала мїра. Б҃ще молютеса, Гїи, не послави дшїѣ погнѣшїю<sup>3</sup> тѣмѣ, но<sup>4</sup> совокупїи<sup>5</sup> съ агнѣцы, живѣщїи въ ѡградѣ сен Твоеї<sup>6</sup>. И еше, Гїи, молю и прошѣ прѣтѣ Твою силу: ѡгнь да не вредитъ домѣ сего Твоего ст҃го, ни дхъ проныривїи<sup>7</sup> прикоснетса предѣлѣ Б҃го. Оутверди, Гїи, гра сен, ѿ тѣмъ иже вѣвала того, ѿ глада, нагѣбы, находа рачнаго. Црѣво того<sup>8</sup> просвѣтити, хорѣтѣви того шкрѣпи, всѣко врага и рачника покини, іако Твое ѣ црѣво въ вѣки. Амїнь.

И повѣстѣдовавши к сестрамъ, ѿпѣстї а в легалницѣ, и гла къ Дороден: молютеса<sup>9</sup>, сестро, потерпи оу мене мало, іако Ілѣко тѣмѣ мене. Си же,

мнѣвши, іако црѣ ра<sup>10</sup> рече ей<sup>10</sup>, гла: коеѣ ради кннн црѣ, гжѣ, тѣмѣ тебе. Препѣбна рече: Гѣ ма зовѣ к тебѣ, чѣ, іако ѿйти ми, || и ѡставити мїра<sup>11</sup> сѣн<sup>12</sup>, и с Тѣмъ быти. Илюса<sup>13</sup> оубо, сестро: всѣ, іаже заповѣдѣ чїи, съхрани, тѣмѣ въ съблюдеца причастїе службы сѣмъ, тѣмѣ и ст҃мъ Захарїи<sup>14</sup> предаю ѡградѣ сїю. Сице насї ю, іако хотѣща слово дати за сѣмъ в тѣмъ ѡградѣ дшїа прѣ великїи црѣмъ Хрїстѡ. І ино много наказавши ю, предасть дхъ с мїромъ Гѣи. И въ тѣмъ съ шломъ великимъ, іако всѣмъ сестрѣ иже выти на прѣверїе, мнѣща вѣторомъ прїшествїю Хѣмъ быти. И видѣша на въздѣтѣ мнѣжестѣ чернець, в вѣлахъ ризѣ сѣца, и чинн женѣ стѣмъ, и посредѣ тѣмъ прѣбннн Домнїкѣ. И исполнши весь къздѣ добровѣнїа, поѡщїимъ и глаѡщїимъ: «к пѣмѣмъ вѣчнннн Ис (Xl, 6. вѣдѣ правѣннн, и рогъ Б҃го възвыситса славою». И прїеде съ нѣтѣмъ гла, гла сице: Ис (Xl, 9. «вѣлитса всѣмъ прѣбннн въ время ст҃їи». И смѣжн оѡчн сѡн<sup>15</sup> Дороден, Ис. XXXI, 6. іаже и прїимннца сїа въ, и плакаса еѣ горцѣ съ всѣмн сестрамн.

По времени оубо долѣ оумрѣтѣ прѣбннн || выстѣ влїзѣ монастырѣ знаменїе велико, іакоже досазати ѡч҃ара црѣвнннн. И прїспѣкъ Ирннн, епархъ градннн, с великою помощїю прѣбннн ѡгнн сътворити и гоносити монастырѣ. И ставъ за ѡч҃аремъ црѣвннн, іакоже на долѣмъ часѣмъ въ иступленїи въ, и іако прѣста ѡгнн, исповѣда, гла, іа видѣхъ ст҃го Захарїю и женоу нѣкѣю носѣщїю котыгоу<sup>16</sup>, и рѣкама сѡїма ѡрѣтѣ іагта ѡгнн ѿ мѣтѣнѣ домѣ<sup>17</sup>. И оубѣдѣше<sup>18</sup> всн, іако и по смрѣтн еѣ молитѣ

<sup>1</sup> иже выдѣте Ц. <sup>2</sup> ннѣ Ц. <sup>3</sup> погнѣшен У. <sup>4</sup> *мнѣше*. <sup>5</sup> *συναγαμίῃται*—соединиться. <sup>6</sup> Твоеѣ Ц. <sup>7</sup> (*πνεῦμα*) *πονηρόν*—лукавый (духъ). <sup>8</sup> *τὰ σκήπτρα τῆς ἐν αὐτῇ βασιλείας*—скиптры царствїа, что въ немъ. <sup>9</sup> еше разѣ написана фраза пѣстї—молютеса У. <sup>10</sup> *прїб.* и Ц. <sup>11</sup> мїра Ц. <sup>12</sup> сего Ц. <sup>13</sup> поля Ц. <sup>14</sup> Захарїю Ц. <sup>15</sup> *προφυγ.*: *τοῦ τιμίου σκήρους τῆς μακαρίας*—честнаго тѣла блаженнн. <sup>16</sup> *κολόβιον*—сраципу. <sup>17</sup> двѣмѣ Ц. <sup>18</sup> оубѣдѣвши Ц.

и захищає домъ свои. Стройнѣ оубо  
 памяти ея творимѣ, снисеца много  
 множество мѣжъ и женъ, и стѣмъ, и  
 въздержникѣ, и кнѣземъ, по Бжїю же  
 поплщенїю случиса нѣкоен чрезъморнѣи<sup>1</sup>  
 женѣ ѡбръщиса, и тѣи в соборѣ и мѣ-  
 щи сзкровенъ дѣхъ нечтѣ многа лѣта,  
 и не ѡбличити еѣ, но кз стрѣла блага  
 ю, горцѣ молчаше<sup>2</sup>. Въ время оубо бжѣтвен-  
 ныа службъ, вшѣшл прѣчтѣмоу и бжѣтвен-  
 моу Мегалїю<sup>3</sup>, ѡбличає еѣ<sup>4</sup> живѣщїи в  
 неѣ вѣсз, и давшїи настоїанїе, превѣтѣ тамо  
 время много, и исцѣлѣ, превывающи оу  
 мощен рабы Хѣвы. Ёгда оубо дагѣше ѡвѣстѣ,  
 глѣше: ѡ горѣ ѡ тебе, Домнико, раба<sup>5</sup>  
 Бжїа, что ма сице мѣчиши. Изыдѣ ѡ  
 что. Кою ма сѣтїю оуловиша, или какъ ми  
 вада<sup>6</sup> привади, да внидѣ в сїю женѣ, и  
 впадѣ в рѣцѣ твоѣ; И тако ми<sup>7</sup> силы  
 твоеѣ великіа и власти, юже прїа на ны,  
 аще вы вѣдалъ, іако сице ми мѣченѣ  
 быти ѡ тебе, кз огни, или в водѣ,  
 или кз тинѣ погубилъ бы ю, но вїнѣнъ<sup>8</sup>  
 бы<sup>9</sup> самъ ѡкаїніиный іагъ. Помилѣи ма,  
 і изыдѣ изъ неѣ, точїю дажѣ ми власть  
 сзкрѣшити ю, или вредомъ оудѣ еѣ вре-  
 дити. И аки князю нѣкоемоу на извѣ  
 пытающѣ того, како ѡвѣщеваше<sup>10</sup> кз<sup>11</sup>  
 прѣпѣтѣи, и ѡвѣщавса с клѣтвѣю прѣ-  
 чтѣмъ верхомъ Бжїимъ кз вѣки, и прѣоло  
 ёго неподвїжимъ<sup>12</sup> и неповѣдимъ, и  
 мѣшьцею ёго высокою, и ёномъ ёго  
 ёдинорѣнымъ Іс Хмъ, Бгомъ нашїмъ,  
 ёго ра<sup>13</sup> мѣчиши ма тѣи, Дѣнико, сз  
 Захарїемъ прѣркѣмъ, || і изыде, ис что,  
 сзхранїи тѣ вѣзъ вреда, і исцѣлѣ ю, и  
 ѡвѣщаса никѣлиже прїити всѣ лѣта

||Л. 493 б.

||Л. 493 в.

житїа<sup>13</sup> еѣ. Препѣвными<sup>14</sup> оубо мѣтѣка-  
 ми сѣго прѣрка Захарїа и препѣвныа  
 сѣа и чѣотѣкорикъа Домники, да ѡбръ-  
 щемъ мѣтѣ ѡ црѣа вѣчнаго Хѣ Бга на-  
 шего, ёмѣже слава и держава сз ёцѣмъ  
 и сз ётѣи дѣхомъ, нынѣ и прѣно, и кз  
 вѣки вѣкомъ. Іаминь.

Прѣлогъ.

|| Мѣта того и прѣвнаго ѡца ||Л. 494  
 наше Геворгїа Хозевита<sup>15</sup>.

Ѧ: Изѣщныи кз прѣвѣстѣ Геворгїе  
 да коухвалитса.

Чюна же кз добротѣтелѣ поухвалити  
 вси потѣнимса:

Поухальныи бо в вѣшнїи ѡ нашемъ  
 недостѣиностѣкѣ моли Хѣ<sup>16</sup>.

И той днь памѣ сѣгѣа мѣре  
 нашеѣ<sup>17</sup> Домники.

Стїи: ѡставльши землю, нѣомрѣнаѣ  
 Домника

На нѣса взыде, и хже възлюбн.

Домникѣ в и смртнаѣ<sup>18</sup> постѣиже  
 ноцѣ.

Сїа вѣше при Феѡсїи велїцѣ<sup>19</sup> црїи,  
 и dospѣвши дажѣ<sup>20</sup> до Ява и Синона  
 црѣа. Бѣше же ѡ града Картагенскѣа,  
 по нѣкоёмъ же расмѣтрѣнїю<sup>21</sup>, сз дрѣ-  
 гими четѣрми двѣами в Костѣнѣтинъ  
 градъ дошѣши. Нектарїе<sup>22</sup> же, тогда  
 архїепѣпъ, ѡкровенїѣ вжѣтвеннымъ<sup>23</sup> сїю  
 воспрїатъ<sup>24</sup>, и сѣмъ крѣщенїю спѣви. Оби-  
 шѣши же иноческѣа житїа прѣвнаѣа, и  
 мѣжескими трѣды нѣвнзавшиса, и к  
 верховномъ пощенїю пришѣши, и чюдеса  
 сздѣлати спѣвѣльшиса, и кз Гѣ ѡидѣ.

<sup>1</sup> τῆς περατικῆς μερὸς ὄψαν—происходящей съ противоположащаго берега (пролива).  
<sup>2</sup> но—молчаше *κρυφῶς δὲ διατῆρον καὶ καταπαταχούον πᾶν πικρῶς*—но тайно разслабляя  
 и изводя ее горчайшимъ образомъ. <sup>3</sup> вшѣшл—Мегалїю *ἐπὶ τῶν ἀγίων Εὐαγγελίων ἀνα-  
 γινωσκόμενον*—когда еще читалось святое Евангелїе. <sup>4</sup> еѣ Ц. <sup>5</sup> раба У. <sup>6</sup> *δέλεαρ*  
<sup>7</sup> *ἔμωρι*—клянусь (силой....) <sup>8</sup> *οἶμοι*—увы мнѣ! <sup>9</sup> *πῶς προελεψθη*—какъ я прев-  
 зойдѣнь! <sup>10</sup> ѡвѣщавши Ц. <sup>11</sup> *νῆμα* Ц. <sup>12</sup> неподвїжнымъ Ц. <sup>13</sup> живѣща Ц.  
<sup>14</sup> прѣвнымъ Ц. <sup>15</sup> Греческїй текстъ въ Служебной Минѣѣ. Хозевита Ц. *Χολζεβίτου*.  
<sup>16</sup> Въ греч. печат. другїе стихи. <sup>17</sup> *νῆμα* Ц. <sup>18</sup> *ἐρεβεννῆ*. <sup>19</sup> великѣ Ц. <sup>20</sup> дай Ц.  
<sup>21</sup> *οἰκονομίαν*. <sup>22</sup> Нектарнїи Ц. <sup>23</sup> вжїимъ Ц. <sup>24</sup> *воспрїатъ* У.

В той же днь, паматъ ѿмеліана ісповѣдника<sup>1</sup>.

Л. 494 б

Счѣй: || Во ісповѣданіи доврѣмъ, ѿ ѿмеліане, бывъ.

Гдѣ войсѣтинѣ прослави повѣднѣ ѿбразо.

Прославляющага ма прославаю, рече Гб.

В той днь, сѣго Іоуліана и Василисы і иже с ними<sup>2</sup>.

Счѣй: Іоуліанѣ мнѣога и Василисы. Воздаганіа прилежѣ ѿ меча лежачимъ.

Ѿсѣщи главѣ мечѣ Келсіевоу.

И в воісію<sup>3</sup> главѣ і Антоніевѣ.

Счѣын мѣнкъ Іоуліанъ вѣгаше въ времена дѣоклѣнтіанова и Маркіана игемона ко Антѣнои, градѣ ѿгупѣстѣмъ. И съ законѣ поймшемъ своѣ женѣ, Василисѣ именѣ, створѣ к чистотѣ пребывачи, и юже постригъ, в монастырь женскіи введе, и самъ въ долгомъ иночесткова, и баше с мужи<sup>4</sup> іако кѣ тысащѣ. И іагъ вѣ вѣи. И Хѣ не ѿвержеса. И ѡкоривъ ідолы, на гнѣвъ и іарость игемона пѣвиже, понеже вnezапѣ монастырь зѣже<sup>5</sup>, и тако згорѣша вси сѣции тамо ѣпкѣи, и сѣеніицы, и прочіи страніицы ѿ клири<sup>6</sup>. И тако съвершеса мѣченіе ихъ. Счѣын же Іоуліанъ про- счертъ вѣ по земли, и || вѣенъ, и<sup>7</sup> желѣзными оужі битъ<sup>8</sup>. Скрѣвшиша ѣмъ кости. Иже<sup>9</sup> ѣдинъ ѿ сѣгъ, сѣбѣ ѣдинемъ ѡкомъ вѣ<sup>10</sup>, и сѣкленъ вѣ мѣн-

Л. 494 в.

комъ, и главѣ ѣмъ ѿсѣкоша. И Келсіе<sup>11</sup>, и игемоновъ сѣнъ, съ двѣдесѣтїю<sup>12</sup> вѣрова въ Хѣ, ѣма же видѣ<sup>13</sup> мѣтка, вѣскрѣша мѣтвѣми сѣго. Сего ради повелѣнїемъ игемоновымъ первѣ вѣверженъ вѣ к темницѣ, тѣ к коновъ ражженын вѣверженн выша коупно съ сѣми ѿтроки княжи, оуже вѣровавшими<sup>14</sup>, и съ старцѣ<sup>15</sup> Антоніемъ, и съ иу мѣтвѣ вѣскрѣшимъ Анастасіемъ<sup>16</sup>. И занеже невредимн иуыдоша блѣгїю Хѣою, и мнози вѣроваша съ матѣю Келсіевою. Прѣставшїи же сѣы прѣ игемонѣ, ѣвѣ мѣтвѣми ихъ и въ цркви<sup>17</sup> ідолы сѣтрошаса, и цркви с шѣмомъ падеса. Приведени же выша сѣин, и напырными вѣнцы<sup>18</sup>, напоеными масломъ, на перѣхъ<sup>19</sup> рѣчны и ножны навѣзавше, запалиша<sup>20</sup>. И понеже не съжже ихъ ѿгнь, сѣмъ Іоуліанъ и дѣтицѣ Кельсію кожѣ<sup>21</sup> главамъ сѣдраша, ѡчи же старца<sup>22</sup> Антоніа оудицами иузелекоша, мѣрь же Келсіевѣ оувиша. Посемъ другїи звѣремъ предаша. Понеже и ѿ сѣхъ блженїи сѣхранени выша, мечемъ главы и ѿсѣкоша. Съвершаѣтжеса сѣхъ събѣ въ сѣгомъ ихъ мѣни<sup>23</sup>, соуцемъ<sup>24</sup> при Форосѣ.

Л.

В той днь сѣго мѣнка Картерїа.

Счѣй: Бориса, Картерїе, къ ѡгню и копію:

Терпелївое своѣ к борбамъ показашин ѡвоимъ.

Сен баше при дѣоклѣнтїанѣ црїи и Оурванѣ, игемонѣ Кесарїа Капїадокїнскїа.

<sup>1</sup> Этой памяти нѣтъ въ печатномъ греч. <sup>2</sup> *приб.* пострадавшїи Ц. <sup>3</sup> *взсію* Ц. *зѣн*—съ (главою). <sup>4</sup> баше с мужи *ήγειτο ἀνδρῶν*—водительствовалъ мужами. <sup>5</sup> *сожже* Ц. <sup>6</sup> страніицы ѿ клири *κληρικοὶ τῆς χώρας*—клирики страны. <sup>7</sup> *нптъ* Ц. <sup>8</sup> *кысть* Ц. <sup>9</sup> *хѣ*—и. <sup>10</sup> *прон πιστεύσας*—увѣровавъ. <sup>11</sup> Келсіен Ц. <sup>12</sup> двѣдесѣтїю Ц. *прон. στρατιωτῶν*—воиновъ. <sup>13</sup> *видѣвъ* У. <sup>14</sup> вѣровавшїи У. *приб.* въ Хѣ Ц. <sup>15</sup> *тѣ* *πρεσβυτέρω*—(съ) пресвитеромъ. <sup>16</sup> Анастасіемъ У. <sup>17</sup> *ѣн* *τῶ ναῶ*. <sup>18</sup> *φακῆλοις παπύρων*—связками папируса. <sup>19</sup> *τὰ ἄκρα*—оконечности. <sup>20</sup> *ἀντήφθησαν*—были зажжены. <sup>21</sup> *приб.* *ѡгнемъ* Ц. <sup>22</sup> *тѣ* *πρεσβυτέρου*—пресвитера. <sup>23</sup> *ѣн* *τῶ αὐτῶν μαρτύριῳ*—въ ихъ мѣртии (храмѣ). <sup>24</sup> *сѣцемъ* У.

Ѣрен и оучѣль хрѣіаньскїи, домъ цркви-  
нын създавъ, и много множество хрѣіа  
схбравъ, оучаше единого чтити<sup>1</sup> Хѣ,  
сѣща истиннаго Бга, и паче Того не  
быти иномъ. И ѡболганъ бы ѡ иге-  
мона, и скрыса. Гб же іависа емоу и ре:  
иди, Картеріе, и покажи себе иге-  
мону. И зѣ вѣдѣ с товою: подоваѣ тевѣ много  
пострадати имени Иѡево ра<sup>2</sup>, и мно-  
си, вѣрвакше товою, сїни вѣдѣ. И  
сѣын же рѣсти исполниса, и бгдодареніе  
¶.І. 495 а. Гбѣ пославъ, себе же || ѡповѣдавъ иге-  
моноу. И первіе<sup>3</sup> в темницы того за-  
чвориша. Таже прѣстѣ иге-  
монъ, и повелѣ емоу пожрети Серапїю. ѡн же,  
млѣткою того низложивъ<sup>3</sup>, шестїонаде-  
сать войны вїенъ бы палицами, и че-  
тыремъ слугамъ на немъ лежащимъ.  
Таже повѣшенъ бысть на древѣ, и брит-  
кою ногти рѣчныя и ножныя ѡрѣзаша  
емоу, и желѣзными оудицами все тѣло  
его растерзано бы. Той же, іавленїемъ  
аггѣла превыше мѡкъ бывъ, и здравъ  
и зшѣ, но и пакы повелѣнїемъ иге-  
моно-  
вѣ сведенъ кывъ<sup>4</sup>, и провертѣша же-  
лѣзы носѣ емоу<sup>5</sup>, и лемешъ ражженъ на  
персѣ его положиша. Посемъ поклѣно  
бысть емъ сѣсти на столѣ желѣзне,  
сѣло ражженѣ, и рожны<sup>6</sup> желѣзны за-  
жегше носѣ его, и свѣше его съ стола,  
и въ темницю вѣрженъ. Вечеръ же  
вышоу, и іависа емоу Спсѣ, и ѡрѣши  
его ѡ оузѣ, и свободи его, и ѡ вратъ  
темничны<sup>7</sup> того вонъ и зведъ, постави  
¶.І. 495 б. и. Гбѣ мнози, видѣвшѣ его || здрава,  
приходяще к немъ, рецаху сѣ, волѣзни,  
ѣже и маху, страблаху сѣ. Посемъ, по-  
вѣсивше каменїе тѣжкое<sup>7</sup> веліе на рѣцѣ  
и на носѣ емъ, и по чревъ палицами  
вїенъ, и скѣцами схжженъ, и зликающе

сѣрѣ и смола, и іазкамъ просаживїи сѣ.  
И ѡлово клопочаще въ оуста его ко-  
лаша, и шлемъ ражжѣ сѣло<sup>8</sup> на глакъ  
его възложиша. Конечно же въ огнь  
вѣрженъ быкъ, и пѣени бгдодарныя  
кылаа Гбѣ, ѡ негоже невредимъ и сшѣ.  
И оудейнъ же нѣкоторыи ѡ прѣстоѣщїи,  
сѣло ѡпѣсѣ<sup>9</sup>, похвативъ копїе, и ревра  
сѣго проводъ, и смрть емъ нанесе. И пер-  
кїе же истече вода многа, іако погаснѣ-  
ти ѡгненомъ ѡгницѣ, потомъ же кровн  
истекши, шїѣ преложивъ к рѣцѣ Гбѣ.

В той днѣ памѣ иже въ сѣкѣ  
ѡца нашего Кѣра, архїепкпа Ко-  
сгланьтина града.

С т ѣ: Иже Твою плоть, Хѣ мон, раз-  
дѣлаа Киръ,

ѡ тѣла и сшѣ, Твоемъ прѣла прѣ-  
стоитъ.

В той же днѣ сѣын Ачѣтїкѣ,  
патрїархъ Косгланьтина, града мї-  
ромъ || скончасѣ. ¶.І

С т ѣ: Всакѣю превшелъ<sup>10</sup> сѣи вещь  
телесноу.

Превываѣши<sup>11</sup> весь оумомъ<sup>12</sup>, Ачѣтїке,  
к мысленымъ.

В той днѣ сѣын<sup>13</sup> прѣкѣ Сѣ-  
мїа Ѣламитѣ миромъ скончасѣ.

С т ѣ: На земли вѣдѣще к томъ не  
чревѣ Сѣмїа:

Выше во сен прѣрѣскїи развѣмъ<sup>14</sup>.

В той же днѣ сѣын Агафонъ  
миромъ скончасѣ.

С т ѣ: Ико оублаживсѣ<sup>15</sup> Агафоне сѣцѣ,  
Жирнъ точїю свою възпомнѣ кон-  
чиноу.

<sup>1</sup> честитї Ц. <sup>2</sup> приоб. и Ц. <sup>3</sup> приоб. и У. <sup>4</sup> высть У. <sup>5</sup> его въ концѣ  
строки; въ началѣ слѣдующей: мѡкъ <sup>6</sup> ражны У. <sup>7</sup> приоб. и Ц. <sup>8</sup> силѣ Ц.  
<sup>9</sup> μαυεῖς - въ изступленїи. <sup>10</sup> превшелъ У. <sup>11</sup> ἤχεις = идешь. <sup>12</sup> νοῦς = умъ.  
<sup>13</sup> нѣтъ Ц. <sup>14</sup> τρίπυρος. <sup>15</sup> δμνοживсѣ У. ἠγαθύνθη = возрадовался.

В той днь сѣни Феѡктисѣ  
ѣппя міромх скончала.

Счѣ: На земли значнѣи зарней ѣдемь-  
скіа Феѡктисѣ

ѣсть подан несозданноѣ Пѣ Слово.

В той же днь слово ѡ ѣппѣ,  
ѡболганѣмь к папѣ Римьскомуу.  
См. столб. ѣс—ѣс<sup>1</sup>.

96 б. В той же днь слово сѣго Ва-  
силіа ѡ поустѡшныхъ.

См. столб. ѣс—ѣс<sup>2</sup>.

7 а || Мѣа того вх дд днь.

Стрѣчь сѣго мчѣка Полѣкта<sup>3</sup>.

Вх црѣтво Декіа і Оуларіана<sup>4</sup> вѣ  
сѣын Полѣктѣ ѡ Мелетіана<sup>5</sup> Армень-  
скаго<sup>6</sup>, и воиньствѡлх первіе в той стра-  
нѣ. Бысть же гоненіе велико на хрѣтіа-  
ны<sup>7</sup>, и по вса дни закалаѣми вѡхѡу и  
за Хѣ, и не ѡверзахса<sup>8</sup>. И се оуѣдѣа  
сѣын Полѣктѣ, прѣ вѣмн Хѣ Пѣа испо-  
вѣда, и<sup>9</sup> вшѣ в црѣвь иѡдольскоюу, вса  
кумиры сѡкрѡши. И гѡтѣ вѣ кнѣземъ,  
иже вѣ чести ѣмѡ, и молаше ѣго ѡвре-  
щиса Хѣ, дабы сѡтѣ не оумерѣ. Онѣ  
не покориса, но рече дрѡгѡ своѣмѡ Неѡр-  
хѡ, гѡко видѣ Хѣ моѣго во снѣ, ѡдѣв-  
ша мѡ в баграницѡ краснѡ. Но помани  
мѡ, дрѡже. Жена же ѣго, пришѣши, мо-  
лаше и ѣго не ѡврещиса Хѣ, но превы-  
кати вѣ вѣрѣ Хѣ. И сѣ ради сѣ<sup>10</sup> блѡ-  
дареніемѡ оуѣккоша<sup>11</sup> главѡ ѣго, и пре-  
дасть дшѡу свою Гѣи.

В той же днь памѣчь сѣго  
прѣрка Захаріи<sup>12</sup>.

Сѣын пророкѡ Захаріа<sup>12</sup> вѡше ѡ Си-  
лона<sup>13</sup> града, иже кивѡ жидовескѡ по  
древнемоу<sup>14</sup> створенѡ<sup>15</sup>. Тон же прѣркѡ ѡ  
Соломонѣ црѣи прорече, || гѡко сѡгрѣшннн ||.1.  
имѣть и приразитиса<sup>16</sup> кѡ Пѣ. Да ѣже  
рече, тако и вѣ. ѡбличѣ ѣрокоѡма, гѡко  
с лѡквѡзѣтѡмѡ ходѣ прѣ Пѣомѡ. Сѣ кн-  
дѣ во снѣ сѡпрѡгѣ вѡдѡ, гѡко попираше  
лѡ<sup>17</sup>, и скакаше, и жерца гнаше. Сѣ же  
прѣрѣствѡкаше, гѡко лѡ<sup>18</sup> Иудѣнѣтѣи ѡ  
гѡзыкѡ вѡ пѡтѣнѡ поприи имоу быти,  
и гладомѡ<sup>17</sup>, и жѡжею растѡтѣти, и жер-  
цѣмѡ ѡ стѡраха вѣжати, и мноѡ то-  
леномѡ быти. Си же прѣрѣствѡкакѡ, і  
ина многа, престѡвиса кѡ Пѣоу.

В той же день памѣ прѣвнѣ  
ѡѣа нашего ѣоуѣграгѣа чюдѡтѣкѡр-  
ца, и вѣ ѡ стѡраны Тарѣнскіа.

В той же днь слово ѡ нѣкоѣмх  
мнистѣ, и вѣ вѡтѣзѡ вѣрѣтѣпѡ ра-  
ботѡти Гѣи, и прѣлѣнѡ ѡ дѡво-  
ла, и пакн сведѣнѡ в монастѣркѡ<sup>18</sup>,  
спѣсѣа<sup>19</sup>.

Мни нѣкто бѡвоѡзникѡ, именѡмѡ  
Григоріи, повѣдаше<sup>20</sup>: гѡко прѣи ми по-  
мыслѡ ити вѡ<sup>21</sup> Іерлѡмѡ и поклонитиса  
Гѣа нашего вѡскрѣнѣю и вѣмѡмѡ сѣымѡ  
мѣстѡмѡ, и тамо сѡтѣ. И гѡкоже прѣи-  
дохѡ нѣкѡе мѣстѡ, и вѡрѣтѣдѡ вѡгѣ  
великѡ и высокѡ, и вѡрѣтѣпѡ в немѡ,

<sup>1</sup> Разнотченія: *прон.* ѡ *пред.* Рима; мѡх градѡ, Ромѡлѡх нарицаѣмыи; и привѣдоша ѣппѡ  
сѡвѡзана; свѣтѡгѡщѡу (Ц); лѡтѡргѣнѣнѡ (Ц.) лѡтѡргѣнѣнѡти (Ц). лѡтѡргѣнѣнѡтѣ (Ц); кончаѣши; при-  
шѣствѣе; не скончѡхѡ мѡтѣзѡ (У); стѡлѡщѡго; ѡстѡви; иже лежаше; вѡлѣнѣнѡнѡ иѡпѡнѣтѣ. <sup>2</sup> Раз-  
нотченія: первіе; вѡ сѡртѣ; оуниѡлѡщѡса Ц. прѣа, не лѡстѣи; ни лѡскѡсердѣе; свѣкерномѡ.

<sup>3</sup> Мѡнологіѡ Василіа. *Patrol. Gr.* CXVII, 248. <sup>4</sup> Оуларіана Ц. <sup>5</sup> Мелетіанѣс. <sup>6</sup> Армень-  
скіа Ц. <sup>7</sup> хрѣтіанѣ Ц. <sup>8</sup> не ѡвѡрѣжѣса Ц. <sup>9</sup> *прон.* Ц. <sup>10</sup> со Ц. <sup>11</sup> ѣтрѣтѣтѣ=  
быль уѣченѣнѡ. <sup>12</sup> Ахѣа=Ахѣи. <sup>13</sup> Σηλαήμ. <sup>14</sup> *κατά τὸ ἀρχαῖον*=нѣкогда. <sup>15</sup> ἴν=  
находисѡ. <sup>16</sup> приразити Ц. *προσχροῦσαν.* <sup>17</sup> и гладомѡ—вѣи *прон.* Ц. <sup>18</sup> *приб.* и Ц.  
<sup>19</sup> Помѣщаѣтѣся вѣ печѡтѡмѡ прологѣ подѣ 9-мѡ числомѡ. <sup>20</sup> повѣдѣ Ц. <sup>21</sup> ко Ц.

||.І. 497 в и неподѣи того брега монастырь. И глѣху ми монастыря то мниси: тако прежде сего времени единъ ѿ насъ братъ желаніе имаше жити въ вертепе, и вѣ к горѣ, и молаше игумена ѿ семъ. Ѿнъ, разсуденъ сын, рече ему: ѿ ча, како хоцеша единъ жити въ вертепѣ, никакѡ плотьскій и душевнѣ стѣтен и помыслъ сздолѣвъ; Безмолвствовати во хотѣи, оучѣль пѣбае быти, а не оученіа требѣа. Ты же, никакѡ к такову мѣроу достигъ, просиши оу моеа худости, повеаю ти жѣи въ вертепѣ единому: но такоже мню, не разумѣши различнѣ стѣтен діаволѣ<sup>2</sup>. Велимъ аче<sup>3</sup> ти естъ служити ѿцемъ, и сѣи мѣтѣа<sup>4</sup> прѣимати<sup>4</sup>, с ними к подобныа часы славити и пѣти всѣхъ свѣакоу, ли единомуу ти будѣиоу, братиса с нечѣими вѣсы и помыслы. Нѣси ли слышалъ егѡглаваго ѿца нашего Іѡанна, писателя дѣствѣицы, глѣици: горѣ единомуу, аще впадѣ ко зныніе, или къ лѣиность<sup>5</sup> и нѣстѣ възсталающа и; и иѣже сѣтъ свѣрани двѣ || или три во имя Ноѣ, тоу есмь посреде ихъ, глѣтъ Гѣ. Сѣа к нему глѣ игуменъ, и не може препрѣти егѡ ѿ таковоа душевлѣиныхъ помыслъ. И видѣвъ непреложноѣ желаніе егѡ, и молашася жити емоу въ вертепѣ, и повелѣ ему<sup>6</sup> игуменъ. И тако ѡво с мѣтѣоу<sup>7</sup> вниде въ вертепъ, и въ время іади приношаше к нему вѣа пицоу. Ѿнъ, кошь имыи вервѣю привазанъ, и спѣица прѣимаше. И нѣколикѡ время вывшъ ему въ вертепѣ, да иже прѣно боретса с хотѣицими бѡдѣиоу жити, не почиваше діаволъ, сего помыслы слыми<sup>8</sup> днѣ и нѡ. Но малѣ же днѣи, възбравъса діаволъ къ аггѣлѣ свѣтелъ, іависа ему, глѣ: се вѣдынъ вѣ<sup>9</sup>, тако чѣоты ра<sup>10</sup> твоеа и добронравнаго<sup>9</sup> житѣа, посла ма Гѣ служ-

жити твоей стѣини. И ѡвѣща мнѣ: что бѣго створи, да служѣ мнѣ аныгели; Ѿн же рече: вса, елико створи, велика и висока сѣ, тако вса краснаа ѡстави, и вѣ мнѣ, потомѣ, мѣтѣами и бѣиціемъ || трѣжаѣишса, и паки, ѡставѣа ||.І. 498 а. монастырь, и<sup>10</sup> вселса заѣ, да како аггѣломъ на служити твоей стѣини; Сими рѣици душевлѣеными слыи надомъ егѡ, въ величаніе сведе, и всегда іавлашеся емоу. Единъ ѿ днѣи чѣкъ, чѣици ѡкраденъ бывъ, іадаше къ мнѣхъ. Нечѣици же вѣсѣ, и тако аггѣлѣ іавлашеся<sup>11</sup>, прѣицаа егѡ, и рече: сѣи чѣкъ чѣтѣми ѡкраденъ, краденаа же сѣтъ во ѡнѡ мѣстѣ скрѣта: рѣици оубо ему, да шѣ, возметѣ. Пришѣ же чѣкъ, поклониса оу вертепа. И мнѣ свѣише рече ему: добрѣ прѣиде, вратѣ, вѣде, тако скорѣ прѣиде ти: чѣици во прѣидоша и ѡкрадоша се и се, но не буди ти печали: положиша вѡ на ѡномъ мѣстѣ. Ты же іади тамо, и ѡбращѣши вса, и моли за ма. Ѿнъ, слышавъ се, и почюдиса, и шѣ, ѡбращѣици оубо краденаа, и прослави по всѣи стѣранѣи тѡи, тако мнѣ, вшедын въ вертепъ, прѣрѣкъ естъ. И стекахъса к нему множѣствѡ люди. Слышавше ѿ не, дѣблѣхъса діаволѡ оученію егѡ: комѣждѡ глѣше || хотѣицаа быти, зывашиѣ. И тако прѣиствѣицѣи лишенникоу томоу на мало время. Вторыи днѣи вторыа недѣли по вознесеніи Гѣа нашего Іѣа Хѣа, іависа емоу скверныи вѣсѣ, и рече ему: да вѣси, ѡчѣ, тако непорѡна ра<sup>12</sup> твоегѡ равнаго аггѣлѡ житѣа, прѣити имѣтъ дрѣвѣи аггѣли, и тако в тѣлѣи възнесем<sup>12</sup> чѣа на нѣса, тако чѣамо іамаши зрѣти неізречѣиныа доброты владычнаа сѣ Скоици<sup>13</sup> аггѣлы. Сѣа рекъ вѣсѣ, невидимъ вѣи. Чѣколюбець же и мѣтѣици Гѣи, не

||.І. 497 1  
Мо XVIII.  
20.

||.І. 498 б.

<sup>1</sup> просити Ц. <sup>2</sup> діавольскій Ц. <sup>3</sup> лѣицише Ц. <sup>4</sup> проп. ѿ Гѣа номѡщѣ. <sup>5</sup> оуиность У.  
<sup>6</sup> приб. вни Ц. <sup>7</sup> проп. игумена. <sup>8</sup> проп. слышавъ. <sup>9</sup> приб. ради Ц. <sup>10</sup> да Ц.  
<sup>11</sup> авлашса Ц. <sup>12</sup> вознесоуть Ц. <sup>13</sup> д. б. со всѣми печ.

хотѣи никомоуже погивнѹти, кложи в срѣце ѣго възвѣстити и҃г҃уменуѹ. И пришѣшѹ братѹ, по ѡбычаю приносящюу ѣмоу їадѹ, приникъ скыше, рече ѣмѹ: брате, рцы и҃г҃уменуѹ, да прїидѣ сѣмо. Он же шѣ, повѣда и҃г҃уменуѹ. И҃г҃уменѹ кхѣтѹ, скоро прїидѣ, и по лѣстѣицы възидѣ к немѹ, и рече: что рѣ", чадо, повелѣхъ ми ѣси прїити сѣмо; ѡнѹ рече ѣмоу: что въздам ти, ѡче сѣын, ѡ вѣѣ, їаже ми створи моѣмѹ недо- стоиньствѹ; И҃г҃умен же рече ѣмѹ: коѣ блго створихъ тебѣ<sup>1</sup>; Ѣн, ѡче, || многа и велика тобою спѡвнѹхъ: тобою къ и҃г҃льскїи ѡбразѹ ѡблещисѹ спѡвнѹхъ, тобою прозорливкии прѣчьскїи дарѹ прїахъ. И҃г҃уменѹ, сїа слышавѹ, дивльсѹ и рече: ѡкаїанне, ты ли и҃г҃ли видиши; ты ли прозорьства дарѹ спѡвнѣсѹ; горе тебѣ лишене, не глѣ ли ти<sup>2</sup>, лишентѣ: не ходи к вѣртепѹ, да не прѣльстїишисѹ ѡ вѣсокѹ; І сїи и҃г҃умену глѹщѹ, рече братѹ: не глїи сего, чѣнын ѡче: їзъ сѣѣ рѣ" млткѹ твою и҃г҃ли вижоу, и къ оҹтрїи днѣ ѡ нихъ възнесенѹ и҃мамѹ быти на нѣса с чѣломѹ си. И да вѣстѹ твоѹ сѣыни, їако възходящюу ми, и сего прошѹ оҹ Глѣ Пглѣ нашего, їа да и тебе възмѣ и҃г҃ли, да со мною въздѣши къ славѣ ѡнон. Он же слышавѹ и҃г҃уменѹ, оҹдаривѹ ѣго к лице, и рече: възвѣчисѹ, ѡкаїанне. ѡбаче понѣ прїидѹ сѣмо, не їдѹ їсюдѹ, но заѣ сѣдѹ, дондеже оҹзрю сключшлатїисѹ: и҃г҃ли вѹ сквернены вѣси, и҃хже глѣши, їзъ и҃хъ не оҹзрю, ты же, їще оҹзрїши а пришѣша<sup>3</sup>, тогда повѣси а мнѣ. И пове<sup>4</sup>лѣ ѡлѣти лѣстѣицу, и вѣ постгѣсѹ к кертѣпѣ с прѣльщенїи, и по и҃ псалтырь безпрестани. И їако прїидѣ часѹ, в онже надѣѣшесѹ прѣльщеныи възнестїисѹ на нѣсѹ, и видѣ прїшѣша вѣси, и рече: се прїидоша,

ѡче. Тогда и҃г҃уменѹ ѡбѡимѹ ѣго, возопи, глѣ: Глѣ Ісе Хѣ, Ѣне Бжїи, помози прѣльстїишемоу сѹ рабѹ Твоѣмоу, и не ѡстѣви ѣго нечѣымїи вѣсы ѡбладанѹ быти. Сїа глѹщюу ѣмѹ, вѣси влѣхѹ прѣльщенѹго и҃хитїи ѡ старца. Ѣн же запрѣти и. И възмѣ моначїю<sup>1</sup> прѣльщенѹго, и невидими быша. И видѣста моначїю<sup>1</sup> возносимѹ на высотѹ въздѹха, дондеже скрысѹ. И по часѣ доволнѣ, и се моначїа низъ летѣше, паде на зѣли. Тогда рече старецѹ прѣльщеному: видиши ли, безѣмнїи лишениче, что сѣтвориша вѣси моначїи<sup>2</sup> твоєи; тако хотѣхѹ вѣси и тебѣ сѣтворити, да їако бимона волѹва до въздѹха вознесѣ<sup>6</sup> тѹ, и низъ пѣстїише сѣкрѹшѹ тѹ, и к заѣ предадѹ вы ѡкаїанноуѹ твою || дшѹ. Тогда възва<sup>7</sup> и҃г҃мѣ мнїхїи, и повелѣ<sup>8</sup> и҃мѹ принестїи лѣстѣицоу, и сѣде прѣльщенѹго. И повелѣ сѣжити ѣмоу к поварницы, и к пекарни, и къ прочїхъ сѣжбѹхъ мнїхѹ, їако да смиритсѹ ѣго помыслѹ, и тако сїсе вратѣ того. Видите ли козни нечѣѣ вѣсѹ; Видите ли, братїа, какїи краги и҃мамы<sup>9</sup>; Да внемлѣмѹ сѣбѣ и вѣсѣмѹ храненїемѹ блюдемѹ скоѣ срѣце, и не прїемлемѹ и: влѣгаю бо ны к помыслѹ. Но пѣче помышлѣимѹ ѡ смрѣти и ѡ вѣчнѣмѹ мѹкѹ, и сїа възразимѹ алчбамїи, и вѣдѣнїемѹ, и молїтѣвѣмїи, и смиренїемѹ срѣца. Пѣгови молїмѹсѹ, їако да сѣхраничны ѡ вѣсѣ сѣтѣи вражїнѹхъ, лѣкѣщїи насѹ. Пѣѹ нашемѹ слѣка, нынѣ, и прѣно, и къ вѣки вѣкѹ. Амї.

|| В тои днѣ сѣго Мѣмы, Ѣпїла Мелечиньскаго, похвала сѣмѹ мчїкѹ Полиѣкѣтоу<sup>10</sup>.

Иже на трѹды враннїи и на рачныи довлѣсти написѹщесѹ, и на и҃но нѣкое дѣло оҹстремлѹщесѹ, кѹпнѣ<sup>11</sup> же по-

||Л 498 в

||Л 499 а

||Л 498 г

||Л 199 б

<sup>1</sup> приоб. и Ц.    <sup>2</sup> ты У.    <sup>3</sup> пришѣши Ц.    <sup>4</sup> моначїю Ц.    <sup>5</sup> моначїи Ц.    <sup>6</sup> възнесша У.    <sup>7</sup> возпи У.    <sup>8</sup> приоб. и҃гоуменѹ Ц.    <sup>9</sup> и҃мамѹ У.    <sup>10</sup> Греческїи текстѹ не найденѹ    <sup>11</sup> кѹпнѹ Ц.

ѡаючса <sup>1</sup> сѣ на коеждѣ и трудное наоу-  
ченіе <sup>2</sup> прѣ труды творити, и како да  
выша надеждоу получили, бѣдѣ и мыслѣ,  
и ѡ всѣхъ лѣнѣса и нѣхъ, и на единѣхъ  
градѣхъ пѣть, іакѡ времени трудному на-  
ставшѣ, на тои вещи не повѣдѣ многа  
скорби разорити. Но чѣхъ оубо скорби  
ра <sup>3</sup> тѣлесныи и стѣна скорби нехощащій  
сице на на таковыя повѣжайють труды,  
и толикъ принесе трудъ трудящимса  
похвалоу, іакѡ и въ книги повѣды впи-  
сывати, и не с позорѣтанію точію пѣм-  
ти кончевати, но и послѣнемъ родѣ  
сзбавдати. Из же великое и словещее  
тризнице торго <sup>4</sup> нѣше, и позоръ, и  
различныя ѡны и свѣтлыя за доврѣ-  
чѣе труды великаго мѣнка Полиекта,  
привѣрѣтшему на великихъ вранѣхъ вѣч-  
ныи вѣнець на средѣхъ и знести помыс-  
ленъ, || егоже не тла прикоснеса, ни  
забы преможе, егоже прѣносѣща пѣмѣ и  
в вѣдѣщи вѣкѣхъ прѣдѣса, и того по-  
зорѣтаемъ вамъ теплыи и любезнымъ  
мѣнкѣ о семъ слово сказати хотѣ, прѣ-  
дохомъ оубо не послабимъ оусердіемъ,  
скѣден же о словеси сын, іакѡ ни про-  
дѣчннса, ни готовити на трудъ сѣи  
добрин, ѡвсюдѣхъ напастѣи <sup>4</sup> возмогъ, но  
в новѣхъ кѣ приложѣи в лѣпотѣхъ ѡ недо-  
вѣденіа сздръжѣса. Но не чѣсна бѣгѣть,  
ни време не тревѣе бѣгѣ на бѣгодѣтное  
поданіе дабын по великому мѣнкоу всѣ  
единою: вѣрѣ, оусердіе, чѣрѣ, повѣдѣ, вѣн-  
ца, само то нѣное црѣвѣе, и прѣстѣнника  
того свѣтѣхъ сзтворивъ, и мѣтвенника, силѣ  
всѣмъ оубо, велми паче намъ, получив-  
шій сѣю ѡбитель, тоже и ѡ трудѣхъ по-  
дастѣ слово и болшемъ хѣжѣшеѣ подастѣ.

Начало же словѣхъ сзтворю само то труд-  
дѣ мѣнка слово, в неже кореніа <sup>5</sup> стѣртѣна  
добрѣ положивъ, до самого нѣсе возвы-

сивши <sup>6</sup>, ѡчѣстѣіа же оубо и рѣ вѣщи,  
и елико же законѣ || просѣть, нынѣ <sup>1. 50</sup>  
подобае сказаемаго ѡ землѣхъ ѡнгело-  
рѣнаго ѡ долнѣишѣхъ и разорѣемѣхъ кра-  
сити, иже ѡ землѣ на нѣбо и лѣстѣви-  
цею на восхѣ, аки нѣкима крилома  
бѣгими дѣлы прѣимшѣ, и ѡтѣдѣхъ намъ  
іавлающѣса, стѣтовное же ѡ земныхъ  
іавлаетса свѣдѣтельство. Сѣи оубо прѣ-  
минѣше, пѣмѣ ѡ болшѣи и с нимже  
прѣзрѣть гѣнкомъ словомъ скажемѣи  
гонаше црѣкѣ <sup>7</sup>, и тогда дръжаше <sup>8</sup> на  
вѣрѣхъ востааше <sup>9</sup>, ѡложѣ оубо помыслы  
оуныша, многѣхъ же прѣлестѣхъ вѣсѣоскѣю  
прѣимъ, и гора <sup>10</sup> іарѣстѣю, и ѡсвѣренъ  
бѣ, ѡ чѣкѣхъ всѣхъ на подовослѣчѣи прѣ-  
влачитѣи хищраше, и прѣлагае оубо доб-  
рочестѣи написана и сповѣданіа <sup>11</sup>, бесче-  
стѣе смрѣти не повинѣющѣса запрѣти,  
и слѣгѣ бесовскѣи на доброчестѣиыя властѣ  
давъ, различаашѣ всѣ мѣки, о нѣхъ хищ-  
раше тѣждѣи во имѣнѣи желѣющѣи <sup>12</sup> паче  
всѣхъ хитрѣсти и всѣкого хѣщреніа  
слѣчѣи о дѣнѣи и ѡ доброчестѣи вѣрнѣи  
поѣмлюще, рагра || бѣлашѣ имѣнѣи <sup>13</sup>, ранами <sup>1. 50</sup>  
ѡдирахѣу іагы, и к сѣдѣи влѣчахѣу, и к  
темница прѣдагѣхѣу, и вѣрѣхъ прѣлашѣу.  
Іакѡ и се вратѣи <sup>14</sup> многожѣи, и раби, и  
ѡ дрѣгѣхъ ближнихъ на всѣкоу верстѣхъ  
идѣще, ни юности во вѣлѣше шадѣнѣи,  
ни старѣсти посраменѣи, ни нѣмошнѣи  
мѣгѣи, ни ино ничтоже въ звѣровнѣиыхъ  
о своеплеменнѣиыхъ на милѣстѣ влѣдѣще  
ж: но аки и всѣ правды ѡ доброчестѣи  
поѣмленіе прѣемлюще, слѣдѣнѣское тер-  
пѣхѣу. И ѡбѣи, бѣжѣтвеннѣи прѣближающѣса,  
и во сѣгѣ црѣкѣ рабѣтѣюще, в пѣстѣнахъ  
ѡвѣгѣхъ, знѣемъ, и стѣденію, и почрѣв-  
нѣи скѣдѣстѣю стѣраждѣще. Ини же на  
труды идѣахъ, и ѡбѣи терпѣхѣу до  
конца, ѡбѣи же, вѣдѣхъ не терпѣще, лѣкѣ

||.1. 500 6

<sup>1</sup> повѣдѣетса Ц.    <sup>2</sup> наоушаніе Ц.    <sup>3</sup> торгоа Ц.    <sup>4</sup> напастѣи Ц.    <sup>5</sup> коренна Ц.  
<sup>6</sup> възвышии У    <sup>7</sup> црѣкѣ У.    <sup>8</sup> гонаше и Ц.    <sup>9</sup> востааше Ц.    <sup>10</sup> гора Ц.  
<sup>11</sup> и сповѣданіе написанное и сповѣданіе Ц.    <sup>12</sup> желѣюще Ц.    <sup>13</sup> имѣнѣи Ц.    <sup>14</sup> вратѣи Ц.





Л. 502 г.

нѹю поистинѣ брань, многи вѣнца приносашѹ мчѣнкѣ: ѡсѹдѹ оубо приношахѹсѹ мѹки люты и горки, ѡднѹдѹже женѹ с чады прихожѹаше, и пленица<sup>1</sup> расплетши, и дѣти рѹками || ѡбѹимши, и плачь еѹ и дѣтен прїати молаше, и часѹ оубо не глѹше, чesого ли не твораше, ѡбразы же, и глѹсы, и слезами оумолити стѣго хитраше. Ино нѣкое страданїе, и прилаганїе, и трудове, горащи на первѣхъ приношахѹсѹ: страдаше збо естество дѣтен ѡдѹчаемы и жены, глѹкашеже сѹ жалостїю, но памлгїю Бжїею ѹки ѡрѣзаше сѹ: прилагаше бо настоѹщимъ<sup>2</sup> мчѣнкѹ бѹдѹщѹ, и сѹ прѣѡвидѣ маловеремнѹнаѹ, ѹки стѣбнь и сонъ настоѹщѹнаѹ помысливѹ, течѣе течаше дѹховное, и к горнемѹ скончанїю идаше. И глѹко видѣ ѡксюдѹ непреклоннѹ стѣго, во своѣ ѡсрамленїе крѣпость мѹжа помысливѹ, и на послѣбнїи глѹ и прѣстѹавивѹ, сѣщѹ ѹбѹди, егѹ многажѹ за доброчестїе оуморивша мнѹка. И вси оубо на кончины и позорѹ еристахѹсѹ мѹжи, и жены, дѣти, и сѹ верста. Той, ѹки ничтѹ сѹщѹа помысли, к молѹщїи ѡбративсѹ, с великомѹ оусердїемѹ глѹзбы прїатѹ<sup>3</sup>, и сѹ на нѣо пренесе.

Л. 503 а

Сїи е днѣ мчїе мѹченика, || се е днѣ время добраго ѡного трудженїа: не во но подова вѣ стѣмѹ стѣла Бгѹглѹавленїе Сїса нашего Бга днѣ добрымѹ трудѹ трудитсѹ. Се мѣсто стѣое чо тѣло и чтѣое прїа: ѡсѹдѹ, ѹки ѡ источникѹ нѣкоѣго блгаго, мнози чтѣ ѡ чтнѹаго тѣла егѹ<sup>4</sup> прїимахѹ, идеже многи и предобры цркѣи мѹченикѹ възградиша. Игѹко же и Црѣгра, ѹки нѣкое причастїе израѹно и сѹкровище негнѣлемо, моци нѣкїа мчѣнка илѣти, и предобрѹ цркѣвь, юже възгради жена славна и добротѣивѹа сѣлаб. Сеи е, и

ѡчѣство се млѣвами огражѹа. Сеи е спѹбники на ратныѹ напасти оубѣжати донынѣ. Сеи е, иже помощники своѹ стѣтотрѣпца поѣмла, прѣно издѹлѹа ерѣбгѹа хотѹщѹа востати на ѡчѣство егѹ, и сице прихѹди, и сице трѹжлѣтсѹ за свои грѹ и ѡчѣство, глѹко много многогажды бывшїи нахѹдомѹ и ратническїи востанїемѹ, невидимѹ силою глѹзвены прїшѣшимѹ, прїшѣшимѹ до предѣлѹ, возрѹженомѹ, ѹки морьстѣ || волнѣ до краи точїю прихѹдѹщи. Сѹстрагѣет же слово вѣщїи<sup>5</sup> истина, проповѣдана всѹдѹ, и слова всѹко твѣржѹшѹ прѣлагѹщи сѹбчившїи сѹ дѣйство. Но и в новѣхъ сѹдѣбѹсѹ<sup>6</sup> междѹ ратники нашими которѹ, чои своими молѣтвами добрѣ оустрон, и повѣдѹ испроси державномѹ црїю нашемѹ доблѣйшими великїи Раманѹ воѣводами: глѹвисѹ оубѹ ѡ добро сѹмнѣвїи и възвѣстивѹ бѹдѹщѣе<sup>7</sup>, ѹ такѹ же дѣле видѹ оубѣривѹ, како ли не хотѹще таковѹ быти и ѡ толицѣхъ подѹати на насыщенїе, привлѹа сѹ возрастѣнїе и дрѹжиньство ѡ славнѣ ѡнѣхѹ и всѣ знаемо, и преже ѹ Хѣ вѣрѹ прїимше: родивша бо илѹхѹ прѣстоѹщѹа оу крѣта Хѹа, и к томоу вѣрою ѡ того чюдесѹ прїимша, и во сѣбѹдовахѹ збо црїю Маркѹ, на рѹники воѣбавшѹ, не ѡ землихѹхъ дрѹжїи, но вѣрными дрѹжїи възповаше, многѹсловѹщѣе ѡно и всѣмѹ знаемо сѹтвориша чюдо. Трѹжлѹхѹвѹсѹ римьстїи вѹн, || и в печали вѣлѹше<sup>8</sup> црѣ: рѹникѹмѹ оубо всѹдѹ ѡбѣстоѹщемѹ, водномѹ же скѣстѣ сѹ илѣми дрѹчащѹу наша, Хѣи же воїни, иже тѹже рѣчь сѹ рѣчѣи сѹмѹ мчѣкомѹ скончѣваѹще, далече ѡшѣше полка, и рѹцѣ на нѣо въздѣвше, и вѣрѹ самѹ чоу в молнїа мѣесто илѹгаѹще, горнїю помощѣ призывахѹ. Но и прїаше с вели-

Л. 503 б

Л. 503 в

<sup>1</sup> пленици Ц. <sup>2</sup> настоѹщѹамѹ Ц. <sup>3</sup> прїа У. <sup>4</sup> нѣтѹ У. <sup>5</sup> вѣщи Ц. <sup>6</sup> сѹдѣблѹшѹ Ц. <sup>7</sup> воудѹщѹла Ц. <sup>8</sup> нѣтѹ Ц. <sup>9</sup> вѣхѹ Ц.



спѡбнвѣхъ, и давѣ власть попрачи вѣсов-  
скѡ прелестѣ Своймѣхъ воплощеніемѣхъ, и  
||Л. 504 в. вѣчлѣчнїемѣхъ, и стѣрѣтѣми Свойми, и  
смѣртїю Своею, Тѡи вы доведе на бѣвѣ-  
нїе, намираѣ вамѣхъ горнаго бѣвенїа по-  
требнѣхъ добровонїе и нескѣднѡе житїей-  
скїѣ, да ѡ вѣсѣхъ вѣсакѣхъ доволѣ имѣще,  
ѡбнлѣте на все дѣло бѣго ѡ Хѣбѣ Ісѣбѣ, ѡ  
Гдѣбѣ нашемѣхъ, с Нимѣхъ ѡцѣхъ слава, кѣпно  
и Сѣмѣхъ Дѣхъ, и нїѣхъ, и прѣно, и вѣхъ вѣчки  
вѣкѡ. Аминь.

### Прѡлогъ

||Л. 505 а

|| Мѣца тогѡ дѣ сѣго мѣнка По-  
лиѣвкѣта<sup>1</sup>.

Сѣтїи: Полиѣвкѣтѣхъ, ѣмоу же стѣрѣть по-  
сѣченїе Слово,

Иного мѣтѣвы ради имаше твоѡ  
стѣрѣть.

Вѣхъ дѣ посѣченїе прїатѣхъ мѣтѣвоѡ<sup>2</sup>.

Сен вѣкѣше при Декїи и Валерїанѣхъ  
цѣрема, в Мелентїи<sup>3</sup> арменскїи воѣвал,  
первѣки к таковѣки странѣхъ Хѣ ради по-  
страдавѣхъ. Ишѣшоу же<sup>4</sup> повелѣнїю сло-  
чѣнѣвоу, ѣже ѡрицатїса Хѣ, не покарѣю-  
щим же са смертїю ѡтцѣтїтїса, сїи же  
никакѡ ѡстрашїса, дерзновенїемѣхъ Хѣ  
проповѣда<sup>5</sup>, и дерзости исполнїса, ѣже  
ѡ невѣрнѣхъ чѣтомѣхъ капица сокрѣши.  
Тѣмѣхъ, ниже стѡчѣствы<sup>6</sup>, и ѡтѣхѣхъ, и  
ласканїемѣхъ покорса, ниже своеѣхъ жены вїе-  
нїю и плачу смилннса, моученикоу же

нѣкто Неѡрѣхъ, любовенѣхъ ѣмѣхъ сын, ѡбѣ-  
щанїа ѣмоу и звѣстоуѣхъ, мнѣхъ, іако ѡ вѣ-  
ры Хѣбѣ ѡклонїтїи ѣго, но стѣхъи небожѣ-  
нено во исповѣданїи стѡѡ, и мечнѣю вѣс-  
прїатѣхъ кончинѣхъ. Совершаѣт же са съборѣ  
ѣго в мѣченїи во стѣхъи иплѣхъ великїхъ<sup>7</sup>.

В тої же дѣ || памѣ прїѣвнаго ||.Л. 7  
ѡца нашего ѣвстратїа чѣтѣворца.

Сѣтїи: Аще и поне ѣвстратїю дѣхъ  
прїемлетѣхъ воздоуѣ,

Тѣло же земли и чудесемѣхъ точѣ  
блѣтѣхъ.

Сен вѣше ѡ страны Фарсїнскїа<sup>9</sup>, дань  
даѣщемоу по законуѣ Антипатѡмѣхъ<sup>10</sup> ко-  
мїса, глѣмыи Вицинїанскїи<sup>11</sup>, рѡтѣлю  
бѣгочѣнѣвою, в довольствѣхъ живѡущїи,  
Геѡргїа и Мегеды. Добрѣхъ вѡ ѡ нї  
воспитанѣхъ, и испѡнїи двѣдесѣтѡе лѣтѡ  
возраста, вжѣтѣвоу раченїю повинѡуѣ-  
са, и ѡставннѣхъ рѡтѣла, и вѣжа, и іде  
ко ѡлївѣстѣки<sup>12</sup> странѣхъ<sup>13</sup>, ко ѡбнѣтели  
Авгарѡвѣхъ<sup>14</sup>, ідеже просѣвѣтїшасѣхъ<sup>15</sup> Гри-  
горїе и Василїе, матернїи ѣго стрыѣвѣхъ,  
в пощенїи и во вѣскѡи добродѣтели.  
Сими ѡубѡ прїатѣхъ вѣвѣхъ, и власы пост-  
ригѣхъ, трѣзнаго и мнїшескаго правленїа  
шестѡоваше житїе. Таковѡе полѣчннѣхъ  
желанїе, и ко всен вратїи вѣжелѣн-  
нымѣхъ<sup>16</sup> серѣѣ и смиренѡмоу дрїемѣхъ любовь  
подакѣше, никакѡ ѡ семь вѣкѣцѣхъ попе-  
кїннса, ниже чѡ стѣжѣвѣхъ, чѡчїю ѣдиноу  
власнїцѣхъ и милоуѣхъ, на нѣн же возде-

<sup>1</sup> Греческїй текстъ въ Служебной Минѣѣ

<sup>2</sup> Стихи: 'Ο Πολιεύκτος, ὁ πάθος τοῦ μὲν Λόγε.

Πολλὴς δὲ εὐχῆς εἶχε σοῦ παθεῖν χάριν.

'Αμφ' ἐνάτην Πολιεύκτε τοῦ μὲν δὲ ὄχέ σοι εὐχος.

Слове! Полиѣвкѣтѣхъ, котораго страсть—посѣченїе, воспрїялѣхъ благодать пострадать  
за Тебя ради великой молитвы. Полиѣвкѣтѣхъ! посѣченїе въ девятый день дало тебѣ вели-  
кую славу. <sup>3</sup> ἐν Μελιτινῇ. <sup>4</sup> γάρ=ибо. <sup>5</sup> ἠσπῶντα Ц. <sup>6</sup> στωχίμια Ц. τοῦ  
χρηδεστοῦ=тестя. <sup>7</sup> в мѣченїи—великїи ἐν τῷ ἁγιωτάτῳ αὐτοῦ Μαρτυρίῳ=во всесвятомѣхъ  
его мартїрїи (храмѣхъ). <sup>8</sup> чѡчѣще Ц. <sup>9</sup> Ταρσίνας=Тарсїйскїа. Фарїнскїа Ц. <sup>10</sup> дань—  
ἄντιπατομῶν τελοῦσας ὑπὸ τὸ θεμα τῶν Ὀπτιμάτων=платящїй подати подѣхъ ѡемой Опти-  
мѡвѣхъ. <sup>11</sup> κώμης ὀνομαζομένης Βιτζιανῆς=изъ деревни, именуемой Вициана. <sup>12</sup> τὰ τοῦ  
Ὀλύμπου (μέρη)=къ области Олимпа. <sup>13</sup> приб. и вѣсть лїнїи Ц. <sup>14</sup> Ἰβγίρωβκ Ц.  
<sup>15</sup> διέλαμψαν=просїяли. <sup>16</sup> προθύμῳ.

||.І. 505 В

гаше, идеже во || ёмоу случашеса, мало покѡа прїимаше: не ваше же томоу мѣста ѡлучна знати. И глетьжеса, іако никогда томоу простертѡу полещї, ѡнелѣже вѣхъ ѡречеса: не лежаже на лѣкен странѣ тѣлесе своёго во вѣхъ семидесѣ и пѣти лѣхъ, ѡнелѣже пощенїа ёго пѡвигъ показаса. Прѣварившїи же прѣбывымъ, и житїе скончавшїи, великїи сїи братнаго настоїанїа врѣченъ высть<sup>1</sup>, повинѣса тѣхъ оумоленїю. Да вегда же левъ звѣроименитын доиде ѡ Болгарскїа рати, востави<sup>2</sup> на црѣтвїе Нїхїила вѣгочтїваго, и мирѡмъ того възпрїимшимъ<sup>3</sup>, и жены и дѣти того лишивъ, таже и свазавъ, и ѡстригъ, и изгнавъ<sup>4</sup>, кз противномуу ѡстрѡвоу ѡсла, и паки погасшою иконоборнѣю ёресь подвигнути цѣшася. Тогда, вѣемъ скоа дома ѡставляющїи, такѡ и семоу великому Іванїкїю<sup>5</sup> повелѣвшоу, ко ѡставленїю<sup>6</sup> горѣ паки ѡиде. Да вегда паки цркви възпрїа свою красѡту, и стѣи икоа во ѡбращенїе и поклонанїе<sup>7</sup>, || и знаменѡснїи ѡтцѣи кз<sup>8</sup> своимъ домѡ дошѣше, и вжїтвенныи ѡвстрѣтїе кз своей ѡвители доиде, во вѣхъ днѣхъ тѣлесными дѣлаи безлѣности с братїею<sup>9</sup> трѣжамѣса, нощїю же стоїанїемъ, и безсоннѣи<sup>10</sup>, и колѣнопреклоненїи провожаа. Не точїю же се, но и в самѡ каноньстѣмъ пѣнїи кнѣтръ

||.І. 505 І

сѣго жертвенника<sup>11</sup> стоа, и ѡ начала даже и до совершенїа, Гїи поминаи в себѣ глѣше. И ёже ѡ него бывшаа чюдеса многаа сѣть<sup>12</sup> множествѣ<sup>13</sup>, и не возможно ёсть писанїю писати, ёже к вѣгѡугоженїю<sup>14</sup> знаменїе, и ѡ него мнїмое ваше<sup>15</sup>. И понеже ѡ заѣшнїи хотѣше ѡйтї, ѡколнїхъ ѡ братїи призавъ<sup>16</sup>, рече: время моёго житїа к концу прїспѣ. Тѣмъ, чада любимаа, ёже прїали ёсте, по преданїю сзхраните, вѣдоуще, іако мимоходима ёсть временїнаа, вѣчнаа же будѣщаа. Потщитеса оубо ёже ко спасающїисѣ части быти. Сїа речъ, и помолисѣ, и знаменавъ и, и на нѣо ѡчи возвѣ, || и рече: к роуцѣ твѡи, Гїи, предаю дѣхъ мон. И покоа сѡ оуспе, живъ лѣтѣхъ девѣтѣдесѣ и пѣть, старъ сын, исполнѣ днїи.

||.І. 506 а.

В той днѣ памѣ сѣго пррѣка Захарїи<sup>17</sup>.

См. столб. үкн.

В той же день слово ѡ нѣкоё мнїсѣ, и вѣ влѣзъ кз вертепѣ работачи Гїи, и прелїченъ ѡ дїабола, и паки сведенъ к монастырѣ, сїисѣса.

См. столб. үкн.—үлѣ<sup>18</sup>.

<sup>1</sup> Прѣварившїи—высть τῶν δὲ προηγησαμένων ὀσίων τὸν βίον καταλοβάντων, ὁ μέγας οὗτος τῆν τῶν ἀδελφῶν προστασίαν πιστεύεται=когда скончали житїе преподобные, бывшіе до (него) настоятелями, сему великому ввѣряется предстоительство надъ братьями. <sup>2</sup> ἐπαυέστη=возсталъ (на). <sup>3</sup> ὁποδεξάμενον=принявшаго. <sup>4</sup> изгна У. <sup>5</sup> Іанїкїю Ц. <sup>6</sup> πρὸς τῆν ἐνευχαμένην. <sup>7</sup> поклоненїе Ц. <sup>8</sup> кз Ц. <sup>9</sup> з врѣю У. <sup>10</sup> и безсонїемъ У. (στᾶσειν ἀόπυοις=безсонными стоянїями). <sup>11</sup> жрѣчѡвника Ц. <sup>12</sup> проп. Ц. <sup>13</sup> множествѣ Ц. <sup>14</sup> вѣгѡугоженїе Ц. <sup>15</sup> ёже—ваше ἀπερ τῆς πρὸς Θεὸν αὐτοῦ εὐαρεστήσεως σημεῖον παρ' αὐτοῦ ἐχοῦσατο=которыя были представлены имъ, какъ доказательство его угожденїа Богу. <sup>16</sup> приб. и Ц. <sup>17</sup> Разночтенїа: послѣ црїи проп. прорече. Вм. ёже рече—когоже рече. Томленомъ. <sup>18</sup> Разночтенїа: іакоже прѣ, ѡ семъ игумена; плѡнѣ (У); оучителю; повелѣти ти; ѣность; внити пропущ.; ѡставльши (У); іавлѣсѣа ёмоу (У); пропущ. и рече (предъ сїи); проп. и предъ тако прелїтившоуѣа; проп. іадъ; твѡю дара сподѡвїсѣа; ѡвѣимъ ёго (У); мантїю, мантїа, мантїи; и салѣ; в поварни и в пекоснїцы; помышлїимы (У).

18 а

|| Мѣца того въ і днѣ.

Намѣ прѣвна ѿца наше Григоріа, епіпа Нисьскаго<sup>1</sup>.

Великаго Василиа, архієпископа Кесарійскаго, бра вѣ прѣныи стѣын Григоріи<sup>2</sup>. Бѣше же моудрѣ и добронравенѣ, того ра<sup>3</sup> поставленѣ бы епіпо въ ѿстроукѣ<sup>3</sup> Нисьсчѣ. В тоѣ время быша еретицы мнози, воруциса съ Хрѣтіаны. Стѣи же Григоріи, вѣсѣдѣа к ни ѿ стѣи книгѣ, и посрамаше а. Написа же книги на еретики<sup>4</sup>, и тако всю ересь погуби. Ѿбрѣтѣса на второмѣ своре в Востантинѣ градѣ, и<sup>5</sup> тако словомѣ мѣжьствова, и да конца загради еретицкаа оуста, правовѣрныа же рѣсчи исполни. Прише же кь своен цркви, и стадо свое добрѣ оупасѣ и напитаѣ въ оученіи, мнози же книги вѣгодѣзновеиіныа и дшеполезныа написавѣ, в добрѣ старости к Гоу ѿиде раѣлса.

В той день стго ѿца Маркіана, прозвѣтера стѣи Годіи.

18 б

Прародителѣ бжтвеннаго<sup>6</sup> Маркіана, ѿ великаго Рима пришеша в Востантинѣ || градѣ, тоу конецъ приаста житію, Той же бы въ црѣкѣ Маркіана и блгочѣивыа Полухеріа, бога же, и блговѣренѣ, и мнози цркви създа, имѣа црѣа поспѣшника, иво създа цркви стѣи Ирніа и стѣи Анастасіа, иже в Домниновѣ оудолѣ, ю мѣтвоею ѿ пожара избави, а ичѣмѣ ѿколо всѣ погорѣвшимѣ. Толми же вѣ мѣтливѣ, іако единою, по крѣтѣ идѣа, ницоу, просившѣ оу него, и не

имѣа, что дати, снемѣ ризѣ, юже носаше, и дастъ ницѣмоу, самѣ бѣга нагѣ въ единой чистительстѣи<sup>7</sup> одежи, и іакленѣ бы причетникомѣ, златоу носѣ одежоу. Сткори же чудеса веліа, и мрѣтвѣца възкресивѣ, кѣ Гоу ѿиде.

В той день памѣть<sup>8</sup> прѣвнаго ѿца нашего Доментіана<sup>9</sup> епіпа.

И памѣ прѣвныа Домники.

В той же день слѣбо ѿ житіа стго Маркіана, како сволкѣ ризоу, и дастъ ницѣмѣ<sup>10</sup>.

Стгомоу патріархѣ Генадію, вхоженіе творащоу мощѣ стѣи мѣнца Анастасіа созданоу цркви ѿ стго Маркіана, и множество народа провожаше ю съ свѣцiami и с дѣміанѣ, прѣвномоу же Маркіанѣ прѣ возиломѣ идущѣ, и нѣкѣто оубогѣ проси оу него мѣтвина<sup>11</sup>. Ѿн же, ни<sup>12</sup> помедливѣ, ни ѿрекѣа, но всѣ срѣцемѣ послашавѣ, и оутайвѣа всѣ, иде в сокровено мѣсто, и сволкѣ ризѣ свою, дастъ ницѣмоу, и выстѣ нагѣ, токмо фелонѣ едины<sup>13</sup>, и сътвори дѣло по словеси Гію: «всѣмоу просѣщѣмоу ѣ тебе дан». Луки VI, 30. И паки вше в радѣ, идѣше, никомѣ Мо V, 42. же вѣдѣщоу сътворенаго. Вшешимѣ к цркви стѣи Анастасіа, положиша моци чѣно. И бывши стѣи сѣжвѣѣ, прінде ча оумовенію рѣка, и закрывашѣа делонемѣ своі бжтвенныи Маркіанѣ, борзасѣ, да не оубѣдѣа его, іако нагѣ естѣ. Діакони же всѣ, и прозвѣтеры, и патріарси<sup>11</sup>, видѣще и в црѣкоу ризоу ѿбле-

||.1 508 в

<sup>1</sup> Низскаго Ц. Минологіи Василиа. Migne, Patrol. Graeca, CXVII, 248 <sup>2</sup> Григоріе У. <sup>3</sup> *минее*. <sup>4</sup> *написа*—еретики *ἀλλοτε γράφων*=(то бесѣдуя), то пиша. <sup>5</sup> *нѣтъ* Ц. <sup>6</sup> *τοῦ μακαρίου*=блаженнаго. <sup>7</sup> *τῆς ἱερατικῆς*. <sup>8</sup> *нѣтъ* У. <sup>9</sup> *Δομετιανῶ*. <sup>10</sup> Составлено по 4-й главѣ пространнаго житія, помѣщеннаго ниже и издавнаго въ греческомѣ оригиналѣ А. И. Пападопуло-Керамевсомѣ въ IV т. *Ἀνάλεκτα Ἱεροσ. σταυρολογίας*, гдѣ часть, соотвѣтствующая сказанію, напечатана на стр. 261 сл. (глава 56). Помѣщается и въ печатномѣ прологѣ. <sup>11</sup> мѣтвию Ц. <sup>12</sup> не У. <sup>13</sup> *πρὸς περιβαλλόμενος*. <sup>14</sup> *ὁ ἀρχιεπίσκοπος*.

Л 508 г

чена пѡ фелѡнемъ ѡго, такоѡ и комкаиѡ-  
 цие видѣша. Таѡ нѣкоторыи ѡ прозвѣ-  
 нтеръ ѡбадиша ѡго к патрїарху. Онъ же  
 рѣ: і азъ видѣѡ. И кончанѣ выкши слѡж-  
 вѣ, призва и патрїархъ Генадїн || в со-  
 сѡдохранилникъ и начѡ поносити ѡмоу,  
 глѡ: чтѡ свѣтвори, брате, чрезъ законъ;  
 лѣпо ли вѣ тебѣ вѣ црѣтѣи ѡдежи ли-  
 тѣргисати<sup>1</sup>; Онъ же съ смиренїемъ при-  
 паде к ногамъ ѡго, глѡ: прости мѡ,  
 вѡко, іако не свѣтвори ничтѡ таковаго.  
 Глѡ ѡмоу патрїархъ: мы вѣ видѣхомъ,  
 почто заприѡшисѡ; И пристѡупаше<sup>2</sup>,  
 вѣзвѣгъноуша и, и ѡкрыкше фелѡнъ,  
 видѣша тѣло ѡго наго, и ѡвѣдѣша ѡ  
 него вѣкше, и прославиша Бга, даѡца-  
 го такѡ вѣтѣ любащимъ ѡго. И ѡтолѣ  
 ѡвѣдено выстѣ мноствѣмъ матѣвноѡ  
 житїе ѡго<sup>3</sup>. В толикѡ терпѣнїе нищеты  
 и небреженїе имѣнїа прїнде, іако нѣгде  
 в дожѣ вышюу ѡмоу, мокра выстѣ ко-  
 тыга<sup>4</sup> ѡго. И вшѣ ѡво вѣ своѡ храми-  
 ноу, и раздомъ<sup>5</sup> ѡглїе, пребываше сѡша  
 котыгоу свою: и не имѣаше во иного  
 на ѡбычноѡ исхоженїе. По прилѡчу же  
 посла патрїархъ къ прїбнѡмоу. Посланїи  
 же ѡвѣрѣтоша храминоу ѡго затвореноу,  
 и ѡвѣтѣжа<sup>6</sup>, зовѡще и. Онъ же ѡвѣ-  
 цаща поити, и не идѡше, понеже не  
 исхлѡвѣ котыга ѡго. Видѣв же ѡдї зо-  
 коуцїи ѡго сквѡстѣ дѣки<sup>7</sup> выкаѡще<sup>8</sup>, и  
 повѣда ѡушнимъ с нимъ. И возвѣстиша  
 патрїархъ. Онъ же, слышавъ, рече сѡшнимъ  
 с нїи: никтоѡ слышавъ<sup>9</sup>, дивитсѡ ѡ Мар-  
 кїанѣ: тѡи во наѡркъ имать ѡ ѡнѡсти,

Л. 509 а

ѡдиному вѡвѣса Чѡколюбѣ Бгѡу, и дѣ-  
 ломъ твѡра апѡльское слово: «имѡща<sup>10</sup> I Тимоѡ VI,  
 пицоу и ѡдежоу, сими доволни вѡудем». И  
 си слышавше, похвалимъ<sup>11</sup> Бга<sup>12</sup>. Про-  
 тивоуже вѡгомъ ѡго житїю подѡстѣ ѡмъ  
 Бгѡ даръ чюдѡтѡрїа вѣксы и згонити,  
 болѡщѡ и сѣлѡнти. И се же чѡнеѣ твѡ-  
 раше: ходѡше ноцїю по ѡлицамъ, да  
 идеже ѡвѣрѣшаше мрѣтѡ, лежаща нага,  
 и змыѡше и ѡблѡчаше ѡ, и глѡше мрѣ-  
 тѡвѣцѣ: вѣстани, брате, и цѣлѡвѣкѣсѡ<sup>13</sup>.  
 И востаѡше мрѣтѡвѣцѣ по словеси ѡго,  
 и цѣлѡвавъ ѡго, паки почиваше. И сего  
 же вѣженїа моужа и Бгѡ ѡускон, ѡнѣге-  
 ли похвалиша, и црї ѡстѣидѣшасѡ, вѣкен  
 ѡвоѡшасѡ, и вѣкѣ народи ѡдѡвишасѡ, || Л 509 б  
 и Бга прославиша, ѡмоуже слава, и ны-  
 нѣ, и прїсно, и вѣ вѣкѣи вѣкѡ. Амїи.

|| В той днѣ житїе прїкнѡ || Л 510 а  
 ѡца нашего Маркїана<sup>14</sup>.

Блѡвенъ Бгѡ и ѡцѣ Гѡ нашего Ісѡ  
 Хѡ, иже даромъ Бгѡ Дха ѡго в кїиждѡ  
 родъ іавнѣ чѡколюбїе вѣ ѡугодившїи Того  
 стѣи. Иже вѣсѡ подѡм ѡ невѣѡ, іакоѡ сын  
 достѡточенъ<sup>15</sup>, терпїи же чѡчѣскоу родъ  
 пошѡцати<sup>16</sup>, пѣтѣ снїа показѡ. Вице  
 Нѡмъ правдиваго ѡ ѡбщаго ѡселенїа<sup>17</sup>  
 почтопа снабѣк и поставити жертѡвнїи<sup>18</sup>  
 и жрѣтѡу приносити<sup>19</sup> наѡуци. И пакы  
 Авраѡмоу патрїарху выкшаго ѡ ѡвѣтѣ  
 снѡ на<sup>20</sup> жрѣтѣѡ поноуди привести, ѡвѣрѣ  
 томоу предавъ Бгѡ наше Ісѡ Хѡ<sup>21</sup>, и паки  
 живѡ томоу ѡдиночадаго<sup>22</sup> ѡдѡстѣ<sup>22</sup>.  
 Тѡи ѡугодникоу Бгѡѡмоу Иѡисѡвнѣ ков-

<sup>1</sup> авторгисати Ц. <sup>2</sup> προσεβήσων—приступивъ (патрїархъ). Послѣдующее также  
 въ един. числѣ и относится къ одному патрїарху. <sup>3</sup> Далѣе по 14-й главѣ про-  
 страннаго житїя. <sup>4</sup> χιτών. <sup>5</sup> ἐκπυρώσας, <sup>6</sup> ἐνώχισον—докучали. <sup>7</sup> δέσκιιν Ц.  
<sup>8</sup> вываѡщїе Ц. <sup>9</sup> проп. Ц. <sup>10</sup> имѡще Ц. <sup>11</sup> прославїи Ц. <sup>12</sup> Слѣдующее  
 взято изъ 13-й главы пространнаго житїя. <sup>13</sup> δὸς μοι τὴν ἀγάπην. <sup>14</sup> Греческїи  
 текстъ изданъ по рукописи 242 лавры Св. Саввы Освященнаго А. И. Пападопуло-  
 Керамевсомъ въ IV т. Ἀνάλεκτα Ἱεροσολομικῆς σταχυολογίας, стр. 258—270. <sup>15</sup> ἀπρὸς-  
 δεῖξ=самодовлѣющїи. <sup>16</sup> συχλάττειν=снисходить. <sup>17</sup> τῆς οἰκουμένης=вселенной.  
<sup>18</sup> принести Ц. <sup>19</sup> νῆτω Ц. <sup>20</sup> θῆσα—Хѡ τῆς ἐν Χριστῷ σωτηρίας ἡμῶν=спасенїя  
 нашего во Христѣ. <sup>21</sup> іакоѡ чадаго Ц. <sup>22</sup> предѡстѣ Ц.



была, и сҫҫ послѣшла словеса, ревни-  
тель спѣшаше быти прѣварившїи ѡ бҫо-  
дгодивыи житїи<sup>1</sup>.

Симъ тако сҫҫи, зде добро время  
ѣсть исповѣдати потребнаа. Маркіанъ  
сїи блженныи, теплыи рвенїемъ держимъ  
ѡ сҫзданїи сҫҫи црковѣ, и паче же ѡ  
свѣтленїи въ мнцѣхъ Хҫ Бҫа нашеи Анастасїи,  
рассматрѣше по вса дни мѣста строїна,  
идеже таковыи чҫҫныи домъ възградїи.  
И се же, недовѣдѣшюу сҫмоу ѡ томъ,  
повѣдаша томуу, іако жена нѣкка<sup>2</sup>  
именемъ, ѡ сирекїа Антїноуҫїа, пришѣши  
сҫпрѣга страдавшюу<sup>3</sup>, ѡ негоже прїала  
ваше хлѣбноу зде стоѣшюу<sup>4</sup> в поля  
кряжїа торжнаго Константина добро-  
чҫҫивыа пѣмалти, сїю ѡ вдовнаго скор-  
вҫҫнїа продати възхотѣ, и цѣноу прїим-  
ши, въ своѣ ѡчҫство ѡнде. Се оуѣдѣвѣ  
прѣбвыи ѡ, и мѣсто строїное на  
сҫтворенїе цркви видѣвѣ, повесѣдовавѣ<sup>5</sup>  
сҫ женоу ѡ таковѣи коупи, и совѣща  
ѡ цѣнѣ, выше двѣю тысѣщюу злати  
вдасѣтѣ тѣи, и оустроїса с тою. Но и  
искони слыи врагъ, иже всѣмъ блҫимъ  
противлѣнїса, и зде на спону таковаго  
храма бы. И в малы дни подавѣ время,  
на расказанїе приведе женоу, поважѣла  
хитре, іакоже ѣсть ѡ всѣхъ потазаѣма  
ни в мало время могѣши оудержати  
ѡбители мѣжна цѣи и на оуѣвѣтѣ тѣ  
ѣ нмоуҫеа великѣ правѣнымъ ѡбилїемъ  
днѣвнѣ хлѣвѣ ѡбилїе, іаже такоже про-  
дасасѣ<sup>6</sup> с тѣми по прокимъ хлѣвинамъ  
в правдоу: сїа во хлѣвы великїи въ  
црѣ Константинѣ не точїю народоу ||  
славнаго сего града, но ѡсовь и хлѣви-  
намъ<sup>7</sup> сего, іаже ѡвѣрѣте, раздѣли сҫ

древанымъ маслїемъ мѣрѣ днѣвноуѣ на  
кїнжѣ днѣ<sup>8</sup>, іаже домовнаа брашна  
своѣ написанїе во ѡбщїи нмоу свитцѣхъ  
чиномъ на хлѣвины ѡлѣчена, спроста  
рещи, проныривыи вѣсѣхъ приноуди ноу  
женоу на расказанїе и припрошенїа к  
ценѣ, со лжи проказыѣтвомъ притвори,  
іако соуҫемъ выше сҫҫбныа цѣны до-  
стоїныа хлѣвинамъ, ѣже и сҫтвори  
жена. Въстѣзанѣ оуѣво прѣбвыи ѡ томъ,  
готовѣхъ оуѣво бысѣтѣ вдати, сҫҫҫ прошаше,  
и множае тѣѣ, а мощно вѣтѣ томуу не  
ѡстоупити купленѣ, но блҫоугодно вѣтѣ  
дѣло, здати мысла неподовно раз-  
мѣти купити мѣсто нейзданноу<sup>9</sup> цѣ-  
ноу. Тѣмъже възпати<sup>10</sup> оуѣво продавѣши  
хлѣвныи, прїа же ѡ томъ цѣноу дѣлѣ  
оуѣво<sup>11</sup> вѣтѣ завистнаго злодѣа, іако  
ѡсноуу начаашесѣ повѣжѣти, ѡсноуу дѣже  
їзвоу прїимаше: строїи вѣ всаческа  
добрѣ Бҫа, посемъ оуҫне строн свѣчїе  
того великаго Маркіана || мѣтѣвами ||  
сҫҫими, иже почитѣла словеса сҫҫго ѡца  
нашего Григорїа, вывѣша епҫпа в Нан-  
зіанси<sup>12</sup>, и въ правдѣ нареченаго Бҫо-  
слова, оуѣвидѣ бывшесѣ сҫҫи дҫҫомъ про-  
рочѣство ѡ домѣ сҫҫїа мнца Анастасїа,  
и на Домнѣновѣ<sup>13</sup> пѣти<sup>14</sup> сҫҫ. Сказѣшюу<sup>15</sup>  
въ мѣтѣвнѣ томъ домоу старемъ, в немъ  
и мощи еѣ до ннѣ лежѣ, глҫҫци<sup>16</sup> сице:  
Анастасїю сїю, подобноу възстанноуҫмоу<sup>17</sup>  
имени, оуҫрїите ширшѣ добрѣ и вошѣ<sup>18</sup>:  
тако ми проречетѣ дҫҫ сҫҫи.

†. Си оуѣвѣ<sup>19</sup> великїи ѡцѣ нашѣ Гри-  
горїи<sup>20</sup> рече. Ноужда же малы<sup>21</sup> свѣше  
виноу повѣдати пророчѣства. Слѣднїесѣ  
тогда ѡ дїавола зависти ирїевѣ криво-  
вѣрїю прельстїити многи, іако малѣчис-

Л 511 а

Л. 511 в

Л. 511 б

<sup>1</sup> далѣе до иже почитѣла словеса... соответствующаго нѣтъ въ греч. текстѣ, изданномъ А. И. Пападопуло-Керамевсомъ. <sup>2</sup> нѣкто У. <sup>3</sup> страдавшїи Ц. <sup>4</sup> стоѣши Ц. <sup>5</sup> весѣдѣва Ц. <sup>6</sup> продашѣ Ц. <sup>7</sup> хлѣвнѣ Ц. <sup>8</sup> хлѣвѣхъ У. <sup>9</sup> неизданноу Ц. <sup>10</sup> возпати Ц. <sup>11</sup> нѣтъ Ц. <sup>12</sup> Анзіансе Ц. <sup>13</sup> εν τοїς Δομνίνου. <sup>14</sup> ἐμβόλοις. <sup>15</sup> ἢ γὰρ διδάσκαλον=ибо онъ училъ. <sup>16</sup> глҫҫци Ц. <sup>17</sup> возстанноуҫмоу Ц. <sup>18</sup> Анастасїю—вошѣ ταύτην τὴν τῆς οἰκονομίας ἐπιπόρου ὄψεσθε πλαυτέραν=вы увидите обширнѣйшей еѣ, тезоименную смотрѣнїа. <sup>19</sup> снї во Ц. <sup>20</sup> Григорїе Ц. <sup>21</sup> μικρόν=нѣсколько.



Л 512 в

видѣша црѣскоу ѡдежю ѡдѣанна пѡ Фелонемъ е҃го. Скончав же мѣтвѡу тайноу, внѣга прїимахоу прѣтѣ приѡщенїа ѡ рѣкоу е҃го, видѣхоу в рѣкоу е҃го іавлаемѡ ѡдеждѡ скѣташоуся, и не выша видѣли вышшаго. Нѣкоторїи же, закистїю ѡдержими, ѡбадиша и кз архїепѣпоу. Сѣн же рече и: и азъ видѣ и.

6. Скончанѣ службѣ всен, и вшешемъ вѣ скеѡфилакїю<sup>1</sup> стѣла мнѣца Анастасїа, нача поносити архїепѣпѣ Генадїи Маркїанѡу вѣженномѡу, г҃ла: что сътвори чресъ каноны; лѣпо ли ти вѣ вѣ црѣкоу ѡдеждѡ ѡдѣавшоуся, и тако литѣургисати; Сѣн со смиренїемъ припаде к ногамъ е҃го, г҃ла: прости ма, ѡче, молютиса, іако не сътвори ничесоже таковаго. Г҃ла емѡ архїепѣпѣ: мы вси видѣхомъ, а ты ѡмещиса. И прїстѡпль архїепѣпѣ, възгнѡ делонъ е҃го, и ѡверѣте наго тѣло е҃го, и ѡверѣевъ ѡ него киноу, въззслави Б҃га, даѡцаго вѣтъ любащимъ е҃го и хранящїи заповади е҃го. И вѣ в радости велнце множество вышше, е҃же показа Б҃жїю сїллоу, и повѣда вѣ на дїавола и на ірїево кривовѣрїе. Иіакоже бо река, тако са стїцаше вѣрнїи множество. Зраце на краснын домъ, дивлахѡса велнчествоу, лѣпочѣ, всемоу драгостроенїю, славлхоу Б҃га во е҃диносѡщнѣн Трѣцы покланемѡмоу. И иже исповѣдати восхоцїе вышша, не иэволитса ѡубѡ дхѡвнымъ члкомъ не вѣрнѡ сѡцоу вещь<sup>2</sup>, стра же не малъ ѡхоудит<sup>3</sup> вецнѡу истїннѡу: многїа бо днїи и ноци празнѡвахѡ,

Л 512 г

ѡвѣмъ приходящимъ, ѡвѣмъ ѡубѡ ѡходящимъ, ѡтрьѡдоу же вѣ приградахѡ стѣихъ вываѡще<sup>4</sup> приходящїихъ рѡ<sup>5</sup>. Но е҃же ѡубѡ речеса, не довлѣетѣ словесе прѣставити, мнѡжество<sup>6</sup>, іако дивно ничтѡ<sup>7</sup>, многѡ и преславна ѡ стѣнѣ домѡу семъ чюдеса преславна рѣша по ѡвѣщанїю Б҃жїю вышла, іакоже то истїнна е҃, мнѡгам ѡставивъ, е҃дино тѡчїю скажоу.

7. О҃гнь<sup>8</sup> напрасно спаде в тѡ лѣта в Домниновѡхъ поутѣ, и нача ѡ мѣстѣ стѣверзскаго мора, попалаше<sup>9</sup> морѡ, иже на полоуднѣ. Такоже ѡубѡ и домъ стѣла Анастасїа, ѡубѡ сѡенъ, ѡвдержаше вѣда ѡгнена. И своѡ ѡставивши гражѡне вѣдоу, ѡ краснѣмъ домоу мнѣца течлахѡ. Тога ѡубѡ<sup>10</sup> Б҃жїи члкъ Маркїанъ, стѡе е҃влїе прїимъ, на верхъ крока вше, и посредѣ пламени вывъ, молаше Б҃га, г҃ла:

Л 513 а

И ѡ: Гї Ісе Хѣ, Б҃же ѡць нашн, иже іврїамаю тревоу прїимъ, и сїа, вышїа емоу ѡвѣта Твоѣго и дара, иэбавикъ ѡ закланїа, помнлвн на і иэбави ны ѡ гнѣва сего, и стѣн дѡ сѣн, по повелѣнїю Твоѣму и по ѡвѣтоу създаннїн. Да не в поустошь твѡратѣ грѣси рави твѡї дѣла<sup>11</sup>, ни да посмѣютса краси наши ірѣлнени кривовѣрнїцы, но дажѡ славоу имени Твоѣмоу, Вышнїи Б҃же, славимыи вѣ е҃диносѡщнѣн Трѣцы. Иэбави ѡ ѡрджїа дїѡу моу, и ѡ рѣки Иерусалѡмскѡѡ ѡгненна<sup>12</sup> е҃динчадѡю моу.

И с великомъ плачемъ иэвѣщавшѡ тѡмоу: «Іамїнь», видѣша<sup>13</sup> вси вѣскорѣ

<sup>1</sup> скеѡфилакїю У <sup>2</sup> не иэволитса—вещь оѡ доѡеї мѣн тоїс анѡрѡпоїс тоїс пїстоїс аπїѡλυѡс—не покажется вѣрнымъ людамъ недостовѣрнымъ. <sup>3</sup> е҃латѡѡсѡї=уменьшитѣ <sup>4</sup> вываѡщїи Ц. <sup>5</sup> ѡтрьѡдоу же—рѡ " ѡсте πολλѡχїс καї еπї мїѡс ημερας αμείβεσθαι τѡ τѡυ λαѡυ πληθѡс, е҃νδοθεν τѡν агїѡν περιѡѡλων γυѡμενον καї αѡѡтїс е҃ххенѡѡμενον παραѡрѡησεї τѡν ѡпелїѡѡѡτων—такъ что часто и вѣ теченїи одного дня мѣняласѡ толпа народа, нахѡдївшшагося вѡутри св. ограда и тотчасѡ пустѣвшшаго велѣдствїе удаленїа ухѡдївшїихъ. <sup>6</sup> πλην—развѣ только. <sup>7</sup> ηπї θαѡμαστων ѡѡѡѡвен—что нїсколько не удївїтельно. <sup>8</sup> забыто кїноварное ѡ Ц. <sup>9</sup> проп. μεχρї=до. <sup>10</sup> проп. У. <sup>11</sup> дѣла Ц. τѡν χѡματος=трудѣ. <sup>12</sup> пелїа Ц. <sup>13</sup> видѣвшїи Ц

11.3 б. пришѣши ѿгнь крѣгомъ шѣмашь и ѿходашь правѣнѣ || млѣткою. И ѿщепенныи бѣгодатію Хѣоу прекрасныи до сзхраненъ бы, аки тріе ѿтровоцы вавлоньстїи ѿ печи. Инога оубо і ина Бгѣ тѣмъ сподоби чютворенїа, и даже доселѣ чютворенїа бысть прошенїемъ преславныа мнѣца Анастасїа: не во нѣмъ разанчныа цѣлить привѣгающимъ к тѣи, и вѣсы ѿгонить, ѡтравъ<sup>1</sup> оупражнѣе, спїа молацимъ естъ пристанице.

8. И ѿно же радостнѣ поминаетса кротости ѿца нашего Маркіана. Ѹ ѡбичнѣ бо тому нѣкоторому множествоу вышешему трошенїю чюдашоу<sup>2</sup>, томъ ѿвѣщати к тому глѣтса: аще выхъ<sup>3</sup> дщере хотѣлаз ѡбрѣчити на послгъ мирзскїи, не бы<sup>4</sup> ли на добротѣпїе тѣи сзготовалаз противоу силѣ; Колми паче Хѣѣ невѣстѣ си и еше много сзгоубаа принести<sup>5</sup> подова, іаже и дшоу свою за вѣрѣ иетинїаго невѣстника и мнїю<sup>6</sup> вдала<sup>7</sup>; И си оубо сице сзтворишася, и подова своимъ ѡчима хотащимъ рашотрити велелѣпїе стго<sup>8</sup> домоу преславныа<sup>9</sup> мнѣца Анастасїа и ѡбрѣсти, || іако многа словомъ ѡстаншася Бжїа чюдотворенїа и прївнаго ѿца нашего Маркіана велелѣла<sup>10</sup>.

Сїи славныи<sup>11</sup> ст҃ыа мчнѣца Анастасїа<sup>12</sup> дѡмъ оубѣренъ бы, іакѡ и нѣкоторыми ииѣми сповѣдала вѣоіавленїи іавѣ свѣтнїтиса: іавлаюшнбоса здѣ вжѣтвеннаа сила, іавѣ же, и во снѣ<sup>13</sup>, мнѡстѣмъ многажды ѡ іазѣ и напастѣ вѣщны

страждущїи вгаждати, и еше же Хѣ и<sup>14</sup> Бгѣ нашего Мтїи и чѣла Бца се чютворїи прейстїннѣ: тацѣмъ бо<sup>15</sup> іавлаеся видѡ же и ѡбразомъ, ѿ нїже нѣкнѣ томъ чюдесъ едино и се естъ. Но днн бо преже вышешему сщению ст҃го дѡмоу мчнѣца Анастасїа, вничи хотащоу народѣ въ цркви, жена ташка<sup>16</sup> ѿ лѣвѣа страны вышнаго присока<sup>17</sup>, рекомаго катїхуменїа, приникши чрезъ мѣроу, и спадшнса с высоты на помостѣ црквиныи, и оумре. Ѹвѣи же ѿ всѣхъ и тому Маркіаноу выкши млѣтвѣ в служвѣ рекомѣ сщени<sup>18</sup> тѡ цркви, възта жена и с дѣтищемъ гонезе<sup>19</sup> молитвеное, и прївнаго Маркіана ѿ вжѣсткена<sup>20</sup> промышленїа кáжетса возмездїе.

Достоїно<sup>20</sup> же ѿ Гдѣ вѣрнымъ сповѣдати, кáко и прѣчтын до ст҃ыа Ірини<sup>21</sup> на мори, и еше в томже чѣноу цркви<sup>22</sup> ст҃а Исїдора помощїю Бжїею тѡиже прївныи пáмáтїю Маркіанъ ѡцѣ нашъ створи. Шалѣ свыше і<sup>23</sup> аже ѡ томъ свѣцїаетса.

9. Бѣ вѡ преже малъ и сзпратанъ<sup>24</sup> тѡиже дѡмъ, ни величествѡ, ни ииѣмъ оукрашенїемъ знаемъ. Члколюбивый Бгѣ спѡви іавленїемъ повелѣти Генадїю вѣолюбивыа памати áрхїеєпїпа Костантинѣ града сицѣ: разори цркви сїю, и при томъ, иже по тѣвѣ, коставлю. Тѡиже, повелѣнїе скончавъ, оумре. Таково же видѣнїе оувидѣвъ Бжїи оугѡникъ Маркіанъ, оуже и іакѡ преже речеса, ст҃рон ст҃ыа цркви прїимъ, почревнѣ помышлаше дѣло и кáко кождаше

<sup>1</sup> ѿрнъ Ц. *φαρμακίας*. <sup>2</sup> Ѹ—чюдашоу τῶν γὰρ συνήθων αὐτῷ τινος τὸ πλῆθος τῆς γενομένης δαπάνης ἀποθαυμάζοντος—когда нѣкто изъ присныхъ ему удивлялся количеству издержаннаго. <sup>3</sup> бы Ц. <sup>4</sup> бы Ц. <sup>5</sup> привести Ц. <sup>6</sup> *μαρτυρίας*. <sup>7</sup> *δέδωκεν*. <sup>8</sup> преславнаго Ц. <sup>9</sup> ст҃а Ц. <sup>10</sup> велелѣла Ц. *μεγαλοουρίας*. Далѣ слѣдуетъ текстъ, опущенный въ греческомъ житїи, изданномъ А. И. Пападопуло-Керамевсомъ. <sup>11</sup> славный Ц. <sup>12</sup> *приб.* и ѡбрѣсти Ц. <sup>13</sup> снѣ Ц. <sup>14</sup> *прон.* Ц. <sup>15</sup> *приб.* ѡбразѡ Ц. <sup>16</sup> ташка Ц. <sup>17</sup> *прирока* Ц. <sup>18</sup> сщенинїухъ Ц. <sup>19</sup> гонезе Ц. <sup>20</sup> Дальнѣйшее опять находить себѣ соотвѣтствїе въ греческомъ текстѣ. <sup>21</sup> Ірини Ц. <sup>22</sup> *μαρτύριον*. <sup>23</sup> *прон.* У. <sup>24</sup> *συνεσταλμένος*.

оусердіе, и ѡтан, спроста ксѣ, на мѣстѣ  
выбавѣтъ. Ноци же пришѣши, соуцмал  
с тѣмъ ѡпдстивъ, и колѣни прекло-  
нивъ, идеже нынѣ почтеса стѣи тре-

|| .I. 514 а

бникъ, молашеса Бгѡу, гла:  
Жѡ: Гї Исѣ Хѣ, Снѡу и Слово Бгѣ,  
избавивши рѡ члѣчкъ ѡ кѡмирьскїа  
лести, и неизреченнѣмъ Твоимъ вста-  
нїемъ оупразнїишоу смрѣтъ, и стѣимъ  
Твоимъ оучнїкѡ рекшоу: «миръ Мои даѡ  
вамъ», призри на мѣсто се и ѡстї е,  
и встави дѡмъ стѡмъ имени Твоѡмъ,  
їако Ты еси миръ всѣ намъ. И встави  
по неѡбжнѡму Твоѡму<sup>1</sup> ѡвѣтъ стѣ в  
томъ тревникъ. Еї, вѣко вышнїи,  
воуди вола Твоа, їако на нѣси, тако  
и на земли, їако все мѡжешн, не не-  
мощно же ти естѣ ничтоже.

Іов XLII, 2

И много плакавъ, и рекъ трижды:  
«Аминь», снѡмъ постиженїю ѡвѣмлет-  
са, и вѣсть во снѣ ѡбразъ сзтворенїа  
домовнаго<sup>2</sup>, и славы вжтвены, и слыша  
гла, глѡущѣ тому: Маркіане, кса воз-  
можна вѣрѡищемъ. Козопи же: «вѣрѡю,  
Гї, помози моѡму некрѣствїю». И ра-  
достїю великою, и съ страхомъ вставъ,  
сповѣда стѡму архіепїѡу видѣнїе, и про-  
сивъ оу того мїтѡу сзтворити, в||ско-  
рѣ емашеса по дѣло, и да прочнѡу  
показанѡму емоу<sup>3</sup> ѡбразъ велелѣпенъ  
домъ сзтворити вѣскорѣ, съ мнозѣмъ  
трѡдѡ и трошенїемъ<sup>4</sup> ближне<sup>5</sup> мѡре  
изриноу, донелѣже спрѡта внѣшнїю  
црѣвъ ѡснова<sup>6</sup>. Пойстинѣ Гїа сілы и  
то дѣло естѣ по писанїѡму: «Тѡи на  
морехъ ѡснова тѣ».

Мрк IX, 24.

|| .I. 514 б.

Ісс XXIII, 2

10. По положенїи же ѡсновнѣ по-  
строю оуспѣваше ино тѡкоренїе дѡму:  
столпы бо лѣпы по радѡу поставивъ  
ѡбоѡдъ, и на сихъ дрѡгїа поставивъ,  
долнаа же прикрилы<sup>7</sup> выше належаща  
сздѣла. Таче ѡкровеными<sup>8</sup> ѡкрѡживъ  
црѣвї всюдъ, помостн<sup>9</sup> тако верхъ воста-  
влѣтъ, дрѡвеса превеликими оутвердї  
и ѡлокомъ покрывъ. И что оубо кто  
речеть ѡ стѣнѡвнѣи твердостн, или  
помостнѣ довролѣпн, или множествѡу и  
красѡтѣ дрѡвнѣи<sup>10</sup> точно<sup>11</sup> всего домъ<sup>12</sup>  
сзтворены<sup>13</sup>; Ивнѣвѡса вѣско слово  
їстиннѡю и при дѣлѣ ѡхѡдѣваа<sup>14</sup>. Оно  
же приложити добро: стѡишнма бо дѡ-  
ма<sup>15</sup> великнма стѡлопа прѣ чѣбимъ  
трѡвникѡ хѡтащема<sup>16</sup> стѡтн<sup>17</sup>, сдѡчнса  
ѣдннѡмъ || ѡ того ѡ вражїа завнстн на || .I. 514 в  
долѣ стѡлачнса на стѡлѣ кљчнмѣ<sup>18</sup>,  
рѡсѣдѡищнма многажды сзсѡдомъ: и  
дѣлаищнмъ ѡрицаищнма, їакоже и  
во ѡчїи дѣла и бывачн, їще не  
размыслившѣ, кошн выша<sup>19</sup> кѣ рѡбн-  
нѡму Маркіанъ, вывшѣ повѣдѡище<sup>20</sup>.  
Оуѣдѡвѣ, и повачн кѣ Бжїю помощь  
оуѣѡцавъ, чѡи приходї на мѣсто, и  
спрѡтеръ рѡцѣ на мѣтѣ, и сннн крѡст-  
нн ѡбразъ сзтворнвъ, запрѡтн нена-  
внѡищнма добра, гла: враже вѣсколѣ Дѡлн. XIII,  
їстиннн, прѡстани рѡвращаа пѡчн<sup>21</sup> Гїа 10.  
правнма. И прїнѡса оуже с тѣмн сзѡта-  
рѣвшнма еѡ рѡкама по дѣло, оудѡвъ  
сзтвори поставленїе стѡлпъ. Прѡвыбавѣтъ  
до ннѣ вышнма рѡ чюдѡсѣ на їавленїе  
и на славоу Бгѣ, виднмаго рѡ стѡлпъ  
преклоненїа ѡ правѣмъ того стѡлѡ-

<sup>1</sup> *приб.* имени и Ц. <sup>2</sup> додомовнаго Ц. <sup>3</sup> *прон.* Ц. <sup>4</sup> *δαπάνη.* <sup>5</sup> ближнѡе Ц.  
<sup>6</sup> изриноу—ѡснова ἐξωθήσατο τε μέχρι μέσου *σχεδόν* — ης ὡν ἐκκλησίας ἐπιλύζουσαν=(море),  
заливавшее нынѣшнюю церковь почти до половины, онъ отвель. <sup>7</sup> *прон.* καί=и.  
<sup>8</sup> ὑπαίθροις. <sup>9</sup> ὀροφῆν=крышу. <sup>10</sup> τῶν θυρῶν=дверей. <sup>11</sup> πρὸς ἀναλογία.  
<sup>12</sup> домъ Ц. <sup>13</sup> сзтвореннѡ Ц. <sup>14</sup> їстиннѡю—ѡхѡдѣваа τῇ ἀληθείᾳ τῶν ἐργῶν  
ἐλαττοῦμενος=воистину ниже дѣйствительности. <sup>15</sup> дѡма У. δύο. <sup>16</sup> μελλόντων.  
<sup>17</sup> ἀφίστασθαι. <sup>18</sup> на—кљчнмѣ ἐπὶ πῶδ τῆς ἀρμόδιας κωλύεσθαι στάσεως=что долгое  
время это устройство было лишасемо правильности. <sup>19</sup> вѣше Ц. <sup>20</sup> спѡвѣдали Ц.  
<sup>21</sup> *прон.* Ц.

||Л. 514 г.

нїи<sup>1</sup>, іакѡ стоа́ше ѡ лѣвою<sup>2</sup> тревника, рекше, кланяющїа на востокъ. Ѣще ѿ сѣтвореное прѣтѡе крѣтїло, исполненѡ влакого дива, патерымї<sup>3</sup> бо прикрылы оупространено<sup>4</sup>, іакѡ іаже въ Іерлѣмѣ вѣча кѡпѣль сздѣлана вѣа́ше, ідеже тогда волацихъ множество възлегаше<sup>5</sup>. Зде же болши чюдеса: тамо бѡ приходомъ аггльскїи к водамъ единою точїю, ѿ томъ вѣдне вѣа́ше ѿцѣлевачи, рабъ бо тѣмъ слажан, зде влчїи сѣщи блгодѣти іавленїю, грѣховъ бѡ ѿ кз стѡмоу просвѣщенїю приходациѣ, ѡставленїе прїемлю, а іже въ красныи домъ прирышѣ, тѡ ѿ недѣгъ различнїи ѿ влакоа житїискїа гонзаѣ вѣды. Показа же ѡцѣ, іакѡ ѡвчамъ сѣтвори ѡбразомъ: не бо но<sup>6</sup> верхы кровъ раздѣливъ, волации ѡбразы нашари, іакѡже ѣ ѡчїма самѣма видѣти. Тѣмже ничтѡ выше рекъ<sup>7</sup> ѡ оукрашенїи многоцѣнїа<sup>8</sup>, на іно сѣвращоу слово.

||Л. 515 а

11. Імы во іже въ сѣхъ ѡца<sup>9</sup> Маркіана<sup>10</sup> мнѡ оусердіе в сзданїи<sup>11</sup> ѣго молїтвеннѣ домѣ, спѣшалаше<sup>12</sup> ѿ чѣнїа мощи сѣго мчїка Исидора, оукрасивъ домъ томъ пречистъ, поставити, ѿ мѣста іскаше стройна, ѡбачѣ прїимши ковче сѣга мощи, поставивъ || въ снїже-мѣмъ тогда<sup>13</sup> тѣ<sup>14</sup> скеѡдїалакїи сѣга Ирїнїи, ѿ потомъ малы<sup>15</sup> начинающоу<sup>16</sup> томоу на іно чы мѣсто пренести, ни подвигнѣти ѣще ковчега кто мощенъ

вѣ, ѿ вжтвеное іавлашеса ставленїе<sup>17</sup>. ѿ ѡбавленїемъ тѣ оукрадити мчїка<sup>18</sup>, іакѡ почиваетъ на мѣсте томъ, ѿ тако же іавленїа послѣшавъ, прилежащїи домъ сѣтїи<sup>19</sup> Ирїнїи сзда на чѣ стѡмоу мчїкѡ Исидорѡ, іже ѿ многѣми<sup>20</sup> чюдеса показатъ домъ на мѣсте приходомъ<sup>21</sup>, комужѡ тревѣмѣ<sup>22</sup> влчїи<sup>23</sup> же полезнаа даа, вѣсовскѡ ѡгона соль, ѿ в мори вѣднїмъ<sup>24</sup> прѣстѡа, ѿ цѣла<sup>25</sup> дша же ѿ тѣлеса прївѣгающїи въ сѣын ѣго домъ.

12. Прївнїи же ѡцѣ нашѣ Маркіанъ<sup>26</sup> до конца сѣга Ирїнїи домъ възкорѣ<sup>27</sup> сзда, ѿ хоташе оукрастити ѣго, прїеже даже<sup>28</sup> не бѣде сѣненїе, кончелѣ житїе въ старости добрѣи, ѿ кз бѣх ѡходитъ, помолївса рекъ: Тройце единосѣннаа, в рѣцѣ Твоѣ предаю<sup>29</sup> домъ Ирїнїи<sup>30</sup> Твоеа, іже ми сзда ти повѣлаѣ. || ѿ възкорѣ предасть дшоу Бвї. Тогда сѣое тѣло ѣ ѿ в доброславнѣ оученїи причастницы, ѿ самъ тѡи архїепѣпъ, ѿ множество чернорїзецъ<sup>31</sup>, женѣ добрыи чиноке, і іже в санѣхъ велицїи, сзшѣшеса, с великою чѣно проковдїше, ѿ положиша по повелѣнїю того въ цркви сѣго Іѡанна Крѣта в Даниловѣ, близъ сѣго Іюкїа<sup>32</sup>, ѣже монастырь тѡнже прїподобныи моужъ сзда. Бываетъ прїбнаго памѣ мѣа Гендѣрїа въ і. Домъ<sup>33</sup> сѣга Ирїнїи<sup>34</sup> сѣтвори попеченїе сѣла добротчїнаа Ирїна<sup>35</sup>, ѿ недостаточнаа

||Л. 515 б.

<sup>1</sup> видимо—стоа́нїи διὰ τῆς ἐμφαινομένης τῷ αὐτῷ κίονι κλίσεως περὶ τὴν ὀρθὴν αὐτοῦ στάσις—благодаря очевидному уклону колонны при сохраненїи фундаментомъ прямого положенїа. <sup>2</sup> лѣвомѣ *прїб.* того сѣго Ц. <sup>3</sup> πάντα. <sup>4</sup> διεῦρηπται—было раздѣлено. <sup>5</sup> влѣжаше Ц. <sup>6</sup> іакѡ Ц. <sup>7</sup> рѣ Ц. <sup>8</sup> мнѡгоцѣнїаго Ц. <sup>9</sup> лишнее. <sup>10</sup> вм. Маркіанъ. <sup>11</sup> сзданїе У. <sup>12</sup> ἐσπούδασεν—постарался. <sup>13</sup> того Ц. <sup>14</sup> *проб.* Ц. <sup>15</sup> мале Ц. μικρόν—немного (спуетя). <sup>16</sup> начинающе Ц. ἐπιχειροῦντος. <sup>17</sup> τὸ τῆς κολλήσεως αἰτίον—причина возбраненїа. <sup>18</sup> ѿ—мчїка ὕστερον δὲ λέγεται καὶ δι' ἐπιφανείας αὐτὸν τοῦ μάρτυρος γινῶναι—затѣмъ, какъ говорятъ. онъ узналъ чрезъ явленїе мученика. <sup>19</sup> сѣга мчїца Ц. <sup>20</sup> мнѡгїми Ц. <sup>21</sup> τῆν οἰκείαν ἐν τῷ τόπῳ παρούσαι—собственное присутствїе на этомъ мѣстѣ. <sup>22</sup> τῶν δεομένων. <sup>23</sup> χάριτι Θεοῦ—благодатїю Божїею. <sup>24</sup> κινδουρούσι—напаствуемымъ. <sup>25</sup> ѿцѣлїа Ц. <sup>26</sup> Маркіанъ Ц. <sup>27</sup> σκεδόν—почти. <sup>28</sup> даіже Ц. <sup>29</sup> *прїб.* дѣхъ мои Ц. <sup>30</sup> εἰρήνης—мира. <sup>31</sup> чернорїзїцѡвъ Ц. <sup>32</sup> Іюкїа Ц. <sup>33</sup> вм. «о домѣ» (τοῦ δὲ οἴκου). <sup>34</sup> Ирїнїи. <sup>35</sup> Βηρήνα Ц.

оꙋкрасивши, ѿ верхꙋ слаطومꙋ оꙋкрасивши, ꙗкѡ ѿ кажетсѧ написаніемꙋ, ѿ<sup>1</sup> в то. ѿ быкаѣ сщєніе стꙋпа Ирѣны мѣца Генѡрїа въ кѣ, ѿ оꙋсердїемꙋ многѣмꙋ множествꙋ бы степенїе, ѿ доброты ради црковныа, ѿ сздавшаго ради прѣбнаго намачи, ꙗкоже ѿ въ простотѣ сщимꙋ глѧ: се и дрꙋгѧ дщи прѣбнаго Маркіана, сестра стꙋпа ѿ преславныа мчнїца Анастасїа.

||Л. 515 в

13. Ѿнѡ приложивꙋ ѿ многꙋ мꙋжа добротѧ сповѣдати<sup>2</sup>. || Не бо, но ѿже ѿ родитель ѿ рода к томꙋ принесенамъ въскорѣ расстрошнꙋ<sup>3</sup>, ѿ о зданїи ѿ попеченїи реченꙋ<sup>4</sup> ѿнѣ славнꙋ домꙋ, сирѣ стꙋго мчнїка Феѡра, сщємꙋ<sup>5</sup> в Тенетрѣ<sup>6</sup>, вслꙋчьски бо ѿ тѡи предобрыи мѣтвенїи оꙋкрасивꙋ, ѿ чюнѣ нашаривꙋ, достойнꙋ преславнаго мчнїка ѿ стꙋго Стратонника в Ригїи<sup>7</sup> сщтворивꙋ, ѿ довролѣпїемꙋ оꙋкрасивꙋ, ѿ ницимꙋ кормлю даа, до коленꙋ<sup>8</sup> вѣлаше<sup>9</sup> о своен корꙋманѣ ѿ потрѣвѣ. ѿна же таїна поминаѣтсѧ стꙋго Маркіана, ꙗко<sup>10</sup> ѡвхода ноцїю пꙋти ѡкровенна<sup>11</sup> ѿ покровенна<sup>12</sup>, ѡвхожааше, ѿ ѿдеже ѡвѣрѣташе мртва, лежаща в нищетѣ, да попечетсѧ о немꙋ, ѿ измываше ѿ, ѿ ѡдежааше, ѿ глѧше тѣла: гради, братѣ, дажѣ ми любовь. ѿ встѧлаше мртва, ѿ цѣловаше того, ѿ пакн почиваше.

Тѣже<sup>13</sup> оꙋво, многомꙋ сщїе ѿ тѣ достойнꙋ хвалы Маркіановѣ чюдѣтѣ, дрꙋгїимъ же ѿ выше члѧ помолчаномꙋ, ꙗкѡ да не невѣрнꙋ ѿ<sup>14</sup> тѣ блазнитсѧ, сщце Бжїи члѧ Хѧ Бгѧ ѿ сщ члѧ на сщнїе хо<sup>15</sup>кшаго подражавꙋ, самꙋ хо<sup>16</sup>

||Л. 515 г

въ блꙋдничьскїа хлѣвины, бдѧщаа о слѣ оꙋча на сщнїе, подаа же тѣмꙋ за приходѣнїи днѣ, начѣ ѧще ѿ сщборныи вѣлаше, заповѣдаше же водою ѡмывавшимсѧ въ стꙋпа приходити цркви, стѣнанїемъ ѿ слезами мѣтвенїа молити Бгѧ помножатн сїа. Семꙋ<sup>15</sup> же многожѣ<sup>16</sup> на разꙋмꙋ приходѣхоꙋ жены, ѿ хлѣвины блꙋдничьскїа пѣсты оствѣлахоꙋ, рвенїе въздержанїа ѿже ѡ Хѣ, взимаахꙋ, ꙗкоже приходѣнїи к тѣмꙋ сщ ѡбразомꙋ лишаѣмомꙋ пꙋти того, прѣбнаго словїемꙋ тѣзати: многомъ бо ѿ тѣ ѿмѣнїа даа, въ Іерлїимꙋ ѡпѣсти, ꙗже стꙋимꙋ гражѧнына выша, ѿ нихꙋ ѿ нѣкїа цѣлевными<sup>17</sup> дарми<sup>18</sup> оꙋкрасишасѧ<sup>19</sup>, ѿ на дхї нечѣгѧ ѿ Бгѧ<sup>20</sup> прїаша власть. ѿ ѿно же повѣсти достойно равноггльскаго сего<sup>21</sup> ѡца нашего полезно сщтѣ ѿсповѣдати, ꙗкоже к ноци ѡпѣнїа сщвадаа, хожааше же нѣвкоꙋю къпечьскꙋю хлѣвинꙋ, ѿдеже сребро продаю, || хотѧ премѣновати на сребрѣ злато на

||Л. 516 а.

<sup>1</sup> ѿ Ц. <sup>2</sup> сповѣди У. διηγήσομαι=разскажу. <sup>3</sup> расстрошнꙋ Ц. διαπρήσας=издержавъ. <sup>4</sup> проп. καί=и. <sup>5</sup> τοῦ οὗτος=находящагося. <sup>6</sup> Женетрѣ Ц. проп. ѿ Ц. <sup>7</sup> верїги Ц. ἐν τῷ Ρηγίφ. <sup>8</sup> οὕτως σύμμετρος ἦν=былъ такъ умѣренъ. <sup>9</sup> вѣлаше Ц. <sup>10</sup> съ красной буквы Ц. <sup>11</sup> τὰς πλατείας=площади. <sup>12</sup> τοὺς ἐμβόλους=колоннады. <sup>13</sup> Дальше идетъ текстъ, опять не имѣющїи соотвѣтствїа въ греческомъ житїи по Cod. Sabb. 242. <sup>14</sup> ѡ Ц. <sup>15</sup> съ красной буквы. <sup>16</sup> проп. бывающꙋ Ц. <sup>17</sup> цѣлевными Ц. <sup>18</sup> дары Ц. <sup>19</sup> оꙋкрасишасѧ Ц. <sup>20</sup> Гѧ Ц. <sup>21</sup> нтѣ Ц. <sup>22</sup> пыгѡжѧше Ц. <sup>23</sup> раздавающꙋ Ц.

вѣжѧ<sup>1</sup> трепещѧ, и пославышемъ и по-  
вѣда. Сеи же ѡпечалиса ѡ томъ, еже  
схѣтвори, и пришѣшъ премѣны ра<sup>2</sup> в  
другую ноцъ преподобному, к ногамъ  
припаде, все прїиманое приносѧ мно-  
жество, просѧ простына. И прости и  
оубо, и ѡиде ѡ временїа.

Бего<sup>2</sup> бѣженнаго мужа и Бѣз оубои,  
|| Л. 516 б. || ѡгглан похвалиша, || и црїи оустыдѣшасѧ,  
и нарѡди почюдишасѧ, и боларе<sup>3</sup> почто-  
ша, паче же и в патрикѣи съ снѡмъ  
Аспарѡ написаныи Ардавурїи, іа и раз-  
лично с нами по правѣи вѣрѣ бѣста,  
но ѡбаче стыдѣнїемъ къ прївному ѡцѣ  
многоцѣнны же съсѣды к семъ сѣтому  
мчїица Анастасїа црѣви, іакоже на полд-  
нощи тѣма живѣцима, принесоста<sup>4</sup>.  
Тѣмже сима въздаѧ прївныи да тѣма  
дарова: ѡцѣ в тою рѣчью готдѣскѣ в  
нарочиты дїи вѣгодѣновеннаѣ в тои  
сѣтѣи црѣви писанїа почитати. Сиць  
ѡбразъ вѣрнѣ строїтелѧ, е҃гоже и се  
славнѣтсѧ, іакоже и доброславномъ сѣтѣи  
црѣвь кларосѣ тои приложи рекомаѧ  
Ѣоудомарика<sup>5</sup>, да быша црѣвнѧ с  
лѣностїю не твориласѧ. ѡ прївѣ семъ  
ѡцѣи нѣкто жена боларыни<sup>6</sup> въ ста-  
рѣмъ<sup>7</sup> Римѣ слышавши<sup>8</sup>, іаже крово-  
точїемъ мѣчїма вѣлѣше на много время,  
и ничтоже оупѣкїюци тои врачемъ,  
вѣрою же прїиде къ прївному і испо-  
вѣда ранѣ, не оуже тои е҃ще словесѣ  
извѣщавши<sup>9</sup>, і исцѣлѣ ѡ кровны ||  
|| Л. 516 в || болѣзни. Кто же семъ добропостижномъ  
имѣнїю не чюднѣтсѧ; Раздаѧ<sup>10</sup> в бога-  
ство и ѡбнища, іакѡ томъ на тер-  
пѣнїе велико небранїе имѣнїа прїити<sup>11</sup>.

Повѣдаѣтъ же сѧ оубо, іа<sup>12</sup> памяти  
сѣтѣи възвращающоу сѧ томъ, не вѣ но<sup>13</sup>  
на ты со ѡсердїемъ хожааше, е҃дннѡ  
оубо мокра выстѣ ѡ дожда ѡблежѧща  
е҃го котыга<sup>14</sup>. Ишѣ оубо въ свою клѣтъ,  
и сѣло<sup>15</sup> раздомъ<sup>16</sup> оубїаіе, превыстѣ  
сѣша котыгѣ свою: не имѣлѣше во иномъ  
на ѡбычноѣ исхоженїе. По прилѣчїю же,  
е҃гѧ вѣочѣивыи<sup>17</sup> архїеппѣ посылѣтъ по  
прївнаго, посланїи же, затворенѣ ѡв-  
рѣтше клѣтъ, и стѣжахѣ вѣкоудѣ, вниѣ  
повѣдающе. Тѡи же ѡвѣщавсѧ прїитї,  
превѣкаше, понеже не оубо исхнѣти коты-  
сѣ е҃го. Слѣчи же сѧ нѣкомъ ѡ зовѣщїи  
видѣти сквосѣ деки<sup>18</sup> вывѣщѣе<sup>19</sup>, и  
тѣмъ повѣдати<sup>20</sup> іже с нимъ видѣн-  
ноѣ. И ти же разумѣвшѣ<sup>21</sup>, ѡидоша  
чюдѧщесѧ, и всѧ та архїеппѡу сповѣда-  
ша. Томъ же повѣдающе, слышавшѣ,  
и в молчанїи ѡскаби||тисѧ, и к сѣщїи || Л. 516 г ||  
речи: ничтѡ не чюднѣ ѡ Маркїанѣ то  
слыша, тои во ѡбычанїи имѣ ѡ юности  
е҃дннѡ сѧ вдавѣ Чѣколюбнѡмъ Бѣз, и  
дѣло аїльское скончавѣ, в немже рече-  
сѧ: имѣще кормлю и ѡдежѣ, снми докол-  
ни вѣдемъ<sup>22</sup>.

Се же азъ, мнїи Сергїи, ѡ того, іаже  
ѡ оцы семъ ѡпасне ѡвѣдѣщїи испытавѣ,  
и на іаже и самъ скѣдын, ѡ многї  
мала вписяхѣ<sup>23</sup>, да почитѧющїи дѣломъ  
славѣтъ Бѣа и ревнѣю житїю прївнаго, да  
тѡ мѣтѣвами спѣвнѣсѧ тѡ трѣдовѣ по  
дражателїи быти и причастнїцы бл҃гнѣмъ  
лежащїи сѣтѣмъ показатисѧ. Молю<sup>24</sup> же по-  
читѧющѧ, да любве ра<sup>2</sup> Бѣїа възпомнѧи-  
те ма и гл҃ите: Бѣе, мѣтѣвами прївнаго  
Маркїана, ѡцѣтѣи грѣхїи списавшаго си,

<sup>1</sup> вѣже У. <sup>2</sup> съ красной буквы. <sup>3</sup> поларе У. <sup>4</sup> принесѡте Ц. <sup>5</sup> Ѣидомарика Ц. <sup>6</sup> боларина Ц. <sup>7</sup> старѡ Ц. <sup>8</sup> слышѣше Ц. <sup>9</sup> извѣщавшоу Ц. <sup>10</sup> раздаѣв Ц. <sup>11</sup> Далѣе опять имѣется соотвѣтствїе въ греч. текстѣ. <sup>12</sup> проп. е҃х. <sup>13</sup> не вѣ но=χαί γάρ=ибо. <sup>14</sup> γιγού. <sup>15</sup> μετρίους. <sup>16</sup> ἐκπυρόσαζ. <sup>17</sup> вг҃ланвїи Ц. <sup>18</sup> чѣскоу Ц. <sup>19</sup> вывѣемѡе Ц. <sup>20</sup> приб. і У. <sup>21</sup> ти и Ц. <sup>22</sup> Дальнѣйшаго нѣтъ въ греч. текстѣ, изданномъ А. И. Пападопуло-Керамевомъ <sup>23</sup> написавѣ Ц. <sup>24</sup> съ красной буквы.

да и въ ѡставленіе грѣховъ полдните  
благодатію и щедротами и человеко-  
любіемъ Іа наше Іса Хъ, с Ннже Ѡцъ  
слава купно съ Стыи Дхомъ въ вѣки  
вѣкѡ. Ѳминь.

|| I 517 a

|| Мѡца того въ т днѣ жнѣ  
стго ѡца наго Григола Нис-  
скаго <sup>2</sup>.

Добра оубо мнѣ и полезна прѣлежа-  
щій повѣсть. любѡ намъ и бголюбїа  
нашего достойно, взысканіе моѣ тца-  
нїе. сице въ прѣно мой съгрѣшенїи ѡ-  
данїю, внновно вашего блгосъвѣщанїа  
пробыкае прошенїе. ѡще кому въспра-  
шающїи <sup>3</sup>, прилежанїе имать разлѣчающѣ  
писанїю. еже многїими послѣже <sup>4</sup> въста-  
ше време въспрїаго <sup>5</sup> бы. и во здобъ  
такое разверзѡщемъ, въбраненїе имѡще <sup>6</sup>  
словоу, ѡще и другїа рѡ <sup>7</sup> еже неви-  
новнѣ быти, притвараю грѣ рѡ. но  
не по временѣ же глѣмы вываю вины,  
напишѣ, на добрѣ разлѣчше, слѣ разлѣ-  
ченїе дѣтели положыше. въ инѣ во  
всѣхъ лѣтѣ, ѡще іакѡ по Соломонѣ  
оучиненѡе слово, и приносное еже кого-  
ждѡ рождества въспрїемаемо бывае. къ  
всмртнѣнїи же добротѣ похваленїю. и  
рачитела тоа похвалами оублжнн  
подобно, не в неизбранноѣ глѣти, и  
прикланяетса, ни в согрѣшенїа же на  
кѡ || лѣта прославающе достойныя  
написаетъ. въ всако же движаетса,  
крема недвижимоѣ іако прилѣчшеса  
похвалы блгн, мѡжъ похвалити пощѣно  
бы исправленїе. всмртна во сими въ-  
спрїаа похвала бысть и прославлена,  
похвалъ приноситса слава. аще оубо

|| I 517 b.

написана бы законѡ прѣжеминѡвшїи па-  
мать. іакоже вѣ кто оубази нищита-  
ющѣ оубо сн прѣбывающоу въ прочаа  
лѣта, дѣтели же извѣстїе подлѣмо  
бываше <sup>8</sup> словесемъ. добрѣ <sup>9</sup> законьствѣ-  
ющїимъ бы повиноватиса. и времени  
же памѣ, мѣроу же сицевоу принести <sup>9</sup>  
повѣсть, понеже оубо вѣчна пракѣнн  
притвараетса памать. с похвалоу же  
прѣложенїе и притврати тайное наше  
законоположенїа молчанїе, сицево. и испол-  
ннющѣе то спослѣшесвоуѣ, и назнаменѣ-  
етъ извѣстїе. ѡвѡ оубо въ єдинѣ, илн  
гла рѡ <sup>10</sup> презрѣти блга събранїа. добрѣ  
оубо бы и ѡблѣчнса оубывагн. и не лѣ-  
паа ѡговѣюще <sup>10</sup> молчати, еже далече к  
непѡбнаго ѡпасти прѣлѣжащаго словесе. || I. 7  
Идѣже збо мнитса и оубази смѣрнн  
вельчество. стражѣ въ прѣно словоу ѡ  
простѣ слышашїи. блгоже ѡ рѣкѣ ишѣ-  
ше почитати писма, и ѡ того во  
нстоваа вѣрвати. в колнко збо реци  
глющаго добаѣло бы. ѡ прилежннхъ же  
блгоумно къ истинѣ, толико потребѡтъ  
дѣлавшїи словеса, іакѡ велии іасно раз-  
умны нарицати ѡ. іакѡ сами оубо сѣ  
ѡбрасн дѣла же бываемаа <sup>11</sup> имн. по  
всемѣ оубо реци, не размыслаа є асѣ в  
себѣ имѡще <sup>12</sup>. въ словесѣ сподобитиса  
рассѡженїа, пачѣ єгда вѣднейшаа доб-  
роты исповѣдають исправленїа. іаже не  
словеса точїю, но и мыслн оубѣгаю и  
воспрїатїа. И тацѣ другн сповѣтѣса  
всѣ прѣвосхода дѣтели. єлма времен-  
на она часть є, сн же всмртнїемъ  
высть сновнн. еже во житїемъ дѣтѣ-  
номъ и дозрѣнїю вышшѣ добродѣте-  
лен прѣславнѣ приложнша похвалѣ. іакѡ  
чтѡ мѣци по подобїю творьчю, другн

<sup>1</sup> приб. епїпа Ц. <sup>2</sup> Греческій оригиналъ имѣется въ рукописи Парижской Національной Библіотеки. Въ виду крайней неисправности настоящаго перевода, оказалось затруднительнымъ его исправленїе, почему рѣшено греческій текстъ издать отдѣльно въ цѣломъ видѣ. Настоящїй текстъ печатается съ сохраненїемъ знаковъ препинанїа подлинника. <sup>3</sup> вопрошанїе Ц. <sup>4</sup> послѣже Ц. <sup>5</sup> прїаго Ц. <sup>6</sup> имѡщи Ц. <sup>7</sup> бываше Ц. <sup>8</sup> двѣрѣ Ц. <sup>9</sup> еще разъ памѣ Ц. <sup>10</sup> ѡговѣше Ц. <sup>11</sup> приб. оубѡ Ц. <sup>12</sup> имѡщи Ц.



ноѣ ѿманіе. Что ли речи ѿ тѣхнѣхъ вса-  
 каа стада, ѿ еже ѿ сихъ събираемоѣ  
 ѿчѣствѣ богаѣство. что ли кто хвалѣа  
 да разумѣѣ величѣства<sup>1</sup>. сице граѣно  
 ѡкрашеніе на высотѣ възнесено зданіи,  
 величѣствѣ превеликѣи красотѣю ѡтворе-  
 ніа<sup>2</sup>. дивове торговѣ вса си. закономъ  
 нашеѣ похвалы ѡреченна<sup>3</sup> соутѣ, ѿстин-  
 ноѣ ѿго надо вѣкъмъ полѣчаа, первоѣ  
 оубо въ словесѣхъ, бѣ зазрѣніи праваго ѣще  
 рассужденіа, ѿ аще комѣ такоже се на  
 ||Л 518 г. сѣди||ши сын, полезно рѣсуженію пода-  
 гаѣше. познаѣтъ же са ѿ ѿзвѣстаго  
 ѣмѣ ѡказаніа. ѿмже сѣщѣ вса повелѣ-  
 вающаго<sup>4</sup> ѿнемла повелѣніемъ. неравна  
 раздѣленіа себѣ же ѿ сзрадѣлающемоу  
 твораше. себѣ во сицевалѣ правѣна быва-  
 юща, помышлалаше въ себѣ ѿ на болшеѣ<sup>5</sup>.  
 паче же всакаѣ ѿ смѣраше. тѣже ѿ въ  
 сѣщѣимъ пѣтребованнѣхъ въ немъ раздѣ-  
 лаше богаѣство. не домысленію въ чѣчѣ-  
 стѣмъ ѡправданіи, разумѣваѣмѣ свою  
 прѣлагаѣше правдѣ. ѡбычаѣ во сен ѿнати  
 оу равенности полагаѣтъ. ѿ во въ прѣложе-  
 немъ ѡстроѣніи ѿстинненъ сын. такоже  
 самого такѣ ѿ пѣ властїю ѿмыи ѡ  
 раздѣленіи. такѣ аще въхоцѣе положити,  
 не точїю равночислїе ближнѣи понѣжаа  
 жревіи, но ѿ всѣхъ прѣспѣваа раздѣлаю-  
 щихъ ѡдержаніе, како ѡво не пребыше<sup>6</sup>  
 дѣлатели сѣщаѣ ѡ немъ. мнѣ не хоташе  
 быти ѿсправлаа. выше во правды сѣщеѣ  
 въ сѣ ѡбилїе разумѣван, ѣдинѣмъ токѣмъ  
 ||Л 519 а заповѣди ѿсполненіе таже точїю тѣми  
 вываѣтъ ѿсправлаѣма. ѣже са сѣтъ ѿ  
 настоѣщѣи съзвлекли. ѿ плѣскїа жизни  
 ѡбнаженїемъ. вослѣбнїцы оубо быти зако-  
 нодавца, желая легкоѣ ѿ бесплѣноѣ<sup>7</sup>. земле-  
 наго ѿ долѣ влекущаго ѿзмѣнѣща<sup>8</sup> жи-  
 тїе<sup>9</sup>. ѿ сице оубѣ сѣщѣи ѿсправленїемъ,

выше надежа словомъ. такѣ ѿ дѣлы  
 ѡутверженїе подаѣше. подаѣтъ ѿ нынѣ  
 не<sup>10</sup> распрено<sup>11</sup> словесъ на ѡутверженїе  
 ѡказанїа ѡдолѣвати рѣкамъ неправѣнѣи,  
 держаще<sup>12</sup> словеса ѿго. въ законѣхъ ѿ въ  
 правдѣ своѣ житїе строѣшимъ. ѿже  
 того ѡченїемъ на добро ѡтвержаѣмн. ѿ  
 аже правѣными стажа тѣрды ѿ блѣви  
 ѿ събра. прилежанїими на потрѣбѣющїи  
 потрѣбы, ѿ сї же ѿ премѣрѣсть ѿго  
 ѡбчлал. аще кто хоцѣе ѡбращѣе, вжѣтѣ-  
 ными кими вѣсѣдовавша чистотами.  
 толма во бесквернѣства въ себѣ ѿ сласт-  
 нѣхъ сквернѣхъ вѣдаше, такѣ же дрѣгнѣ  
 притчю положити. словеса же чѣтїми  
 повѣстѣ творѣа на подобїе своѣ, послѣ-  
 шаямъ нѣжаѣше. прѣставлѣ себе || вса ||  
 ||Л скверны чиста. ѿ непорочно своѣа  
 жизни ѡукрашѣвъ житїе, ѿмже словесное  
 ѡутвержаѣшесѣ ѡченїе. дѣйствиоуѣ же ны-  
 на ѿ свѣтлѣнїешю<sup>13</sup> свѣтїисѣ блѣтїю.  
 кто такоже самѣми дѣлы, тако ѿ слово  
 недостижноѣ то подлющи. такѣ же во  
 ѿзвѣстоѣ ѿскушенїемъ зографѣхъ, сѣщеѣ  
 на дѣски писанїе разумѣваѣмо вываѣ.  
 смѣшенїемъ шарѣхъ. ѿ сложѣнѣхъ части  
 подобѣствѣ<sup>14</sup> ѿ блѣгосложенїе<sup>15</sup>. ѡдобѣ-  
 цѣтѣущими шары ѿзвѣстѣство прѣже-  
 ѡбразованнаго ѡказѣтъ. ѿмже ѿ зо-  
 графѣва прѣмѣрѣтъ таѣхъ вываѣ. тако  
 ѿ ѿже по подобїю великаго Григорїа  
 чистѣстѣноуѣ смѣкѣюще<sup>16</sup> доврѣтъ<sup>17</sup>. паче же  
 ѿже такѣ шарми ѿ него написана прѣхит-  
 рыа словеса, ѿзвѣстѣынѣ ѡбразѣхъ въ своѣмъ  
 житїи напишѣтъ. того ѡтвержаѣшесѣ  
 первоѡбразованнаго вѣбѣнѣствомъ, ѿ та  
 хитрецу съ свѣтлѣущиисѣ просвѣтитѣ  
 прѣмѣрѣсть. ѣсть же оубѣ ѿ зде прѣмѣрѣ-  
 стѣ ѿго помышлѣюще прѣложити. пове-  
 лѣваѣтъ се прѣже ѿ глѣти, ѿ паче ѿзвѣ-

<sup>1</sup> величѣствѣмъ Ц. <sup>2</sup> ѡтворенѣмъ Ц. <sup>3</sup> ѡречени Ц. <sup>4</sup> повелѣвающаго Ц. <sup>5</sup> боль-  
 шаѣ Ц. <sup>6</sup> пребыша Ц.; *далѣе приб.* з. <sup>7</sup> *приб.* ѿ Ц. <sup>8</sup> ѿзмѣнѣють Ц. <sup>9</sup> житїа Ц.  
<sup>10</sup> *нѣтъ* Ц. <sup>11</sup> распрѣнено Ц. <sup>12</sup> держащимъ Ц. <sup>13</sup> свѣтлѣнїешю У. <sup>14</sup> пѣвѣство Ц.  
<sup>15</sup> блѣгослѣженїемъ Ц. <sup>16</sup> смѣкѣюща Ц. <sup>17</sup> доврѣтъ Ц.

І 519 в. сто держати живыи в не́ дѣхъ бѣги, е́гоже независтны́ даровъ исполньса. подаіаніемъ сѣ преспѣющю́ в немъ исполнь, оука́вши<sup>1</sup> силъ. въ чисты́ во прискѣла́ почивае́ съ дѣлами. словесы ѡчищенѣми вселеніе творїи. и вселеніемъ различныа комужѡ дабае́ дары, то не къ бл҃гѣти или множествѣ. и Оуѣтѣшителево разумѣвае́тса пришествїе, и вселеніе в келицѣмъ Григорїи. пришествїе же вселенїа чѣоты е́го сразумѣвае́тса, прѣжеоуѣготовленїе, на не́нже и вселїса препочивае́ дѣхъ, и вселеніемъ е́го подае́тса бл҃гѣть. и никтоже да не въпречае́тса семъ словеси, чистѣи женитѣкѣ причастїи зазира́а Григорїевѣкѣ. не похоти во ра́ се сътвори. или законнѣмъ причитаса сѣрвѣкѣ, но повиновеніемъ послушаа, и послушанїа виною. е́же к матери и сестрѣкѣ не пречаса. и жененіемъ причащенїа. тогда полѣно е́мъ и порока оубѣжатѣно мнѣста. и съхраненіемъ цѣломрѣзства, не зазорна събл҃юстїса помыслише. || ѡнѣкѣ во рекущїе, е́да кіа ѡ вознесенїа нападѣтъ стѣрѣти, на чистоты е́го преславное. много во и ѡ сѣ раскорѣе́тса. лающїи на желанїе, да того ра́ положенымъ выше повиноватїса законѡ съвѣстаста. ѡнже и нѣдащема е́го, ѡбаче повинѣса воли еа. никакѡ и зазорнѣи сквернѣкѣ в чистотѣ житїа своѣго поплѣститѣ. тѣмже бл҃гѡповиновеніемъ<sup>2</sup> добрѣкѣ законъ исправь<sup>3</sup>, и цѣломудреное несквернѣство събл҃юде. ни е́диноа́ же двери мнїмомъ входу́ похоти на подадыи, тако нескуднѣю и не расыпающїса цѣломрїа поплѣстити воли. свѣтлы же на похоти постави повѣды, і іа́же чѣотю́ прѣвываю́ сѣщася бл҃годѣти. выша прѣже надѣе́маго, дара ѡ бл҃гоподатела възпрїа́тѣ. Сице моужьства е́го цѣломрѣзствїи, прѣвываше довлестѣ. присно

на сѣпостаты пѡвнзѡущїса чистотю́, и оустроенїе терпѣнїа. не оставащѣ ни разлабѣющю́<sup>4</sup> ѡ бодрованїа на страіи-наго пѡскїи страстен рачованїа, и сѣпротївенѣ козни которнаго е́го. и подвиги нислагалъ сѣрѣбыа, повѣдѣ съставлялаше на прѣлагаемаа имъ. не іавленаа протївлагаа, и в бѣганїе того невъзвратно. вдающася же в чистостѣ оу́мнѣю, искоренюа і измеца стѣрѣти. и вселеніемъ вестрастна, и́згнѣель тѣа потрѣбалаше. о́ружіе же е́мъ на сѣпостаты вѣше. непреборимаа<sup>5</sup> же дѣховнаа сила, и е́же на добро непреложное пожелѣнїе<sup>6</sup>. имже повелѣнїемъ вышнаа повзираше поговѣстѣа. и таковоѡ вѡ на невидимыа брани протївѣстѣво е́го и мужество. на видимѣю же брань непреборимое́ е́го терпѣнїе. или а́ще кто іавлѣшеа на істинное и правѣное воѡрѣжало́а іченїе. е́же и смѣтїемъ іавитѣ время, во ней же и свѣблыа сего довлестїи іавѣтса повѣды. Сицевыми во велелѣпїими<sup>7</sup> ісправленїи, на преславною высостѣ сѣщїмъ тѣ ѡ чюдесѣ оудивлаема выкае́ма вѣа́ше || іскѣа. ѡвѣмъ слѣхомъ слышїи точїю. тѣ а́бїе и к немъ соущїю́<sup>8</sup> распалаше любовь. имже паче видащїи, іа́же о́ немъ доброе прилагаашеся желанїе. всегда на теплѣишаа распалааа сладостѣ. много-различнаа во слѣхомъ видомъ недостижимо<sup>9</sup>. толицѣ бл҃гъ недержно слышащїхъ, хотѣнїемъ видѣти мнѣшеся пожелѣнїе. И<sup>10</sup> понѣ всѣмъ въ оустѣкѣ вѣа́ше, и е́диное<sup>11</sup> оу́ченїе ѡвѣщаго възпрїа́тїа добра. по всен земли ѡ сѣщїи вѣа́ше. пѡвѣа́ше Бжїа бл҃гѣть, призрѣвшїа<sup>12</sup> паче надежда ісполнїти іщїущїхъ. ісполнїти любве промыслъ во ѡ бл҃голюбеца подвигѣса, многїи сїнїа стѣрѣа<sup>13</sup>. вложи тогда великому́ вѣаслїю и вѣоноснымъ тогда сѣщїи

І. 519 г.

І. 520 а

І. 520 б.

<sup>1</sup> оуказаша Ц. <sup>2</sup> бл҃гоповиновенїи Ц. <sup>3</sup> ісправитѣ Ц. <sup>4</sup> разеравѣющю́ У.  
<sup>5</sup> непреборемаа У. <sup>6</sup> прелѡнїе Ц. <sup>7</sup> велелѣпїи Ц. <sup>8</sup> сѣщїю Ц. <sup>9</sup> достижима Ц.  
<sup>10</sup> иптѣ Ц. <sup>11</sup> е́дино Ц. <sup>12</sup> призрївала Ц. <sup>13</sup> стѣрѣа Ц.



слодчествыя подвиги спѣши. тако на  
 многообразныя еретичьское противлѣ-  
 шеса<sup>1</sup> рѣствѣ всацьски са самъ нало-  
 жныа козни вооружаа. не единѣмъ бѣ  
 образомъ і некъсомъ дрѣгѣ ратникъ  
 оудержавающа<sup>2</sup> на брань, с нѣ приготова-  
 шеса соборице тако бо дрѣгимъ вчине-  
 ніа бывшиимъ причтаютьса трудоу, нѣ  
 на многое видное противоу ложныи мнѣ-  
 нію<sup>3</sup> сѣгѣво оружїе. иже замысли нань  
 приготоуленн<sup>4</sup>, і некъшенн<sup>5</sup> раствараше-  
 са сила. еже на единѣмъ точїю инѣ  
 дѣлаз. нѣ ни многимъ, поне в таковыи  
 хитрѣишии мужествомъ прѣлѣпааше. Савел-  
 лю же и ірїю и ѣвномїю Маркелѣ і  
 іполнарїю, и Манентїю<sup>6</sup> сз своїми блад-  
 ми. воставшиимъ слодчестїа ратна. || бѣоче-  
 стїе комѣжо тѣѣ противлѣаа са іаже на  
 на преславнѣѣ постави повѣды. ѡ онѣѣ  
 словесъ противѣство на на ѡбразы  
 сѣтвораша, не недѣла же ничимже нѣ  
 на трезкъствѣа. бл҃гочѣнѣѣ словесы  
 истинными іако оружіемъ и зостреномъ,  
 іако на лѣзѣ подвижаашеса пагѣбѣ на  
 всѣѣ не невѣстнѣ. противлѣающїемъ<sup>7</sup> емоу  
 погнѣбнымъ носѣ оуѣтченїе. но разѣмѣ-  
 вающа оубо противоу творнмоу имъ  
 прелестѣ, гнїлоу и немошноу. оукрѣпла-  
 аше превывающимъ же и немошьствѣю-  
 щимъ, истинноу ѡ себе предающе<sup>8</sup> слово  
 своїми сѣцими. с ними совѣщестники  
 причтааше. и іако ѣды Хѣвы црѣвное  
 совокуплаше исполнанїе. на повѣгъ же  
 непостоянаго и повиновенїю призыва-  
 ніа несмыслиме. и нечестнѣ. и приваза-  
 шаа са прелести, и необратно на то  
 взвращающаа слодмыслїе, іаже на на  
 приготовающе смрѣть, ѡстрѣи дѣховнымъ  
 мечемъ. ѡ правочестнѣѣ ѡѣткаше всѣѣ, и  
 в моукоу препѣщааше. Иже и<sup>9</sup> преже  
 ѡсѣжде||ніа сами са своѣѣ вола ерестїю

||І. 521 в

||І. 521 г.

впадахѣ. ничтѣѣ во на смрѣть сѣпосгаты,  
 и тѣѣ разѣѣ которы сѣщїаа нань вмѣ-  
 таше в непобиновенїе. но в з свободѣ  
 работы ложныа<sup>9</sup> и смрѣти премененїе.  
 сице оубо нынѣ и апостольскїи поутѣ  
 текїи, иже по подобїю аплѣз сїнѣѣ в зспрї-  
 нмъ проповѣденїе. тоаже силы дѣнїство-  
 вааше силоу. и бл҃гѣти іако в наслаженїи  
 сїѣ бывъ тако и в конца пронаречено  
 бысть<sup>10</sup> оученїе. сице глѣмыи оутѣверженїе,  
 недомислащимса ѡ сїѣ распрїею. разрѣше-  
 нїе имъ ѡ самоа оуѣщаа истинны, іавлаа  
 и прѣлагаа всѣѣмъ подааше. спослѣшест-  
 воуѣ же имъ, и повѣсти точащїи прилежа-  
 нїе. истинноу оуказающи, како всѣѣмъ ѡ  
 противнѣѣ ѡпреса ратѣ. и како дѣховноу  
 оукрѣплаемъ<sup>11</sup> силоу. церквамъ спѣша-  
 аше на помощь, ею же оученїа ею глѣ  
 в концѣ вселенныа вѣгласи. комѣ оубо  
 когда чресъ надежоу причаашѣ<sup>12</sup> печали,  
 іа ѡ истинныхъ врагъ беспрестани ражи-  
 заахѣса ѡво ѡ помощнѣѣ ложнѣ, и  
 спослѣдѣющнхъ имъ. сестра оутѣшааше, и  
 белѣщи по неи вкрѣцѣѣ мысль оуѣтавьши  
 послѣшатн глїюци еѣ. коѣобразованаа  
 нань поносоу притчїю творащи, самоу  
 же вѣдоу превываема в настоїащимъ  
 славнѣишоу іавнтиса в зкѣѣки превѣдѣ-  
 щаа симъ, исповѣдааше вл҃женъство. и ми-  
 же сице нань подвижахѣса которамн,  
 ѡна же ѡчѣскаа полагающи сего. и тѣѣ  
 богѣства бывшаго прѣлагающи<sup>13</sup> славоу,  
 не в зпрѣчан бо са рече ѡчїимъ ты. и  
 се в мирѣ семь сїѣ са наипаче величаю.  
 внегѣ же бл҃гомъ быти, и ѡ бл҃горѣннѣѣ  
 ѡраслн<sup>14</sup> быти. многъ оубо рече в наказа-  
 нїи в та времена, ѡцѣ нашѣ мнѣ вѣ.  
 нѣ и до всеа страны сѣа ѡного ѣстоаше  
 слова. по снхъ же слово премѣростно рек-  
 шошоу, не и зыде до Понта слово. но  
 любу баше ѡно еже в зѣчѣствѣѣ богѣ-

||І :

<sup>1</sup> противлѣ Ц. <sup>2</sup> оудержающе Ц. <sup>3</sup> мнѣнїе Ц. <sup>4</sup> приготоувленнїи Ц. <sup>5</sup> приоб.  
 же и Ц. <sup>6</sup> противлѣающїемса У. <sup>7</sup> предающїи Ц. <sup>8</sup> нѣтъ Ц. <sup>9</sup> слѣшнѣ Ц. <sup>10</sup> бы У.  
<sup>11</sup> оукрѣплаемн Ц. <sup>12</sup> причаавши Ц. <sup>13</sup> прѣлагающа Ц. <sup>14</sup> ѡраслѣ Ц.



||Л. 523 б

невѣдома ииѣмъ, съ оудовизною исправиши вса же своа спѡвизаюции съвершиши мыслию. в силе во рече іаже ииѣ немоцна исправиши, иже и<sup>1</sup> твоа носи дхъ и тебе. не тебе же единого, но иже и<sup>1</sup> твоа вса дхъ носи оукормала. тако во твою кз оного пристроилаз еси мысль, іакоже ѡбычан своі емоу и начинать и изводити и състрапати похоть. ничтоже во еже не искоуцитса, оного похотѣніа быти съвѣтѣ. того ра<sup>2</sup> ѡ него іаже в совѣсти носима вса, кз блголюбезнымъ изводитъ. тоу || имѣа ѡ словеси престоіащи и съдръжащи ксѣмъ слау времени когда зовоушоу. црцю пріемае ѡ истининыхъ сказаниихъ, тѣ же и е на вса начальства пастѣхомъ и оучителемъ. повелѣшемъ снитиса. в з мже ажа оубо истреблѣмомъ плевелѡ. правымъ словесемъ подаѣмомъ, и ко единенію ѡбращаемѡ. събытса что еже чрезъ чаініе суще надежда, еже кз своен събраніиа преклони помощи. нашеше же блаше нещуже вещи. похотѣніа же чрезъ надежу. на оумѣ ксѣмъ на котору мѣсташемса блгочтіа великаго Феѡсія. новоцвѣтущіа ѡраса, именемъ Пжахеріа. во младемъ взрастеніи и свѣтлѣ оуностыи добротѣ настоіаща м жизни восхицѣтса и нигде же оу неи на оуѣщаніе, съхранену плачу. ни оунниа же ѡблакѣ ѡ дшъ ѡнатѣ. и блги емѣ и црствіа приѡбещникъ, оуставна м съвершеніа жизни пріимѣ. той во ваше и цртва коѣгожо хранаи<sup>2</sup> хоругви, и<sup>3</sup> правы паче възспріемла завѣты. и вселеніиа дѣлны<sup>4</sup> аки израдне<sup>5</sup> и исправленіе, а не внѣшній ратн повѣд<sup>6</sup>. а іа на еретники сказѣтѣ повѣды. тѣмъ тако ѡ нечлѣмы нашешемъ, и на оуныа дша всѣ низлагаюшемъ.

||Л. 523 в

не токмо во великаго црѣ и иже<sup>7</sup> о немъ, но и събравшиса ѡвие стрѣтѣ<sup>8</sup> досаже. искашеса коѣ оуѣщаніе напашіи изоѡбращетса напастн. іаже ѡбдержаше, и подаюци кз блгодшю призоветь ѡчаіваша. никтоже мнашеса ксѣмъ іако истиниѣ волитса<sup>9</sup>. снце бѡ<sup>10</sup> кто примысли еи разѣт словесныа помощи раздѣленіемъ. вещи вслѣствію оуказѣ печална. и сн ради прѣвышемъ оуныльствоу разрушеніе<sup>11</sup> подастса. симъ оубо ксѣмъ велика дръжаше Григоріа видѣв же цртва дръжай власть. і иже оучительствѣ выше стѣльскіа саномъ почтеніи всі, ибо мрѡстѣю и словесы оутворени смысл того токмо дѣла бы<sup>12</sup>. рассуѣающе съпротивна м || ѡчаініа ||Л. 523 г ра<sup>13</sup> поболѣвшихъ, цѣлевна м словесе<sup>12</sup> принести бые да понеже ѡ ксѣ тако<sup>13</sup> почтѣ бы, и посредѣ собора мнѡ члкъ поставленъ бытѣ. ѡвие в сѣвѣ разсудившихъ и збраніе, не токмо потревоуища почтеныа подобы. но и преславнѣишу сѡцоу іаже тѣхъ ра<sup>14</sup> оутвержен дѣлніа. тако бѡ на вещиа оукрѣписа стрѣти, в негда глати. іако ѡвы оубо противнѣ на помощь прилежаща. машьша блгал пріимши сътвори. ѡвы стравчимъ<sup>14</sup> превознесеніе<sup>15</sup>, раслаблены ищѣай и оукрѣпн. и блгоѡміай цѣлѣв подастѣ. аще и толико слычшееса, іакоже мощн<sup>16</sup> быти. вса во свою привести помѡшь. но ѡба вѣша, и тогда безвмѣе не внимаху того и зволеніа. и елиньскимъ еце ѡбдержими безбожіемъ. і иже ерескыми ѡстѣпленіи, блгочтны цѣлѣви соутѣ добраго<sup>17</sup> блженіа. тѣмъ во притчѣ оубона м привола словеса, привлачитѣ и разрѣшлѣ. и прѣже пострадавші лѣчша съдѣлобае. оуказѣа во словесе || соуцию блгѣтѣ, силнѣишу ||Л. 524 а

<sup>1</sup> нѣтъ Ц.    <sup>2</sup> хранаше Ц.    <sup>3</sup> нѣтъ Ц.    <sup>4</sup> дѣлны Ц.    <sup>5</sup> израдне Ц.  
<sup>6</sup> повѣды Ц.    <sup>7</sup> в.м. и иже—іа Ц.    <sup>8</sup> стрѣ Ц.    <sup>9</sup> волитса Ц.    <sup>10</sup> во У.    <sup>11</sup> разрушеніе Ц.  
<sup>12</sup> слѡвеса Ц.    <sup>13</sup> еще разѣ ѡ ксѣ Ц.    <sup>14</sup> стрѣтѣми Ц.    <sup>15</sup> прѣвышеніе Ц.  
<sup>16</sup> мѡщн Ц.    <sup>17</sup> еще разѣ ѡстѣпленіа Ц.

быти в дѣлннхъ<sup>1</sup> оубѣдѣ. да понеже  
 сице сего смотренію начѣ. іако се коѣ  
 ѡбще врачеваніе<sup>2</sup>. тѣмже и прежде  
 поволѣвшимъ оутѣшныи ѡбразъ наво-  
 дїи словесы. и мнже врачеваніе приложъ  
 къ блгоумію<sup>3</sup>, вса приведе блгоутию,  
 тако силное внегда гл҃ати въ всако  
 время. и страсти с вѣробаніемъ имаше  
 іако прѣложимаго не погрѣшнн разума  
 в солнечныхъ дѣлехъ. но поне еже<sup>4</sup> въ  
 словесѣхъ єго велелѣпіе, вслѣствіемъ  
 кїи мѣх притекла слово въспоманю. кто  
 зѣвѣ в совѣтѣ єго и сѣженіихъ. еще же  
 и в празники не подивитса блгоискоу-  
 шеніемъ. да іакоже всѣ крѣпаса под-  
 вижнѣишѣ имаше силѣ. кто же іаже  
 осовѣ в вѣсѣдѣ єго просвѣщенїа чюдес-  
 наѣ и прилежащими времены. или часы  
 пѣснн емѣ не поѣнитса<sup>5</sup> плѣтенію. да  
 оубо ѡного мрѣстїю и смиреномоу и зво-  
 лашѣ величество совокуписа. ѡнатїемъ  
 же прилѣжноѣ. и гнѣваніемъ<sup>6</sup> же въ  
 хитрости || сѣло, творитъ во зѣвѣ емѣ  
 не твореноѣ, свѣзаетъ разрѣшеноѣ. по  
 рекшомоу іако скорѣю зѣво не мрѣ<sup>7</sup> сѣще.  
 то еже въ грѣбость не впасти, и еже  
 оубо довротоу видимо. не сѣще сѣло  
 избраннѣи. не оупѣшнаго же<sup>8</sup> не съ  
 прѣвѣднѣнїемъ презрѣти. в тѣхъ же іако  
 своѣмѣ знаменїе, оукрашено же и свѣтло.  
 не еже почестн токмо, но и в красотѣ  
 премножицею. и мнже любовники своѣ  
 оуставлѣтъ слово. ѡбщнми и мены и  
 гл҃а прилежнѣ, гражданѣ сладости своѣ  
 черпалѣ<sup>9</sup>. дивныя похотн и зложенїемъ  
 своимъ послышникомъ прѣложи словеса.  
 комѣждѣ мощное во призывающихъ,  
 временѣ и дѣланїи имѣще. древнюю зѣво  
 рѣша мѣнїю. оуставшии кїи гл҃а и змѣна-  
 ющи оутолннчїи мѣчаша стѣрѣти. и воста-

быти лѣнѣшаѣса пакн єгда время  
 востажетъ. не худѣ сѣтъ и си словомъ  
 токмо движима перстомъ сказанїа  
 полагаютъ. иже о снхъ любочестнѣ приле-  
 жатъ. сїи же ко єго зчнтельными оуптоле-  
 ннн на пѣснн, свертѣ || пациагоса не<sup>10</sup> оуста-  
 витъ стѣрѣти. когоже въ оунннїе впашиѣ. ||Л. 524 в.  
 и непотребнѣи<sup>11</sup> к добрымъ не воста-  
 витъ сїсенїа. пригласа оученїа. тако  
 иже іаростїю палацин, и помышленнн  
 разгарающесѣ<sup>12</sup>. того приглашающе пѣснѣ,  
 разжнѣзайуща іако росю коєю<sup>13</sup>. послыша-  
 нїемъ оугашаютъ стѣрѣти. тако иже презор-  
 ства всѣ вносѣ дменїемъ, іако коєго  
 былїа причащѣса. слѣкнми словеса єго  
 прнствѣнїемъ, свою и злѣва стѣрѣтъ. вѣщ-  
 нымъ сѣвершенїемъ оувнѣднѣнїа превозно-  
 снмѣ сѣспрачѣтъ мысль. тако і иже  
 неснчтостїю лихонїмѣстѣ блгочннїа и  
 кротостн премннѣ оуставы. и неснчтоу  
 совѣстїю многа сѣзѣвнцею распаленїа  
 собираю пожненїа, сладогол҃аннми онѣ  
 оученїи сѣвѣстн ѡстаѣса. и свертѣпоуѣ  
 тѣю ѡтраса свѣрнѣ, легце и превозно-  
 сасѣ. в тнхоѣ вннѣ пристаннще<sup>14</sup>. о нем-  
 же вѣчннѣ блгѣ въспрїатїа пища прихо-  
 днтъ. тако и єрескою лѣстїю ѡ правѣ  
 прѣлѣченнѣ оученїи и ѡ црѣквннѣ || при- ||Л. 524 г  
 станнщѣ оукраденнѣ. словеснми призы-  
 ваѣ пищаѣми во своѣ оубо дома и въ  
 црѣквнное ѡграженїе собнраше. а іаже  
 оукраденнѣ прѣлѣстїю<sup>15</sup>. расслабленнѣ гро-  
 момъ, вѣоначальнми оустрола гл҃азы.  
 ѡбы оубо нхъ ннца прѣкалннѣше. ѡбы  
 же ѡгненоснми сказанїи, блнстанїемъ  
 ослѣплѣше. нн худѣ взнратн ко нстнн-  
 нымъ оооужаѣ лѣчѣ. тако въ ѡвѣтѣхъ  
 непобѣднмѣ имаше силѣ. іако въ соплетѣ-  
 ннѣ и в собраннѣ словеснхъ безъ ѡвѣтѣ  
 протнвѣннїсѣ възложнннн силѣ. и твер-

<sup>1</sup> приб. и Ц.<sup>2</sup> ѡбщеванїе У.<sup>3</sup> блгоумїа Ц.<sup>4</sup> понѣ Ц.<sup>5</sup> еще разѣ

времены Ц.

<sup>6</sup> гнѣванїемѣ У.<sup>7</sup> мѣдрѣ Ц.<sup>8</sup> приб. и Ц.<sup>9</sup> черплетъ Ц.<sup>10</sup> нтнѣ Ц.<sup>11</sup> непотребнѣи Ц.<sup>12</sup> разгорѣсѣса Ц.<sup>13</sup> нѣкоѣю Ц.<sup>14</sup> приб.

оукраденнѣ словеснми Ц.

<sup>15</sup> приб. въ црѣковннѣ дома Ц.

||.І. 525 а

доѣ слово ѿмѣютьчѣ. Ярїи ѿ Ѣоуномїи, съ  
Македонїемъ ѿ со ѡжиками. ѿже того  
смышленїи ѿ оудавленїи. дѣйствиюущю  
в немъ възглашаютьчѣ силѣ. тако ѡво не  
чтокмо ѿ бл҃гоуотнѣ к нему, ѿ к того  
прилежаще словесе. чѣтноѣ себѣ ѿ покоран-  
вое съблюдахъ, но ѿ сѣпротивное рачѣ  
ѿмѣще ко ѡного ѡченїемъ. ѿ гавѣ на  
ѿстинноу възвїгже рѣ. величествѣ ѿхъ  
превольствоу<sup>1</sup> ѡдивльшесѣ<sup>2</sup>. ѿ акї || непо-  
вѣдимо ѿ неподвижно<sup>3</sup> ѿмѣюще къ прѣ-  
лагающїи сѣ собранїемъ оуѡхитриша. кою  
лѣкавоу ѡво ѿ оудовъ презримоу лестѣ,  
своѣмъ слѡмоу съвѣстоу прѣндоу тѣми  
притворити рачѣ. к расѡжденїемъ во  
моужа ѡ все видѣще въ словесѣхъ достоїн-  
ство. пролїтїе ѿ пространьство разѡ-  
мѣвше. ѡго мнѣша что ѡдѣихъ словесъ,  
такѡ павелъ прїсѣлїнїемъ. тѣми своѣ  
блазны оуѡрасти спѣшенїе<sup>4</sup>. по ѡлагае-  
мому бѡ, ѿ всемъ чтомому творенїю.  
ли чесо неоутверженое, настоїщїими прї-  
творити надѣгѣхъ глы. краснаго же  
рѣ<sup>5</sup> ѿ пространнаго словесъ великаго  
Григорїа сложенїа, в забыти ѿстлїти.  
такѡже совѣты кїа своѣго лѣкавствїа<sup>6</sup>  
промыслиша блаженїа. но ѡпадоша сѣмѣ  
надежа ѡкаїнїи. мыслѣше златѡ к калѣ  
прилѣпити ѿ кремени причинити камы-  
цѣ. пачѣ своѣмъ рѣчи. ѿ съ скверноу  
миро смѣсти покѡшашесѣ. ѿхъ же ѿ<sup>6</sup> ѡдино-  
кїиждо разанчїи болшїи цѣлѣ, чюв-  
ственое рѣмѣшленїе ѿмоущїи гавѣ оустѣ-  
висѣ. семъ оубо напастнѣи совѣстоу, ѿже  
владивѣмъ<sup>7</sup> Оригенова держаченї оученїа.  
многа оубо в тогѡ многи списанїи  
всѣгѣша вѣщнїа. не оуставїмѣ такѣ, не  
состоїщїи сѣ ѿхъ прїмыслиша оуставѣ.  
ѿ бесконечнаго конца ѡсѡженїи мѣченїи  
владенїа. силѣ тако лѣкавѣ състроїв-  
шемъ. мнози же ни высостыю оучителевы<sup>8</sup>

||.І. 525 б

казанїи ниже покоренїемъ ѡсквернити  
такѡ покоушьшеймѣсѣ. в рассыпанїе  
благающе. в<sup>9</sup> чюжѣм ѿстиннѣ приложи-  
шесѣ помыслѣ. ѿ нїхъ ѡвн оубо ѿспыта-  
нїемъ прилѣжнейшамъ, ѿ ѿстиннїомъ  
расѡженїемъ помысла. къ добрѣ ѿмоуще-  
моу възвѣшесѣ разѡмоу. чїстѣи оубо рѣ<sup>10</sup>  
оученїи великаго Григорїа похвалають.  
сквернаѣ же совѣтѡвавшїи ѿ, ѡлагають  
ѿ оукарѣють прѣвѡбраженїа. ѿ ѿже непри-  
сѣченомъ сѣдомъ къ ѡдиномоу лежаще-  
моу<sup>10</sup> в писанїи помыслоу ѡвѣщающе.  
прѣвѣвають вѣс прїстанища, такѡ в моръ-  
скїи || малѡущесѣ прираженїи. ко ѡчїте-  
левоу кормленїю гавѣ. ѿ не в погрѣшїаѣ  
того ѡченїа прїстанища, прїстроїтїсѣ  
молѣще, того во то бѣхъ казанїа, ѿ  
всѣшагосѣ в онѣ дѣѣ дѣїства. лѣкавал  
ѿ смердѣша ѿстлѣннѣ, в того словесѣ  
оуказати сѣмена. ѿ ко ѿстиннѣ прївести  
прѣнїи<sup>11</sup> ѡго словесы. хотѣщїи бл҃горѡю  
ѿ чѣхъ поѡнаго намъ, да не погрѣшїа  
млѣдїа. неже не вѣрно послѣха же Хѣ  
томъ ѿ самѣ ѿстинноу. ѿ оучителеу  
рѣковоженїю, на оутверженїе словесе прѣво-  
димы. лѣвоуотнѣ во прѣно похотѣнїи  
того разгноу ѿ почтѣ словеса, найде<sup>12</sup>  
когда ѡ безмѣвнѣнїи похотїи. хѣда  
нѣкоѡго съ живоущїими не ползчїти  
прїѣти. в нейже ѿ сѣцихъ плїщеванїе  
прѣмѣнитїсѣ. потреба вѣ ѿ прѣвѣваю-  
щїи, чїста оуказанїа прїѣти. тако во ѿ  
чювственымъ все ѡвѣщевѣ<sup>13</sup> оумъ. ѿ  
многѡрѣднѣ. ѿ ѡстѣпнѣвѣ печалѣ прозор-  
лївейшїи<sup>14</sup> к невиднымъ прїблїжаѣтсѣ.  
такѡ || ѡнѣ ѡ всемъ неѿѿмоу чтомъ  
прїѡбражаѣ к совѣ зовѣтѣ къ прѣлежа-  
щемъ ѿ ѡдиному вышнемъ такѡ ѡсноба-  
нїе тѣми ѡбложѣнъ възходїи къ красотѣ.  
ѡже ѡстѣ само то бл҃го ѿ ѡдиноѣ желѣ-  
нїе Хѣ. тако во кто ѡ сѣцихъ, ѡ шѣст-

||.І. 525 в.

||.І. 525 г

<sup>1</sup> преволшѣ Ц. <sup>2</sup> оудивльщюсѣ Ц. <sup>3</sup> подвижнѡ У. <sup>4</sup> спѣшенїемъ Ц. <sup>5</sup> лѣкавѣ-  
ствѣ Ц. <sup>6</sup> нѣтъ Ц. <sup>7</sup> владнїова Ц. <sup>8</sup> оучителеу У. <sup>9</sup> нѣтъ Ц. <sup>10</sup> лежащїи Ц.  
<sup>11</sup> прїб. то Ц. <sup>12</sup> найдѡу Ц. <sup>13</sup> ѡказовѣ Ц. <sup>14</sup> прозорлївейшїи Ц.



||І. 526 г. Заставами и каменіемъ чащеніа. мно||си  
 вѣ к немуѣ ѡтѣшеніи ра<sup>а</sup> кінхъ оуѣзвен-  
 нѣи собирахъсѣ. иже іавленіиѣиши много-  
 чѣтнѣи лѣчающе сѣ. величествомъ и добро-  
 тою. и чезныи свѣтельствомъ. волѣз-  
 номъ<sup>1</sup> же обличіемъ на испытаніе  
 раздѣленію тѣи испытахъ на боли же  
 тогда дивъ, и къ видимымъ помыслъ  
 призываху<sup>2</sup>. окружають же нѣщѣи єго  
 вѣистинноу ѡкрестъ, и свѣтлостію вѣло-  
 сти обанстаху сѣ. они же внѣтръ сѣло  
 и тѣломъ зеленоюще сѣ. и свѣтилъ ѡсвѣ-  
 щающоу свѣтлостію ѡзарѣми. єдину  
 сѣдацимъ дивнѣи ѡбанстаху<sup>3</sup> зарю.  
 таково же іавльши сѣ камыкъ зарѣ.  
 любезнѣи вѣ шѣи чѣ разрѣбляюща.  
 всѣ оубо ображаше ѡбличіа. смарагда же  
 нарицаемаго и анфража пѣвѣи болми пѣ  
 проѡбразоваше множащисѣ. и миже не  
 токмо видимаго крѣта ѡбразъ оутворенъ  
 баше, но иже по странѣи єму сыи оугли,  
 и все книжное оукрашено баше велич-

||І. 527 а. стко. томъ бо дивнѣи и велелѣне || содѣ-  
 ѣнъ. и свѣтельствѣо часа. не токмо истин-  
 нѣи все прилежаще мечта, аще и при-  
 мѣтсѣ какъ раздрѣи. и состроєнѣи мно-  
 гамъ свѣршеніемъ ѡтѣжѣа. дивныи тѣи  
 сѣмѣтаху дивъ. ѡ вѣчѣтныа вѣ си и ѡ  
 гноинѣи свѣрны и згнѣиша къ каменнѣимъ  
 и златымъ, сочетаніемъ пригвожѣна.  
 видѣшесѣ сѣло нелѣпо и дволично сѣ  
 видимѣи свѣтомъ и мѣща сѣиже не беза-  
 конное же на совѣтѣники, гнѣвѣи и  
 помыслъ свѣтавити сострон. тѣмъ мало  
 что къ видимѣи подавѣ блгочѣтїе и силъ.  
 ємоу приглашаєтъ приближеннымъ<sup>4</sup>. ктѣ  
 глѣ ѡ вѣко и в беззаконнѣа словеса. къ  
 многѣчѣтномоу Твоємоу и вѣественомоу  
 присѣдѣвѣи євѣлію и ниже величѣства єго,  
 оустрашившесѣ чѣтнаго. ни красѣтѣи по-  
 молсѣ іаже ѡ немъ. си же кроткомъ  
 гласѣи и гнѣи, іавлясѣа образомъ рече.

мужи лѣкави поспѣшеніе безаконію, грѣ-  
 вѣсть и мѣюще. и къ обѣи єму по лѣпотѣи  
 ѡслепноули сѣтѣ вѣ зненіемъ. своємоу ||І. 527 б  
 слѣмоу свѣтѣоу помощь, а в томъ тѣво-  
 рити состройшѣ силъ. и оубо не смѣжѣисѣ  
 твердаго и зыскѣа, точною свѣстїю. сѣ  
 рекъ ѡ лица оубо іавивыисѣ вѣсхищенъ  
 вѣ сонѣи ѡстѣпи. мнѣи іакѣ сѣ и з главо-  
 каго коєго вѣжаща тапанѣа, єще в рѣкоу  
 прѣложено и мѣюще книги. єгда по силѣи  
 не ѡстѣви помыслъ. и во снѣи іавленѣи  
 подобитисѣ преславнымъ. и свѣстїи  
 бывшѣи, вносити помыслити знаменѣа  
 истиннѣи соуца. іакѣже вѣ снѣи іавленаѣ  
 оуказанѣа. тѣмъже не оуныльсѣтѣа. єще мнѣ  
 вѣсѣдѣи чтеніе, дѣло же сѣ и зрѣнѣи и  
 чѣтнѣи тѣвораху всѣ. что єже ѡ дѣи  
 баше и зложеніе къ нѣиже прилѣжнѣе  
 паче. и любѣчѣнѣи къ блгополѣченію<sup>5</sup>  
 внемѣа. мнѣога оубо іаже къ нѣи состроєнѣа.  
 іакѣже сѣ грѣица и ровнѣа терноваѣа  
 пременихъ<sup>6</sup>. къ сеаномоу же и къ ложе-  
 номоу лаганію и змѣненѣи<sup>7</sup> оулѣчѣи и зложе-  
 нѣа мѣстѣо. в немъже вѣнчѣемѣхъ бѣаше  
 конецъ оухитрити, и покоренѣа ради  
 оунынѣи || ѡложити. снѣе же снѣхъ оухи- ||І. 527 в  
 цренѣхъ вѣсовѣтѣа соблюдаше сѣтѣи.  
 іакѣже єретичѣска оубо ѡбавити, и  
 обличити совѣщанаѣ лаганѣа. чисто же  
 и несквернено оучителевѣи оученію ѡ тако-  
 вѣи ѡкрыти. помыслы сѣмоу іавнѣшоу сѣ  
 ѡ дѣа оубо іакѣже сѣ кѣи ѡблѣи ѡгонѣа-  
 шесѣ мѣтежъ. всездѣрже свѣтрадѣшесѣ  
 раздѣити в собѣре іавльшѣю сѣ дѣлѣсѣ,  
 обавити истинноу. тѣмъже вѣ краснѣмъ  
 оубо и честнѣи іавльшагосѣ ѡбразѣи мѣдрѣи  
 подобѣе помышлѣити великѣи сѣца Григо-  
 рѣа. Тѣмъ же носимѣа євѣліи подобныа  
 книги. в писаніихъ и зложеноє ємоу ѡченіе.  
 ѡбращенѣи<sup>8</sup> иже<sup>9</sup> на нѣи крѣтѣи, єже ѡ  
 всеи вселенѣи вѣлѣи и сѣсенѣи сѣрѣтѣи.  
 и безъ и скаженѣа хранимо знаменіе. свѣт-

<sup>1</sup> волѣзненѣи Ц. чинѣию полоученѣи Ц.

<sup>2</sup> призываѣшѣ Ц.

<sup>3</sup> обанстахъ У.

<sup>4</sup> приближенѣи Ц.

<sup>5</sup> блго-

<sup>6</sup> премениѣи Ц.

<sup>7</sup> и змѣненѣи и Ц.

<sup>8</sup> ѡбращенѣи Ц.

<sup>9</sup> же Ц.

||Д 527 Г

лыя же и многотѣнныя камыки, съ  
блещацимса златѣмъ величество его въкупъ.  
и томъ даннѣмъ блгннѣмъ, бескверны проѡв-  
разокаше. гнилаа же сѣмъ бещестіа при-  
даны скверны. гноуенаа и грѣбаа еретиче-  
ческаа просто рѣсѣждааше съща и скаже-  
ніа. іаже къ чистѣмъ его и прѣчѣмъ. при-  
сѣлаа оученіихъ. прѣстѣлаа етѣмъ своа ѡбав-  
ляюща, прилѣжниѣ<sup>1</sup> и зыскати хотѣшимъ  
стоудѣ. тѣмъ оубо подобнѣ тако расоужде-  
номъ, на блговѣрствѣе всѣхъ въстѣвити  
Бгѣу. славословіе іавленѣ повелѣ истинна  
бескверны оубо блгочѣтіа въ свой хранѣща  
трудникомъ оученіа. съпротивноу ю же  
іаже и на ѡбличающоу<sup>2</sup> славоу, и простѣ  
ишоуцимъ тѣмъ іавляющу оубѣдѣніа.  
но ѡ снхъ оубо сице в насъ съпротивіе<sup>3</sup>  
разрѣшиса. потребенъ во вѣше и инѣмъ<sup>4</sup>  
іаже когда полѣчатъ цѣи, подобными  
мыслаще помыслы. в само то дѣчтелево  
приближѣшесѣ свѣдѣтельство. іаже не  
еще оубо іавляемыми оуказаніи. дѣіаніи  
же ѡ вѣтѣвнѣмъ оученіи хранимо, възможѣ  
быти неискѣзимо. о дѣи во елико же  
варивѣ, ѡбави<sup>5</sup> слово великаго Григоріа.  
прилѣчающоу сѣмъ словеси и печалнѣе паче,  
нежели || по прѣвнѣноу его творимѣ,  
на оубѣдѣніе въсѣдѣствіа сдешнихъ. на  
то сѣчиса мѣстѣ быти, в немже и ѡ  
богатѣмъ и ѡ лѣзарѣ сѣлао моудрѣ самъ,  
оуказѣ оучитель видѣніе. завѣта оубо  
крѣпкоѣ, и того прѣстоіащоу свѣстѣ  
грѣбѣа свѣщавшѣ<sup>6</sup> истинноу ѡбнажаема.  
а ѡбличаема бладеніа, вѣдѣнныя же совѣ-  
сти ѡкровеніе се имѣтъ слово. прорече бо  
к богатомъ патрїархъ. іако възпрїаа еси  
плотію в жизни блгнхъ часть. и ѡ оубо-  
земъ точно рекѣ іако и сѣи възпрїа в  
животѣ слыхъ причастіа слоужбоу. и  
тако наводѣ ѡ пропасти, еже другъ ѡ  
друга разгороженн сѣтъ. великѣи завѣтѣ

||Д 528 а

Лук XVI, 25

оуподоби симъ оуказати словесемъ. За-  
вѣтѣ же сице въ естѣ<sup>7</sup>. единолична въ  
искони чѣчѣска вещь единоѡбразнѣ же  
глію, е въ единомъ влѣстѣ видимѣ, и къ  
слѣ не примѣшающоу. Почтоа и в малѣ.  
но понеже прѣстѣпленіемъ заповѣди,  
сѣжденаа ѡ то смерти и зрѣне послѣ-  
ство||ва. польма раздѣливши<sup>9</sup> чѣчѣскоу  
жизнь. къ<sup>10</sup> плѣномѣ же еа и кромѣтѣтѣ-  
лесномѣ с тою, не поточне и<sup>11</sup> разнь-  
ства. но ѡвнѣ во худымъ кѣимъ времен-  
нѣмъ ѡписавъ ѡврокомъ. ѡвѣ простѣрѣ в  
вечноѣ<sup>12</sup>, власть дастѣ чѣколюбѣствомъ.  
еже кто хоцетѣ ѡ ѡвоѣго сего имѣти.  
блго же глію и слаго. или по худомѣ  
семоу и скоросмертному животѣу. или  
іаже по бесконечнымъ вѣкомъ, іахъ конецъ  
нейскѣшено естѣ. кѣде когда сѣтъ іаже  
всѣга по лѣпотѣ глѣмомѣ навалающе  
камы. и вса мѣѡбразнѣ примышляюще  
свѣстѣ<sup>13</sup>. и на оучителево състѣраіаще  
глію, и своѣмъ стаду поснѣшѣствоующе.  
безъ вреда своѣ сътворити тѣщащесѣ.  
завыта себе своимъ на сѣ совѣщаша  
лѣкабѣствѣи. гнилоѣ оубо дѣхиреніи ѡбличѣ-  
ше начатіемъ. непременно еже свѣстѣтѣ-  
мыхъ іакоже имѣтъ Бжїа дѣістѣвоуема  
оуказакше силою. како плѣшю имъ, вѣо-  
дѣхновенныхъ сѣ<sup>14</sup> словесъ. не толико  
вѣе, елико же || въ блговидѣноѣ и зыде. ||Д. 528 в  
кѣде<sup>15</sup> заданаа къ оучителевоу бгѣсловію,  
бездобіа. ѡчищаа и ѡгнь мѣченіи конецъ.  
едино ѡстоупленіа сѣглашеніе се си лѣжа<sup>16</sup>  
іавляетѣ сѣдѣтелѣ. ака же ісчадіа, таки  
же и хитрости. се свѣстѣлыи Григоріи  
свѣстѣщааа сѣмъ лѣча. ѡкрывыши истинна.  
темныя оубо и цѣвѣлаа лжи ѡгоніи  
ѡблаки. свѣстѣлыи же и темнѣющіи, въ  
блгочестивѣ свѣстѣти казаніи вводи  
свѣстѣ полѣма рече. чѣчѣстѣ раздѣлившесѣ  
прѣстѣпленіа<sup>17</sup> рѣ и змѣнїе жизнь. в

<sup>1</sup> прилѣжни Ц. <sup>2</sup> ѡбличающоу Ц. <sup>3</sup> съпротивнѣ Ц. <sup>4</sup> приб. і Ц. <sup>5</sup> ѡба-  
ви Ц. <sup>6</sup> свѣщавшю и Ц. <sup>7</sup> вѣ е Ц. <sup>8</sup> нѣтъ Ц. <sup>9</sup> польмаздѣливши Ц. <sup>10</sup> по Ц.  
<sup>11</sup> точнѣ Ц. <sup>12</sup> вѣчноѣ Ц. <sup>13</sup> свѣстѣ Ц. <sup>14</sup> си У. <sup>15</sup> гдѣ Ц. <sup>16</sup> приб. конецъ Ц.  
<sup>17</sup> прѣстѣпленіемъ Ц.

<sup>18</sup> прѣстѣпленіемъ Ц.

мимохѡное и прѣсносущное польма, и  
 добра раздѣлиса ѡбщениѣ. ѡбо настоѣ-  
 щїи скончающїи. ѡба же к бесконечномуу  
 пѡвизающиса. се же израдноѣ раздѣле-  
 ніѣ, преступльши понови свѣсть. ѡще  
 ведникъ ѣи послѣствова раздѣлающа  
 законы. нѡ и тако и жизни и добра  
 по согубинѣ ѡдѣлено възспріятіе временно  
 и вѣчно. власть дастся чѡколюбїа рѣ".  
 ѡ правѣне дѣлацаго ѡ коѣмждо. ѡще  
 ||.І. 528 r кто возмѣ добро. или тлѣнноу || бога-  
 тѣюща жизни, ѣже именовъ точїю  
 глѣти добро прїатъ. или иже госпѡвекїи  
 сын. и бесчисленѣ превываѣ вѣцѣ, тѡи  
 прѣносущнѣ<sup>1</sup> ползчїи и сѣло законнѣ<sup>2</sup>.  
 ѡви во к настоѣщемъ вѣцѣ, видѣнїю  
 глѣлаемоѣ се богатѣство добро разсѣжа-  
 юще, и ни ѣдиногѡ ѡбразъ<sup>3</sup> мнѣемъ, и  
 превывающѣ твари, поимше болѣзни. ни  
 покаїніемъ снѣсти исправляюще. гѣ  
 прѣносущнагѡ добра временнѡ похотїю,  
 измѣняющїи вѣчноѣ и гдѣско сущѣе  
 ѡлѣчающѣ слѣ. ѣже бесконечно<sup>4</sup> ѡвѣ-  
 тителю слы ѡдлѣтса. ѡви же к малѣ  
 измѣненїи настоѣщаа жизни и мнѣща-  
 гѡса слѣ. истиннагѡ ради и прѣносущнагѡ  
 добра сѣтворити ижеволше. мнѣющимъ  
 превывающѣе измѣнити. добро вѣчноѣ  
 то и недомыслимоѣ прїимѡ. се же иже-  
 вравши коѣждо правѣ нѣвкслѣствова совѣ-  
 сти ѡвѣмъ глѣмоѣ точїю почтѡщемъ  
 добро. ѡвѣмъ ѣже в нї видимѡе дѣлїніѣ.  
 ||.І. 529 a. ѣже самъ ѡвїе оучитель || скажетъ глѣ,  
 ѣдиноличне глѣмоу<sup>5</sup> и бл҃гомѡу и слоу. и  
 коѣгождѡ снхъ на сѣгубѡу совѣсть дѣлїмоу,  
 на оумъ же глѡ и на чювѣство. и се оубо  
 въз властѣ части рѣсѣжающимъ. ѣже<sup>6</sup> ѡще  
 слѣко чювѣствене славѣ. тѣхъже токмо<sup>7</sup>  
 повѣсти видимо, вѣрѡвѡщемъ бл҃гомъ  
 быти і именоватиса. иже ѡблаженъ  
 ѣетъ помыслъ, и вѣщшагѡ недомысласа.

сїи питающеся въз плѡнемъ житїи. тревѡ-  
 ёмоу бл҃гочастъ погубляющѣ. ничесоже  
 ѣже по семъ вѣцѣ сѣхранающѣ, ѡви же  
 помыслѡмъ расѣженѡмъ и смысленымъ.  
 своѡ стрѡще жизнь. в хѡдемъ семъ  
 вѣцѣ. видимѣ рѣ" печаллши ѣ<sup>8</sup> иже  
 шѣ. в боудущїи вѣккъ бл҃го<sup>9</sup> сѣхранающѣ.  
 гѣко иже настоѣщѣеу жизнию, болшѡю  
 частъ пременитї. вїжъ како ти вземлю-  
 щїи ижевранїемъ настоѣщѣе же слѣко, и  
 боудущѣе бл҃гѡ и причащенїе иже и  
 наслаженїемъ познакѣтса. разума во  
 вземши, ѡ не нѣжа ѡбой почестъ. ѡви во  
 се точїю ѣдино, ѡви же || ѡно ижеволиша. ||.І. 529 b  
 тѣмъ же ѡвѣмъ минующѣе мнѣмагѡ  
 добра ижемѣниса причастїе. ѡвѣмъ  
 вѣчноѣ истиннѣиыхъ бл҃гъ ползчїиша насла-  
 женїе. и ѡва же ижевѣтомъ<sup>10</sup> свѣсти,  
 ѡва же ижеволенїемъ ижевраннѣмъ. и  
 бесконечнымъ раздѣченїемъ списаема ѣже  
 и соѣдинаа оучитель наводї. се оубо  
 ѣсть гѣко и моѣ слово бл҃гѣ. ѣже на  
 земли подающїи вываѣ. нѡ иже по животѣ  
 соудъ к сѣпротивающимъ сѣвѣстемъ  
 раздѣлиса творитѣ. иже во ѣдиноу  
 слѣкагѡ в настоѣщемъ вѣцѣ възспрїимъ.  
 и недѣримъ прилежанїемъ невѣдѣнїа.  
 непреходимо себе, по снхъ бл҃гїи ликъ  
 сѣдѣваѣтъ, непреходимѡу вѣдѣ<sup>11</sup> гѣко  
 се ровъ глѣвок неѡвходенъ<sup>12</sup> на сѣ иско-  
 пѣ да не и прохѡнаѣ ли вѣда раздѣле-  
 ннѣ възслѣствова свѣстѣ тѣ онѣхъ  
 гѣко и раздѣленїа, тако же и боудѣ  
 сѣдѣлавшѣ. смотри же гѣко и бес кончиннѣ  
 и болшаѣ правѣннѣи части и по законоу  
 на ѡсѣжаема<sup>13</sup> моученїе глѣ. внѣ сѣгѡ ||  
 раздѣлши рече быти и свѣсти ижевраннѣ  
 ||.І. 529 b быти и бесчисленнѣ потѡ превывѣ" вѣцѣ.  
 таковоѣ ѡбвѣлаѣтъ раздѣленїе. иже  
 вѣкомъ конецъ своимъ неискѡшенїемъ  
 оувидѣти глѣтѣ. да того рѣ" глѣленнѣ

<sup>1</sup> прѣносущнѡ Ц.    <sup>2</sup> законно Ц.    <sup>3</sup> ѡбразѡ Ц.    <sup>4</sup> бесконечнѣ Ц.    <sup>5</sup> глѣмоу Ц.  
<sup>6</sup> и Ц.    <sup>7</sup> *приб.* ѣ Ц.    <sup>8</sup> ѡ Ц.    <sup>9</sup> бл҃гоѣ Ц.    <sup>10</sup> *приб.* и Ц.    <sup>11</sup> *нѣтъ* Ц.  
<sup>12</sup> неискѡденъ Ц.    <sup>13</sup> ѡсѣженїе маѣ Ц.

нѣишними сими словесы, помощи тревз-  
етъ. іакѡ оубо къ послышающій совѣсти  
не съпротивно положи о глѣмѣ оуказа-  
ніе<sup>1</sup>. прорече во ѡ влѣженныа правѣны  
части, и ѡкаіѣнна осужденыхъ мученіа.  
конецъ нейскѣшеніе обавлаѣтъ таче. іакѡ  
и правѣномъ тѣмъ судиі словомъ. и збрав-  
ніемъ жизни суды приносяще и вѣчное,  
или добрѡ или зло<sup>2</sup> и збѡшемъ. К тѣмъ  
іакѡ и сего ра<sup>3</sup> по средоу и здревена єсть  
пропасть. іакѡ не смѣсимоу и не ѡбещишъ  
бесконечноу, обѡи часть съблюдаѣ. глѣтъ  
іакѡ и веда непроходнымъ єго прегра-  
диса, єже не смыслятъ. точію мнѣти  
се преходно и презрѣти. нѡ что снмъ  
рещи, иже своєго безуміа влади. къ  
превеликїи єго и чѣтымъ призидающе  
завѣтѣхъ. || каа ажа совѣстна. колми  
свѣтлаѡ съвѣщаѣ истинноу. кїи же о  
всѣ похушенїи ѡбрѣтше и вѣтъ. ажа  
оубо и здобъ презрима, оукрѣплати  
начаша завѣты на великаго Григорїа  
оученїа, съвѣтъ помыслиша съплести. кїимъ  
писанїа оустремальшеса свѣдѣтельство  
мечѣтнен сен приложиша влади. нѡ збо  
єда когда вѣка бесѣду, нѡ и звѣтъ  
своємъ прилагающе безумїю. число коє  
временно понѣ зає временноє. знаменїа  
и ма притворѣ. іакѡ многазнаменито<sup>3</sup>  
вѣка и ма ѡ держащаго нача обывла  
іакѣ. глѣтъ во са вѣкѣ, и коєгождѡ члѣка  
жизнь. вѣкѣ и весь настоїащїи глѣтса  
миръ. глѣтса пакн вѣкѣ, и тысаща  
лѣтъъ время. вѣкѣ гѣскїи глѣтса, и по  
взскрѣннїи вѣдущїи вѣкѣ. ниже времене,  
ни временноє коєю частїю. снчнымъ  
раздробїемъ и теченїемъ чѣѡ познаваѣса  
къ нейскѣшенїемъ, неконечноє и мѣѣ ко-  
нечь. неконечнымъ сдешнаго възпрїем-  
люще мира. іакѡ что праведнїи обавленїи  
бесконечнїи ра<sup>4</sup> оуказанїи Бжїи. іакѡже и  
во и нѣхъ ѡбавїи писанїе. і истиннѣишеє

||Л. 529 г.

||Л. 530 а

вкѡпъ и блгочестивѣмъ не съпротивно  
помысломъ. аще во мѣрѣ кѡю премѣн-  
ноу. іакѡ се что прилагающе<sup>4</sup> истиннѣ,  
вѣка прележаще знаменати. в писанїи  
гланїе. причащенїа же писменїимъ вѣка  
ѡврокомъ, и в томъ ѡсужденымъ моуче-  
нїа. многа оубо приписати є сде. въ вѣч-  
ноє вѣрѣющїи подвижатиса вслѣснихъ  
Бгѣ. блѡлѣпнїи свойствъ. временемъ во  
мѣтъ єгѡ. и похваленїе со словесѡ оуѣтѣ-  
дѣти єсть. въ вѣки, во рече милость Пс. СХХV, 1.  
єгѡ, блѡвѣнъ Гѣ въ вѣки и въ вѣки Гї  
слово Твое пребываѣтъ на небесѣ. єсть Пс. XL, 14.  
тогда єгда аще нѣсть съ стѣми, боудѣ Пс. СХVІІІ,  
рече с вами до скончанїа вѣка. прїиметь Мо. ХХVІІІ,  
же и даваго себе за ны вѣчноє и збав- 20.  
ленїе конецъ. глѣ во блѡвидецъ Павелъ. Евр. ІХ, 12.  
не кровїю козаїю ни оуичею, || Своєю же ||Л. 530 б.  
кровїю вниде въ стѣла єдиноу. вѣчноє  
и збавленїе ѡбрѣтъ. да аще оубо вѣчноє,  
ѡ ѡнѣ чтомо. време не растоѡнїе позна-  
ваѣ<sup>5</sup>. и члѣколюбїа ра<sup>5</sup> намъ проразумѣноє  
и збавленїе, времена кончеваѣтса. вѣчнаа  
во глѣтса. по сїхъ же си оубо в работѣ  
впадаѣ. сѣдомъ же и збавленыа съверѣ. Нѡ  
оубо и ѡ ленивїи блгїимъ и збавителѣ,  
блгочестивыи сице размыслитъ помыслъ.  
кѡмирослѣженїа во таковаа мыслащїи,  
тѡ є безумїе вѣчнаго гланїе<sup>6</sup>. іакѡже и  
бесконечноє тако, и єже присно пѡвиза-  
тиса вѣкѡ назнаменующе оутвержаѣтъ.  
єсть же и ѡ самоа томъ влѣскїа рѣчи.  
чресъ надежноу таковаа мыслащїихъ  
ѡбличити влѣнїю. аще во вѣчнаго того  
ра<sup>5</sup> грѣшнїи оуставити моукоу. и чѣтными  
вѣчнаго зставити глѣтъ вѣкѣ. причте-  
номъ же семоу и осужденїи моученїю, и  
конецъ приходѣщїи прїати временемъ.  
конѣ прїимѣ и правѣнїи жизнь. || причтѣ ||Л. 530 в.  
вѡ и та и пристанѣ къ глѣмомоу вѣкоу.  
понѣ и речено є ѡидаѣтъ сїи в мѣкѣ Мо. ХХV, 46.  
вѣчноу. Что збо по сдешнїи ѡ тѣмъ

<sup>1</sup> оуказанїи Ц. <sup>2</sup> злоє Ц. <sup>3</sup> многазнаменита Ц. <sup>4</sup> прилагающе Ц. <sup>5</sup> съпозна-  
ваѣтъ Ц. <sup>6</sup> приб. і Ц.

свѣдѣтса, праведны оубо в непричастноѣ таковыа жизни пребываніе. и не во ѡсѣженыхъ мѣоу, тѣмъ въ блженны внити жизнь. раздѣлены прѣстающіи<sup>1</sup> полученіи<sup>2</sup>. ѡбщѣ кѣю и непричастнѣ вѣщшаго же и<sup>3</sup> свпротивнаго жребіа полѣтити обоймъ оуставъ. такоже ни блгаго достонны, ни злаго повинны. в доволѣнъ бес конца оубо вѣчна сказаніа, насыщеніа ѡбавляюще<sup>4</sup>. тѣмъ оубѣраетъ телесы. бесконечноѣ же и еже в тѣи раздѣлено. правены же блгину, и грѣшны ѡсѣженіе. свпротивьства рѣ дѣлнн, обое нарицати оуказаетъ. глѣмо еже і ѡ иного повинны ѡвѣтомъ и оуститса. еже самъ прѣрчскимъ глѣо вѣхъ рече блѣ. сознамена же и въ сѣи еѣлн Члѣскнн Снѣ, и приснопребывающѣ блгину бесконечны ради ѡправданн. и провѣдын блговѣтса, Исаіа || во ѡ попирающн ѣго снныа заповѣдн. и оубнственоу свѣстн, конечноѣ подчаощемса, блгоубнство прорицамъ вѣзглашаётъ. и оузрѣ кости члѣкъ прѣстѣпльшн ѡ Иѣтѣ. червь во ихъ не оумретъ ни огнь ихъ<sup>5</sup> не оугаснетъ. Гѣ же все житіе и кождо исправла. словѣ в на дѣнствющн оудомъ ѡвѣщаётъ. аще свблажнаётъ тѣ рече рѣка твѣ ѡвѣцы ю, доврѣе тн ѣ

||Л. 530 г.

Исаіа LXVI, 24.

Мр IX, 43—44.

||Л. 531 а

оугаснѣ, и червь ихъ не оумретъ. ѡсѣженымъ тогда, дѣовны же раздѣлаа<sup>7</sup> дары. и того ради пророчьствіа<sup>8</sup> на дѣло истинны назнаменѣ. властн прѣрчствованоѣ оутвержаа ѡбавлаетъ. тако неоугасимъ<sup>9</sup> естѣ ѡсѣженн ѡгнь, и ни тѣи оугасаётъ и ни червь и не оумираетъ<sup>10</sup>. аще ли вѣчноѣ има временноѣ, ѡчтѣа назнаменуѣтса вѣскорѣ прихѣдимѣ. и се пристанетъ чисменемъ, ѣ нѣжа и грѣшны прѣпокойтъ моукѣ. Тако же ѡгнѣ и червемъ мѣченоѣ имѣтн повѣлѣса, оугасае всако ѡгнь и червь оумираетъ. да ни неоугасимо оугасимо оубо будн. и червь не еше бесмртенъ нѣ и смртенъ нарицаетса. да аще се истинно<sup>11</sup>, лѣжъ оубо будн. на богоборца непостойма<sup>12</sup> истина. аже неоугасномъ оубо мѣченн нарицае огнь. не змирающѣ же моучимыхъ повинннкѣ, спсашествѣоѣ пребывати червнѣ оубо кѣо неразѣмноу сицевоу свѣстѣ, блгоѣтнвын вѣспрнметъ помыслѣ. ниже на беслѣжнамъ блѣоу лѣкавыми, воѡполчтса расмышленн. истинномъ и нераскаланомъ<sup>13</sup> сѣдомъ, нѣнаа вса изводащѣ. егоже истина и правда закѣтн вѣ прносущаа слово пребываётъ вѣ вѣкн. егоже неложнн и ѡвѣтн, и всемоу разрѣшающѣса мироу, вѣ прносущноѣ и неразрѣшнѣ имѣтѣ. нѣво бо рече самъ и земаа прейдетъ, мо XXIV, 35. словеса же Иѣа не прейдѣтѣ. И сн хѣдыни слово воспомноу, не спѣшеніе коѣ истиннѣ подаа. крѣпльшн вѣ тѣа востающнхъ<sup>14</sup> сѣшн не потрѣвоѣ дѣнствющнхъ. нѣ іакѣ лѣкавьство лѣпо естѣ ѡкрытн и ѡвлчтн на оучитѣа свѣ<sup>15</sup> оухитрившн. Иже во своѣго безѣмн и зѣдѣтель оутверженіе сн. и помѣшн помыслнша сѣплетѣми бытн. сего же велнчьствіа, еже к ннмъ свглашеніемъ смиреннѣа не

||Л. 531 б

<sup>1</sup> прѣстающе гогово Ц. <sup>2</sup> полученн Ц. <sup>3</sup> приоб. не Ц. <sup>4</sup> оубавляюща Ц.  
<sup>5</sup> проп. Ц. <sup>6</sup> приглашаётъ Ц. <sup>7</sup> разѣлаётъ Ц. <sup>8</sup> прѣрчествѣетъ Ц. <sup>9</sup> негасимъ Ц.  
<sup>10</sup> приоб. и Ц. <sup>11</sup> истинна Ц. <sup>12</sup> непостойма Ц. <sup>13</sup> нераскленномі Ц.  
<sup>14</sup> приоб. поманѣ Ц. <sup>15</sup> приоб. ѡкрытн Ц.

разоумѣвшѣ. іакѡ се пѡ землю вышнѣ не  
 ||Л 531 в ѡемаю<sup>1</sup> сѣти. ѡ той же гвоздими  
 пригвоженна, оу<sup>2</sup> дови емаю и оудаваляютъ.  
 сице во не точію ѡбличена рѡ<sup>3</sup> безвѣміа.  
 нѡ и ближнѣ рѡ<sup>4</sup> и горнѣ бездоби<sup>5</sup>. на  
 ѡного съплетше совѣтъ. сами сѧ лука-  
 выми възгоша оудавленіи. сѣи же оубо  
 вышнѣ ради і истиннѣхъ глѧ, іакже в  
 томъ вшѣ словеса ѡбавляетъ ланіа. сѣи  
 же ѡбличена тѣмъ, іакѡ се в неразрѣ-  
 шимаа в падаютъ сила. илже хитрости  
 рѡ<sup>6</sup> том примыслити мнѣшаа помощь  
 конечнаго и звѣ бы<sup>7</sup> побуженіа. такоу  
 во бѣ великѣи Григоріи. не точію истин-  
 нѣ двѣцимаа похотникомъ, еже про-  
 тивоу того мудрости. и словесемъ  
 оужаснѣи силѣ. едино мнѧхъ спѣшащаго  
 волеѣ. казаніа и иже неможенію того коз-  
 не. аще кѣи привытокъ си притвори,  
 пребывати помощи. мнѧху во не точію  
 равносианъ тѣ. нѡ и ѡдолеваа съпротивля-  
 щѣса неповѣдимую пріати держабоу. и  
 крѣпкоѣ сицева оутверженіе. ѡ кѣпно-  
 славащѣ емоу почестіе прѣимаху. илже  
 ||Л 531 г. и звѣстны || сѣдомъ казати оубо томъ<sup>8</sup>.  
 власти же истинною почтѣ бы. нѡ воста-  
 ющѣ оубо нанъ свѣтннкъ всѣ и сла-  
 жашѣ<sup>9</sup> слокозньствіе. Григоріи же сло-  
 дѣюцихъ выше сѧ вземла помышленіи,  
 несвѣтнаа іакже на истинъ. аще и зложѣ  
 есть храни казаніа. аще во глѣущъ во го-  
 лѣпнаа придохувши сила. и<sup>10</sup> въздохувен-  
 нымъ безвреда рѣно притваряетъ. ни  
 едино же ѡ востаюцихъ сладѣствѣ  
 нашествіе тѣхъ чистыа напѣше вредити  
 працаюци казаніи. рѣно во ѡ Бжтвенѣ  
 сѣи движемъ дѣхѧ. не точію истиннымъ  
 и злагаашѣ словеса<sup>11</sup>, но и тайными  
 ѡсвѣщаемъ видѣніи. ващѣша бжтвенѣ  
 възпрѣимашѣ ѡбавленіа. іакѡ и сдѣ нѣкѣи  
 пррчства<sup>12</sup> пріати даръ. прорицатѣ и  
 проглашати вываюци<sup>13</sup> свѣтіа. и се

іавлѣтъ збо ѡ іавѣ даны ему блгода-  
 тѣи ѡщѣннаа. оутвержлетъжеа паче еже  
 до конца того житіа чистостію. иже во  
 ктѡ сѧ страстнѣ сквернъ свою ѡчи-  
 стивъ || дшю оутворивже тоу вестрѣтѣ ||Л 532 а.  
 и тайными свѣстѣми. илже рѡ<sup>14</sup> рѣно  
 на ващѣи пріатіе готковитѣса. вселити-  
 жеса в ню Престѣмоу зстралетъ дѣхъ.  
 вселеніемъ того различнѣ его пріатѣи  
 даровъ примышляютъ. и тѣмже збо  
 оутворшеса приготваніемъ пррцы вси  
 и сѣли. Параклитѣи ползчиша вселеніа.  
 и тѣмже іакже и члѣскимъ помысламъ  
 недомыслиша<sup>15</sup> в разумѣ іавленіе свѣса-  
 шаса. и іакже что и чистости ради  
 притворитъ, добрыхъ дѣтелеи пригото-  
 ваніемъ. Григоріи же храмноу себе  
 дѣхѣнаго покойца. и жилище приготова  
 севѣ оубо присадъ. паче древнихъ прркъ  
 пріатъ ващѣшимъ ѡ своѣ ѡ богатѣ  
 блгтѣи. или начатѣми тѣмъ тайными  
 превозношеніи. или же сдѣланнѣмъ  
 тѣмъ даровъ прѣставѣи во иже ѡбвиіи.  
 ѡви бѡ еже стѣнѣми и оуказаніи слѣ-  
 жити, изглѣша бжтвенными закѣты. ѡви  
 же в истѣни писаны свѣтіемъ слжити  
 же || и бжтвенейшаа того сказати. и ||Л 532 б.  
 собрани быша закони, и ѡви оубо тончай-  
 шими дыханіи своѣ іавлѣмѣи ѡбавле-  
 нѣи прѣимахъ. сѣи же чисто сказаніихъ  
 прѣимъ конецъ. самоличнѣ іавившимаа  
 слжитѣ тайнамъ. не безвѣстѣи кѣимъ  
 іавленымъ<sup>16</sup>. ниже закрыкаюцимаа запо-  
 нами болшаго тѣхъ воставаа разумѣ-  
 нѣа то ѡкровена іавленіемъ тай видѣ<sup>17</sup>  
 болшими хранѧ чистѣ. и ѡви в совѣтѣ  
 проѡбраженоѣ проѡбражаютъ слоко. ѡви  
 же еже в ѡбразѣхъ сѣльскаго<sup>18</sup> сана  
 ползчиша. ѡви же<sup>19</sup> причаститѣса ползчѣ-  
 ше того стѣневнѣ слжѣще привидѣні-  
 емъ истиннаго слженіа. іакѡ и во инѣ  
 лишишаса, сѣи же самѣ тѣхъ не и зглѣ-

<sup>1</sup> емають Ц. <sup>2</sup> безвѣіа Ц. <sup>3</sup> сіа Ц.  
<sup>4</sup> проп. Ц. <sup>5</sup> свываюци Ц. <sup>6</sup> недомѧ У.  
 слѣво Ц. <sup>7</sup> приоб. и Ц.

<sup>8</sup> и зложашѣ Ц. <sup>9</sup> проп. Ц. <sup>10</sup> зловеса У.  
<sup>11</sup> іавленіемъ Ц. <sup>12</sup> видѣ и Ц. <sup>13</sup> приоб.

мыхъ пришѣшихъ тайнъ. тайбникъ и сѣль поствавленъ. оутварѣ оубо добродѣтельными. первѣе пречтныи превознесеніемъ. пріимѣ же супротивнѣ и сѣльскю ризѣ. и много сввершена дѣловна оутвореніа, имѣ просвѣщаемъ. входитъ оубо

||Л 532 в. не законна оправдала || не входна, ниже потребами кровными ѡкропленіи. еже телснаго точію ѡчищеніа, дѣйствовати имѣютъ служеніа. но въ страшныи тѣби и пречтныи войстиноу сѣын тревникъ. и требѣ тѣ свѣщаа возноситъ, неизглемо сввершаемоу чистителноу дѣлнаго поѣзаніа. іакже ѡгнѣ божескимъ слы оубо<sup>1</sup> поіадаетъ дѣлніа. просвѣщаетъ же достойно причащійся тѣи превывающіи. тѣи престоитъ служба сввершаемѣ. на небо ѡ том оумны превозношася превозшествіемъ, в сама та Троица сѣло тѣбна видѣніемъ прекланашеся нехѣна, и стѣпаше видимыи вѣхъ. и во<sup>2</sup> видимемъ одержимъ телеси. и къ бжтвеномѣ переменію претварашеся, паче древнаго Нойсѣ видимъ славимъ лицемъ. невидимо же неѣрнымъ бѣѡвразное сѣхранаше видѣніе. самѣмъ тѣмъ безуміемъ, сеѣѣ прилѣше завѣсоу. видимоу же сѣю блговѣрѣющимъ прела||

||Л 532 г. гаа. ѡ том ѡ себе оствавляюще, просвѣтлше видѣщаа блтїю. іакже по все имѣа блгойскѣсноѣ, іакже в послушаніе сказати истиннаа словеса ѡ тѣѣ приношашеся. и тако іакже на іпльскю славоу ѡ того ѡглашеныи прелагаѣтсѣ. Но чтѡ оубо к самовидцемъ словесе, и верховнымъ оученіа прѣложеніемъ оучителѣ, пѣвное ихъ ѡ слѣшаніи теплѣишій почтоутъ нѣціи іакже тѣми времени. і избранію потребѣющѣи ващійшій. и еже мнѣстѣмъ имѣтсѣа обавлено. и се збо извѣстномъ<sup>3</sup> оствавитсѣа словесемъ или прѣложеніемъ кїимъ іпльскїи оученіи

оумноженіа<sup>4</sup>. оучителевомъ к тѣмъ исправленіе<sup>5</sup> воспытаніе бѣ. не сицево же слово ѡчагавшійсѣ имать начатіемъ, всакого во истѡпа помысла настоіащаго таковохъ бесловеситсѣ дерзновеніе. Но іакже подражателѣ себе сїи іпльскїи теченіе супротивныи рѣ<sup>6</sup> пристроити възхотѣвъ, вола божественныи силено дѣйствѣла || пріатъ блгодѣтїю, ничимже

||Л 533 а ѡнѣ ѡставъ подражаніа на проповѣданіе слѣвы начинаа. вѣдѣствѣла словеси истинныи въ конца мирѣ оученіа. възглашаа казаніа. ѡвходитъ вселеноу, не точію словесныи гласомъ но и ѡглашеніемъ теченіа. ѡ невидѣніа людїи на вѣоразуміе ѡбращаа. тайнствоуа бжтвеннаа сввершаа ѡсѣлаемыа. и неизреченныи приѡвещники ѡбавлаа. на небеса возносасѣа къ іпльскїи же тѣи причташе ликованіемъ, и ващійшихъ во причастїи быти оустраіаше части. в тѣхъ іпльскїи емѣ подражаніи видитсѣ исправленіе<sup>5</sup>. да тѣѣ ради ни стѣтѣтерпецъ славы, ни мѣнѣскѣа достѡйностиа ѡста. іакже во и тѣѣ блгочтїемъ пределеваа, почерпаше волазні<sup>6</sup>. еже до крове свѣдѣщаго пѣсмаа мѣнѣ<sup>7</sup>. мечемъ вѡ или<sup>8</sup> ѡгнѣ, или кїими инѣми мѣками скорое наводѣнимъ тѣлеси переменіе. настоіащаа не разрѣшаѣ жизни. лучшими еже за блгочтїа вѣдами, ра||злѣчашасѣа оствѣченїи, оубѣнѣшоу во всѣи жизни. въ страстѣѣ ѡбавлааше крѣпостъ. Любепочтаѣтжесѣа перемененыи паче вѣнціи. не скорѣишїи настоіащаа жизни переменіемъ, но стѣтѣтерпными подѣзанїи должайшими завѣтты. Сице днѣвыи свѣнечникъ, стѣтѣѣ похѣанїи превываѣ сице. имѣже чтлше словеса блгочтїа подѣжники дѣломъ дѣлнїимї пѣдаіаше оутверженіе, еже въ словесѣѣ в сеѣѣ. имѣ оутверженіе поствавлаа преславнымъ

<sup>1</sup> проп. Ц.    <sup>2</sup> по У.    <sup>3</sup> извѣстнѣно Ц.    <sup>4</sup> оумноженаа Ц.    <sup>5</sup> исправленїи Ц.  
<sup>6</sup> болѣнїи Ц.    <sup>7</sup> мѣнїи Ц.    <sup>8</sup> нѣтъ Ц.

подобныѣ же ѣже ѡ воздержаніи житіи  
 помагающеѣ. исправленіи оучителево  
 дѣланіе приложити. ѡ ннхже ѡво помы-  
 слитца мноѣѣ ѡ снхъ по дѣлѣ видимѣ  
 прекознесеніемъ. велико бо ѡ выше сквер-  
 ненныя вещи. преложеніе ѡстѣпленіемъ  
 матежныѣ ѡ жизненныѣ, ѡбѣженіемъ печ-  
 алинѣ. оубоіаѣтца оубо плотнаго ѡстремле-  
 ніа. незваціающеѣ помысломъ ѡ безма-  
 тежномъ оуставленіемъ, во плоти бес-  
 плотныѣ присвоитца жизни. ващшыми  
 же ѡ болшими || сего ѣже в<sup>1</sup> дѣланіи  
 разумѣваемъ дивнѣйшою и истинною. ѣже  
 болшими печалми іакѡ се сѣрѣво съплете-  
 ными сѣдержатца добрыми. ѡ проще-  
 ныѣ оубо точнитца жизни. аггльскаа  
 же не лишитца подражаніа, ѡ толико  
 ѡмѣти преславно се ѡповѣдаѣтъ всѣмъ.  
 ѣанкѡ настоащими ѡбдержимъ бѣдами<sup>2</sup>.  
 ѡже превеликую сѣю ѡсправлаа добрую дѣ-  
 тель. ѣже тако в чѣ быти прѣставлаа  
 дѣланіими, Григоріи же ѡ сего диваа  
 чѣ ради дѣлаа преславноѣ ѡмѣти  
 пачепочтѣтца. ѡже мноѣобразнымъ лжамъ  
 сѣпротивлааѣа вражамъ. кѣ совокупленію  
 же вселенныа притварѣа, ѡ житейскіѣ  
 ѡгрѣватца дѣланіи. іа по православіи-  
 нхъ, подаваа комѣѣ полезнаа ѡ раз-  
 личнаа послашателемъ вѣода оученіа.  
 внѣ плоти ѡ мира бывшимъ, житейскіѣ<sup>3</sup>  
 ѡзменшійсѣ молаѣ. не точію аѣвѣ безмол-  
 ноѣ ѡ немагѣжноѣ сѣблюдааше. ѡхже ра<sup>4</sup>  
 бѣтвенѣйшій пріаѣти чрезѣвѣшеѣ. ѡ  
 оѣма к бѣгу вхѣиценіе ѡ вѣшествіе. ѡ  
 тайвенѣйша видѣніа просѣвѣненіа при-  
 вѣкаѣтъ. нѡ прилѣжнейшимъ оѣсердїемъ ѡ  
 величѣствомъ прекознесеніа. множити ѡ  
 семъ прѣжеѡтверженыѣ чѣашесѣ. воста-  
 іаше во ѣже чресъ сила, недостатокъ  
 оѣстремленіе болшимъ. спѣшааше же  
 оѣстремленаго сила прибытокъ ѡ непре-  
 ходимыхъ ѡмѣти. прѣно во в немоцныѣ

||Л. 533 в.

||Л. 533 г

славитца всаческаа нареченіемъ сѣоѣ. к  
 новолѣпнымъ прѣѡбражаа<sup>4</sup>. нѡ в сѣ оубо  
 сице хвалимаго чѣтѣтца исправленіа. архі-  
 ѣреѡм сѣ ѡ оучителемъ воспытати  
 дѣлаесѣ. нѡ<sup>5</sup> мно оубо іакѡ нѣ ѡнѣмъ  
 хотащимъ кінмъ ѡ сѣ пытати. про-  
 стѣтца самѣмъ чѣмъ подобне боѣдѣщій  
 дѣланіе правѣны ѡзнесше<sup>6</sup> соѣдѣ. сѣще  
 бо ѡмъ в семъ свѣте. ѡ оучителѣ разѣ-  
 жено бысѣтъ, почтеніе всѣ чѣмъ. іакѡ во  
 словесѣ ѣже тогда сице<sup>6</sup> ѡ сѣ оубо  
 пріагающеѣ исправленіи дѣланіа. оѣтвер-  
 женоѣ настоащеѣ оваѣи слово. нѡ при-  
 стѣпивъ кѣ прѣчѣтомъ ликованію. аѣпломъ  
 подра||жатѣль ѡ настоащимъ аѣпломъ бываѣ. ||Л. 534 а  
 прѣже пророкъ почтѣаѣтца ѡ проповѣ-  
 даѣтца сѣ мѣченики. сѣтъ свѣтелъ ѣ ѡ  
 в чѣхъ веселитца ликованіихъ. пріѣныѣ  
 ѡ правѣны полѣчи дерзновеніе. аѣки ѡставѣ<sup>7</sup>  
 оубо прѣже вошѣшій во блѣгочѣтивемъ  
 подвижѣ. порекновѣа же крѣпчайшій,  
 достигъ болшій оѣсердїа. нѡ мно оубо  
 потъ великіи пѣймъ, ѡ тѣрды болшими  
 паче сѣрѣвною чѣ ра<sup>8</sup> богатѣвѣ  
 блѣтѣми. многъ намъ винъ разрѣшеніа  
 подаѣи Григоріе. многъ блѣгинъ промы-  
 лаа мѣтѣвъ. многи во слабы вѣспрїемаа.  
 велико же дерзновеніе полѣчи ѡ многи  
 ѡ различныѣ мѣтѣвѣ тѣвора не погрѣшиши  
 оѣсердѣа. да того ра<sup>8</sup> ѡ бесчисленными ѡ  
 всѣ блѣгодатѣла, ѡдаренъ ѣи дары. іакѣ  
 же ѡ бесчисленныѣ молащій блѣгѣтвориши  
 раѣѣ, ѡ іакѡ блѣгодати безавѣсти ѣже  
 вычѣи сицевѣ. всегда прѣстѣоѣ блѣтъ. сѣю  
 оубо богатѣ ѡ великаго дародаѣца пріѣи  
 вѣлки, мноѣѣми просимаѣ подаѣши проше-  
 ніа<sup>9</sup> ѡ мамы<sup>9</sup>. аѣще ѡ не аѣвѣ сѣ ѡзоѡвѣа. ||  
 нѡ ѡбаче доволноѣ ѡзрѣаніешою чѣом ||Л. 534 б  
 потреѣвѣ. ѡ разрѣшеніи сѣа дѣевныхъ  
 просѣ долѣтъ. ѡ грѣховныѣ прѣмененіихъ  
 ѡ слѣбы оубѣжаніа. ѡ добрыѣ дѣлаѣ  
 исправленіи. ѡ сѣвожѣніи чѣлаесемъ, не

<sup>1</sup> во плоти Ц.<sup>2</sup> напастями Ц.<sup>3</sup> повторено еще разъ все отъ ѡгрѣватца Ц.<sup>4</sup> прѣѡбражаа Ц.<sup>5</sup> по (помню) Ц.<sup>6</sup> соѣще Ц.<sup>7</sup> воставъ Ц.<sup>8</sup> прощеніа Ц.

цѣлѣ въ болѣзни бывающій въ согрѣшеніа впаши. въ печалѣхъ ѡбдержимыѣ. ѡбласѣхъ лѣтѣхъ настоѣщаѣ жизни. и все изъбавленіа ратнаго, бѣгодать просимъ приложити. просимъ же богами паче израднѣе семѣ найти. црѣвѣное приносѣще єдинство, прелестнаго єсѣвирющѣ растоѣніа. на на оухищраемса разрушающоу совѣтѣ. примышлѣемъ шѣжаѣго на ню козни вѣси. єлика же и не іавѣхъ враждѣющій єресей, єже въ твои ѡстави ти є. паче же матежъ и рать ѡстави ти <sup>2</sup> возможѣ. но извѣтѣющихъ бѣгоразуміа безаконіе. безаконіе тому примышлѣющаго своєго не полѣчи слаго свѣтѣ: соупротивно во къ єдиномышлѣющій, къ добрымъ прилежнѣ соглашеніе. врагъ єсть мира, ѡвѣглаз єго є раздѣлѣтѣ бѣгочтѣнныѣ || сѣпрѣженіе. въ мирныхъ єго и дрѣгъ. єси простаго кончеваемо. расѣжаєтса лѣкавѣства црѣви враждѣющаго. и матежъ єдиномыслѣщій єа совершеніа. самъ тоа рати пѣнѣмъ вѣси єи. и шѣши дѣлѣніихъ <sup>3</sup> истинною содержиши. ѡснхъ оубо многи въ настоѣщемъ вѣцѣхъ пѣвниги оуказавъ. многѣ же Миротворцѣ молѣвъ взелавъ, и минуѣвъ ѡ здѣшнѣ равно ѡ подобныѣ сѣхранѣше теченіа. без болѣзни нѣѣ ѡ твои. нежели первѣє наконецъ вѣдомомъ. и маши оубо дѣиствоющѣхъ влѣтѣ своѣ <sup>4</sup>. за црѣвѣ даѣвашаго кровь Хѣ. просимаѣ подавающѣ. и маши же совокупляющѣ паче же вѣѣ просимыѣ наполняющѣ. по неже самъ повелѣваєтѣ, влѣемъ свѣдын неперложною свѣстѣю. тоа рѣ творимыѣ наконецъ полезное износнѣ сѣю въ настоѣщій жизни. и сѣѣ єже рѣчи самѣ тѣхъ простирающоу. и мѣ молѣвъ ходатаѣство оубо влѣтѣ, вослѣствѣющѣхъ чн. возноснымъ же и ѡсобнымъ сѣа полезнаѣ. и снѣ єа сѣвершающоу любѣа тѣхъ поспѣшѣстввоющоу

бѣгочестіа. и мѣше юже ю совѣстнѣю оуно прѣно и мѣше. юже помогающоу бѣгочтѣа рѣ подвигомъ твоимъ прозрѣше. ю во тѣзыцѣхъ прѣно ношаѣше. єѣже величїа вѣѣтвенными оубѣдѣвъ проєвѣщенїи, словесными іавлаше оученїи. чтою совѣстїю бескверное ѡбавлаше дѣлѣніи. іавлаше глѣ юже въ тайнѣ ѡ твои и мѣхъ славу єѣже рѣ тѣже слава безавистнымъ твои бѣгѣемъ. и настоѣщѣє слово въ здарїе возноснѣ єи. малъ оубо и къ достойнствѣ всако потребѣа. изволенїа же и тѣже ѡ тоа заповѣди ничїѣ ѡставѣа. ѡмноствѣхъ оубо великїѣ твоихъ исправленїи долѣженъ єи. полѣзнаѣ же вѣѣ испросивъ. сѣа ради єдиноѣ и бо вѣѣ возданїа прилагаєтѣ. снѣ оубо нѣѣ недостойнымъ словомъ <sup>5</sup> сѣда, но на приносѣщѣа призираѣа. разгорѣніа прїими. прїимыи <sup>6</sup> оубо тѣхъ поспѣшнѣицѣхъ ти на добѣ-  
 раѣ. и ѡвѣщаго іавившесѣа ходатаѣнцѣхъ снѣа. мѣлитвами оумоли влѣчѣоу своєа оубо бѣгѣти не ѡѣти ѡ на бѣгодѣлѣніи. придати же паче бѣгѣти и приложити къ дѣлѣкнѣмоу взирающѣ. ѡбленени <sup>7</sup> застѣпнѣти нѣѣ <sup>8</sup> по первоѣмоу настоѣщнѣи погрѣжаємоу страстѣми. оуставити напѣсти вѣднѣ дѣшѣоу и искѣзѣ. помнѣтѣти любѣе тѣже къ нѣнъ славословїа неперстанїаго. и на тихое покоѣ прѣстаницѣ прѣстѣти тѣхъ оустрои. въ немъ тишина и веселїе прѣно вселѣтса. въ немъ же Троица ѡсѣѣцѣлѣтѣ свѣтѣхъ. и деже прѣже послѣннѣхъ добрѣ дѣлѣхъ, вселенїа немолчнѣное бѣгприноснѣса. въ немъ же почитающнѣихъ, єдино въспѣваєтса славословїе. въ немъ же єдиннѣчѣдомѣ члѣкскїѣ кормннѣхъ снѣхъ. ѡ вселѣющнѣхъ вѣѣхъ хвалословїе сѣплѣтѣтса. іако тоѣмоу пѣѣваєтѣ чѣтѣ славословїе хвала, сѣ ѡцѣмъ и со сѣѣѣ дѣхомъ. и нынѣ и прѣно и въ бесконечныѣ вѣѣки, ѣмнѣ.

||Л. 534 в.

||Л. 5:

||Л. 534 г

<sup>1</sup> настоѣщѣа У. <sup>2</sup> оуставитїе Ц. <sup>3</sup> дѣлѣніи Ц. <sup>4</sup> прѣб. и Ц. <sup>5</sup> соудѣ Ц.  
<sup>6</sup> прїими Ц. <sup>7</sup> ѡблененїи нѣѣ Ц. <sup>8</sup> нѣѣ Ц.

||Л 423 а

|| Мѣца геннарїа въ 1 днь житїе и подвижи прїбнѣщаго Павла, и пречестенъ монастырь въ славу Всесвятѣ Трїца оустроби, и въ немъ обще житїе съставашаго, къ спсению мнозѣмъ<sup>1</sup>. Бл҃ги шѣе.

Иже и зрѣднѣи мѡужен бѣолюбиваа житїа написана полагаѣти, иже по себѣ същїимъ, и к ревности тѣ възвѣзати, и дрѣвнимъ оубо нѣжна вѣша, ради іаже ш снхъ привывающаа поасы, а іаже по нѣ лѣнниваго рѣда, въ ныже кончина вѣкъ достѣи, наипаче нѣжно естѣ сїе, понеже не іако шни добродѣтели стѣжахомъ, за сѣща в насъ лѣности и нерадѣнїа, тѣмѣже, іако да по не многы и великы повѣсти любодобродѣтели стѣи оцѣ житїа едѣа къ малому насъ подвижнѣ исправленїю, и желанїе оусоугублѣють, и рѣвность всакоу добродѣтели подадѣ, и снхъ напавнѣтъ слжхы гланными, іакоже нѣкыи въ шбраженїемъ слова къ сѣ поражаюти и потѣшати себе, аще вѣ и тѣко срдн сѣмы, ради еже къ земнымъ привлеченїа любяще соуѣтнаа многомолвенїи не полезны, но шваче, іакоже нѣкыи камень, чѣстѣю и непрестанноу слова капаю члѣскыж прїемлаши дша, и спавнѣютѣа желанїе нѣкыи бл҃гый и довлественѣ носити тѣщащаа трдды, іа стѣи к невидимы и видимы претрзпѣша, прискорбны и жестоки добродѣтели шествовабше пѣтѣ, || и паки не тѣко прѣсто стѣи похвалаемъ, іако шни ш насъ похвалъ тревѣюще, никакѣ, нѣ и нѣхъ к тѣ сѣланому прейзащствѣ бѣолюбивы възвѣжюще, иже внимати произволающїи, и тѣ подражанїемъ привытокъ шбианы естѣ, и мѣзовзѣанїе не мало, и не токмо сїа едина, нѣ

||Л 423 б

и всебл҃гый Бѣз таковыми оугожаемъ естѣ: стѣи во похвала швычена самого Бѣа взеходити и превзносити. Паче же помышляюще, іако и шни члци вѣху, іако и мы, и повострастны прочїимъ члкомъ, но не блше тѣмъ произволенїе, іакоже мы слави, желюще слакы и красны мїра сего, но вмѣсто тѣлеснаго покѣи и зволиша сѣлныа трдды и болѣзни, и вмѣсто сѣна всеношное стоанїе, и въ мѣсто члѣскыи мѣлѣвъ кыиж въ мѣтвахъ сѣ Бѣомъ вестѣдованїе, к Немоу, іако по нѣкыи степенѣ днь ш днѣ приближающеса. Не вѣ вѣ в нѣ къ тѣлнннї мїра сего оуклоненїе, но тѣхостїа и житїемъ чїстѣи пожиша, пекѣщеса ш сѣбѣ въ странѣ безмѣвнѣ с покаянїемъ и сѣ слезами, и іазыкъ ш многыгланїа оудржабше, и вса тѣлннаа свѣта сего прешвидѣша и шринѣша, прораздѣвше, іако никтоже в наслаженїи снхъ вѣвъ, воудѣщаа бл҃гаа полѣчити възможѣ. Тѣже о сѣмъ едїномъ печалѣху, како оумъ съхранити невреженъ соуѣтоу вѣка сего и въ беспечалїи стѣти, кроми сѣшценїа здѣшнїи, и мѣтѣвѣ бодроу и нелѣнностноу Творцѣ своѣму вѣснати всегда, || и дшж чїстоу прѣ Бѣомъ поставити, не окверненъ похѣми плѣскыми. И сего ра" всѣми шбразы тѣло сѣе шско, вѣнша, да дшн прѣстранѣство шбрашотѣ: не вѣша вѣ сїце слави, іако мы не смысленїи, нїже двѣ помысла и мѣхъ, но едїнъ помыслъ, еже како токмо спсѣтѣ. Сего ради, брае, и мы должи есмы къ исправлѣшїи добродѣтели и правожителствѣющїи на всаку днь зрѣти, и тѣ дѣланїа написѣати въ своѣ срдн, іако нѣкыа шдшеваны шбразы, и не потрїемж памѣ о сн и мѣтѣи кыиж, и елика сила къ ревности възстаати, и къ подобномъ съвлачитиса

||Л 423 в

<sup>1</sup> Это житїе имѣется только въ Ц., по которому и обозначены листы.

||І. 423 г.

желаніѣ, іако да видѣвъз Гѣ мнѡгоѣ потѣшаніе произволенія нашего, Своѣю благодатіѣ възвѣгнет ны и дароуѣ бодрость и силѣ къ дѣланію заповѣден бѣго, и творити іаже к Немѣ благоугоднаѣ настѣавити. Тѣмѣже и ѡзвѣстѣи повннѡуѣса заповѣди, въ повѣстѣ прѣлагаю прѣвнаго Пѣбла житіе, не ѡ слышанія чѣоко пріе се, но и мнѡгыѣ полъчивъз и ѡ ономѣ списаніи, іаже ѡ дрѣвнѣи видѣвшѣи сѣго, и ѡ ииѣ мнѡгыѣ слышавшѣи ѡ любоводродѣтелнѣмѣз ѣже по Бѣсѣ благо жителъства поствичъскыѣ ѣго потроуженіи и исправленія. Сѣа же всѣ, ѣліко слышѣ ѡзвѣстѣи непотрѣбныи, и мнѡстѣмѣз временемѣз томимѣз, своѣ немощи сматрѣа, оудержавѣса пакыѣ до конца ѡстѣавити чѣчайша възмѣннѣхъ. Тѣмѣз и Бѣжіа помощи просѣ, и сѣго ѡца мѣтѣвз нѣдѣса, рѣкоу прѣстрѣхъ к повѣстѣи, не на рѣзоумѣз свои оуповаѣ, или іако оумѣа что дрѣзноуѣхъ, ѣже паче моѣа силы: ѡще бѣ кто и любовѣренъ оумѣз и мѣлаз вѣи, и къ словесѣ силнѣиши, ни чѣи дрѣзостѣнѣ къ чѣаковѣмоу дѣлоу съвлекъзвыса сіцеваѣ и зрѣши или по достѣи нѣстѣвоу похвалити, кольми бѣе мы, и мѣюще оумѣз страстѣнѣз, и нечѣстѣз, и поустѣз мыслѣ, прѣмѣрѣхъ, слово же гроуѣвѣ всѣческы и не наказано, пачѣ мнѡгыѣ грѣхъ испазнѣноу ми сѣцоу, и за силѣ бѣлазнію сѣдрѣжѣса къ начинанію сѣго дѣла. Но ѡ мнѡгыѣ вѣры къ сѣмоу подвизѣе, въ вышѣше и крѣпчанше сѣще и здѣхомѣса, надѣющѣса на не и зрѣеннѣо мѣрдіе Гѣ Пѣ, и любезнаго ѡца призѣавше на мѣтѣвоу, иже к Бѣоу, прѣлагаю ѡ нѣ слово повѣстѣно, не да славоу ѡномоу в чѣмѣз прѣтворимѣз, но мы мѣтѣами ѣго славы нѣныѣ прѣчѣстѣмѣса. Сѣго ради ноужно вѣмѣннѣхомѣз нѣѣ написати бѣолюбѣемѣз възкрѣтѣ прѣстѣими словесы: немощно бо ѣсть конечнаго повѣданія, іако же вѣи по добѣао сказати до бѣолюбно. И никтѣо да

не мнитѣ ѡ мнѣ, іако сіцеваѣ чѣсти рѣ" и любѣе, іакѣ ѡ ѡцоу прѣлагѣти или славоу и чѣстѣ ѣмѣ сіми даровати, но послѣоушающѣхъ ради пользы възпѣсминнѣе сѣтворѣхомѣз, мѣла ѡ мнѡга и збравѣз, мнѣжаншихъ рѣ" лѣтѣз забвѣннѣхъ, ни коѣ своѣ мѣро||ваніе и мѣи, но ѣліка слышахъ ѡ повѣдѣющѣхъ мѣи и стѣноу, ѡ видѣвшѣхъ же и слышавѣшѣи, ѡ бѣолюбѣезныхъ ѡцѣ, чѣоко чѣоію нѣчѣто мало потѣахѣса ѡ прѣвнѣемѣз написѣти, да не в конѣе оумѣа чѣоно вѣдѣтѣ нерадѣннѣемѣз, нѣ забвѣннѣа глаубннѣѣ прѣдано чѣакоѣа велѣна ѡца бѣоугодное житіе. Иіаже бѣ в девѣтѣи десѣтѣ лѣтѣоу постѣннѣстѣва стѣраніи ѣго по всѣ днѣи и нѣоши трѣды сѣдѣла, и ѣліка борѣннѣа и повѣды показа къ сопрѣтѣвнѣи силѣмѣз, кто достѣи нѣ и зрѣетѣ, или кыи мѣзыкѣ доѣлѣѣтѣз на испѣкѣданіе всегдашнѣе ѣго пощѣннѣе и бѣдѣннѣе къ безъмѣлѣвнѣи сѣврѣшаѣмо, и мѣтѣа, въ оумилѣннѣи плача выѣаѣма ѡ мнѡгаго смѣренѣмѣрѣа и сѣчѣнаго сѣкрѣшеннѣа, и инаѣа бѣлаѣ ѣго и исправленнѣа, іаже Бѣоу ѣднѣоноѣ вѣдѣса, иже и прослаѣвѣшоу Сѣвоѣго оугодника даромѣз прѣоувѣдѣннѣа, ѣже хотѣацаѣа быти и выѣшаѣа и зѣвѣстнѣѣ сѣвѣдоуѣца, и по коѣгожѣо трѣбѣваннѣю всѣхъ къ полѣзномѣу настѣавѣла и оутѣрѣжаѣа, и мнѡзѣхъ на любовь Бѣжію възвѣиже, и мнѡгыѣмѣз пѣть выѣз къ спѣеннѣю и на потрѣженнѣе добрѣдѣтѣльнаго подвѣга настѣавѣлѣ: трѣдолюбѣезноѣ бѣ ѣго житіе и кротѣчѣишнѣи нравѣз мнѡзѣхъ къ рѣвеннѣе Бѣжіе прѣвѣлашѣе; Тѣмѣз нѣѣѣ и мы, любѣимнѣи, лѣнѣстѣ всѣкоу ѡѣвѣргѣше и оудѣоѣѣвѣратнѣо нерадѣннѣе, сѣ любѣо послѣоушѣтѣльнѣмѣз чѣшѣннѣемѣз оуѣрѣзно гѣемѣа по||слѣоушѣи, и дѣоѣкныи прѣзѣннѣкѣз и ликѣваннѣе сѣчѣчѣло в памѣтѣ прѣвнѣаго сѣстѣавнѣмѣз, хѣлаѣще мнѣготрѣднѣа ѣго подвѣгы, двѣстѣоноуѣ чѣстѣ, іако оуѣннѣцы оуѣчѣаю въздѣающе, по заповѣдемѣз Бѣжіамѣз живѣюще, и прѣданнѣа ѡца своѣ

||І. 424 а

Евр. XII, 1.

||І. 424 б

невредимо съхранити пощинимса, іако да мѣтвы єго въ вса бѣгаа поспѣшьствуютѣ намъ, ѣже бѣго и оупѣшиноє стѣихъ мѣтвы помагѣюща, и поупѣніемъ наказаніа ихъ наставаѣтиса, іако и нѣкѣ іавитъ.

Оъ оубо прѣвѣнынъ ѡцѣ нашъ Павелъ роди са ѡ бл҃городноу и бл҃гочѣтивоу родителю преименитаго града Москвы, възпитанъ же въ добрѣмъ наказаніи, и превываше къ всакомъ бл҃гоговѣннствѣ и чѣтотѣ, оупѣваа е дѣлѣ Бж҃іихъ, и҃гры же или смѣхотворнаа словеса, іакоже обываи єсть юннымы, ненавидаше, и салкыхъ брашенъ ѡню не іадаше, и всѣхъ тлѣнныхъ мира сего вєма невъзлюбѣ, іако соуѣтна и ничтоже полезны и моуща, но подобна стѣни и сзноу прехождѣщюу: и змаада въ Хѣ възлюбѣ, и Томъ єдиномоу и зволи рабѣчати. Тѣмъ и къ стѣи цр҃квамъ присно хождѣше, и бєствены словєса сз мнѡстѣмъ вниманіемъ послоушаше, и сѣ прочитаніи оусплаждѣемъ, земны гноушаше са и мнѡгосоуѣтны молкєни, єдиномоу Бѣу въ мѣтвѣ оупражнѣшеса, и въздѣстѣ себє мнѡжаншємоу побдигоу, въздержанію ѡ всѣ неполезны, и постоу, и бдѣнію, и мѣтвѣ, и пѣнію. ||

24 В И в тѣхъ днѣи своа провожаа, и ницима мѣтню сз тѣаніемъ подаа: вѣше вѣ тольма мѣтвѣ, іако николиже просѣщаго оубога не ѡпѣсти тѣца, но ѡ обрѣтѣющихса оу него подаваше. Мнѡжицею же, не имыи что ино дати, и рѣсы своа неймоущимъ даваше, и въ єдинои рѣсѣ къ родителема своима прихожаше, они же ѡ томъ не възвращѣюще ємоу, понєже и сами мѣтви вѣху, и богатство мнѡго и моущє.

Сгда же бл҃го разоумнынъ сѣ въ сзвръшеннынъ възрастѣ достигже, възхотѣша родителє єго законномъ бракоу сзчєтати и. И сѣла ѡ семъ стоужающе ємоу, и послѣшати тѣхъ молѣщемъ, онѣ ника-

коже не възхотѣ, но къ полезномоу зраше, єже въ цѣломѣри чѣтотѣ тѣла съхранити тѣца са, и ѡрєкши са мира, поравотати Гѣи въ бѣмзвѣи, єже вѣгги Бж҃іи споспѣшьствѣющи и сзтвори. Остаклѣ оубо родителѣ, и имѣнни сѣлжаніє, и всѣхъ мѣзвѣ житѣнскы ѡвѣргзса, въ двадєса вѣторое своєго възраста лѣто ѡлоучи себє Бѣоу, и всѣхъ оупѣнєса, ѡиде и достигже ѡбителѣ стѣго Хѣ Ржѣтѣ на рѣцѣ вѣзѣ, и в томъ монастырѣ възпріатъ аг҃льскыи ѡвѣрз на са, и сз ѡіатѣемъ оубо власнымъ, и всако мѣрованіє ѡрѣзає плотѣское, и въ жесточаншєє себє вѣдавъ: вѣ во ємоу пища хлѣвѣ и соль, и питіє єму вода єдина. И вєса не искѣше славащѣ тѣло, но ѡвѣчаше са на тѣрды. || Къ сѣмъ

||Л 424 г. пріатъ смирєніє прємного, и бдѣніє пождательное, и ѡ прѣстоаніи мѣтвы приѣжа выноу, в нѣхъже имѣаше слєзы, ѡ оочію прѣно тѣвѣца. И вса оузаконєнаа инокомъ сз мнѡгымъ тѣаніємъ твораше, и въ слоубахъ монастырєкыхъ выноу на брѣтїю работаше, не дадын себѣ покоа, и къ всѣмъ веліє смирєніє и послоушаніє имѣа. Къ добромъ же тѣрдоу и къ бл҃гомоу послоушанію веліко прилѣженіє сзтвори, по заповѣди Гѣи, іако послѣднѣи и хоужьше всѣхъ и всѣмъ слѣга вѣтєннєса: немошно вѣ єсть комоу бл҃гое житіє исправити, аще не прѣже самъ смирѣтса, іакоже и сѣ бл҃женнынъ вєсєд себє въ вѣоловїє прєложн, въ всакои добродѣтели тѣцаливно тѣрда са, и желаше большыхъ подвигъ и сзвръшенныа добродѣтели, помышлаа ѡбрѣсти наставника вѣла къ добродѣтельномоу житѣльствоу, како оудовно єсть ємоу спастиса. Но не лишѣ Гѣ жадающѣи полезны, но желаніє ихъ къ бл҃гомоу исплзнитъ.

Въ тѣ вѣ времена прѣвѣнынъ Сергїє, въ власѣ житѣльствѣ и въ мнѡгыхъ

знаменїихъ просїавыи, и пвсвюдоу слава  
 ѿ немъ ѿбношашесѧ. Сїа же блженныи  
 Павелъ слышавъ, и смотрѣніемъ Бжїимъ  
 настѧвленъ бысть, възскорѣ къ ѿвѣстель  
 Живоначѧльному Трѣца къ прпѣвному  
 Сергію приходитъ, и с великою любовію  
 прїятъ бысть ѿ него. И ѡзвѣстѣнъ  
 испыта ѿ не блженныи, и оуразумѣвъ, ||  
 І. 425 а. іако въ стѣсѣ Бжїи и трѣпетѣ, и съ  
 мнѡгымъ тѣпаніемъ произвѣлаѣ добро-  
 дѣтельными подвижъ, тѣмъ и оустрѣнъ  
 наказаше єго истинномуу пѣти спенїа.  
 Ѿнъ, всю волю свою ѿвергъ, въ все стѣго  
 послоушаше вѣ разсѣженїа. Сїе бо преже  
 всего пѣбаѣтъ постризающимъ в началѣ  
 не имѣти своеѧ воли, но дрѣжати  
 послоушанїе и смиренноюу мѣдрость, и  
 ждати прѣно чѣс смѣртнаго, всегда мол-  
 щесѧ. Такоже и тѣлеснѣ подоваѣтъ  
 трѣдїтисѧ чрѣнцемъ, пачѣ юнныимъ  
 всегда празнѣнымъ не быти, и не послаб-  
 лати, ни стоужати си въ трѣдѣхъ. Нїже  
 ѿ мира сего ѿходѣше, мнѣ велико что  
 ѿмещоуше, но сїе подоваѣтъ намъ  
 3рѣ помышлати, іако аще нѣ пребыванїи  
 мирьскѣ не ѿстанемъ, но послѣжо  
 оумираюше, всако ѿстанемъ, аще и не  
 хоцемъ, и того рѣ тѣлѣннаѧ ѿставаѣ,  
 да црѣтко нѣноѣ прїимемъ. Тѣмъже  
 подвизающесѧ, не стоужанимъ си, ни  
 лѣнимсѧ, но по всѧ дни пребывайъ въ  
 възрѣжанїи: не точна вѣ сѣтъ стѣрѣнїа  
 нѣтѣннаго врѣмене хотѣщенїа славѣ  
 быти подвизающимъ. И сїа вѣдыи  
 прпѣвныи Сергіе, повелѣ блаженномуу  
 Павлу слоужбы монастырьскыѧ прох-  
 одити и трѣжѣтисѧ въ магѣрницѣ, и  
 въ хлѣвопечници, и въ прочїи послоужѣ-  
 нїихъ съ вратїами. Ѿнъ же съ мнѡ-  
 гымъ тѣпаніемъ стѣго послоушаше и съ  
 всѣмъ оустрѣдїемъ повелѣннаѧ тѣво-  
 18. раше, любѧ || трѣды, ѿславоѣ и пицоу  
 ѿрѣкаѧ. Таковыи томоу ѿбычѣ, дѣ-  
 гымъ врѣменѣ в наоукѣ въѿбразївшоу  
 своѣго житїа, добрѣ съврѣшѧ єдино-

мыслѣ, іако да всѧ томоу по Бжїѣ  
 боудутъ. И ниже сїи ѡстаѣи прѣвило,  
 єже по звоноу црѣквенномоу прѣвому  
 ѿврѣтатисѧ в нѣцїнѣхъ и дневныхъ  
 прѣвнѣхъ, и по скончанїи же послѣдѣ  
 всѣхъ исходити. Въ црѣкви же стоѣцоу  
 ємоу, съ мнѡсѣмъ блгвогѣнїемъ и съ  
 всѣмъ прилѣжанїемъ послоушаше  
 вѣтѣвнаго писанїа, и мнѣ оумрашесѧ  
 въ спасенїе. И николиже ѿблѣни себе,  
 или къ стѣнѣ възклонисѧ, но весь оумъ  
 скон къ Боу простирѧ, оустнѧма же ѿ  
 мѣтѣвы не престѧше, любѧ сѣло въ  
 вѣмѣлѣнїи пребывати. Въ все же время  
 пребыванїа своѣго мнѡго лѣгалѣше  
 тѣпанїе чрево и ѧзыкъ оудрѣжѣвати,  
 іако чревнѣ насыченїе разарѣ и прѣ-  
 чимъ добродѣтелемъ съпротивлѣетсѧ,  
 ѿ неоудрѣжанїа же ѧзыка всѧ злѧ  
 бываѣ, и ѿ многѣлїа немѣцїно  
 оубѣжѣти грѣха, іако мнѡси и ѿ вели-  
 кыхъ соуше тѣмъ погрѣшиша поути  
 прѣваго. Сего рѣ блженныи възрѣжѣтѣсѧ  
 и въ мѣтѣвѣ бѣдѣ, чѣтоу вельми съблю-  
 даше, іако оукрашенїе соуцоу всего  
 ѧнѣческаго житїа. Тѣмъ и пицѣ вельми  
 оумаленоу имѣаше, и жажѣю, и бѣн-  
 нїемъ срѣце свое съгнѣтал, всѣма в  
 любовь Бжїю предаде себе, и сего ради  
 прїятъ оумиленїа даръ, и слѣзѣ истѣчѣ-  
 425 в. нныи ѿ оучїю ѡзвѣла: вѣ бо прѣоу-  
 товленъ ѿ преподѣвнаго послоушанїа,  
 іако въ мнѡсѣ врѣмени трѣжѣшесѧ,  
 съ всѣмъ тѣпанїемъ вратїи слоужѧ и  
 ѿбразъ благъ всѣмъ бываше къ добрѣ-  
 дѣтельномуу житїю смиренїемъ, и мѣ-  
 чанїемъ, и въ всѣхъ скрѣзѣныхъ трѣпѣ-  
 нїемъ. И лѣта доволѣна є таковоумъ  
 оустроенїи проводи, всѣмъ слоужѧ, и  
 всѣхъ послоушѧ въ всако дѣло блгѣ.  
 И сего рѣ любимъ вѣ и почитѣемъ ѿ  
 всѣхъ блаженныи же Павелъ, смиренъ  
 сїи оумѣ, и ненавидѣнїа слѣкы и чѣсти  
 ѿ члѣкъ, вѣзмѣвїе же любѧ, вѣлюбѣць  
 сын. И въ мнѡсѣ врѣмени молѣше

||Л. 425 г.

зрї

сѣго Сергіа, іако да повелѣтъ ѣмоу въ оудиненїи превывати. Прпѣвныи же, видѣ спѣхъ тѣанїа єго, и оусердїе єже къ Боу, послаавѣ прошенїю єго и ѡстави и на колѣн Бжїи, да потрѣдитсѣ, іакоже хощеть. И по блвенїю сѣго Сергіа, ѡнде вдале ѡ монастырѣ въ ѡходноую келїю и превысть в неѣ лѣтъ єї, съ всацѣмъ тѣанїемъ и оусердїе Гвї работалъ въ вѣмлазвїи твердыи оумомъ, и жесточаншии трѣды себе дрѣчаше, и взмѣтѣвѣ всегда оупражняѣсѣ съ страхомъ Бжїи и въ мнѡзѣ вниманїи: пѣвнзашевосѣ вельми, въ єже оумъ безъ паренїа имѣти, кротость же и смиренїе по премнѡгоу имѣаше и тѣеславіа ѡврацїашесѣ, понѣже тѣеславіе кроткоу быти не пощѣаѣтъ, смиренѡрїе же вседѣшно дрѣжаше, іако безъ него всѣ добродѣтели ѡнѡдъ не полезны. Оутрѣвоу же сїце оудрѣжа и покарѣюцѣсѣ имѣ, но єліко тѣи вххотѣти пища причѣаѣтсѣ, но єлнко тѣю животъ сѣдрѣжати и довлѣтсѣ къ преднїи трѣдовѣ. И вѣсѣма ѡ потрѣбѣ тѣлеснѣи сѣлаѡ ноуѣи оскѣднѣ имѣаше, ѡ дѣшевнѣи же не тѣко причѣаѣше, но ѡнѣ съпротивнѣ паче и илїишнѣ питаше, за єже нѡщїю же и днїю законѡу Гнїю по всѣ чѣы поучѣаѣсѣ, и словесы сѣенными вѣноу себе напѣла, и сего ради іако древо іѣвнѣсѣ, прї илїишнѣхъ водъ насаѣжено, и павѣдъ дааше на всѣко время сладокъ и ѡбїлнѣишїи: слѣво бѣ имѣаше растѣворѣно вѣтѣвеноу сїлоу, и іѣже ѡ вѣгнїи тѣмоу даѣма глѣаше. Но іако преже глѣхъ, по премнѡгоу вѣ любѣ безъмлазвїе, и ѣще рѣ пользѣтѣ зрѣнїе и вѣсѣда вратѣн, но сїце не пользѣтѣ єже вѣсѣдовати и, іакоже є вѣжати ѡ нихъ: іѣже бѣ в пѣстынѣхъ млазѣа ннчѣмѣ градѣскѣхъ мѣтѣ разнѣствѡрѣтѣ: сї бо и сѣврѣшеннѣхъ пѣкѡсти ѡвѣче и вѣстрѣстнѣхъ, и сего ради къ велїкомѡу Арсенїю ѡ Гл речесѣ: Арсенїе, вѣжнї,

млачнї, вѣмлазѣвнї: тѣо бо сѣтъ коренїа несѣгрѣшенїю. И пакы: вѣгнїи чѣловѣкѣ, да спѣешнѣсѣ. И ѣще оубѣо Бжї повелѣ намъ вѣжати, тѣо ктѣо можѣтъ сѣпрѣтнѣвѣтѣти и рѣци прѣмо вѣтѣвеному глѣоу; || ѣще бо сѣврѣшеннѣ полѣзно ||Л. 426 а. вѣжанїе и хрѣненїе, кольми паче не можѣцѣмоу себе сѣхранїти добрѣ. И сего ради врагъ всѣкоу кознь тѣворїтъ, да ѡ безъмлазвїа ѡженѣтъ чѣка, и да впадеѣтъ в мѣтежъ, и ѡсѣдоу внѣдѣ ѡврѣтѣтѣ врагъ, єже повѣднїи єго, и плѣнѣна прїемлетѣ окалннѣго. Понѣже млазѣа внѣовна єтъ помрачѣнїю оумномоу, и ѡ многоглѣнїа и словѣснѣишїи оумъ смѡцѣаѣтсѣ, тѣмѣ сѣврѣшеннѣи чѣкѣ и вѣооугѣно живнїи хрѣнїи рѣно іѣзыкѣ: всѣ вѣо злѣа тѣмъ бываю. Сїа всѣ вѣдыи бѣжѣннѣи Пѣвелъ, пѣче же ѡ сѣго Дѣа вразмлаѣмъ, молаше велїкаго Сергіа, іако да вѣвнѣтъ єго жнѣти въ пѣстынїи. Прпѣвныи же, вѣдыи вѣолюбнѣишїи нрѣвъ єго и непрѣлѡжнѣо мрѣвнѣнїе єднѣномысѣа, єже къ Боу, много дѣоѣнѣ наказѣвъ, и блѣнїи єго, и мѣтѣкоу ѡ немъ къ Боу Бѣу сѣтворї, и даѣтъ ємѣ непѣвѣднѣмоє ѡрѣжїе крѣтъ Гнѣ, є и до ннѣ въ ѡвнѣтели єтъ препѣдовѣнаго Пѣлаа, на грѣбѣ єго пѣложѣнъ. ѡцѣ же нашѣ Пѣвелъ, по блвенїю сѣго Сергіа, ѡнде, и Бжїею вѣгнїю сѣхранѣмъ, въ мнѡгѣхъ поустѣнѣхъ жнѣаше лѣтѣа доволнѣа, въ безъмлазвїи себѣ внѣмѣа рѣно, ѡ мнѣрѣскѣхъ млазѣвъ вѣсѣма оудѣлаѣтсѣ, и всегѣо чѣловѣчѣскаго жнѣтїа ошаѣсѣ, вѣсѣдовѣти къ Бжї желѣа въ млазчнїи, іако велїа спѣна єтъ мнѣрѣскѣи пѣкѣцнѣсѣ, Бжїа заповѣднї илїрѣвнїи. И сего ради мнѡго попѣченїе имѣаше, єже вѣжати || мнѣрѣскаго млазѣнїа, іако ѡ ||Л. 426 б. грѣховнѣхъ илїсточннѣкѣ, и молаше Пѣа сѣ слѣзѣми налїрѣвнїи на мѣсто, оугѣно вѣмлазвїю и спѣсенїю оудѣовно. И тѣако Бѣомъ налїтаѣмъ, прїнде на Комѣлѣскѣи лѣсѣ на рѣчѣкоу Грѣзѣвнѣцѣ, и

ѡбрѣче липѹ доупленюу, и поживѣ в неи лѣта три, поа и молаца прѣно, и оума зрѣтельное ѡчищаа, и іакоже Бѡу єдинѡмоу любезнѡ превываше въ мнѡзѣ вѣмязвѣи, не іавлаа си никомуже влческы. И кто достѡинѣ и зречеть мнѡгаа и благаа єго исправленіа побѣтническѣ потрѣженіи, іаже съ тѣпаніѣ подвизашеа и жесточаишимъ єдавашеа подвиго, в непроходимѣи и вєсма неоутѣшишѣи поустыни ѡ члкъ скрѣтити себе понѣжашеа, да же сїце тѣанно ѡ Хѣ вєа дѣлаєтѣ, коупно же и мязчаніа плѡ въ безмязвѣи насыщаєтѣ; Сїцево вѡ вѣ тѣпаніє блженнаго, іако да не прильпнѣ оумъ єго никацѣхъ же земныхъ вѣщен. И потѣавєа житїемъ тацѣмъ пужити. Иа рдыи же Бѣ, и иныхъ єго ради мнѡгыхъ спасти хота, и подобники сътворити оученіемъ, и ревнїтєла любодобродѣтельномоу єго житїю, тѣмъ приведе єго на мѣсто, в немъ и зволи прославитиса имени єго стѡмоу. Блаженныи вѡ Павелъ прїиде ѡтѣдѣ, и Бѡ наставаляемъ, прїиде, и дѣнѣи мѡнастырь єго. И видѣвъ мѣсто оудовно вѣмязвѣю, и възлюбн єго. И на мнѡзѣ || помѡльєа Гѡу Бѡу и Прѣтѡи Бѣы, и ѡ бѡнтєли вдалє мало оустрон сєбѣ кєлію, и рѣчєа вєлїєа в ню, и вѣмязвѣєтковашє, благодара Бѣ и Прѣтѡюу єго Бѡматєрє, глѣ: «сє покои мой». И ван кєліа иєкопа кладазъ своима роукама, ѡ неаже воды мнѡга иєцѣлєніа вываютъ и до нѣѣ с вѣрою приходимъ, и тѣ началъ жити, в пощєніи вынѣ, и вѣнїи, и мѣткѣ, съ слєзами вєльми тѣрда сєбє, и вышє мѣры въздрѣжєа, тѣрдалюбнѣ оудроучєа плѡть сєю. И николиже оустєа єго праздна вывахоу ѡ славословїа Бѣіа, но вєгда вѣ лѣности молашеа. Ищє вѡ и въ стѣрѡстѣ прїшєдѣ, но никакоже ѡ вѣтѣвєныхъ слоужєвъ подобающихъ ємоу ѡславѣ, но елико мнѡжашєа ємоу стѣ-

||Л. 426 в.

Іса. I. CXXXI.  
14.

рѡстѣ, толико наипѣче оумнѡжашєа оусрѣдїє єго єже в дѣло Бѣіє, и тєплѣиши вѣтѣвєныхъ подвигъ, и оусрѣнѣиши касашєа, в немѣтѣнѣ вєзмѡлзвѣи оумъ сѣвлюдаа. Видѣвшє вѣсовє сєбє и згонимы, вєльми сѣлаѡ възвѣгоша нань врань, и мнѡга и неїзрєчєнна прїатѣ в началѣ ѡ вѣсовъ достѣженїа, и хъже не вѣмѡжно глѣти подрѡбноу злокозненнымъ прєльсти и, хотѣщє єго ѡлѣчити ѡ мѣста того. Онъ же, Бѡжїи влѣти спѡспѣшьєтѣвоующи, знѣменїемъ крѣтнимъ сєбє огражѣа, вєз вѣсти сї тѣвѡрѣшє, и акы не видѣвъ привидѣніа, вѣ смѣщенїа съ мнѡгымъ прилѣжанїемъ || блгодарашє Бѣ. Такѡ и ѡ ненаказанѣ ||. I 426 г.  
члкъ мнѡгы пѣкѡсти и скрѣви пѡгѣтѣ, и мнѡзи вѣхоу вѣрѣжимъ наваженїемъ печали прннѡсѣщє ємоу, да понѣ досады чєловѣчєскыа не тѣрпа, ѡвѣгнѣ ѡ мѣста того. Но ѡвѣчє тїи спѣти вышє, Пєс. I XIX, 9  
онъ ѡ вѣхъ Бѣією влѣтїю сѣхранєнъ выстѣ: иже вѡ єдинѡмыслїемъ оума оупѡванїє сѡє на Бѣ възложьшє, ащє и скрѣвнаа пѡстѣражоутъ, ѡвѣчє невѣрѣжѣми вываютъ и нєпѣворїми. И что оубѡ єстѣ блженнѣишєє или похѣальнѣишєє дѣла ѡны, иже сєбє вєсѣпїєно Бѣи възложївшѡю, и Тѡго запѡкѣдемъ пѡслѣдоующєа; Пѡїєтїнѣ тѣковїи крагѡ стѣрашїи и вѣкамъ дївнн: горѣ во зрѣтѣ.

Обычан же и мѣшє блженныи Павелъ въ вєа сѣмица чрѣ вєе лѣтѡ в пѣ оубѡ днїи ничѣтоже ѡ пицїа и питїа прїимашє, в сѣвѡтоу и въ нѣю єдинаго хлѣба вкѣшашє и воды, но и сїє скоуѣнѡ и съ въздрѣжанїемъ: Бѣїи вѡ влѣти спѡспѣшьєтѣвоующи, исправнѣ вѣ ѡ мнѡгодєнїа и питїа въздрѣжанїє, и ѡ вѣхъ нєпѡлєзныхъ вѣсѣлацїєнїє, и стѣжа самѡвольнѣю Хѣ ради нищєтоу, и иєтїннѡє смирєномѣрїє, и сѣкрѣщєнїє сѣца, цѣломѣрїє же и чїстѡтоу тѣлѣєноу, іакоже подобаєтѣ стѣымъ, по прє-



нѣ наставаля и оутверждаа, словомъ воу  
наказуѣа, дѣломъ ѡбразъ бл҃га подаваа.  
Тѣмъ и добролюбивыа дѣла къ себѣ  
привлачаше, и любїи бысть всѣми ра<sup>а</sup>  
бл҃гаго нрѣва его: всѣхъ бо іако ѡцъ  
люблаше, ѡ всѣхъ печашеся, ѡ всѣхъ  
полезнаа промышляше. Таково оубо  
попеченїе дѣловое имаше ѡ братїи, и  
іако свои оудъ миловаше всѣхъ, и собою  
исправаше: дзготръпѣнїемъ бо своимъ  
и смиреномѣремъ всѣхъ къ любви при-  
влячаше.

И поучаше, гл҃а: чада, елика е<sup>е</sup>  
крѣпость ваша, подвижантеса ѡ свое<sup>е</sup>  
спасенїи, преже дажь не прїидеть время,  
в не<sup>е</sup> хоцїе не оуспѣшно плакати. Ище  
нїѣ ѡблѣчимся, аще<sup>е</sup> речете: немощїи  
есмы, но ты токмо по своей силѣ начало  
подвигоу сътвори, іакоже || можешн, и  
вїда Бѣ подвигъ твои, дастъ ти по-  
мощь и на прочаа бл҃гаа дѣла. Сїа  
слышаше, любїи, възспранѣ, аки ѡ  
сна, поїдемъ оускимъ поутѣ, ведоущимъ  
ны въ цр҃тво нѣное, владимъ чѣлеса  
сво<sup>о</sup> на трѣ, и на постѣ, и на млчвоу,  
на въздржанїе и поклѣны: ноуно бо  
естъ цр҃тво нѣное, и нѣжнїи възсу-  
щаю е. Да почто не сжалимъ си, іако  
своею лѣностїю лишаемся вѣчныхъ  
жїзни; Но понѣдимся, молю вѣ, въ  
кратѣмъ семъ вѣцѣ, не лѣнимся, бра-  
тїе, и не оугажаймъ члѣннomoу сему  
чѣлоу, ни іако бесмртнїи мншеся,  
предамыся похотемъ житїа сего: иже  
во житїю семъ вдастѣся, чѣи крагъ Бжїи  
выкаетъ и пагоубникъ дѣи своей. Раз-  
гнемъ оубо кнїгы, и прочтемъ житїа  
сѣихъ ѡцъ, да оувѣмы превыванїе  
бл҃гаго нхъ житїа, колїка имн быша  
исправленїа, колїко смиренїе, и ивозмо-  
жанїе, и озлобенїе, и оуничженїе, како  
чїхостїю и житїемъ чѣтымъ пожїша,  
вдѣнїемъ и млчвоу с покалнїемъ мнѡ-  
гымъ и слезамн, да аще и мы сїе не  
погрѣшимъ, то ни по нѣкѡгда осправ-

димся. Сїа слышаше, братїе и ѡцн,  
на скрижалехъ ср҃ца вса напишемъ и  
схранимъ пощїимъ, да не вудеть на  
въ ѡсуженїе словеса сїа въ днѣ сѣда.

О сзсгавленїи обителн, іако  
смотренїе Гѣ Бѣ и Того бл҃го-  
нзвѡленїе бысть начало мона-  
стыра.

Бл҃женномъ оубо ѡцѣ нашемъ Пѣлоу,  
іакоже гл҃ахомъ, пре|вывающоу въ въз- || Л. 428 а  
мѡлѣвїи, и въ единой ѡ нощїи стоашѣ  
емъ на млчвѣ, слышнть авїе звѡнъ на  
мѣстѣ, идѣже ннѣ монастырь его. Сїа  
же не единою, ни двѣма, но многѣма  
бы. И аще оубо въ Гѣскимъ празнїкн,  
или прѣчтѣма Бѣа, или нныхъ великихъ  
сѣихъ, такоже и въ днѣ нѣныхъ възскрѣ-  
нїа Хвѣ, тогда въ тѣмъ слышнть  
звѡнша, аще ли же въ ѡбычныхъ днн,  
тогда ѡбычныхъ звѡнъ слышнть, іако-  
же законъ монастырьскн дрзжн. ѡнъ  
же мечтанїе мншше сїе быти. Бысть  
же пакы въ свѣтлочлѣбноу нѡщн сѣго  
возскрѣнїа Гѣ Бѣ и Сїса нашѣ Іѣа Хѣ  
слышнть авїе звѡнъ мнѡгъ. Блаженнн  
же, ѡтворнвъ ѡконце келїа, срнѣ  
свѣтѣ сїающн на мѣстѣ, идѣже ннѣ  
Живоначальныа Трѣца цр҃кви стоитѣ.  
ѡврѣте же и ср҃це свое радости, и  
тишинн, и оумленїа исплѣнено, и авїе  
всю ѡноу ноцъ превысть, слава и бл҃го-  
дара Гѣ Бѣ и прѣчтоу Бгѡмѣре, и ѡ  
сего оувѣрнса, іако истнннн сѣть слы-  
шаное, и іако бл҃говоленїе естъ Бжїе,  
еже прославитнса имени его сѣомоу на  
сѣ мѣстѣ. Повѣда же сїа и братїи,  
иже соутъ с нн, и вси прославиша Бѣ  
вкоупѣ, и не простѣ быти вещь позна-  
вахоу. Прїѡвннн Пѣлаъ, полѣ оупѡва-  
нїе на Гѣ Бѣ, и вса нанъ възлагѣ,  
оного вѣрѣма мановенїю, еже мѡчна вса  
чѣмъ быти, и сїа в себѣ гл҃аше: аще  
оубо оугодно е Бгѡвн, да оустрой вещь,

|| 427 г.

Лук. XVI, 16.

||Л. 428 б.

іакоже годѣ имени ѿго || сѣмоу. И на мнѡзѣ помоліса Гѡу Бѡу и прѣтѡи Бгѡмѣре, и тако, блѣти Бжїи споспѣшьствѡющеи ѿмоу, иде съ єдинѣмъ братѡмъ въ пресловѡущїи граѣ Москоу къ прѣщенному ѡотѣю митрополитѣ, и мѡлатъ архїерею, іако да блѣтитъ и възвигнѡути црѣвь въ іма ѿтыа и Живоначальныа Трѣца. Митрополитѣ не бнимаше словесемъ прѣбнаго, но и жестока нѣкаа гла ѿмоу. Блженныи же Павелъ ѡвѣщавъ, рече к нему: не тако вѣдѣ, іакоже ты глѣши, но іакоже годѣ бысть ѿтѣи Трѣци, тако вѣдетъ. И сїа рекъ, ѡиде. Къ приходѡщю же нѡщѣ бжѣтвеннаа нѣкаа сила іависа архїерею, страша и прѣщаше ѿмоу: почто, рече, ѡскорбилъ єси члѣка Бжїа; не вѣси ли, іако Самогѡ Гї Бї ѡскрѣблѣши, імъже блгоколи дѣлоу быти. Къскорѣ оубо възыскавъ, призѡви ѿго, и вса сътвори по вѡли ѿго, іакоже ти речеть. Ище ли сего не сътвориши, вѣжѣ, іако злѣ постражеш. Та вса дивнаа всеблгын Бжѣ сътвори въ большее всѣмъ ізвѣщенїе блговоленїа ѿго, и смиренныа дѣомъ, іа ізвѣра, показѡа прїатны сѣща, не во и можѣ кто ѡ себѣ придѣрѣсти славоу, аще не дано ѿмоу вѣдетъ ѡ Бї. Митрополитѣ, всю нѡщѣ безъ сна превыкъ, воажнїю вкупѣ и страхѡ велїимъ ѡбдръжїи, наѡтрїа же мнѡгы люди посла на възисканїе сѣго, іако да ѡбрѣтѣ, призѡвѣтъ и. Онї || же, мнѡго ізыскаше, ѡбрѣтѡша ѿго в нѣкоѣмъ монастырѣ превыбаѡща, и призываютъ и къ архїерею. Митрополитѣ с великою чѣстїю въ дѡверѣхъ храмины сѣтѣ ѿго, и процїенїа прошаше ѡ іаже въ невѣдѣнїи гланихъ ѡ него, и ѡ всемъ подроноу начатъ ѿго въпрашати. Блженныи же повѣда ѿмоу вса, іаже ѡ себѣ и ѡ іавленїи, єже видѣ и слыша. Сїа же вса пресщенныи ѡотѣи митрополїи слышавъ, коупно же и видѣвъ

бгѡлюбикын ѿго нравъ, блѣи и и повелѣ ѿмоу възвигнѡути црѣвь въ іма ѿтыа и Живоначальныа Трѣца, и братїю съвзкоуплати, и мнѡго поѡчивъ ѿго ѡ бжѣтвенныхъ писанїи, єже какоу быти нѡвѣстѣ стрѡщѣ доуша чѡловѣческыа и наставаѡщюу къ спасенїю, ѡбразъ блгоу всѣмъ сщїимъ под нимъ, іако слово Евр XIII, 17 въздатї хотѡщѣ, въздатї въ днѣ страшнаго сѣда Бжїа. Сїа и іна мнѡжаниша, іа ѡ полезныхъ ізрекъ к нему, дастъ ѿмъ и млтню довольную, єще же и рїзоу с себе даде ѿмоу. Онѣ не хотѡше взати рїзы тоа, нѡ понуженъ бысть, вземъ и замѣни сїю на худыа и нищаншаа рїсы, и інаа вса Бѡу споспѣшьствѡющеи блгѡстроннѣ сздѣлавъ, въ сколи възвратиса.

И тако, Бгѡмъ хранимъ и доврѣ наставаѡемъ, ѡцѣ нашъ Павелъ прїиде въ превыванїе жианца своѣго и мнѡга моленїа съ слезами къ Гѡу Бѡу сътѡ||рь ||Л. 428 г и прѣтѡи Бгѡмѣри, и тако, блѣти Бжїи споспѣшьствѡющеи, и по блвенїю прѣщеннаго ѡотѣа митрополита, възвѣже црѣвь въ іма ѿтыа Живоначальныа Трѣца, и монастырь чѣтнѣ състави мнѡгы възспасенїе, єже є и до ннѣ блгѣтїю Хѣю. Ѻвращаѡсѣа къ нему братїи довольны, и тако ѡбщее житїе съставаѡетъ и законѡположенїа предѣсть по древнихъ сѣихъ ѡцѣ преданїю, іаже подобѡущаа інокѡ къ спасенїю. И заповѣда ѡцѣ на Павелъ всен братїи, комоужѡ, єже в келїахъ, ничтѡ не велаше імѣти, ниже своімъ звати, но вса ѡбща імѣти. Тѣмъ сѣврѡ и прочаа вса ізбыточнаа ѡсобнаа сѣажанїа ѡнюдъ въ братїи не іменовашесѣа, кромѣ монастырскыа казны: ѡтоудъ во вса, іаже къ потребѣ братїа імахоу. по заѣщанїю великаго Василїа и прочихъ сѣихъ ѡцѣ повелѣнїю. Жажѡю же аще кто ѡдръжїи бываше, въ трапѣзоу ідахъ, и тако съ блвенїемъ жажѡу оустѣжахъ,

||Л. 428 в.

||Л. 429 а

хлѣвъ же ѿ ѿна снѣднаа, ѿли ѿ питіе каково, никакоже в келіи не ѡбрѣташеа ни оу когѡже, кромѣ еже рѹкы оумычи вода. И аще комоу случашеся прійти братѹ в келію, ничто в нем баше видѣти, развѣ иконы ѿли кнѣги: никтоже во ѡсобна стѣжаніа не имаше, но тако прости ѡ всего влху, самовольнѹ нищетоу Хѡ ради проишвѡльше, да вѣчныхъ бл҃гъ || причастіици быти сподобитсѹ, единого попеченіе тоѹкмо имѹще, еже дрѹгъ дрѹга смиреніемъ ѿ вѣнчнѣемъ всѣмъ ѿ любовію превзеходити, ѿ прѣвѣе на пѣніи въ цркви ѡбрѣстисѹ, ѿ сѹ бл҃гоговѣніе, ѿ сѹ страхомъ Б҃гви молѣтисѹ, ничтоже ѡ сѣтнѹхъ не гл҃юще: запрѣшаше во блаженнѹи всѣмъ, не бела бесѣдovati въ цркви въ время пѣніа, ни на ѡбѣдѣ ѡдоуши братіи, гл҃а къ нимъ: кождо васъ ѡзыкъ оудржимъ, лоуче во ѡ высоты пѣтти, неже ѡ гл҃ыка. Такоже ѿ на дѣло монастырскоѣ, идѣже аще прилоучашесѹ, сѹ страхомъ Б҃жїимъ ѡхожахоу, ѿ не баше в нѹхъ никоегоже празнословіа, ѿли мирскаа пытати, ѿли гл҃ати, но кѡнѹкмо мѹчѹ случадѹше своѣ любуѡрїе, въ себѣ моласѹ, вѣгающе грѣдына ѿ сѹпротивословіа, ѿ в рѹкодѣлїи повелѣ комоуждо трѣжати, да не тоѹкмо ѡ своихъ трѣдовъ свои хлѣвъ снѣдаю, но да ѿ ѿ ницихъ любовь показоуѡ. Тѣмъ оумѣнѡщїи роукодѣлае ѿ дѣлающїи тоѡ, в казноу ѡношахоу, себѣ же вѣ бл҃венїа ничто никтоже не дѣлаше. Всѣмъ во блаженнѹи гл҃аше: братїе, вѣстѣе, іако всѹ Б҃гомъ дарованнаа ѡ казны прїемлемъ: ѡдѣлнїе же, ѿ ѡбщїхъ, ѿ прочаа. Тѣмъ повелѣваю въ всѹ ѡбща имѣти ѿ рѹкодѣлае ѿ прочаа имѣніа давати въ казноу, ѿ ѡсобна стѣжанїа не имѣти

||Л. 429 б.

никоу мѹже, іака<sup>1</sup> да не сего рѡ<sup>1</sup> равнѹ вѣдемъ тѣмъ, ѿхъже своѡ именуемъ.

Тѣмъ влѡдѣте себе, братїе, ѿже великаа ѡставаше, да не како малы<sup>1</sup> запѣти выѣше, ѿ сиухъ ради сѹпостѣтоу подрѹчни боудемъ. И никтоже да творїт что по своѣи воли; но волею ѿ хотѣнїемъ ѡцѣ ѿскоусныхъ всѹ творїти, ненавидѣти же празнѡсть, іако мнѡгѹхъ золъ винѡвнѹ, нїже хоженїа частаа творїти, но безмѣвїе любити, мѣре двѣрѡдѣтеле<sup>1</sup> сѹщи. Внимамѡ.

Въ сїмъ же поучаше питїа пїанственаго ѡнѡдъ весьма в монастырѣ никакоже ѡбрѣтатисѹ повелѣ. Сїе бо естѣ, рече, корень имѣти всѣмъ дѣлау, тѣмъ заповѣдоую всѣмъ питїа пїанственаго не имѣти, да не Бѡ, рече, прогнѣвае<sup>1</sup>те, не тоѹкмо своа дѹша погыбелѹ предающе, но іако ѿ ѿны мнѡгы сѹвлажнѡюще, лючѣ ѿстѣзани вѣдетѣ ѿ клѣтѡу ѿ горе приѡвращете: «горе вѡ, рече, чл҃коу томоу, имъ сѹвлѡзнъ прихѡднѣ» ѿ «проклати оукланѡущесѹ ѡ заповѣден Твоѹхъ». И тако бл҃женнѹи сїмъ оустакомъ главѹ смїевоу пїанство ѡрѣза, оустѣви же не тоѹкмо при своѣмъ животѣ питїѡ елїка пїанства имоу<sup>1</sup>ть не вѣти, но паче ѿ по своѣ престѣвлѣнїи такоуѡ не ѡбрѣтатисѹ заповѣдавъ. Аще ли, рече, кто имѣть нѣчто ѡ ѡбщаго житїа ѿ чина разарати прочеѣ, ѿз монастыра ѿзгонїти такоуѡго, іако да ѿ прѡчлѡ врагїа стрѡ имоу<sup>1</sup>ть не престѡупати законѡположенїа ѿ своѣа вола не имѣти, но подражати житїа сѣтѹхъ ѡцѣ ѿ преувѣтнѹи въ вѣмѡвнѹи немѡтѣно, внимающе рѹкодѣлїю ѿ мѣтѡвѡмъ, ѿ трѣжатисѹ, по еже по Бѣѣ въ злѡстрадаїї, потѣшаваущесѹ кѡждо на слоуѡу свою, всї кѡпно въ всѣхъ мїрѡно преувѣающе, дрѡгъ дрѡга честїю вѡльша себе творѡца. Вѣдын же, іако празнѡсть мнѡгы стѣрати вѣзвѣжетѣ дѹши, не

Мо. XVIII 7.

Ис. СХVIII, 21.

||Л. 429 в.

<sup>1</sup> такъ рук.

ѡстававшѣ зрѣвѣхъ іасти точію и почи-  
 вати, но ѡвѣмъ ѡ нихъ въ сокаліици  
 повелѣ быти помагати слажащимъ,  
 ѡвѣмъ въ трапѣзѣхъ службѣхъ и въ прочіхъ  
 слоужбѣхъ монастырскихъ, іако да троу-  
 жающеса бнимаю себѣ что, и избавля-  
 ютса лоукавы помышленіи, и въ покаа-  
 ніе приходатъ прѣжнихъ золъ. Заповѣда  
 же всемъ братіямъ, сущимъ в рѣчныхъ  
 дѣлехъ, и въ всехъ слоужбахъ, или камо  
 на дѣло изыдуть, не празнословити  
 никогдаже, но съ мѣткою дѣло тво-  
 рити, да и дѣло бѣжитса, и душа  
 ѡсѣтитса, ѡсобнаго же сглажніа запо-  
 вѣда всемъ ѣ никомуже свое что ѡню  
 не имѣти, ниже глати: се естъ мое,  
 оно же твоє, но вса ѡбща имѣти, и  
 сими двѣнитса. Такожѣ кромѣ тра-  
 пѣзы, в кѣліахъ пища и питіа не имѣти  
 никомуже. На трапѣзѣхъ кождо по своихъ  
 мѣстѣхъ сѣдаше, мазчѣхъ, коиждо в  
 29 г себѣ молашеса, и никогѡ вѣше слы-  
 шати, но токомо четца єдиногѡ. По  
 ѡвѣдѣ же и по вечери всемъ заповѣда,  
 да никтоже въ иногѡ келію приходитъ  
 и никогдаже съвзкѡплєніа да не тво-  
 рятъ в кѣліахъ своихъ. Такожѣ и ѡвхо-  
 дити не велѣше и топты творити,  
 ниже дрѣгъ съ дрѣгомъ стоити и праз-  
 нословити, но комоѡдо въ своєи кѣліи  
 оупражнати себе на мѣткѣхъ и роукодѣ-  
 лієхъ и веіма кромѣ мирьскагѡ матѣжа и  
 мазвы жительствовати, и ничтѡ кра-  
 ныхъ и слакыхъ не желати, но смире-  
 ніємъ себе оукрашати и трѣпѣніє имѣти  
 всегда, и вѣдоущіи блгъ вседшѣхъ желати,  
 іако да видѣвъ Гбъ мнѡгожеланноє  
 произвлєніє наше, Своєю блгтію възбиг-  
 нечь ны и настабитъ іаже къ Немоу  
 блгооудѡнаа творити. И тако выноу  
 дѣтвряжашѣ Хѡйменитѡє стадо, и вѣхѡу  
 вси вѣмагѡюще послоушаніємъ и вѣрою  
 єже къ сѡмѡу, ревнюще томѡу прочікоу  
 силѣ своєй, и не іако на прѣстателѣ,  
 но іако на аггѣла Бжїа въззирающе, и въ

все вѣхѡу повинѡщеса томѡу: вѣхѡу  
 вѡ іако чадолюбивын ѡць молаше въ  
 любєи дѣхѡвнѣхъ пребывати, дрѣгъ дрѣгоу  
 тѣготы носѣще. И сіа вса и ина мнѡ-  
 жанша блженнын по чиноу ѡбщагѡ житіа  
 добрѣ оустройвѣ, оученика же своєго  
 инока илєжѣа сѣеннодѣнствовати оу-  
 стройвѣ, самѣ ѡбразъ и прописаніє въ  
 все выстѣ сущимъ с нѣ братіамъ, и  
 по нѣ хотѣшимъ || рѣвновати двѣродѣ-

||Л. 430 а

29 г И іакоже прѣжѣ глѣхѡмъ, вѣ сѣын  
 любѣа сѣло мазчаніє, тѣмъ въ ѡхѡдон  
 своєи келіи пребывашѣ въ бѣлазвѣи, вѣхѡу  
 земныхъ вѣщєи и челоувѣческагѡ съвзкѡу-  
 плєніа ѡлоучаѣса, исхожашѣ ѡ вратіи,  
 єдинъ затворѣа, любѣа и желѣа конєчноє  
 безмязвїє и оупражнѣшеса въ мѣткѣхъ  
 и слезѣхъ выноу: никѡлиже вѡ оуєта  
 єго празна вывѣхѡу ѡ славѡсловіа Бжїа,  
 но съ оусердїємъ пѣно молѣшеса Бѡгови,  
 тѣцѣливно трѣдѣса, зрїтельноє оума  
 ѡчищаа. И въ премнѡсѣхъ вѡ старосѣти  
 сын, не ѡложи, ни пренебреже трѣдовъ,  
 но и паче оумнѡжашеса оусердїє єго в  
 дѣло Бжїє: въ вса вѡ лѣтѣа чернєчєства  
 своєго не измѣни правнаа, но съ всѣцѣмъ  
 тѣцѣнїємъ мнѡгагѡ ради всєдшѣвнагѡ  
 прилѣжаніа и любєє, юже имѣашѣ къ  
 Бѡгу, такъ са ѣмоу вѣннїша днїє ти  
 вси, іако мало времѣа, и не насыщѣшеса  
 житіа чрѣнєчєскагѡ. И кто ѡвѡ испо-  
 вѣстѣ трѣды єго, и волѣзни, и рыдѣ-  
 нїа слезнаа, и всєгдѣшнїи постѣа велї-  
 кын, и пѣнаа мѣткѣа, въ вѣдѣнїи и  
 оумилєнїи плача бывѣаема, и инаа єго  
 блгаа исправленїа, іаже Бѡгу єдиномоу  
 вѣдомоа, иже и прославѣшѣ Своєго  
 оугѡдника дарѡмъ прооувѣдѣнїа, єже хо-  
 тѣщаа быти и вывѣшаа и звѣстѣхъ  
 дѣлаа; Прозорѣвѣа вѡ сын дѣхѡвнымъ  
 дарованїємъ, іако и тѣнныа помыслы  
 и дѣланїа челоувѣческаа, аще блгы сѣтъ,

||Л. 430 б.

мѣтвами єго ѿгонѣхуца, и стрѣсти  
тѣлесѣ вкупѣ и дшамъ. Ѿкрываа вѡ  
и прославлаа и благыи Бѣ и иъзбраныа  
своа рабы, и сего оугодника Своєго  
Ѿкры и всѣмъ іаклѣнна творитъ ради  
добродѣтельнаго єго житїа: вѣсть вѡ  
на кого призрати, но на кроткаго и  
млачаливаго и трепещущаго єго словесъ,  
иже кроткыа и смиренныа глы кротко  
и тихо глѡща. Иаше вѡ стѣи имѣа  
иравъ вѣолювивъ, и взоръ тихъ, вѣгопри-  
стѣпенъ же сын приходящимъ к нему  
и оучителенъ: аще вѡ кто и повесѣдо-  
ваше к нему, то авѣе мнѡго поспѣше-  
нїе на добрѡ и приложѣнїе бываше емѡ,  
или кто нѣксею страстїю или печалїю  
дшевною ѡтпагчае, то ѿ наказанїа  
словесъ єго довольно ѡверѣташе печали  
оутѣшенїе: мнѡжаншима во блѣти даро-  
ванїи оукрашенъ вѣ, и весма на дѣла-  
нїе добрыхъ дѣтелїи иъданїе єго бысть,  
и истинное тѣшася пребыванїе благаго  
жительства исправити. Тѣмъ и Бѣ  
наипаче прославаше єго, понѣже съврѣ-  
шенїишаа добродѣтели възжелѣ и  
большими насладїтиса єже къ Бѡу  
приближенїа, безмлачное и не млатеж-  
ноє житїе сѣло любаше: «оупразнител-  
воста, рече, и разоумѣнїе». Тѣмъ и  
хдалатиса възжелѣ и, по прѣрѡу, к поу-  
стыни оудаалатиса и взворотиса  
иъзоли, прѣно въ плачевнѣ жительствѣ  
преываа: не плачаи вѡ себе задѣ  
бѡлею, въ будоущїи имать плакати  
безъконечнѣ. Бѣ же оубо тѣды по  
премнѡгоу люба, и єже в дѣла Бѣїе  
вжтвенныхъ подвигъ оуерзднѣ касашеся,  
а и въ велицѣ сын старости и немощи.  
Братїа же, видаше єго иънемогающа,  
моллаху того, да почиаетъ прочее.  
Онъ же не повинѡвашеся, глѡ: ни,  
чада, длажнїи оубо єсмы не токмо  
заравїи, но и болшїи всегда съ оуеръ-  
дїемъ принѡсити слабослѡвїе Бѡу, єлико  
мѡщно, и вы, братїе, молю вы, подви-

Ис. XLV, 11.

||Л. 430 в.

зантеся нелицностно, имѣюще страхъ  
Бѣїи, и не точїю ѡ дѣлѣхъ добрыхъ  
тѣнитеся, но и ѿ словесъ неподобнї,  
и ѿ помыслъ лоукавыхъ съхранитеся,  
и ѿ всякаго сквернаго прикидѣнїа оумъ  
Ѿвращаймъ и мыслиа плѡскыхъ сластен  
Ѿганаймъ: прїемающїи во помысли  
плѡскыхъ сластен и прикасающїиса тѣ-  
лесн оумомъ, любви творѣ. Того ради  
вельми съхранитеся ѿ сихъ: аще вѡ  
не подвижаемса моѣкы къ прилогѡ  
страстнѣныхъ помыслъ, но сїи повѣдѣть  
ны и привлекутъ къ неподобнї сластѣ,  
престоупници тогда своїхъ ѡвѣщанїи  
ѡбращемса и въ правдѡ ѡсѡжени будемъ,  
іакѡ вѣдѣщен творѡщен злаа. Єгда во  
кто нерадитъ и рѣслабѣетъ помыслъ,  
и тогда бѡлею съгрѣшитъ Гѣи и проже-  
нѣ ѿ себе блѣти дѣхнѣныа ѡщѣнїе, и  
прѣтѣи блѣка ѡстаетъ и, и вселитса  
нечестївыи, и і нимъ внидетъ похоть  
злаа, ѡсквернающїи ѡкалѣннаго всегда:  
приложѣнїемъ во разжизають вѣси  
брань, всеѡрѡжїе имѡще исполненїе чрева.  
И слагамиса мыслемъ влѡда и не ка-  
сааьса ѡ сихъ, без мѣры мѡченъ будеть  
въ время разлѡченїа. Тѣмъ, братїе, аще  
кыи помыслъ сѣтенъ ѿ ѡбщаго вѣхъ  
врага нанесѣтса, не ѡблѣнїтеся помолї-  
тиса къ Бѡу прилѣжно и побстѡмъ, и  
молїтѡю, вѣдѣнїемъ, и слезамн, єже  
наединѣ възскѡрѣ иъганати тѣцїнѣ  
подвизающеся, и съ страхомъ и трепе-  
томъ своє спасенїе сздѣванїе, да  
възмѡжете иъзбавїтиса сѣтїен вражїихъ,  
и съблазнъ, и страстен, и съгрѣшенїе  
нашї ѡстатленїе получимъ.

||Л. 430 г.

Єицева ѿца къ свої єго оучнѣко нака-  
занїа, и сїце къ полѣзныи братїю настав-  
лаше. В свѡбѡтѣ же и въ нлїю прихожаше  
блѣженнн въ ѡвнтель пѣнїа ради вжтве-  
ныхъ литѡргїа, и съ братїамн на трапѣзѣ  
пища мѡло причащатиса, токімо ѡбразъ  
іадѡщаго показаше, мѡсла, же и млека,  
и рыбнѣ, и иныа оуслажающїа снѣди

||Л. 431 а

никакоже не вкушаше, токмо хлѣбомъ и водою и суровыи зѣлии питашеся, но и сѣе скоуно и съ вѣдржаніемъ. И въ кратѣцѣ рещи, вса жизнь его постъ баше: не ѡскоуѣнъ во имаше в себѣ Бжїю блгть, въ все помагующъ ему, понеже прилѣжаше Бгѡви единомыслие || невѣратно, и ѡнъ приближися къ нему не ѡстоупно многого ради его смиреномрїа. И въ свѣтелъ лицемъ, и доушею превеселъ, и бжгтвенныя блгти исплзненъ, понеже не вдѣсть помысла своего въ печали земныи вѣщи, но токмо в любѡвь Бжїю.

Ѡ престѣвленїи стго и конечное его наказанїе къ братїи ѡ схраненїи преданїа законоположенїихъ, да не снхъ разворенїе приѡбращетъ кто заѣ ѡ челоуѣкъ поношенїе и оуничженїе, въ вѣдущїи же вѣкъ ѡ Нѣ ѡсѣжѣѣ.

Ѡ премнѡгыя же старости и мнѡжаншнхъ трѣдовъ впаде блженныи в вѡлѣзнь, иже душею крѣпкыи и блгодара Нѣ, трѣпаше крѣпѣцѣ, и ѡтолѣ вѣмязствовати начѣ, всего челоуѣческаго сжнтїа ѡшала, к мѣтвѣ же и вниманїи къ Бгѡу оумъ свои прѣно имѣѣ, срїгтельное ѡчищѣл, и свѣтъ бжгтвеннаго рѣзума свѣрѣл въ рѣци своемъ, и чистотою сего сззѣрѣл славоу Гнѡ, чѣмъ сзсѡудъ и званъ въ Ѣтѣмъ Дхѡу. В днѣ же стгыхъ Бгѡѣвленїи кршенїа Гѣ нашего Гѣа Хѣ, прѣ бжгтвеноу литѣргїею, прѣстолицѣи ему вратїамъ, онъ же вѣдзхнѣвъ вельми и прослезїся. И въпросїша его ѡ семъ. Ѣтѣи испрѣва не хоташе повѣдати, но мнѡго молимъ сын и принѣженъ, ѡвѣща къ нѣ, глѣ, іако в сїи днѣ и чѣсз вѣвѡжьнїи тѣгѣрѡке грѣ Ростромъ плѣнїша, огню и мечю предавшѣ, иныѣ же въ плѣнъ

повѣдоша. И іакоже прорече, вышл ||Л. 431 б. сїа за оумнѡженїе грѣхъ нашихъ, іако ѡставнхомъ пѣть правды, хѡдѣше въ волѣ рѣцѣ плѣсскыхъ мрѡвѣнїи. И по малѣхъ днѣхъ, и знемогущъ блженному, и разоумѣ конечнѣ свое ѡхоженїе, и къ концѣ оуже приближашеся, призываѣтъ къ себѣ всю братїю, и къ нимъ молѣбнаа наказанїа завѣщаваѣтъ и свѣдѣтелѣ Нѣ предлагѣл имъ, іако да ничтѡже не разорїтсѣ ѡ законположенїа ѡвѣщаго житїа. Мнѡго во вельми печашеся ѡ семъ, и сїце начѣ поѡучѣти и, глѣ: блюдѣте, братїе, внимѣйте, заповѣди Бжїа схранѣйте, и моѣ преданїа, іаже предѣ вамъ, дрзжїте, не разорѡюще нїчтѣ, црковнагѣ чина слоубѡу вѣ лѣности творїте съ блгоговѣнїемъ и оумилѣнїемъ: подобѣтъ во съ страхомъ и трепетѡ слоужїти Бгѡви, а не смѣхомъ, нѣ шептомъ, но съ мнѡсѣмъ внимѣнїемъ и съ страхомъ Бжїимъ въ стѣ цркви достѡитѣ столѣти, и іако на нѣси мнѣти себе молѣшася Бѣ ѡ своихъ сзгрѣшенїихъ и ѡ оумиренїи всего мїра. Прѡчеѣ же время к кѣлїахъ молїтисѣ, въ вѣмязвїи немѣтежно пребывѣюще, и Бжїа кнїгы днѣ и нѡчь почитѣти, бнмающе роуководѣлїю и мѣтвѣмъ, и потѣцающеся кѡждѡ на слоубѡу свою, вси кѣпно въ вѣхъхъ мїрно пребывѣюще, дрѣгъ дрѣга чѣстїю бѡлыша себе творѣще, пїщѣ же и пїтїе немѣтежно имѣйте, и сзпрѡтивѡслѡвїа оудалѣнтесѣ, и іазыкъ оудрзжнїмъ: вса во зала чѣ вываютъ. И ѡсобнаго стѣжанїа ѡнѡдъ не имѣйте нїчтѡже, такоже и пїтїа пїаньствѣнаго, молю вы и запрѣщѣю, не имѣте николїже, да не Нѣ прогнѣваѣте и клѣтѣсѣ себѣ приѡбращетѣ, сїа прѣстѣпаѣн. И весь оустѣвъ монастырьскыи сзвѡдайте, іакоже при мнѣ, наипѣче по ѡшѣствїи моѣ, и іаще тѣко въ стѣрѣстѣ Бжїи преѡудетѣ, что не лишї Гѣ вѣхъхъ блгыхъ

||Л. 431 в.



старости многая его къ Богу потрѣженія кто възможе ѡзреши, или кое слово доволно есть на исповѣданіе, елика боренія и побѣды къ съпротивнымъ силамъ показа, и пощеніе всегдашнее, и вѣдѣніе въ бѣмязвѣи съкрѣшаемо, и прѣнаа мѣтва къ оумиленіи плача бываема въ многаго смиреномѣрія и срѣчнаго съкрѣшенія, и инаа бѣгаа его исправленія, ѡже Богу единому вѣдома, иже и прославляшоу своего оугѣника даромъ прооубѣдѣнія и чюдесъ показаніи, и ѡже тон бѣженныи хотѣлаа быти прорече; Сіа зримъ в конѣцъ произошѣша; глаше вѣ: аще полѣчу дрзновеніе оу Бѣ, то распространитъ стѣе мѣсто сіе, и мнѣзи вѣлюбивѣи живѣщии в немъ вѣдоу. И сіа прѣ иныхъ свѣдѣтельствовоу, ѡже видима сѣтъ величествѣ вѣнтели зданіи и мнѣжствѣ в немъ живѣщихъ добродѣтельнѣ, славоу же влаженнаго и дрзновеніе къ Богу, елико имѣ живѣ, и по смръзти прѣставлаю, ѡже мѣтвами его сътворенаа, иже с вѣроу к рацѣ мощи его приходѣщимъ исцѣленія Бѣ подаваѣтъ манѣвеніемъ вѣжтвеннѣ: сѣдѣнствѣтъ въ дѣхъ Сѣтын кѣстемъ иже зѣтъ по живѣши въ страѣ Бѣин, хранѣще заповѣди Сѣго. Также и въ клѣдѣа его почръпающіи и пѣющіи вѣдѣ вѣнѣ, мнѣга исцѣленія прѣемлаю въ славу Хѣ Бѣ.

И зѣ ѡкаанныи, како похвалю стѣго; елика во аще ѡзрекоу, но не могу достоинѣ похвалити вѣца нашего прѣвнаго Пѣвѣа вѣооугѣдна житѣльствѣа мнѣгаа исправленія. Сѣе же малое похваленіе, ѣ принесѣохъ, аки ма и смръдащѣ потокъ къ ширинѣ мѣрствѣи проливаѣса, не да мѣре напѣзничѣ, но смрада да ѡзвѣдетъ, такѣ и мы, предълагающе малое нашеа грѣбѣости гланіе, не да славоу ѡному в чѣ притворѣи, но мы мѣтвами его славы нѣсныа причѣстимѣса. Ты, вѣ всебѣженне, не прогнѣванѣа ѡ раѣтъ твоѣ

многогрѣшнѣ, ѡже пѣче сілы моѣаа дрзнухъ, но вѣпусти ми и прѣсти, вѣче прѣвне, и мѣтвеникъ вѣди ми къ Богу тѣпѣншіи и непрѣстѣанныи, ѡко да по мнѣзѣи Сѣго мѣти, мнѣгаа прѣмножствѣа слаоѣтнѣи ми съгрѣшеніи прѣсти твоими мѣтвами, и мнѣже прочѣе время житѣа къ бѣгымъ настаѣлаѣми, вѣооугѣднѣ настоѣлаа прѣнде, и в вѣвѣдѣщии вѣкѣ мѣтъ вѣ Гѣ Бѣ вѣвращемъ.

Таковѣи вѣца нашего прѣвнаго Пѣвѣа пѣдѣиси, такаа вѣлюбивѣа тѣщанія тѣченіе, в нѣ свое житѣе вѣмѣзвѣнѣ сконѣа. Такова вѣооугѣдна прѣвыѣнія пѣстническыхъ его потрѣженіи, и мѣи ѡзѣмѣлаа вѣ самыа ѡности Хѣу пѣраѣота, и хѣ ра" и Бѣ того вѣзпрослави. Таковѣа прѣмнога исправленія непѣрѣчна и любодѣвѣтельна по Бѣтѣ житѣльствѣа, моѣща мнѣзѣхъ на любовь Бѣию вѣзѣвѣнѣти и къ спасенію настаѣити.

По прѣставленіи же бѣженнаго, выствѣ и гѣмѣ оуѣнѣкъ его ѡлежѣе, достоинѣ сыи и гѣменомъ зѣагнѣса: любодѣвѣдѣтельна вѣ и велика по Бѣтѣ житѣльствѣа и тѣ вѣ, въ вѣтѣ исправленіихъ ревнѣа прѣѣвѣнѣоу, и вѣса, елика видѣ вѣ него, тѣщащѣса соѣоу и прѣвѣити, и вѣше въ вѣакомъ бѣгѣчнѣи и смиреніи, съѣаюдаа своѣго житѣа любѣмѣе, доволноу прѣподаѣаа зѣащимъ пользоу, и велико вѣпасеніе, и тѣщаніе имѣлаше, ѡко да ничѣѣже не разорѣтѣса вѣ заѣнополѣженія стѣхъ вѣцѣ и вѣча прѣданія. Живѣ же в томъ добромъ настоѣтельствѣтѣ лѣта мнѣга въ добродѣтельнѣ и мнѣгогрѣднѣмъ по Бѣтѣ житѣствѣтѣ, въ дрзжаніе же въ вѣтѣ сѣла имѣлаше, и прѣчаа бѣгаа исправленія, и вѣрѣннѣе ѣмоу в Хѣтѣ стѣадо оуѣасѣ добрѣ, и къ вышнѣи пѣдѣзѣагнѣса сътворивѣ, и вѣца своѣго бѣженнаго Пѣвѣа прѣданія съѣаюдаа невѣдѣима, и ѡкоже наоуѣени вышѣа вѣ него, ничѣѣже не разорѣса вѣ нихъ, но тако вѣхѣоу прѣвыѣающе вѣ по

стѣхъ, и мѣтвхъ, и бдѣніихъ безъмяз-  
ствующе. И баше видѣти ѡбразъ житіа  
и хъ доболенъ къ извѣщенію добродѣте-  
лїи, понѣ смирѣннаа гонахоу въ всѣ, и  
къ Бжїи любенъ весьма себе издаша, тѣ  
||Л 433 а. и вса ѡ Хѣ възмо||гоша. Ныѣ не токъмо  
ѡ добродѣлїи, но и ѡ самого спасенїа  
далече ѣсмы, понѣже гордостїю дрѣгъ на  
дрѣга възхыщаѣмса, мнѣсма быти  
высоци, и сегѡ ради смирѣни ѣсмы, понѣже  
въ волѣ срѣцъ нашїхъ ходимъ, не имѣше  
смиреномїріа и дзготрѣпкїнїа. Но молю  
вѣ, потцїмса прочїмъ силѣ подража-  
телье быти блгоу҃гожшїи Б҃гови, ѡ  
слышанїа въ рѣвнствѣ и хъ приводїми.  
И ныѣ ликуимъ весело и празнїимъ ѡца  
нашеѣ трѣжество радостно, хвалѣше  
добродѣтельными его подвигы, и дхѡвнѣ  
веселїмса, имоуци прѣ ѡчїма раку, в  
неиже положены быша стѣла его мѡци,  
подающе исцѣленїа с вѣрою приходѣ-  
цимъ. И сіа мы видаци, мнимъ себе,  
їако по истинѣ самого зраци, и бо аще  
и въ грѡвѣ положенъ выств стѣи, но  
дхѡмъ с нами ѣств и вїдїи вѣхъ на,  
аще по заповѣдѣ Бжїіамъ живемъ и  
преданїа его невредїма хранимъ, блгоу҃-  
гвнѣ превывающе, и ѡ се рауѣтса, и  
мѣтвнѣо привнжаѣтса к намъ, и хра-  
нїтѣ и блюдетъ насъ, акы чада своа  
взлюбленнаа. Аще ли нерадїти начнѣ ѡ  
своѣ спасенїи, не творѣще заповѣди  
Бжїїа, и закона монастырѣскаго, и нака-  
занїа словесъ ѡца своѣго не храни, то  
сами помощи Бжїїа и блг҃ти лишаѣмса,  
и мѣтвѣ ѡца ншего не помогаѣ намъ,  
кромѣ же Бжїїа помощи и іаже ѡ насъ  
мѣтвѣ ѡчѣскихъ нѣсмы мѡцини блго ||  
||Л 433 б. что сзтворїти. Тѣмъ, любїмїи, все-  
дшнѣ ѡ своѣмъ спасенїи потцїмса  
и оуподобимса ѡцемъ нашїмъ, каковымъ  
жестокїи житїемъ сѣдоша заѣ и вѣ-  
мѣвїемъ, како тїхостїю и житїемъ

чїстїи пожиша, бдѣнїемъ и мѣтвѣо с  
покаанїемъ мнѡгымъ и слезами, ѣдїнъ  
пѡмыслъ имѣше, ѣже како токъмо спа-  
сѣтса. Тѣмъ съблѡдѣйте себе, и не  
ѡсквернїи стѣе сіе мѣство, ѣже ѡци  
наши ѡчїстїша ѡ вѣсовъ, іако да заѣ  
добрѡ поживше, прегрѣшенїемъ ѡсѣта-  
ленїе прїимемъ, и въ вѣдоуции вѣкѣ с  
нїми оу҃готованныхъ блгъ получимъ.

Но<sup>1</sup> тѣ оубо, ѡче, тако добрѣ теченїе  
пѡстїничества скончавъ, престависа и  
възлѣнїе трѡдовъ прїятъ, стѣла Трѣца  
їаствѣ зарамїи просвѣщаѣмъ и вжїтвѣ-  
ныа блгодачїи неизреченнѣ наслаждаѣмса,  
поминаи чада своа, призывающе тѣ,  
и застоупаи прѣно, и моли ѡ насъ,  
молимса, ѡ прѣвнѣ, іако да твоеїми  
мѣтвѣами Гѣ Бжї даруѣтъ намъ прегрѣ-  
шенїемъ ѡсѣталенїе. Вѣси бо наше немо-  
женїе и лѣностъ, вѣси же и лоукаваго,  
ѣже на насъ, навѣтѣ и ѡзлѡбленїа, вѣси  
же и ѣствѣство наше оудѡвьпоползаѣмо,  
и къ злѡвѣ скоротекуще. Тѣмъ трѣвѣ-  
ѣмъ твоеа помощи и застоупленїа и  
ѣже къ Б҃у мѣтвѣноѣ, и припадающе  
мѡлимса: моли ѡ насъ Гѣ Бжї и Прѣтѡю  
Б҃гомѣрѣ, іако чадолубнїи ѡци, ѣже ||Л. 433 в.  
прѣно сзхранѣти насъ ѡ вѣхъ видимыхъ  
и невидимыхъ врагъ и творїти ѣже къ  
немоу блгоу҃гвнѣо, да настѣвнѣтъ насъ  
Гѣ, и оукрѣпнѣтъ, и подвижнѣишихъ къ  
вжїтвѣнымъ стѣо заповѣдемъ сзтворнѣтъ,  
и подѣстѣ намъ вса блгаа стѣо и  
полѣзнаа и зѣвнїи, и полѡчимъ по-  
кои и мїръ, в житїи семъ вѣмязѣно  
превывающе, и тако всакоу добродѣ-  
тель испрѣвнѣти възмѡжемъ, и воудѣ-  
цихъ моукъ стѣоимса и вѣчнаа блгаа  
полѡчимъ блг҃тїю и челѡвѣколюбїемъ  
ѡца и стѣа и стѣатаго дхѡ, ѣдиносоу҃цї-  
наго стѣжества, стѣмоу҃же пѡдоваѣ всака  
слава, чѣтѣ и поклонѣнїе, стѣоу и стѣоу и  
стѣомъ дхѡу, ныѣ, и прѣно, и въ вѣкѣ вѣкѡ.

<sup>1</sup> Рук. о, передъ нимъ мѣсто для одной буквы, (вѣроятно н), которая должна была быть написана киноварью.

36 а

|| В той днѣ сказаніе ѿ части ѿ чюдесѣ прѣвнаго Павла, иже на Вологде, избравше малаа ѿ великихъ <sup>1</sup>.

По преставленіи же прѣвнаго Павла многа чюдеса и занавашесѧ ѿ стѣихъ мощен его, тако ѿ источника, непрестанно текуща: слѣпыя прозирающе, глѣхѧ слышашу, нѣмыя глѣху, бѣсныя оцѣщахуся, и елицы какимъ недугомъ одержими бывашу, токмо с кѣроу приходаше къ стѣмъ, здравіе примающе. Не токмо же оу раки прѣвнаго, но и по домѣ. Ии сѧ вса грѣхъ ради наши забвенію предахомъ, и прейдоша многа лѣта, и ничтѣ ѿ чюдесѣ прѣвнаго памати сътворше, но вса забвенію предахоу. Слѣдчичесѧ мнѣ, оумилениому и грѣшному инокоу, написати ползѧ ра<sup>а</sup>, елика слышашу ѿ многолѣтны старцевъ, и елика своимъ очима видѣ и написа<sup>а</sup> <sup>2</sup>.

### Чю первое.

Во время игуменьства Иларионова сотворисѧ вещи дивна и чюдеса достойна.

36 б. Прейдоша нѣци татіе, хотѣше монастырь стѣго покрасти и цркъвына създы възхитити, но Бѣ не попусти имъ тако сътворити. Прейдоша еѿ ноцію к монастырю, и хотѣше влѣсти в монастырь и вса, елика в не ѿверѣтаемыа, пограбити. И прейдоша къ вратомъ, и показасѧ имъ пропасть велика, и пламени исходящюу великѣ ис пропасти чюе. Они же, татіе, видѣвше, стѣрахоу и трепетомъ ѿвѣсти вывше, едка прочь ѿидоша, и в себѣ дивашесѧ великомъ томъ чюдеси. И въ другюю ноць такоже сътвориша. И показасѧ имъ множество люди ѿколо монастыря ходяще: ѿбы стреляюще, ѿбы с сн-

цами ходяще, ѿбы ворющесѧ. Онѣ глѣху: кто е, прейдын въ монастырь с толикимъ множествѣ народа; И ѿидоша, ничтѣ слѣ сътворше. И въ третюю ноць такоже прейдоша, и показасѧ имъ весь монастырь, тако ѿгненъ. Онѣ татіе, видѣше сѧ, и оудившасѧ, и другъ къ другу глѣхоу: съгрѣшихѣ, братіе, помыслихомъ на стѣго, и ничтоже могуще слѣ сътворити. Истинноу дивенъ Бѣ въ стѣхъ Своихъ и творити преславнаа чюдеса стѣими Своими. Съвѣтающе же дню, прейдоша въ монастырь, и падоша прѣ ногами игуменуу Иларионоу <sup>3</sup>, кающеся съ слезами: прости на, ѿче. И вса еѿ подроною сказаша, како мыслиша, и како приходисѧ, и како видѣша преславнаа чюдеса. Игуменъ, сѧ слышавъ, и оудивисѧ, и вса, елика слышавъ ѿ нихъ, всен вратіи повѣда <sup>4</sup>. И всі кѣпно прославиша Бѣа, творящемоу дивнаа чюдеса стѣими Своими. Поучи же ихъ игуменъ ѿ стѣ писаніи, и дастъ имъ потребнаа и ѿпоустити и с мирѣ.

### Чю второе.

В та же времена прейдоша татіе, хотѣше стадо монастырьское покрасти. И такиа имъ старецъ, густою враню, съдасть, ходѧ около стада, гонѧ ихъ в мѣсто, не даваше имъ никды расходитисѧ. Татіе же, видѣвше старца, оубо іашѧ и прочь ѿидоша бездѣли, || ничтоже сътворше. И приходисѧ многажы, и тако старца видѣша, ходѧща и пасуща, и оумилишасѧ. И прейдоша в монастырь, и вса сѧ игуменъ Иларионоу сказаша. Игоуменъ подчивъ, како своимъ рѣками дѣлати и сытѣ быти ѿ своего труда, и инѣмъ подавати, и сказа имъ ѿ прѣвнѣ Павла <sup>5</sup>. Они же ѿвѣща-

||Л. 536 в.

Пс. LXVII,  
36

||Л. 536 г.

<sup>1</sup> Имѣется въ обоихъ спискахъ. Листы обозначены по У. <sup>2</sup> написа<sup>а</sup> Ц. <sup>3</sup> Иларионоу Ц. <sup>4</sup> повѣдавъ Ц. <sup>5</sup> Павла Ц.

шаса тако творити. И ѿпастн и хъ с миромъ.

### ЧЮ ТРѢБ.

Члкъ нѣкн, именовъ Іоанъ<sup>1</sup>, по пощению Бжю, вселѣ в него дхъ нечистый, и томаше ѿ без млчн, пкны тоща<sup>2</sup>, и в водѣ, и на огнь меташеса, и на члкъ оустремашеса, и многи врежаше, и держѣ ѿ многи, и не могоша его држати, и пчты желѣзными вазаша его, онъ же и пчта на себѣ растерзаше, и гонимъ ѿ нечтаго дхъ. Бродницѣ его помыслиша ѿ вестн къ прѣному Павлу в монастырь. Онъ начѣ вопити: ѿ горе мнѣ, гдѣ ма хочете вестн; не могу<sup>3</sup> во поити тамо.

37 а. Брѣвницѣ || его повезоша и с ноужю<sup>4</sup>, и едѣа довезоша до монастыря, и начаша сщеницы канонъ пѣти оу раки прѣнаго, волныи же везаашу възкрича, и паде, и ѿвумре, іако часъ единъ, и мнѣша и вѣ оумрѣша. Онъ прѣиде в са, и воста здра. И начаша и вопрошати о крѣчанн его, и рече имъ: егда приведоша ма стго гробѣ, і изыде огнь и порази ма, и се нынѣ здравъ есмь. И вси начаша славити Бга и прѣтѣюю его Бгомтръ, и И хъ оугодника<sup>5</sup>, чютворца Павла. И ѿиде в домъ свои, разѣса.

### ЧЮ ЧЕТВѢТОБ.

Дѣа нѣкаа странна члка живаста въз градѣ, нарицаемемъ Вологда. Слѣчнжеса единомоу и хъ в недоу впасти, и много время трѣжашеса в недоуѣ чѣ. И деснаа рѣка емоу присѣла, и оуже привашиса къ смрѣти, и іазыкъ его не глѣше. И мало нѣчто прѣиде в са, и поману о прѣвнемъ Павлѣ, іако многа ѿ гроба его чюдеса бываютьъ, и

начѣ во оумѣ свое молитиса: прѣвне ѿче Павле, избеави ма ѿ недоу || сего. || Д 537 б

и аще избеавиши ма, то идѣ в монастырь твои, и ѿстригѣ власы главы своея, и проча лѣта поживоу в покаяннн. трѣжаа са въз стѣмъ твоимъ монастыри<sup>6</sup>. И в тѣи часъ везаашу стѣ прѣ нимъ старецъ въз глѣвоѣн старецѣ, брада же его вѣ широка и глѣста, стѣдинами оукрашена. И тѣкноу<sup>7</sup> его в ребра перстѣ своимъ. Волныи же възрѣвѣ, видѣвѣ его стоаща на собою, і абѣе воскочѣ скоро. Старецъ же, іако изыде из храминны его, волныи же начѣ звати брата своего: Григоріе, брате, кто ѿ мене старецъ бы, и мнѣ его еси не повѣдалъ, дабы ѿ него блѣвнѣ принѣ; Григоріи же, почюднвса незапноу его проглѣанню, вѣ бѣ не говориа оуже три дни, и рече ему: азъ никогоже днѣ видѣ к тебѣ пришеша. Волныи же крѣплаашеса: бы, брате, изыде из храминны моея. И в тѣи чѣ легчае ему высть, и пица причастиса, и по малѣ времени и ѿздравѣ, а рѣка его присохла вѣ. И поманѣ ѿвѣ свои, и сказа || вѣа порадѣ братѣоу своему, како || Д 537 в

ѿвѣщаса во хмѣ свое ити в монастырь прѣвна Павла, и в тѣи чѣ проглѣ іазыкъ мон. И пойдоста ѿвѣа к монастырь прѣвна Павла. И егда оувидѣша верхъ Жиконачалныа Трѣца, тогда начѣ волныи слезити и рече: ѿ прѣвне ѿче Павле, сподобилъ ма еси видѣти монастырь свои. И в тѣи чѣ посверѣѣ рѣка его волнаа, онъ развѣвѣ еа, ѿвѣнта во вѣ плачѣ, и ѿпаде кожа еа, іако чешѣа, и вырѣсте мадаа кожа, и в тѣи чѣ здрава бы, іако николиже болѣвѣши. И прѣидоста в монастырь, и повѣдаста вѣа сѣа сщеникѣ и старцемъ: не вѣ во тогда и глѣмена

<sup>1</sup> Іѣа У. <sup>2</sup> чѣща У. <sup>3</sup> могуѣ Ц. <sup>4</sup> ноушаю Ц. <sup>5</sup> приоб. и Ц. <sup>6</sup> монастырь У. <sup>7</sup> тыкнѣ Ц.

во ѡбнѣтели. И вси прославиша Бѣга и ѿго згѡнника, прѣбнаго Павла, и прѣаша ихъ с любовію.

### Чюдо пачоѣ.

Л. 537 г

Бѣкъ ко нѣкѣи болларинъ, именованъ Желентѣи, имѣа сѣа, именованъ Феѡрѣъ. Той Феѡрѣъ живаше невоздержно, вдавашеа въ пѣаньство, и во ѡбѣдненіе, и во вса скверная дѣла, и то ради предасть ѿго Бѣгъ || сатанѣ во ижданіе плоти, да дѣхъ спѣса. Томимъ же ѿмоу ѡ нечѣлаго дѣха, люте разенкаемъ, ѡво пѣны тещѣа, и плоть свою грызаше, и на чѣки оустремашеа, многожды же во ѡгнь и в водоу меташеа, иногда же гласы естѣ вѣсловесныхъ испущаше, а иногда іазыкы свои грызаше, и вжемъ еѣ пѣты желѣзными, ѡни же и пѣты<sup>1</sup> на себѣ растерзаше, и держимъ еѣ многими, и ѣдва и оудръжавахоу. ѡць же ѿго велики тѣжаше, видѣа сѣа своего тако люто ѡ еѣса моучима, и слыша ѡ нѣкоторы хрѣтолюбивыи мужей ѡ прѣбнемъ Павла, іако многа чюдеса бываю с еѣроу приходѣши к рацѣ мощи ѿго. И повезоша и в монастырь прѣбнаго Павла, и ѣдва всадѣша на конь, и держахоу еѣ ѡбѣ стороны по десѣти чѣкъ, ѡнѣ начѣ хвалыи гласы испущати на мѣсто и на препѣбнаго, глѡще: к комъ ведете ма тѣнеидцоу; не хошѣ к немъ итти: || хошѣ во ма ѡпалити. ѡ горе мнѣ, іако погибѣю. И сѣа ѣмъ глѡшѣ на многи<sup>2</sup> часы<sup>3</sup>, ѡць же ѿго познѣа, іако хошѣтъ слава Бжѣа на немъ іавитисѣа, и понудѣ слуги своѣа въскоре довести и до монастыря прѣбнаго Павла. ѿгда же приближисѣа к монастырю, и поведоша и на монастырь, болныи же внезапно воскрича<sup>4</sup> велиемъ гласомъ: ѡ горе мнѣ, іако хочѣ

Л. 538 а

ма оубити чернии люди. Водѣши же вопросиша ѿго, гдѣ естъ, и каковыи люди; Болныи же рече: не видите ли; во вратѣ стоѣтъ, имѣше в рѣкѣ топоры и сѣнца, не велѣ ми итти на монастырь, лица же ихъ черныи паче смолы, а ѡчи ихъ мѣдныи. И<sup>5</sup> паде на землю безгласенъ. Носѣши же возложиша и нѣжѣю на носѣа, и донесоша и до гроба прѣбнаго Павла, и приложиша ѿго ко<sup>6</sup> гробѣ. Болныи же воскрича<sup>7</sup> великимъ гласѣ: ѡ горе мнѣ, іако горю. И в тои чѣ изыде и з него вѣсѣ, и здравъ бы, и смысленъ, іакоже и первѣе. Игоумѣнѣ и сѣенѣицы начаша || Л. 538 б. молебнъ пѣти Живоначален Трѣцы, и прѣчи Бѣгомѣре, и прѣбному Павлу<sup>8</sup>. Болныи же припадаа ко гробѣ прѣбнаго, слезѣа и каѣса грѣховъ своихъ. И вси прославиша Бѣга, творѣщему дивная чюдеса стѣми Бѣшѣми. ѡ того часа приложи велию вѣрѣ к монастырю прѣбнаго Павла.

### Чю шестоѣ.

Сповѣда ми нѣкѣи братъ вещь дивноу, іако самовидецъ томоу дѣла<sup>9</sup>, како прѣбныи Павелъ храни монастырь свои и закѣ, преданыи имъ монастырю. Дѣа нѣкаа брата, того монастыря постриженника, ѡидѣста и з монастыря и пребыста время нѣкоѣ въ ѡсобни монастырѣ с простѣю чадѣю, и по нѣкоемъ времени възвратишасѣа во ѡбнѣтель прѣбнаго Павла и прѣати быкше и ѡ игѣмена, и ѡ брѣи. ѡни же тоу живѣста и забыли запокѣдъ прѣбнаго, каковоу запокѣдъ предасть монастырю и оуставъ пѣаньственнаго питѣа не держѣа ѡнѣ || в монастырѣ, а по кельѣа хлѣба || Л. 538 в. іако и иного іаствѣвенѣа не держати же, іасти и пити в трапезѣ в подобно

<sup>1</sup> пѣты У. *проб.* желѣзными Ц. <sup>2</sup> мнѡгъ Ц. <sup>3</sup> чѣъ Ц. <sup>4</sup> воскричѣ Ц. <sup>5</sup> *проб.* Ц. <sup>6</sup> къ Ц. <sup>7</sup> воскричавъ Ц. <sup>8</sup> *проб.* чюдотворцоу Ц. <sup>9</sup> дѣлаѡу томѡу Ц.

время, і имѣніа оу себе не держати, но все в казнѣ ѡдавати. Ѡни же начаша к келіи<sup>1</sup> своей іацѣ себе варити, и єдинѣ изыде в трапезѣ ѡтан хлѣба добывать, а другїи іацѣ своѣ<sup>2</sup> строаше. И внезапно прїиде гла, невидимѣ глїущы: ѡ ѡкаїнни, что прїстѣпаете заповѣ Бжїю и разараете законѣ монастырскїи; Ѡнѣ, мнѣ мечтанїе быти, и паки второе слыши той гла, глїущы к немѣ: безумне, престани. И абїе пораже бысть, и начѣ пѣны теці. Прїиде же брѣ, ходивыи в трапезѣ по хлѣбѣ, видѣ єго тако стражуща, и оужасея велии, и позна свои грѣ, и начѣ плакатисѣ: прїбне ѡче Павле, прости нѣ: прїстѣпили єсма заповѣ твоѣ и разорили законѣ монастырскїи. Ѡнынѣ никакѡ не сзтворимѣ того, и проча лѣта пожиемѣ в покаїнїи. И вземѣ ады своѣ из горшкѡ, и занесе конѣ || и поверже на землю и попираше ногами своими, гла: не ктомуѣ ѡ сзтворю тако въ вся дни живота моего. Ѡ братѣ же своѣ начѣ плакатисѣ и прїзывать на помощь Прчїтѣю: ѡ престѣла дѣбо влѣще, Итїи истїннаго Б҃га нашего, прости намѣ прегрѣшенїе се, і избави раба своего, лютеѣ стражуща. Ѡнѣ, на мнѡ чѣ пѣны тѣща, и мало воеклонысѣ, и видѣ брата своего стоїаща и плачущасѣ о немѣ, и тѡи прогла: ѡ прїбне ѡче, прости мѣ грѣшнаго, і избави мѣ лютыя сѣа волѣзни. И абїе в тѡи чѣ встѣавѣ, и прославиша ѡба Б҃га, и положиша завѣтѣ ктомуѣ тако не сзтворити.

### ЧЮ СЕДМІОУ.

Бѣ нѣкїи брѣ прохожаше служвоу в монастырѣ варенїе квасноѣ. Ненавидѣи же добра родѣ члѣчскомоу іскони дїа-

І Пет. V, 8. волѣ, рыкаѣ, іако левѣ, іскїи кого

поглотити, и вложи ємѣ во ѣмѣ носити ѡтан сѣла и<sup>3</sup> квасити к кѣи своей. И пребысть, тако творѣ, двѣ лѣта. Аучижеся ємѣ в нѣкое время || оу квасѣ пити, і абїе раслабеша вси оуди тѣла єго, и соплїе течахѣ из ноздрїи єго, и тако многа лѣта поживе, неїсцѣленѣ бы і до смртіи.

||. 539 а.

### ЧЮДО И.

Иныи братѣ, тѣже служеѣ проходѣ, и прельстисѣ нести сѣла в келью свою и квасити. И наложи ведро и понесе. Внегда минѣти ємѣ гробницѣ прпѣна Павла, и тѣ абїе раслабѣша вси оуди єго, и позна своѣ сзгрѣшенїе, и возопи, ісповѣдаѣсѣ: преподобне ѡче Павле, прости мѣ грѣшнаго и помози ми, и потѡмѣ того не сзтворю тако. И абїе коста, і іде в келїю своѣ, раѣсѣ и слава Б҃га и прпѣнаго Павла, и всѣ сїа ісповѣда ігуменѣ.

### Ѡ ИНО БРАТѣ, ЧЮ Д.

Иныи братѣ служаше бѡнїи, и по дѣїствѡу дїаволю пограби всю ѡдежю ихѣ, і изыде из монастырѣ. И єгда быти ємѣ среди пола, и тѣ абїе оуше ємѣ рука и нога, и не може сз єдино мѣста постѣпити. Нѣцыи же монастырстїи люѣ наши єго, и єдва с нѣ||жеѡ доклезѡша єго до монастырѣ. ||. 539 б.

### Ѡ ИНОМ БРАТѣ, ЧЮ І.

Брѣ нѣкїи, іменемѣ Антроданѣ, ѡ много лѣтѣ в монастырѣ житїе прокожааше, и ѡтан братїи іадын и пїа. Аучижеся ємоу в нѣкое время стоїти въ цркѣ, и внезапно абїе пораженѣ бы, и вси оуди тѣла єго раслабѣша. Братїе же видѣвше, оужасѡшасѣ и начаша

<sup>1</sup> келїе У.

<sup>2</sup> приб. іадаше Ц.

<sup>3</sup> нѣтъ У.

пѣти молебнаѣ Трѣцы и препобномѣ Павла, и тако ѿ волѣзни измѣниша, а рука емоу и нога неистѣлана превысть, в наказаніе прочен братїи, да видаше его тако стражуща<sup>1</sup>, и тїи тако не творѣ.

Чю ѿ весно, дї.

Приведоша нѣкоѣго чѣка, именовз Іванъ<sup>2</sup>, вѣснѣма, кз прѣномѣ Павла. Ёгда же емоу веденъ быти на монастырь, ѿн же начѣ кричати. И едва его донесоша ко гробницѣ прѣнаго Павла и приложиша кз гробѣ, і абїе зрѣвкы бы чѣ. Игоуменъ прїиде, и сїенїицы начаша молебнѣ пѣти, болныи же молашеса со слезами стѣн Трѣцы и прѣномѣ Пѣла, || и ѿиде в домъ свои<sup>3</sup>, радѣша.

О иноѣ вѣснѣющїи, чю вї.

Иномѣ чѣкѣ вѣсноуѣщѣющѣма, приведенъ кз прѣномѣ Павла, окованѣ<sup>4</sup> двоими желѣзѣ, начѣтѣ же вѣсѣ мѣчїи его и глѣти в нѣ глѣ хлѣны, на чѣки оустремѣлашеса, и на ѿбразы многожѣ рѣла, и на грѣв прѣнаго. Начѣ же діаконъ на главоу его чести стѣе стѣлїе. И прочтени быше двѣ стѣтїи, і абїе възкричѣ вѣсѣ, гла: ѿ горе, нѣжа: не могу терпѣти мѣки, належаща ми: и згонитѣ вѣ ма и чѣка сего, добре во ѿвѣрѣтоуѣ покойще в немѣ, и се оуже исхожоу. І абїе поверже его на землю і изыде и з нѣ. И высть ѿ часа того здѣ, славѣ воздаѣ стѣн Трѣцы и прѣномѣ Павла, и ѿиде в домъ свои, радѣша.

Чюдѣ гї.

Иного чѣка привезоша в монастырь<sup>5</sup> прѣнаго Павла, именовз Яртемен,

вѣснѣущама. Сїенїицы же пѣша молебнаѣ оу раки прѣнаго, і абїе здравѣ высть. Ёгда оуцѣломѣдрисѣ, повѣдаѣ самѣ вѣмѣ, іако гнѣшѣ за нїи многоѣ || 539 г  
множестѣ вѣсовѣ, іако силенѣ ѿблѣкѣ, сѣ всѣкїи ѿрѣжїе, страшѣе его, и прѣтѣще емоу, не велѣ емоу итѣти в монастырь к прѣномѣ, ѿвн хотѣще главоу емоу ѿрѣкѣти, а и нїи проколоути. И ёгда довезоша и до пола прѣнаго, тогда вси възкричѣша: оушелѣ еси оу нѣ: не може бо за тобою ктомоу итѣти.

Чю дї.

Иного ѿтрока привезоша в монастырь прѣнаго и з веси, глѣма Оухтома, вѣснѣущама. И превѣ в монастырѣ оу прѣнаго трїи днї, и<sup>6</sup> здравѣ высть, и ѿиде в домъ свои, радѣша.

Чудо еї.

Иныи чѣкѣ прїиде ѿ преименитаго града Москвы, зовомыи Бумѣнѣ<sup>7</sup>. ѿчи емоу тѣжки ѿ стѣлнѣ волѣзни, и вѣла на нїи іакишѣла, а<sup>8</sup> вѣка и хѣ, іако ма со іаблашеса. Превысть же в монастырѣ трїи недѣли, приходѣ кз грѣв прѣнаго чѣсто, молаша. Иде же кз едіно времѣ ко источникѣ прѣнаго Павла: вѣ бо, еще живѣ сын, ископѣлѣ свойма рукама. И оумѣ || лице || 540 а.  
своѣ и ѿчи, и чѣ абїе прозрѣ, и в мало времѣ совершеноѣ здравїе полѣчи.

Чудо еї.

Приведоша нѣкоѣго чѣка вѣсноуѣщѣющама, именовз Леѣнѣгїа, и веси, глѣмыа ѿбнѣра, сѣзѣна пѣты желѣзными. Ёгда же приведоша его кз грѣв прѣнаго Павла, начѣ же вѣсѣ в немѣ крїчѣ и глѣти: ѿпѣчитѣ ма, не могу бо здѣ<sup>9</sup> пребывати. Игоуменъ и сїен-

<sup>1</sup> приб. дѣ Ц. <sup>2</sup> Иванъ У. <sup>3</sup> в домъ свои *нѣтъ* Ц. <sup>4</sup> окованѣ Ц. <sup>5</sup> монастырь Ц. <sup>6</sup> проп. У. <sup>7</sup> Бумѣнѣ У. <sup>8</sup> іа Ц. <sup>9</sup> здѣсе У.

ницы начаша молебнѣнъ пѣти Прѣтѣи  
и прѣбномуу Павлу, вѣсѣ же начатѣ  
мѣчити єго. И ѡзыкъ свои грызаше,  
и мечашеса на ѡбѣ страны, куды  
мощно ємоу вѣжати. Срѣшницы же єго  
держашу, и нѣженѣ привлачашу єго кѣ  
гробу. Тогда же начѣ игоуменъ Ѣвѣліе  
чести, вѣсныи же, много бивса, и  
внезапѣу зснѣвѣ. Тогда же ѡчѣте Ѣвѣліе,  
и єдва єго развѣдиша, и тогда ѡбѣрѣтѣ  
здравъ и смысленъ. И вси прославиша  
Бѣга, и пречѣтѣю єго Бѣгомѣрь, и пре-  
пѣбнаго Павла чюдотворца. Начаша же  
єго взпрашати, како и коймъ || ѡбра-  
зомъ здравъ ѡбѣрѣтѣ; И ѡвѣща имъ,  
глѣ со слезами: вы ма нѣдите молн-  
тиса, нѣкѣи же стращенъ стоѣше, весь  
чернъ, ѡко смола, и в рѣцѣ своей дер-  
жалше ѡрѣжѣе, оустрашамѣ ма, и глѣше  
ми: ѡце начнеши молнтиса, то симъ  
ѡрѣжѣемѣ погубѣю тѣ. И дрѣгой же рѣцѣ  
ѡко сермоуѣу держаше, и закрываѣ  
гробъ прѣбнаго. Тогда начатѣ игоуменъ  
Ѣвѣліе чести, тогда ѡверзеса гробъ, и  
иъзде иъ него прѣбныи Павелъ, держа  
в рѣцѣ своей жезлъ, и оудари чернаго,  
и ѡвѣ невидимъ бы, риза же єго, иже  
держаше в рѣцѣ своей, ѡко прахъ расы-  
паса. Прѣидѣ кѣ мнѣ и оудари ма  
жеслѣ своймъ, и ѡвѣ иъзде иъ мене,  
ѡко вранъ чернъ, ѡзъ же страхомъ  
ѡвѣятѣ бывѣ, и оумазкѣ и не чѣ, коли  
оусноу. И слышавше сѣа, вси прославиша  
Бѣга, творѣщаго дивнаѣ чюдеса стѣыми  
своими. И ѡидѣ в домъ свои, разѣса.

Чѣ ѡ Симонѣ, зѣ.

Бѣ нѣкто чѣкъ, именемъ Симонъ<sup>1</sup>,  
роженъ и възрасте в веси, глѣмен  
Кѣбена, || нѣкоєго не хѣда, ни оувога  
хрѣтіанина сѣнъ. И ѡидѣ тѣн ѡца своего  
на странѣ далечю, и прѣидѣ во ѡвѣтѣ  
Живоначальныя Тройца, по рекаѣ Бѣлыя

Пески, на рецѣ на ѡкѣ, и тѣ прѣатѣ  
бы игоуменомъ. И по малѣ времени  
впаде в болѣзнь великоу, и вси оуды  
тѣла єго рѣслабѣша, не можаше ден-  
гнѣти ни рѣкою<sup>2</sup>, ни ногоу<sup>3</sup>, ноги же  
єго ѡ поѣса ѡпѣхли, ѡко мѣхи нѣмены.  
ѡ великаго же того ѡпыхъ, ѡзвы  
ѡвѣшаса на нѣ, и бы в недѣстѣ тѣ  
стража пѣ лѣтѣ, небрегомъ никимъ  
же. И нѣкоє же время прѣидѣ чѣкъ  
оувогъ, именемъ Алексѣе, ѡ запѣныя  
страны, ѡ града Кѣлогды, иже вѣ  
чѣсто бывалъ вѣ ѡвѣтели Живоначаль-  
ныя Тройца и прѣтѣя Бѣгомѣре и прѣбна  
Павла чюдотворца, и вѣ на ѡвнорѣ, и  
видалъ многоѣ чюдеса, ѡ гроба єго  
вывѣюща с вѣроу приходящѣи. Аѣчѣшеса  
ємоу быти оу раслабленаго того Симона,  
и видѣ єго в велѣци нѣжи и небре-  
гома никимъ, и вопроси єго: колико  
время стражеши, и ѡкѣдѣ єси, братѣ,  
|| толико небрегоу никимже; Раслабленыи ||Л. 540 г.  
же прослѣнѣса горко и глѣше: что ма  
взпрашаєши, не можеши во ми помощи  
ни мала; Иъз єсмь роженѣ и вѣспитѣ-  
нѣе ѡ запѣныя страны, ѡ стѣденаго  
моря, веси, глѣмыя Кѣбена, и мѣкѣ ѡца,  
и мѣрь, и вѣроу, и срѣшники, нынѣ же  
начюжен странѣ поверженъ єсмь и не-  
брегомъ никѣмже, и лютѣ стражю,  
ѡко ѡ сѣнца сѣгараю<sup>4</sup>, а иногды ѡ  
сныи померзаю, гладомъ беспрѣстани  
тѣю, и жаженѣ томимъ, и не вѣемъ про-  
чѣе, что сѣтворити. Ище вы ми дѣша  
выѣтѣшила и с тѣла, что прочѣе не тер-  
пѣлаз вы ѡкаѣнныи и стѣрѣтѣи горкія  
сѣа болѣзни. Алексѣи же вопроси єго:  
знаєши ли, братѣ, монастырь Живона-  
чальныя Тройца и прѣтѣя Бѣгомѣре и  
прѣбнаго Пѣла, и на ѡвнорѣ; Прока-  
женныи же ѡвѣща: не знаю, гдѣе мон  
и<sup>5</sup> братѣ, но слышалъ єсми чѣсныи тѣи  
монастырь. Алексѣи же рече: ище хоѣе-

<sup>1</sup> Симонъ У.

<sup>2</sup> рѣками Ц.

<sup>3</sup> ногоми Ц.

<sup>4</sup> сгорѣю Ц.

<sup>5</sup> нѣтъ Ц.

ши цѣлаз быти, что помолиса Прѣчѣдѣ ||  
 ¶Л. 541 а. ѿ прѣвномоу Павла: многа бо чюдеса  
 выкаю ѿ гроба ѿ вѣроу приходящій, не  
 токмо же оу стѣи мощи его, но аще  
 кто ѿ на далечен странѣ призове ѿма  
 его с вѣроу, тои не погрешіи прошеніа.  
 Вѣрѣю бо, іако ѿ тебе не презритъ.  
 аще вѣроу помолшиса емоу. Раѣслаб-  
 леныи же Симонъ, сіа слыша, ѿ вѣро-  
 Мо. VII, 7—8. какъ рекшемоу: «просите ѿ дастьса ва,  
 ѿищите ѿ ѡбращете, толцуйте ѿ ѡвер-  
 зетса вамъ: всакъ бо просан пріемлетъ  
 ѿ толкѣемоу ѡверзаеца, вса бо  
 Мр IX, 23. възможна вѣрѣюемоу», ѿ в тои чѣ  
 возопи со слезами ѿ рече: ѡ пресѣла  
 Дѣво вѣлице, Хѣ Бѣга нашего Мѣи,  
 оуслыши ма грѣшнаго, оуслыши ма  
 прокаженнаго дшею ѿ тѣломъ, оуслыши  
 ма непотребнаго, оуслыши ма, на  
 чюжен странѣ лючѣ страждѣца, ѿ  
 сътвори мѣтѣв к ѡнѣ своемоу, ѿстѣи-  
 номоу Бѣѣ нашему, да ѿ мене поми-  
 лѣтъ, іакоже дрекле раѣслабленаго  
 въздвигъ при ѡкѣи Коупѣан, лѣ лѣ  
 слежацаго в недѣлѣ. Та ѿ прѣвнаго  
 ¶Л. 541 б. Павла || началъ призывати: прѣвне ѡче  
 Павле, помилѣи ма ѿ помози ми<sup>1</sup>,  
 лючѣ страждѣцю<sup>2</sup>, ѿ аще ми даси мало  
 ѡблегченіе, что ѿдѣ в монастырь твои,  
 ѿ тамо превѣдѣ вса дѣи живота моѣго,  
 трѣжаѣца на вса живѣцал постѣнни  
 въ стѣмъ твоѣмъ монастырѣ. ѡ вели-  
 каго Бѣѣа марѣѣа! ѡ неизреченнаго  
 чѣколюбіа<sup>3</sup> ѿ вѣгостыни, іа къ ѡвои  
 ѡмоу рабомъ! Сам бо пречѣыми ѡвоими  
 ѿ неложными оусты рече: «славацаѣ  
 ¶Цар VI, 30. Ма прослаблю». Кѡнстѣннѣ бо просла-  
 вилъ еси ѡвоѣ оуѣгѣника. ѡгда бо при-  
 зва пречѣюѣ Твоѣ Мѣѣрѣ ѿ оуѣгѣника  
 Твоѣго, прѣвна Павла, тогда бо не  
 мѣли, нѣ пожа, но възкорѣ, іако ѣлень  
 воскочи, іако серна ѡ ченета, іако

птица ѡ прѣгла: в тои бо часъ про-  
 стростеса ѡвѣ носѣ ѿ рѣцѣ, ѿ нача  
 право ходити, ѿ ѡтолѣ поѣде ѡвѣца-  
 ніе своѣ ѿполнити<sup>4</sup>. ѡгда пріиде въ  
 вѣохранимыи грѣ Москѣ ѿ ѡвѣрѣте тѣ  
 чѣка, знаѣма ѡѣѣ егѣ, ѿ всади егѣ на Лук. X, 34.  
 скон скотъ ѿ доведе ѿ до ѡѣца егѣ.  
 Видѣ||ша же егѣ рѣѣтели егѣ, ненача- ¶Л. 541 в.  
 іанно іавльшася: егда бо ѡиде ѡ нѣ,  
 не вѣдахоу егѣ, ѿли мѣтѣв вѣѣ, ѿли  
 живѣ, ѿ начаша егѣ ѡвѣловызати, съ  
 слезами гѣюце: ѡ чѣ<sup>ао</sup> наѣ драгоѣ, гдѣ  
 вѣѣ толико время, намъ невѣдомъ  
 еси былъ; мнѣхом тѣ, іако мертва  
 съца. ѡнѣ сказа ѿмъ вса порадоу,  
 како пострада на чюжен странѣ ѡ  
 лючѣа ѡноа ѿ слыа болѣзни, іако вси  
 оуди тѣла моѣго раѣслабѣша, ѿ носѣ  
 мой ѡ поѣца ѿ до поплеснѣ моѣго  
 ѡпѣхли, іако мѣхѣи намени, ѿ како  
 помолѣ Прѣчѣдѣ ѿ прѣвному Павла, ѿ  
 вкорѣ здравіе получи. Рѣѣтели же егѣ,  
 слышавше, ѿ прославиша Бѣга, ѿ пре-  
 чѣюѣ егѣ Бѣомѣрѣ і ѿхъ ѣгѣника,  
 прѣвнаго Павла. Сказа же ѿмъ ѿ ѡвѣѣ  
 свои, како ѡвѣцася превывати в мона-  
 стырѣ вса дѣи живота своѣго. Сіа же  
 слышавше рѣѣтели егѣ, і ѿполниша  
 слезъ, гѣюце: ѡ чѣдо наѣ драгоѣ,  
 колико лѣтѣ не видѣхом тѣ, ѿ нѣѣѣ  
 хошеши на ѡстѣвити! ѡ жесѣѣ старо-  
 сти нашеи. ѡ поѣпора ѿ надежа живо-  
 тоу на||шемоу, не ѡстѣви родителеи ¶Л. 541 г.  
 своѣ, дондеже предѣси на гровѣ, ѿ  
 погомъ, іако хошеши, тако сътвориши.  
 Симонѣ, видѣ рѣѣтели<sup>5</sup> своѣ<sup>6</sup>, тако  
 слезѣщій<sup>7</sup>, ѿ повинѣса волѣ ѿхъ. По  
 малѣ времени рѣѣтели егѣ змыслиша<sup>8</sup>  
 ѿ бракъ съчетати, ѿ начаша егѣ ласка-  
 теанныи словеса оуѣвѣщевати. Мносѣи  
 рѣѣтели рѣѣца чѣда своѣ ѿ предаша ѿ  
 паѣвѣѣ<sup>9</sup>. Симонѣ забы<sup>10</sup> ѡвѣѣ<sup>11</sup> скон, ѿ

<sup>1</sup> приб. грѣшномоу Ц.<sup>2</sup> страждѣца У.<sup>3</sup> приб. Бѣѣа Ц.<sup>4</sup> ѿполнимъ і Ц.<sup>5</sup> рѣѣтели Ц.<sup>6</sup> своѣго Ц.<sup>7</sup> слезѣца Ц.<sup>8</sup> помыслиша Ц.<sup>9</sup> вѣѣѣ У.<sup>10</sup> забывѣ Ц.<sup>11</sup> закѣтѣ Ц.

покинуся в мысли своей быти тако, и  
 Еккл. V, 4. не поману рекшаго: «лучши е̄ не обѣ-  
 щатиса, ниже обѣщавшеся<sup>1</sup> солгати». Прїиде ноцъ, и лежащъ емоу на одрѣ  
 своемъ, и внезапѣ вси оуди чѣла его  
 раслабѣша, и носѣ его приклонишася<sup>2</sup>  
 къ чреву его, и бы емоу послѣнна  
 горша первы. И позна грѣхъ свой, и  
 начѣ каѣтиса: приѣне ѿче Павле, свгрѣ-  
 шїи, прости ма, и оуже исполню  
 ѡбѣтскон. Видѣша же его рѣтели его  
 тако пострадавша, и ти оумилишася,  
 и едѣвѣ всадиша на конь и довезоша и  
 до монастыра прѣвнаго Павла, и оста-  
 ||Л. 542 а. виша и в монастырѣ. ѡнѣ пребываше  
 тако, ово на чревѣ своемъ ползаше,  
 ово ли на хрепчѣ своемъ валашеся, и  
 молашеся съ слезами, и глаше: ѡ  
 прѣтѣ Дѣо Влчце, помози ми грѣш-  
 номоу. Тако и прѣвному молашеся. И  
 прѣвѣ в монастырѣ томъ пѣнадеся  
 недѣль. Во единѣ же ѿ ношен, лежащюу  
 емоу в нѣкоен храминѣ свкроеише вѣтѣ  
 монастыра, и молашеся во ѡмѣтѣ сво-  
 емъ Прѣтѣи и прѣвному Павлу, вне-  
 запѣ же оскѣтиса храмина его, идеже  
 лежаше, тако слнцѣ восїати. Возрѣв же  
 и видї Прѣтѣю идущю, ѿ лица еѣ, тако  
 ѿ слнца, лѣча исхожаше, ризы же еѣ,  
 тако молнїа влїстѣшася. Послѣдоваше  
 же еи старецъ стѣолѣпенъ, брадѣ и мѣла  
 глѣтѣ вѣла, клоуѣкѣ свои в рѣцѣ  
 ношаше. Видѣ же раслабленыи, весь  
 страхомъ обїатѣ быкъ, начѣ трепе-  
 тати. Прїиде же въ храмннѣ, и стѣ оу  
 ѡдра его. Старецѣ онѣ ѡдалъ еѣ сто-  
 тѣше съ страхомъ мношѣ. ѡверзе<sup>3</sup> же<sup>4</sup>  
 ||Л. 542 б. прѣстѣла своѣ и непорочнаѣ оуста и  
 рѣ: ѿ члѣе, встани, что лежиши; поиди  
 къ церковь и молиса: никтѣ во здѣсе  
 живѣи да лежї и в лѣности пребы-  
 ваѣтѣ, но ходї къ црѣкѣ на мѣтѣ, и

тѣмо молиса съ страхомъ, исходѣ ѿ  
 црѣкѣе, трѣжаѣтѣся противѣ силѣ свои,  
 а ты толико время пребываѣши в  
 монастырѣ, и бѣ трѣда хлѣвѣ снѣда-  
 еши. Рече же старецъ, пришедын с нею  
 со блѣговѣнїемъ мношѣ: вздвигни  
 его, влчце, и нїѣ да идѣ на мѣтѣ.  
 Взѣ его ѡ десныѣ рѣки за двѣ перста  
 и трогнѣ<sup>5</sup>, болныи же воскочи на ноги  
 свои и повѣже съ страхѣ мношѣмъ, и  
 невѣдатиса емѣ, жив ли бѣ, или  
 мертвѣ. Прїиде же на монастырь, и  
 стѣ на многѣ часѣ блѣсенъ, тѣ мрѣвѣ.  
 И едѣвѣ прїиде въ оумѣ свои, и позна,  
 тако исцѣли его Прѣтѣа и прѣвныи  
 Павла. И притече къ гробѣ прѣвнаго  
 Павла, и видѣ тѣ иконоу Прѣтѣе, и  
 припаде к неї со слезами мношѣми<sup>6</sup>,  
 и рече: что ти воздѣ, влчце, тѣже на  
 мнѣ || грѣшнѣ и недостойнемъ рабѣ ||Л. 542 в.  
 своемъ показала ми еси мѣрдїе свое;  
 Кю ли хвалѣ принесѣ твоемоу члѣколю-  
 вїю, тѣже на мнѣ грѣшнѣ оудивила еси;  
 Та же къ гробѣ прѣвнаго припадал,  
 лобызаше со слезами и глаше: блѣгодарю  
 тѣ, прѣвне ѿче Павле, тако помиловал  
 ма еси ѿ толнїа и горкїа нѣжа, и  
 оуже воздамъ тебѣ обѣтѣ свои<sup>7</sup>: ѿ-  
 нїѣ во не ѿнѣдѣ стѣго твоего мона-  
 стыра всѣ дни живота моеѣ, и остригѣ  
 власы главы своеѣ, порабочаю тебе без  
 лѣности. Видѣшѣ его вси брадѣ добрѣ  
 ходѣща, а преже валающася на чревѣ  
 своеѣ, и впростиша его, како исцѣлѣ.  
 ѡнѣ всѣ и подробенѣ сказа. И вси про-  
 славиша Бгѣа, творѣщаго дивнаѣ чюдеса  
 стѣи Своїми.

### Чюдѣи.

Ниже и се да оумолчано будѣ чїо  
 прѣвнаго Павла. Сповѣда во ми нѣкїи  
 члѣкѣ двинанинѣ, именѣ Симѣонѣ, с

<sup>1</sup> обѣщавшѣ Ц. <sup>2</sup> прикорчншѣ Ц.  
<sup>3</sup> трогнѣ Ц. <sup>4</sup> мншгнми Ц. <sup>5</sup> тѣвоѣ Ц.

<sup>6</sup> ѡверзе Ц. <sup>7</sup> приоб. оуста своѣ Ц.

великимъ оумленіемъ и слезами: пла-  
вѣщю ми, рече, по морю в ладіи ѿ рѣки  
Золотницы, да в реку Двинѣ, и<sup>1</sup> имѣ  
||Л. 542 Г. на лодіи моѣи пѣнадесять || члѣк. ѿгда  
добрѣ плавахѣ, вѣ во вѣтрѣ стройнѣ  
плаванію нашемъ, внезапно възвѣа вѣтрѣ  
силенъ, и восташа волны великіа в  
морѣ, и разбивахѣ ладію нашѣ, и ѿ-  
разиша весло ѿ кормы, и паруса  
радрася на многи части, и<sup>2</sup> оуже волны  
бливахуся в ладію нашѣ. Мы сѣа видѣхѣ,  
и ѿчлѣхомся животѣа своего, и падохѣ  
ницы. Нѣкакоже двѣ члѣка тѣ исперва  
житіе имѣста в монастырѣ прѣвнаго  
Павла, начастѣ глѣти кѣмъ нѣа: призо-  
вите на помощь прѣвнаго Павла ѿнор-  
скаго: велика бо чудеса творіи Бгѣа ѿго  
ра<sup>а</sup>. Мы вси начахѣ молити препѣв-  
наго Павла, ницы лежаще, глѣюще:  
прѣвне ѿчѣ Павле, помози намъ і  
избави нѣа ѿ горкіа сѣа смртіи. Я ладіа  
наша, влѣа по морю вѣ всякого прѣ-  
вленіа нашего. Внезапѣ же пріиде глѣ,  
глѣюще: востаните! Мы възрѣхомъ и  
видѣхѣ ладію нашѣ оу пристанища, и  
старца с неѣ идуща стѣлѣнна, вѣра  
ѣмъ глѣста и широка. Мы же сѣа видѣхѣ  
||Л. 543 а и вси прославихомъ Бгѣа и ѿго ѿгѣнника,  
прѣвнаго Павла, спѣша нѣа ѿ толкѣа  
и горкіа смртіи. Нѣкин же члѣк тѣ  
блгоговѣинъ, истинно ѿзвѣстѣа, глѣ-  
ше: іако възничашѣ ми, и видѣ ѿго,  
на кормѣ стоѣща и жесаѣ своимъ пра-  
вѣща ладію нашѣ. Мы сѣа слышахомъ,  
наипачѣ<sup>3</sup> прославихомъ Бгѣа и ѿго ѿгѣ-  
ника, прѣвнаго Павла, и доидохомъ в  
домы своѣа, раѣющеся.

### Чудо дѣ.

Нѣкто болгаринъ, именемъ Симе-  
ѣнъ, родомъ литвинъ, одержимъ невѣрї-  
емъ къ прѣвному Павлу: мнѣше ѿго,

іако нѣкоѣго прѣста человека, а не  
чютворца. В нѣкоѣже время лѣчися  
ѣмъ приѣхати в монасты прѣвнаго  
Павла помолитса Живоначален Трѣцы.  
Обаче, невѣрїемъ ѿдержїи къ прѣвному  
Павлу, и поиде мимо гробницѣ, идеже  
лежїи прѣвнїи<sup>4</sup>. И внезапѣ ѿзыде ѿз  
гробницѣ грѣо страшенъ и порази ѿгѣ,  
и никомѣже громъ тѣон не слышашеся,  
только томъ ѣдиномуѣ. И лежаше на  
многъ члѣ, іако мрѣвѣ, и ѣдѣа пріиде  
в сѣа, но ѿбаче разславленъ бы. Яѣ же  
видѣвше<sup>5</sup>, и оужасошася стѣрахѣ велї-  
емъ, и начаша ѿго възпрошати, что  
тѣако бысть ѣмъ. ѿнѣ с великимъ ѿми-  
леніемъ и слезами всѣа и испѣвѣда.  
Пріиде и глѣ и сѣенїицы и начаша  
молебенъ пѣти оу раки прѣвнаго Павла  
Живоначален Трѣцы и прѣвному Павлу,  
и в тѣон члѣ ѿвѣе здоровъ бы, начѣ же  
припадати къ гробѣ прѣвнаго Павла,  
со слезами многими и оумленіемъ каѣ-  
шеся грѣха своего, и ѿ того часа  
стажа велїю вѣрѣ къ прѣвному.

### Прологъ.

|| Яѣа того і днѣ, памѣ иже ||Л. 544 а.  
вх стѣи ѿца нашего Григорїа  
Нїсїискаго.

Стѣи: Богатство<sup>6</sup> Григорїе, ѣмѣже  
Нїсїа прѣлѣ,  
Не неистѣнїе<sup>7</sup> ни, ѣдемъ село и мѣть.  
Григорїе в і смрѣтнѣи конецъ<sup>8</sup> покры.

Сеи баше приснѣи брѣа великаго  
Василїа, свѣтелѣ вх<sup>9</sup> словесѣ и право-  
славнѣи вѣрѣ ревнїтель. Сего ра<sup>а</sup> и  
Хвї црѣви<sup>10</sup> наставникъ бысть<sup>11</sup>. И в<sup>12</sup>  
совравшимъся в Константинкѣ градѣ  
второго собора на слѣчѣнкѣ ѿрѣе и

<sup>1</sup> нѣтъ Ц. <sup>2</sup> но Ц. <sup>3</sup> нѣтъ Ц.; вм. этого и. <sup>4</sup> приб. Павелъ Ц. <sup>5</sup> приб.  
и прославиша Бгѣ Ц. <sup>6</sup> Текстъ въ служебной минѣ. <sup>7</sup> нѣтъ У. <sup>8</sup> И Моѣса=Муза.  
<sup>9</sup> Περὶου=Περїю. <sup>10</sup> κληρῶν=мракъ. <sup>11</sup> во Ц. <sup>12</sup> приб. ревнїтель и Ц.  
<sup>13</sup> наставникъ бысть πρῶτος=предстоятельствѣвалъ. <sup>14</sup> проп. Ц.

доше<sup>1</sup>, поборникъ ѡбрътчеса, сопротив-  
ныя<sup>2</sup> словомъ и силою и письменными  
мѣленьми пограмивъ: всакъ бо проше<sup>3</sup>  
видомъ и наказаніемъ словомъ<sup>3</sup>, и добро-  
дѣтелию оубѣговольствова, и<sup>4</sup> державъ  
взсприятъ. И в добрую старость достъ,  
оуспе, и<sup>4</sup> къ ГѢ ѡиде. Баше по телег-  
ному въображенію пѡбенъ братъ свое<sup>5</sup>  
Василію, ѡбаче<sup>5</sup> сѣдина нò іа и пони-  
зокъ.

В той дѣ памѣ прѣвнаго ѡца  
наше Доментіана<sup>6</sup>, вѣноснаго  
архіеппа<sup>7</sup> Мелетиньскаго.

Сти: Доментіанъ ѡ тла преме-  
ниса,

144 6. Яце и тли пѡвно сѣе житіе глѣтъ.

Син баше въ црѣво Иустиніана<sup>8</sup>  
малаго, снѣ Феѡрѡвъ и Ѣвдокіинъ, во  
влѣочтѣи живущи и богѣство мнò  
имощи. Наказанію же сподобиса доволнъ,  
іако внѣшнимъ<sup>9</sup>, и вжтѣвныи писменемъ,  
и бракъ приѡвщиса<sup>10</sup> во время мало.  
И ѡбрѣчницы<sup>11</sup> єго ѡ житіа исшѣши,  
да іако ѡже прочеє тшаніе и єже к  
Бѣ мрѡлюбіе възлюбн<sup>12</sup>, Мелетіаньстѣи  
сѣѣи црѣви архіереи поставленъ бы,  
лѣѣтъ въ возрастѣ имын. Солѣвѣ и  
посѣтническоє житіе къ житейскому<sup>13</sup>  
разумъ, не точію<sup>14</sup> єже<sup>15</sup> пò рѣкою єго  
ходатан бывъ, нò и вѣакому іазыкоу<sup>16</sup>:

многажды во ѡ црѣ посланъ бы, и  
ѡставивъ Перскѣ начальствіа Хорсоа и  
Варама востѣша нань і извергоша ізо  
власти<sup>17</sup>, и повиніица Греко того створи.  
Гостъ<sup>18</sup> же и любовенъ показасѣ ѡно-  
мѣ греческому црю Маврикію и єго  
сѣпрѣжницы, и многіи стѣжаніемъ, єже  
ѡ нѣ, властель бывъ, в поданіе<sup>19</sup> сѣѣи  
црѣвѣ и к нищепитѣннѣ сѣа истоци, и  
въ Црѣградѣ || паки бывъ, къ Гоу ѡиде. ||Л. 544 в.

В немъ почтенъ бывъ съ всакимъ  
црѣи и црѣвныи совершеніемъ, и в  
ковчестѣ положенъ, и со свѣщами и  
пѣсьми дароносными<sup>20</sup> въ свои ємъ  
грѣ принесенъ и положенъ бывъ<sup>21</sup>, многа  
чюдесемъ сздѣлованіа на семь житіи и  
по єже ѡ зѣѣ ѡшестѣи показавъ.  
Свершаєтѣжесѣ єго сѣбраніе и сѣго  
Григоріа Нисійскаго кѣпно въ сѣѣи  
Велицен црѣви.

В той дѣ памѣ иже въ сѣѣи  
ѡца нашего Маркіана прозви-  
тера і иконома сѣѣи Бѣѣи Вели-  
кіа црѣви.

Сти: Взыде ѡ зѣе къ воздѣхъ  
Великіа црѣве<sup>22</sup>.

Маркіанъ, ємѣ слава велѣа на земан.

Син баше въ црѣво Маркіаново и  
Пѣлхеріа, ѡ сѣгарѣ Рима пришѣшема  
рѡѣтелема єго. Создати<sup>23</sup> црѣвь сѣѣи

<sup>1</sup> И в—дошед. Καὶ μετὰ τῶν συγχροτούντων τὴν ἐν Κωνσταντινουπόλει δευτέραν Σύνοδον, κατὰ τῶν δυσσεβῶν αἱρέσεων ἐνισταμένων, ἐλθὼν—И приидя вмѣстѣ съ составившими въ Константинополѣ второй соборъ противъ появившихся тогда нечестивыхъ ересей...

<sup>2</sup> противныя Ц. <sup>3</sup> видомъ—словомъ ἰδέας λόγων—(пройдя черезъ вѣѣ) виды словъ.

<sup>4</sup> проп. У. <sup>5</sup> πλὴν—кромѣ ѡбаче Ц. <sup>6</sup> Дометіановъ. <sup>7</sup> Ἐπισκόπου, предъ этимъ

вѣноснаго Ц. <sup>8</sup> Ἰουστίνου. Ἰουστίνου Ц. <sup>9</sup> Наказанію—и παιδείας δὲ λαχὼν τῆς

ἐξωθεν καὶ τῆς...—получивъ образованіе, какъ свѣтское, такъ и... <sup>10</sup> причастіисѣ Ц.

<sup>11</sup> τῆς συνοικουήσης. <sup>12</sup> ἐτρέφε—обратилъ. <sup>13</sup> πολιτικὴν σύνεσιν—государственный умъ.

<sup>14</sup> приб. же Ц. <sup>15</sup> τοῖς—тѣмъ, которые. <sup>16</sup> τῷ Ἐθνει παντί—всему народу. <sup>17</sup> и

ѡставивъ—власти καὶ συγκαταστήσας τὴν τῶν Περσῶν ἀρχὴν τῷ Χοσρόῳ, Βαρὰμ ἐπαναστάντος

αὐτῷ καὶ ἐκθάλοντος τοῦ κράτους—и возвративъ Хосрою власть надъ Персами, когда воз-

ставившій противъ него Бехрамъ потерялъ силу. <sup>18</sup> φίλος—другъ. <sup>19</sup> εἰς ἀνοικοδομήν—

на построение. <sup>20</sup> δορυφορούμενος. <sup>21</sup> въ свои—бывъ τὴν ἐνεγκοῦσαν καταλαμβάνει.

<sup>22</sup> κλέος—слава. <sup>23</sup> ἐδείματο—построилъ.

Ирины, ѿ к морю, ѿ совокупивъ к неѣ  
ѿ созданныи<sup>1</sup> домъ сѣго Исидора.  
Създа же ѿ црѣвь сѣгѣа Анастасіа, ѿ в  
Домниновѣ ѣмволѣ, ѿ ѿ сѣе ѿ велика  
запаленіа, ѿгню ѿкрѣтъ ѿбшѣшю: тои  
же на кровѣ стоа ѿ рѣцѣ на нѣо  
вззвѣ, ||<sup>2</sup> молжса<sup>3</sup>. Чюдесемѣ съдѣ-  
лованіа ѿ толнкоу богѣствоу ѣго не-  
ѿскоудѣнію в поданіе, ѿ испѣное поще-  
нію, ѿ изрѣнѣише ѣже ѿ немъ писаніе  
повѣдоуѣ<sup>4</sup>. Съвершлѣтѣса съворъ ѣго  
въ пррѣчствѣ чтѣнаго пророка ѿ Прѣчл  
ѿ Крѣтителѣ, близъ ѿстерны<sup>5</sup> Мокиси-  
скіа, в Далнилехъ<sup>6</sup>, велика рѣ<sup>7</sup> трѣса,  
бывшаго на таковыи днѣ в начало  
василіа црѣа, в негда ѿ црѣвь прѣгѣа  
вачца нашеа Бѣа в Сигматѣ<sup>8</sup>, ѿ ѿныа  
црѣви ѿ домове препростѣ члѣкъ па-  
доша.

||Л. 544 г.

В той днѣ сѣгѣи ѿмоніе ми-  
ромъ скончася.

Сѣгѣи: Добрѣчелныи вѣстевныи  
ѿггасе свѣщниѣ,

Свѣщника вззенавидѣвшъ телес-  
наго ѿмонію<sup>9</sup>.

В той днѣ слово ѿ житіа  
сѣго Маркіана, како съвлекъ ризъ  
ѿ дастъ нищемъ.

См. столб. ѿн—ѿн<sup>9</sup>.

|| Мѣа того въ лѣ днѣ.

||Л. 546 а

Память прѣвнагѣ ѿца наше  
Феѣсѣа ѿщежителѣ<sup>10</sup>.

Феѣсѣи прѣвныи ѿць нашъ, наре-  
чѣнныи ѿщежителѣ<sup>11</sup>, бысть ѿ страны  
Каподокінскіа, рѣчелю добръ сѣхъ. Бысть  
же мниухъ. ѿ ѿнде первѣе<sup>12</sup> во<sup>13</sup> ѿнтиѣхю  
къ сѣомъ Симеѣнѣ Столпникѣ. ѿ блѣѣ  
бывъ ѿ него. Посемъ ѿде въ ѿѣрлімъ,  
ѿ ѿчѣдѣ вселиса в пѣстыню, ѿ прѣвѣ  
лѣтъ тридесѣ, хлѣвъ не ѣдѣ, точю  
сѣмена<sup>14</sup> ѿ сѣе. Тѣмъ многа чюдеса  
створи, ѿ монастыра многи постави,  
ѿ вѣсы прогна молитвоу. Гладъ же нѣ-  
когда бывшъ, житницѣ монастырѣстѣи  
ѿстощенѣ, ѿ пшеницы не ѿмоуши, ѿ  
ѣдино зерно ѿврѣтъ, блѣи ѣ, ѿ ѿ того  
житницѣ ѿполни<sup>15</sup> пшеницѣ<sup>16</sup>. ѿ мно-  
гихъ же рѣ<sup>7</sup> чюдесъ ѿ црѣѣ знаѣмъ вѣ,  
ѿ во всемъ мѣрѣ добродѣтелѣи ради  
ѣго славенъ бы. ѿ тако пожѣ, во глѣ-  
боцѣ старости къ Гѣ ѿнде.

В той днѣ сѣго мчѣка Петра  
ѿ сѣгѣа ѿупраствѣи.

В той днѣ слово ѿ житіа  
того же Феѣсѣа.

|| Бысть в пѣстыни близъ ѿѣрса- ||Л. 546 б.  
лима черноризецъ, Феѣсѣи ѿменемъ, ѿз-

<sup>1</sup> εὐχτήριον=молитвенный. <sup>2</sup> *приб.* ѿ У. <sup>3</sup> κατέπαυσε τὸν φλογμὸν=прекратилъ пожаръ. <sup>4</sup> ѿ толнкоу—повѣдоуѣ καὶ τὴν ἐν τοσαύτῃ τῶν χρημάτων ἀφθονίᾳ ἐνδειαν, καὶ τὸ ἀκριβὲς τῆς ἀσκησεως, διεξοδικότερον ἢ κατ' αὐτὸν ἱστορία δηλοῖ=и, при толикомъ обилии средствъ, нищету, и неукоснительность подвижничества, выясняетъ болѣе подробно повѣствованіе о немъ. <sup>5</sup> Κιστέρνης=цистерны. <sup>6</sup> ἐν τοῖς Δανιήλ. <sup>7</sup> ἐν τῷ Σιγαμί. <sup>8</sup> λούουον μυσάντων σαρχικῶν Ἀμμωνίου=когда закрылись тѣлесныи свѣтильники (т. е. очи) Аммонія. <sup>9</sup> Варианты: провожаше ю, съвлекъ, въ делонъ ѿдѣлѣнъ, діакони же вси, ѿ патриарси—прозвиртеръ *прор.* Ц., нѣкоторѣи, члѣнъ блѣтъ. <sup>10</sup> Κοινοβιάρχου. Греческій текстъ въ Минологіи Василія. *Patrol. Graeca*, т. СХVII стр. 251. <sup>11</sup> Κοινοβιάρχης. <sup>12</sup> *приб.* в пѣстыню Ц. <sup>13</sup> въ Ц. <sup>14</sup> ἰσράδας. <sup>15</sup> *приб.* блѣгъ Ц. <sup>16</sup> σίτου=хлѣбомъ.

дѣтъскѣ вѣсѣбно живын, ѡлчѣ, ѡ бдѣ,  
 ѡ моласѣ, ѡзрѣнѣѣ мѣтынѣ твора к  
 ницимъ<sup>1</sup>. Прославлѣ прославляющѣа Бѣз  
 створи ѣго старѣйшиноу выти вѣкмъ  
 сѣчимъ ѡколо Иерусалима. Своѣ ѣмоу  
 монастырь ѣтѣа Бѣдѣ, в немже бѣжен-  
 нын велемѣѣ на ѡубогихъ твораше,  
 баше бо тѣ видѣти нарѣ мнѣ, ѡубо-  
 гимъ тѣ потребнѣа прѣемлющѣ: ѡвн  
 ѡдежѣ<sup>2</sup>, ѡвн кормлю, ѡвнѣ же ѡвнѣ ради  
 почрѣвѣ прихѣжахъ. Вѣсѣмъ прѣбвнн  
 безъ ѡскѣдѣнѣа подавааше, многѣ же  
 вѣ гра прихода, прѣсѣцааше недѣжныа  
 ѡ прокаженѣ, ѡ вѣсѣмъ требованѣ не-  
 ѡскѣдно подаваше, ѡ болацаа любезно  
 лобыцааше<sup>3</sup>, хлѣбѣ, ѡ масла, ѡ вино, ѡ  
 вода ѡ главѣ ѡхъ своѣма рѣкама поста-  
 лаше, ѡ ѡхожааше, ѡ ѡмрѣшаа ѡмы-  
 вааше, ѡ на своѣ рама съ чѣки своѣми  
 кѣ грѣвоу доносѣ, съхранаше. Сирѣты  
 ѡ вдовица, ѡко ко ѡсточникѣ рѣкама  
 ѣго приходаше, ѡтѣшашахъсѣ, ѡ прѣ-  
 имахъ. || ѡ просто рѣци, баше поѡсти-  
 нѣ ѡко сѣбѣны, ѡ кожь<sup>4</sup> хромымъ, ѡ  
 бескровнымъ покровѣ, нагимъ ѡдежа.  
 Поставаахъ бо на всѣкѣ дѣ в монастыри  
 рѣ трапѣзѣ на пицѣ ѡубогимъ. Ѣдинойѣ,  
 хочѣа Бѣз рава своѣмъ вѣрѣ ѡвнѣти,  
 ѡскѣдѣнѣа сътвори<sup>5</sup> в монастыри. ѡ на-  
 родѣ нищѣ, пришешъ кѣ вратѣмъ на  
 ѡбвнчнѣю милѣстѣнѣю, ѡ си видѣвше  
 ѡчнѣцы ѣго, вѣскорѣвѣша кѣ бѣженѣномоу,  
 ѡ множѣство нищѣ повѣдающе ѣмъ, ѡ  
 корзѣмѣ не ѡмѣши. ѡнѣ, съ гнѣвомъ  
 возрѣвѣ на на, ѡ поноси невѣрѣю ѡхъ  
 ѡ рѣ: скоро ѡверзѣте врата, да внидѣ.  
 Гѣ<sup>6</sup> же, видѣвѣ вѣрѣ рава своѣго, на-  
 полни храминѣ хлѣбовѣ. ѡ ѡко сѣдоша  
 по радѣ ѡубѣсѣи, повелѣ ѡчнѣко своѣмъ  
 прѣлагати корзѣмъ. ѡни же драхли

ѡдѣхъ кѣ храмоу, не надѣвѣцѣа ѡверѣти  
 ничѣгоже, ѡ видѣвше полнѣ храминоу  
 хлѣбовѣ, ѡ похвалиша Бѣа ѡ вѣроу рава  
 ѣго. ѡ пакн, пришешъ днѣ ѡуспенѣю  
 ѣтѣнѣ Бѣцы, ѡ многѣ народѣ кѣ црѣкви  
 пришешоу, ѡ брашнѣ не сѣцоу || на прѣ-  
 ложенѣ толикоу множѣствоу<sup>7</sup>, ѡ возрѣвѣ  
 на нѣо прѣбвнн, ѡ бѣвн малыа хлѣбѣ, ѡ  
 тѣкмъ прѣложеномъ выкѣше, насытишасѣ  
 народн, ѡ ѡвн ѡзвѣтѣо многн наполниша  
 кошница. Ѣдинойѣ же, великоу днѣи при-  
 шешоу, ѡ сѣло ѡ раздаванѣа ѡскѣдѣше,  
 ни хлѣба, ни масла, ни ѡвнѣ ничѣгоже  
 не<sup>8</sup> ѡмоушимъ, прѣидоша же братѣа кѣ  
 прѣбвнѣмоу, скорѣвѣце, ѡ неѡмоушимъ  
 ничѣгоже на сѣтын празнѣнкѣ. ѡ же,  
 ѡтѣшаша ѡхъ, гѣаше: чада, Бѣз, ство-  
 ривын чюдеса ѡцѣмъ нашнмъ, ѡзра-  
 танн кѣ пѣстыни прѣкормивын, Тѣн ѡ  
 на на ѡубогн сътвори мѣтѣ, тѣомѣ  
 прѣтерпите, ѡ Бѣз не ѡсѣавитѣ на.  
 ѡ сѣвѣтоу же великоу, снѣцѣ заходѣшъ,  
 ѡ се нѣкто ѡ двоѣ мѣскоу прѣидѣ в мо-  
 настѣрь, носѣа всѣкоѣ<sup>9</sup> разнѣное брашно,  
 ѣ прѣимше, похвалиша Бѣа с великоу  
 радѣю. ѡ се сѣ, вѣрнн, цѣвѣти ѡ мѣтынѣа  
 плодн: вѣсѣтъ бо Гѣ творити колю<sup>10</sup>  
 воѡщнѣа ѣ, заѣ ѡ в вѣдѣщнѣ вѣ, ѣмъ  
 слава, ннѣ, ѡ прѣно, ѡ кѣ вѣкнѣ вѣкѣ.  
 ѡмнѣ.

|| В тоѣ дѣнь житѣѣ ѡ вѣтѣѣ ||.Л. 547 а  
 сѣтѣо ѡ прѣбвнѣаго ѡцѣа ннѣ Феѣ-  
 сѣа, ѡрхимандрѣта всѣа пѣстына,  
 ѡже пѣ сѣтымъ Хѣ Бѣа нашего  
 градомъ, списано ѡ прѣбвнѣ Фе-  
 ѣра, ѣпѣа Пѣтрѣска, выкѣшоу того  
 ѣчнѣкоу<sup>9</sup>.

Тресѣбноѣ<sup>10</sup> ѡ нерасѣдноѣ Ѣдиносѣщнѣ,  
 ѡ Бѣжѣтѣо, ѡ црѣтѣо, ѡ сила ѡцѣа ѡ ѣна

<sup>1</sup> нищѣмоу Ц. <sup>2</sup> ѡдежѣ У. <sup>3</sup> кожь У лѣбѣаше Ц. <sup>4</sup> проп. Ц. <sup>5</sup> ѡнѣ Ц.  
<sup>6</sup> мнѣстѣв Ц. <sup>7</sup> проп. Ц. <sup>8</sup> всѣко У. <sup>9</sup> Грѣчѣскѣй текстѣ изданъ Usener въ  
 книгѣ: Der heilige Theodosios. Schriften des Theodoros und Kyrillos. Leipz. 1890.  
 Русскѣй переводѣ И. В. Помяловскаго напечатанъ въ 8-мъ выпускѣ «Палѣстинскаго Па-  
 терика» Изд. Имп. Прав. Палѣстинскаго Обществѣ. Спѣб. 1899. Въ виду общѣдѣстѣп-  
 нѣсти этой книжки, переводы грѣчѣскѣхъ мѣстѣ, приводимыхъ для уразумѣнѣя сла-  
 вянскаго текстѣа, не будутъ сообщѣтѣся. <sup>10</sup> И τρισπόστατος.

и СѢго ДѢа, несозданноѢ СѢтво, вѣнскоѢ<sup>1</sup> достойнствѣ<sup>2</sup>, истѣчныи и ѡбилныи блгинѢ дарз всѢмз оубв взекоре<sup>3</sup> чѢкомз прѣнотекущіа спнїа кипитз вода<sup>4</sup>, пачѢ тѢмз, иже прилежѢ к Немоу<sup>5</sup> и вжѣтвеннымз Того добрѢ вслѣдующїей<sup>6</sup> закономз. И се назнаменуѢ, СѢсз нѢ и БѢз ІѢ ХѢ, и Ѣдинз ѡ прѣчтыи и Ѣдиносущныи Трѣца, видимыи вѢ Ѣдном же сущи БжѣтвѢ, Ѣки нѢѡкоѢ вышнаго верха всѢмз козопи, глѢ: «и жажѣть, да прїидеть ко ИиѢ и пїетз». Черплѣ же чѢковѣе дѢовноѢ пиво и к Томоу възгарающїейсѢ любовїю, іакоже жажѣщїи, к Тому со всѢ прирыщѣть оупѣхомз, и Ѣки вразды нѢкїа илїи сады, своѢ дшѢ различѢ || и доброволныи по вжїю жїю процвѣташѢ плоды<sup>7</sup>. Сего жаданїа<sup>8</sup> прїатенз вывз<sup>9</sup> и блженныи дѢдз, глѢше: «іако жадѣтз Ѣлень на истѣчники вѣныи, чѢко жалаѣтз дшѢ моѢ к ТебѢ, БжѢ. Взжада дшѢ моѢ к БѢу крѢпкомоу и живомоу». ЗдѢ, Ѣки нѢкїоѢмоу истѣчнику, кз<sup>10</sup> Бжїи<sup>11</sup> блгодѢти оумнѢи приложивз оустнѢ, прѣрчыскоѢ восхитивз пиво, възскорѢ<sup>12</sup> вопїашѢ: «оуста своѢ ѡверзѢ и възвекѢ дѢз». Сїце вси сѢи (подѡбѢше во совокупѢше рещи), Ѣки добрїи дѢлателїе своѢ въздѢлаше дшѢ и даромз СѢго ДѢа добрѢ напоивше<sup>13</sup>, чѢно<sup>14</sup> своимз кождѣ трѢдомз блгодѢланыи възрастїи класз: ѡвз ρ, ѡвѢ шестѢдесїѢ, ѡвѢ тридесѢчз<sup>15</sup>, іако вжѣтвенныи ѢвѢльскїи испо-

вѢдаѢ глѢ, и многосѢвѣе здѢ показа коверженаго в нѢ сѢмене<sup>16</sup>.

Чтѣ оубѣ великїи ѡцз нашѢ Феѡсїе; Оубже во годз к Томоу намз начѢти глѢти<sup>17</sup> словомз, како данїиимн Томоу ѡ БѢа добродѢтельми сотвори талантз<sup>18</sup>; Ѣубѣ и сїце писанїю и свыше дарз || соврати<sup>19</sup> именовѢти. Ѣгда по времени сего дѢовнаго празнїка хѢже кого<sup>20</sup> сздѢла иже вечноѢ цѢтѣво сѢбѢ прїткарѢющимз наприкѢпз<sup>21</sup>; Никакоже. Сїце вѢ, сїце и сѢи почты своѢго въздержанїа и кз БѢу оупованїемз вжѣтвеннѢ даровз сѢвѣи талантѢ<sup>22</sup>, іако достойнѢ сѢ вжѣтвеннаго и блженнаго ѡного сѢтвочїи гласѢ, глѢущаго: «добрїи рабѢ, блгїи, вѢрне, ѡ малѢ вѢ вѢренз, наѢо многими тѢ поставѢю, вниди в радость ГѢ своѢго». НѢ кто сын иперка сїи вѢроѢ великїи<sup>23</sup>, и многїи<sup>24</sup> надежѢю, и любовїю разгорѢвїи сѢ, и ѡ которѢи родисѢ родитель, ѡкоудѢ же шѢ, и каково дѢовноѢ и звернїе сѢ трѢди трѢзніщѢ<sup>25</sup> пѡба ли первое сказѢти, тѢчѢ и како подрѢвнѢ ѡ того сѢсѢависѢ слабнѢ же ѡ всѢ словѢи монастыѢ, іако выше рѢ, ни ѡбилїемз слова ѡтѢгчѢлѢ слоѢ, ни скращѢнїемз повѢстнымз сѢкрыѢлѢ истїны, да здѢ ѡвразз добрѢ дѢлаз и мѢще, доѢлаго сѢтарца прѢтивѢ силѢ поспѢшїи пѡимѢти оуправленїа<sup>26</sup>. ХѢ<sup>27</sup> же любви, сѢимн мѢтѢвами прѢславныи гѢа нашеѢ БѢа и прѢодѢы Ирїа и всѢхз Ѣго сѢи и прѢвнѢ, блженнаго мѢтѢвами,

Іоан VI, 37

||Л 547 б

Ісаї XLII, 2.

Іе СХVIII, 131.

Мѣ XIII, 23

||Л 547 в.

Мѣо XXV, 21—23.

||Л. 547 г.

<sup>1</sup> владѣнїю Ц.<sup>2</sup> ἀξίωμα.<sup>3</sup> ἀπλῶς.<sup>4</sup> νᾶμα.<sup>5</sup> проп. У.<sup>6</sup> ἐπομένους.<sup>7</sup> различѢ—плоды τὸν ποικίλον καὶ εὐλόγη τῆς κατὰ θεὸν ζωῆς ἐξανθοῦσαι καρπόν.<sup>8</sup> δίψους.<sup>9</sup> κατόχος γενόμενος.<sup>10</sup> проп. Ц.<sup>11</sup> вжїа Ц.<sup>12</sup> αὐθις.<sup>13</sup> напоїешѢ Ц.<sup>14</sup> κατὰ τὴν ἀναλογίαν.<sup>15</sup> приѢ. да Ц.<sup>16</sup> и многосѢвѣе—сѢмене τὸν πολυπλασιασμὸν ἐντεῦθεν δηλοῦσα τοῦ καταβληθέντος εἰς αὐτοὺς διὰ τοῦ θεοῦ κηρύγματος σπόρου.<sup>17</sup> оубже—<sup>18</sup> глѢти καιρὸς γάρ ἦδη πρὸς αὐτὸν ἵεναι.<sup>19</sup> δοθεῖσιν... ἐχρήσατο ταλάντοις.<sup>19</sup> τροπικῶς.<sup>20</sup> сего Ц.<sup>21</sup> Ѣгда—наприкѢпз ἄρα κατὰ τὸν τῆδε τῆς πνευματικῆς πανηγύρεως καιρὸν ἡττὸν τινος πεπραγμᾶτευται τῶν τὴν αἰώνιον βασιλείαν τῆ σφῶν αὐτῶν καρδανάντων ἐμπορία.<sup>22</sup> талантѢ.<sup>23</sup> великѢ Ц.<sup>24</sup> многѢ Ц.<sup>25</sup> во дѢовноѢ—трѢзніщѢ καὶ ὅπως εἰς<sup>26</sup> τὸ μοναδικὸν ἀποδοσάμενος σκᾶμμα.<sup>26</sup> καταρθώματα.<sup>27</sup> ( ) δε θεός.

помощниі намѣ да вѣдѣ и в семѣ послѣ-  
шліа слове, многажы вѣ рекоу<sup>1</sup> грѣш-  
наго и хѣжѣшаго, іакоже ѱалмопѣвецъ  
17. рече, Ѡверзѣ оустнѣ, іакоже по досто-  
иіньствоу того житіа наша возвѣстатѣ  
оуста.

Ѣсть нѣкаѣ весь в Кападоцѣхъ  
мѣстѣхъ, ѣже іма Могаріасозъ<sup>2</sup>, со  
многѣми<sup>3</sup> оубо невѣдома тогда, нѣѣ  
всѣми вѣскорѣ<sup>4</sup>, прѣвна ради, знаѣма.  
Ѣма и Самѣилъ, іже Ѡ пеленъ вѣода-  
нѣ, Армафемъ імѣ Ѡчиноу, весь оубо  
прежѣ не нарочитѣ сѣшоу, послѣже же,  
прѣрча рѣ" доброты, всѣ нарочитѣ сѣшоу.  
В тѣмъ оубо веси (не постыжѣса хѣдо-  
стїю воскормившаа велероѣмъ мѣжа  
красаа)<sup>5</sup> блѣженнїи сѣи ражлѣтса Феѡ-  
сїи Ѡ блѣгаго, іакѡ рече<sup>6</sup>, корени блѣла  
Ѡрасаь пришѣ: іаже вѣ сѣ рѡтѣла вѣо-  
любива васта. Бѣ вѣ Проѣресїа оубо  
Ѡца тѣха ѡбразѡ, Ѣологїа же мѣре  
48 а. вѣолюбивы<sup>7</sup> нравомъ. || Добротѣвѣ и  
вѣоубѡна кѣпнѣ іакѡ сѣца, великими<sup>8</sup>  
просвѣщаѣтса<sup>9</sup> дѣлы, и сѣ знаменїе,  
іакѡ іноческаго сподобиса<sup>10</sup> чина прѣно-  
поминаема<sup>11</sup> прѣвнаго мѣи Ѣологїа,  
винѣ прїимши житїа Ѣ ѡ Бѣѣ, родив-  
шагоса Ѡ немъ и Ѡца познавшї, Ѣгѡ  
мѣи показаса Ѡ Ѣства: порѡтса Ѡ дѣ-  
тица по Хѣ, по плоти того родившіа<sup>12</sup>.  
Взрасѣтѣ сїи кѣпнѣ и плѡною, и дѣво-  
ною верзестою доброговѣннѣ и наоученъ  
блѣгочтѣвнѣ, іакоже лѣпо вѣ такова  
імѣшѣ рѡтѣла, такомъ и самомъ хо-  
ташѣ быти, іакоже поиды<sup>13</sup> слово іавитѣ.  
Нѡ что ми нынѣ глѣти, Ѡ какогѡ ізыде  
ѡчѣстѣва, и коѣмъ рѡтѣлау бѣ; неподобно

Ѡ сихъ<sup>14</sup> собирати растѣшїи в добротѣхъ  
хвалы<sup>15</sup>. И во Іерѡлимѣ, сѣын Хѣвъ грѣ,  
Ѡити помысли<sup>16</sup> добротѣ, поклонитиса  
сѣымъ мѣстѡ, на ннѣже всѣхъ Творецъ  
и Гѣ нашъ Іѣ Хѣ іа за рѡ чѣческѣ по  
плоти пѣстрада самоволныа стѣти,  
тѣже же и пѣстыннѡе прїати житїе.  
Добросѣмнѣвѣ<sup>17</sup> тѣмъ корѣмленъ и вѣо-  
чтѣвнѣ возрастѣ и наказанъ, || любезенъ || Л. 548 6  
всѣмъ бы, и чистыа<sup>18</sup> книги чести  
ѡсѣенъ бы и<sup>19</sup> хѣтолюбивыи людѣ. И Бѣ  
всѣхъ, сѣыми Ѣго глѣшоу, слыша пи-  
санїе преже оубо Івралмъ: «ізыдї Ѡ Быт. XII, 1.  
землаа своѣа і из домоу Ѡца своѣгѡ, и  
гради на землау, іже ти покажѣ», нынѣ  
всакомоу в Онѣ вѣрѣшѣмъ во сѣи Ѣго  
глѣшоу Ѣвалїи: «амїнь глѣ камъ, и<sup>20</sup>  
ѡставиѣ ѡчѣство, или домъ, или женоу,  
или чада, или южики, или вѣрю Женѣ Матѡ. XIX, 29.  
рѣ", стѡрницеу прїимѣ в нынѣшнѣ вѣцѣхъ,  
и жизнь вѣчною<sup>21</sup> прїѡбращѣ», и пакн:  
іце Инѣ кто вѣслѣдѣ, и Инѣ слѣжї,  
ідеже Самъ Ізъ, тѣ и слѣга Иѡи вѣ- Іоан. XII, 26.  
детѣ». Сїа и симъ пѡбнаа во ѣмъ  
прїимъ Хѣвъ воїнъ Феѡсїе, іакоже предн  
речеса, помысливѣ ити во Іерѡлимъ:  
ізвенъ во вѣткеною ізвою ѣ дѣшъ прѣ-  
новати<sup>22</sup> дѣѡ и мыслїю, и разѣмѣти, и  
внѣтн Бѣа, іакѡ чѣкѣ мощно, всаку  
спѣхъ твораше нѣнаго и агѣльскѣ по-  
лѣчити цѣтѣ<sup>23</sup>. Тѣмъ не ѡбленнѣса,  
начинаѣтѣ вѣскорѣ пѣть гнати вѣ Іерѡ-  
лимъ на конецъ<sup>24</sup> доброчѣстѣваго Нар- || Л. 548 в.  
кїана, сѣбравшаго в Халкидонѣ сѣи  
великїи соборъ на Ѣтнѣхъ и на Нестѡ-  
рїа и всѣи кривѡвѣрнен прелестн воз-  
драженїе<sup>25</sup> бывшоу<sup>26</sup>, призвавѣ вѣтѣ-

<sup>1</sup> και τα ἐμά (πολλάκις γὰρ ἐρώ)... <sup>2</sup> Μογαρισσός. <sup>3</sup> τοῖς πολλοῖς. <sup>4</sup> σχεδόν.  
<sup>5</sup> τὴν μεγαλοφυΐαν τοῦ ἀνδρὸς σεμνυνόμενος. <sup>6</sup> εἰπεῖν. <sup>7</sup> вѣолюбивыи Ц. <sup>8</sup> μάλιστα =  
весьма, особенно. <sup>9</sup> прѡсвѣщаѣтса Ц. <sup>10</sup> приб. дѣла Ц. <sup>11</sup> прѣнопоминаа Ц.  
<sup>12</sup> γεννήσασα. <sup>13</sup> προϊών (λόγος). <sup>14</sup> приб. рѡтѣлау Ц. <sup>15</sup> неподобно—хвалы  
οὐ γὰρ ἀγαχαῖον ἐκ τούτων ἐραυίεσθαι τοῖς ἐν ἀρετῇ κομῶσι τὸν ἔπαινον. <sup>16</sup> по-  
мысливѣ Ц. <sup>17</sup> εὐλαβῶς. <sup>18</sup> ἱεράς=священныа. <sup>19</sup> мнѣне. <sup>20</sup> или Ц.  
<sup>21</sup> наслѣтѣ и Ц. <sup>22</sup> σχολάσαι. <sup>23</sup> πολιτείας. <sup>24</sup> ὑπο τὰ τελευταῖα. <sup>25</sup> ἀποτρόπαιον.  
<sup>26</sup> выѣши Ц.

нын сѣи мѡужь давца всакон бл҃гини  
 Б҃га ѿ рекъ: оуправи ма, Г҃и, пѣтѣ Тво-  
 Ис. LXXV, 11. ѿмъ, ѿ поидѣ ѿстѣннѡю Твоею: Тебѣ вѡ  
 Мр. VIII, 34. вѣрѡвѣ, ѿ крѣтѣ Твои со зсердіемъ на  
 рамо вземъ, ѿ послѣдѣю Ти. Во<sup>1</sup> ѿнти-  
 ѡхѣи же вывъ, велицемъ градѣ, доврѣ  
 совѣтѣхъ совѣщевѣѣ ѿ смысленѣ<sup>1</sup>, ѿти  
 к Ѣмѣонѣ великому ѿ того мѣтѣхъ  
 прѣати<sup>2</sup> ѿ бл҃внѣи напѣтѣи доврѣтѣ. Ѣм-  
 меѡна же рекъ великаго ѿ старца, ѿже  
 ѿ столпныя высоты, ѿки сѣнце вѣ  
 пѡннебеснѣи своѣми лѣчами ѡсвѣти. ѿ  
 вывъ ѡ него, прѣрѣство прѣимѣ, вѣскѡрѣ  
 быти хотѣщеѣ на немъ Б҃жїею бл҃гѣтѣю:  
 къ чѣтному ѡубѡ ѡномѣ столпоу вели-  
 каго Ѣммеѡна приближивъ, прѣжѣ дажѣ  
 не ѿспѣтѣвѣхъ гласа к Б҃жїею чѣкъ бл҃женнѣи  
 Феѡсїи, ѿ слышѣи ѿ того со столпа  
 возопившѣ: Здрѣ<sup>3</sup> прѣидѣ, чѣче Б҃жїи,  
 Л. 548 г. Феѡсїе, || велегласїа<sup>4</sup> томѣ великомѣ  
 Ѣммеѡнѣ прѣрекшѡу ѿ ма. Тачѣ бл҃внѣи  
 ѿ того просившѡу бл҃женнѡму Феѡсїею,  
 колѣни же к тому прѣклонившѣ, ѿ к  
 земли своѣи приложившѣ<sup>5</sup> лице, се ѡубѡ  
 вѣскѡрѣ чѣннѣи сѣтворѣи Ѣммеѡнѣ, ѿ  
 к себѣ повелѣ. Вѣзшѣшъ же<sup>6</sup> ѣмѣ, прѣвое  
 ѡубѡ ѡтверди к немѣ Хѣѣ любѡвѣ сѣтимъ  
 цѣлованїемъ, сице же нѣкакѡ вѣсѣдо-  
 кашѣ к нему, г҃ла: <sup>7</sup> ѿ Феѡсїе, пѣтѣ  
 тѡвои с миромъ ѿидѣи, тѣкѡ<sup>8</sup> развѣтѣ:<sup>9</sup>  
 Ис. XXXVI, 23. ѿ Гѣ вѡ стопы тѡвои правѣсѣ, ѿ  
 поутѣи тѡвоѣму кохѡцѣ сѣбѡ: многи вѡ  
 Того пѣтѣвѣи ѡвѣа вѣскѡрѣ развѣтѣи ѡтѣмъ  
 волкомъ, по бл҃женнѡму пасѣши Петрѣ,  
 ѿ ѡградѣ прѣвеликоу сїю давъ сѣмѣ, на  
 кѡстанїе развѣтѣи волкомъ непѡвѣ-  
 дѣмоу, вѣ тѡн вѣздержѣщаѣсѣ Б҃гѣ при-  
 ведѣши. Се<sup>1</sup> чѡдѡ чѡдѣсе Іѡѡннѡва, ѿ к

родѣ женскѣи вѣсѣ быти болѣи ѿ Хѣ<sup>10</sup> Мо. XI, 11.  
 свѣдѣтѣльствовѣсѣ, не велики ѡставѣла<sup>11</sup> Лук. VII, 28.  
 ѣсть<sup>10</sup>, тѣкѡ мнѣ мнѣи, тѣкѡ во ѡномѣ  
 Захарїа ѡцѣ, дѣтѣскѣ соуцоу, вѣдѣща ||  
 прѣрѣски возгласѣи, рекъ: «ѿ ты, ѿрѡчѣ,  
 Л. 549 а. прѣркѣ вышнаго нарѣчѣсѣи, прѣїдѣши Лук. I, 76.  
 вѡ прѣ лицемъ Г҃имъ ѡубѡготовѣти пѣтѣ  
 Ѣго», сице великѣи Ѣммеѡнѣ Дѣомъ Ѣтѣи  
 Феѡсїею вѣ ѣже<sup>11</sup> ѣмѣ вѣзгласѣено прѣ-  
 рѣче, надежѣми сѣго дѣхѡвноѣ<sup>12</sup> Ѣго ѡсер-  
 діе<sup>13</sup> вѣскрѣивъ. Се ѡубѡ прѣрѣство, ѣже  
 Дѣхъ Ѣтѣи прѣрѣче, ѡвѣщѣвашѣ Ѣмме-  
 ѡнѣ чѣннѣи вѣщѣми самѣми, ѿ еще  
 донынѣ промышленїемъ вѣлки Хѣ вѣсѣ  
 Б҃га нашего ѿдѣще ѣ ѡврѣстѣи<sup>14</sup>. Кто во  
 ѣ сице вѣ нѣ вселѣннѣи, тѣкѡ не вѣдѣти  
 великаго ѡно ѿ словѣщаго вѣгѡчѣтнаго  
 жилища, ѣже ѿ начала, Б҃гѣ помогшѡу,  
 великѣи ѡцѣ нашѣ вѣзради Феѡсїе; Ктѡ  
 не совѣстѣ тѡлика вѣ томѣ бл҃гѣи<sup>15</sup> сѣсаѡ-  
 щїсѣ множѣства; ѿноси во ѿ хотѣщїи  
 ѡуклонѣтѣсѣ ѡубѡ ѿ сла, тѡворѣтѣ бл҃го, по  
 писанѡму прѣрѣсѣскому словѣси, ѿки нѣкѣи  
 волнѣ лючѣи, маѣтѣ мирѣскѣи ѡвѣбѣгаѡ, ѿ вѣ  
 тихѡсти дѣхѡвнѣи сѣ крѣтѣ<sup>16</sup> плаваѡще, вѣ  
 наше ѡтѣншѣ вѣходѣтѣ, всѣкѡ до || вѣрѡволь-  
 стѡ подѣчаѡщеѣ ѿ спѣшаѣе тѡворѣти  
 слажѣша<sup>17</sup>. Но кто прѣминѣ попѣченїа  
 дрѣчимѣи вѣ нищѣтѣи ѿ ѡсловленїи; ктѡ  
 помолѣтѣи ѿ ма ѣстражѣщїи вѣ страстѣи<sup>18</sup>  
 ѿ вѣлшїи вѣ вѣсы нечѣтѣи прѣимѣша по-  
 слѣшанїе<sup>19</sup>; К сѣмъ ѣлико ѿхъ заѣ Б҃жїею  
 бл҃годѣтѣю ѡтвердѣсѣ, ѿ ѣлико ѣ стран-  
 нѣхъ прѣшѣшїи насыщаѡтѣсѣ вѣгѡчѣстїа ѿ  
 попѣчѣмъ;

Се пакѣ на прѣлежѣщаѣ вѣзыдѣмъ  
 словѣса. Прѣимъ ѡубѡ, тѣкѡ рѣхѡмъ, ве-  
 ликѣ ѿ чѣнаго Ѣммеѡна мѣтѣвѣ, бл҃женнѣ-

<sup>1</sup> Съ красной буквы Ц. <sup>2</sup> советѣу. <sup>3</sup> μετασχεῖν. <sup>4</sup> καλῶς. <sup>5</sup> μεγαλοφώνος.  
<sup>6</sup> прилѡвѣше Ц. <sup>7</sup> приб. ѡво Ц. <sup>8</sup> г҃ла Ц. <sup>9</sup> καλῶς. <sup>10</sup> διανοήθης. <sup>11</sup> не—ѣсть οὐ  
 παρὰ πολὺ λειπόμενον ἔστι εὐρεῖν. <sup>12</sup> вѣ ѣже τὸ κατὰ θεόν. <sup>13</sup> дшевнѡѣ Ц. <sup>14</sup> сннѣ Ц.  
<sup>15</sup> ѿдѣще ѣ ѡврѣстѣи πορευομένην ἔστιν εὐρεῖν. <sup>16</sup> θεοῦ χάριτι. <sup>17</sup> ѿ вѣ тихѡсти—  
 κρῆτόν καὶ πραότητι πνεύματος σωτηρίῳ (или σωτηρίου). <sup>18</sup> ἰδίᾳ слажѣша Ц. <sup>19</sup> γήρα.  
<sup>19</sup> прѣимѣша послѣшанїе (послѣшанїи Ц.) ἡξίωται τῆς θεραπείας.



||Л. 550 б

мысломъ державшаго того за деснѣю  
рѣкѣ, на сел горы верхѣ взиде, и въ  
пещерѣ сел въдвориса, ижеже нынѣ  
сѣтяи мощи е лежѣ<sup>1</sup>. И верху<sup>2</sup> лѣтъ,  
преиманіемъ приходящихъ<sup>3</sup> сошедыи,  
до нѣ доше, предастьса, вѣрныи ѡнѣмъ  
болхѣ, градѣщій ѡ востока въ вид-  
лиѡмъ звѣздныи<sup>4</sup> веденіемъ, и злато,  
и ливанъ ѡнѣхъ принесшемъ, егда по  
плоти рѣтко ѡ сѣтяи || Бѣда пріа, симъ  
ѡ аггѣлѣ вѣсть пріимше, и нѣмъ пѣтемъ  
възвратитиса въ сколѣ, въ сел пещерѣ  
възвращающемъ<sup>5</sup> пребыти, заѣ ношю  
почившемъ, тако заѡтра на женѣи<sup>6</sup>  
поѣ ити. И добрѣ смысломъ нѣсть  
пра<sup>7</sup> никоеѣже: перкоѣ во, сквосѣ Іер-  
лимъ шестѣа еше сътворити не хотѣ-  
шимъ, и нѣдѣ неоудѣ тѣмъ ѡ видлѣома  
нездобѣ възвратитиса не еждѣ шѣшемъ,  
еже и видѣ нынѣ ѡвычан той пре-  
держачи преминѣищемъ ѡ видлѣома,  
рекшемъ ѡ ѡрѣжнѣ мѣстѣ его. Инога  
оубо сице писаны, вѣтвенныхъ не при-  
носима писаныи<sup>8</sup>, тако сѣце вѣровахѣ  
вѣшемъ, іакоже само то слѣтѣе предаѣ.  
И великоѣ во свѣтило црквиноѣ Василиѣ  
(подоба во іако сласть нѣкѣю словомъ  
и ѡ того приложити) нѣвкоѣмъ своѣ  
словесѣ сповѣдѣа не вписано нѣкое ѡ  
оцѣ преданіе повѣдалѣ, іакоже оубѣ  
правѣць нашъ іадамъ на наричеме Краніи  
погрѣвенъ са глѣть мѣстѣ, иже за рѣ  
чѣескѣхъ ѡнѣхъ нашъ ѡ оубѣи || Іоудѣи пріатѣ  
сѣртѣ.

||Л. 550 в.

Тѣ выкъ оубо бѣженныи и вѣрзо  
на прѣна пѣвизаѣшеса, на мѣрѣ еже  
къ Бѣхъ твораше теченіе, и вѣрѣхъ съблю-

дѣше и доброѣ теченіе по бѣженію<sup>Тим IV. 17.</sup>  
трѣжаѣшеса Павлѣ, да и предлежаща  
ѣмоу праведныа въ время стройно<sup>9</sup> с  
тѣмъ оубо вѣзетса вѣнцы. Тѣмъже оубо,  
многѣ сѣшемъ и великѣ ѡ Бѣа даніимъ  
ны заповѣдемъ, имѣ оубѣ очищаѣтса  
дѣа, оупражняющиса ѡ вѣдѣ вѣдовныи<sup>10</sup>  
просвѣщаѣтѣжеса оумъ пріединеніемъ  
къ вѣтвенному просвѣтѣю, оугаѣтѣ си<sup>11</sup>,  
зрѣ своѣхъ тваріи оуправленіа<sup>12</sup>, кѣнжѣ  
въ Хѣхъ слѣга со ѡсердїѣ притрѣжаѣшеса,  
противоу силѣ, за вса<sup>13</sup> же вѣтвенныа  
любве желаніемъ предержимъ вѣлше,  
іаже дѣшею слакою Того іажею, іако  
тѣмъ скончѣватиса великому<sup>14</sup> законо-  
положеніа прещенію<sup>15</sup>, еже «возлюбивши  
Іа Бѣа своѣго ѡ всеа дѣа своѣа и ѡ  
всеа мысли своѣа», сице именовавшѣ<sup>Второз. VI. 5.</sup>  
тому разумныи силъ дѣшнѣ<sup>16</sup> дѣиѣтѣ,  
на любѣ || Бѣію по еѣтѣ егда ктѣ ||Л. 550 г  
тѣа добрѣ съвращаѣтѣ походяща<sup>17</sup> и  
ничего<sup>18</sup> иного предипочитающѣ. Он  
оубѣ разумна дѣшна дѣиѣтѣ, аки  
дѣбрыи хитрець, Бѣіи дрѣгѣ Феѣи  
состройвѣ, и кѣнжѣ въ своѣ время по-  
вижеса<sup>19</sup>, до крови противѣ грѣхѣхъ трѣ-  
жаѣшеса, дабы его сѣце чѣтѣ оубѣло  
Бѣа, мѣрацаго противоу тѣн чистотѣ  
вѣтвеннаго сѣненіа тѣнданіе<sup>20</sup>. Ктѣ во<sup>21</sup>  
іакитса коли противѣ вѣдамъ, іаже за  
Бѣа тако готовѣ сѣи, іако ѡнѣ, ни  
державныи прещеніи<sup>22</sup> воѣса, ни ласканіи  
прѣвѣшии покинѣса, егда ѡ Босѣ, а  
не по<sup>23</sup> Бѣхъ повелѣноѣ; Но и помысли  
чистѣ ѡ сѣца, іаже во подоба, дѣлнымъ  
трѣдолубіемъ бѣженѣ вѣдѣше, и всахъ  
выснѣ<sup>24</sup>, вземающѣса на разумъ Бѣіи<sup>25</sup>,

<sup>1</sup> проп. λόγος δὲ τις ἀγραφος. <sup>2</sup> ἀνωθεν. <sup>3</sup> τῶν ἐπιγεγομένων προχόμενῃ Ц.  
<sup>4</sup> ἡριθ. сѣ Ц. <sup>5</sup> проп. и Ц. <sup>6</sup> ἐπὶ τὴν ἐνεγχοῦσαν πάλιν ἔχεισθαι ὁδοῦ. <sup>7</sup> ἀπίθανον.  
<sup>8</sup> сице—писаныи (писаныи Ц.) οὕτω μὲν γεγενημένων, τῇ θεῖα δὲ μὴ ἐμφερομένων γραφῇ.  
<sup>9</sup> στρωῖνοѣ Ц. <sup>10</sup> τῶν παθῶν. <sup>11</sup> проп. θεός. <sup>12</sup> ἐπανόρθωσιν. <sup>13</sup> ὑπὲρ δὲ  
πάσας. <sup>14</sup> проп. τοῦ Μωυσεως. <sup>15</sup> παράγγελμα законѣполуженію прещенію Ц.  
<sup>16</sup> τὰς ἐκδημούς (ἐνεργείας). <sup>17</sup> κινουμένας. <sup>18</sup> ничеого Ц. <sup>19</sup> προσφόρως κινῶν.  
<sup>20</sup> τὴν ἀντίδοσιν. <sup>21</sup> мѣ Ц. <sup>22</sup> прещеніа Ц. <sup>23</sup> κατὰ. <sup>24</sup> ὕψωμα. <sup>25</sup> κατὰ τῆς  
γνώσεως τοῦ θεοῦ.



мѣтвѣми, и слезами, и ѡбноцнѣи<sup>1</sup> пѣніа<sup>1</sup> стоѡнїи<sup>2</sup> ѡражаѣтъ. Се же въздержанїа  
 ||Л. 551 г. оу҃се||рдїемъ до великіа старости держа  
 пребысть, ѡ҃ще ѣ въздержанїе лѣпо рещи  
 нѣжа свободныа и трѣдѡ ѡселеноую, а  
 не ли е҃стество пѡвѣе помышлѣти, ѡбы  
 чаемъ множайшаа в тоѡ приносимой и  
 с любовїю пребывающоу<sup>3</sup>.

Что оу҃бо великіи<sup>4</sup> сеи<sup>5</sup> всѣхъ сын  
 чюныи<sup>6</sup>, и тако пѡбноѡ ѡчищаа мѡр  
 ванїе, всѣхъ ѡ сего выкаѣтъ іавленъ;  
 Истинїна то е҃сть, ѣ немощи градъ са  
 ||Л. 552 а. оу҃крыти, верхъ горы стоѡщюу. Чтѡ же  
 ѡ доваго емъ житїа тоѡ слѡчаѣтса;  
 Иноси, рвенїе подвижсеса, прирыщюутъ,  
 и с нимъ жителствоватїи молѣтса  
 полѡчити, и вождѡ житїю томоу быти  
 е҃же по б҃гѡ того молѣ, е҃дѡа принѣжа  
 е҃тъ ѡбаче<sup>7</sup>: ноу҃жа<sup>8</sup> во того всако  
 всѣмъ Бывыи, и не своїхъ тоѡу смо  
 трѣти комоужо чїна, но и ближнїх  
 I Кор. X, 33. взыскавати, да са спѣхъ. Іѡкѡ шесть  
 лѣ<sup>9</sup> нѣгдѣ, ѡбаче или сѣмъчисменемъ  
 братїа, ѡки<sup>10</sup> к<sup>10</sup> казателю<sup>11</sup> нѣкоѡмоу,  
 добрѣ къ воздержанїемъ<sup>12</sup> оу҃чащемоу  
 ||Л. 552 а. трѣдоу, къ бл҃женїоמוу прїдоша ѡе||ѡ  
 сїю, е҃лама же възкорѣ житїю пвоу҃ченїе  
 твораѡше, ѣ ѡ плоти твораше и҃зыти,  
 II Кор. V, 8. вниѣи къ б҃гѡу, гробъ повелеваѣ сотво  
 рити своїмъ оу҃ченикѡ, и҃же земли  
 в землю, ѡ неѡже взати выхомъ скон  
 чеваемъ долъ, и тыѡ трѣднеїша<sup>13</sup> твора  
 ѡ того и҃ поминати смѣрть на рѣнѣхъ:  
 вѣ во тѣхъ си хлѣбина мѣгѣвїи тѣлесъ  
 жилище<sup>14</sup>. Къ<sup>15</sup> что томоу преминѣвшѡ<sup>16</sup>  
 тѣхъ оу҃гѡнникомъ чю творитѣ б҃гъ; добро

молчанїю не предати. Дѡховными чиста  
 го<sup>17</sup> оу҃ма ѡчима правѣныи прозрѣвѡ  
 свѣдѡщесѡ<sup>18</sup>, къ<sup>19</sup> своїмъ рече радо  
 стнѣхъ оу҃ченикѡ, ѡбычаи во томоу время  
 сѡтворити рѣно, и к сїѡ ѡбнижающѡса  
 смѣрати<sup>20</sup>: се гробъ, кто хоу҃ѣ вѡ ѡбно  
 витель быти семоу; Василїи<sup>21</sup> же нѣкто,  
 прозвитерскимъ чинѡ почтенъ и ста  
 рѣйшиньство держа вѡ оу҃ченицѣхъ е҃го,  
 и мала сѡ бл҃женїаго б҃голюбивыми  
 сраваѡса дѣлы, іакѡ во снѡ своѡго  
 ѡца, тѣмже ѡбразомъ сїи<sup>22</sup> доброт  
 ныа ѡбразы своѡго възспїатъ || оу҃чи  
 ||Л. 552 б. тела, такомъ симъ реченїи ѡ бж҃гѣ  
 наго слышѡ Феѡсїа, с великїи сеѡо оу҃сер  
 дїемъ, ѡки нѣкїи ѡрелъ на ловъ, тако  
 на смѣртное притече слово, вѣдын, іакѡ  
 ѡ ѡбываа дѣло вывающе оу҃чителѡво  
 слово, възкорѣ оу҃бо, преклонивъ колѣни,  
 и лицемъ к земли преклонивъ, рече:  
 бл҃ви оу҃гѡ мене, ѡ, і азъ семоу гробѡу  
 ѡбновитель бѡдѡ. Сеи же бл҃венїемъ  
 прошеноѡ<sup>23</sup> подавъ, повелѣ, іакѡ ѡ оу҃мер  
 шихъ ѡцехъ по ѡбычаю третїны  
 томоу, и сѣморинны, и мѡ днїи правити.  
 Вѡ скончанїе же, ни во ѡгнемъ б҃голю  
 бвї сподражанъ<sup>24</sup> Василїе, ни главоѡ  
 поволѣвъ<sup>25</sup>, нї нѣмъ ѡ телеснѣхъ частїи,  
 іакѡ е҃сть оу҃мирающїи законъ, в мирѣхъ  
 ||Л. 552 в. кѡпно зеноувъ, к славномоу и҃зыде Гѣи:  
 трызнѡ бл҃говолюю<sup>26</sup> сїхъ трѣдѡ пер  
 выи вѣнець прїимъ.

Симъ сице преславнѣхъ<sup>27</sup> выкшемъ,  
 чю на чюдо свѡкѡплѣтса: на мѣте во  
 числа днїи к ношнаго пѣніа время,  
 посредѣ чистыа тоа братїа стоѡчїи

<sup>1</sup> пѣніи Ц. <sup>2</sup> стоѡнїа Ц. <sup>3</sup> призывающоу Ц. нѣжа—пребывающоу τὴν βίαν ἐλευθέραν  
 καὶ πόνον ἀποκισμένην, ἀλλὰ μὴ ψύσιν ἀρίστην ὑπολαμβάνειν τοῦ ἔθους ὡς τὰ πολλὰ εἰς  
 ταύτην μεταφερομένου χρόνῳ τε βεβαιομένου καὶ πόθῳ συμπαραμένουτος. <sup>4</sup> мѣга. <sup>5</sup> тоѡто,  
 проп. если (εἰ). <sup>6</sup> чюнѣи Ц. <sup>7</sup> е҃дѡа—ѡбаче καὶ δὴ μόλις μὲν, πείθουσι δ' ὁμως. <sup>8</sup> ἐβιάζετο.  
<sup>9</sup> лишиее <sup>10</sup> проп. Ц. <sup>11</sup> казателю Ц. <sup>12</sup> воздержанїю Ц. <sup>13</sup> ἀγωνισχωτέρους. <sup>14</sup> ἦν  
 γὰρ αὐτοῖς τὸ τῶν ἀρετῶν καταγῶγιον καὶ νεκρῶν σωμάτων οἰκτῆριον. <sup>15</sup> съ красной буквы.  
<sup>16</sup> ἀλλὰ τί τούτου περαιωθέντος. <sup>17</sup> чѣгѣма Ц. <sup>18</sup> свѣдѡщесѡ Ц. <sup>19</sup> ко Ц. <sup>20</sup> и к—  
 смирати καὶ τούτοις συγκατέρχεσθαι μετρίως. <sup>22</sup> съ красной буквы Ц. Василїе У. <sup>22</sup> сын Ц.  
<sup>23</sup> прошеноу Ц. <sup>24</sup> просрамїтса. <sup>25</sup> болѣвъ Ц. <sup>26</sup> бл҃говолюю Ц. <sup>27</sup> преславнѣмъ У.

ѿ пѣти тако прѣвнѣ оумры ѿ великаго  
 || I 552 в. ѿ бѣодѣхновена || Феѡсіа видашеса ѿ  
 слышашеса. Инѣмѣ, не видашимѣ Васи-  
 ліа, ни того чюѡщимѣ<sup>1</sup> поѡща, Ти<sup>2</sup>,  
 ѣдинны бо тѣ ѿ старѣишаго слѣдомѣ  
 идѣи при житїи, всачьски бо ѣставы  
 ѿмыи при бл҃говольствѣ Василіа<sup>3</sup>, оумрѣ-  
 шаго внигда пѣти гл҃аше, слышатї гл҃а  
 точїю, оучитель же ѿ видѣ того са  
 рече, ѿ показати ѡбещевашеса<sup>4</sup> в неже  
 время іавитса. Пришѣши оубо ноци по  
 мѣ тѣ<sup>5</sup> днѣ скончанїи, словесноую, іакѡ  
 ѡбычан, скончабающѣ тѣмѣ Бг҃ѡ<sup>6</sup> служ-  
 вѣ, вѣскорѣ пришѣша Василіа вѣсѣдї  
 Бжїи чл҃кѣ ѿ перѣстомѣ показѣ того  
 ѣчнѣ по неаживому ѣго<sup>7</sup> ѡбещїю:  
 II Цар, VI, 17. «ѡверзи, Гїѡ», по Іелісеѡ рекѣ, «ѡчи  
 ѣго, ѿ да видї». Томѣ, вѣскорѣ видѣвшоу  
 ѿ<sup>8</sup> жадаіемѣ дѣховныа любви тѣго  
 ѡбачи хотѣвшоу, без вестї<sup>9</sup> вы ѿ  
 тѣ, гл҃а іспѣтивѣ к тѣ: здрави вѣ-  
 дите, ѡцы, не вѡ ѣще ма видѣте<sup>9</sup>  
 по сѣ. Сего бо что боудѣ преславнѣѣ;  
 Иоан XI, 25. Какѡ оубѡ іавѣ вжїтвеное Сїсово пока-  
 жѣса слово реченїое: вѣрѡмї в Іаѡ,  
 || I 552 г. ѡще оумреть, || ѡживѣ», вѣрѡ гл҃а,  
 ізвѣщаемоу дѣлеса ѿ зарава<sup>10</sup> Бжїа  
 сѣтворѡщїи чл҃ка; Кто са ѣво не подивї  
 ѡ толь великї моужа оуправленїихѣ;  
 Кто толма<sup>11</sup> вѣзлежї<sup>12</sup> ѿ на соблюденїе  
 Гїнїхѣ заповѣден ленивѣ, іакѡже сицы  
 ѡчѣскї слышавѣ<sup>13</sup> тѣрѡвѣ, не<sup>14</sup> вѣскорѣ  
 всаѣмѣ лѣностѣ ѡложї, сѣ ѣсердїемѣ  
 вѣсѣтаѣ, іакї ѿ сна гл҃бока мало вѣспра-  
 ноувѣ, надежамї чистымї дѣвеноую  
 Тим, II, 15. ѡмыѣ сквернѣ, дѣлатѣ Бг҃ѡ предавса не  
 погрѡмленѣ.

Снмѣ оубо сице заѣ сѣщї, да пре-  
 ідемѣ на інѣ чюѡтворныи<sup>15</sup> ѡбразѣ, ѿ  
 негѡ паче іавлено боудѣ любезное моужа  
 жнѣ. Празнїкѣ вѣ, празнїкѣ вѣѣ вели-  
 кї празнїкѣ, великѣ днѣ востанїи  
 мѣню<sup>16</sup>, в онже смѣртѣ крѣтомѣ ѿ грѡвѣ  
 ѿ спсеноѣ істинїноѣ востанїе вѣ хрїтіань-  
 скїи мирѣ ѡбычан іма празнїковати.  
 Чистѣи оубо ноци при дѡверѣ сѣщи,  
 поздѣ, рече «сѣвотѣ сѣчитающїи, во Мо. XXVIII, 1.  
 ѣдиноу сѣвотѣ», потрѣбныхѣ во мноствѣ  
 скоѡствѣ вѣбѡхѣ: || ни бо хлѣба, ни || I. 553 а  
 масла древаѡна, ни іного ничесѡ, ѣлко  
 же на ѣвѣ плоти выбаѣ. Сѣло же  
 скорѡхоу ѿ пѡ тѣ вратїа вѣбѡхоу вѣ  
 вї-тѣ во вратїа совоѡдїшасѣ число, ѿ  
 бо сїа правнїи ѿ<sup>17</sup> Бг҃а оучиненѣ вѣбѡше<sup>18</sup>,  
 не точїю ѡ тѣлеснѣи нѣженїи корѡмї<sup>19</sup>  
 ни<sup>20</sup> ѣдиноѡ скорѡи<sup>21</sup> тѣвораше, нѡ ни ѡ  
 самои тѡи прѡсѡдирѣ, ѣже прѡсѣщенїемѣ  
 Сѣго дѣа тѣло сѣще по істиннѣ гл҃етса  
 ѿ вѣрѡѣтса. Бл҃женїи в молчанїи Бг҃а  
 ѡсовѣ мола создати во томоу іноу  
 хлѣвинѣ того рѡ<sup>22</sup> тѣвораше, часта оубо  
 ѿ втораго<sup>22</sup> по не сѣбжанїа<sup>23</sup> прїимаше  
 ѡ сѣтѣи прѡсѡдирѣ потрѣбнѣѣ<sup>24</sup> сѣще<sup>25</sup>  
 гл҃ющѣ повелѣти ѿ вратїа ѣдиноѡмѣ вѣ  
 сѣгїи Бжїи шѣшоу гл҃а, тоу принестї.  
 Сѣн же толико к тѣмѣ ѡвѣщеваше,  
 ѣлікоже надежѣю тѣхѣ ѡтрѣвнїти хлѣ  
 малѡвѣрїа, іакї в рѡкѣ своѣ імыѣ скоѡд-  
 ныѣ насыщенїе. Не бо но жївѣщїи в немѣ  
 Сѣгїи дѣомѣ прозрѡше вѣдѣшам, сице  
 со мноствѣмѣ сѣло пованїемѣ ѣдиноѡу  
 повелѣбаѣ точїю чистѣю<sup>26</sup> сѣтворнїти  
 трапѣзѣ<sup>27</sup>, ѿ ничесѡже іного тѣревоѡвати || I. 553 б.  
 никакоже. Іже во Інл҃евн, рѣ, толики в

<sup>1</sup> чюѡщимѣ Ц. <sup>2</sup> Λέτιος-Αετίϊ. <sup>3</sup> ѣдинны—Василїа μόνος καὶ αὐτὸς τῆς τοῦ προηγη-  
 σαμένου κατ' ἴχνοϋ βαινῶν πολιτείας (πάντες γὰρ ὄρον ἀρετῆς εἶχον Θεοδοσίον). <sup>4</sup> ѡвѣща-  
 шеса Ц. <sup>5</sup> проп. Ц. <sup>6</sup> Бжїю Ц. <sup>7</sup> тѣго Ц. <sup>8</sup> αφανής. <sup>9</sup> вїднїи Ц. <sup>10</sup> ἀρτιον.  
<sup>11</sup> приб. ѿ Ц. <sup>12</sup> ἀναπεπτοχῶς. <sup>13</sup> слыша У. <sup>14</sup> но У. <sup>15</sup> θαυματουργίας. <sup>16</sup> λέγω.  
<sup>17</sup> προς (Θεοῦ). <sup>18</sup> бытъ Ц. <sup>19</sup> κωρμηνί Ц. <sup>20</sup> проп. Ц. <sup>21</sup> φροντίδα. <sup>22</sup> παρὰ  
 τῶν αὐτοῦ τὰ δεύτερα γερόντων. <sup>23</sup> сѣбжанїа Ц. <sup>24</sup> потрѣбнѣ Ц. <sup>25</sup> сѣщемѣ Ц.  
<sup>26</sup> ἱεράν. <sup>27</sup> трапѣза Ц.

поустыни прежде тысѣща, таже потомъ  
пѣ тысоуѣщѣ моужъ единою накормивъ,  
Тѣи ѿ нынѣ оупространи оу на хѣбѣ  
обилѣ, оутрѣнаго нашѣ ѿ вѣшнаго  
насыщѣа чѣка. Ѿ твердыа моужа вѣры!  
Подражаѣ со ѿнѣми ѿ при сѣ вѣтвѣнаго  
Івѣрама, ѿ вопрошавшѣ ѿтрочищѣ: «се  
ѿгнь ѿ древа, гдѣ ѣ ѿвѣа, ѿ на сож-  
женіе, ѿчѣ»; сѣи же множайшѣ ѿвѣще-  
ваше вѣроу: «Бѣъ посмотрѣи ѿвѣати,  
чадо, ѣже на потрѣвѣ». Боуде ли тако  
великѣи вѣрѣвали, погрѣшиаъ же ли  
надежа ѿ вторыи по Івѣрамѣ ѿвѣрѣаъ  
са боудеть; Никакоже. Такѣ ѿ zde,  
сѣпрѣгъ мѣкоу, оуѣже зашѣшоу сѣнцѣ,  
женѣи нѣкто прѣиде, несѣи вса ко различіе  
гдѣи мѣжемъ въздержѣишѣа стрѣнныа,  
сѣ бесквернѣю<sup>1</sup>, приносимоу не по мноствѣ  
чѣнна<sup>2</sup> трѣба<sup>3</sup>. Сѣи соплетѣни дѣломъ  
вѣры мѣжа плодове, сѣи бѣодоуховен-  
ныхъ рѣ" ѣгѣ мѣтѣвъ не с небесѣ сошѣ-  
шиа, нѣ ѿ земляа воспикѣвши<sup>4</sup> рѣстнаа  
блѣгодѣть, велии сѣло манѣны превшѣ-  
ши<sup>5</sup>: || ѣлико бо тамо вѣдомѣ<sup>6</sup>, заѣ  
дѣхѣвне по достоиньствѣоу прѣимша<sup>7</sup>  
прекорми. Сѣими земляеными кѣпнѣ ѿ  
нѣными блѣгинами того оученицы до  
Рѣсалѣи<sup>8</sup> поутѣвшишѣса, ѿ оучителевѣ  
почюдишѣса добротѣ, ѿ всѣхъ добрыхъ  
давца прѣтажнѣ хвалиша Бѣа.

Но видимъ<sup>9</sup> ѿ възлѣднѣа. Бысть<sup>10</sup>  
нѣкогда прѣнѣла нѣкѣими раздаваѣма  
добрѣстройти видащѣ тѣжѣа<sup>11</sup> блѣгина<sup>12</sup>  
ѿ ѿзбавъ тѣворащѣ своей дѣши своѣ  
ѿмѣнѣе, ѿ раздаѣвшѣ всѣмъ живѣущимъ  
нѣѿмѣнѣное житіе по трѣ сребреницѣ<sup>13</sup>,  
сѣмоу не даша<sup>14</sup> ничесоже, ѿли презрѣноу  
малыства рѣ" (вѣ-тѣ бо, гдѣ рѣса, вѣ),

ѿли завѣнѣа ѿскѣса ради, Бѣъ паче в  
томъ сѣкровѣноуѣ надежѣ оуѣгѣнника сво-  
ѣго ѿблажаѣоу<sup>15</sup>. Тѣмъже сѣтѣжахъ томоу  
вратѣа, старѣѣишинѣ стройно вѣ, гѣюще,  
взспоманѣ дѣлащѣмоу ѿмѣнѣа, ѿ ника-  
ко вѣс<sup>16</sup> части сѣтворити вѣздѣ даннаго  
блѣгословѣа: не ѿмахъ во ничесоже, рѣвѣ  
рѣща на гдѣ, вѣаше ѣгда ѿ костыца  
тѣв вараше. Сѣи к тѣмъ тихо оуѣвѣ-  
щѣваа, рѣ: || кто вѣрѣва к Бѣоу ѿ ѿс-  
тавлѣнъ высть; кто ли ѿждавъ<sup>17</sup> того,  
не вѣ оутѣшенъ; Оуѣвѣдѣ, колма чѣч-  
скагѣ помышленѣа Бѣѣи промысла крѣп-  
лѣ ѿ даже ѿ до послѣднѣ прѣхода ѿ  
гдѣ ѿхъже прѣвѣндимъ Бѣа ради, того  
многа пѣ ѿзоѣвилѣ полѣчаѣ. Сѣимъ сице<sup>18</sup>  
речѣишѣмъ ѿ того, не много посредѣ,  
ѿ нѣкѣтѣ гдѣвилѣ ѿнъ в монастырь, блѣв-  
нѣ<sup>19</sup> несѣи. ѿ гдѣ блѣ высть, ѿдеже  
господинъ ѿмаше кѣрѣа поставити, не  
рачаше тако ѿти, много сѣло мѣчимѣ<sup>20</sup>.  
Раздѣмѣвъ оуѣво<sup>21</sup>, без Бѣѣа сѣ промысла  
сѣща, оуздаѣ послабѣвъ ѿ вѣжѣ кѣрѣа  
ѿти сѣтворивъ, несѣашѣса на сѣ мѣсто.  
Познаѣ же Бѣѣа стрѣнѣа ѿвѣрѣ ѿ оуѣвѣдѣ  
вѣ ѿвѣрѣжѣщѣю ѿхъ сѣдѣостѣ, подасть  
тѣмъ, ѣже вѣ ѿмъ прѣати ѿ прѣже  
даѣщаго сѣгѣвѣ. ѿ ѿ того почюдишѣса  
чада ѿца своѣго кѣ Бѣоу пованію сѣвер-  
шеномоу, ѿ подражатѣли того быти  
вѣры потрѣдишѣ. Сѣи оуѣво ѿ толицѣ.

Ѣлма же оуѣво ѿвѣи в пещерѣ жи-  
вѣще || сѣло тѣснопоу ѿмѣахѣоу ѿѣи,  
ѿноудоу<sup>22</sup> не мало ѿхъ, в ниѣже ѿ нѣкѣ-  
торѣи ѿ в сѣнѣ прѣволшѣи ѿ когѣсѣтѣкомъ  
ѿвѣрѣтѣ<sup>23</sup> же вѣахѣоу, гдѣ ѿ тѣмъ быти  
на спасѣ старѣѣишинѣ, того рѣ" ѿмѣ-  
нѣа<sup>24</sup> гдѣвѣ<sup>24</sup> монастырь градити сѣжахѣоу,

Быт. XXII, 7.

Быт. XXII, 8.

||Л. 553 в.

||Л. 553 1.

||Л. 554 а

<sup>1</sup> ἀναμάρτησιν. <sup>2</sup> λιπυραί. <sup>3</sup> θυσιᾶν. <sup>4</sup> възспикѣшиа Ц. <sup>5</sup> превзвѣши Ц.  
<sup>6</sup> αἰσθητῶς. <sup>7</sup> δεξαμένους. <sup>8</sup> μέχρι τῆς ἁγίας πεντηχοστῆς. <sup>9</sup> видимы У. <sup>10</sup> сѣ  
красной буквы. <sup>11</sup> чюжѣа Ц. <sup>12</sup> Бысть—блѣгина ἐγένετο πρὸς τινῶν διαγομῆ χρημάτων  
τῶν καλῶς οἰκονομεῖν εἰδόντων τὰ ἀλλότρια ἀγαθά. <sup>13</sup> τριμίσσιον. <sup>14</sup> давшѣ Ц. <sup>15</sup> φανε-  
ροῦντος. <sup>16</sup> вѣ У. <sup>17</sup> ὀπομείνας. <sup>18</sup> сѣще Ц. <sup>19</sup> εὐλογίαν. <sup>20</sup> ѿ—мѣчимѣ оуѣс де  
πλησίον γέγονεν οὐ τὴν ἐπειεῖν εἶχε, τὸ τοῦτου κτήνος οὐ προεχώρει, ἐνθα καταλύειν ἠπείετο,  
πολλὰ λίαν τυπτόμενον. <sup>21</sup> προφ. μῆ. <sup>22</sup> ἕτεροι δὲ <sup>23</sup> χομῶντων. <sup>24</sup> λιπυραί.

іако ѿ тѣ всакого прошеніа даемо строеніе<sup>1</sup>, первоє оубо противѣ вѣемъ сѣмо і ѡвамо дѣлашесѣ<sup>2</sup> блженіи, ѡвогда оубо ѿ любви<sup>3</sup> любѣ чистое оума и несмѣшеноє, и того никакѡ ѡвлекшесѣ хотѣ, ѡвогда же жадаѣ ѡвратитисѣ кѣ Бѣоу хотѣщихъ, иже ра<sup>4</sup> иже всѣхъ Творецъ, и кѣ ѡвразѣ Божіи сын, іако пишетьсѣ, не возхити-

Филлп. II, 6. нии ѣже быти равноу Бѣу, но гла сѣ истоци, ѡвразъ раби пріимъ, сего оубо раздѣлашесѣ помыслъ, оувлачим же и ѡвлачимъ на кѣиже пвнѣжаемъ<sup>4</sup>: а іако молчає множайшаѣ плоды приноси вѣдѣаше<sup>5</sup>, и<sup>6</sup> іакоже і инѣ хотѣши спитисѣ, ѣже подаѣти рѣкѣ чѣколюбнѣю знаѣше ѡпаснѣ. Конецъ оубо, помы-

Ил. 554 6. ливъ моцноу быти Бжїею помоуцию, и спитисѣ хотѣша не ѡрѣвати, и молчаніиоу добрѣ пребывати в немь неподвижноу (не бо и во єдинаѣ точію дѣла, но в добродѣстроєнии паче разумѣемъ начаѣшесѣ тоѡ правити<sup>7</sup>, и дѣдъ во блженіи, и тоѡ црѣ во многѣ невидѣнии<sup>8</sup>, глаше: «оуєдиненъ єсмь а»,

Ис. CXL, 10. в сѣноє дша помышлаѣ и ѡкрѣжає моужен множествомъ, ѡваче болѣзне-ное и несмоуценоє дша безъ сврата хранѣ, глаше: «оуєдиненъ єсмь азъ, дондеже преїдоу»). Се сице помышлаѣ, что творит; К Бѣу привѣгаєтъ и соудъ Томоу дає, и молебникъ Томѡ быває, ище да годѣ Томоу єсть, по преславнаго Сѣмеѡна пррчьствоу, того вѣ памѣть держаше время<sup>9</sup> показати мѣсто, идеже вѣ подоба положити сѣновоу хотѣшемоу сѣ монастырю. Иже оубо кадилицоу, оуган же насыпавъ, и безъ огна наложивъ теміанъ, изыде и пы-

чал мѣстѣ, сице нѣкако к Бѣу ѡ семъ творит мѣстѣ:

И ѡ<sup>10</sup>. Иже єси Іиѣла преже иже чю сѣ сѣтвори оувѣрилъ, Бжїе, и оуѣдника своєго Иѡвѣса || самъ посла, ѿ || Л. 554 в. горкіа работы Сѣгѣскіа сѣа свобожаѣ, и жезлѣ оубо вѣ смію, рѣкѣ єго в пѣгѣство<sup>11</sup> преложивъ, паче пакѣ и сѣблѣивъ, вѣ кровѣ рѣчноуѣ водѣ на зѣю проліанноуѣ прѣтворивъ, иже чюномоу Гедеѡноу знаменіе повѣдноє, ѣже на иноплемѣники, подавъ, и<sup>12</sup> прѣмѣнитѣ рѣно и зѣмлю ѡвроситѣ, иже жизни прилогъ преславномоу вѣ црѣхъ сѣтворитѣ тѣ и почѣсти Іезекію, и назѣ вѣзвращеніе стѣнѣ прѣставивъ томѡ, и к Тебѣ званіемъ преподобнаго оуслыша Ілїю и ѡгнь сѣ нѣсе познаніа ради себе нечѣстивымъ пѣсѣтивъ, єгда всесѣжегаємаѣ, и водѣ, и плахи с тѣмъ тревнымъ пожеши каменіемъ, Ты ѡво, Гї Бжїе, оуслыши мене, Сѣвоєго раба, і идеже любѣ Ти єсть, црѣкѣ вѣзградитѣ ми имени Твоємоу кѣпнѣ с монастыремъ вратіе, да возгорѣсѣ всенанѣ Твоимъ дѣиствомъ в кадилицѣ сѣи лежащи югліе, да и ѡ семъ прославаѣ Тѣ, хотѣшаго всѣмъ чѣкомъ спитисѣ и во ѡвѣденіе иѣстины пріити.

І Тим. II, 4.

Сѣ і ина сѣ воскраїнаѣ<sup>13</sup> блженіи возопивъ кѣ Сѣсѣ Гѣу, іа мнѣше строити на вѣзграженіе быти, похожѣ по всен поустыни, и ѡвхожаѣше мѣста<sup>14</sup> до рекомаго Вѣпирѣ<sup>15</sup> и до Пеколнаго<sup>16</sup> єзера бреговъ, іа безъ огна носимаѣ кѣлици. Сѣ тоѡ и не раздѣсноѡ ѡвшедъ вѣроѡ, и никакѡ никоємоу ѡгнию вѣзгорѣвшѣсѣ в нихъ, в пещерѣ взыти оуѣне мѣ. Икоже тоѡ бѣ близъ, дѣ

<sup>1</sup> іако—строєніе тѣс τῶν χρημάτων δηλον̄ ότι πάσης παρ̄ αὐτῶν χορηγουμένης δαπάνης.  
<sup>2</sup> ἐμερίζετο. <sup>3</sup> ἐκ τῆς ἡσυχίας. <sup>4</sup> ἐκατέρω πιστεύων καὶ μηδετέρῳ πειθόμενος. <sup>5</sup> οὐκ ἤγγυοι. <sup>6</sup> проп. Ц. <sup>7</sup> не во—правити μηδὲ γὰρ ἐν τῇ μονῳσει μόνον τοῦ σώματος, ἀλλ̄ ἐν τῇ εὐσταθείᾳ μάλιστα τῶν τρόπων ἤγειτο τοῦτο κατορθοῦσθαι. <sup>8</sup> μυριάσιν. <sup>9</sup> τῷ—времени ταύτης γὰρ μνήμην ἤγειν ὁ καιρός. <sup>10</sup> нѣтъ Ц. <sup>11</sup> неогѣстѣво Ц. <sup>12</sup> и У.  
<sup>13</sup> παραπλήσια. <sup>14</sup> мѣстѣ Ц. <sup>15</sup> Κοτούλα. <sup>16</sup> Ασφαλτίτιδος.

доброволіа възкорѣ<sup>1</sup> ѿ томъ кадианица въздѣлѣса, ѿгну нѣкоѣмоу нѣѿкѣдѣ оугли невидимѣ сътворившѣ горща, и тѣмъ на доброволіо качество крѣпимъ испѣсати. Си кз Бѣѣ ѿпованіи правѣна знаменіа, си дѣлашемъ ѣвѣльскѣю земаю стройнѣ плодове, многосѣвѣе кз сторицоу пріимше: того рѣ<sup>2</sup> свѣтлѣ и слѣхѣ чѣно на болшеє слышаніе кз искоуез приходить.

Но камо съвращоу словѣ, ѣще ѿ свѣщї питатисѣ хотѣ и на прѣ оутвержаѣса<sup>2</sup> на прославленіе чюда; Тѣже ѿ семѣ прошѣ, и ѿ прочїи сътворю сповѣданіе. Васнѣ, рѣть кто ѿ вѣ, оумѣ || испытоваѣ: что вѣдетъ виновно безъ огна възложї теміанѣ; подоба бо вѣ пѣ ѿгнѣ вложити, а не влагати теміана. Се оужаси, любелницы, мою мысль: не мощно бо єсть изгѣлашаго вѣ мрвсти слово скотнѣ<sup>3</sup> сътворити что. И послѣшани, что помышлѣа сѣи сътвори. Вѣси бо нѣгдѣ кз вѣтвенѣмъ Писанїи, и и оучителехѣ и ѿцѣ ѿгнѣ Божество нарицаемо, слышалѣ же єси всѣко<sup>4</sup> и вѣтвенѣ поѣща дѣда: «да оуправїса мѣтва моѣ, іако и темѣанѣ<sup>5</sup> прѣ То-воѣ.» Глемое<sup>6</sup> же сице є: єлма вѣ хотѣщїи<sup>7</sup> мѣтвы всѣхѣ приносити вѣщѣ вѣша готови к лѣпотоу, іакоже не раздвоєнѣ подаѣтѣ теміанѣ, а єлма вѣѣше не іавлена Бжїа волѣ, на коє паче годитѣи мѣстѣ, сѣ рѣ<sup>8</sup> ѿгнѣнаго чаѣше дѣнства. Паки воспытаѣ кто, сѣло вѣдѣ<sup>9</sup>, сице рекїи: яще вѣѣствѣнаго нѣкоѣго причастно вѣѣше бывающѣе, подоба вѣ прѣпѣномѣ ѿцоу и сѣ пещеры на испытаніе мѣстѣ<sup>9</sup> и сѣхѣцоу, възкорѣ юглѣ възгорѣтисѣ. Рекѣ же і

а || к тому: но не оу прошенїа оуцѣ<sup>10</sup> к Бѣѣ сътвориѣ вѣѣше, ише же и молнѣз Творца, ѿверѣте чѣтворца, ѿ немѣ молѣшесѣ<sup>10</sup>. Инога же не по оустѣвѣ бывающа мнѣма, разѣ и моуѣ, нашѣ смыслѣ преминѣюща. Но си доселѣ.

Возграженѣо и с коренїа монастырѣ вѣ время скажѣ<sup>11</sup> дстроєніе, и ѿ нѣнже сѣ веселї Бѣѣ творимѣю к томѣ любве, познано послѣшающїи словесемъ сътворю. Єлма вѣ є заповѣдѣ вторѣмъ, възкранї<sup>12</sup> первыѣ, дѣлы съставляющїи тоу, іаже прѣ нѣю, паче же к тои възходѣщїи<sup>13</sup>: «възлюбїши ближнѣго своѣго, аки сѣ Мо. XXII, 39. сѣ» оустѣвѣлющїи, смотри, како к тои прѣвѣбѣе послѣшнѣ вѣтвеннїи поистинѣ и ѿ Бѣѣ даннїи намѣ Феѣсїи, рекше Бѣодатннѣ<sup>14</sup>. Скажѣтѣ словесы слово, въздѣвѣ и сѣхѣ<sup>15</sup> и тверда не и мѣи ѿ кѣщѣ оуказанїа, нѣ си видомѣ и сѣина, сѣтворенѣ величѣство. Колико є оуѣо дѣбры и зволенїи печалованїе<sup>16</sup>, рекше монастырѣ, и колнко ѿбѣержанїе<sup>17</sup> и мѣи, по малѣ возрастѣ прилоги<sup>18</sup>, и видѣнїе же свѣдѣтель створѣтѣ, и творимѣхѣ к томѣ вѣтвеннѣ заповѣдїи дѣланїе. Єсть вѣ видѣти тоу не точїю всѣхѣ хѣдожѣствѣ дѣлателница, ѿвѣщѣмоу вѣстѣвоу, іаже на нѣжноу оутрѣ и моуща поѣревоу и вѣнѣшнїи сѣхѣ рѣ<sup>19</sup> свѣжѣлюща мѣтѣжѣ, нѣ и вѣнѣтѣлицѣ<sup>19</sup> разнѣство, комѣжѣ ѿ приходѣщїхѣ равнѣ<sup>20</sup> поѣревоу дѣлѣхѣ, і и нѣмѣ оуѣо инако страннѣопрїемлемѣ, всѣмъ же такоже стройномѣ, равнѣ оуѣо всѣмѣ к неравенствѣ хранимоу, скончѣвѣтѣса первоє аїпѣльское преданїе, єже раздавалесѣ комѣжѣ, какѣ же оуѣо кто<sup>21</sup> поѣреѣ и мѣше. Ино бо є страннѣи чернець пи

||Л. 555 а.

Ис. СХІ. 2.

||Л. 555 в.

Дѣян. II, 47

<sup>1</sup> нѣтѣ Ц. <sup>2</sup> єще—оутвержаѣса εν єτι τοїс παροῦσιν εντροφῶν ἐθέλοντα καὶ πρὸς τὰ πρόσω προβαίνειν... <sup>3</sup> ἀλόγως. <sup>4</sup> тако Ц. <sup>5</sup> кадило Ц. <sup>6</sup> τὸ γούυ γενόμενον. <sup>7</sup> хотѣши Ц. <sup>8</sup> εὐ οἶδα. <sup>9</sup> нѣтѣ Ц. <sup>10</sup> мѣлѣ Ц. <sup>11</sup> ἐπελθῶν. <sup>12</sup> παραπλησία. <sup>13</sup> ἐπανάγωσα. <sup>14</sup> вѣоданнїи. <sup>15</sup> προχέομενος. <sup>16</sup> φροντιστήριον. <sup>17</sup> възѣержанїе Ц. <sup>18</sup> по—прилоги κατὰ μικρὸν ἀεθῆθεν προσθήκαις. <sup>19</sup> ѿ витѣлицѣ Ц. τῶν καταγωγίων. <sup>20</sup> равнѣ У. <sup>21</sup> проп. Ц.



|| Т. 556 в  
Пригч XVII,  
6

имѣти что безвредіа<sup>1</sup> рѣ<sup>а</sup> вещьнаго, и все имѣти || и надежа ради, іаже на Ха: «Вѣрномю въ весь мироу потребнаа ми, невѣрномъ же ни мѣдница», рѣ притчл. Обаче мносін, понеже имѣти<sup>2</sup> сѣщаа оу себе, дати<sup>3</sup> мнѣтса<sup>4</sup>, ѣже ничесоже подаѣти требѣющіи, но не тако ѡбнаны имѣніемъ<sup>5</sup>: не сѣцаго рѣ<sup>а</sup> оу него притѣжаніа, но живоуцаа рѣ<sup>а</sup> в немъ вѣры.

Ѣвѣрю же слово і инѣмъ, сице нѣколи прилѣчьшса<sup>6</sup>. В прихѡ<sup>7</sup> ѣдиноу лѣта, в онже Бѣорѡчнѣ памѣ творимъ. Ѣгда<sup>8</sup> многіи събравшемса, іакѡ подоба в тон празннкъ, ѣлма знаменитоу многіи сѣцоу томъ, іакѡ спроста ни братіи сѣщемъ на тѣхъ службоу довлѣтї, не имѣахъ что прѣложити имъ, развѣ ѣдиноу хлѣба на коейждо<sup>9</sup> трапезѣ. И толнко ѡставшіи совраша ѡрѣхъ кошницъ, іакоже и братіи ѡ тѣ исполнити потребѣ, и сице ѡстаночныи ибытокъ на снцы иъсѣшивше, нѣнаколикко довлѣти тѣмъ днїи. Си и ѡже тѣ болшаа Бѣ и Ѣпѣ на, вѣровавшимъ в Того<sup>10</sup>, чистѣ даѣтъ, и всѣ<sup>а</sup> мощно<sup>а</sup> быти вѣровавшемю ѡвѣща.

Марк IX. 23.

|| Т. 556 г.

К томоу же || Ѣгѣпѣское плема вида, на сѣеніе црковное приходаще, и ѡвсюду совокѣплавѣщесл множество, не почюдитса и мала не вѣрѣтъ, іакѡ множество<sup>11</sup> томоу с рекоу быти<sup>12</sup>; Ти же, сице часто гостѣтса, іакоже хлѣба и варенїа толнко<sup>13</sup> налѣстиса, ѣлико и ѡстѣткомъ ѡстѣвшїи по тѣ, служѣшимъ поймѣти кошницѣ со блѣнїемъ, ѣдиноу комѣжо по толнкѣ сотвореномоу гощенїю. Коѣго ѡв чюдесе не точно ѣ сї

нынѣ в пѣстыни сѣн творимѣ и вѣдѣ подающїи разѣмѣти, іакѡ иже Иѡвѣсѣомъ преславнѣю подавѣ корзмяю, сице и нѣѣ Феѡсїемъ толнцемъ мѣжѣ, кыше вѣры подаѣтъ насыщенїе; Сиухъ мносѣ, мѣста ради, на позоръ<sup>14</sup> приходаще, то мнѣце, идеже ѣ хлѣвѣ блѣнѣ Ѣпѣ, ѡ дѣла велика ради страннѡпрїимѣства доброѣ прѣщанїе<sup>15</sup> сѣвѣ полагающе.

Ѣлма же ѣже кз блѣнїаго<sup>16</sup> любви придерѣжитса<sup>17</sup> немошныи застоупанїе, ѣгѡ ради паче вѣнѣла<sup>18</sup> часть дша нашаа ѡчищѣтса: не довлѣтѣтъ кершнѣ || добротѣ ѣже ѡлѣчныа корзмнчї, и || Т. 557 а напаѣти жаныа, и страннїаа собрати, и нагїа ѡдѣвѣти, нѡ к симъ спострадати ѡ страждѣщїи, первѣхъ же<sup>19</sup> не хѣжде<sup>20</sup> и ѡ сїи части сотвори попечѣе, прѣполагамъ и любве Бѣїю не ѣже глѣти: «Гї, Гї», нѡ ѣже творити волю нѣнаго Мо. VII, 27. Творца. Вѣдынъ въ вѣ лѣкаѣ<sup>21</sup> сѣцоу прїчу Бѣїа любве ѡпасноѣ заповѣдѣнїи съблѣденїе, по рѣкшемю: «заповѣди Іоан XIV, 23. Моа съхранїи любави Ма», сѣ несѣпрѣжнѣхъ и распеншїсѣ мірови Ха ради, и на цѣлѣвѣ стройно волащемъ тѣлесн согради храмъ<sup>22</sup>, и мирскїи же врачевныа помощи требѣющїи и нѣ такоже ѡлѣчн храмъ<sup>22</sup>. Такоже же<sup>23</sup> и<sup>23</sup> болащїи и нїцимъ ѡсобнѣ ѡлѣчн врачевницоу, и различнѣ в различнѣ чинѣ много сѣгѣви<sup>24</sup> вѣвѣреннѣ томъ ѡ блѣтн талантъ, и воленїемъ оубо ѡ того добрѣ дѣлаѣ, любовїю же и спѣхомъ иъвѣстѣемъ, комѣжо ѡхоудѣвша іажеу телеса, попеченїемъ того противѣ іажеа оуправляющоу. Чтѡ и ѣлико иухъ пѡ тѣмъ сѣщїи ѡцѣ, старостїю<sup>25</sup> и вѣздерѣжанїемъ телесныа || Т. 557 б.

<sup>1</sup> (διὰ τὸ τῆς ὕλης) ἀπροσπαθέс. <sup>2</sup> имѣхъ Ц. <sup>3</sup> κατέχειν. <sup>4</sup> мнѣхѣтса Ц и καὶ τὸ πλουτεῖν ὑπολαμβάνουσι. <sup>5</sup> еще разъ но не тѣ Ц. <sup>6</sup> прилѣчьшѣ Ц. <sup>7</sup> κατὰ περίοδον. <sup>8</sup> Съ красной буквы. <sup>9</sup> κωϊνῶν Ц. <sup>10</sup> приб. іа Ц. <sup>11</sup> множество Ц. <sup>12</sup> с рекоу быти мόνον τὸ ὕδωρ εἰς πτόν ἐπαρχέσειεν. <sup>13</sup> приб. ли Ц. <sup>14</sup> πρὸς τὴν θείαν. <sup>15</sup> ἀπάτην. <sup>16</sup> τῆς τῶυ πλησίον βίβηνημοу Ц. <sup>17</sup> ἡρτῆται придерѣжатса Ц. <sup>18</sup> вреднѣ Ц. τὸ παθητικόν. <sup>19</sup> иже Ц. <sup>20</sup> хѣжѣще Ц. <sup>21</sup> ἀπλανές. <sup>22</sup> οἶχον. <sup>23</sup> нѣтѣ Ц. <sup>24</sup> сѣгоу-вить Ц. <sup>25</sup> старостїа Ц.

лишишася крѣпости; не лѣпаго ли и ти получиша ѿ тѣхъ промышленія<sup>1</sup>; и<sup>1</sup> паче же: старокорміе бо возградѣ, подобно тѣмъ долгимъ тѣломъ подавъ покѡн. Чтѡ ми пѡба глѣти ѣже въ Іеріасѣ<sup>2</sup> сотвореню томуу врачевницѣ ѿ вѣлюбивыя жены, ѡ таковыѣ попеченіихъ того ѡверѣши<sup>3</sup>, іаже ѿ того снѣіе получи, ѡставиши миръ, и прїиде къ Хѣ, и нынѣ работающіи Гѣи с чады, вышними по Хѣ;

Тѡ и здѣ прежеречены<sup>4</sup> не хѣже показав<sup>5</sup> же боша вѣлюбїа и по Хѣ нико не презрѣти. Ёлико бо и в горѣ и пещерѣ потрѣдишася ѡ Хѣ<sup>6</sup> живуще, и теплотѣ ненаказаннѣю прошѣше, въздержаніе въ возвышенїа мечь впадоша, свои силѣ тѣды воздержанїа написавше<sup>7</sup>, и забывше Гѣи, рекшѣ, іако «без Мене не можете творити ничтѡ», и того рѣ<sup>8</sup> предани сатанѣ на пагубѣ плоти, дшевнаго рѣ<sup>8</sup> снѣїа имъ, илї нѣкако зѣво в сѣ Бжїи выше мысли впаше, оумъ имѣша не почиоу стрѡмшѣ || помыслы, сїа ѣки блгїи ѡцѣ любезнѣ пѡемлетъ, щедрѡтѣ Бжїи по силѣ члѣска ѣтѣва подражаѣ, іакѡ заповѣди таковоу быти любаци<sup>9</sup> Хвоу значениоу: «воудите, рѣ, щедрѣ, іакоже и ѡцѣ вашѣ щедрѣ ѣ». Тѣмъ оубѡ молчанїю ѡлучи мѣстѡ, іакѡ в монастыри иномоу монастырю быти тѣхъ молчальному, и множествѣ же собраны, и дхѡвнѣи службѣ, и всемоу прочемоу обїлію с лѣпою службою. О сї радѡвашася пѣ, нежели ѡ вѣтѣ инѣ, разгараѣса ѡ вѣтѣ любезнѣ милѡванїемъ<sup>9</sup> Іаже многажы вѣмши тѣшаше, словесы оутѣшѣла поущѣаше на терпѣнїе, законнѣ тѣмъ тер-

пѣти повелѣваѣ: повѣйте, глѣ, чада, и никакоже ѡслабейте мало временнѣи смѣхъ сѡдѣтѣіе, Гѣи всею наказѡущѣ блгїнѣ и рѣмшѣ снѣ, ѣгоже прїемлѣ. Вѣдѣ<sup>10</sup> наводимѡе се прїсѣщѣе о согрѣ<sup>Евр XII, 6</sup> шены намъ в житїи бывшѣ на оуправленїе<sup>11</sup>. Подѡба престѣпленїа рѣ<sup>12</sup> законнѣ Бгѣ бесчестѡвавшїи, в бесчестїи быти здѣ ѡслабленїемъ<sup>13</sup>. Оумѣ наказаномъ малы ѡстѣпити сего жїѣ, || нежели ||. 557 1. страшнѣ ѡнѣмъ и бесконечнѣ сѣблѡдѣтиса сѣдомъ, ничтѡ здѣ пострадавшїи, ѣже и постраданїа лючѣше вѣдѣ, ёлико здѣ оубѡ волѣзнь мало временнѣа, ѡнде же временнѣа<sup>13</sup> мѣка. Ёже во безъ искѣшенїи се настоѣщѣе разорити<sup>14</sup> жїѣ, неѡчищеномъ грѣховныя вещи здѣ вослѣдѡущейми<sup>15</sup> скорбьми сѣцаго истаго ѡставленїа<sup>16</sup> ѣ знаменїе и вѣднїищѣ, а не снѡкъ ѣ прїтчѣ<sup>17</sup>. Нѣсть<sup>18</sup> ничтѡ<sup>Евр. XII, 8.</sup> чѣдо, ѣще вѣсѣ ѡбладѣе зданїе, прїмѣ имѣ власть ѿ Творца. Уще бѣсловеснымъ ѣстѣствѡ немошно томуу ѡбладѣти вѣ Бжїа повелѣнїа, по ѡбразѣ Бжїю бывшимъ чѣкомъ накажѣ ли коли безъ оумшаго изволенїа<sup>19</sup>; Покажемъ<sup>20</sup>, чада, носѣщемъ нам нашего рѣ<sup>21</sup> снѣїа за то блгѡдаренїе, принесѣе жадаѡщемъ ѡбращенїа нашего терпѣнїа пѣ, вѣдемъ искѣсни печалью, не ѡсрамлѡущїю нѣ надежоу творѣше. Знаменїе да ѣсть чаѣмыа лгына<sup>21</sup> настоѣщаго жїѣ страданїе. Ё<sup>22</sup> пострадаѣи всѣко нѣжа прївѣзанѣ къ<sup>22</sup> плоти сѣи<sup>23</sup>, се вѣди изѡленїа<sup>24</sup> своѣ<sup>25</sup>. Нападаѡщѣа Бгѣ рѣ<sup>26</sup> прїемлющемъ и прїно рѣѡущемъ, неѡстѣпнѣ же въ мѣтѣ вѣдѣ. Таковаѣ глѣ иже с болащими бола, всѣ<sup>26</sup> оубѣщѣкаше тѣшенїемъ<sup>27</sup>, многи же ѡбдержимыа

Иоан. XV, 5.

||Л. 557 в

Дук. VI, 36.

<sup>1</sup> промышленїа Ц. <sup>2</sup> ἐν Ἱεριχοῖ <sup>3</sup> καταλαβούσης. <sup>4</sup> τῶν φθασάντων. <sup>5</sup> δείνυται, δεῖγμα. <sup>6</sup> πρὸς μὴ κατὰ Χριστόν. <sup>7</sup> написаша Ц. <sup>8</sup> παρεγγύωσης. <sup>9</sup> μιλῶντων. У. <sup>10</sup> οἶδα. <sup>11</sup> πρὸς ἐπαυρόθωσιν. <sup>12</sup> ὡςλαβленїѡ Ц. <sup>13</sup> διαιωίζουσα. <sup>14</sup> καταλῶσαι. <sup>15</sup> вослѣдѡущїи Ц. <sup>16</sup> θλίψεως. <sup>17</sup> σύμβολον. <sup>18</sup> ни ѣ Ц. <sup>19</sup> повелѣнїа Ц. <sup>20</sup> покажѣ У. <sup>21</sup> ἀνέσεως. <sup>22</sup> нѣтѣ Ц. <sup>23</sup> сѣѣ Ц. <sup>24</sup> изѡвленїе Ц. <sup>25</sup> сѣ Ц. <sup>26</sup> прїоб. оубѡ Ц. <sup>27</sup> прїоб. сѣвнѣ Ц.

іа́зми гоносї<sup>1</sup>, терпѣніа своѣ ра<sup>а</sup> прїимшемъ цѣлѣхъ<sup>2</sup>, съ ѡсердіемъ терпѣти противѣ лютыѣ наказа: мнѣше во терпѣніе ѣже всѣ оубѣ соўще паче хотѣніа ѣже хотѣти гонезенїа грѣшникхъ<sup>3</sup>: ѡво во безвредїа податно, ѡвѣ<sup>4</sup> слабѣты знаменїе. Твого ра<sup>а</sup> нѣкако ісцѣлїи іа́зв трѣждаѣса, но како подова страждшемъ крѣпцѣ терзпѣти оубѣщеваше, Бгѣоу приносѣщѣ ісповѣданїе страданїа ра<sup>а</sup>.

Но а́ки мала сїи такова соўще, ѡста-  
внѣше<sup>5</sup>, на прочеѣ поправленїи<sup>6</sup> ісповѣ-  
данїе<sup>7</sup> сократїи сказанїе. Кто<sup>8</sup> во, слыша  
нощѣ и днѣ възсылаѣмѣ ѡсюдѣ вѣщѣ  
всѣхъ аггльскїа пѣсни, и то и нѣ і  
и нѣмн іа́зкн, не возвеселї слѣхъ, и  
оумѣ ѡсѣнитса, и на словословленїе  
Творцѣ всѣхъ оустремїтса, ѣмѣ и сїце  
блженаго ра<sup>а</sup> быти івошѣ; Іѣкѣ вѣ  
при гдслѣхъ премѣнїнымъ оударенїемъ ||  
разное гласѣ прикличїтса преславномъ  
строенїемъ, тако и заѣ разными іа́зкн  
совершенїе<sup>9</sup> оутвержаѣтса пестрїмаѣ<sup>10</sup>  
хвала<sup>11</sup>. И во премѣрѣстїю паче оукрашенъ,  
неже веселїаѣ ѡнъ, и бжественна стар-  
рен<sup>12</sup> древо дѣла скнїа, ѣанко же тамо  
ѡво пѣна и стѣнїа<sup>13</sup>, заѣ дѣхѣ і  
истнїна вѣще всѣ прїводнїтса слѣва,  
четыри оубѣ іззоўтрь монастыра сот-  
вори цркви: єдинѣ оубѣ єлїнскїмъ гла-  
сомъ множествѣ оцѣ ѡсобѣ, іа́ хвалѣ,  
іакоже пишѣтса, жрѣти Бгѣ жѣртѣ,  
и нѣ, іже по своѣмоу іа́зкѣ рѣдѣ вель-  
скїи<sup>14</sup> вышнемъ молѣ ѡдаѣтѣ, дрѣгѣ, в  
неїже ірмени пѣснѣ поўще своїмъ гла-  
сѣ, ѡвщемъ вѣщѣ хвалѣ приносѣ, и нѣ, в

неїже и ѡ сквернаго вѣса іскривлѣма<sup>15</sup>  
брѣтїа, ѡнїже варїше памѣть сѣтворнхѣ,  
блгодаренїе кѣпнѣ со слѣжащїмн тѣмъ  
сїенїными<sup>16</sup> бгѣоу приносѣтѣ Хѣу, а́рка<sup>17</sup>  
нѣгдѣ точїю ѡ томъ бдѣще, на неже  
и выша. Сїце оубѣ в тѣ чнсты<sup>18</sup> пѣтїа  
свершаѣшесѣ псалѣ<sup>19</sup> єлїнжѣ на днѣ, се  
оубѣ глѣмое, хвалѣщї всѣ || тварїи  
Творца. Во прїовщенїа же сгѣго сово-  
кѣпленїе<sup>20</sup> слѣжебнаго<sup>21</sup> брѣженїа<sup>22</sup> ѡ на-  
чѣтка даже и до вжѣтвенн євѣлїи чте-  
нїа<sup>23</sup> во своєй ѡ сї кождѣ твораше  
цркви, сїце всн, развѣ вѣсѣщаѣса  
братїа, к велїцен єлїнскѣго іа́зкѣ  
совїраѣтса цркви, и тѣ вжѣтвеннхъ Хѣ  
Бгѣа нашего причѣстнїцї выкаѣ тайнъ.

Но ктѣ чнстоѣ сѣ стаѣо вїдѣ, не  
сѣвратї на чїо оума: начѣло прїимѣ єдн-  
немъ пастѣхѣ, по Бгѣ пѣтн вѣдѣщаго<sup>24</sup>,  
и томоу и по тѣ кроткомъ пастѣхѣ  
селїко ѡставнї, іако премїновѣти четы-  
рїстѣ; ѡставѣлаѣ вѣ глѣтн ѡстѣпнѣшаѣ  
жнїа до старѣїшнїны нашего к Бгѣ ѡ-  
шествїа, сѣщї чнменѣ<sup>25</sup> х. ч. и трѣ.  
Что<sup>26</sup> ми є глѣтн тогда єдннѣство<sup>27</sup>  
держѣщї и в поставленн<sup>28</sup> просвѣтнѣ-  
шемъ<sup>29</sup> ігѣменомъ же и єпѣпомъ; іхѣ  
не моѣоу ізвѣстѣє прѣстѣвнїтн множе-  
стѣ в толицѣ лѣтѣ, до нѣколка  
ѡснѣдѣстѣ лѣтѣ, ѡсюдѣ ісходнѣшнї,  
молчанїю чнсѣа прѣдамъ, развѣ іако  
взѣкорѣ все мѣсто вѣпѣшнаго тѣ прї-  
сѣщенїа бѣ причѣстнѣ, іако и сї радн  
ізытн вѣ всю землїю вѣпанїю. Іѣце лн  
кто хѣщѣ и прочѣ, іже в чѣтѣ сѣмъ  
соворѣ вжѣтвенѣ жнѣша<sup>30</sup> проповѣдати,  
и снхъ сказѣтн чїѣное бытїе, кѣждѣ

Ис. СХVIII.

164

||. 558 в

||. 558 б.

Ис. XLIX, 14.

||. 558 г

Ис. XLIII, 5.

<sup>1</sup> гонзїтѣ Ц. <sup>2</sup> *прот. éterous de.* <sup>3</sup> τῶν δυσχερῶν. <sup>4</sup> ѡво вѣ Ц. <sup>5</sup> ѡста-  
внѣша Ц. <sup>6</sup> поправленїе Ц. *κατορθωμάτων.* <sup>7</sup> спѣвѣданїе Ц. <sup>8</sup> сѣ красной бѣкѣ.  
<sup>9</sup> сѣврѣшанїе Ц. *τέλειος* <sup>10</sup> *ποικιλόμενος* <sup>11</sup> *ὄμιλος.* <sup>12</sup> *μῦθος* (ἀρχιτέκτων).  
<sup>13</sup> *σχιώδης.* <sup>14</sup> *Βεσῶν.* <sup>15</sup> іскривлѣмн Ц. <sup>16</sup> *ἀφιερωμένοις.* <sup>17</sup> а́рка Ц. *τάχα.*  
<sup>18</sup> *ἱερός.* <sup>19</sup> *καὶ ὧν.* <sup>20</sup> *συναγωγή.* <sup>21</sup> *τῆς λειτουργίας.* <sup>22</sup> *ἀκολουθίαν.* <sup>23</sup> чтѣнїе Ц.  
<sup>24</sup> вѣ. вѣдѣщїмъ (*εἰδότης* отъ *διά*) <sup>25</sup> *πνευματικῶν* Ц. <sup>26</sup> сѣ красной бѣкѣ. <sup>27</sup> *μόνωσιν*  
<sup>28</sup> *ἐν προστασίαις ἑτέρων.* <sup>29</sup> просвѣтнѣшнѣ Ц. <sup>30</sup> жнѣшнѣ Ц.

списаніа своѣго<sup>1</sup> въстрѣвѣтъ ѿдаѣти. Бѣша бо мнози ѿ тѣхъ ѿ различнѣи сновъ и свѣтлыхъ воинствъ<sup>2</sup> бѣгочивомъ іармоу, іаже нѣколи іараа<sup>3</sup> и неоутомленаа<sup>4</sup>, тѣ же пѣклонивше томъ вѣю. Вѣи и во словесѣхъ вѣахъ наказаніи хитрецы, строити на доброе житіе молаше<sup>5</sup>, іакоже дѣхъовно ѿцѣ в себѣ вѣтвеню прѣмрощи и моуцоу, іа ѣ Хѣ.

Толико блгннхъ виновенъ бы и ѿ нѣ прѣбныи поминаемыи, сице воспытавъ не жесломъ казаніа, но слово просвѣтивъ, словомъ, солию растворенѣ, и дѣла докасаемо, и дослащущимъ да глубины оумныи пошестіи<sup>6</sup>, іако оубо дѣлаз ра<sup>7</sup> пованіе носашимъ, и ѿвѣ оубо въ вѣдѣхъ приболащѣ милосердіа ра<sup>8</sup> оутѣшеніе, здравыи же воздержаніе<sup>9</sup> возлагая со ѿпасеніемъ<sup>10</sup> сопражено, іакоже ни болащемоу вѣ оубѣта быти, ни синомоу<sup>11</sup> вѣ наказаніа остати. Кто бо тако, с кротостію запрещая, стращенъ повинныи своимъ іависа когда, или кто стѣшаша сице гла до ірца; Кто тако іависа не премолчал потребныи противоу прашійса, ни пакн пропѣщаша<sup>12</sup> со всѣми равно, немоцныи ради; Кто тако смѣшашеся вездѣ со всѣми, всѣмъ оубо вездѣ подаа начертаніе дѣланѣ своѣ оубо оубо; Кто же тако ѿхождаше кнѣшнн матежъ, въспрашова<sup>13</sup> вѣдыи видимоую прелестъ и оумъ к себѣ возводити, и тѣмъ къ бѣгъ возводити; Кто оубо не поревноуѣ ѿного частыхъ и вѣтвенѣи словесъ ношій и дннн мѣтвъ, въ хлевиницы нѣкоей затвореноу и раздѣлающѣ тѣ службы вратна; оубо въ пребывати

того нѣжаше старостнаа немошь, іаже и познатиса<sup>14</sup> ненасытнаа помыслъ ѿ вѣтвенѣмъ спешенн поноуѣлаше<sup>15</sup>, іакоже двѣма нѣкима прилагати к тому ѿ. 559 6  
сопротивныма: бѣаше бо видѣти, іаки въ оубо оубо оубо ѿсерда<sup>16</sup> ѿ сѣго того жнѣ правима. Кадила бо<sup>17</sup> бѣаше, подаа свѣ, на неже зрѣ, твораше чтеніе, и тѣи сѣ оубо оубо, даже и до кончинныи смѣрти и волѣзни.

И елима нѣстѣ чѣкъ соуцоу не іаженѣ дрѣченоу быти и лѣтѣ скончевати<sup>18</sup> (ѣже бо во ѣдиноу мѣрѣ быти выше оубо вѣдѣти и нашѣ ѣтѣва), въ іазю и тѣи впадѣ<sup>19</sup>, призываѣ іаже ѣмоу вода на рѣцѣ многа лѣта вѣзливашаго, и томъ порѣчаѣ на двѣ странѣ поѣщаша поминаѣти во ѣдинѣ кѣгожо кадѣмоу и почитати повелѣніа ѿ канарха<sup>20</sup>, двѣ ѿ сн оуправити хотѣ: сам са частыи воспоминаніемъ вѣдѣти нѣда, и каноны дѣхъовныи службы вес порока тѣшася. Возрашеніе бо бы оубо плотнаа іазя, и толма приближитиса хотѣше Хѣу, ѣлико близъ приступаше время ѿшествіа. Но сн оубо да остакатса тѣ, и малыи того чѣтиса хотѣ, іаки ѿ ногоу величии лѣа оубо оубо, мы ѿна ѿ. 559 в  
воспоманемъ, и миже мѣжоу болаша почудимса.

Кто<sup>21</sup> бо<sup>22</sup>, видѣ грѣба<sup>23</sup> сѣща слово, и тако дѣйствоуѣща своимъ оубо оубо, не препрѣтнн мѣрощію словесною, но сіаю дѣхъовною то<sup>24</sup> твораша, не прослави того, ѿ<sup>25</sup> чѣкъ<sup>26</sup> нареченнаго оубо оубо же и страннаго, весь же долнаа мѣрощи мѣра прѣмрѣи оубо оубо; По ѿбнощнемъ бо<sup>27</sup> вѣдѣннн<sup>28</sup>, в нюже Хѣ вѣста ннѣ исповѣдающн<sup>29</sup>, и всю ношѣ слѣжаще,

<sup>1</sup> твоего Ц. <sup>2</sup> ἀξιωματων. <sup>3</sup> τὸν ποτὲ γαυρον. <sup>4</sup> ἀδάμαστον. <sup>5</sup> μιλῶν Ц. <sup>6</sup> κλημάτων. <sup>7</sup> ἀσχησιν. <sup>8</sup> ἀκριβεία <sup>9</sup> τὸ ῥωμαλέον. <sup>10</sup> ἐπεξερχόμενος. <sup>11</sup> воспрашоваиіе Ц. <sup>12</sup> γεάζειν. <sup>13</sup> нѣжаше Ц. <sup>14</sup> ἐννεάζον τι. <sup>15</sup> πρόθυμον. <sup>16</sup> κανδύλα <sup>17</sup> διαπαύσθαι. <sup>18</sup> περιπεσών. <sup>19</sup> καὶ τοὺς ἀναγινώσκειν ἐπιτροπομένους ἴτοι τὸν κανόνα πνευματικῶς διευθύνειν πεπιστευμένους. <sup>20</sup> κτῶ Ц. <sup>21</sup> нѣтъ Ц. <sup>22</sup> ιδιότην <sup>23</sup> ωсрамнѣши Ц. <sup>24</sup> по (повѣдѣнн) У. <sup>25</sup> вѣдѣнннн Ц. <sup>26</sup> исповѣдающе Ц.

ѢТѢ<sup>1</sup> ТОН<sup>2</sup> ПРІАХОМЪ, красныи сѣди-  
нами и смыслоу тѣм оукрашаша<sup>3</sup>  
посредѣ сѣдм на, ѡ слова вѣмъ намъ  
прінашаше оутѣшеніе ѡ апльскій словесъ,  
ѣже како подобае вѣмъ намъ ходити во  
Римл. VI, 4. ѡбновленіи жизни скѡуа. Иногда же  
всѣ причотна житіемъ и неповѣдима  
оутѣавы истинными великаго Василіа  
твораше к намъ оученіе, того и запо-  
вѣди, ѣгоже питаѣса паматію, іакѡ  
и нѣ никтѡ, ношаѣше на іазыцѣ ѡно ѡ  
того словесъ, и мнже и сеаѡ разлежав-  
шаго са старостію востаніимъ покрепле-  
ніемъ<sup>4</sup>:

|| Л 559 г. | | Молю вы, глѡ, || братіе, молю вы  
любовію Глѡ нашего Ісѡ Хлѡ, давшаго бѡ  
за хрѣсти наша, пріимѣ са нѣколи по  
скорбь ѡ дшѡ нашѡ, попецемса ѡ пѣ-  
стоши варившаго житіа, потрѣдѡса ѡ  
вѣдѡщѡ на славу бѣгѡ и бѣгѡ бѣмоу, не  
лѣностію, ни слабостію сію, ѡстанемъ  
настоѡщѣе оубо лѣностію пріемающе, на  
оутрешній и ѣже по сиуъ начало дѣлаѡ  
полагающе, ѡ да не ѡставлени ѡ вѣдѡ-  
щаго дшѡ наша не оуготовлени при  
блгѡ дѣлѣ, радости оубо чертожныа  
ѡлвчени бѣдемъ, безъ оупѣха же восп-  
лачемъ послѣже же, салѣ презрѣвше  
времени житіа се вѡ копіюще тогда,  
іакѡ лишени что же вѣдѣ каючимса<sup>5</sup>:

|| Кор. VI, 2. | | нынѣ время блгопріаотно, нынѣ днѣ  
спнїа. Сїи вѣкѡ покалнїю, ѡнѣ мздѣ  
пріаотїю. Сїи терпѣнїю, ѡнѣ оутѣшенїю.  
Нїѣ ѡбращающїса ѡ пѣти словѣ<sup>6</sup>,  
страшныи и не забывтївѣ члѣвскї дѣлаѡ  
же и словесѣ и помыслоу испытнїкѡ.  
Нынѣ долготерпѣнїа насыщаемса, тогда  
правѣныи соу ѡвѣмы, ѣгда востанѣ ѡви  
|| Л. 560 а. | | на мѡкѡ || вѣчноюу, ѡви же на жизнь

вѣчною и<sup>9</sup> пріимѣ кїиждѡ по дѣлоу Мо Хлѡ, 46  
ѣго. Нѣвкоѡ<sup>10</sup> время ѡлагаемо послѡ-  
шанїе хрѣ, позвавшаго ны в ѣноѡ бѣго<sup>9</sup>  
црѣтво; Не истрезвїманїса и не возвра-  
тїлїса сами ѡ ѡбывнаго житїа на  
ѡпасенїе ѣульское; Како пріимѣ прѣ ѡчїма  
днѣ Гнѣ страшнї ѡнѣ и ѡвлени, в  
ѡнже ѡвы десноѡ Гнѣ дѣлаъ рѡ<sup>11</sup> блгїхѡ  
прїблїжающе са црѣтво ѣноѡ поѡмѡтъ,  
ѡвы же лѣваа скѡдѡсти рѡ<sup>11</sup> блгїхѡ  
дѣлаъ ѡверже, врѡстѡ<sup>11</sup> ѡгноѡ и тѣма  
вѣчнаа и скрежеъ зѡбѡ; Нѣ црѣвїа ѣнѡ-  
наго помышлѡти глѣмъ, а ѣже чїмъ  
ей полѡчїти не печемса, нѡ никѡѡгоже  
трѡда заповѣди рѡ<sup>11</sup> Гнѣ пріемающе,  
точнѡю чѣть полѡчїти с тѣми творїмса,  
пѣтѡшїю оубо своѡго с тѣми, и до  
сѡрѣти прѡтївоу грѣхѡ сташа. Таче  
до тѣдоу слово провѡдївоу<sup>12</sup>, ѣ идеже  
и к сїмъ ѡ сѣвѣ прилагаше, ѣлико на  
послѡшанїе стрѡїтѣса, ѣлико на терпѣнїе  
подѡлаѣ, ѣлико чѣтаѣтѣса на ѣдїноѡмїе, и  
и дрѡгїи оученїа вїдѣ. Прилагаше во  
іакѡ ѡ себѣ, не ѡки сѡпрѡтївѣ || житї- || Л 560 б.  
емъ сѡща, нѡ ѡки сѡвозгражающа<sup>13</sup>. Иікѡ  
во кѡмы, вѣ стѣнѣ оутѣверженѣ и малы  
зыблющѣса, и нѣ подложѣнѣ камыкѡ  
оутѣверди, такѡ великаго Василѡ прѣвнѡ  
прилогѡ пріимша, воли возграженїе  
сѡтвориша. И сї оубо сїце.

Оукрашаѣ же вторыми перѡла. Кїи  
во вѣтїи илї словесї хїтрѣ сказати  
мощѣнѣ ѡноу рвенїе ѡ беспорочнѣи  
вѣрѣ, и ѡгноа сѡще чѣпѣке, при всѣ  
оубо иномъ повѣжѣемъ, идеже ѣ повѣжѣ-  
нїе оубо, а идеже<sup>14</sup> вѣсїстїтѣса, сѣлаѡ  
тѣжкѡ сѡщѡ и того рѡ<sup>11</sup> ни ѣдиноѡмѣже  
повѣжѡщѡ, не ѣже не творити слѡ  
сѡпрѡтївномѡу, нѡ ѣже сѡрадѡти оусерднѣ

<sup>1</sup> τῆν. <sup>2</sup> ταύτην (ἀνάστασιν). <sup>3</sup> оукрашѡса Ц. <sup>4</sup> и мнже—покреплѣнїемъ διαπιστῶν  
καὶ τὸν λίαν ἀναπεπρωκότα διὰ τῆς τοῦ γῆρου διεγερτικῆς ὑποκρίσεως. <sup>5</sup> помагающе У.  
<sup>6</sup> καταληφθέντες. <sup>7</sup> послѣше—каючимса τὸν καθὼς παροραθέντα τοῦ βίου χρόνον οδυρόμενοι  
τότε ὅτε πλέον οὐδὲν ἔσται τοῖς μεταμελομένοις. <sup>8</sup> проп. ὁ θεός <sup>9</sup> нѣтъ Ц. <sup>10</sup> прѡ:  
τίνα (χαίρον). <sup>11</sup> γέεννα <sup>12</sup> πρωτῶν τῶν Ц. <sup>13</sup> сѡвозгражающа Ц. <sup>14</sup> проп. ὁ θεός.

свѣтлѣ ѡдолѣвающюу<sup>1</sup>, ѡдолѣвшѹ мнѡ-  
щемоуѡса<sup>2</sup>; Проказѹ<sup>3</sup> ѡ всѣхъ любовію<sup>4</sup> іа-  
того к вамѹ, ѡки притчю ѡ дѣлѹ, свѣ-  
тельствѣи нынѣ повѣдаемыѹ извѣщаѡмъ.

Принесе ѣ ѡ на время црѡ, прѣнѡмъ  
оубо ѡки рѡи пищныи іавлающыѡса,  
Юн.Ія III, 19. послѣнѡмъ же поле безъ вѣстїа<sup>5</sup> свѣа же  
и бывша. И да мнѡгаѡ іа ѡ тѣхъ<sup>6</sup> ѡпѡ-  
щїаю<sup>7</sup>, дерзѡетѹ нѣчто ѡ Босѣ, а не  
І.І. 560 в. по Бѣхъ, или своимъ помысламъ на то  
злѣ изводимъ, или ѡ инѣ навадившемъ  
не добрѣ ѡвѣщаваѡмъ<sup>8</sup>, и смѣшлѣ со  
властїю слодѣлїе, да не препрївоѣ<sup>9</sup>  
вѡстраха вѡдѣ, нѣкоторыѡ ѡ великїхъ  
числїтѣ<sup>10</sup> во изгонѹ ѡсѡжѡмъ, ѡвы же  
преценїи ѡвѣщаемоу томленїю стѡраша,  
и ѡвы препїратїи начинѡмъ и ласканїи,  
ѡвы чѣтѡми и ѡ имѣнїи ѡвїлїѣ свѡрещїи  
хїтра, смѣшлѡ жизнь с напастѡми и  
сз смѣртїю растѡрнѡмъ мѡтѣ. В колїко<sup>11</sup>  
вѣшенїе прїнде, іакоже и бжѣтѡвенѡго  
сего во всѣхъ крѣпкаго помысламъ прїп-  
рѣтїи. Тѣмъже л. антрѹ златѡ прїати  
ѡкѡшаше, таковоѣ же взѡтїе не іавѣхъ  
на то тѡрѡмъ, тѡрѡнїемъ же немѡщныѹ  
радї и нїщїи на потѡрѡмъ что давѹ, сїце  
оублещїи мнѡше, паче же оумолчїи не<sup>12</sup>  
сѡпрѡтивїтїисѡ никакѡ дѡрѡщїи вѣрѡ<sup>13</sup>  
с тѣмъ. Сеи же рѡтноѣ разѡмѣмъ слѡ-  
хїтрїе<sup>14</sup>, даїанїа оубѡ не возвратїи. Ѣда  
оубо что постѡражѣтѣ, прѣлщїсѡ, ѡки  
мнѡсїи, сѡгѡмъ же тѡщїтїи<sup>15</sup> прѡтивнїка, и  
чѡлнїа ѡ томъ лишлѡ, и ѡ злѡтѡлювїи  
томъ ѡмщїаѡ, и нѡ ѡбѡрѡзѡ подѡражавѹ  
добрѣ лишнїшїа Ѣгѡпѣскїа Іилѣтѡскїа  
лю<sup>16</sup>. Достѡйнѣ же ѡного слѡхїтрїе

І.І. 560 г.

ѡлѡчи<sup>16</sup> изѡленїе самымъ дѣлѡмъ, немѡ-  
щнѣ<sup>17</sup> начинѡщїе<sup>18</sup> наказѡмъ. Времени  
настѡвшѹ, в неїже кождѡ икѡшлѡмъ  
бываше, како ѡ вѣре крѣпѡсть и мѡтѣ,  
и слѡжїмъ повѣлѣнїемъ црѡмъ ѡ сїхъ  
надлѣжїмѡ<sup>19</sup>, и всѣмъ<sup>20</sup> ѡметѡтїи нѡдѡщїѣ  
сѣгїи собѡрѹ, сѡгѡмѡмъ велїчїстѡу<sup>21</sup>  
сѡбрѡвїшїсѡ сѣгїхъ ѡцѣ инѣ прѣмїноу-  
щѹ, и в Халкїдонѣ собѡрѡмъ, добрѣ  
сѡщлѡ добрѣ оустѡвїи<sup>22</sup>, и знаменїе<sup>23</sup> по-  
ложнѡмъ ѣже ѡ тѣхъ добрѣ извѣстїи, что  
бывѡетѣ, и како<sup>24</sup> во время ѡно; Блжѣн-  
ныи ѡтѡзѡетѡ<sup>25</sup> іако желѣзо<sup>26</sup> крѣпѣхъ  
и дѡблѣ, и кѹ Бѣхъ того любѡе ѡ сѣца.  
Сѡбрѡвѹ бо на ѣдїно всѡ пѡсѣгїнїныѡ  
грѡжѡны, и времени бытїи рекѹ прѡрѡчѡ-  
кѡѣ ѡно запѡвѣданїе, рекѡщїе: «и крѡт-  
Іон.Ія III, 11.  
кїи вѡдїи вѡрець», и на добрѡчѡстїа по-  
вѣстїи а, подѡсѣгївѹ тѡрдѡмъ, ѣже ѡ томъ  
перѡѡ крѣпѡсть того же и ѡже того  
ѡ Хѣ чада како вѡдѣ повѣдѡтїи црѡю и  
всѣхъ || кнѡземъ и того мѣста, нѡ да ѡ ||І. 561 а.  
тѣхъ пїсанъ оубѣмъ, како ѡ всѣхъ носїмѣи  
томѡу бѡдѣ гѡтѡвѹ вѣ тѡрдѡжѡтїисѡ паче,  
а не ѡдѡтїи стѡрѡхѡванїемъ оустѡвѡленнѹхъ  
добрѡчѡстїиѡ ѡ сѣгѡ ѡного собѡра, мѡла  
ѡ мнѡгїхъ того прѣлѡжѡу.

<sup>27</sup> Пѡсланїе ѣже к црѡю іанѡ-  
стѡеїю, пїсанѡ ѡ ѡеѡеїа а̀рхїмѡд-  
рїтѡ и прѡчїхъ пѡсѣгїнїныѹ ѡтѡецѹ.

Како оубо по пѡтїсѡтѹ и лїше ѡ  
Хѡлѡ прїшѡстѡвїа лѣ Іерѡлїмѣ<sup>28</sup> не вѣре  
оубнѡмъ; Тѣмъже безъ блѡзна ѣстѣ вѣ-  
дѣтїи, іако прїводїмѡе сїрѣ<sup>29</sup> нынѣ

<sup>1</sup> ѡдолѣвающемоу Ц. <sup>2</sup> зѣлѡ—мнѡщемоуѡса λίαν ἀφορήτου ὑπαρχόντος καὶ κατὰ τοῦτο μηδενὸς ἡττωμένου, οὐ διὰ τὸ μὴ δρᾶν καθὼς τὸν ἀνταγωνιζόμενον, ἀλλὰ διὰ τὸ πάσχειν προθύμως λαμπρῶς νικῶντος τὸν κρατεῖν οἰόμενον; <sup>3</sup> δεῖγμα. <sup>4</sup> ἐρῶ <sup>5</sup> πριб. и Ц. <sup>6</sup> κατ' αὐτόν. <sup>7</sup> πѡщїаю Ц. <sup>8</sup> ѡвѣщаваѡмъ Ц. συντιθεμενος. <sup>9</sup> τὸ πιθανόν. <sup>10</sup> τῶν ἀρχιερέων. <sup>11</sup> πριб. смѣшенїе и Ц. <sup>12</sup> нѡтѡ Ц. <sup>13</sup> кѡиѡтѡмѡуемѡиѡс. <sup>14</sup> злѡхїтрїстѡмъ Ц. <sup>15</sup> зѣмїѡ <sup>16</sup> ѣмѣшѡтѡ. <sup>17</sup> немѡщнѡ Ц. <sup>18</sup> ἐπιχειροῦσαν. <sup>19</sup> ἐπιχειμένων. <sup>20</sup> πάντως. <sup>21</sup> ποσοτητι. <sup>22</sup> ἐδογματισε. <sup>23</sup> σφραγίδα. <sup>24</sup> инакѡ Ц. ѣже—ѡно таїс прѡ αὐτῆς σαφῶς ἐβεβαίωσεν, τί γίνεται καὶ πῶς τῷ καιρῷ ἐκεῖνῳ; <sup>25</sup> ἀντιτάσσεται. <sup>26</sup> λέων. <sup>27</sup> Пριб. в' тѡнї же днѣ Ц. <sup>28</sup> Ἱεροσολυμίται. <sup>29</sup> δῆθεν.



Фил. IV, 17.

и́зже́на<sup>1</sup> бо́удѣ, пре́же да́же тако́вое что  
 ко ѿтѣмъ Градѣ бо́удѣ. Кѣи<sup>2</sup> о́убо о́успѣ  
 простомоу стѣымъ мѣсто́ нарокоу<sup>3</sup>, сице  
 тѣмъ по вса дѣи плѣнѣмо́ и бесце-  
 ствоу́емоу; ми́ръ же Бжѣи, и́ премѣ-  
 ноуѣ всакъ о́умъ, соблюде́ть стѣю́ Свою́  
 црѣвь и́ преставѣи всакѣ соблазны, на-  
 лежимыа тѣи<sup>4</sup>, присѣщеніемъ вашемъ  
 дръжавы на чю<sup>5</sup> бголюбѣаго<sup>6</sup> вашего  
 црѣтва<sup>7</sup>.

Но си о́убо іа́же ѿ того́ тако ||  
 ||Л. 562 а. крѣпкѣ<sup>8</sup> написана, почюдивжеса всѣ<sup>9</sup>  
 моужь пованіа црѣтва придержай кормила,  
 сице к томоу ѿвѣщеваа, пишѣ сложе-  
 ніемъ<sup>10</sup> и́ имѣцѣ сице:

Посланіеъ въписаано ѿ Анаста-  
 сіа црѣа къ блаженно́му ѿцѣ Ѳеѡ-  
 досію і архимандритѣ.

Въписа твоѣ бголюбіе, іако не вѣ  
 пѣва пѣвизати сиухъ слы вѣрѣ<sup>11</sup>, нынѣ  
 о́убо при на́ подвигошася. И іакоже о́ си  
 нѣкѣмы ви́нни, свѣдѣтель вѣака Бгѣа,  
 сѣдіа всѣхъ. Ми́ръ и́ молчаніеъ любити  
 до́лжни сѣции, ти си намъ подвигоша  
 и́ пѣвизаю́ть дръгъ дръга, боаши хотѣци  
 іакалтиса. И что́ іно мы сотворимъ,  
 развѣ сѣ слѣ подвигоущими не подви-  
 затиса, да ѿ сѣ о́убо о́убѣда́тъ<sup>12</sup> і́ и́же  
 си пѣвизаю́, с нами молчати; всако бо  
 не неразумѣѣ твоѣ блгоучіе, іако́ іноци  
 и́ нѣции попове, правокѣрїа сирѣчь<sup>13</sup>  
 сѣпротѣвѣшеса<sup>14</sup>, сїа блазны пѣвиза,  
 себѣ старѣишиньство на́дѣше́ имѣти  
 ѣже вѣдѣти тайноу́ и́ вѣрѣ во зѣтѣ  
 носити, іа́же недостижна чѣкомъ соуца,  
 ничтѣ́ іно, развѣ || ѿболгателіеъ са и́  
 ||Л. 562 б клеветаріеъ показоуѣ. Тѣмъже и́ велиции

гнѣвѣн на ны<sup>15</sup> възвѣнжѣтса, ѿ ны́же  
 разоу<sup>16</sup> сїю тайноу<sup>17</sup> и́ не ѿ вѣры е́ди-  
 номъ состоѣшоуца, но ѿ блади, и́ о́гла-  
 голѣмы на́учившаа на́ вѣроу́ и́ тайноу́  
 чѣсти бжѣтвеннаа. Моли́теса о́убо, да  
 Бгѣа Свои́ чѣколюбіе́ не о́зритъ слы́ и́  
 молчаніе<sup>18</sup> подасть стѣи́ црѣвамъ, тако  
 раздѣленомъ имъ<sup>19</sup> и́зволеніа рѣ<sup>20</sup> перко-  
 столни́ и́хъ, іако́ ни е́диному́ имѣти  
 къ вѣнжѣмъ которы кїа. Посла́ноѣ же  
 блѣненіеъ ѿ бголюбіа твоѣго со сластїю  
 прїахѣ, и́ ваше и́зволеніеъ възвѣщаю<sup>21</sup>  
 намъ посла́нїи ѿ ва́ доброговѣнїи  
 черныцы.

Вписави́и о́убо сїце и́ мамы<sup>21</sup> посла-  
 бивъ рѣ на црѣви, а́ки на пока́нїе при-  
 шѣ, а іакоже<sup>22</sup> всачьски правокѣрѣвати  
 и́зволѣ, на своѣ взыде блѣваніеъ. Что  
 о́убо; Паки на доброчестїеъ писанїа<sup>23</sup>, и́  
 паки крѣпкѣи ѿнъ, и́ по кровехъ мчѣнкъ,  
 ѣгоже сѣвыканїи смотрити ѿбыкли  
 вѣахъ чѣвцы<sup>24</sup>, вѣнечникъ доба<sup>25</sup> на  
 враги істинїныа показѣтса. Всѣ́ бо не-  
 вѣдѣшѣмъ и́ ни е́диному́ же || сѣпроти-  
 вѣшоу, васнѣ<sup>26</sup> ѿвѣшѣмоу ѿцѣ о́ сѣ по-  
 ка- ||Л. 562 в. нїю<sup>27</sup> о́устѣпаюшоу, да чинъ пѣчтѣтса и́  
 старостѣ доброчестивѣ в вѣдѣ за Бгѣа  
 пѣмъжаѣтса, востаѣтѣ со зѣсердіемъ,  
 іако́ совершити со<sup>28</sup> зпованіемъ вѣры рѣ<sup>29</sup>  
 трѣдъ, и́ вше́ на мѣсто сѣаго воста-  
 нїа, високо сѣще, и́деже почитанїа<sup>29</sup>  
 творѣтъ к людемъ, и́ во трѣвницы  
 прѣкываю, воздѣи гла́ свои, и́звѣща  
 сїце: «и́ не прїемлѣ, а́ки четыри е́влїа,  
 стѣи четыре́ соворъ, воу́ди анафема»,  
 (и́же ѣще и́ нѣѣ ѿ того́ рѣчью́ пропо-  
 вѣда́ми). Никако́ ѿ томъ<sup>30</sup>. Ни мало  
 пожавъ, крѣпкѣи дшею́ и́ горани дѣомъ

1 и́же́на У. 2 кѣи Ц. 3 нароко́ Ц. 4 сѣ Ц. 5 ха́χημα. 6 бголюбѣваа приоб  
 вашѣа дръжавы Ц. 7 црѣтѣа Ц. 8 ανδρικως. 9 приоб. такъ Ц. 10 ἐπι λέξεως  
 11 проп. ἄ. 12 δόξωσι. 13 δηθεν. 14 αντιποιοῦμενοι. 15 ἡμῖν. 16 νομιζομεν.  
 17 проп. μή εἶναι μυστήριον. 18 ἡσυχίαν. 19 приоб. прѣво Ц. 20 и́звѣщаю Ц. 21 μικρον,  
 д. б. малы. 22 ὅτι περ ὄλων. 23 писанїеъ Ц. проу́раммата. 24 ѣгоже—чѣвцы еі γε  
 τὰς προαιρέσεις, ὡ τὰς ἐκβάσεις σκοπεῖν εἰώθασιν ἄνθρωποι. 25 двѣрѣ Ц. 26 ἴσως.  
 27 παρησιίας. 28 проп. Ц. 29 τὰς ἀναγνώσεις. 30 μηδὲν δὲ ἐπὶ τούτῳ.



оубо слышьше еса тѣмъ вещииѣ ѿ сего; безвреннаго<sup>1</sup> Бга Слова во своѣмъ приходѣши въ ты пострадаши ествѣ<sup>2</sup>. Ище во единого ества по тѣ<sup>3</sup>. Хвѣ Бжтво и чльство е ествѣ || рекъ ти, а не по мечтѣ Хѣ пріаченъ въ смрти, ествомі рекъ ти Бжтва и чльства крѣтѣ пріачъ смрти. Но заградитса тѣ оубѣтѣ глѣща на Бга бесправдіа, іакѣ пишѣса, да запрѣцаѣ тѣмъ блженныи Петръ: «Хѣ пострадавшъ за ны плѣ», но не Бжтвѣ ѿрекшъ. Ище во по сущію Хвѣ Бжтво къ своей стражѣщен<sup>4</sup> приѣднннса плѣти, но въ своѣмъ ествѣ пострада<sup>5</sup> что<sup>6</sup> ничтоже: вжтво во<sup>7</sup> всеже бестрасти. Тѣмъ и добръ сѣло и доброчестнѣ<sup>8</sup> превывати ествѣма Бжтва, рекъ, и чльства без грѣза<sup>9</sup>, и вѣ соврата, и вѣ раздѣла, во единомъ совѣствѣ единомъ Хѣ стѣи сѣи преда соборъ, Тогоже преже вѣкъ оубо ѿ Оца рожѣшася оубаши, и пакі Тогоже послѣже вѣка сего по чльствѣ оубѣ стѣи Пречѣтыя Бца рожѣшася двѣца, тѣмже единосоуцина того ѿца по Бжтвѣ оубѣ и единосущна того намъ по чльствѣ рѣша, тако без матери и безъ ѿца тоже сѣще навыхохѣ, оубо е ествѣма Бжтва его (не во имать потмому мѣрѣ), оубо же е || чльства (не въ имать ѿца потмому), снѣ единачадаго оубо стѣи во мдрѣ сѣща ѿчѣи наоубчаѣми есмь по Бжтва его сущію (не во имать врата), первенца всѣмъ твари Тогоже по сущію Тѣ чльства: имѣ во вратію с Нимъ елико и стѣимъ порѣланса сѣ крѣщеніе, и новаа тварь бывше, еже первыи тѣ е въ крѣщеніи начл рожѣненіе. Сице<sup>10</sup> скратѣши<sup>11</sup> реци и прокѣла<sup>12</sup> всѣ, елика же чльскаа твори, и елика божски тѣн чѣтворі. Ище ли глѣтъ,

||Л. 563 в.

Ис. LXII, 12

I Пет. IV, 1.

||Л. 563 г.

Иоан. I, 18.

Колосс. 1, 15.

еликѣ оубѣ двѣ ествѣ ѿ Хѣ исповѣдаютъ, двѣ, и не хотѣще, нѣдѣтса глѣти сѣнъ, снѣ к тѣмъ речемъ: ище іакѣ Несторіи, ѿ премѣри, двѣ кто исповѣдал ествѣ, не по совѣствѣ совѣспити тѣма рѣтъ, но на двѣ раздѣчннса<sup>13</sup> совѣствѣ, рекъ і азъ, іакѣ тако глѣ, двѣ ествѣ и двѣ наричѣ сѣа, ище ли единомъ оубо Га нашего Іса Хѣ въ Бжтвѣ оубо и въ чльствѣ Тогоже знаѣ, іакѣ и стѣи сѣи соборъ, единомъ оубо лице того рекъ, во двою же оубѣ знаѣ ествѣ нераздѣчнѣ, || ни согрѣзне, ѿблыгаютъ іакѣ иже та Несторіева мѣрѣвати глѣтса, и еже не хотѣти истинѣ покинѣтнса си во к томѣмъ и звѣщеваютса. Стѣи<sup>11</sup> вѣ снѣ и Несторіа нечестиваго, и въ двѣ сѣа или Хѣ единомъ раздѣлаю Хѣ проклинаю<sup>15</sup>, іакѣ же<sup>16</sup> прѣ снѣмъ и иже въ ествѣ на и зверженіе томѣмъ бывши стѣи ѿтвержаѣ соборъ. Воле<sup>17</sup>, рцы ми, ище е вжтвенныи рече Григоріе: ествѣ вѣ двѣ: стѣи и члькъ, сѣа же не двѣ, ни<sup>18</sup> Бга. Кирилъ блженныи: не поубленѣ оубѣствѣномъ раздѣчнѣю единѣства ра<sup>19</sup>, совершивша же паче на единого Га и Бга Іса Хѣ, еда си глѣще и мѣрѣвѣи снѣмъ пѣбнаа и нѣи всн ѿцы Несторіево мѣрѣвати принѣдѣтса; Нѣ тѣ, не вѣтѣ тѣмъ.

Но чтѣ оубѣ всѣ начинаю глѣти, іакѣ ѿ того; ище во и долго прѣтѣгнуоу слово, доволѣнъ вѣдѣ прѣстѣавити вѣроу правою мѣрѣю и разжѣженое е до смртныи вѣды по добротѣи вѣрѣ. Си вѣ глѣ и твѣра, въ чѣты литѣргіа<sup>19</sup> по градѣ нареѣныа || стѣи соборы ||

||Л. 564 а.

||Л. 564 б.

<sup>1</sup> τὸ τὸν ἀπαθῆ <sup>2</sup> во—ествѣ eis oikeia, τὸ γε ἦλον eis αὐτοῦς, παθεῖν φύσιν. <sup>3</sup> хат' αὐτοῦς. <sup>4</sup> стражѣшии Ц. <sup>5</sup> пострадаши Ц. <sup>6</sup> нѣтѣ Ц. <sup>7</sup> же Ц. <sup>8</sup> добротѣи Ц. <sup>9</sup> ἀσυγγύτως. <sup>10</sup> снѣю Ц. <sup>11</sup> кратѣше Ц. <sup>12</sup> τὰ λοιπὰ. <sup>13</sup> раздѣчннса Ц. <sup>14</sup> си Ц. αὐτῆ. <sup>15</sup> ἀναθεματίζει. <sup>16</sup> нѣтѣ Ц. <sup>17</sup> ара. <sup>18</sup> и Ц. <sup>19</sup> ἐν τοῖς ἱεροῖς διπτόχοις. <sup>20</sup> πεποιήκεν.

того иъзнести, иъ своѣ мѣстѣ правѣнаго иъгонащѣ. Но въривъ Бжїи сѣ, ѡвого житїа ѡведе, тамо сохранивъ ѡбаче, иъ коѣгождо дѣло, ѣже сотворилъ, сѣдит-са<sup>1</sup>, блженнагѡ во своѣ мѣстѣ на памѣ добротѣ зрачїи того съблюде, мѡщенїе же стѣи прѣстави црѣвь, ѡбы оубо ѣлико иъхъ ѡдорникъ, сїа оубже держалъхъ, иъзгонъ ѡсѣдивъ, ковѣстїи<sup>2</sup> възкорѣ<sup>3</sup> иъ за добро-честїе ѡ своїхъ столовъ ѡторжени быша. Оубѣдѣвшѣ же оубо<sup>4</sup> блженнагѡ великїа страсти ѡ прѣвен вѣре, ѣгда великаго Рїма апльскїи тогда стрѡл<sup>5</sup> прѣгъз иъгѡпїи<sup>6</sup>, і иъже иънтиѡхїнскїи стѣи ѣфрѣмїи почюдїстася иъмже к нима начерта книги<sup>7</sup>, иъ единовѣрника того вѣры быти иъповѣдаста. Всакоу во совокуплѣщѣ<sup>8</sup> реци, всѣ сѣцемъ сїце гнѡшашеся ѣресїи, іакѡ иъ томѡ сподобы<sup>9</sup>

||Л. 561 в.

Не СХХХVIII,  
21

глатїи: «не навидашїи<sup>10</sup> ли Та, Гїи, возненавидѣ, иъ на враги Твоа разгарѣса, совершеноу ненавистїю ненавидѣ, тѣи во враги быша мнѣ<sup>11</sup>». Иъзраїлѣ же ѡригена проклѣтаго гнѡшашеся нечестїа, іакѡ іако въ миро тїноу, іакѡ въ чѣтоє иъ доброволїноє апльское проповѣданїе ѣллиньскаа иъ вѣсовьскаа несїи<sup>12</sup> вѣмѣси оученїа. Иъ си оубо сїце.

Инога<sup>13</sup> же глатїи иъмыи ѣже ѡ Бгѣ, ѡного рѣ<sup>14</sup> бѣвшиа, ѣже оубо ѡ тѡ молчати хотѣ, ѣже не радоватїсѣ вѣдѣти ѡ сїи прѣвноу, по рекшемѡ: «не рѣшїтесѣ, іако вѣси вѣ повинѡтсѣ, рѣшїтесѣ, іако иъмена вѣша написана сѣ на нѣсѣ». ѡбаче ѣма многи вижѣ ѡ вратїа, любовїю ѡ иъповѣданїи семъ держимы, мала ѡ многи ѡно скажѣ Бгѣ

.Лук. X, 20

на славу, иъ на мѣтѣ послѣднїи, иъ на оубѣ<sup>14</sup>, никакоже лжа иъстїны менша творѡ.

Всѣмъ оубо иъгѡменомъ иъ в пѣстыни сѣ ѡбщїмъ дѡвнїи ѡцѣмъ, реченїаго повелѣнїа рѣ<sup>15</sup> црѣ, въ црѣви кѡпно сѣдѣшїи, ѣже ѡ Коньстѣтина великаго создана || црѣ, в нейже на высотѡу ||Л. 564 г. възвизатїсѣ на лѣто всако ѡбвчѣн вѣ чѣтнїи Крѣтѣ, жена нѣкто, врѣ ней-сѣлѣ на своѣ иъмѡще сосѣѣ, ракъ тѡ баше, ѣже временемъ оустарѣвсѣ, всакоу врачевьскоу хитростѣ пѡвнїа<sup>15</sup>, аггль-скїи тако нарицаѣмы вѣвѣше враты, иъ близъ чѣтаго ѡчѣскагѡ вѣвнїи лика, далече<sup>16</sup> иъхъ видѣши Исїдора бѣолюбн ваго, иъ доброславнїа Явчїнїи<sup>17</sup> лавры послѣжѣ вѣ старѣишина, множествѡ<sup>18</sup> вѡлѣзнь сѣвоуши, вѡпрашаше того, іаце с чїстїмъ множествомъ ѡчѣскїи иъ великїи Фѣвдосїи ѣстѣ, иъ которїи тѡ боудѣ; Сїи же, чѣсѡ рѣ<sup>19</sup> того въпрашѣши; възоупрашѣ ны<sup>19</sup>. Оубѣдѣв же вїноу, иъ прѣвїдѣвъ нестерпнїи<sup>20</sup>, иъ ема зна-шѣ мѡжа таковыа вѣтїи иъсполнена, перстѡ ѡказѣт женѣ со сѣрдїемъ правѣнаго, знаменїе іавѣ давъ безловїа прѣвнаго прїчю, рекѡ же, шашѡх<sup>21</sup> кѡкола, иъ ношаше. Но того ѡпаснѣ вѣнѣшїиѣ жена ѡна ѡбразъ въ оумѣ помышлѣ кровѡточнїи<sup>22</sup>, і акоже ѡна кѣ воскри- ||Л. 565 а. лью Гнїю, іако иъ си кѣ кѡколю прїходїи кѣ оученикоу Гнїю с неразнодѣоїноу вѣрою. Такоу же иъ прикоснѣшїи ѡтѣи<sup>22</sup>, вѣлы<sup>23</sup> же ѡбнаживши свои сосѣѣ, иъдеже вѡлѣзнь баше, прикоснѣтїсѣ тѡчїю сѣтвори реченоу платѡу, иъ възкорѣ

<sup>1</sup> тамо—сѣдитсѣ ἐκεῖ ταμειουσαμένη τέως, ὅπου τὸ ἐκάστου ἔργον μεθ' ἧς ἐπράχθη διαθέσεως κρίνεται. <sup>2</sup> повѣсти У. <sup>3</sup> вѡсѡврѣ Ц. <sup>4</sup> нѣтѣ Ц. <sup>5</sup> дїѣпѡν. <sup>6</sup> Ἀγαπήτος. <sup>7</sup> иъмже—кнїги δι' ὧν πρὸς αὐτὸν ἐχάραξαν γραμμάτων. <sup>8</sup> съвожкплѣщѣ Ц. <sup>9</sup> προσήκόντως. <sup>10</sup> ненавїдѣшїа Ц. <sup>11</sup> ми Ц. <sup>12</sup> ψύρων. <sup>13</sup> много Ц. <sup>14</sup> иъ на мѣтѣ проп. Ц.—οὐβήσῃ καὶ τῶν εἰς ὕστερον ἐντευξομένων ὠφέλειαν. <sup>15</sup> ἐνίλησε. <sup>16</sup> οὐ πόρρωθεν. <sup>17</sup> τοῦ Σουχῆ. <sup>18</sup> проп. δακρύων—слѣзѣ. <sup>19</sup> ἀντεπερωτίσας τὸ γύναιον. <sup>20</sup> иъ—нестерпнїи каї τὸ τοῦ πάθους θεωρήσας ἀφόρητον. <sup>21</sup> τὴν χροῖαν. <sup>22</sup> Такоу—ὄταν καὶ προσεγγίσασα τοῦτῳ ἀφοφῆτι. <sup>23</sup> ἡρέμα.



полнѸ потчомѸ пшеница сѸщѸ видѣвъз житнищѸ<sup>1</sup>, единого Ѡ своѸхѸ оученикѸ посылаѣ къ блженѸмому ФеѡсѸю, молѸи прѸити к себѣ скоро, некии Ѡ того Ѹ паки прѸимѣ блвеніе. Ѹ елмаѸ оубо никакѸ поленивса, прѸиде, велико бо на спѸніе дѸии врачѸ знааше, послашаніе Ѡ Бѣѣ сѸще. СегѸ оубо блженѸныи ѡбѸи МаркіанѸ, к житницы веде, блви, Ѡче, глѸ, іакѸже житничныа дѸери Ѡверьсти на, недѣланѸхѸ жати плодовѸ, Ѹ вашѸ малѣвами данаго<sup>2</sup> Ѡ тебе || блвенаго зерна. ВеликомѸ же ФеѡсѸю, того паче понѸжающѸ блвити (на смиреное бо прѸожааше прѸсно), паче не послашавшѸ, іакѸ бѸгодѸбныи тѸи испѸсти гла: «блвенѸ ГѢ», рекѸ Ѹ рѸкою животворнаго крѸта сѸтвори знаменіе, іки теченіе раmano<sup>3</sup> заграженіе тѸвердомѸ стѸвлѸетса оубѸ, імже повелѣса тѸци пѸтѣ, нѸжи же порѸѸщи възвѸнжетса на выcоcть, ѡбѸчноѣ на прѸже<sup>4</sup> шесткѸе переменити, іегда малѸа нѣкаѸ ѠнѸметь<sup>5</sup> грѸда, борзо выбаѣ течѣе, сице в малѣ дѸеремѸ ѠверзенѸ, пшеничноѣ множесѸтво сыпашесѸ бѸнѸ. Ѡле чѸ! зерно единое, на сѸсѣ повержено помостѣ<sup>6</sup>, безѸ ѡравшаго, без дожѣвѸ добровременѸныхѸ, без лоѸ сѸйчѸныѸ, Ѡ ниѸже выбаѣ растеніе плодомѸ, великаго сего ѸправленіемѸ возрасти плодѸ. Сѣ Елансейна чѸда не хѸже: ѡнѸ вѸ Ѡ малѸ смоковѸ Ѹ іченѸ р. мѸ прекорми, а сѸи Ѡ единѸвѸ зерна пшенина, сѸтѸго ДѸа дѣистѸвѸ, всю житнищѸ пшеница полноѸ сотвори. || Не се ли глаше Хѣ, іакѸ вѣрнѸи точна Ѹ болаша сотворитѸ Того чѸдесѸ; Смотри же, іще хоцѣши малословити, паче же потрѣбноѣ Ѡдати пытаніе, принеси бо

на средѸ сѸсовы хлѣбѸ, Ѹ пѸть тысѸщѸ насытитиша<sup>7</sup>, Ѹ житнищѸ<sup>8</sup> наполнивше зерно, на толики же многожды сѸгѸбивѸ хлѣбѸ сотворити, помысли, колики оубо бѸдѸ хлѣбины<sup>9</sup> ісполнѸ, Ѹ колико<sup>10</sup> іхѸ доволны питати, Ѹ речеши, добрѣ вѣде іѸвѣ, точно іли ваще чѸдо, Ѹ сѣе оубо дѣлѸ скончаса праведнѸи чѸдо сотворившемѸ неже гласомѸ<sup>11</sup>. Но кто възглѣть силы ГлѸ, іаже своѸми рабы всемѸшная Того в рѸѸ Ѹ рѸѸ дѣистѸвѣ десница; МаркіанѸ во великѸи, Ѹ прѸже оубѸ о прѸбнемѸ ФеѡдосѸи сѸщѸѸ вѣдыи блгѣть, сѣлѸ чтѸше і, іки ѡца імѸше дѸховнаго, пачѣ Ѹ прѸслабнѣемѸ семѸ чѸдесѸ, іки нѣкоѣмоѸ новомоѸ чѸжаашесѸ ИѸсѸсѸи, сице нѣчто ізвѣщавѸ: поістиннѣ пожа, Ѡче, ѣ добрѣ въздѣла.

Пе. CV, 2.

Видим же Ѹ проча<sup>12</sup>, іще годѣ ҃сть. Но каѸ преминѸвѸ, каѸ ли скажѸ; || чѸво ли прѸже рекѸ, похвалю вѸторое; во многи бо начѸтки слово, іки къ крѸгѸ припадаѣ, во пространѸствѣ чѸдеснѣ чѸжа<sup>13</sup>.

||.І. 566 в.

Жена нѣкто Ѡ доброѸбразнѸ<sup>14</sup> въз ілександриѸ, богѸствѸ ѡбилна Ѹ ѡбразы добротными, прѸиде в того монастырь сдѣтищѣ своѸмѸ, единогодѸ тѸи сѸщѸ<sup>15</sup>. І іде<sup>16</sup> пристѸпити к ногама прѸбнаго, дѣтищѸ воскричѸ, семѸ быти, іже на водѣ кладжинѣ Ѹ снабдѣвша<sup>17</sup> того. Ѹ немже рада бывши мѸти, іѸвѣ повѣдаше, что хоцѣ познаніе дѣтищѸноѣ Ѹ правдивѣемѸ быти. Повѣдаше бо того ѡбѸчныа ігры сѸ дѣтми тѸвораца, іакѸ выбаѣ, ногама соблазнившѸса, впаститса въз кладѸ глѸбокѸ. ісѣемѸ оубѸ плачѸщимѸ, іки на мертѸвѸи дѣтищѣ,

||.І. 566 а.

||.І. 566 б.

Иоан. XIV,  
12

<sup>1</sup> житнищѸ Ц. <sup>2</sup> даньна Ц. <sup>3</sup> рамено Ц. <sup>4</sup> εις τα πρόσω. <sup>5</sup> Ѡметь Ц. <sup>6</sup> ἐδάσει. <sup>7</sup> насытивши Ц. <sup>8</sup> житнищѸ Ц. <sup>9</sup> хлѣбины Ц. <sup>10</sup> колики Ц. <sup>11</sup> Ѹ сѣе—гласомѸ κἀνταῦθα γάρ ἔρωφ πεπλήρωται τοῦ διὰ τοῦ δικαίου θαυματουργήσαντος ἢ φωνῆ. <sup>12</sup> прокла Ц. приб. і <sup>13</sup> во многи—чѸжа πολλαῖς γὰρ ὁ λόγος ὡς ἐπὶ κύβλου προσπίπτει ταῖς ἀρχαῖς ἐν τῇ τῶν θαυμάτων εὐρυχωρίᾳ στενοχωρούμενος. <sup>14</sup> τῶν εὐσημόνων. <sup>15</sup> сѸщи Ц. <sup>16</sup> іма. <sup>17</sup> снабдѣти Ц. διαβαστάσαντα.

вѣѣшишася<sup>1</sup> и ѿ томъ искѣнѣ бѣху  
добрѣ, тѣло и звлеци спѣшаѣще<sup>2</sup> даже  
не погразнѣ къ водѣ. Тѣ сего на водѣ  
сѣдѣща живого ѡвѣрѣтше, оутвердѣше,  
іакоже пѡба, и звлекоша. Намъ оубо ѿ  
преславнѣ спїи чюдѣщемся, и безоубѣн-  
нын плачь в радость || преславнѣ прелѣ-  
шемъ, и како бѣ въпрашающемъ, ѡвѣща  
дѣтищѣ, гл҃а: ѡ чернца нѣкоѣго носїи,  
и вѣжати воднаго погразенїа. О немъ  
пѡвн҃гшиша, ѡвходїи грады и бреги,  
Бжїа чл҃ка хотѣши видѣти, и се даро-  
вашиша нѣѣ ѡ Бг҃а дѣтищѣ вышесѣ  
познанїе. Полоучивши же кѡпнѣ с дѣти-  
щѣ ѡ того с вѣрою бл҃венїа, и ѿ тако  
чюдотворїи исповѣдаюци бл҃гть, пода  
и тогда и по<sup>3</sup> животѣ<sup>4</sup> своїхъ лѣтѣ<sup>5</sup>  
оубѣтѣ<sup>6</sup> нѣкїи нїщї<sup>7</sup>.

Сего же преславнѣѣ женѣ слѣдивше-  
ѣса сповѣмы. Рожешимъвсѡа ѡ томъ  
напрасноу смртїю восхищеномъ и плачу  
роженїе прїемлющю<sup>8</sup>, волѣзнь на во-  
лѣзнь приходѣщю<sup>9</sup>, приходїи на тоже  
мѣсто, и напасть исповѣдавши, и  
ѡблегченїе тѡн ѡвѣрѣсти оумоливши, и  
правдиваго полѣчи прошенїа<sup>10</sup>, порѣчи-  
ши<sup>11</sup> ражаѣмомъ сзтворити<sup>12</sup> има Феѡ-  
сіево. И аже бѣдѣтествомъ подражавши  
неплодѣе, приведе роженїаго ѡ томъ  
первенца въ живыи в черноризъческїи  
чинъ, сѣцаго с нами дѣ || и до нѣѣ, и  
ѡца нашего именовъ красѣшѣса.

Того же полѣчи дара ѡ таковых же  
жена нѣккто, плачюци ина въ вифле-  
ѡмѣ жилище<sup>13</sup> и мѣши. И нынѣ ѣ ви-  
дѣти рѡдѣшагѡса ѡ томъ во зданїи хїт-  
реца, Феѡсіевома именовъ наречена же и  
зовома, і и звавлена смртнѣа пагѣбы.

Имже въ ѡбразомъ много болненїе  
морскоѣ, ѡво преминѣ, ѡво разнѣлѣтѣса,  
ѡво начинаѣ, ѡво постигаѣтѣ, и дрѣга  
оубо възимаѣтѣса на высотѣ, до небесъ  
восходаши, и нѣ и ноужнымъ несенїемъ  
доходїи до глубины, сице и зде: ѡва  
сказашася<sup>14</sup> ѡ дѣлѣ, ѡва сказѣтѣса, ѡва  
же хотѣ. Хѣдо же слово да бытѣ при-  
падающїи частотѣ<sup>15</sup>. Наиде нѣколи прѣгъ  
и сипь<sup>16</sup> ѣмоу же невѣ чисмене<sup>17</sup>. Но сїи  
глубокоу старостїю сздержимъ и пре-  
миноутїи ѡ мѣста не имыи крѣпости,  
аще не ѡ и нѣ ведомъ, доходитѣ до  
мѣста нѣѡкоторыа держїи братїа, и  
прѣжноѣ сз сїпомъ сзвраса полкѣ, аки  
рѣныи бѣ щадѣнїа всю погѣдаа землю<sup>18</sup>.  
Не во ѡблениса ногама повлекїи || трѣдъ  
творити на поутїи, чресъ силѣ стра-  
жѣще<sup>19</sup>, доброты Бжїа призвати хотѣ.  
И тѣ помолвѣса долго, възпросив же  
ѡ тѣѣ, и вземъ рѣкою, гл҃а тѣѣмъ сїце:  
и вы рави Бжїи ѣсте, іако и мы ѣдино  
бл҃ки сѣще: пакости не творитѣ оубогїи:  
то<sup>20</sup> во ѡвѣщїи бл҃ка повелѣваѣ. И иже  
оубо внѣ преграды сѣще<sup>21</sup>, сгаша оутрѣ  
мѣститица<sup>22</sup>, и оутрѣ в томъ быкше,  
чернїе іадахѣ, жїтѣ никакѡ не казаще.  
Во ино же прѣ симъ лѣтѣ<sup>23</sup>, томъ же  
наказанїю пришѣшѣ на землю, прїнде въ  
весь прѣжноѣ мнѡжество, ѡ негоже  
оутѣшенїа кто ѡ нѣжнѣи ѡ тѡн бѣдѣ  
не и мѣше гдѣ ѡвѣрѣсти. Сїи же, никакѡ  
не полѣнивѣса, вѣрою же воспокавъ, Бжїи  
нарокомъ<sup>24</sup> древнома сьлїе сѣтнѣ, посы-  
лаѣтѣ нѣкоторыми<sup>25</sup> бѣголюбнѣыми мѣжи,  
и безъ вреда ѡ тѣѣ село соблюде пагѣбы.

Пакїи наставшѣ годѣ, в онже ѡбычан  
бѣ кѡповати братїи ризы, и никоѣго

||Л. 566 г

||Л. 567 а

<sup>1</sup> вѣѣшишѣ ἐχθλῶντο. <sup>2</sup> спѣшахѣ Ц. <sup>3</sup> ἐξῆς. <sup>4</sup> ζωῆς. <sup>5</sup> χρόνου, <sup>6</sup> πα-  
ραμοῦθιαν. <sup>7</sup> εἰς τὴν τῶν πτωχῶν θεραπείαν. <sup>8</sup> διαδεχομένην. <sup>9</sup> συνάπτουτος. <sup>10</sup> про-  
шенїа Ц. <sup>11</sup> κατ' ἐπιτροπήν. <sup>12</sup> ἐπιθεῖσα. <sup>13</sup> жилище Ц. <sup>14</sup> сказашѣ Ц. <sup>15</sup> да-  
частомъ ѡс ѡ аутѣтѣ ѣχει, τῆ τῶν προσπιπτόντων πικρότητι τὴν ἐκ τῆς τεχνῆς ἐπιχοῦρϊαν  
οὐκ ἔχων οἰκειώσασθαι. <sup>16</sup> βροῦχος. <sup>17</sup> οὐ οὐκ ἦν ἀριθμός. <sup>18</sup> ζεμλα Ц.  
<sup>19</sup> διὰ τῆς ὑπὲρ δύναμιν χαουχίας. <sup>20</sup> τὸ Ц. <sup>21</sup> сѣщѣ Ц. <sup>22</sup> вѣмѣстити Ц. ἐστῆσαν  
τοῦ ἐμπροσθεν χωρεῖν. <sup>23</sup> лѣтѣ Ц. <sup>24</sup> ἐπικλήσει. <sup>25</sup> нѣкоторыми Ц.

же постига<sup>1</sup> ѡ томъ ѡмоуше<sup>2</sup>, стѹжахѹ томѹ, ѡкѹдѹ взати просаще ѡмже ||  
 ||Л. 567 в. служба та поручена баше<sup>3</sup>. Тоже ||  
 Мо. VI, 34. рече к тѣмъ: пишется «не пецичеса ѡ оутрьшнемъ», и<sup>4</sup> сице Бѣа вѣрѹ в томъ ѡмже не раздѣоена, дѣлы ѡзвѣстѹа<sup>5</sup>, приведе наоутрѣа хоташемѹ потребѹ тоу скончати, златиць носашѹр.

Блженнѣи Іоуліанъ, великаго сего бывъ оучникъ, чиститѣскимъ саномъ почтенъ бы ѡ вѣ Бѣа въ востресцѣемъ<sup>6</sup> градѣ, ѡ стада бывъ чюна постѣ вгодивъ<sup>7</sup>. Тѣи в вѣроу воспоминѣаго црѣа не вниде в вѣрѹ, ѡсѹженъ ѡзгнанѣемъ, прѣиде сѣмо, по Хѣ со ѡцѣмъ нача жити, и с тѣмъ любовѣрити<sup>8</sup> вкѹпѣ, ѡкѹ войстиноу вѣтѣ мирскѣ предѣлаз бывъ, в небескѣ же паче. Ѣретичьстѣи же стѹдени не на долѣ, црѣвы рѣ" смрѣти представши, ѡкѹ тишине нѣкоей правовѣрѣю стѣи црѣкамъ Бжѣимъ<sup>9</sup> просвѣтившимся, на прѣчѣемъ того в лѣпотоу<sup>10</sup> прѣбнѣи Іоуліанъ оутрадѣтца<sup>11</sup> престолѣ. Во вхотриньстѣи<sup>6</sup> оубѣо ѡвѣма вкѹпѣ бывшема хрѣтолюбивѣмъ градѣ, и вѣемъ съ славоу и радостѣю авраамьскаго старца съ дѹховнѣи сѣомъ Исѣакѣ ||  
 ||Л. 567 г. славащемъ<sup>12</sup>, первоѣ оубѣо жена нѣкто, слѣмъ словоуши, лестѣца<sup>13</sup> великаго прозвавши Феѡсѣа, вхотрѣ своеѣ дерзостѣи прѣимши съ, слѣо смрѣтию премени хѹла. Таче же въ чѣтнѣоу црѣвѣ и преславнѣи аплъ, ѡмже недалече града създана, шѣша мѣтвы дѣла, черницы нѣкѣторѣи видѣвше ѡ своѣго монастырѣа, и Ѣвгѣира ѹстѣомыслаго бахѹ<sup>14</sup> кривовѣрѣемъ, на рѹгъ и на оукоръ блженнѣоמוу мѣжоу вестѹда во древо ѡдармѣхѹ чрезъ

ѡбвичнѣи спроста чѣ. Въпрашавшоу ѡво вины и оубѣдѣвкъ<sup>15</sup> Бжѣи оуѣоѣннѣ Феѡсѣи<sup>16</sup>, вжѣтвеннымъ рвенѣемъ вжѣгъ срѣце, блѣнъ Бѣа, рѣ, не превѹдетъ в монастыри семъ камѣ на камыцѣ. Чтѹ оубѣо; в малѣ нѣкѣоѣмъ преминѣвшѹ<sup>17</sup> лѣтѹ, Ѣрачинъ нѣцѣю прѣше множеество, реченыи оубѣо запали монастырь, и вѣтрьнѣа же погравниша вѣа, пѣнѣиики множайша ѡ чернець поѣмше, ѡидѣоша. Ѣтѣ оубѣо нынѣ видѣти ѡрѣмо мѣсто тѣо, правдивѣоу блженнѣаго бывшѹо<sup>18</sup> клѣтѣоу, и паче пѣвела || землю, приносѣцю бо лѣи пѣо.

||Л. 568 а.

Иногда римскихъ ѡнѣмъ<sup>19</sup> старѣишина, ѡмже рѣша нѣмьсь<sup>20</sup> на востѣоцѣ, кирикъ же тѣи вѣ въ Іерѹсалимѣ, ѡки хрѣтолюбѣи, мѣтвы рѣ" прѣиде, ѡдеже<sup>22</sup> къ Бжѣю чѣкѹ приходить слѣтѣемъ ѡ добромъ жѣтѣи того ѡзвѣвса: ѡки крилѣ бо тѣи<sup>23</sup> всѹдѹ рысѣаше<sup>24</sup>. Таче вѣодшѣнымъ того порадовався сказанѣемъ (оучимъ бо баше<sup>25</sup> ѡ того никакѣо оубѣжѣемъ<sup>26</sup> повати, ни никакѣоже на многѣа тѣмы помагѣющѣи надежѣ полагаѣти, нѣ на ѣдѣннаго крѣпкагоу и мощнаго в рѣтѣ Хѣ Бѣа нашего), и видѣвкъ блженнѣаго в нѣкѣи власаны въ вронѣ ѡдѣна на ѡскорзѣленѣи плѣти ѣго (время бо баше снѣмоѣ), тѣ дѣти ѣмоу просѣи паче вѣего<sup>27</sup> вида рѣтнѣхъ съсъ хранило ѣмъ быѣти<sup>28</sup> възвѣровавъ. Тоа оубѣо полѣчѣвъ, и на свѣо поѹ ѡшѣ, не по мѣоствѣхъ лѣтѣи повѣдоносѣвъ ѡ Перѣскѣи странъ възвѣратѣса, кѣроѣи снѣл великѹ показавъ. Во сѣла ѡво вхотрѣ прѣше мѣста, || и Ѣпѣсѹ Хѣ ѡ велиценѣ повѣдѣ ||  
 ||Л. 568 б.

<sup>1</sup> εὐπορίας. <sup>2</sup> ἰμψήχοι Ц. <sup>3</sup> вѣаше Ц. <sup>4</sup> ѡмъ Ц. <sup>5</sup> ѡзвѣща Ц. <sup>6</sup> κατὰ τὴν Βόστρον. <sup>7</sup> ἄριστος. <sup>8</sup> ἀποκαθίσταται. <sup>9</sup> ἀποκαθίσταται. <sup>10</sup> εὐχόμενον. <sup>11</sup> πλάνον. <sup>12</sup> ἐνοουον. <sup>13</sup> οὐβιδѣвкъ Ц. <sup>14</sup> Феѡсѣе У. <sup>15</sup> преминѣоуши Ц. <sup>16</sup> бывшоу Ц. <sup>17</sup> ѡмъ Ц. <sup>18</sup> стратеѣматѣс. <sup>19</sup> ноуѣмъ Ц. <sup>20</sup> ѡν φασιν κόμητα <sup>21</sup> δι' εὐχῆς. <sup>22</sup> ἐυδάδε. <sup>23</sup> αὐτῆ (т. е. φήμη). <sup>24</sup> рысѣаше Ц. <sup>25</sup> вѣаше Ц. <sup>26</sup> еще разъ вѣаше Ц. <sup>27</sup> приб. житѣа и Ц. <sup>28</sup> воуѣщѣе У. <sup>29</sup> τὰ χαριστήρια.



время бывшее совокупление прошаше. Воздохнувъ же (не малы паче бѣ мѣрдз баше моужь), рече к тѣмъ<sup>1</sup>: молитесь, шѣцы, молитесь: гнѣвъ во Божіи на восточный ишѣше вѣдѣ части. **Ѡ** разумнѣю очію чѣоты<sup>2</sup>, ѡки зеркало свѣтлѣ бжѣтвеннѣ дѣйствіа іаснѣ внешнеющѣ лѣчѣ! **Ѡ** разумнѣю<sup>3</sup> очію чѣоты, не погрѣшающѣ<sup>4</sup> блаженіа ѡного ѡвышнему<sup>5</sup> самого того Бѣа видѣти чистымъ срѣцемъ! Что ѡво; ложно ли вѣдѣтъ мѣжа нареченіе; Ни: оубѣ по шестѣмъ<sup>6</sup> илн сѣмемъ численѣ днѣе повѣдано вѣ, іакоже великѣи Антиѡхіискѣи гра нѣкоторымъ страшнѣ трѣсомъ в тои днѣ паде, в ѡнже паденіе тогѣ великѣи прорече Феѡссѣи. **І**акоѣ во великѣи прѣркѣ **І**ереміа<sup>7</sup> Іерлѣмскоѣ плененіе прозорнымъ ѡкомъ провидѣ, тако бжѣтвеннѣи ѡцѣ<sup>8</sup> нашѣ<sup>9</sup> Феѡссѣи чистотою оумною хотѣще свѣтисѣ Антиѡхіискому грау ѡпаснѣ намъ прорече.

**В** сѣ оубѣ оубѣ блженнѣи, не почи вааше, зѣналѣ забываше, на прежнѣа же пѣвѣнжасѣ, іно во Ѡ іного разумѣвалѣ даднѣ<sup>9</sup> стѣи, и то творити спѣша, по смотренію женаше ѡ вѣнцы горнаго званіа. **И**ѡссѣина вѣ приставнаго<sup>10</sup> старѣйшѣства ѣлнко моцно подража, се<sup>11</sup> Богомъ строѣ іже пѣ тѣмъ, и Бѣѣ ѣже како когѣмъ строити пѣва вѣрнѣ предаѣ. Видѣ сего, братію не могша словомъ на любовь соѣдинити, и на земли повергшесѣ, и сіце на смиреніе пременившю ты смиреніемъ того. **Ѡ**дѣчи нѣколи нѣкого Ѡ братіа, свѣца такогѣ достоіна запрещеніа, тѣн же оучителю зѣла воздѣ, и не преже блженнѣи бжѣтвеннагѣ прїимаше благодаріа<sup>12</sup>,

дондеже не раздрѣшаше тѣмѣоу запрещеніа, и тоже вратѣ негоднѣющѣ и на прошеніе свпротѣвѣшесѣ. **И**ѡссѣи великѣи кротокъ оубѣ вѣ на востающѣа на того, крѣпокъ на согрѣшающѣа к Бѣѣ, такъ<sup>13</sup> вѣ и намѣстникъ добротѣ того, ни смиреніа<sup>14</sup> імыи ѡвидима, ни власти тѣжки<sup>15</sup> показѣа. **І**браїмѣ подража ѣже Бѣѣ покарѣтисѣ неразѣвоѣнѣ, и ѡчѣство Того ра<sup>16</sup> презрѣти, и ѣства паче Того<sup>16</sup> почитати, тѣмѣже и свой блннѣ по плоти ничтѣ імаше, ни помнаше ѡшѣшѣ, не соущими тѣ пекѣисѣ, развѣ и вѣ дѣ прѣложивсѣ, высть ѡцѣ и вратѣ по істиннѣомѣ неложномѣ словѣ. **І**сакъ послѣшивъ вѣ ѡцѣ до смѣрти, трѣвѣ выше ѣства принѣмѣющѣ, но и сѣи своѣ тѣлѣ трѣвоу живѣ, стѣ, доброднѣ прѣстаки. **І**аковлѣ простѣтноѣ свѣдѣтельствоѣ оубѣ с тѣмъ хоженіа<sup>17</sup> привлнжнаго<sup>18</sup> насытившесѣ, **І**ѡаннѣѣ с поустыннѣи<sup>19</sup> веспицноѣ<sup>19</sup>, **П**етрова же теплѣ с вѣроу, **П**авла<sup>20</sup> же мѣтѣвноѣ с порабѣцѣннѣмъ тѣлеснѣ. **Ѡ**зкратѣще рѣци, коѣгожѣ ізрадноѣ<sup>21</sup> в сѣвѣ стѣжѣвѣ<sup>22</sup>, вѣ нѣкѣи свѣрховнѣи гра<sup>23</sup> добротѣ, своѣ к коѣмоуждо, и ѡбщѣа ко вѣмъ слагаѣ.

**В**оспомѣнѣ же к симъ и долѣе в лѣотѣ пострадавшѣ, ігнѣмъ сѣрвѣми ѡгрѣвающѣа ѡ плоти, и страдаати вѣ вышнѣи вѣ страданнѣ іскѣшаѣмъ, **І**ѡва<sup>24</sup> же всѣкѣ нѣа слово ѡказа, ѣгѣ и терпѣннѣмъ імѣ преболе и терпѣннѣа ѡного подражатѣль, іакоѣ ничтѣ інѣ. **И** ѣлнѣ прїнде животѣ премененіе, в неже, дѣи пѣва вѣ ѡрѣшитисѣ ѡ тѣлеснѣ, и лѣа найде свѣтнаѣ<sup>25</sup>, тѣжкоѣ старѣстѣи сналагаѣмоѣ імѣци, малѣ<sup>26</sup> и сѣло волѣзна<sup>27</sup> бывши, смѣтри терпѣннѣоѣ ко-

Матѣ. V, 8.

И. 569 б.

Филипп III, 13.

Филипп III, 14.

И. 569

И. 569

<sup>1</sup> тѣмѣоу Ц. <sup>2</sup> чистоты У. <sup>3</sup> разумнѣю Ц. <sup>4</sup> погрѣшающѣ Ц. <sup>5</sup> ἐπιηγγελμένῃς. <sup>6</sup> еще разъ оубѣ У. <sup>7</sup> Ірѣмѣи Ц. <sup>8</sup> итѣ Ц. <sup>9</sup> πρᾶξι. <sup>10</sup> προστασίας. <sup>11</sup> μετὰ. <sup>12</sup> Εὐχαριστίας. <sup>13</sup> тако Ц. <sup>14</sup> εὐχαραφρόνητον. <sup>15</sup> тѣжки. <sup>16</sup> такѣ Ц. <sup>17</sup> συνοουσίας. <sup>18</sup> προσήγουσε. <sup>19</sup> веспицноѣ Ц. <sup>20</sup> Παύλου У. <sup>21</sup> ізраднаго Ц. <sup>22</sup> показѣвѣ У. <sup>23</sup> соверѣннѣи Ц. ἀκρόπολις. <sup>24</sup> іѡва Ц. <sup>25</sup> ἡ τελευταία. <sup>26</sup> μακρά. <sup>27</sup> волѣзнена Ц.

лико: во лѣто на ѡдрѣ лежавъ, ѡ всако възвѣнжѹщаго ѡ тревоѹмъ, ѡ многѡгоднѣи лежаніемъ оѹтровоѣ ѡ ѡзи<sup>1</sup> продолжившиса<sup>2</sup>, никакоже ѡ таковыѣ болѣзнѣ<sup>3</sup> слабѣ ѡзвѣстѣдова ѡ того вѣолювивша дѣла недостойни, но ѡ нѣкоемъ старцѹ, млѣть нѣктомоу рекшѹ: проси оѹ Бѣга, ѡчѣ, прочтажнѣ разореніа лютыа селѣ ѡзѣ, ѡ подастѣ ти твоѣ<sup>4</sup> прошеніи<sup>4</sup> многогажы ѡвѣкѣ послушавъ, ѡвѣщѣа, рече к томуоу: мнѹ||гажы томоу помыслѣ, стѡу- жавшѹ ми, припаденіе того ѡриноѹ противѣ пѡмыслѣ мыслѣ възвращающѣи<sup>5</sup>, доволнѣ прославитимиса вѣ вѣце семъ, вопіющѣи, ѡ того<sup>4</sup> ради маловременноѣ се пѡѡдати страданіе влагающѣи. Пѡистинѣ вѣ оѹбоѡѣса, еда како ѡслышѣ в днѣ сѣднѣи пріати вѣгѣа своѣ в животѣ своѣ, того рѣ" терпѣю ѡ молю Бѣга не премененіе дати ѡзи, но терпѣніе даровати<sup>6</sup> ѡ<sup>7</sup> вѣгодареніи.

||I. 570 а.

Лук. XVI. 25.

Вѣдѣ же се того канона непрестанноѣ ѡ тогда терпѣхѹ оѹ негѡ, толѣце ѡзи погасити не могшоу<sup>8</sup> дѣвнѣ дѣнствѣ, ни любве<sup>9</sup> ѡрѣзати<sup>10</sup> ѡ слѣжбвы Бѣга. Вѣде сего многогажы оѹсопша ѡ сѣ дѣвнѣ пѡоѹченіемъ воставша, ѡкѡ Бѣга словеса ѡ спѣща с нимъ быти ѡ днѣвнаго ѡхъ оѹсердіа, ѡ вѣдѣщѡу мыслемъ вѣватѣи. Рекшѣ ѡ нѣкѣмъ прореченіа вѣдѣв конечнѣ ѡзи ѡспытовающѣ<sup>11</sup>, ѡхъже ѡстинѣ ѡ вѣщехъ оѹвѣдѣхѡ зываніемъ. ѡвѣтнѣми во дышѣщѡутомъ, ѡвѣстѣпивъ все ѡсполненіе вѣрѣства ѡ строѣнѣчелнаго<sup>12</sup> того пѣлчющемъ ѡсхода лишеніа, снѣце рѣ к тѣмъ: претерпите, ѡцы ѡ вратѣа, претерпите на мѣстѣ семъ, вѣгодарашѣ нахѡдѣщѣа вамъ на тѣ, терпѣще ѡскоусы до ѡсхода ѡ жи-

||I. 570 б.

тѣа сего, ѡ послушливѣкѣ противѡу сѣлѣ вѣвѣнжѹщимъ ѡгѣменомъ по мнѣ вашѣ боѹдетѣ, ѡ ѡ дамъ слово Бѣгѣ за вѣ вѣ страшнѣи днѣ соѹнѣи, егда приходѣ ѡдати комоуѣ по дѣломъ еѣго. Знаменіе же се даю вамъ: ѡще по моѣмъ ѡшествіи се мѣсто растѡмо ѡзрѣте, оѹвѣдѣте оѹвѣ, ѡкѡ пованіе ѡмѣ к Бѣгѣ ѡ сѣа же вѣ гѣлѣ, тако сѣвѣдѣтѣса, ѡще ли нѣ, ѡвѣкѣ ѡко не вѣдѣ. Пѡвѣнѣ рекъ реченѡмоу ѡ вѣтѣвнаго ѡліа кѣ своѣмоу дѣнѣкѣ: ѡ ѡнѣ вѣ, просившоу ѡелісею сѣгѣвѣ прѣтѣю дѣомъ, даѣтѣ тѣла ѡзыти прошенію<sup>13</sup>, еѣже ѡ того своѣго вѣшествѣа<sup>14</sup> вѣдѣніе<sup>15</sup>, рекъ: «ѡ ѡще мѣ вѣдиши вѣсхѡдѣща ѡ тебе, боѹди тако, IV Цар II, 10. ѡще ли нѣ, не вѣдѣ».

ѡ ѡкѡ оѹвѣ, ѡ ѡчѣ, к Бѣгѣ вѣвшѣа со ѡсердіемъ любвы, стѣрахъ работнѣи вѡнѣ ѡзгонѣщѣа<sup>16</sup>, снѡтѣво||реніа даѣтѣ ти неѡзгѣланѡѣ оѹпованіе<sup>17</sup>, еѣже чѣсѣгоѣ ѡ ковчѣга чѣтнѣ твоѣхъ мѡщѣи слѣза<sup>18</sup> масѣо показѣтѣса ѡвѣкѣ, ѡ еѣже мнѡгажы тоу вѣвшѣа недѣжнѣхъ цѣлѣвы. ѡ ѡже ѡ тебе Бѣгѣи прѡмыслѡмъ сѣставленѡѣ се доброславнѡѣ мѣсто, по Бѣгѣю же ѡ чѣкѣ на оѹспѣваніа велика, вашими поѡде млѣтвами, сама тѣа дѣла сѣвѣдѣтѣльствѡю: болѣ вѣ всѣи землѣи славнѣи мѣстѣ еѣстѣ<sup>19</sup> величѣствѡѣ, зданіи ѡ мнѡжѣствѡмъ снѣтѣисѣ хѡтѣщѣи. Не статѣчно<sup>20</sup> ѡвѣ еѣ нѣложнѣи скончати ѡвѣтѣы ѡ николи же прѣстѣати молащѡуѣса за ны, неклѣ ѡбращѣемъ васнѣ<sup>21</sup> на сѣдѣ Хѣ Бѣга нашѣго, надеѣжа нашѣа, еѣже ѡдѣснѣю еѣго, ѡкѣ ѡвѣца, снѡвѣлѣемы статѣа.

||I. 570 в.

Пѡ снѣ<sup>22</sup> оѹвѣ, ѡцы, добрѣкѣ вѣрѡва- хѡ, ѡкѡ тѣвѡра ѡцѣ нашѣ великѣи ни-

1 ѡзи Ц. 2 продолженіемъ Ц. оѹтровоѣ—продолжившиса τῆς δερματίδος τῶν λαγῶνων ὑποσυρείσης. Приб. ѡ Ц. 3 вѣсѣдѣ Ц. 4 проп. Ц. 5 противѣ—вѣзвращающѣи (вѣзвращающѣимѣ) Ц. διὰ τῆς τοῦ ἐπιλογισμοῦ γεγενημένης ἀνατροπῆς. 6 приб. ми ѡ премененіи Ц. 7 метѣ. 8 могѣши Ц. 9 τὸν πόθον. 10 ἐκχόφαι. 11 ἐξεταζόμενον. 12 τῆς αὐτοῦ πρὸς θεὸν κηδεμονίας. 13 прошенію Ц. 14 вѣшествѣа Ц. 15 сѣгѣвѣ—вѣдѣніе διπλᾶ ἐν πνεύματι σύμβολον δίδωσι τοῦ ἐργῶ... τῆς οἰκείας ἀναληφῆως θέαν. 16 ѡзгонѣщѣа У. 17 пованіе Ц. 18 зрѡн. 19 нѣтѣ Ц. 20 лѣпѡмѡн. 21 елѣос. 22 пѡ снѣ ταῦτα.





сѡца ѿ прѡмышлѡща тѣѣ, ѣліко ѣ, іакоже ѿ себе подающа ѿ в себѣ со- стоѡщасѡ, ѿ всѡ ѡбращающасѡ іа ѿ тѡѡ, ѿ тѣмѡ, ѿ в томѡ, ѿ в того всѡ создаша ѿ соу, ѿ сѡцаго по равенствѣ помышлѡѣ<sup>1</sup>. Сего ѿмѡще началѡ ѿ жи- тѣа доволнаго пѡщѣ прѡтивѣ симѡ по- спѣха ѿ конецѣ к томѡ жаданіа<sup>2</sup>, пока- жемѡ оусердіа, достоѡно такавагѡ начал- ніа. ѿ всѡ легка, аще ѿ не сѣло соу легка, пріемлѡще хотѡщасѡ<sup>3</sup> рѡ" славы іавѣтисѡ в нѡ. Возмѣ оубѡ щѣ вѣрныѣ, шлемѡ надежныѣ, препѡшѣ чресла ѿсти- ною ѿ цѣломѡдріемѡ, не дади мѣста діаволѡ на<sup>4</sup> наше дѣло<sup>5</sup>. ѣже в себѣ<sup>6</sup> ѣдиноѡміемѡ возрази ратѣ<sup>7</sup>, аще мощно ѣ, преминѡще в нѣже ѣсмѡ<sup>8</sup>, аще ли не, то ничѣже ѡстающѣ, іа пріахѡ. Три сѡ ѡца нашего ѡправленіа, пѡ ѿнѣ знаемѣиша: воздержаніе ѡпасно с вѣрою ѿстѣпнѡю, до старости глѡбока прѣбывшѣе і ѣже кз страннѣмѡ ѿ нѣщѣ ѡвѣлно ѿ добротѣ рассѡдно<sup>9</sup> любомѡрїе<sup>10</sup>, ѿ дѡхвнѡ слѡжбы крѣпкоѣ ѿ мала не беспокѡино<sup>11</sup>. ѣнѣ кослѣдѡюще, пріемѣ мы<sup>12</sup> всѡко ѿ прочѣ ѡблѡшѣ. Бѡдемѡ ѣді- || ||. 572 в  
нодшѣни<sup>13</sup>, смиреніемѡ ѿнѣ прѣимѡще<sup>14</sup>, ѿ ѣже послѣднѣ ѿскати, старѣишинѣ- || ||. 572 в  
сѡво себѣ прѣтѡварѡюще: «ѿ во, рѣ, Іак. ІV, 6. себе смирѡѣ, возносѣсѡ», ѿ «смирѣнѣ І Петр. V, 5. Гѣ даѣтѡ блѣтѡ», іако ѿ паки. аще сѡще бѡдемѡ, нѣсть разѡвѡати мысли, ни<sup>15</sup> приходитѣ<sup>16</sup> нынѣ<sup>17</sup> намѡ ѡбщемоу ѡцѡ прѣснѣѣ<sup>18</sup> ѿлі<sup>19</sup> тогда тѣломѡ, ѿ тѡлма болѣ, ѣліко ѿ нынѣ оубѡ пріѣди-

нѡетѣсѡ Бѣѡ чѣстѣѣ, іако зѡстѡпѡющаго<sup>20</sup> дшѡу тѣлесѣ хѡдаго ѡложнѡша тамѡ, ѡнѡдѡже вѡ<sup>21</sup>, по томѡ, ѣже ѿперѡка Бѡт. III, 19  
землѡ вѣ рекѡщѡу, ѿ в землѡ ѡнѣти ѡсѡднѡшѡ, не по многѣ же ѿ с тѣмѡ- же симѡ потѡ ѿ тѡды за добро ѿзѡ- леніе тѡжѡкѡшѡсѡ, чѣстѡмѡ тѡ тѣлесѣ прѣѡбращеніе болѣ пріимѡшѡ<sup>22</sup> ѿ бѡдѡщѣ совѡразнѡ тѣла славы хѡѡ.

ѿ сѡ оубѡ сѡще. ѿнѣ познано ти сѡтворѣ, ѡѣ правѣннѣ, ѣже ѿ прѣ на- шими сѡѣси<sup>23</sup> словесѡ, іако вашими мѡтѡвами всѣ мы ѣсмѡ сѡдѡшнѣ, ѣдино- мыслѡще, добротѡвѣннѣ<sup>24</sup> кослѣдѡюще добротѣ правѡщаго по тѣвѣ пѡстѡха, с тѡвою ѡ многѡ лѣтѡ стрѡѡщѣ чѣстѡю сѡю пѡ||стѡщѣ, нынѣ же ѿ самѣмѡ тѣмѡ ||. I. 572 г.  
наречѣнѡ. Тѣмѡже оубѡ спасѣши<sup>25</sup> с тѣмѡ, ѿже ѡ тѣвѣ достоѡнѣ наречѣнѡ на нашѣ прѣставѡ, томѡ оубѡ кз Бѣѡ<sup>26</sup> выѡлѡ, ѡ нѡ<sup>27</sup> ѣ тѣмѡ пѣкѣсѡ беспрѣсѡтѡни, ѡвѡдѡ і ѿзѡдѡ вѡ Бѣѡ стѡда ѡ хѣ Ісѣ Гѣ нашѣ, ѣмоу же слава ѿ держѡва сѡ ѡцѡмѡ ѿ сѡтѡмѡ дѡхомѡ, нынѣ, ѿ прѣно, ѿ вѡ вѣки вѣкоѡ. Амѣ.

|| 28 ѡца генѡара вѡ 29 аі днѣ 30. || I 573 а.

Пѡвѣстѣ ѡ жѣѣ ѿ ѡчѡсти чѡдѣ ѿспѡвѣданіе прѣвѡнаго ѿ блѣнѡ Мѡхѡйла, нариѡѣмаго сѣлѡлѡсѡ, сѡрѣчѡ хѡ рѡ" оубѡваго, пожѣв- шаго блѣннѡю свою жѣнѣ вѡ ѡвѣ- тѣли жѣвѡначѡлнѡ Тѡца, ѣ глѣтѣсѡ Клопѣско, ѡ ѡблѡсѣи вѣліѡаго Нѡвагрѡда. Спѣсѡно по блѣнѣю ѿ

Лук. XIV, 11

Іак. IV, 6.

І Петр. V, 5.

<sup>1</sup> ѿ сѡцаго—помышлѡѣ καὶ τοῦ ὄντως ὄντος κατ'ἀναλογίαν ἐφίεται. <sup>2</sup> житѣа—жаданіа тоѡ каѣ ἀρετὴν βίου καὶ συνεργίαν τῆς κατὰ δύναμιν προκοπῆς καὶ τέλος τῆς πρὸς αὐτὸν ἐπιθυμίας. <sup>3</sup> хотѡщасѡ Ц. <sup>4</sup> нѣтѡ Ц. <sup>5</sup> κατὰ τῆς ἡμῶν παρατάξεως. <sup>6</sup> тѣ прѡсѡ ἀλλήλους. <sup>7</sup> τὸν πολέμιον. <sup>8</sup> τὰ ἐν οἷς ἐσμεν ὑπερβάντες. <sup>9</sup> ἀδιάκριτος. <sup>10</sup> φιλοφροσύνη. <sup>11</sup> ἀδιάλειπτον. <sup>12</sup> нѣтѡ Ц. <sup>13</sup> ѣдиношѣно Ц. <sup>14</sup> прѣминѡще Ц. <sup>15</sup> лишнѣе. <sup>16</sup> παρῆναι. <sup>17</sup> прѡп. Ц. <sup>18</sup> прѣно Ц. γνησιώτερον. <sup>19</sup> ѣ (ѣмѡ). <sup>20</sup> ἐπισκοπούμενος. <sup>21</sup> вѡл У. ἐλήφθη. <sup>22</sup> пріимѡшѡ Ц. <sup>23</sup> совѣси У. <sup>24</sup> добротѡ- повѣннѡ Ц. <sup>25</sup> συμπρομυαίσις. <sup>26</sup> прѡп. ὁδηγός. <sup>27</sup> ѡна У. <sup>28</sup> тѡ же Ц. <sup>29</sup> прѡп. Ц. <sup>30</sup> прѣб. вѡ тѡѣ днѣ Ц. Вѡ Ц. ѡто сказаніе помѣщено послѣ слѣдѡющаго за нѣмѡ вѡ У. и у насѡ

по повелѣнію пресвѣннаго архі-  
єпископа Макарія того же пре-  
именитаго и славна великаго  
Новаграда.

**Влѣко влѣви.**

Хѣъ ми да начинается, слову давецъ,  
и великимъ даромъ дародатель. Тои во  
ѣсть, иже вѣхъ зижителъ и Гѣ, иже  
Ѡ невѣтѣа къ бытїе вса приведи  
зижительнымъ Своимъ повелѣніемъ, и  
рѣдоначалника правѣа Идама сзда  
прѣтымъ и нечлѣннымъ роукама<sup>1</sup>, и  
дшѣ живоу вѣ того прѣстное тѣло  
вдохноу, и раю жителъ сзтвори. Семѣ<sup>2</sup>  
же помрачившѣ сзвѣтѣъ и пресѣпншоу  
заповѣдъ горкаго плѣда вкоушенїемъ,  
иъ раа иъгнанѣ выкшоу, чернїе и вол-  
чѣць взрасти томоу повелѣ, сирѣчь  
ѡбразъ грѣхоу и пресѣупленїю. И влѣ-  
чашесъ рѣдъ иъзъ Идама и множахоуца  
люѣ, паче же взрасташе безакѣнїе, || и  
того ради наведе Гѣ всемирны потѣпъ,  
и Ѡ сего спсе Ном ѡсмородна, и со-  
твори ѣго втораго родоначалника на  
земан. Паденїемъ же Идамовымъ и  
заповѣди пресѣупленїемъ смрти ѡвласть  
дарѣтсѣ<sup>3</sup> и Идоу воспрїятїе в рѣширенї-  
нью ѣго и несѣтною оутробоу. Едино-  
родный<sup>2</sup> же Снѣ, прѣже вѣкъ сын  
Словкѣ Бжїе сзпрносѣщное<sup>4</sup> Ѡцоу и  
сзѣстествоно, неизреченнымъ чѣколю-  
вїемъ и иъволенїемъ Ѡчнмъ и дѣнст-  
вомъ Сѣго Дѣа къ послѣднїа лѣта  
иъволи воплотїтсѣ Ѡ Сѣымъ Бїа и  
Прнодвы Иїа, не нагъ Бѣъ и не простъ  
чѣкъ воплощсѣ, паче чѣка, примѣсикъ  
себе составѣ чѣчсѣтѣа, размѣшенїе прї-  
емъ не иъзмѣненїемъ, ни иъзмѣнивъ  
сѣщсѣтѣа, но превывъ ѣже вѣ, и ѣже  
не вѣ прїемъ, цѣлоу превываюцоу со-  
сѣтавоу. Тѣмъже во ѡбою ѣстсѣтѣвоу ѣдинъ

Тѣиже ѣсть, Хѣ Снѣ Бѣа живагѣ по-  
знаваемъ. Тѣмъже оубѣ бесмртенъ, іако  
Бѣъ, и іако челоуѣкъ, повинѣтсѣ закѣнѣ  
смрти, да мѣрдымъ и вѣлымъ сн-  
тїемъ дарѣтѣ намъ на нѣса вѣсѣдъ,  
смртїю же Своѣго смрти державоу  
разроуши и адово моуѣтельность пре-  
тѣрже, и разширенїю, и несѣтною ѣго  
оутробоу растѣрже. И по ѣже иъ мрт-  
выхъ Хвѣ въскрѣнїн, оучнїцы на проп-  
вѣдъ посылаемъ бывають и іаъзыци по  
всей вселеннѣнїи крещенїе прїемлють во  
имѣ Ѡца и Снѣа и Сѣго Дѣа. Тогда<sup>5</sup>  
вѣгочѣтїа сѣмена сѣвахѣоуца Ѡ аїлѣ,  
послѣди же класи пожинахоуца и падды  
вѣлѣкъ приносїмн<sup>6</sup> бывахоу, ѡво сѣто,  
иъзъ же шестьдесѣтъ, и иъзъ пакы три-  
десѣ<sup>7</sup>. Сгда<sup>8</sup> же в разсѣганїа іаъзыкъ  
аїли шестѣе прїемлють, тогда иже  
прежезванный Идрѣи, иже прѣвѣ<sup>9</sup>  
Сѣвѣтоу свѣтнїальника оучнїкъ бывыи,  
оучнїкъ же и сздаѣнственикъ, іакоже  
Ногослова<sup>10</sup> гла<sup>11</sup> и дрѣгъ Женихѣ, паче  
же Хѣъ несоупроужнѣ и дѣбсѣтвенно  
житїе възлюбї, тѣако же и того оучнїкъ,  
послѣди же Хѣъ оучнїкъ бысѣтъ Идрѣи<sup>12</sup>  
везымѣнно и дѣбсѣтвенно житїе прохѣ-  
днѣтъ, и вселеннѣю ѡбѣтѣе, и Понтѣское  
мѣре достнзаѣтѣ, къ сѣвернымъ же  
странамъ шестѣвоуѣтѣ, и до предѣлѣ  
Словѣнскнхъ прѣшѣдъ, и тоу Дѣа Сѣго  
вѣлѣтїю прѣчьски вѣщаѣтѣ, и мѣсѣтѣ  
восїаканїе прѣглѣтъ, и знаменїе нѣнаго  
Црѣа крѣтъ вѣроуѣжаѣтѣ, и дѣбѣже послѣди  
вѣ градъ Кїѣвъ. И<sup>13</sup> пакї Ѡтоудѣ  
по Днепроу гѣрѣ шестѣвоуѣтѣ и къ до-  
вѣоти рецѣ Ѡтоудѣ прѣходнѣтъ, и тоу  
до великаго ѣзера достнзаѣтѣ, Ильмѣръ  
тѣако нарицаѣмаго. И смѣ къ великъю  
рѣкѣоу Вѣлховѣ вхѣднѣтъ и великаго сѣго  
и слакнаго Новаграда достнзаѣтѣ, и къ  
предѣлы великаго сѣго Новаграда Ѡхо-

||. 573 в.

||. 573 б.

||. 573 г.

<sup>1</sup> еще разъ сзѣдъ Ц.    <sup>2</sup> съ красной буквы.    <sup>3</sup> даѣтсѣ Ц.    <sup>4</sup> сзпрносѣщнѣ Ц.  
<sup>5</sup> съ красной буквы.    <sup>6</sup> приношлѣхоу Ц.    <sup>7</sup> тридесѣтѣ Ц.    <sup>8</sup> съ красной буквы.  
<sup>9</sup> проп. Ц.    <sup>10</sup> во глаѣ Слѣва Ц.    <sup>11</sup> нѣтъ Ц.    <sup>12</sup> Идрѣе У.    <sup>13</sup> красн. Ц.

дичѸ внизѸ по вѸдоховѸ, рѸстѸіаніе Ѹ Нокаграда великаго Ѹмы вѸдале попрѸиць шестѸдесятѸ, Ѹ чоѸ жезлѸ свой погроѸзи мало к землю<sup>1</sup>, Ѹ ѸчѸде мѸесто Ѹно прозваса ГроѸзинѸ. Ѹгда<sup>2</sup> же по прѸрчсѸтвоѸ сѸго аѸла ІандрѸа<sup>3</sup> просвѸтиса сіа великаа<sup>4</sup> Росіа<sup>5</sup>, тогда на томѸ мѸестѸ, идѸ сѸгыи аѸлѸ жезлѸ свой вѸдрѸзи, храмѸ во Ѹма сѸго аѸла ІандрѸа поставлѸется, Ѹ в немѸ безѸцѸнное Ѹ чѸтное Ѹно сокровище, многоцѸлевныи сѸго жезлѸ полагаѸтся, Ѹ немже многа Ѹ неисповѸдимая склѸзѸются чюдеса, Ѹже Ѹ двѸ днѸсь всѸми видимѸ єсть. Кси же вѸкрѸи Ѹ блѸгоговѸнѸии моѸже, прѸтѸчѸще вѸ храмѸ сѸго аѸла, самовиѸци<sup>6</sup> вываѸтъ жезлоѸ сѸго, Ѹ вѸрою

л. 574 а.

Ѹ Ѹлюбовію того ловѸаѸще касѸются || Ѹ написанаа на немѸ зрѸть. Ѹще во написано єсть на жезлѸ сѸгѸ: аще<sup>7</sup> кѸо дрѸзнетѸ Ѹзнести жезлѸ сѸи<sup>8</sup> Ѹз<sup>9</sup> храма сѸго, анафемѸ предастѸ. Инози же достовѸкрѸи Ѹ блѸгоговѸнѸии моѸже повѸдаѸ, іако многожды храмѸ сѸгѸ Ѹ огна зѸгорѸвшоѸ, жезлоѸ же сѸго цѸлоѸ превываѸщоѸ мѸтвѸми сѸго, Ѹвогда на въздоѸсѸ невидѸмо дрѸжимѸ, Ѹво же на ѸномѸ мѸестѸ вѸдроѸжаѸщоѸса. Ѹ сіа же глѸ Ѹ жезлѸ сѸго, іако Ѹ древнѸ єдинноѸ архѸереѸ славнога сѸго Ѹ великаго Нокаграда, хѸгѸвшоѸ нѸкогда злѸчѸомѸ оѸкрасити жезлѸ в чѸть сѸго аѸла, сѸмоѸ же сѸго не ѸзволѸвшоѸ, Ѹ оѸдрѸжѸса сѸль Ѹ таковаго начинаніа. Древо же жезла Ѹного никѸм же знѸемо вѸ, ниже в сѸ<sup>10</sup> странаѸ вѸврѸчѸаемо, пѸки же ни мало растлѸклаемо, но<sup>11</sup> невредимо Ѹ до днѸ превываѸтъ.

Иы<sup>12</sup> же, ѸсчѸавѸше повѸстѸ Ѹ жезлѸ сѸго, пѸки к первой вѸсѸде

оѸстремѸлѸса. Ѹ<sup>12</sup> сѸго оѸво блѸгѸчѸтіа начало Гловене прѸѸмлютъ. Ѹ по сѸхѸ ВладимирѸ, Ѹже блѸгѸчѸтіа ревнѸтель блаженныи Василіе, цѸрен нѸшѸ православыи корень<sup>13</sup> влечѸ, || Ѹже койсѸтинѸ л. 574 б. достѸинѸ цѸрѸкоименѸ нареѸиса. Сен<sup>12</sup> аѸльско дѸкло сѸдѸла Ѹ всю Росію просвѸтити сѸгымѸ крѸнѸемѸ, вторѸи вывѸ КойсѸтанѸинѸ. Тогда блѸгѸчѸстіа сѸмена по прѸглѸнію прѸвозвѸннаго<sup>14</sup> сѸторѸчсѸтвоѸщѸи класѸ принѸсѸтъ, Ѹ сѸи великѸи НовѸградѸ Ѹ Кіева, іакоже Ѹ Рима втораа ІнтѸіѸхѸіа вываѸтъ, Ѹ в Росіи всей сѸльсѸтвомѸ второпрѸстѸольсѸтвоѸѸтъ<sup>15</sup>, ємоѸже чѸы, прѸчѸтныи нашѸ блѸко, пастырь же Ѹ чредоначѸлникѸ сынѸ, Ѹже сіа намѸ повелѸла єси написати выше нашеа мѸбры. Не хотѸхѸ же косноѸтиса, сѸгыи блѸко, сицекомѸ дѸлоѸ, іако недѸстоѸноѸ ми соѸцоѸ косноѸтѸи велицей Ѹ непѸстижней сѸи вѸсѸде, єже Ѹ прѸвѸчѸмѸ Ѹ блѸжнѸ ѸцѸ нашѸемѸ ІнѸанѸлѸ, Ѹже боѸство юрѸсѸтва<sup>16</sup> ХѸ ради нѸ са возложи, но воіаѸса прѸслѸшаніа Ѹ твоѸго сѸльсѸтва. ВоспрѸаѸ же трѸстѸ к начинанію повѸсти, Ѹ пѸки ю пометѸ: трѸпетна во ми десница, іако скѸерна соѸци Ѹ недѸстоѸна к начертѸнію повѸсти. Ѹ пѸкы воспрѸемлю трѸстѸ Ѹ оѸстремлѸюса к повѸсти, аще Ѹ помрачѸнѸ разоѸмѸ ѸмѸю, но Ѹ на твоа мѸтвѸ надѸіаѸса, || Ѹ л. 574 в. повѸсти началѸ касѸюса. ЧѸто же рекоѸ, Ѹ чѸто възгѸю, Ѹ кѸко началѸ слова косноѸса, разоѸма ницѸтою ѸвѸаѸчоѸ ми соѸцоѸ; Ниже рѸторикѸ навѸкѸшоѸ, ни диалѸсѸфѸи оѸченоѸ когда, ниже пѸки софѸистѸкѸю прочѸтшоѸ<sup>17</sup>, но на єдинаго всемоѸщѸаго БѸа възложѸнѸ надеѸоѸ, моѸщѸаго немѸдрыа оѸмоѸдрѸтити. Ѹ мене неразоѸмнаго да вразоѸмитѸ, даѸи

<sup>1</sup> в землю погроѸзи мало Ц. <sup>2</sup> съ красной буквы. <sup>3</sup> ІандрѸа Ц. <sup>4</sup> великаа Ц. <sup>5</sup> Росіа Ц.; подобное и далѸе послѸдовательно. <sup>6</sup> самовиѸца У. <sup>7</sup> съ красной буквы. <sup>8</sup> сѸи Ц. <sup>9</sup> ѸзѸ У. <sup>10</sup> вѸсѸхѸ У. <sup>11</sup> прѸб. Ѹ У. <sup>12</sup> съ красной буквы. <sup>13</sup> корень Ц. <sup>14</sup> прѸб прѸрчсѸтвѸ У. <sup>15</sup> прѸвопрѸстѸольсѸтвоѸѸтъ Ц. <sup>16</sup> оѸродсѸтва У. <sup>17</sup> прочѸши Ц.

Ефес. VI, 17.

разоумѣхъ младенцемъ, и прподовнаго ѡца мѣтвы на помощь призываю, и стѣльское блѣнїе оутвержаѣтъ ми роукоу, и сіе, іако броня вѣры, и щитъ спїны<sup>1</sup>, и мечъ дѣвнн прїемаю. Въѣ, ѡ хрїменигыи и многочлѣскїи<sup>2</sup> всенародный<sup>3</sup> соборе<sup>4</sup>, нїѣ радоующеся дшїю, дѣбно трызжествоуїте в пѣматти превѣжнаго ѡца ншего и чудотворца Мнхїайла, и приклонїте слоухи вѣша со<sup>5</sup> вниманїемъ, да насладитеса нечлѣнныѣ сѣа пища, и жажоу оутолїте водѡю сладкаго сего и неїсчерпаемаго источника.

||Л. 574 г.

Ѡкоудоу<sup>6</sup> же іависа дивныи сїи свѣтланикѣ, и Ѡ каковоу родителю проїзыде, не ѡврѣтцохомъ прехоженїа ради многыхъ лѣтъ, но вышнаго Іерѣма гражданинъ, ѡца имѣіаше вѣхъ сздѣтелл, || к Немоу же бѣ възложїса, матерь же горнїи Сїѡнъ, сродники же лїкы стѣхъ, с нїм же днѣ лїкоствоуѣтъ, плѣтскїи же крѣнь влечѣше росїнскїи нашихъ црїен, іако же предн слово и ззѣвїтъ.

Ѡ прїшествїи стго к монастырь, глмыи Клопско<sup>7</sup>.

Црѣтвоуїцоу великою Росїєю хрїстолюбивомоу црю Васнлїю, сыноу достохвальнаго црл Димитрїа, иже на варвѣры повѣдоу<sup>8</sup> показѣвшаго за Дономъ на<sup>9</sup> злочестиваго црл Мамал, первопрѣтствоуїцоу же тогда великїа Росїнскыѣ цркви стѣйшемоу митрополїтоу Фотѣю, великаго же Новаграда прѣглаз оукрашаюцоу пресїнномоу архїеїкпоу Іѡанїноу, іависа дивныи сїи Мнхїайлѣ. Сїцевѣ же ѡбразъ прїшествїа єгѡ. Монастырь<sup>10</sup>, нарицаѣмыи Клопскѡ, в нѣм же храмъ Живоначѣльнаѣ Трїца за пѣтнадцѣтъ поприщѣ<sup>11</sup> Ѡ великаго и

слабѣнаго Новаграда, влїзъ рѣкы, нарицаѣмыа Берѣжи, иже преже немногїми знаѣмъ вѣ, послѣди же Ѡ вѣхъ слѣвнмъ чюдесъ ради стго. В том же монастырьѣ игоуменъ вѣ тогда Феѡдосїи именемъ, моѣ добродѣтеленъ, иже многїа єго ради добродѣтели послѣ<sup>12</sup> || възведѣнъ бысть на великїи архїеїрейскїи ||Л. 575 а. прѣглаз великаго Новаграда, по прореченїю блжнаго Мнхїайла, іакоже предн вѣсѣда слова и ззѣвїтъ. Мнѣ<sup>13</sup> на прѣзлежащаѣ възвратїмса. Семоу прѣбномоу игоуменоу Феѡдосїю, пасоуцоу дѣвннѣо стадо, пѣткою же єгѡ вѣ ѡвнтели вѣа добрѣ строїахоуѣса. Бысть же ко ѡвнтели ѡнои сїнноїнокѣ нѣкїи, Макарїе именемъ, имѣл кѣлїю влїзъ храмоу Сѣгѣа Трїца. Семоу Макарїю слоучнса мѣца Іюна кг днѣ, на пѣматѣ стѣа мѣнцы Ігрїпїны, заѡтренїю слоужбоу сзвръшати к цркви. Сгда же прїнде время девѣтыѣ пѣснн, ємоу же покадївшоу братїю, и иде кѣлїи своѣа кадїти, іако влїзъ вѣ цркви. Сгда же прїнде к кѣлїи<sup>13</sup>, ѡврѣтѣ ю ѡвръстоу. Ѡнъ же оуднїсѣ, іако преже заключенѣ єн соуши, и вшѣдѣ, ѡврѣтѣ нѣкоєго, ко иносескаѣ ѡволчѣна сѣдѣца, и преднмъ свѣцоу горѣцоу, сѣдѣцемоу же пишощоу дѣланїа стѣхъ аплѣ. Видѣвѣ же сїа<sup>14</sup> иерїей, и оужасъ ѡбыѣтъ єго. Возвратнса вѣ цркви и повѣда игоуменоу Феѡдосїю. Игоуменъ же, сїа слышавъ, и по скончанїи || оутренѣа слоужбы, ||Л. 575 б. взѣмъ крѣтъ и кадилѡ, и братїа с нимъ идоша к кѣлїи и ѡврѣтцоша кѣлїю и ззоутрѣоудоу заключеноу, и прѣдверїе такоже затвержено со вѣлцѣмъ оутверженїемъ. И много толацоу, и не ѡвръзе и, нїже ѡвѣща. Игоуменъ же покелѣ възкрѣтн покровъ прѣ келїю, и тѣко

<sup>1</sup> сїнїе Ц. <sup>2</sup> мнѣчлѣннїи Ц. <sup>3</sup> прїб. и Ц. <sup>4</sup> сзворѣ Ц. <sup>5</sup> сѣ Ц. <sup>6</sup> сѣ красной буквы. Ц. <sup>7</sup> прїб. вѣгослѣвн ѡ. Ц. <sup>8</sup> повѣды Ц. <sup>9</sup> прѡп. Ц. <sup>10</sup> сѣ красной буквы. <sup>11</sup> вѣрѣтъ Ц. <sup>12</sup> сѣ красной буквы Ц. <sup>13</sup> прїб. и У. <sup>14</sup> сїе Ц.

вшедше в предверіе, и ѡбрѣтоша кѣлюю такоже заключеноу, іакоже выше рѣхомъ. И повелѣ игоуменъ двери развѣти. И ѣгда сокроушиша двери, и вшедъ игоуменъ в кѣлюю, ѡбрѣте старца пишоуца, и начатъ вопрошати его, гл҃а<sup>1</sup>: повѣжь ми, кто еси: чл҃къ ли, или дх҃ъ; Ѹнъ<sup>2</sup> же таіаже вѣщаше, іаже слыша игоумена гл҃ща. Игоуменъ же начатъ мл҃твоу творити, и старецъ такоже мл҃твоу дѣлалъ. И начатъ игоуменъ кр҃гомъ ѡгражати и фиміаномъ кадити и<sup>3</sup>, ѡн же кр҃гомъ ѡгражашесѧ<sup>4</sup> кадилъ же оукалалше. Ѣгда же прїиде время вж҃твныа литоургіа днѣ того, в онъ же іависѧ ст҃ын во ѡвѣтели, и вшешоу ємоу въ цр҃квь ѣгда помахоу ѣдинороднаго Сна Слова Бж҃іа воплощеніе, и начатъ поіцимъ присовокоуплѣтисѧ и пѣти с ними, и бл҃жнноу<sup>5</sup> гл҃аше, и айлз начатъ || чести. Слышавъ же игоуменъ іако источникъ воды живы, исходаць иъз оустъ ст҃го, и възрадовасѧ ѡ шествѣи ст҃агѡ. Ст҃ын же всегда начатъ ѡ днѣ того пѣти въ цр҃кви. Ѣгда же внидоша на трапезоу, повелѣ игоуменъ чести ст҃моу, іакоже єсть въ ѡвѣтелехъ ѡбычай. И слышахоу толикоу сладостѣ ѡ оустъ ст҃го въ<sup>6</sup> чтеніи, іако ни єдиномоу братоу не<sup>7</sup> хотѣшоу вкусити брашна, но всѣмъ послешаюцимъ чѣмаго ст҃ымъ исходаціа бл҃гти иъз оустъ єго. И по исхоженіи братіи иъз<sup>8</sup> трапезы, игоуменъ вземъ ст҃го за роукоу, и введе и в кѣлюю, да пребываєтъ ѣ ней. И ѡ того днѣ начатъ жити в монастырѣ, имени же єго не възмогѡша оувѣдѣти<sup>9</sup>, или ѡкоудоу прїиде. Вкоушаше же єдиною в седмици хлѣба<sup>10</sup>, тако же и водоу пїаше єдиною же в седмицы, и то по ѡскоудоу<sup>11</sup> Ѣгда же

троуѣ телесный поноужаше и, тогда на землю помѣташесѧ, по прр҃коу вѣщалъ: «прильпе земли<sup>12</sup> душа моя», и іако похлѣвъ<sup>13</sup> творашесѧ. Въ кѣлюи же ничтоже имѣаше, ни ризы, ни рогожа, кромѣ єдиноа, єюже тѣло покрываше. Троуды же єго кто исповѣсть, или кын іазыкъ иъзглѣтѣтъ; || Тѣмо во іако ст҃ѣнь тѣло имѣѧ ѡ великихъ троудовъ и възрѣжаніа. Видѣвъ же єго игоуменъ толико въздръжаніе имоуца, и начатъ велика имѣти єго. Ѹнъ же вольшаго въздръжаніа касашесѧ, и къ троудомъ троуды прилагаше, и хотѧ оутайтисѧ братіи, юрода<sup>14</sup> себе твораше.

**Ѹ приходѣ кнѣзѧ Константина к монастырь и ѡ оувѣденіи<sup>15</sup> имени ст҃го.**

Грѣхъ оубо ради нашихъ наказуюцоу насъ чл҃кѡлюбцоу Бг҃оу ѡво гладомъ, ѡво запаленьми, иногда же безвѣжнѣхъ нахуженьми, страшнѣиши же и ноужнѣиши сихъ, єже межоуѡсобныа брани, слоучишесѧ тогда бл҃гочестивомоу кнѣзю Константину<sup>16</sup> Дмитрїевичю иъзгнаноу выти ѡ скоѣѧ ѡчинны и прїити к великии Новгра. Гражане же с радостію прїаша єгѡ. Не по мноукъ же времени приходитъ кнѣзь въ ѡвѣтель ст҃ыа Тр҃ца на празникъ Превѣраженіа Гѧ Бг҃а и Сна ншего Ісѹ Хл҃<sup>17</sup>. И възхотѣ кнѣзь причаститисѧ ст҃ыхъ и животворящихъ<sup>18</sup> Тайнъ Хвѣхъ: бѣ вѡ игоуменъ ѡведосте ѡць ємоу доуховный. Ѣгда же свѣрзшиша вж҃твеноую литоургію, кнѣзю же Константину и сѧ кнѣишею || сподобившоу сѧ прїити прѣтѣма Тайны, и възходитъ въ трапезоу єже оучредити братію. Тогда же повелѣ игоуменъ блаженомоу чести на трапезѣ.

Ис. СХVIII, 25.

||Л. 575 г.

||Л. 575 в.

Лук. IV. 22. маго ст҃ымъ исходаціа бл҃гти иъз оустъ єго.

||Л. 576 а.

<sup>1</sup> гл҃ши Ц. <sup>2</sup> ѡнъ Ц. <sup>3</sup> нѣтъ Ц. <sup>4</sup> приоб. и фиміана Ц. <sup>5</sup> бл҃жнно У. <sup>6</sup> во Ц. <sup>7</sup> нѣтъ Ц. <sup>8</sup> иъз У. <sup>9</sup> оувѣдѣти У. <sup>10</sup> приоб. и Ц. <sup>11</sup> ѡскѣдѣніа Ц. <sup>12</sup> проп. Ц. <sup>13</sup> приоб. вѣщалъ Ц. <sup>14</sup> оуроа У. <sup>15</sup> оувѣдѣніи У. <sup>16</sup> Константину Ц. <sup>17</sup> повторено: гражанѣ—єго Ц. <sup>18</sup> животворящѣ Ц.

Ѡнъ же, по повелѣнію ѡгоумена, вземъ книгоу многотрѣпѣливаго и праведнаго ІѠва, и начѣтъ чести. Слышавъ же кнѣзь чтоуца сѣго, прише блѣзъ, и възрѣ нань, и поклонисѣ ѣмоу, глѣ: се ѣсть Михѣилъ, снѣхъ Максимовъ. Ѡнъ же ѡвѣща<sup>1</sup>: ѣдинъ Ѡздавыи вѣстѣ, кто ѣсмь ѣзъ. Начѣтъ же ѡгоуменъ оувѣщевати и, глѣ: почто, чадо имени своѣго не повѣси; Ѡнъ же рече: вѣдыи боуди, іако Михѣилъ нарицаѣсѣ. ѡгоуменъ же и братіа възрадовашасѣ ѡ оувѣдѣніи<sup>2</sup> имени блаженаго, и тогда кнѣзь рече ко ѡгоумену: вѣдыи боуди, іако сей старецъ сродзствѣа сѣоузо<sup>3</sup> намъ приплѣтаѣтсѣ<sup>3</sup>. Слышавъ же ѡгоуменъ и братіа, больми<sup>4</sup> начѣша чтѣти блѣжнаго Михѣила. Ѡнъ же, видѣ себе почиѣма, соугъво юрѣство<sup>5</sup> прилагѣше себѣ и всѣчески плоть оудроучаше. Не хотѣ же Бѣхъ таковоу свѣтильнику покровѣноу, ниже потѣноу быти, но възкорѣ іако на свѣщницѣ того поста-  
|| влѣтѣъ и всѣмъ іавѣствена творитѣ.

||Л. 576 б.

**Ѡ ѡЗВЕДѢИ КЛАДѢ МЛѢТКОУ СѢГО.**

Слоучисѣ нѣкогда, ѡвздержѣноу бездождіо обрестнымъ страны Новаграда, толікоу же Бжію гнѣвоу протѣзаѣщоу сѣ и насъ чѣколюбнѣ наказѣноу, іако три лѣта не быти дождоу, не токмо же источникомъ, но и рѣкѣ пресыхѣющимъ, не гладѣ же токмо, но и жажею люди ѡ Бѣа наказѣми вывахоу<sup>6</sup>. Въ<sup>7</sup> ѣдинъ же ѡ днѣи ѡзыде пономѣрь к рѣцѣ, глѣмѣи Верѣжи, възѣти воды къ вѣтвенѣи слоужбы, и зрѣтъ сѣго, пишѣща слова книжнаѣ на песцѣ. И шедъ, повѣда ѡгоумену. По сѣвршѣніи<sup>8</sup> же вѣжественѣа слоужбы<sup>9</sup> ѡгоуменъ Ѡвѣдо снѣ ѡзыде къ вѣрегоу реки, тогда же и

той рѣцѣ пресыхѣвши ѡ бездождіѡ, и ѡвѣрте на песцѣ на вѣзѣ написано сице: «чѣшоу снѣа прѣнмоу, и иѣма Гнѣ Ис. СХV, 4. призвоу»: на семъ мѣстѣ источникъ ѡстечетѣ неѣсчерпаемѣи. Видѣвъ же сѣа ѡгоуменъ, оудивѣсѣ и шедъ призва блѣжнаго Михѣила, и показа ѣмоу написанное мѣстѣ, и рече: что ѣсть, чѣдо, написѣное, и кою силоу ѡмоутѣ слова сѣа; Ѡнъ же рече: на семъ мѣстѣ ѡзыдетѣ источникъ воды не пресыхѣющѣа. ||Л. 576 в. ѡгоуменъ же повелѣ блѣженноу помолѣтисѣ. Ѡнъ же, преклонѣ колѣнѣ, начѣ молѣтисѣ, тако же и ѡгоуменъ помолѣсѣ, и възвѣстоу потрѣсѣсѣ мѣсто и ѡзыде вода выспрь, іако троубѣоу. Видѣвъ же сѣа ѡгоуменъ, и прослѣви Бѣа, прославлѣющѣаго сѣымъ Ѡвоѣ.

**Ѡ оУМНОДѢИ ПОТРЕБНѢ В МО-  
НАСТЫРѢ МЛѢТКОУ<sup>10</sup> СѢГО<sup>10</sup>.**

Въ лѣто же ѡно, по бездождіи глѣдоу великоу належѣноу, страннѣмъ же и пришелцемъ множащимсѣ въ ѡбѣтели, ѡвѣ къ поутѣшествію оустрѣмляѣющимсѣ, и тоу препитѣтисѣ желѣющимъ, дроузѣмъ же гладнымъ ради ноужа прихѣдимъ, іако да поне ноужными оудовлѣтсѣ, ѡгоуменъ же Ѡвѣдо снѣ прѣскѣрбенъ бывъ ноужа ради прихѣдѣщихъ, ѣда<sup>11</sup> како не възмогѣтъ сами препитѣтисѣ, іако житницѣмъ ѡстошѣемъ и житѣ оумалѣющѣмъ, блѣжнѣи же Михѣилъ глѣ къ ѡгоумену: напитавѣи пѣтъ тысѣщѣ народа пѣтѣю хлѣвы развѣ женъ и дѣтѣй, и ѡзвѣтѣи оукроу<sup>12</sup> Іоан. VI, 13  
 ѣи коша ѡполнѣвый, и седмѣю хлѣвы Мо. XV, 37  
 чѣтыре тысѣщѣ народа насыщен, и ѡзвѣтѣи оукроухъ зѣ коша ѡполнѣви<sup>12</sup>, насъ ли, своѣхъ рабъ, прѣзрѣтъ, || Иже ||Л. 576 г.  
 не повелѣ ѡ оутренѣи пѣщѣ; И начѣтъ Мѣтѣ. VI, 34.

<sup>1</sup> ѡвѣщавъ Ц. <sup>2</sup> оувѣдѣніи У. <sup>3</sup> прилеплѣтсѣ Ц. <sup>4</sup> большими Ц. <sup>5</sup> оуродьство У.  
<sup>6</sup> вѣвахѣ Ц. <sup>7</sup> во Ц. <sup>8</sup> свершений Ц. <sup>9</sup> литургіа Ц. <sup>10</sup> нѣтъ У. <sup>11</sup> ѣгда Ц.  
<sup>12</sup> и седмѣю — полнѣи проп. Ц.